

# منتخب شرح نهج البلاغه

شامل مباحث کلامی - تاریخی خلافت و امامت علی (ع)

تألیف: ابن ابی الحدید معقلی

تلخیص و ترجمہ: دکتر محمود رضا افتخار زادہ

# منتخب شرح نهج البلاغة

ابن ابی الحديد

شامل مباحث کلامی - تاریخی  
خلافت و امامت علی علیه السلام

تألیف:

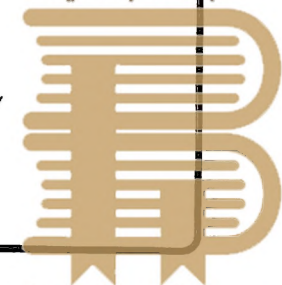
ابن ابی الحديد معتزلی

(۶۵۶ - ۵۸۶ هـ ق)

تلخیص و ترجمہ:

دکتر محمود رضا افتخارزادہ

شبكة كتب الشيعة



shiabooks.net

رابطہ بدیل < mktba.net

سرشناسه: افتخارزاده، محمود، ۱۳۳۳، توشیحگر

عنوان قرارداد: شرح نهج البلاغه. فارسی.

عنوان و نام پدیدآور: منتخب شرح نهج البلاغه: شامل مباحث کلامی - تاریخی خلافت و امامت علی علیه السلام / ابن ابی الحدید معتزلی: تلخیص و ترجمه محمود رضا افتخارزاده مشخصات نشر: تهران: رسالت قلم، ۱۳۸۹.

مشخصات ظاهری: ۴۰۳ ص

شابک: ۹۷۸ - ۶۰۰ - ۵۴۳۰ - ۱۹ - ۶

وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت: کتاب حاضر برگزیده و شرحی بر کتاب «شرح نهج البلاغه» تألیف عبدالحمید بن هبة الله ابن ابی الحدید است که خود نیز شرحی بر نهج البلاغه است.

موضوع: علی بن ابی طالب علیه السلام. امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. -- خطبه ها، نامه ها، کلمات قصار، نقد و تفسیر

شناسه افزوده: علی بن ابی طالب علیه السلام. امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. -- نهج البلاغه. شرح شناسه افزوده: ابن ابی الحدید، عبدالحمید بن هبة الله بن ابی الحدید، ۵۸۶ - ۶۵۵ ق. نهج البلاغه.

شرح

رده بندی کنگره: ۱۳۸۹ الف ۶۲/۳۸/ BP۴۳۳

رده بندی دیویی: ۲۹۷/۹۵۱۵

شماره کتابشناسی ملی: ۷۱۶۳۳۱۲



تلفن: ۶۶۴۰۰۹۲۲

**منتخب شرح نهج البلاغه (ابن ابی الحدید)**

شامل مباحث کلامی - تاریخی خلافت و امامت علی علیه السلام

تلخیص و ترجمه: محمود رضا افتخارزاده

ناشر: انتشارات رسالت قلم

تاریخ چاپ: ۱۳۹۵

تعداد چاپ: ۶۰۰ جلد

کلیه حقوق برای ناشر محفوظ

قیمت: ۲۲۰۰۰ تومان

شابک ۹۷۸-۶۰۰-۵۴۳۰-۱۹-۶

## فهرست

پیش از.....	۵۹	مقدمه مترجم:.....	۷
بیعت با وی.....	۵۹	از سخنان آن حضرت در پی بازگشت از صفین.....	۱۲
عرب جاهلی.....	۵۹	از سخنان آن حضرت که به خطبه ششقیه معروف است.....	۲۲
درد دل امام علی.....	۵۹	گزیدن شکیبایی.....	۲۲
آشوب قاسطین.....	۵۹	بیعت با علی.....	۲۳
از سخنان آن حضرت در پی حکمیت ..	۷۰	از سخنان آن حضرت در پی رحلت پیامبر، آنک که عباس و ابوسفیان خواستند با حضرت بیعت کنند.....	۳۷
ستایش خدای را بر آزمون.....	۷۰	از سخنان آن حضرت آنک که از حضرت خواستند تا پی طلحه و زبیر را نگیرد و برای نبرد با آنان آماده نشود.....	۴۰
انگیزه آشوب.....	۷۰	از سخنان آن حضرت در پاسخ به زبیر که می پنداشت از ته دل بیعت نکرده است ..	۴۳
از سخنان آن حضرت در هشدار به مارقان نهروان.....	۷۶	از سخنان آن حضرت در پیکار با بیداد و پیروزی داد.....	۵۰
از سخنان آن حضرت در پی پیکار نهروان که در بیان فضائل خود فرمود.....	۸۲	از سخنان آن حضرت آن گاه که گزارش های چیرگی یاران معاویه را بر شهرها پی در پی در می یافت.....	۵۲
از سخنان آن حضرت به هنگام عزیمت به شام.....	۸۶	از سخنان آن حضرت در خلق و خوی اعراب پیش از بعثت، از حال و روز خویش	
از سخنان آن حضرت هنگامی که روانه شام شد.....	۹۰		
از سخنان آن حضرت هنگامی که معاویه آب را به روی حضرت بست.....	۹۷		
از سخنان آن حضرت درباره معاویه ..	۱۰۰		
از سخنان آن حضرت درباره انصار ...	۱۱۱		
از سخنان آن حضرت در سیده دم روزی که ضربت خورد.....	۱۱۹		



- از سخنان آن حضرت در هنگام شورا . ۱۷۱
- از سخنان آن حضرت درباره
- طلحه و زبیر ..... ۱۷۵
- از سخنان آن حضرت در رویدادهای آینده
- ..... ۱۸۱
- در گمرامی ..... ۱۸۲
- از سخنان آن حضرت در فضائل اهل بیت
- ..... ۱۸۹
- از سخنان حضرت:
- در آنان است کریمه‌های ایمان..... ۱۸۹
- اخبار و احادیث نبوی
- در فضائل علوی:..... ۱۹۱
- از سخنان آن حضرت: با بصریان
- اندرز به مردم بصره..... ۲۰۲
- وصف ایمان ..... ۲۰۲
- احوال مردگان در قیامت..... ۲۰۳
- از سخنان آن حضرت در عظمت خداوند
- ..... ۲۱۷
- حمد خداوند..... ۲۱۷
- امید چگونه است؟ ..... ۲۱۸
- محمد، فرستاده خدا..... ۲۱۸
- موسی..... ۲۱۸
- داوود..... ۲۱۹
- عیسی..... ۲۱۹
- رسول اعظم اسلام..... ۲۱۹
- از سخنان آن حضرت به یکی از یارانش که
- پرسید: «فرشیان چگونه شما را از خلافت که
- شرح شهادت امام علی: ..... ۱۲۰
- طرح توطئه:..... ۱۲۰
- پیشینه ابن ملجم:..... ۱۲۰
- از سخنان آن حضرت بعد از فراغت از
- جنگ جمل در نگوشت عایشه ..... ۱۲۴
- از سخنان آن حضرت در پی قتل عثمان
- که مردم می‌خواستند با حضرت بیعت کنند
- ..... ۱۳۳
- از سخنان آن حضرت در بیان فضائل و علم
- خود و آشکار ساختن فتنه بنی‌امیه در پی
- پیکار نهروان ..... ۱۳۷
- از سخنان آن حضرت
- پیامبر گرامی..... ۱۴۷
- امویان..... ۱۴۷
- اندرز به مردم..... ۱۴۷
- عبرت تاریخ ..... ۱۵۱
- از سخنان آن حضرت در برتری اسلام و یاد
- پیامبر ﷺ و ملامت اصحاب ..... ۱۵۵
- دین اسلام ..... ۱۵۵
- یاد پیامبر ..... ۱۵۵
- نکوشت یاران ..... ۱۵۶
- از سخنان آن حضرت در برانگیختن
- یارانش به پیکار ..... ۱۶۱
- از سخنان آن حضرت در پیشگویی
- رویدادهای آینده ..... ۱۶۵
- ویژگی مغولان..... ۱۶۶
- مرا علم غیب نیست ..... ۱۶۶

۲۷۵.....	تتها شایسته آن بودید، راندند؟»	۲۲۸.....
۲۷۷.....	از سخنان آن حضرت در پی بیعت با حضرت	
۲۷۷.....	در مدینه، گروهی از یاران به وی گفتند: ۲۳۵	
۲۷۸.....	از سخنان آن حضرت در ستایش خداوند	
۲۷۹.....	..... ۲۳۹	
از سخنان آن حضرت درباره برتری خود	روز شورا..... ۲۳۹	
برای قبول قول و امر و نهی رسول خدا. ۲۹۴	طلب یاری از خداوند بر قریش ... ۲۴۰	
از سخنان آن حضرت درباره معاویه .. ۲۹۹	درباره اصحاب جمل..... ۲۴۰	
از سخنان آن حضرت به طلحه و زبیر پس از	از سخنان آن حضرت درباره طلحه پسر	
بیعت با حضرت، آن دو وی را سرزنش	عبدالله..... ۲۴۵	
کردند..... ۳۰۶	از سخنان آن حضرت در اندرز و نزدیکی	
از سخنان آن حضرت در صفین به سپاهیان	حضرت به رسول خدا..... ۲۴۹	
که در جریان حکمیت برآشفتمند ..... ۳۱۲	از سخنان آن حضرت موسوم به خطبه	
از سخنان آن حضرت در پاسخ به کسی که از	قاصعه، در نکوهش شیطان ملعون بر	
حضرت درباره احادیث جعلی پراکنده در	گردنکشی او..... ۲۶۸	
میان مردم پرسید..... ۳۱۷	ستایش خداوند..... ۲۶۸	
منافقان..... ۳۱۸	آغاز نافرمانی..... ۲۶۸	
خطا کاران..... ۳۱۸	آزمون خداوند..... ۲۶۹	
شک کنندگان..... ۳۱۸	پندآموزی..... ۲۶۹	
راستگویان..... ۳۱۹	زنهار از شیطان..... ۲۶۹	
مظلومیت تاریخی اهل بیت علیهم السلام . ۳۲۲	زنهار از خودپسندی..... ۲۷۱	
از سخنان آن حضرت در تَطَلُّم خوامی و	زنهار از طاعت گردنکشان..... ۲۷۱	
شکوه از قریش..... ۳۲۶	پند از گذشتگان..... ۲۷۱	
درباره رویداد سقیفه..... ۳۲۶	فروتنی پیامبران..... ۲۷۲	
از سخنان آن حضرت در عدالت علوی	کعبه گرامی..... ۲۷۳	
..... ۳۳۱	باز هم زنهار..... ۲۷۴	
	ارزش واجبات..... ۲۷۵	

- از سخنان آن حضرت به عبدالله پسر عباس  
که نامه‌ای از عثمان نزد حضرت آورد، آن  
هنگام که مردم او را محاصره کرده  
بودند. .... ۳۳۵
- از نامه آن حضرت به کوفیان هنگامی که از  
مدینه راهی بصره بود. .... ۳۴۰
- از نامه آن حضرت به معاویه. .... ۳۴۴
- از نامه آن حضرت به معاویه. .... ۳۵۰
- از وصیت نامه آن حضرت درباره اموالش،  
این وصیت نامه را پس از بازگشت از صفین  
مرقوم فرمود. .... ۳۵۶
- از نامه آن حضرت در پاسخ به معاویه. .... ۳۶۰
- از نامه آن حضرت به عبدالله پسر عباس پس  
از شهادت محمد پسر ابوبکر. .... ۳۶۶
- شرح نامه؛ اعجاز ادبی کلام علوی: ۳۶۷
- از نامه آن حضرت به برادرش عقیل پسر  
ابوطالب در ذکر سپاهی که به جنگ یکی از  
دشمنانش فرستاده بود. .... ۳۷۰
- از نامه آن حضرت به عبدالله پسر عباس،  
کارگزار بصره. .... ۳۷۳
- از نامه آن حضرت به عبدالله پسر عباس،  
کارگزار بصره. .... ۳۷۵
- شرح نامه؛ مخاطب نامه کیست؟ ... ۳۷۷
- از نامه آن حضرت به عثمان پسر حنیف  
انصاری، کارگزار بصره هنگامی که دریافت  
به میهمانی بصریان رفته است. .... ۳۸۲
- فرازهای پایانی این نامه. .... ۳۸۴
- از نامه آن حضرت به ابوموسی اشعری  
کارگزار کوفه که مردم را از پیوستن به  
حضرت در نبرد جمل باز می داشت. ... ۳۸۹
- از نامه آن حضرت به معاویه. .... ۳۹۳
- از نامه آن حضرت به سلمان فارسی پیش از  
روزگار خلافتش. .... ۳۹۶
- سلمان و اسلام: .... ۳۹۲
- سلمان و امام علی: .... ۴۰۱
- از نامه آن حضرت به سپاهیان هنگامی که به  
خلافت رسیدند. .... ۴۰۲



## مقدمه مترجم:

عزالدين ابو حامد پسر هبة الله بن محمد بن محمد بن الحسين بن ابی الحديد مدائنی، معروف به «ابن ابی الحديد» معتزلی، ادیب، شاعر، عالم، محدث، اصولی، فقیه، متکلم و مؤرخ برجسته روزگار پایانی عباسیان است. وجه تسمیه «معتزلی» به دلیل گرایش او به مکتب کلامی معتزله بغداد است.

وی در آغاز ماه ذی الحجه سال ۵۸۶ هجری قمری در مدائن زاده شد و زیست و دانش آموخت و با مذاهب کلامی روزگارش آشنا گشت.

اشعار و آثار روزگار جوانی او نشان می دهد که وی نیز چون بیشتر مردم مدائن، شیعه امامی دو آتشه ای بوده است. در پی هجرت به بغداد و گرایش به مذهب کلامی «معتزله»، دیدگاه اعتقادی او دگرگون شد، اما ارادت وی به علی و آلش علیه السلام به قوت خویش باقی ماند. او این واقعیت را در سراسر شرح بیست جلدی نهج البلاغه نشان می دهد. شاید که اعتزال کلامی او از یک سو و نزدیکی وی به دربار خلافت و دولت از دیگر سو او را به نوعی مماشات و احتمالاً تقیه کشانده باشد. او در شرحی که بر نهج البلاغه نوشته، همه مبانی امامت و ولایت علی علیه السلام را از منابع اهل سنت نقل می کند و آن را از فضائل علی علیه السلام می نامد، چرا که به باور معتزله، خلافت علی علیه السلام پس از نبی، نه از باب نص جلی یا خفی بلکه از باب افضلیت علی علیه السلام بر دیگر اصحاب بوده است. همین باور کلامی و احتمالاً تقیه باعث شده تا مبانی امامت و خلافت علی علیه السلام را فضائل علی علیه السلام بدانند.

ابن ابی الحديد در بغداد به دربار خلافت و دولت راه یافت. نخست کتاب

«دارالتشریفات» و سپس «کاتب دیوان» خلافت شد. اندکی بعد سرپرستی بیمارستان بغداد را برعهده گرفت و در عین حال سرپرستی کتابخانه‌های بغداد نیز با وی بود.

ابن ابی‌الحدید دارای آثار ادبی، فقهی، کلامی، روایی و تاریخی بسیاری است که نام شانزده اثر او در تاریخ ادبیات اسلامی ثبت شده است، از جمله:

- ۱- الاعتبار علی کتاب الذریعة
- ۲- انتقاد المستصفی (نقد کتاب المستصفی غزالی)
- ۳- حاشیه بر کتاب المفصل فی النحو
- ۴- شرح کتاب المحصل تألیف رازی
- ۵- شرح کتاب مشکلات الغرر تألیف ابوالحسین بصری در کلام
- ۶- دیوان شعر ابن ابی‌الحدید
- ۷- شرح نهج البلاغه
- ۸- شرح کتاب الیاقوت تألیف ابن‌نوبخت، در کلام
- ۹- زیارات النقیض
- ۱۰- العبر فی الحسان در کلام، تاریخ و ادبیات
- ۱۱- الفلک الذائر
- ۱۲- القصائد السبع العلویات
- ۱۳- المستنصریات
- ۱۴- نظم فصیح ثعلب
- ۱۵- نقض المحصول فی علم الاصول (نقد کتاب فخرالدین رازی)
- ۱۶- الوشاح الذہبی فی العلم الادبی

مورخان در زمان مرگ ابن ابی‌الحدید دچار اختلاف هستند. ابن‌شاکر در فوات الوفيات و عیون التواریخ و ابن‌کثیر در البدایة و النهایة و عینی در عقدة الحمان و ابن‌حبیب حلبی در دُرّة الاسلاک، مرگ او را در سال ۶۵۵ قمری نوشته‌اند. صاحب کتاب نسمة السحر به نقل از الدیار بکری نوشته که: وی هفده روز پیش از ورود مغولان به بغداد درگذشته است. مغولان در ۲۰ محرم سال ۶۵۶ هجری قمری وارد بغداد شدند. ذہبی در

سيرة النبلاء می‌گوید: ابن ابی‌الحدید در پنجم جمادی‌الآخر سال ۶۵۶ هجری قمری درگذشته است. ابن فوطی در کتاب مجمع الالقاب گوید که: ابن ابی‌الحدید سقوط بغداد را درک کرده، چرا که او و برادرش موفق‌الدین در خانه علقمی وزیر پناه گرفتند و از شمشیر مغولان رستند. ابن فوطی در کتاب الحوادث الجامعة گوید که: عزالدین مرگ برادرش موفق‌الدین را در جمادی‌الثانی سال ۶۵۶ قمری درک کرده و چهارده روز پس از مرگ برادرش هم زیسته است.



شرح نهج‌البلاغه تألیف ابن ابی‌الحدید، دارای مباحث روایی، کلامی، تاریخی، تفسیری و تحلیلی بسیاری است پیرامون امامت و خلافت امام علی علیه السلام. در این شرح بزرگ، نکات بسیار مهمی وجود دارد که به راستی خواندنی است. از این رو پس از تلخیص سه جلدی شرح بیست جلدی، خواندنی‌ترین بخش‌های آن گلچین شده تا خواننده را برای خواندن تمام شرح، بر سر شوق آورد.

محمود رضا افتخارزاده

تهران

ششم بهمن ماه ۱۳۸۶ خورشیدی

﴿٢﴾

و من خطبة له

بعد انصرافه من صفين وفيها حال الناس قبل البعثة

وصفة آل النبي، ثم صفة آخرين

أَحْمَدُهُ اسْتِثْمَاماً لِنِعْمَتِهِ وَ اسْتِسْلَاماً لِعِزَّتِهِ وَ اسْتِفْصَاماً مِنْ مَغْصِبِهِ وَ  
أَسْتَعِينُهُ فَاقَةً إِلَى كِفَايَتِهِ إِنَّهُ لَا يَضِلُّ مَنْ هَدَاهُ وَ لَا يَتَلُ مَنْ عَادَاهُ وَ لَا  
يَفْتَقِرُ مَنْ كَفَاهُ فَإِنَّهُ أَرْجَحُ مَا وَزَنَ وَ أَفْضَلُ مَا خُزِنَ. وَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَ خَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ شَهَادَةً مُمْتَحَنَةً إِخْلَاصُهَا مُغْتَقَدًا مُصَاصُهَا نَتَمَسَّكُ  
بِهَا أَبَدًا مَا أَبْقَانَا وَ نَدَّخَرُهَا لِأَهَاوِيلِ مَا يَلْقَانَا فَإِنَّهَا عَزِيمَةُ الْإِيمَانِ وَ  
فَاتِحَةُ الْإِحْسَانِ وَ مَرْضَاةُ الرَّحْمَنِ وَ مَذْخَرَةُ الشَّيْطَانِ.

وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا ﷺ عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالذِّينِ الْمَشْهُورِ وَ  
الْعَلَمِ الْمَأْثُورِ وَ الْكِتَابِ الْمَسْطُورِ وَ الثَّوْرِ السَّاطِعِ وَ الضِّيَاءِ اللَّامِعِ وَ  
الْأَمْرِ الصَّادِعِ إِزَاحَةً لِلشُّبُهَاتِ وَ اخْتِجَاجاً بِالْبَيِّنَاتِ وَ تَحْذِيرًا بِالْآيَاتِ وَ  
تَخْوِيفًا بِالْمَثَلَاتِ وَ النَّاسُ فِي فِتْنٍ انْجَدَمَ فِيهَا حَبْلُ الدِّينِ وَ تَزَعَزَعَتْ

سَوَارِي الْيَقِينِ وَ اخْتَلَفَ النَّجْرُ وَ تَشَتَّتَ الْأُمُرُ وَ ضَاقَ الْمَخْرَجُ وَ عَمِيَ  
 الْمَصْدَرُ فَالْهَدَى حَامِلٌ وَ الْعَمَى شَامِلٌ عُصِي الرَّحْمَنُ وَ نُصِرَ الشَّيْطَانُ وَ  
 خُذِلَ الْإِيمَانُ فَانْهَارَتْ دَعَائِمُهُ وَ تَنَكَّرَتْ مَعَالِمُهُ وَ دَرَسَتْ سُبُلُهُ وَ عَفَتْ  
 شُرُكُهُ أَطَاعُوا الشَّيْطَانَ فَسَلَكَوا مَسَالِكَهُ وَ وَرَدُوا مَنَاهِلَهُ بِهِمْ سَارَتْ  
 أَعْلَامُهُ وَ قَامَ لَوَاؤُهُ فِي فِتْنٍ دَاسَتْهُمْ بِأَخْفَافِهَا وَ وَطِئَتْهُمْ بِأُظْلَافِهَا وَ قَامَتْ  
 عَلَى سَنَابِكِهَا فَهُمْ فِيهَا تَائِهُونَ حَائِرُونَ جَاهِلُونَ مَفْتُونُونَ فِي خَيْرِ دَارٍ وَ  
 شَرِّ جِيرَانٍ نَوْمُهُمْ سُهُودٌ وَ كُحْلُهُمْ دُمُوعٌ بِأَرْضٍ عَالِمُهَا مُلْجَمٌ وَ جَاهِلُهَا  
 مُكْرَمٌ.

وَ مِنْهَا يَعْنِي آلَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ هُمْ مَوْضِعُ سِرِّهِ وَ لَجَأُ  
 أَمْرِهِ وَ عَيْنُهُ عَلَيْهِ وَ مَوْتُهُ حُكْمُهُ وَ كُفُوفُ كُتُبِهِ وَ جِبَالُ دِينِهِ بِهِمْ أَقَامَ  
 انْحِنَاءَ ظَهْرِهِ وَ أَذْهَبَ ازْتِعَادَ قَرَائِصِهِ.

وَ مِنْهَا يَعْنِي قَوْمًا آخَرِينَ زَرَعُوا الْفُجُورَ وَ سَقَوْهُ الْغُرُورَ وَ حَصَدُوا  
 الثُّبُورَ لَا يُقَاسُ بِآلِ مُحَمَّدٍ ﷺ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَحَدٌ وَ لَا يُسَوَّى بِهِمْ مَنْ  
 جَرَتْ نِعْمَتُهُمْ عَلَيْهِ أَبَدًا هُمْ أَساسُ الدِّينِ وَ عِمَادُ الْيَقِينِ إِلَيْهِمْ يَفِيءُ الْعَالِي  
 وَ بِهِمْ يُلْحَقُ التَّالِي وَ لَهُمْ خَصَائِصُ حَقِّ الْوِلَايَةِ وَ فِيهِمُ الْوَصِيَّةُ وَ الْوِرَاثَةُ  
 الْآنَ إِذْ رَجَعَ الْحَقُّ إِلَى أَهْلِهِ وَ نُقِلَ إِلَى مُنْتَقَلِهِ.



## (۲)

### از سخنان آن حضرت در بی بازگشت از صفین

او را می ستایم که خواهان به پایان رساندن دهشت و سر نهاده بر آستان شکوهش و پناهربرانه از نافرمانی اش هستم. به یاری اش می گیرم نیازمندانه به بی نیازی اش، چرا که آن راکه ره نماید ره گم نکند، و آن که خدا با او دشمنی ورزد نرهد، و آن راکه بی نیایش سازد نیازمند نشود، چرا که بی نیایش برتر از آن است که با چیزی سنجیده شود و بالاتر از آن است که در جایی اندوخته گردد. و گواهی می دهم که جز الله خدایی نیست، یکتاست، او را انبازی نیست، گواهی ای که بی پیرایگی اش آزموده شده، گوهرش سنجیده شده تا ما را زنده دارد، همراه به آن چنگ آویزیم و برای آن بیم و هراس ها که به ما نمایند، آن را می اندوزیم، که اخلاص بنیان ایمان است و آغاز احسان و خشنودی رحمان و دور دارنده شیطان.

و گواهی می دهم که محمد صلی الله علیه و آله بنده و فرستاده اوست؛ با آیین پر آوازه و نشان پذیرفته و نامه نگاشته و نور تابان و پرتو درخشان و فرمان روشن. او را فرستاد که بَرَنده گمان ها و برهان مند به پینه ها و زنهان مند به آیه ها و هشدار مند به کیفر هاست. آنک که مردم در فتنه ها فرو رفته و دستاویز آیین در آنها بریده و پایه های یقین لرزیده و ریشه آیین خشکیده و سر رشته زندگی پشولیده و راه رهایی تنگ گردیده و سرچشمه رستگاری کور گشته، بدین سان هدایت، گمنام و بی نشان، نادانی و گمراهی فرا گیر، خداوند نافرمانی می شد و شیطان یاری می گردید و ایمان خوار شده بود؛ بنیان هایش فرو ریخته و نشانه هایش ناشناخته و راه هایش کور و گذرگاه هایش ویران گشته بود. مردم شیطان را فرمان می بردند؛ کشاله هایش را می پیمودند و به آبشخور هایش فرو می آمدند. به وجود آنان بود که نشانه های شیطان در چرخش و پرچمش برافراشته بود، فتنه هایی که با چَپات هایش آنان را می کوبید و با سُم هایش آنان را لگدمال می کرد و با سر سم هایش از جا بلند می شد. مردم در این فتنه ها سرگردان و پریشان و نادان و سودازده بودند، آن هم در مکه؛ بهترین خانه و بدترین همسایگان. خواب شان بی خوابی و سورمه شان

سرشک، در سرزمینی که دانایش زبان بسته و نادانش گرامی بود. و این خاندان پیامبر بود که جایگاه رازش و پناهگاه رسالتش و گنجگاه دانشش و کانون حکمتش و غارهای قرآن و سنت و کوهپایه های آیینش بودند. به وجود آنان بود که قد برافراشت و لرزش اندام هایش فرو افتاد.

و این دیگران بودند که ناپاکی کاشتند و به گول و نیرنگ آتش دادند و تباهی درویدند. هیچ یک از این امت با خاندان محمد ﷺ سنجیده نشود، و آن کس که داده های دانش و آگاهی شان همواره بر او روان بود، هرگز با آنان برابر نباشد. آنانند که بنیان آیین و ستون یقینند. به وجود ایشان است که راه گم کرده باز آید و به وجود ایشان است که رهرو پیوندند. ویژگی های حق رهبری از آنان است. وصیت و وراثت رهبری در آنان است. اینک است که حق به حقدار رسیده و به جایگاهش برگشته.



### شان صدور تاریخی خطبه:

سزد که پاره ای از این سخنان به ویژه آنجا که می فرماید: «اینک حق به حقدار رسیده» پس از بیعت مردم با آن حضرت گفته شده باشد، یعنی در مدینه و پیش از حرکت به سوی بصره در جریان جنگ جمل، نه به هنگام بازگشت از صفین که اوضاع و احوال بسیار آشفته و پریشان است. مرحوم سید رضی رحمه الله علیه آنچه را یافته و شنیده نقل کرده. بنابراین اشتباه از دیگران است نه از آن مرحوم. به هر تقدیر صفین بر وزن فاعیل اسمی غیر منصرف است و نام سرزمینی است که در آن، جنگ روی داد.

### شرح خطبه:

در فرازی از این خطبه، حضرت از ویژگی های حق ولایت یاد می کند. ولایت یعنی: امارت و حکومت. شیعه امامیه گوید: «منظور حضرت نص پیامبر است بر وی و بر فرزندان». ما معتزله می گوئیم: «علی و آل را ویژگی های حق ولایت رسول خدا بر خلق است». سپس فرماید: «وصایت و وراثت در خاندان محمد ﷺ است». نزد ما معتزله شکی نیست که علی علیه السلام وصی فرستاده خداست هر چند که مخالفان و معاندان آن را

انکار کنند. ولی منظور ما از وصایت، نصّ و خلافت نیست.

اما وراثت؛ شیعه امامیه آن را بر میراث مال و خلافت حمل می‌کنند و ما آن را بر وراثت علم حمل می‌کنیم. سپس حضرت می‌فرماید: «و اینک حقّ به حقدار رسیده...» ما معتزله می‌گوییم: «آن حضرت به خلافت و امامت، اُولی و اَحَقّ بود نه بر وجه نصّ، بلکه بر وجه اَفْضَلِیت. چراکه آن حضرت پس از فرستاده خدا اَفْضَلِ بشر و اَحَقّ به خلافت است از همه مسلمانان، ولی آن حضرت از سر مصلحت اسلام و مسلمانان از حقّ خود گذشت.»

و اما آنجا که حضرت می‌فرماید: «هیچ یک از این امت با خاندان محمد ﷺ سنجیده نمی‌شود» بی‌گمان محمد ﷺ و خویشان نزدیک آن حضرت از بنی هاشم به ویژه علی علیه السلام و ولی نعمت همه خلقت و آن هم نعمتی بس بزرگ و بیکران، و آن دعوتِ خلق به اسلام و هدایت آنان است. بنابراین حضرت محمد ﷺ اگرچه خلق را با دعوتِ رفتاری و کرداری خویش و یاری خداوند به اسلام فرا خواند، علی علیه السلام نیز در هدایت خلق تالی تلوی محمد ﷺ است، زیرا نخستین کسی است که پای در پی محمد ﷺ گذاشت و پشت سر آن حضرت نماز خواند که قابل انکار نیست، و اگر جهاد علی علیه السلام از آغاز تا انجام، و علم علی علیه السلام از تفسیر قرآن تا بیان احکام نبود اسلام به ثمر نمی‌رسید.

بدیهی است در این کلام علوی اشاره به کسانی است که بر آن حضرت تقدّم یافتند، آنجا که می‌فرماید: «و آن کس که داده‌های دانش و آگاهی خاندان محمد همواره بر او جاری بوده، هرگز با آنان برابر نباشد». حضرت دو نعمت و دو حقّ بر گردن آنان داشت؛ نعمت و حقّ نخست، جهاد بود که در آن بر همه مسلمانان و اصحاب پیشی داشت. در حالی که آنان از قاعدین بودند، آن حضرت در صف نخست جهاد قرار داشت. هر منصفی می‌داند که اگر شمشیر علی علیه السلام نبود، مشرکان ریشه از نهاد اسلام در می‌آوردند. فرد با وجدانی نیست که رشادت علی علیه السلام را در «بدر» و «احد» و «خندق» و «خیبر» و حنین و نداند که در این نبردها مشرکان غلبه تامّ و تمام داشتند و اگر شمشیر علی نبود، آنان همه مسلمانان را از دم تیغ می‌گذرانند. نعمت و حقّ دوم، علوم علی علیه السلام بود که اگر

دانش بیکران علی علیه السلام نبود احکام نادرست بسیاری صادر می شد، تا آنجا که عمر پسر خطاب به این حقیقت اعتراف داشت و بارها گفت: «اگر علی علیه السلام نبود، عمر هلاک می شد».

وصایت علی علیه السلام در همان صدر اسلام زبانزد خاص و عام بود که علی علیه السلام وصی فرستاده خداست. این حقیقت در شعر شاعران صدر اسلام آمده است. از جمله عبدالله پسر ابوسفیان، پسر حارث، پسر عبدالمطلب سروده:

و از ماست علی آن فاتح خیبر  
آن قهرمان بدر، روزی که روان شدند گردان هایش  
وصی پیامبر برگزیده و پسر عمش  
چه کسی چو او نزدیک و چه کسی چو او خویشاوند  
و عبدالرحمن پسر جعیل سروده است:  
به جانم سوگند حقا که بیعت کردید  
با نگهبان دین، آن پاکدامن پیروز  
علی وصی مصطفی و پسر عمش  
نخستین کسی که نماز گزارد، برادر دینی و ایمانی  
و ابراهیم پسر تیّهان از مجاهدان بدر سروده است:  
هان که وصی، امام ماست و ولی ما      که شد آشکار نهفته و رو شد اسرار  
عمر پسر حارثه انصاری در نبرد جمل در توصیف محمد حنفیه، خطاب به علی سرود:

هم نام نبی و همانند وصی      و رنگ پرچمش بود سرخ فام  
و مردی از قبیله آزد، روز جمل سرود:  
این است علی و اوست وصی  
برادرش نمود نبی روز عقد اخوتی  
و فرمود: این است پس از من ولی  
آگاه به یاد سپرد، و فراموش کرد شقی

و جوانی از بنی ضبّه در روز جمل از سپاه عایشه در آمد و رَجَز می خواند:

مَاییم بَنی ضَبّه، دشمن علی

همو که از دیرباز شناخته ، می شد به وصی

سعید پسر قیس هَمْدانی روز جمل در سپاه امام علی علیه السلام - بن سرود:

بگو به وصی که رو کرد قُحطانش

فراخوان به آن که بس است نو هَمْدانش

که آنانند پسرانشان و آنانند برادران شان

زیاد پسر لَیْدانصاری از یاران امام علی علیه السلام در روز جمل، سرود:

در دفاع از وصی نبود بابِ مان که ماییم یاران جدی نه دمدی

و جَجَر پسر عَدی کُندی در آن روز سرود:

پروردگارا! علی را نگه دار برای ما

نگه دار برای ما آن بابرکت دیرین را

آن مَؤْمِن و مَؤَخِد و آن مَتَّقی

آن صَاحِب رَأی دَرَسَتکار را

آن رَهْنمای پیروز راه یافته را

پروردگارا نگه دارش که پیامبر را نگه داشتی

که علی، نبی را بُوَد ولی

پسندیدی که پس از نبی بُوَد وصی

و خُزیمه پسر ثابت انصاری از مجاهدان بدر در روز جمل سرود:

ای وصی نبی حقّا که جنگ نمودار ساخت

دشمنان را و پدیدار شد کینه ها

از میان خاندانش، وصی رسول خدا بُوَد علی

که تو ای عایشه بودی بر وصایتش گواه

ابن بُذَیْل پسر وَزْقاء خُزاعی در روز جمل سرود:

ای مردمان، در این کار بزرگی که روی داد

جنگ با وصی که نبود این جنگ را یآوری

عمر و پسر اُحیَّه در روز جمل خطاب به امام حسن علیه السلام سرود:

و خدای نخواست که او کند آنچه زاده وصی کرد و زاده نجیب

زُخْر پسر قیس جُفَی در روز جمل سرود:

شما را نوازم تا کنید اقرار که علی

بهترین قریش است پس از نبی

کسی که خدا آراستش و نامیدش وصی

هان که ولی بُود پشتیبان ولی

این اشعار و رَجَزها را ابومِخَنَف لوط پسر یحیی در کتاب «واقعہ جمل» گرد آورده

است. ابومِخَنَف از محدثان است. وی از جمله کسانی است که معتقدند امامت بر اساس

اختیار و انتخاب است. ابومِخَنَف شیعه نیست و از رجال شیعه نیز به شمار نمی‌رود.

در نبرد صِفَین نیز اشعاری سروده شده که سرایندگان از علی علیه السلام به وصی یاد

کرده‌اند. این اشعار و رَجَزها را نصر پسر مزاحم پسر یسارمنقری در کتاب «صِفَین» آورده

است. نصر از محدثان است. نصر پسر مزاحم گوید: زُخْر پسر قیس جُفَی سرود:

خدا بر احمد درود دهد آن رسول، صاحب همه نعمتها

آن رسول که بود از پی او آن استوار یاری بخش خلیفه ما

علی را گوییم آن وصی نبی برانیم از او ارادل و اوباش امت‌ها

نصر گوید: اشعار زیر به اشعث پسر قیس منسوب است:

فرستاده نزد ما آمد، فرستاده امام که از آمدنش شدند شاد مسلمانان

فرستاده وصی، وصی نبی او را بود سابقه و فضل بر مؤمنان

این اشعار نیز به اشعث پسر قیس منسوب است:

فرستاده آمد نزد ما، فرستاده وصی از بنی‌هاشم پرهیزکار علی

وزیر نبی و داماد نبی و بهترین آفریدگان در جهان

نصر پسر مزاحم گوید: امیر مؤمنان علیه السلام در صِفَین اشعاری سرود، از جمله:

شگفتا من شنیدم ناروایی ناسزایی دروغی بر خدا که کند موی را سپید  
 احمد اگر شنود، نبود خشنود که برابر کنند وصی‌اش با اُبتر  
 جُزیر پسر عبدالله بجلی اشعاری به شَرخیل پسر سِمط کندی از یاران معاویه نوشت،  
 از جمله:

وصی فرستاده خدا از میان خاندانش

و قهرمانِ نگیبانش که ضرب‌المثل به او زنند

نعمان پسر عجلان انصاری سرود:

چگونه پراکندگی، آنی که امام است وصی؟

چگونه نبود جز پریشانی و ناکامی؟

و عبدالرحمن پسر ذؤیب اُسلمی سرود:

هان، به معاویه پسر حرب برسان تو را نسزد، نران سوی نبرد

که می‌رانندشان وصی سویت تا که از گمراهی و گمان درآوردت

مغیره پسر حارث پسر عبدالمطلب سرود:

در میان شماست وصی رسول خدا و رهبرتان

و دامادش و کتاب ناطق خدای حکیم

عبدالله پسر عباس پسر عبدالمطلب سرود:

وصی فرستاده خدا از میان خاندانش

و قهرمانش، اگر گویند: آیا هست مبارزی؟

﴿٣﴾

و من خطبة له

وهى المعروفة بالشقشقية و تشتمل على الشكوى من أمر الخلافة

ثم ترجيح صبره عنها ثم مبايعة الناس له

أَمَّا وَاللَّهِ لَقَدْ تَقَمَّصَهَا فُلَانٌ وَ إِنَّهُ لَيَعْلَمُ أَنَّ مَحَلِّي مِنْهَا مَحَلُّ الْقُطْبِ  
مِنَ الرَّحَى يَنْحَدِرُ عَنِّي السَّيْلُ وَ لَا يَزُقَى إِلَيَّ الطَّيْرُ فَسَدَلْتُ دُونَهَا تَوْباً وَ  
طَوَيْتُ عَنْهَا كَشْحاً وَ طَفِقْتُ أَرْتَبِي بَيْنَ أَنْ أَصُولَ بَيْدٍ جَذَاءً أَوْ أَضِيرَ عَلَى  
طَخِيَةِ عَمِيَاءٍ يَهْرَمُ فِيهَا الْكَبِيرُ وَ يَشِيبُ فِيهَا الصَّغِيرُ وَ يَكْدَحُ فِيهَا مُؤْمِنٌ  
حَتَّى يَلْقَى رَبَّهُ.

ترجيح الصبر

فَرَأَيْتُ أَنَّ الصَّبْرَ عَلَى هَاتَا أَحْبَبَى فَصَبَرْتُ وَ فِي الْعَيْنِ قَدْزَى وَ فِي  
الْحَلْقِ شَجَا أَرَى تَرَائِي نَهْأً حَتَّى مَضَى الْأَوَّلُ لِسَبِيلِهِ فَأَدْلَى بِهَا إِلَى فُلَانٍ  
بَعْدَهُ.



ثُمَّ تَمَثَّلَ بِقَوْلِ الْأَعْشى:

شَتَانٌ مَا يَوْمِي عَلَى كُورِهَا      وَ يَوْمٌ حَيَّانٌ أَجْسَى جَابِرِ  
فَيَا عَجَبًا بَيْنَا هُوَ يَسْتَقِيلُهَا فِي حَيَاتِهِ إِذْ عَقَدَهَا لِآخِرٍ بَعْدَ وَقَاتِهِ لَشَدٍّ مَا  
تَشَطَّرَا ضَرْعَيْنِهَا فَصَيَّرَهَا فِي حَوْزَةٍ خَشْنَاءَ يَغْلُظُ كُلُّمَهَا وَ يَخْشُنُ مَسْهَا وَ  
يَكْثُرُ الْعِثَارُ فِيهَا وَ الْإِعْتِدَارُ مِنْهَا فَصَاحِبُهَا كَرَائِبِ الصَّغْبَةِ إِنْ أَشْنَقَ لَهَا  
خَرَمٌ وَ إِنْ أَسْلَسَ لَهَا تَقَحَّمْ فَمِنْ النَّاسِ لَعَمْرُ اللَّهِ بِخَبْطٍ وَ شِمَاسٍ وَ تَلَوْنٍ  
وَ اعْتِرَاضٍ فَصَبَرْتُ عَلَى طُولِ الْمُدَّةِ وَ شِدَّةِ الْمِحْنَةِ حَتَّى إِذَا مَضَى لِسَبِيلِهِ  
جَعَلَهَا فِي جَمَاعَةٍ زَعَمَ أَنِّي أَحَدُهُمْ فَيَا لِلَّهِ وَ لِلشُّورى مَتَى اعْتَرَضَ الرَّيْبُ  
فِيَّ مَعَ الْأَوَّلِ مِنْهُمْ حَتَّى صِرْتُ أَقْرَنُ إِلَى هَذِهِ النَّظَائِرِ لِكَيْنِي أَسْفَقْتُ إِذْ  
أَسْفُوا وَ طُرْتُ إِذْ طَارُوا فَصَغَا رَجُلٌ مِنْهُمْ لِضَغْنِهِ وَ مَالَ الْآخِرُ لِصِهْرِهِ مَعَ  
هَنٍ وَ هَنٍ إِلَى أَنْ قَامَ ثَالِثُ الْقَوْمِ نَافِجًا حِضْنِيهِ بَيْنَ نَيْبِلِهِ وَ مُعْتَلِفِهِ وَ قَامَ  
مَعَهُ بَنُو أَبِيهِ يَخْضُمُونَ مَالَ اللَّهِ خِضْمَةَ الْإِبِلِ نَبْتَةَ الرَّبِيعِ إِلَى أَنْ انْتَكَتْ  
عَلَيْهِ فَنَلَّهُ وَ أَجْهَرَ عَلَيْهِ عَمَلُهُ وَ كَبَتْ بِهِ بِطْنَتُهُ.

### مبايعة على

فَمَا رَاعَنِى إِلَّا وَ النَّاسُ كَعُزْفِ الضَّبُعِ إِلَيَّ يَنْتَالُونَ عَلَيَّ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ  
حَتَّى لَقَدْ وَطِئَ الْحَسَنَانِ وَ شُقَّ عِطْفَاى مُجْتَمِعِينَ حَوْلِي كَرَبِضَةِ الْغَنَمِ فَلَمَّا  
نَهَضْتُ بِالْأَمْرِ نَكِثَتْ طَائِفَةٌ وَ مَرَقَتْ أُخْرَى وَ قَسَطَ آخَرُونَ كَأَنَّهُمْ لَمْ  
يَسْمَعُوا اللَّهَ سُبْحَانَهُ يَقُولُ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ

عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا وَ الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ بَلَىٰ وَ اللَّهُ لَقَدْ سَمِعُوهَا وَ  
 وَعَوَّاهَا وَ لَكِنَّهُمْ حَلَّتِ الدُّنْيَا فِي أَغْيِيهِمْ وَ رَاقَهُمْ زِبْرُجْهًا. أَمَا وَ الَّذِي  
 فَلَقَ الْحَبَّةَ وَ بَرَأَ النَّسَمَةَ لَوْ لَا حُضُورُ الْحَاضِرِ وَ قِيَامُ الْحُجَّةِ بِوُجُودِ  
 النَّاصِرِ وَ مَا أَخَذَ اللَّهُ عَلَى الْعُلَمَاءِ إِلَّا يَقَارُؤَا عَلَى كِطَّةٍ ظَالِمٍ وَ لَا سَعْبٍ  
 مَظْلُومٍ لَا لَقِيتُ حَبْلَهَا عَلَى غَارِبِهَا وَ لَسَقِيتُ آخِرَهَا بِكَأْسٍ أَوَّلَهَا وَ لَا لَقِيتُمْ  
 دُنْيَاكُمْ هَذِهِ أَرْهَدَ عِنْدِي مِنْ عَفْطَةِ عَنَزٍ.

قَالُوا: وَ قَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ السَّوَادِ عِنْدَ بُلُوغِهِ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ مِنْ خُطْبَتِهِ  
 فَنَازَلَهُ كِتَابًا. قِيلَ إِنَّ فِيهِ مَسَائِلَ كَانَ يُرِيدُ الْإِجَابَةَ عَنْهَا فَأَقْبَلَ يَنْظُرُ فِيهِ (فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ  
 قِرَاءَتِهِ) قَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ: «يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَوْ اطَّرَدَتْ خُطْبَتُكَ مِنْ حَيْثُ أَفْضَيْتَ».  
 فَقَالَ:

هَيْهَاتَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ تِلْكَ شِقْشِقَةٌ هَدَرْتُ ثُمَّ قَرَرْتُ!  
 قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَوَاللَّهِ مَا أَسَفْتُ عَلَى كَلَامٍ قَطُّ، كَأَسَفِي عَلَى هَذَا الْكَلَامِ إِلَّا  
 يَكُونُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَلَغَ مِنْهُ حَيْثُ أَرَادَ.

### ﴿۳﴾

## از سخنان آن حضرت

که به خطبه شقشقیه معروف است

هان به خدا سوگند حقاً که فلانی جامه خلافت پوشید با آن که می دانست جایگاهم در خلافت، جایگاه میل در میان سنگ آسیاست؛ سیل دانش از من سرازیر است و در قلعه بلند آگاهی، پرنده‌ای بر بلندای من اوج نگیرد. جامه خلافت را به یک سو انداختم و از آن دل برکندم، و در اندیشه شدم که بی یار و یاور بر آن دست یابم یا بر این گمراهی تیره و تار که بزرگسال در آن فرتوت و خردسال در آن پیر و فرد مؤمن در آن می‌گدازد تابمیرد، پایداری ورزم.

### گزیدن شکیبایی

دیدم که پایداری بر این تنهایی و تاریکی خردمندانه تر است. پس خار در چشم و استخوان در گلو، پایداری پیشه کردم و تاراج میراثم را می دیدم. تا که اولی درگذشت و جامه خلافت را پس از خویش بر اندام فلانی آویخت.  
حضرت آن گاه به شعر آغش تمثّل جست:

فرق بزرگی است میان روز من که سواره در رنجم

و روز حیّان برادر جابر که پیاده در رامش

شگفتا! با آن که ابوبکر در زندگی اش بارها می خواست جامه خلافت از تن در آورد، چگونه آن را پس از مرگش بر اندام دیگری افکند؟! این دو زورمندانه خلافت را چون دو پستان شتر میان خویش تقسیم کردند! این گونه بود که ابوبکر خلافت را در جایگاه ناهنجاری قرار داد که زخمش بس ستر، و بر خوردش سنگین و ناگوار، و لغزش و ریزش در آن و پوزش از آنها بسیار بود. زمامدارش چون سوار شتری بدخو بود که اگر مهارش را بکشد بینی اش چاک شود و اگر رهایش گذارد بتازد و تباه شود. به خدا سوگند که مردم دچار کج خویی و واژگونی و دگرگونی و کج روی شدند. بر این روزگار بس بلند

و رنج و شکنج بس سخت، پایداری کردم. تا که عمر درگذشت؛ خلافت را در گروهی نهاد و وانمود کرد که من هم یکی از آنان هستم! پناه بر خدا از این شورا! مگر در آنها در برتری من بر سران «سقیفه» به ویژه ابوبکر شکّی بود که اینک همسان اینان شوم؟ اما من آنک که کوتاه می‌آمدند از اوج به زیر می‌شدم و هرگاه بالا می‌جهیدند اوج می‌گرفتم. یکی‌شان به خاطر کینه‌ای که در دل داشت و دیگری به خاطر دامادش از من روی گردانده و دیگر غرض و مرض‌هایی که خوش ندارم یاد کنم. تا که سومین‌شان وَرَم کرده و دو پهلوی، میان شاشگاه و چراگاهش از جای جَسْت، و خویشانش با او از جای جَسْتند و مال خدا را چون شتر که سبزه بهاری را خورد خوردند، تا که تار و بود پیمانش گسست و کردارش کارش را ساخت و شکم‌بارگی‌اش دَمرویش کرد.

### بیعت با علی

آنچه مرا به خلافت واداشت، یورش مردم بود که چون انبوه موی گردن گفتار مرا در میان گرفتند و از هر سو پیاپی بر من گرد آمدند، تا آنجا که حسن و حسین نزدیک بود که لگدمال شوند و دو پهلویم خراشید. چون انبوه گوسفندان در آغل پیرامونم گرد آمده بودند. آنک که به خلافت پرداختم گروهی پیمان شکستند و دسته‌ای از دین در رفتند و دیگران ستم ورزیدند. گویی نشنیده بودند که خدای سبحان می‌فرماید: «آن سرای آخرت است که آن را برای کسانی قرار داده‌ایم که سرکشی و تبه‌کاری در زمین را نمی‌خواهند، و سرانجام نیک از آن پرهیزکاران است».<sup>۱</sup> آری، به خدا سوگند حقّاً که آن را شنیده و به یاد داشتند، ولی دنیا خود را در چشم‌شان آراسته بود و زیورش آنان را فریفته بود. هان، به آن که دانه را شکافت و جان را آفرید سوگند که اگر یورش بیعت‌کنندگان و اقامه حجت به وجود یاری‌کنندگان نبود، و خداوند از دانایان نمی‌خواست که در برابر بیداد خود کامگی ستمگری و خورده شدن حقوق ستمدیده

۱- سوره قصص، آیه ۸۳: «تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا وَ

خاموش نشینند، افسار خلافت را برگردنش می انداختم و از خیر آخرش چون اولش می گذشتم، و دریافته اید که این دنیای تان نزد من از تری عطسه بزی بی ارزش تر است. گویند: آنک که سخن حضرت به اینجا رسید، مردی عراقی از جا جست و نامه ای به حضرت داد. در آن نامه پرسشی چند بود که پاسخش را می خواست. حضرت به نامه رو کرد و در آن نگریست. چون آن را خواند، ابن عباس به حضرت گفت: «ای امیرمؤمنان چه خوب است که سخنت را از آنجا که بریدی، پی گیری». فرمود:

ای کاش می شد ابن عباس، آن غمبادی بود که اوج گرفت و سپس فرو نشست. ابن عباس گوید: به خدا سوگند بر هیچ سخنی اینچنین افسوس نخوردم چون افسوسم بر این سخن، که نشد تا امیر مؤمنان علیه السلام آن را به آنجا که می خواست رساند.



### شان صدور تاریخی و اصالت خطبه:

این خطبه در پایانه های روزگار خلافت آن حضرت ایراد شده است. در بسیاری از نسخه های خطی و چاپی نهج البلاغه، به جای واژه فلائی، نام فرد مورد نظر که ابوبکر پسر ابوقحافه باشد آمده است، از جمله در متن ابن ابی الحدید معتزلی. پیدا است که واژه فلائی کار روزگار تقیه است.

در اصالت و صحت این خطبه، ابن ابی الحدید گوید: در سال ششصد و سه هجری قمری، استادم ابو الخیر مصدق پسر شیب واسطی (م ۶۰۵ ق) به من گفت: چون این خطبه را بر استادم شیخ ابو محمد عبدالله پسر احمد معروف به ابن خُشَّاب خواندم، به وی گفتم: «آیا این خطبه جعلی و ساختگی است؟»

گفت: «نه به خدا سوگند، و من به درستی می دانم که این کلام علوی است، آن گونه که می دانم تو مصدق هستی».

گوید: به وی گفتم: «بسیاری از مردم می گویند که این خطبه از سخنان مرحوم سید رضی است».

گفت: «هرگز رضی و غیر رضی را چنین دَم مسیحایی و زبان و بیان معجزه آسای بلاغی و سبک و سیاق ادبی نبوده و نیست. من بر نوشته های سید رضی دست یافته ام.

شیوه و سبک ادبی او را در نظم و نثر می‌شناسم. این سبک و سیاق و کلام معجزه‌آسای علوی است». سپس گفت: «به خدا سوگند که بر این خطبه در کتاب‌هایی دست یافته‌ام که دوست سال پیش از پیدایش سیدرضی تألیف شده‌اند. به خدا سوگند که من این خطبه را به خط علمای پیشین یافته‌ام و آن علما را می‌شناسم که سال‌ها پیش از ولادت ابواحمد پدر سیدرضی می‌زیسته‌اند».

ابن ابی‌الحدید گوید: و من نیز این خطبه را در کتاب‌های استادم ابوالقاسم بلخی پیشوای معتزله بغداد، بسیار دیده‌ام. او در روزگار مقتدر عباسی می‌زیست. یعنی سال‌های سال پیش از ولادت سیدرضی! و این خطبه را نیز در کتاب ابوجعفر پسر قُبه از متکلمان امامیه دیده‌ام، در کتاب مشهور و معروف او موسوم به «الانصاف». مرحوم ابوجعفر از شاگردان مرحوم شیخ ابوالقاسم بلخی بود و در روزگار خلافت مقتدر عباسی درگذشت یعنی پیش از آن که سیدرضی متولد شد.

### شرح خطبه:

شیعه امامیه گوید که: این سخنان دردمندانه حضرت بر این دلالت دارد که پیامبر بر امامت و خلافت علی علیه السلام تصریح فرموده و حق آن حضرت را غصب کردند. اما اصحاب ما معتزله گویند که: امیر مؤمنان علیه السلام افضل و احق به خلافت و امامت بود و حضرت از خود به نفع کسی عدول کرد که نه در فضل مساوی او بود و نه در جهاد برابر او و نه در دانش هم وزن او و نه در شرافت و سیادت و... هم پایه آن حضرت.

رویداد سقیفه از این قرار بود: چون فرستاده خدا در بستر بیماری منجر به مرگ افتاد، اُسامه پسر زید پسر حارثه را فرا خواند و به او فرمود: «به سوی شام رو کن و سپاهی بیارای که من تو را به فرماندهی آن سپاه گماردم». همه سران و برجستگان مهاجر و انصار از جمله ابوبکر و عمر در شمار آن سپاه بودند. گروهی از بزرگان اعتراض کردند که پیامبر، نوجوانی چون اُسامه را بر بزرگان مهاجر و انصار گمارده. چون فرستاده خدا این سخنان را شنید، به خشم آمد و در حالی که سخت بیمار بود، با سری بسته و ردایی بر دوش برون شد و به منبر رفت و فرمود: «ای مردم، من سخن شما را درباره فرماندهی

اُسامه شنیده‌ام. اگر مرا به خاطر گماردن اسامه به فرماندهی سپاه سرزنش می‌کنید، باید که مرا به خاطر گماردن پدرش به فرماندهی سپاه نیز سرزنش می‌کردید! به خدا سوگند که اگر پدرش شایسته فرماندهی بود، پسرش نیز پس از وی شایسته فرماندهی است، و این پدر و پسر نزد من بسیار عزیز هستند. با وی نیکی کنید که او از بهترین‌های شماست». سپس از منبر به زیر آمد و به خانه‌اش رفت. فرستادهٔ خدا بر عزیمت سپاه اسامه به سوی شام اصرار داشت و مکرر می‌فرمود: «سپاه اسامه را روانه کنید». اسامه با فرستادهٔ خدا وداع نمود و از محضر حضرت برون شد. ابوبکر و عمر همراه وی بودند. اسامه چون خواست به سوی شام حرکت کند، قاصد اُمّ‌ایمن نزد وی آمد و گفت: «فرستادهٔ خدا دارد می‌میرد». اسامه به مدینه رو کرد. ابوبکر و عمر و ابو عبیده جراح همراه وی بودند. چون به خانه فرستادهٔ خدا رسیدند، غروب آن روز یعنی دوشنبه دوازده ربیع‌الاول بود و پیامبر ﷺ در گذشته بود. در خانه پیامبر بسته بود. علی علیه السلام و برخی از بنی هاشم سرگرم غسل و کفن و دفن حضرت بودند. عباس به علی علیه السلام گفت: «دست بگشا تا با تو بیعت کنم تا مردم بگویند عموی رسول خدا با پسر عموی رسول خدا بیعت کرد، تا یک نفر هم با تو مخالفت نکند».

علی علیه السلام به عباس فرمود: «مگر جز من کسی چشم طمع به خلافت دارد؟» عباس گفت: «به زودی خواهی دانست». هنوز چیزی نگذشته بود که خبر به عباس و علی علیه السلام رسید که از یک طرف انصار، سعد پسر عباده را نشانده‌اند تا با وی بیعت کنند و از دیگر طرف عمر، ابوبکر را آورده تا با وی بیعت کنند. عمر در بیعت با ابوبکر بر انصار پیشی گرفت و کار را تمام کرد.

شیعه امامیه معتقد است که فرستادهٔ خدا می‌دانست دارد می‌میرد. از این رو ابوبکر و عمر را در سپاه اُسامه گنجانند تا در مدینه نباشند و علی علیه السلام بدون هرگونه گفتگویی به خلافت رسد و مسلمانان مقیم مدینه با آرامش با وی بیعت کنند و چون خبر درگذشت رسول خدا و بیعت مردم با علی علیه السلام به ابوبکر و عمر رسد، دیگر کار از کار گذشته باشد و نتوانند مزاحمتی ایجاد نمایند. زیرا وقتی عرب با کسی بیعت کرد، دیگر به این سادگی‌ها نمی‌تواند آن را بشکند و نیازمند جنگ و خونریزی بسیار است.

ابن ابی الحدید گوید: من نیز این نظریه را می‌پسندم و آن را این گونه اصلاح می‌کنم که: پیامبر گمان می‌کرد در این بیماری خواهد مرد و نیز گمان داشت که ابوبکر و عمر بر پسر عمویش علی علیه السلام خواهند شورید و از این کارشان سخت بیم داشت. از این رو آن دو را از مدینه بیرون رانده بود تا امر خلافت بدون درگیری به انجام رسد.

در میان راویان و محدثان این خبر مشهور است که ابوبکر همواره می‌گفت: «مرا از کار برکنار کنید که من شایسته خلافت شما نیستم» اما چون دید که مردم به او اعتراضی ندارند و خواه ناخواه همه بیعت او را پذیرفته‌اند، به خلافت خود ادامه داد. ابوبکر در حال جان‌کندن بود که عثمان پسر عفّان را فرا خواند و به او فرمود تا وصیت‌نامه‌اش را بنویسد و گفت: «بنویس: به نام خدای بخشنده مهربان، این است وصیت‌نامه عبدالله پسر عثمان (عبدالله نام ابوبکر و عثمان نام پدرش ابوقحافه بود) به مسلمانان، اما بعد...» در اینجا ابوبکر از هوش رفت. عثمان نوشت: «پس از خود عمر پسر خطاب را بر شما گماردم». در این هنگام ابوبکر به هوش آمد و گفت: «بخوان چه نوشته‌ای». عثمان آنچه را نوشته بود خواند. ابوبکر تکبیر گفت و شادمان شد و به عثمان گفت: «ترسیدی اگر در بیهوشی بمیرم و وصیت من کامل نباشد، مردم دچار اختلاف شوند؟» عثمان گفت: «آری».

ابوبکر گفت: «خدا تو را سزای خیر دهد».

سپس وصیت‌نامه را به پایان رساند و دستور داد تا آن را بر مردم بخوانند. بر مردم خوانده شد. ابوبکر در شب سه‌شنبه هشت روز مانده از ماه جمادی‌الثانی سال سیزده هجری درگذشت.

عمر پسر خطاب فردی بسیار سرسخت، تنومند، تندخو و خشن بود. از کسی با کی‌نداشت. همه را به یک چشم می‌دید. بزرگان اصحاب از وی می‌ترسیدند و از دیدنش سخت می‌ناک بودند تا آنجا که فردی مانند ابوسفیان از عمر بیم داشت. درشتی، خشونت و ترسناکی عمر در تاریخ اسلام مشهور است. در خبر صحیح آمده است: زنانی نزد فرستاده‌ی خدا بودند و داد و فریاد بسیار می‌کردند. تا عمر آمد، از ترس او گریختند. به آنان گفت: «آیا از من می‌ترسید و از فرستاده‌ی خدا با کی‌ندارید؟»



گفتند: «آری، تو بس خشن و تندخو هستی».

خشونت و تندخوئی عمر تا آنجا بود که مردم سده نخست هجری می گفتند: «تازیانه عمر از شمشیر حجاج ترسناک تر بوده است».

وقتی فرستاده خدا درگذشت و خبر مرگ حضرت در میان مردم پخش شد، عمر در میان مردم می گشت و می گفت: «او نمرده و از نظر ما غایب گشته آن سان که موسی از قومش غایب شد. او باز خواهد گشت و دست و پای کسانی را که گفته اند او مرده، خواهد بُرید».

هرکس می گفت: «محمد مرده» عمر او را تهدید می کرد و می زد.

عمر همان کسی است که در گرفتن بیعت برای ابوبکر، مخالفان را سرکوب کرد: شمشیر کشیده زیر را شکست، مشت بر سینه مقداد زد، سعد پسر عباده را در سقیفه بر زمین کوبید و گفت: «سعد را بکشید، خدا او را بکشد!»، یحیی حباب پسر مُنذر را درهم شکست، هاشمینی را که به خانه فاطمه علیها السلام پناه برده بودند تهدید کرد و آنان را به زور و ضرب از خانه بیرون کشید و خلاصه آن که اگر عمر نبود، خلافت ابوبکر پانمی گرفت. عمر در دوره خلافتش زنی حامله را فرا خواند تا از وی بازجویی کند. آن زن از بیم عمر، بچه اش را انداخت. بچه مرده به دنیا آمد. عمر حکم شرعی آن را از بزرگان اصحاب پرسید. آنان از ترس گفتند: «بر تو باکی نیست». امام علی علیه السلام به عمر فرمود: «اگر اینان از تو ترسیده اند و چنین گفته اند، حقا که به تو خیانت کرده اند و اگر این گفته شان اجتهادشان است، حقا که خطا کرده اند. بر توست که برده ای را آزاد کنی». عمر و اصحاب به رأی امام علی علیه السلام گردن نهادند.

در موارد بسیار زیادی، عمر درباره موضوعی حکمی و فتوایی می داد، سپس آن را نقض می کرد و بر ضد آن فتوا می داد. مثلاً درباره میراث جد و برادران فتواهای گوناگون و متناقض داد و چون حکم آن را نمی دانست، گفت: «هر که می خواهد به دوزخ رود، درباره جد به فتوای من عمل کند».

عمر دستور داد که مهریه زنان نباید از مهریه زنان پیامبر بیشتر باشد! زنی به او گفت: «تو را چنین حقی نیست، چرا که خداوند فرموده می تواند بیشتر باشد، آنجا که می فرماید:

اگر مهریه زنان تان را انبانی از زر کردید، نباید چیزی از آنان بگیرید<sup>۱</sup>.

عمر گفت: «همه مردم از عمر داناترند، حتی زنان پرده‌نشین. آیا در شگفت نیستید از پیشوایی که خطا کند و زنی که درست گوید و از پیشوای تان داناتر باشد؟»

عمر، ام‌فروه دختر ابو قحافه و خواهر ابوبکر را تازیانه زد، چرا که در پی مرگ ابوبکر زنان نوحه‌سرای می‌کردند. عمر چند بار آنان را از این کار بازداشت ولی زنان به کارشان ادامه دادند. عمر، ام‌فروه را از میان زنان بیرون کشید و به تازیانه بست. دیگر زنان فرار کردند و پراکنده شدند.

عمر همان کسی است که بر جَبَله پسر اَیْم چنان سخت گرفت و با خشونت رفتار کرد و او را ناچار ساخت تا از مدینه بگریزد که جَبَله از اسلام دست کشید، مرتد شد و به دین مسیحیت روی آورد. چون عمر او را زده و آزرده بود.

عمر شبانه گشت می‌زد. یک بار صدای مرد و زنی را از خانه‌ای شنید. از دیوار خانه بالا رفت. زن و مردی را در آن خانه دید که خمره‌ای شراب در میان داشتند. فریاد زد: «ای دشمن خدا خیال کردی از چشم خدا پنهانی که داری گناه می‌کنی؟»

آن مرد گفت: «ای امیر مؤمنان اگر من یک خطا کردم، تو سه خطا کردی! خداوند می‌فرماید: تجسس نکنید<sup>۲</sup> و تو تجسس کردی.

می‌فرماید: از درِ خانه به خانه درآید<sup>۳</sup> و تو از دیوار بالا آمدی.

می‌فرماید: هرگاه به خانه‌ای درآمدید سلام کنید<sup>۴</sup> و تو سلام نکردی.»

عمر می‌گفت: «در روزگار فرستاده خدا دو مُتعه بود که من آن دو را حرام می‌کنم؛

۱- سوره نساء، آیه ۲۰: «وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَشْتَدَّالِ زَوْجِ مَكَانَ زَوْجٍ وَأَنْتُمْ إِحْدِيَهُنَّ فَنُطَارَ...»

۲- سوره حجرات، آیه ۱۲: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا مِنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا...»

۳- سوره بقره، آیه ۱۸۹: «وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا...»

۴- سوره نور، آیه ۶۱: «فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ بَيَّنَّ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ.»

متعۀ زنان و متعۀ حج».

پس از درگذشت فرستادهٔ خدا، مردم به کنار آن درختی می آمدند که بیعت رضوان زیر آن صورت گرفته بود. مردم زیر آن درخت نماز می خواندند. عمر گفت: «ای مردم شما را می بینم که به پرستش بت عَزَّی رو آورده اید! هان از امروز هرکه زیر آن درخت رود، او را مرتد اعلام می کنم و وی را با شمشیر می کشم». سپس دستور داد تا آن درخت را بربندند.

عمر مردی تندخو، بدزبان و زشتگو بود. از جمله آن سخن زشتی که هنگام بیماری فرستادهٔ خدا بر زبان آورد، که پناه بر خدا اگر عمر معنای آن سخن را اراده کرده باشد. عمر گفته بود: «این مرد دارد هذیان می گوید». یا در جریان صلح حُدَیبِیّه که به پیامبر گفت: «مگر تو به ما نگفتی که به زودی وارد مکه خواهیم شد؟» و این جمله را با وازگان بسیار درشت و زشتی ادا کرد، تا آنجا که پیامبر از دست او به ابوبکر شکایت کرد و ابوبکر به عمر گفت: «از پیامبر حرف شنوی داشته باش که به خدا سوگند او رسول خداست».

\* \* \*

چون عمر خنجر خورد و در بستر مرگ افتاد، امر خلافت را به شورای شش نفره ای وا گذاشت که امام علی علیه السلام یکی از آن شش نفر بود. به همین دلیل حضرت علیه السلام در شگفت است که وی را هم وزن و هم پایه اعضای شورا قرار داده! و می فرماید: «مگر خود ابوبکر با من برابر بود که اینک من با سعد پسر ابوقحاص و عبدالرحمن پسر غوف و... برابر و هم ردیف باشم؟!»

داستان شورای شش نفره ساخت عمر از این قرار بود که: چون ابولؤلؤ اسیر ایرانی، عمر را با خنجر زد و عمر دانست که از این زخم خواهد مرد، مشورت کرد که امر خلافت را پس از خود به چه کسی وا گذار کند.

مشاور وی گفت: «خوب است خلافت را به پسر ت عبدالله وا گذار نمایی». عمر گفت: «نه به خدا سوگند نسزد که دو نفر از فرزندان خطّاب به خلافت رسند. و زُر و وبّال خلافت عمر را بس است که زنده و مرده آنچه را بر دوش دارم نتوانم کشید». سپس گفت: «فرستادهٔ خدا درگذشت و از این شش نفر قُرشی خشنود بود یعنی از

علی و عثمان و طلحه و زبیر و سعد پسر ابوقاص و عبدالرحمن پسر عوف. نظرم این است که خلافت را به گونه شورا میان این شش نفر قرار دهم تا خودشان یک نفر را از میان خود به عنوان خلیفه برگزینند.

سپس آنان را فرا خواند و گفت: «آیا همه تان چشم طمع به خلافت دارید؟» جوابی ندادند. دوباره سخنش را تکرار کرد.

زبیر گفت: «چرا که نه! تو خلافت بکنی و ما نکنیم؟! مگر ما از تو کمتریم؟!»  
سپس عمر رو کرد به امام علی علیه السلام و گفت: «به خدا سوگند اگر شوخ طبعی ات (۱) نبود حَقّا که تو شایسته خلافت بودی! هان به خدا سوگند که اگر تو خلیفه شان باشی، آنان را به راه روشن حق و حقیقت و رستگاری می رانی.»

سپس عمر، ابوطلحه آنصاری را فرا خواند و به وی گفت: «پس از این که مرا دفن کردید، پنجاه نفر مسلح از انصار را بردار و این شش نفر را در خانه ای گرد آور و بر در خانه بایست تا یک نفر را از میانشان برگزینند. اگر از این شش نفر یک نفر مخالفت کرد گردنش را بزن و اگر دو نفر مخالفت کردند گردن آن دو نفر را بزن، و اگر سه نفر موافق و سه نفر مخالف بودند بین عبدالرحمن پسر عوف در کدام دسته قرار دارد. دسته عبدالرحمن را برگزین و گردن سه تای دیگر را بزن، یا اگر سه روز گذشت و این شش نفر به توافق نرسیدند، گردن هر شش نفر را بزن و بگذار تا مسلمانان خودشان خلیفه خویش را برگزینند.»

چون عمر را دفن کردند، ابوطلحه آن شش نفر را در خانه ای گرد آورد و با پنجاه نفر مسلح از انصار بر در آن خانه ایستاد. این شش نفر وارد شور شدند. در همان آغاز طلحه به نفع عثمان کنار رفت، زیرا می دانست که با وجود علی علیه السلام و عثمان برایش خبری نیست. لذا جانب عثمان را گرفت تا علی علیه السلام را تضعیف کرده باشد. زبیر جانب امام علی علیه السلام را گرفت و به نفع آن حضرت کنار رفت. چون دید که طلحه به نفع عثمان کنار رفت و طرف عثمان تقویت شد، به دلیل خویشاوندی با علی علیه السلام طرف آن حضرت را گرفت. زبیر پسر صغیه دختر عبدالمطلب و دختر عموی علی علیه السلام بود. ابوطالب دایی زبیر بود. طلحه به طرف عثمان رفت چون از قبیله نَیم بود و پسر عموی ابوبکر محسوب

می شد و اصولاً با علی علیه السلام ناسازگار بود زیرا بنی هاشم از بنی تیم دل خوشی نداشتند. سعد پسر ابوقاص هم جانب پسرعمویش عبدالرحمن پسر عوف را گرفت زیرا هردو از قبیله بنی زُهره بودند و سعد می دانست که بختی برای خلافت ندارد. ماندند سه نفر. عبدالرحمن به امام علی علیه السلام و عثمان گفت: «کدام یکتان از داوطلبی خلافت کنار می روید تا گزینش خلیفه از میان دو نفر باقی مانده باشد؟» هیچ کدام پاسخی ندادند. عبدالرحمن گفت: «پس گواه باشید که من از داوطلبی خلافت کناره گیری می کنم تا یکی از شما دو تا را به خلافت گزینم». عبدالرحمن از امام علی علیه السلام آغاز کرد و به حضرت گفت: «با تو بر اساس کتاب خدا و سنت رسول خدا و سیره ابوبکر و عمر بیعت می کنم!» علی علیه السلام فرمود: «بر اساس کتاب خدا و سنت رسول خدا و راه و رسم خودم!» عبدالرحمن از علی علیه السلام به عثمان روی گرداند و پیشنهادش را به وی عرضه کرد. عثمان گفت: «آری، قبول دارم». عبدالرحمن دوباره رو کرد به امام علی علیه السلام و سخنش را تکرار کرد. حضرت نیز سخنش را تکرار کرد. عبدالرحمن سه بار این کار را کرد، چون دید امام علی علیه السلام از حرفش بر نمی گردد و عثمان پی در پی به وی پاسخ مثبت می دهد، دست عثمان را فشرده و گفت: «درود بر تو ای امیر مؤمنان!»

گویند: امام علی علیه السلام به عبدالرحمن فرمود: «به خدا سوگند این کار را به خاطر منافعی که از عثمان داشتی کردی، آن گونه که عمر به خاطر منافعی که از ابوبکر داشت، چنان کرد.»

حضرت در این خطبه به کینه ها و خویشاوندی ها اشاره دارد: منظور حضرت، طلحه است که به علت جانبداری او از عثمان اشاره شد. عبدالرحمن پسر عوف خویشاوند عثمان بود زیرا اُمّ کلثوم دختر عقیبة بن ابی معیط همسرش بود. اُمّ کلثوم از سوی مادر، خواهر عثمان بود.

نکته شنیدنی دیگر این که وقتی عمر به ابوطلحه انصاری گفت: «آن سه نفری را برگزین که عبدالرحمن پسر عوف در میانشان است». ابن عباس به امام علی علیه السلام گفت: «خلافت از دست ما رفت! عمر می خواهد عثمان به خلافت برسد». امام فرمود: «آری، می دانم. به این دلیل می خواهم جزو شورا باشم که عمر تا دیروز می گفت: از فرستاده خدا

شنیده که فرموده: نبوت و امامت در یک خانه جمع نمی‌شود! اما حالا مرا شایسته خلافت می‌دانند! وارد این شورا شدم تا تناقض گفتار و کردارش بر مردم روشن شود.

بنا به روایت طبری در آن روز امام علی علیه السلام آن پنج نفر را مخاطب قرار داد و فرمود: «ستایش خدایی را که از میان ما خاندان، محمد صلی الله علیه و آله را به پیامبری برگزید و او را به سوی ما فرستاد. پس ماییم اهل بیت نبوت و معدن حکمت و امان اهل زمین و نجات‌بخش هر که بخواهد. هان که ما را حقّی است؛ اگر بدهید، آن را می‌گیریم و اگر ندهید، برای گرفتن آن بر سختی‌ها و دشواری‌های آن پا می‌فشاریم هر چند به درازا کشد این حقّ خواهی. اگر فرستاده خدا با ما عهدی بسته باشد، در اجرای آن عهد بکوشیم و اگر به ما سخنی گفته باشد، بر سر انجام آن جهاد خواهیم کرد تا بمیریم. در قبول دعوت حقّ و صلّه رحم کسی بر من پیشی نگرفته است. لا حَوْلَ وَ لا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، سختم را بشنوید و کلام را به خاطر بسپارید که زین پس خواهید دید که شمشیرها کشیده شده و به عهد و پیمان‌ها خیانت شود تا آنجا که دیگر برای‌تان جماعتی نماند و کارتان به آنجا کشد که برخی‌تان سرکرده گمراهان و پیرو نادانان شوید».

ابو هلال عسکری در کتاب «الاوائل» گوید: دعای امام علی علیه السلام درباره «عثمان» و عبدالرحمن مستجاب شد و آن دوازده آغاز تا انجام با یکدیگر به دشمنی پرداختند و با هم قهر بودند. عبدالرحمن به عثمان پیام می‌فرستاد و او را سرزنش و نکوهش می‌کرد. به فرستاده‌اش می‌گفت: «برو به عثمان بگو: ای بیچاره، این من بودم که تو را خلیفه کردم. من افتخاراتی دارم که تو نداری؛ من در نبرد «بدر» بودم و تو نبود، من در «بیعت رضوان» بودم و تو نبود، من در نبرد «أُحُد» پایداری کردم و تو گریختی».

عثمان به فرستاده‌اش می‌گفت: «برو به عبدالرحمن بگو: ای بیچاره، در نبرد «بدر» رسول خدا مرا نزد دخترش که همسرم بود و بیمار بود فرستاد و گر نه من هم مانند تو به نبرد «بدر» آمده بودم و...»

هنگامی که عثمان کاخ طمار خود را در زوراء مدینه بنا کرد، میهمانی بسیار مفصلی داد و همه مردم مدینه را دعوت کرد. عبدالرحمن نیز در میان میهمانان بود. وقتی عبدالرحمن به کاخ و خوراک‌ها نگریست، گفت: «ای پسر عُفّان حقّا که آنچه را ما درباره

تو تکذیب کردیم، تو آن را تصدیق کردی. به راستی که من از بیعت با تو به خدا پناه می‌برم».

عثمان به خشم آمد و گفت: «او را از من دور سازید». او را بیرون راندند. عثمان به مردم مدینه دستور داد که با عبدالرحمن رفت و آمد نکنند. هیچ کس به دیدار عبدالرحمن نمی‌آمد جز ابن عباس. وقتی عبدالرحمن بیمار شد، عثمان به عیادتش آمد و با وی سخن گفت، اما عبدالرحمن با عثمان حرف نزد تا که درگذشت. در فرازی از این خطبه، حضرت می‌فرماید: «تا که سوّمین‌شان از جای جَسْت» منظور عثمان پسر عَفّان است. پس از ماجرای شورا و ترفند عبدالرحمن پسر عوف، مردم با عثمان به عنوان خلیفه بیعت کردند. عثمان، بنی‌امیه را بر گردن مردم سوار کرد؛ ایالات و ولایات را به آنان سپرد، زمین‌های آباد و حاصلخیز را میانشان تقسیم کرد، خراج آفریقا را یکجا به مروان پسر حِکَم بخشید، چهارصد هزار درهم را یکجا به عبدالله پسر خالد بن اُسَید بخشید، حِکَم پسر ابوالعاص تبعیدی پیامبر را به مدینه بازگرداند و یکصد هزار درهم به او داد، قطعه زمینی را که پیامبر در بازار مدینه وقف بر مسلمانان کرده بود آن را به حارث پسر حِکَم برادر مروان داد، فدک را که میراث پیامبر و حقّ فاطمه علیها السلام بود به مروان بخشید، چراگاه‌های پیرامون مدینه را بر چهارپایان مسلمانان ممنوع کرد جز بر بنی‌امیه، غنایم آفریقا از طرابلس تا طنجه را به عبدالله پسر ابوسرّح داد، دویست هزار درهم از بیت‌المال به ابوسفیان پدر معاویه داد و در همان روز یکصد هزار درهم از بیت‌المال به مروان پسر حِکَم بخشید. زید پسر ارقم صحابی پیامبر که کلیددار بیت‌المال بود، کلیدها را پیش عثمان افکند و گریست. عثمان گفت: «من دارم صلّه رحم می‌کنم، تو گریه می‌کنی؟!»

گفت: «نه، برای این می‌گیرم که می‌پندارم عوض اموالی را که در روزگار رسول خدا اتفاق کردی داری می‌گیری. بخشیدن صد هزار درهم به مروان بسیار زیاد است». عثمان گفت: «ای پسر ارقم کلیدها را ببنداز و برو که کس دیگری را به جای تو خواهم جُست».

ابوموسی اشعری اموال بسیار زیادی را از عراق آورد، عثمان همه را میان بنی‌امیه

تقسیم کرد. دخترش عایشه را به حارث پسر حکم داد و بار دیگر یکصد هزار درهم از بیت المال به او بخشید. ابوذر را به رَبنده تبعید کرد. عبدالله پسر مسعود را چنان زد که دنده هایش شکست. و خلاصه از سیره ابوبکر و عمر عدول کرد و تا آنجا پیش رفت که محرمانه نامه ای به معاویه نوشت و دستور قتل عام مسلمانان مخالف خود را صادر کرد. تا که مسلمانان مصر و مدینه و... بر او شوریدند و او را کشتند.

در این خطبه، حضرت به ناکثان، قاسطان و مارقان اشاره دارد. ناکثان، اصحاب جمل هستند و قاسطان، اصحاب صفین. رسول خدا آنان را قاسطین نامید. و مارقان، اصحاب نهروان هستند. پیامبر خطاب به امام علی علیه السلام فرموده بود: «پس از من با ناکثان و قاسطان و مارقان خواهی جنگید» و این خبر از دلایل نبوت آن حضرت است، چراکه از خبرهای غیبی محسوب می شود. وجه تسمیه مارقین آن است که فرستاده خدا درباره آنان فرموده بود: «يَعْرِفُونَ مِنَ الدِّينِ...» (از دین به در می روند مانند پریدن تیر از کمان). وجه تسمیه ناکثین از آن روست که آنان در همان آغاز، بیعت خود را شکستند. حضرت هنگام بیعت شان، آیه ۱۰ سوره فتح را خواند.<sup>۱</sup> نزد ما معتزله، اصحاب صفین فاسق و جاودانه در دوزخند و مصداق عینی آیه ۱۵ سوره جن که می فرماید: «قاسطان همزم دوزخند».<sup>۲</sup>

۱- «إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَمَ يَزِيدْهُ أَجْرًا عَظِيمًا»  
 ۲- «وَلَمَّا الْفَاسِقُونَ فَكَانُوا أَلْجَافًا حَطَبًا»



﴿٥﴾

و من خطبة له

لما قبض رسول الله و خاطبه العباس و أبوسفیان بن حرب  
فی أن یبایعاه بالخلافة (و ذلك بعد أن تمت البيعة لأبى بكر فی  
السقیفة، و فیها ینهى عن الفتنة و یبین عن خلقه و علمه)

النهى عن الفتنة

أَيُّهَا النَّاسُ، شُقُّوا أُمُوجَ الْفِتَنِ بِسُقْنِ النَّجَاةِ وَ عَرِّجُوا عَنْ طَرِيقِ  
الْمُنَافَرَةِ وَ ضَعُوا تَبَجَانَ الْمُفَاخَرَةِ أَفْلَحَ مَنْ نَهَضَ بِجَنَاحٍ أَوْ اسْتَسْلَمَ فَأَرَّاحَ  
هَذَا مَاءٍ آجِنٌ وَ لُقْمَةٌ يَغْصُ بِهَا آكِلُهَا وَ مُجْتَنَى الثَّمَرَةِ لِغَيْرِ وَقْتِ إِبْنَاعِهَا  
كَالزَّارِعِ يَغْيِرُ أَرْضِهِ.

خلقه و علمه

فَإِنْ أَقْلٌ يَقُولُوا حَرَّصَ عَلَى الْمُلْكِ وَ إِنْ أَشْكُتْ يَقُولُوا جَرَّعَ مِنَ  
الْمَوْتِ هَيْهَاتَ بَعْدَ اللَّتَا وَ اللَّيِّ وَ اللَّهُ لَا بَنُ أَبَى طَالِبٍ أَنْسُ بِالْمَوْتِ مِنَ  
الطُّفْلِ بِشَذَى أُمِّهِ بَلِ انْدَمَجْتُ عَلَى مَكْنُونِ عِلْمٍ لَوْ بُحْتُ بِهِ لِاضْطَرَبْتُمْ  
اضْطِرَابَ الْأَرْضِيَّةِ فِي الطَّوِيِّ الْبَعِيدَةِ.

### ﴿۵﴾

## از سخنان آن حضرت در پی رحلت پیامبر، آنک که عباس و ابوسفیان خواستند با حضرت بیعت کنند. نهی از فتنه

ای مردم، خیزاب فتنه‌ها را با زورق‌های رستگاری بشکافید و از شیوه به خود نازیدن پرهیزید و نشانه‌های به خود بالیدن را فرو نهد. آن کس که با یار و یاور برخاست کامیاب شد، یا که کوتاه آمد و آسود. خلافت مانند آبی است گندیده و بدبو و لقمه‌ای است گلوگیر خورنده‌اش، و چپنده میوه نارس، چون برزیگری است که بذر در زمین دیگری باشد.

### اخلاق و دانش او

اگر سخنی گویم، گویند: شیفته قدرت است و اگر خاموشی گزینم، گویند: از مرگ می‌هراسد!

که هرگز چنین نیست، آن هم پس از آن همه رنج و شکنج‌های بزرگ و کوچک. به خدا سوگند که پسر ابوطالب بیش از خو گرفتن کودک به پستان مادرش، با مرگ خو گرفته است! که خاموشی من از سر دانش سر بسته‌ای است که دارم، که اگر به آن لب گشایم، چون لرزش ریسمان در چاه ژرف، پریشان گردید.

### شان صدور تاریخی خطبه:

چون فرستاده خدا درگذشت و امام علی علیه السلام سرگرم غسل و کفن و دفن آن حضرت گردید و با ابوبکر بیعت شد، زیر و ابوسفیان و گروهی از مهاجران با عباس و علی علیه السلام خلوت کردند تا مشورت نمایند. در این جمع سخنانی گفته شد که تحریک آمیز و هیجان‌انگیز بود... در اینجا بود که امام علی علیه السلام این خطبه را ایراد فرمود.

## شرح خطبه:

منظور حضرت از سُقْن النِّجَاة، اهل بیت پیامبر است. یعنی با اهل بیت باشید که آنان کشتی نجات امت هستند، زیرا پیامبر فرمود: «اهل بیت من مانند کشتی نوح هستند که هر که سوار آن شد نجات یافت و هر که از آن عقب ماند غرق گردید».

برآء پسر عازب گوید: همواره دوستدار بنی هاشم بودم. چون فرستاده خدا درگذشت، ترسیدم که قریش خلافت را از آنان بگیرند. سخت پریشان و سرگشته شدم. در عین حال که اندوه درگذشت فرستاده خدا را در دل داشتم، نزد بنی هاشم می رفتم که در خانه رسول خدا گرد آمده بودند. دنبال سران قریش نیز می گشتم، اما ابوبکر و عمر را ندیدم. تا که شنیدم یکی می گفت: «مردم در سقیفه بنی ساعده گرد آمده اند». دیگری می گفت: «با ابوبکر بیعت شد».

اندکی بعد ابوبکر را دیدم که داشت می آمد. عمر و ابوعبیده و گروهی از یاران «سقیفه» همراه وی بودند. همه شان جامهٔ صنعانی به تن داشتند. به هر کس می رسیدند، او را می زدند و جلو می انداختند و دستش را می کشیدند و بر دست ابوبکر می مالیدند تا با او بیعت کند، حالا چه بخواهد و چه نخواهد. پاک خودم را باختم، تند دویدم تا به بنی هاشم رسیدم. در بسته بود، سفت و سخت در زدم و گفتم: «مردم با ابوبکر پسر ابوقحافه بیعت کردند».

عباس گفت: «روز خوش نبینید! آیا به شما گفتم و به حرفم گوش نکردید؟» در آنجا اندکی درنگ کردم تا قدری بیاسایم. شب آن روز مقداد و سلمان و ابوذر و عباده پسر صامت و ابو هیثم پسر تیهان و حذیفه پسر یمان و عمار را دیدم. آنان می خواستند که امر خلافت را میان مهاجران به شورا بگذارند. خبر آن به ابوبکر و عمر رسید. دنبال ابوعبیده و مغیره پسر شعبه فرستادند و نظرشان را خواستند. مغیره گفت: «نظرم این است که عباس را ملاقات کنید و او و بچه هایش را در خلافت شریک گردانید تا دست از علی بن ابی طالب بردارد و او را تنها بگذارد». ابوبکر و عمر و ابوعبیده و مغیره به خانه عباس رفتند. این دیدار در شب دوم درگذشت فرستاده خدا روی داد. ابوبکر آغاز سخن کرد و گفت: «... ما می خواهیم تو و فرزندان را در خلافت شریک گردانیم زیرا تو

عموی فرستاده خدا بودی و...» عمر به میان سخن ابوبکر پرید و با تندی و خشونت و تهدید که ویژه او بود، گفت: «ما از روی نیاز نزد شما نیامده‌ایم ولی دوست نداشتیم از شما سخنی علیه اجماع مسلمانان بشنویم!»

عباس گفت: «اگر مسلمانان بر بیعت ابوبکر اتفاق دارند، بنابراین ناخرسندی ما چه ضرری به حال شما دارد؟! و اگر خلافت حق مسلمانان است، پس شما چرا بذل و بخشش می‌کنید؟! و اگر حق ماست، ما همه‌اش را می‌خواهیم نه بخشی از آن را!»

گویند: چون مهاجران با ابوبکر بیعت کردند، ابوسفیان به امام علی علیه السلام گفت: «دست بگشا تا با تو بیعت کنم. به خدا سوگند اگر بخواهی، مردم را علیه ابوبکر می‌شورانم». امام علی علیه السلام نیز برفت. ابوسفیان نومید شد و رفت.

گویند: روزی که با ابوبکر بیعت شد، به ابوقحافه گفتند: «پسرت خلیفه شد». ابوقحافه آیه ۲۶ سوره آل عمران را خواند<sup>۱</sup> و گفت: «چرا او را خلیفه کردند؟» گفتند: «به خاطر سنش!» گفت: «خب من که از او مسن‌ترم!»

۱- قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ يَبْدَأُ الْخَيْرَ وَإِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

(۶)

و من کلام له

لما أشير عليه ألا يتبع طلحة و الزبير و لا يرصد لهما القتال  
وفيه يبين عن صفته بأنه لا يخذ

وَاللَّهِ لَا أَكُونُ كَالضَّبْعِ تَنَامُ عَلَى طُولِ الدِّمِ حَتَّى يَصِلَ إِلَيْهَا طَالِبُهَا وَ  
يَخْتَلِهَا رَاصِدُهَا وَ لَكِنِّي أَضْرِبُ بِالْمُقْبِلِ إِلَى الْحَقِّ الْمُدْبِرِ عَنْهُ وَ بِالسَّامِعِ  
الْمُطِيعِ الْعَاصِيِ الْمُرِيبِ أَبَدًا حَتَّى يَأْتِيَ عَلَيَّ يَوْمِي فَوَاللَّهِ مَا زِلْتُ  
مَدْفُوعًا عَنْ حَقِّي مُسْتَأْثَرًا عَلَيَّ مُنْذُ قَبَضَ اللَّهُ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حَتَّى يَوْمِ النَّاسِ هَذَا.

(۶)

از سخنان آن حضرت

آنک که از حضرت خواستند تا پی طلحه و زبیر را نگیرد  
و برای نبرد با آنان آماده نشود

به خدا سوگند چون گفتار نیستم که به آهنگ چو بدستی شکارچی غنوده باشد تا  
شکارچی اش به او رسد و کمین کننده اش او را فریب دهد! من آن کس هستم که همواره با  
حق جو به نبرد حق پوش برخیزم، و با فرمانبردار شنا به پیکار نافرمان دودل پردازم، تا که

روزگارم سر آید. به خدا سوگند از آنک که خداوند پیامبرش را بُرد تا کنون همواره از حقّ محروم بوده‌ام و بر من ستم رفته است.



### شأن صدور تاریخی خطبه:

هنگام سرکشی و آشوبگری «اصحاب جمل»، در راه «مدینه» به «بصره»، امام حسن علیه السلام خدمت امام علی علیه السلام آمد و در حضور حضرت شروع کرد به گریستن. حضرت به فرزندش فرمود: «چرا گریه می‌کنی؟» گفت: «می‌گیرم که فردا بی‌یار و بی‌یاور تو را بکشند! من چندبار از شما خواهش کرده‌ام، به حرفم گوش نکردید.»

حضرت فرمود: «چه خواهشی کردی که من به حرف تو گوش نکرده‌ام؟» گفت: «هنگامی که مردم عثمان را محاصره کردند، عرض کردم: آفتابی نشوید که مردم وقتی عثمان را کشتند، شما را هرجا باشید خواهند جست تا با شما بیعت کنند و شما به حرف من گوش نکردید. پس از کشته شدن عثمان عرض کردم گوش به حرف مردم ندهید و زیر بار بیعت‌شان نروید، بگذارید تا هیأت‌های عرب دسته دسته به حضور شما رسند و مردم همه پیرامون شما گرد آیند، به حرفم گوش نکردید. تا که اینان به مخالفت شما پرداختند. اکنون هم عرض کردم از مدینه بیرون نروید و آنان را به حال خودشان بگذارید. اگر مردم شما را خواستند که خب، وگرنه راضی باشید به قضای خداوندی.» حضرت در پاسخ فرزندش، این خطبه را ایراد فرمود.

### شرح خطبه:

طلحه کیست؟ ابو محمد طلحه پسر عبیدالله پسر عثمان پسر عمرو پسر کعب پسر سعد پسر تیم پسر مرّه. پدرش پسر عموی ابوبکر بود و مادرش صعبه دختر حَضْرَمی. صعبه در آغاز زن ابوسفیان بود. ابوسفیان او را طلاق گفت. سپس زن عبیدالله شد، هرچند ابوسفیان همچنان دل به او داشت. گویند که طلحه یکی از اعضای عشره مبشره است یعنی یکی از آن ده نفری که از زبان فرستاده خدا بشارت بهشت یافتند. وی یکی از

اعضای شورای شش نفره ساخته عمر بود. گویا که در «غزوة احد» نگرخت و از فرستاده خدا جانانه دفاع کرد. در همان پیکار بود که انگشتانش آسیب دید و شل شد، زیرا با دست، مشرکان را از فرستاده خدا دور می ساخت. گویا در آن روز بود که فرستاده خدا فرمود: «طلحه امروز کاری کرد که بهشت بر او واجب شد».

زبیر کیست؟ ابو عبدالله زبیر پسر عوام پسر خویلد پسر اسد پسر عبدالعزیٰ پسر قُصی. مادرش صفیه دختر عبدالمطلب پسر هاشم پسر عبدمناف، عمه فرستاده خدا. زبیر نیز یکی از اعضای عشره مبشره است و یکی از اعضای شورای شش نفره ساخته عمر. او نیز از کسانی است که در روز «احد» همراه فرستاده خدا پایداری کرد و رنج بسیار دید. گویا که پیامبر فرمود: «هر پیامبری را حواری ای است و حواری من زبیر است».

﴿۸﴾

و من کلام له

یعنی به الزبیر فی حال اقتضت ذلک و یدعوه للدخول فی البیعة ثانیة  
یَزْعُمُ أَنَّهُ قَدْ بَايَعَ بِيَدِهِ وَلَمْ يُبَايِعْ بِقَلْبِهِ فَقَدْ أَقَرَّ بِالْبَيْعَةِ وَادَّعَى  
الْوَلِيَّةَ فَلَيَأْتِ عَلَيْهَا بِأَمْرٍ يُعْرَفُ وَإِلَّا فَلْيَدْخُلْ فِيمَا خَرَجَ مِنْهُ.

﴿۸﴾

از سخنان آن حضرت

در پاسخ به زبیر که می‌پنداشت از ته دل بیعت نکرده است  
پنداشته که با دستش بیعت کرده و با دلش بیعت نکرده! حَقًّا که با زبان به بیعت اقرار  
کرده و آنچه در دل داشته ادعا نموده است. باید که بر این ادعا دلیل قانع‌کننده‌ای بیاورد  
وگرنه باید در صف بیعت‌کنندگان درآید.



شان صدور تاریخی کلام:

روزی که زبیر با امام علی علیه السلام بیعت کرد، حضرت به او فرمود: «من نگرانم که به من



خیانت کنی و بیعت مرا بشکنی».

زبیر گفت: «اصلاً نگران نباشید که خیانت و پیمان شکنی هرگز از من سر نخواهد زد». حضرت فرمود: «پس من بر تو حق شرعی دارم که اگر خیانت کردی و پیمان شکستی، تو را کیفر دهم؟»

زبیر گفت: «آری، شما این حق را بر من دارید».

اما آنک که خیانت و پیمان شکنی او آشکار شد، می گفت: «من با دستم بیعت کردم نه با قلبم» و گاه ادعا می کرد که ناچار به بیعت شده و گاه ادعا می کرد که از روی تَوْرِیه بیعت نموده است!

### شرح کلام:

طلحه و زبیر چند روز پس از این که با امام علی علیه السلام بیعت کردند، نزد حضرت آمدند و عرض کردند: «ای امیر مؤمنان دیدی که در خلافت عثمان بر ما چه گذشت و چه سختی ها که ندیدیم. دیدید که عثمان در اختیار بنی امیه بود. حال که پس از او خداوند خلافت را به شما داده، سزد که ما را والی ایالت های کنی».

حضرت به آن دو فرمود: «به هرچه خدا روزی شما کرده خشنود باشید تا من بینم که چه باید بکنم. اما بدانید که من کسی را در امانتی که دارم شریک نمی کنم، مگر کسانی از یارانم که به دینداری و امانتداری آنان اطمینان داشته باشم». طلحه و زبیر نومید از خدمت حضرت رفتند.

طلحه و زبیر از امام علی علیه السلام، بصره و کوفه را می خواستند. حضرت فرمود: «باید در این باره بیندیشم». سپس حضرت با مغیره پسر شعبه مشورت کرد. مغیره به حضرت عرض کرد: «نظرم این است که کوفه و بصره را به آن دو بسپاری تا خلافت تو استوار شود». حضرت با ابن عباس نیز مشورت کرد و نظر او را پرسید. ابن عباس گفت: «ای امیر مؤمنان کوفه و بصره به مثابه چشم خلافت هستند. کانون مردان جنگی آنجاست. پیشینه اسلامی طلحه و زبیر را که می دانی. من از این دو ایمن نیستم و اگر این دو را بر آن دو شهر بگمارم، می ترسم که کاری کنند».

امام علی علیه السلام نظر ابن عباس را پسندید. حضرت درباره معاویه نیز با مغیره مشورت کرد. مغیره گفت: «نظرم این است که او را بر شام بگماری تا اوضاع آرام شود، آن گاه هرچه خواستی بکن». امام علی علیه السلام نظر مغیره را نپذیرفت.

طلحه و زبیر خدمت امام علی علیه السلام آمدند و اجازه رفتن به حج عمره را خواستند. حضرت فرمود: «شما دو تا قصد عمره ندارید!»

سوگند یاد کردند که جز حج عمره قصد دیگری ندارند. حضرت به آن دو فرمود: «شما قصد عمره ندارید بلکه قصد خیانت و پیمان شکنی دارید».

سوگند یاد کردند که نه قصد خیانت دارند و نه قصد پیمان شکنی و جز عمره قصد دیگری ندارند.

حضرت به آن دو فرمود: «بار دیگر با من بیعت کنید». آن دو با شدت هرچه تمام و سوگند و عهد و پیمان بسیار سفت و سخت بار دیگر با حضرت بیعت کردند.

آن گاه حضرت به آن دو اجازه داد. چون از خدمت حضرت رفتند، امام علی علیه السلام به کسانی که حاضر بودند فرمود: «به خدا سوگند این دو در پی فتنه‌ای هستند که در آن کشته خواهند شد».

گفتند: «ای امیر مؤمنان آن دو را نزد خود نگه دار».

فرمود: «کاری را که خدا بخواهد، شدنی است».

چون طلحه و زبیر از مدینه به مکه شدند، هر که را می دیدند می گفتند: «علی بیعتی بر گردن ما ندارد! ما از روی ناچاری با او بیعت کردیم».

سخن شان به امام علی علیه السلام رسید. فرمود: «از رحمت خداوند دور باشند! به خدا سوگند می دانستم که آن دو به گونه بسیار زشتی خودشان را به کشتن خواهند داد. به خدا سوگند که این دو قصد عمره نداشتند. با چهره نابکاران نزد من آمدند و پیمان شکنانه و خیانتکارانه از نزد من رفتند. به خدا سوگند که از امروز به بعد مرا نخواهند دید مگر با انبوه سلاح که در آن خودشان را به کشتن خواهند داد. از رحمت خداوند دور باشند».

ابو مخنف در کتاب جمل گوید: چون طلحه و زبیر و عایشه از مکه راهی بصره

شدند، حضرت خطبه خواند و فرمود: «ای مردم، عایشه همراه طلحه و زبیر به بصره رفت. هریک از این دو قدرت را برای خود می‌خواهد نه برای رفیقش! طلحه پسر عموی عایشه است و زبیر داماد عایشه. به خدا سوگند که اگر به آنچه می‌خواهند برسند، که هرگز نخواهند رسید، پس از درگیری بسیار شدید، این گردن او را بزند و او گردن این را. به خدا سوگند آن زن سوار بر شتر سرخ مو، گامی برندارد مگر در راه نافرمانی و ناخشنودی خداوند، تا که خودش و همراهانش را به تباهی بکشاند. هان به خدا سوگند که یک سومشان کشته شوند و یک سومشان بگریزند و یک سومشان توبه کنند. سگان چاه خَوَّاب بر عایشه پارس کنند<sup>۱</sup> و طلحه و زبیر می‌دانند که خطا کارند. و چه بسیارند دانایانی که نادانی‌شان آنان را بکشد در حالی که دانایی‌ای که دارند سودشان ندهد، و ما را خداوند بس است که خوب و کیلی است او. حَقّا که فتنه قد آراست، فتنه‌ای که گروه سرکش ستمگر در آنند. کجایند از خودگذشتگان؟ کجایند خداشناسان؟ مرا به قریش چه کار؟ هان به خدا سوگند دیروز که کافر بودند، با آنان جنگیدم و امروز که شیفته قدرتند، با آنان می‌جنگم. ما در حق عایشه بدی نکردیم. تنها گناه ما این بود که او را از خویش شمردیم. به خدا سوگند که درون را بشکافم تا حق از میان آن سر برآورد، و به قریشیان بگویم که بر حال زار خویش بگریند و بنالند».

در روز جمل، امام علی علیه السلام به میدان آمد و زبیر را چند بار صدا زد و فرمود: «ای ابو عبدالله». زبیر بیرون آمد. به هم نزدیک شدند تا آنجا که گردن اسب‌های‌شان کنار هم قرار گرفت. امام علی علیه السلام به او فرمود: «تو را فرا خواندم تا سخنی را به یادت آورم که فرستاده خدا به من و تو فرمود. آیا یادت هست آن روزی که مرا در آغوش گرفته بودی، حضرت صلی الله علیه و آله به تو فرمود: آیا علی را دوست داری؟

گفتی: چرا دوستش نداشته باشم؟ او برادر من و پسر دایی‌ام است.

---

۱- اشاره به سخنی از پیامبر خطاب به عایشه که فرمود: «تو به راهی خواهی رفت که سگ‌های چاه خَوَّاب بر تو پارس کنند...» حضرت صلی الله علیه و آله، عایشه را از رویداد جمل بر حذر داشته بود ولی عایشه به راهی رفت که باید می‌رفت. (مترجم)

فرمود: هان که تو با علی خواهی جنگید و در حقش ستم خواهی کرد».

زبیر گفت: «إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» و افزود: چیزی را به یادم آوردی که روزگار از یادم برده بود، و به میان سپاهش برگشت.

فرزند زبیر، عبدالله، به وی گفت: «با آن حالتی که از نزد ما رفتی، با آن حالت برگشته‌ای».

زبیر گفت: «علی سخنی را به یاد من آورد که روزگار فراموشم ساخته بود. هرگز با او نمی‌جنگم. من برمی‌گردم و از امروز شما را ترک می‌کنم».

عبدالله به پدر گفت: «به نظر من از شمشیرهای فرزندان عبدالمطلب ترسیده‌ای، مگر نه؟ شمشیرهای شان تند و تیز است، مگر نه؟ آنها را جوانانی باسرف بر دوش دارند، مگر نه؟»

زبیر گفت: «وای بر تو، مرا داری به جنگ با علی تحریک می‌کنی؟ هان که من سوگند یاد کرده‌ام با علی نجنگم».

عبدالله گفت: «کَفَّارَةُ سَوْگَنْدَت را بده تا زنان قریش نگویند که تو ترسیدی، و تو ترسو نیستی».

زبیر گفت: «مَكْحُول غلام من کَفَّارَةُ سَوْگَنْدَم باشد، او را آزاد ساختم».

سپس سرنیزه از نیزه افکند و با نیزه بدون سر بر سپاه امام علی علیه السلام تاخت.

حضرت فرمود: «کاری به او نداشته باشید، او ناچار تن به این کار داده است».

سپس زبیر نزد یارانش برگشت و بار دوم و سوم حمله کرد. آن‌گاه به فرزندش گفت:

«آیا باز هم خواهی گفت ترسو هستم؟» پسرش گفت: «تو واقعاً معاف هستی».

چون علی علیه السلام به سوی زبیر شتافت، بدون سلاح و زره رفت، در حالی که زبیر زره‌پوش و کاملاً مسلح به سوی امام علی علیه السلام آمد. حضرت به او فرمود: «ای ابو عبدالله به جانم سوگند که خوب مجهز و مسلح شده‌ای. خوشا به حالت. اما آیا به همین اندازه هم نزد خداوند عذر و بهانه‌ای داری؟»

زبیر گفت: «بازگشتگاه ما نزد خداوند است!» امام علی علیه السلام آیه ۲۵ سوره نور را

خواند<sup>۱</sup> و سپس آن سخن پیامبر را به یادش آورد. چون زبیر پریشان و پشیمان نزد یارانش برگشت، امام علی علیه السلام نیز شادمان و خوشحال نزد یارانش آمد. یاران به حضرت عرض کردند: «ای امیر مؤمنان بدون سلاح و زره نزد زبیر رفتی در حالی که او کاملاً مسلح و مجهز بود و شما شجاعت او را می‌دانی». فرمود: «زبیر قاتل من نیست، قاتل من مردی گمنام و بی‌نشان و فرومایه است که مرا ناجوانمردانه خواهد کشت، آن هم نه در عرصه پیکار و صحنه نبرد. مادرش به عزایش بنشیند، شقی‌ترین افراد بشر است».

چون زبیر از جنگ با علی علیه السلام بازگشت، از بیابان سباع گذشت... عمرو پسر جرموز او را دنبال کرد. چون به وی نزدیک شد، زبیر ایستاد و گفت: «چه کار داری؟» گفت: «هیچی، آمده‌ام پیرسم کار جنگ به کجا کشید».

زبیر گفت: «نمی‌دانم، من از آنان جدا شدم. داشتند به یکدیگر شمشیر می‌کشیدند». ابن جرموز همراه زبیر راه افتاد، اما هریک مواظب دیگری بود. چون هنگامه نماز فرارسید، زبیر گفت: «ای مرد می‌خواهم نماز بگزارم».

ابن جرموز گفت: «من نیز می‌خواهم نماز بگزارم». زبیر گفت: «تو به من امان بده تا من به تو امان دهم».

ابن جرموز گفت: «باشد». زبیر آماده وضو شد. چون به نماز ایستاد، ابن جرموز بر او تاخت و وی را کشت. سرش را برید و انگشتر و شمشیرش را برداشت و تن زبیر را زیر خاک کرد.

ابن جرموز نزد امام علی علیه السلام آمد و اجازه حضور خواست و گفت: «به حضرت بگویند که پسر جرموز دم در ایستاده و سر زبیر و شمشیرش همراه اوست». او را به حضور امام آوردند (در بسیاری از روایات آمده که او سر را نیاورد بلکه شمشیر را آورد). حضرت به او فرمود: «تو زبیر را کشتی؟» گفت: «آری».

۱- «الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ».

فرمود: «به خدا سوگند که پسر صفیه نه ترسو بود و نه فرومایه. حتماً او را ناجوانمردانه کشتی.»

ابن جرّموز گفت: «ای امیر مؤمنان جایزه».

فرمود: «هان که من از فرستاده خدا شنیدم که می‌فرمود: قاتل پسر صفیه را به دوزخ بشارت ده».

ابن جرّموز ناکام برگشت و بر تباهی و ناکامی خویش اشعاری سرود. همین ابن جرّموز از خوارج شد و در نهر وان با امام علی علیه السلام جنگید و همراه دیگر خوارج کشته شد.

(۲۴)

و من خطبة له

وهی کلمة جامعة له، فیها تسویغ قتال المخالف، و الدعوة

إلى طاعة الله، و الترقی فیها لضمان الفوز

و لَعَمْرِي مَا عَلَيَّ مِنْ قِتَالٍ مَنْ خَالَفَ الْحَقَّ وَ خَابَطَ الْغَيَّ مِنْ إِذْهَانٍ وَ  
لَا إِيْهَانٍ فَاتَّقُوا اللَّهَ عِبَادَ اللَّهِ وَ فِرُّوا إِلَى اللَّهِ مِنَ اللَّهِ وَ امضُوا فِي الَّذِي  
نَهَجَهُ لَكُمْ وَ قَوْمُوا بِمَا عَصَبَهُ بِكُمْ فَعَلَيَّ ضَامِنٌ لِفَلْجِكُمْ أَجْلاً إِنْ لَمْ  
تُضَحُّوهُ عَاجِلاً.

(۲۴)

از سخنان آن حضرت

در پیکار با بیداد و پیروزی داد

به جانم سوگند در پیکار با آن کس که با حق ستیزد و در ژرفای تیره گمراهی خیزد،  
در من سازش و سستی نباشد. پس ای بندگان خدا پرهیزکار خداوند باشید و از کیفر خدا  
به دهش خدا شتابید و به آنی روید که برای شما روشن ساخته و به آنی خیزید که شما را  
به انجام آن گماشته، که اگر پیروزی دنیوی را نخواهید، علی ضامن رستگاری اخروی  
شماست.

﴿٢٥﴾

و من خطبة له

وقد تواترت عليه الأخبار باستيلاء أصحاب معاوية على البلاد وقدم  
عليه عاملاه على اليمن وهما عبيد الله بن عباس وسعيد بن نمران  
لما غلب عليهما بسرين أبي أرمطة، فقام على المنبر ضجرا بشاقل  
أصحابه عن الجهاد ومخالفتهم له في الرأي، فقال:

مَا هِيَ إِلَّا الْكُوفَةُ أَقْبَضُهَا وَ أَبْسَطُهَا إِنْ لَمْ تَكُونِي إِلَّا أَنْتِ تَهْبُ  
أَعَاصِيرُكَ فَقَبَّحَكَ اللَّهُ  
و تَمَثَّلَ بِقَوْلِ الشَّاعِرِ:

لَعَمْرُ أَبِيكَ الْخَيْرِ يَا عَمْرُو

إِنِّي عَلَى وَضْرٍ مِنْ ذَا الْإِنَاءِ قَلِيلِ

ثُمَّ قَالَ:

أُنَبِّئُ بُسْرًا قَدْ اطَّلَعَ الْيَمَنَ وَ إِنِّي وَ اللَّهِ لَأَظُنُّ أَنَّ هَؤُلَاءِ الْقَوْمَ  
سَيَدَالُونَ مِنْكُمْ بِاجْتِمَاعِهِمْ عَلَى بَاطِلِهِمْ وَ تَفَرُّقِكُمْ عَنْ حَقِّكُمْ وَ بِمَعْصِيَتِكُمْ



إِمَامَكُمْ فِي الْحَقِّ وَ طَاعَتِهِمْ إِمَامَهُمْ فِي الْبَاطِلِ وَ بِأَدَائِهِمْ الْأَمَانَةَ إِلَيَّ  
صَاحِبِهِمْ وَ خِيَانَتِكُمْ وَ بِصَلَاحِهِمْ فِي بِلَادِهِمْ وَ فَسَادِكُمْ فَلَوْ ائْتَمَنْتُمْ أَحَدَكُمْ  
عَلَى قَعْبٍ لَخَشِيتُ أَنْ يَذْهَبَ بِعِلَاقَتِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي قَدْ مَلَيْتُهُمْ وَ مَلُونِي وَ  
سَمَيْتُهُمْ وَ سَمُونِي فَأَبْدِلْنِي بِهِمْ خَيْرًا مِنْهُمْ وَ أَبْدِلْهُمْ بِي شَرًّا مِنْي اللَّهُمَّ  
مِثْ قُلُوبِهِمْ كَمَا يُمَاطُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ أَمَا وَ اللَّهُ لَوَدِدْتُ. أَنْ لِي بِكُمْ أَلْفُ  
فَارِسٍ مِنْ بَنِي فَرَّاسٍ بَنِ غَنَمٍ:

هَذَاكَ لَوْ دَعَوْتُ أَتَاكَ مِنْهُمْ فَوَارِسٌ مِثْلُ أَرْمِيَةِ الْحَمِيمِ

(۲۵)

### از سخنان آن حضرت

آن گاه که گزارش های چیرگی یاران معاویه را بر شهرها پی در پی  
در می یافت، و چون بُسر پسر أُرطاة بر یمن چیره شد، کارگزارانش  
عبیدالله پسر عباس و سعید پسر نمران از یمن نزد حضرت شتافتند.  
حضرت به منبر شد و از کوتاهی یارانش در جهاد و ناسازگاری  
با نظر حضرت چنین نالید:

این تنها کوفه است که در چنگ من است و بر آن چیره هستم. ای کوفه تو هم اگر در  
چنگ من نبودی گردباد هایت وزیدن آغاز می کردند. خدا ویرانت کند.  
در اینجا به سروده شاعر تمثیل جست:

ای غمرو به جان پدر نیکوکار که من

به چربی اندک آن کاسه خوراک رسیده ام

سپس فرمود:

در یافته ام که بُسر بر یمن تاخته و آن را چپاول کرده است و من به خدا سوگند گمان  
کنم که این قوم با یکپارچگی شان بر باطل شان و پراکندگی تان از حقی که بر آن هستید، و

به نافرمانی تان از پیشوای برحق تان و فرمانبری شان از پیشوای باطل شان، و به امانتداری شان برای رهبرشان و خیانت تان، و به همبستگی شان در سرزمین شان و گسیختگی تان، بزودی بر شما چیره شوند و جای تان را بگیرند. حال آن که اگر من یکی از شما را بر کاسه ای چوبین بگمارم، می ترسم که بندهای آن را هم بُرْ باید! خدایا من خسته شان کرده ام و آنان خسته ام کرده اند، من بیزارشان ساخته ام و آنان مرا بیزار ساخته اند. پس به جای آنان، بهترشان را به من ارزانی دار و به جای من برای شان بدتر از من را ارزانی شان کن. خدایا دل های شان را آب کن آن سان که نمک در آب و امی شود. هان به خدا که دوست داشتم به جای شما هزار سوارکار از فرزندان فراس پسر عَنَم می داشتم.

تا اگر فرا خوانی، از آنان تو را آیند

سوارانی چون ابرهای تندروی تابستان



### شأن صدور تاریخی خطبه:

معاویه پسر ابوسفیان از شام، بُسر پسر اَظَّة را با سپاهی گران روانه یمن کرد و به وی دستور داد هرکس را که در طاعت علی علیه السلام باشد، بکشد. بُسر مردم بسیاری را کشت. در میان کشتگان، دو پسر نوجوان از عیدالله پسر عباس نیز بودند. عیدالله پسر عباس و سعید پسر نمران، کارگزاران امام علی علیه السلام بر یمن بودند که در پی یورش بُسر گریختند. گزارش این کشتار بزرگ به حضرت رسید و امام علی علیه السلام از سرِ درد این خطبه را ایراد فرمود. این خطبه را امام علی علیه السلام پس از پایان پیکار صفین و پایان کار حکمت و پایان کار خوارج، ایراد فرموده و از خطبه های پایانی روزگار خلافت آن حضرت است.

### شرح خطبه:

معاویه پسر ابوسفیان پسر صخر پسر حرب پسر امیه پسر عبدشمس پسر عبدمناف پسر قُصَی. مادرش هند دختر عتبه پسر ربیعہ پسر عبدشمس پسر عبدمناف پسر قُصَی. ابوسفیان کسی است که رهبری قریش را در جنگ های شان با پیامبر برعهده داشت. پس از کشته شدن عتبه پسر ربیعہ در نبرد بدر، سرکرده بنو عبدشمس شد. هند در مکه روسپی

بود. زمخشری در کتاب «ربع الارار» گوید: پدر معاویه به درستی شناخته شده نیست زیرا هند با مردان بسیاری در آمیخت. از این رو معاویه را به چهار نفر نسبت داده‌اند: به مسافر پسر ابو عمرو، به عماره پسر ولید پسر مغیره، به عباس پسر عبدالمطلب و به صباح خواننده عماره پسر ولید. گوید: ابوسفیان فرد کوتوله و بد ترکیبی بود. صباح مزدور ابوسفیان، مردی بسیار جوان و زیباروی بود. هند با او در آمیخت، صباح کارش را ساخت و هند معاویه را حامله شد. گویند: عتبه پسر ابوسفیان نیز از صباح است. گویند: هند وقتی معاویه را حامله بود، دوست نداشت در خانه‌اش بزیاید. به بیابان رفت و معاویه را زایید. در این باره حسن شعری سروده بود که در روزگار رسول خدا و پس از فتح مکه، هنگام نبرد میان مسلمانان و مشرکان خوانده می‌شد.

ابوعبیده مغمّر پسر مثنیٰ روایت کرده که: هند زن فاکه پسر مغیره مخزومی بود. فاکه میهمان‌خانه‌ای داشت که مردم می‌آمدند و می‌رفتند. روزی میهمان‌خانه خلوت بود. آن روز فاکه و هند با هم در آمیختند. فاکه، هند را در خانه تنها گذاشت و دنبال کارش رفت. وقتی برگشت، مردی از خانه درآمد. فاکه به هند زد و پرسید: «این مرد که نزد تو بود کیست؟»

هند گفت: «نزد من کسی نبود! من خواب بودم».

فاکه گفت: «برخیز و برو نزد خانواده‌ات».

هند نزد خانواده‌اش رفت. مردم در این باره حرف‌هایی می‌زدند.

عتبه پدر هند گفت: «دخترم مردم درباره‌ات زیاد حرف می‌زنند. راست و پوست کنده داستان‌ت را برایم بگو. اگر گناهی کرده باشی، ترتیب کشتن فاکه را می‌دهم تا دیگر درباره‌ات حرف و حکایتی نباشد». هند سوگند یاد کرد که گناهی ندارد و فاکه بر وی دروغ بسته. عتبه به فاکه گفت: «تو به دخترم تهمت بزرگی زده‌ای». خلاصه کار به محاکمه کشید و قرار شد برای داوری نزد کاهنی بروند. در میان راه در هند نشانه حاملگی پدیدار شد یعنی حالش به هم خورد. هند کوشید تا حامله بودنش را بپوشاند. پدرش حال او را دید و فهمید که حامله است و گفت: «من دیدم که حال تو به هم خورد و کوشیدی آن را بپوشانی». خلاصه با دادن رشوه‌ای کلان به کاهن، اعلام شد که هند زناکار نیست و به

زودی فرزندی خواهد زاید که شاه شود و به او معاویه گویند! در اینجا بود که فاکه از جا جست و دست هند را گرفت که: «پاشو برو به خانه‌ات!» هند دستش را از دست فاکه کشید و گفت: «از من دور شو، نه از توست نه از دیگری!» ابوسفیان پسر حرب با هند ازدواج کرد.

معاویه چهل و دو سال حکومت کرد. بیست و دو سال امارت شام را داشت یعنی پس از مرگ برادرش یزید پسر ابوسفیان در سال پنجم خلافت عمر تا هنگامی که امام علی در سال چهل هجری به شهادت رسید. و از آن پس تا سال شصت هجری یعنی به مدت بیست سال خلیفه بود.

او را به دروغ، کاتب وحی شمرده‌اند! در حالی که محققان و سیره‌نویسان تصریح دارند که کاتبان وحی عبارت بودند از: امام علی علیه السلام، زید پسر ثابت و زید پسر ارقم. فقط اینان کاتب وحی بودند. اما حنظل پسر ربیع و معاویه نامه‌نویس بوده و نامه‌های رسول خدا را به سران قبایل و پادشاهان ممالک می‌نوشته‌اند و کار اصلی‌شان حسابداری صدقات و زکات و تقسیم آنها بود.

معاویه از آغاز تا انجام، دشمن سرسخت امام علی علیه السلام بود و همواره با آن حضرت ستیز داشت، چرا که آن حضرت در پیکار بدر برادرش حنظل و دایی‌اش ولید پسر عتبّه را کشته بود و در کشتن پدر بزرگش عتبّه یا در کشتن عمویش شیبّه شرکت داشت (علی علیه السلام و حمزه او را کشتند) و از پسر عموهایش عبدشمس، بسیاری از سران و برجستگان‌شان را کشته بود. در ماجرای عثمان، معاویه از همان آغاز انگشت اتهام را به سوی امام علی علیه السلام نشانه رفت و مدّعی بود که امام علی علیه السلام از کشتن عثمان جلوگیری نکرده است و بسیاری از قاتلان عثمان به آن حضرت پناه برده‌اند. این موضوع دشمنی دیرینه معاویه را قوّت بخشید و کینه‌ها برانگیخت و کینه‌های پیشین را زنده کرد.

هنوز عثمان زنده بود که معاویه دشمنی‌اش را با امام علی علیه السلام آشکار کرد و آن حضرت را به جنگ تهدید می‌کرد و از شام نامه‌های زشتی به امام می‌فرستاد و تا آنجا گستاخ شده بود که روبه‌روی حضرت به ساحت آن جناب، اهانت می‌کرد! ابو هلال عسکری در کتاب «الاوائل» روایت کرده گوید: در پایان روزگار عثمان، معاویه

از شام به مدینه آمده بود. عثمان روزی دیدار عام داشت و زشتکاری هایش را برای مردم توجیه می کرد و می گفت: «فرستاده خدا توبه کافر را پذیرفت. و من عموم حکم پسر عاص تبعیدی پیامبر را به مدینه بازگرداندم زیرا توبه کرد و من هم توبه اش را پذیرفتم. و اما این که از من انتقاد می کنید که اموال خدا را حیف و میل می کنم. خب من خلیفه هستم و هرگونه بخوام در بیت المال دخل و تصرف می نمایم وگرنه چرا خلیفه باشم؟»

در اینجا معاویه سخنانی بر زبان راند که خشم امام علی علیه السلام را که در مجلس حاضر بود برانگیخت. حضرت به او فرمود: «ای روسپی زاده تو را به این حرف ها چه؟» معاویه گفت: «ای ابوالحسن از مادرم بد نگو که از زنان شما کمتر نبود!» امام علی خشم آلود برخاست که بیرون رود، عثمان گفت: «بنشین». حضرت فرمود: «نمی نشینم». عثمان گفت: «از تو می خواهم که بنشینی».

حضرت نپذیرفت و پشت کرد که برود. عثمان پشت عبای حضرت را گرفت. حضرت عبا را که در مشت عثمان بود، انداخت و رفت. عثمان با خشم حضرت را بدرقه کرد و گفت: «به خدا سوگند که خلافت نه به تو و نه به هیچ یک از فرزندان رسد». آسامه پسر زید گوید: من در آن مجلس حاضر بودم. از این گفته عثمان سخت در شگفت شدم. موضوع را به سعد پسر ابوقاص گفتم. گفت: «در شگفت مباش. من از فرستاده خدا شنیدم که می فرمود: علی و فرزندان او به خلافت نخواهند رسید». آسامه گوید: روز بعد در مسجد مدینه بودم. امام علی علیه السلام، طلحه، زبیر و گروهی از مهاجران نیز حضور داشتند. معاویه آمد. حاضران قرار گذاشتند برایش جا باز نکنند. معاویه آمد و روبه روی شان نشست و گفت: «آیا می دانید برای چه آمده ام؟» گفتند: «نه».

گفت: «به خدا سوگند اگر دست از عثمان برندارید تا این پیرمرد در بسترش بمیرد، میان من و شما این شمشیر خواهد بود». سپس برخاست و رفت. مشایخ ما معتزله، معاویه را متدین نمی دانند بلکه وی را زندیق می شمارند. ما در

کتاب خود که به نقد کتاب «سفینیه» تألیف جاحظ پرداخته‌ایم، گفته‌ایم که اصحاب ما معتزله در کتب کلامی شان مطالبی از معاویه نقل کرده‌اند که بر الحاد و کفر او دلالت دارد و اگر آنها هم نمی‌بود، کفر معاویه را همین بس که با امام علی علیه السلام به جنگ پرداخت، به ویژه بر اساس مبانی کلام اصحاب ما معتزله. زیرا اقدام معاویه را گناه کبیره می‌دانند و مرتکب گناه کبیره را مَخلَد در دوزخ می‌شمارند.

بُسرِ ارطاة یا پسر ابوزطاة همان کسی است که معاویه او را با لشکری گران روانه یمن کرد و دستور داد تا هر که را سر در طاعت علی علیه السلام دارد بکشد و او مردم بسیاری را کشت از جمله دو پسر نوجوان از عیدالله پسر عباس بن عبدالمطلب. عیدالله پسر عباس کارگزار امام علی علیه السلام در یمن بود که در پی یورش بُسر گریخت و مورد نکوهش امام علی علیه السلام قرار گرفت.

در کلام امام علی علیه السلام به بنوفراس اشاره شده. بنوفراس پسر غَنَم پسر ثَعْلَبه پسر مالک پسر کنانه، قبیله‌ای است که افراد آن به دلیری و دلاوری مشهور و زبانزد خاص و عام بودند، برخلاف گفته راوندی که گفته: بنوفراس پسر غَنَم، رومی بودند! حق آن است که ما گفتیم. و بیتی را که امام علی علیه السلام به آن تمثّل جسته، از سروده‌های ابوجندب هذلی است.

(٢٦)

و من خطبة له

وفيهما يصف العرب قبل البعثة ثم يصف حاله قبل البيعة له

العرب قبل البعثة

إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا ﷺ نَذِيرًا لِلْعَالَمِينَ وَ أَمِينًا عَلَى التَّنْزِيلِ وَ أَنْتُمْ  
مَغْشَرُ الْعَرَبِ عَلَى شَرِّ دِينٍ وَ فِي شَرِّ دَارٍ مُنِيخُونَ بَيْنَ حِجَارَةٍ خُشْنٍ وَ  
حَيَاتٍ صُمٍّ تَشْرَبُونَ الْكَدِرَ وَ تَأْكُلُونَ الْجَشِبَ وَ تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَ  
تَقْطَعُونَ أَرْحَامَكُمْ الْأَصْنَامُ فِيكُمْ مَنْصُوبَةٌ وَ الْآثَامُ بِكُمْ مَفْصُوبَةٌ.

صفته قبل البيعة له

فَنَظَرْتُ فَإِذَا لَيْسَ لِي مُعِينٌ إِلَّا أَهْلُ بَيْتِي فَضَنَنْتُ بِهِمْ عَنِ الْمَوْتِ وَ  
أَغْضَيْتُ عَلَى الْقَذَى وَ شَرِبْتُ عَلَى الشَّجَا وَ صَبَرْتُ عَلَى أَخْذِ الْكَظَمِ وَ  
عَلَى أَمَرٍ مِنْ طَعْمِ الْعَلَقَمِ.

## وَمِنْهَا أَمْرُ الْقَاسِطِينَ

وَلَمْ يُبَايِعْ حَتَّى شَرَطَ أَنْ يُؤْتِيَهُ عَلَى الْبَيْعَةِ ثَمَنًا فَلَا ظَفِرَتْ يَدُ الْبَائِعِ وَ  
خَزِيَّتْ أَمَانَةُ الْمُبْتَاعِ فَخَذُوا لِلْحَرْبِ أَهْبَتَهَا وَ أَعَدُّوا لَهَا عُدَّتَهَا فَقَدْ شَبَّ  
لُظَاهَا وَ عَلَا سَنَاها وَ اسْتَشْعِرُوا الصَّبْرَ فَإِنَّهُ أَدْعَى إِلَى النَّصْرِ.

(۲۶)

## از سخنان آن حضرت

در خلق و خوی اعراب پیش از بعثت، از حال و روز خویش پیش از

بیعت با وی

عرب جاهلی

آن گاه که خداوند، مُحَمَّدٌ ﷺ را آگاهی بخش جهانیان و نگهبان وحی  
برانگیخت، شما مردم عرب، بدترین آیین را داشتید و در بدترین جایگاه می زیستید؛  
میان سنگلاخ های سخت و افعی های کُرّ، شتروار زانو زده بودید، آب آلوده و گندیده  
می نوشیدید، خوراک خشن می خوردید، خون یکدیگر را می ریختید، پیوند  
خویشاوندی تان را می بُریدید، بت ها در میان تان استوار و گناهان تان بسیار.

## در دلدل امام علی

نگریستم، دیدم که یآوری جز خاندانم ندارم. از مرگ شان دریغم آمد. خار در  
چشم، دیده فرو بستم، و استخوان در گلو، جرعه فرو دادم، و بر اندوه نفسگیر و روزگار  
تلخ تر از زهر، پایداری ورزیدم.

## آشوب قاسطین

عمر و اعاص با معاویه بیعت نکرد تا با او شرط نمود که بهای بیعتش را به وی بپردازد!  
هان آن کس که دینش را به دنیا بفروشد، رستگار نگردد. و چه ناچیز است ودیعه



خریدار. پس برای پیکار توشه بردارید و ساز و برگ نبرد فراهم سازید. حَقّا که نبرد شعله‌ور شد و شراره آن بلند گردید. پایداری را سپر کنید که لازمه پیروزی است.



### شأن صدور تاریخی خطبه:

فرازهای نخست این خطبه، بنا به روایت «تُمام نهج البلاغه»، در ضمن رنج‌نامه بلندی است که آن حضرت پس از خلافت، در پاسخ به کسانی که از خلفای پیشین پرسیدند، نوشت و فرمود تا آن را در هر روز جمعه بر مردم بخوانند. فرازهای پایانی این خطبه نیز در ضمن همان رنج‌نامه آمده است.<sup>۱</sup>

### شرح خطبه:

بنا به روایت محدّثان، امام علی علیه السلام از بیعت با ابوبکر خودداری کرد تا آن که حضرت را به زور از خانه بیرون کشیده و ناچار به بیعت نمودند. زیر پسر عوام نیز از بیعت با ابوبکر خودداری کرد و گفت: «جز با علی علیه السلام بیعت نمی‌کنم». ابوسفیان پسر حرب نیز بیعت نکرد. خالد پسر سعید پسر عاص پسر امیه، عباس پسر عبدالمطلب و پسرانش، ابوسفیان پسر حارث پسر عبدالمطلب و همه بنی هاشم نیز از بیعت خودداری کردند. گویند: عمر با گروهی از انصار و دیگران آمد و سخنان تند و تیز و تهدیدآمیزی گفت و خواست بیعت بگیرد. زیر شمشیر کشید. عمر گفت: «شمشیرش را بگیرد و آن را بر سنگ زند». گفته‌اند: خودش شمشیر را از دست زیر گرفت و آن را بر سنگ کوبید و شکست و همه‌شان را نزد ابوبکر راند و وادار به بیعت کرد. تنها از امام علی علیه السلام دست برداشت و بقیه را با خود برد زیرا امام علی علیه السلام در خانه فاطمه علیها السلام پناه گرفته بود. کوشیدند آن حضرت را از خانه بیرون بکشند. فاطمه در خانه ایستاده بود و به حضرت خبر می‌داد که چه کسانی آمده‌اند و او را می‌خواهند. عمر و یارانش پراکنده شدند و دریافتند که عدم بیعت علی علیه السلام به تنهایی ضرری ندارد، لذا آن حضرت را فعلاً به حال

خودش گذاشتند.

روایت شده که آن حضرت را نیز با دیگران از خانه بیرون کشیدند و وی را نزد ابوبکر کشاندند.

طبری در تاریخش گوید: چون خلافت از دست انصار رفت، گفتند: «تنها با علی علیه السلام بیعت می‌کنیم». ابن اثیر در الکامل نیز همین را نقل کرده است.

پس از درگذشت فرستاده خدا، امام علی علیه السلام می‌فرمود: «اگر چهل نفر آدم بااراده و جدی می‌داشتیم، اقدام می‌کردم». نصر پسر مزاحم در کتاب «صفین» این کلام امام علی علیه السلام را نقل کرده است. بسیاری از سیره‌نویسان نیز آن را نقل کرده‌اند.

در یکی از نامه‌های مشهور معاویه به امام علی علیه السلام آمده است: «آیا گذشته را به یاد می‌آوری؟ هنگامی را که با ابوبکر بیعت شده بود و تو شبانه همسرت را بر چهارپایی سوار کرده و دست دو پسر حسن و حسین را گرفته بودی و به در خانه مجاهدان بدر و پیشگامان در اسلام می‌رفتی و آنان را به خویش فرا می‌خواندی؟ یادت هست که با همسر و دو پسر نزدشان می‌رفتی و آنان را به یاری خویش علیه ابوبکر برمی‌انگیختی؟ و هیچ یک از آنان به تو پاسخ ندادند جز چهار یا پنج نفر...»

اما همه محدثان و مورخان به ویژه برجستگان‌شان می‌گویند که: امام علی علیه السلام شش ماه از بیعت خودداری کرد و در خانه‌اش نشست تا حضرت فاطمه علیها السلام درگذشت. آن‌گاه بیعت کرد.

در صحیح بخاری و صحیح مسلم آمده است: تا حضرت فاطمه علیها السلام زنده بود، مردم به امام علی علیه السلام چشم داشتند. چون آن حضرت درگذشت، مردم دیگر به حضرت علی علیه السلام نظری نداشتند و امام علی علیه السلام با ابوبکر بیعت کرد. فاطمه علیها السلام پس از پدرش شش ماه زنده بود.

ابوبکر احمد پسر عبدالعزیز جوهری در کتاب «السقیفه» روایت کرده، گوید: چون با ابوبکر بیعت شد، زبیر و مقداد و گروهی دیگر نزد امام علی علیه السلام که در خانه حضرت فاطمه علیها السلام بود، آمد و رفت داشتند و در آنجا به شور و مشورت می‌پرداختند. عمر نزد فاطمه علیها السلام آمد و گفت: «... اگر این گروه دوباره به خانه تو آمدند، دستور می‌دهم که خانه

را بر سرشان به آتش بکشند». چون عمر رفت، آن گروه خدمت فاطمه علیها السلام آمدند. حضرت فاطمه علیها السلام فرمود: «آیا می‌دانید که عمر نزد من آمد و سوگند یاد کرد که اگر به این خانه بازآمید، خانه را بر سر شما به آتش خواهد کشید؟ به خدا سوگند که از او این کار ساخته است». حضرت آنان را مرخص نمود. دیگر به خانه فاطمه علیها السلام نیامدند و رفتند با ابوبکر بیعت کردند.

ابوبکر احمد پسر عبدالعزیز در کتاب «السقیفه» گوید: و حدیث کرد مرا ابوزید عمر پسر شُبّه، گفت: حدیث کرد ما را احمد پسر معاویه، گفت: حدیث کرد مرا نصر پسر شُمیل، گفت: حدیث کرد ما را محمد پسر عمرو، از سلمه پسر عبدالرحمن، گفت: چون ابوبکر بر منبر نشست، علی علیه السلام و زبیر و گروهی از بنی هاشم در خانه فاطمه علیها السلام بودند. عمر نزدشان آمد و گفت: «به آن که جانم به دست اوست سوگند یا باید که بیرون آید و بیعت کنید یا خانه را بر سر شما به آتش می‌کشم».

زبیر شمشیر به دست درآمد. مردی از انصار و زیاد پسر لَیْد او را گرفتند. شمشیر افتاد. ابوبکر از روی منبر فریاد زد: «شمشیر را بزن به سنگ». شمشیر شکست. ابو عمرو پسر حماس گوید: من جای ضربه را بر آن سنگ دیدم و می‌گفتند: این جای ضربه شمشیر زبیر است. سپس ابوبکر گفت: «رهایشان کنید».

ابوبکر جوهری گوید: در روایتی آمده است که سعد پسر ابوقاص و مقداد پسر اسود نیز در خانه فاطمه علیها السلام با آنان بودند. آنان گرد آمده بودند تا با علی علیه السلام بیعت کنند. عمر آمد تا خانه را بر سرشان به آتش کشد. زبیر با شمشیر بیرون تاخت و حضرت فاطمه علیها السلام گریان و نالان از خانه بیرون آمد و مردم را بازداشت.

ابوبکر جوهری گوید: و حدیث کرد ما را ابوزید عمر پسر شُبّه، گفت: خبر داد ما را ابوبکر باهلی، گفت: حدیث کرد ما را اسماعیل پسر مجالد، از شُعْبی، گفت: ابوبکر پرسید: «زبیر کجاست؟»

گفتند: «نزد علی است و شمشیر آویخته».

گفت: «برخیز ای عمر، برخیز ای خالد پسر ولید، بروید و آن دو را نزد من آورید». رفتند. عمر داخل شد. خالد بیرون دم در ایستاد. عمر به زبیر گفت: «این شمشیر چیست؟»

گفت: «با علی بیعت می‌کنیم».

عمر شمشیر را گرفت و بر سنگ کوبید تا شکست. سپس دست زیر را گرفت و وی را بلند کرد و پرت کرد بیرون و گفت: «خالد، بگیر و نگهش دار». سپس به علی علیه السلام گفت: «برخیز و بیا با ابوبکر بیعت کن». حضرت خودداری فرمود. دستش را گرفت و گفت: «برخیز». حضرت برنخاست. عمر، حضرت را کشید و آن گونه که زیر را بیرون راند، آن حضرت را نیز بیرون راند. حضرت فاطمه علیها السلام دید که با علی علیه السلام و زیر چه کردند، در خانه ایستاد و فرمود: «ای ابوبکر چه زود بر اهل بیت فرستاده خدا تاختید! به خدا سوگند هرگز با عمر سخن نخواهم گفت تا بمیرم».

ابوبکر جوهری گوید: و خبر داد ما را ابوزید عمر پسر شُبّه، گفت: حدیث کرد ما را ابراهیم پسر منذر، از پسر وهب، از پسر لَهِیعَه، از ابواسود، گفت: برجستگانی از مهاجران از این که با ابوبکر بیعت شده بود، به خشم آمدند. علی و زیر نیز از این کار خشمگین بودند و در حالی که مسلح بودند، به خانه فاطمه علیها السلام رفتند. عمر با گروهی از جمله اُسَید پسر حُضَر و سلمه پسر سلامه (از بنو عبد الأشهل) آمدند. فاطمه علیها السلام فریاد زد و آنان را به خدا سوگند داد که به خانه‌اش نریزند. شمشیر علی علیه السلام و زیر را گرفتند و بر دیوار کوبیدند و شکستند. سپس عمر آن دو را به زور بیرون راند و می‌کشید و می‌برد تا بیعت کنند.

ابوبکر جوهری گوید: ثابت پسر قیس نیز همراه گروه عمر بود که به خانه فاطمه علیها السلام ریختند. این ثابت برادر بنو حارث بن خزرج است. و همچنین روایت شده که محمد پسر مسلمه نیز با گروه عمر بود. همو بود که شمشیر زیر را شکست.

احمد پسر عبد العزیز جوهری و محمد پسر یزید معروف به مُبَرّد در «الکامل فی اللغه» روایت کرده‌اند که ابوبکر در بستر مرگ از چند کارش سخت پشیمان بود. وی می‌گفت: «ای کاش حرمت خانه فاطمه را نمی‌دیدم و به زور آن را نمی‌گشودم، هر چند با ما اعلان جنگ می‌کردند».

ابوبکر جوهری گوید: چون مردم با ابوبکر بیعت کردند، ابوبکر اموالی را میان زنان مهاجر تقسیم کرد و برای زنی از بنی عدی بن نجار، با زید پسر ثابت مالی فرستاد. آن زن گفت: «این مال چیست؟» زید پسر ثابت گفت: «اموالی است که ابوبکر میان زنان مهاجر

تقسیم کرده و این سهم تو است». آن زن گفت: «آیا به من رشوه می دهید که دست از دینم بردارم؟ به خدا سوگند که هرگز آن را نپذیرم» و آن را برای ابوبکر پس فرستاد.

ابوبکر جوهری از حُباب پسر یزید، از جریر پسر مغیره روایت کرده که سلمان و زبیر و انصار در نظر داشتند پس از پیامبر ﷺ با علی علیه السلام بیعت کنند. چون با ابوبکر بیعت شد، سلمان گفت: «پیرمردی را گرفتید و معدن علم و عدل و فضیلت را رها کردید!»

ابوبکر جوهری گوید: و خبر داد ما را عمر پسر شُبّه، گفت: حدیث کرد ما را علی پسر ابوهاشم، گفت: حدیث کرد ما را عمرو پسر ثابت، از حبیب پسر ابوثابت، گفت: آن روز سلمان گفت: «کهنسالان را برگزیدید و اهل بیت پیامبران را رها کردید! اگر خلافت را به اهل بیت پیامبر می دادید، دو نفر مخالف نداشتید و کامروا می شدید».

ابوبکر جوهری گوید: خبر داد ما را عمر پسر شُبّه، گفت: حدیث کرد مرا محمد پسر عیسی، گفت: حدیث کرد ما را غسان پسر عبدالحمید، گفت: چون مردم همه به علی چشم داشتند که با ابوبکر بیعت نکرده بود، و ابوبکر و عمر هم فشار زیادی به امام علی می آوردند تا بیعت کند، اُمّ مسطح کنار قبر فرستاده خدا رفت و سرود:

رویدادهایی و خبرهایی و آشفتگی‌هایی

که اگر بودی، این همه قیل و قال نبود

ما تو را از دست دادیم آن سان که زمین، آبش را از دست دهد

و قوم تو را به تباهی کشاند، گواه باش و مباش غایب

ابوبکر جوهری گوید: خبر داد ما را احمد پسر اسحاق، گفت: حدیث کرد ما را عبدالله پسر عمر، از حماد پسر زید، از یحییٰ پسر سعید، از قاسم پسر محمد، گفت: چون پیامبر درگذشت، انصار نزد سعد پسر عباده گرد آمدند. ابوبکر، عمر و ابو عبیده نزدشان آمدند. حُباب پسر مُنذر گفت: «یک نفر از شما امیر باشد و یک نفر از ما امیر گردد! به خدا سوگند ما حسودی نمی کنیم که خلافت از آن شما باشد، ولی می ترسیم پس از شما کسانی به قدرت برسند که ما در «بدر» و «احد» و... پسران و پدران و برادرانشان را کشته ایم!» عمر پسر خطاب گفت: «هرگاه چنین شود، اگر بتوانم قیام خواهم کرد». ابوبکر گفت: «ما امیران و شما وزیران ما! خلافت را میان خود نصف می کنیم مانند خرما می تر». با

ابوبکر بیعت کردند. نخستین کسی که با وی بیعت کرد بشیر پسر سعد، پدر نَعْمَان (استاندار معاویه و یزید در کوفه در سال‌های پنجاه تا شصت هجری) بود.

ابن ابی‌الحدید گوید: در سال ششصد و ده هجری این خبر را از کتاب «سقیفه» تألیف ابوبکر جوهری، برای مرحوم ابوجعفر یحیی پسر محمد علوی حسینی معروف به ابن ابی‌زید، نقیب علویان بصره خواندم. گفت: «حُبَاب راست گفته و درست فهمیده بود. او از آنچه می‌ترسید، روز حَرّه در مدینه روی داد و انتقام مشرکان بدر و احد و... را از انصار گرفتند».

سپس آن مرحوم به من فرمود: «و فرستاده خدا نیز از همین، بر فرزندان و خاندانش می‌ترسید، زیرا آن حضرت ﷺ بسیاری از مشرکان را از پای درآورده بود و می‌دانست اگر بمیرد و دختر و نوه‌هایش را زیر دست چنان حاکمانی بگذارد، آنان را خطر بزرگی تهدید خواهد کرد. از این رو همراه علی علیه السلام را به جانشینی خویش معرفی می‌کرد تا خون او و خاندانش محفوظ باشد، زیرا اگر اهل بیت پیامبر قدرت را به دست می‌گرفتند، جان آنان از خطر مصون بود. اما قضا و قدر یاری نکرد و نشد آنچه باید می‌شد و با فرزندان رسول خدا چنان کردند که می‌دانی».

در صحیح بخاری و صحیح مسلم به نقل از ابن عباس آمده است: وی می‌گفت: «آن روز پنج‌شنبه، آه که چه روز پنج‌شنبه‌ای بود». سپس بسیار گریست.

گفتیم: «ای پسر عباس چه روز پنج‌شنبه‌ای؟»

گفت: «بیماری فرستاده خدا شدت یافت. فرمود: برای من کاغذی بیاورید تا برای شما چیزی نویسم که پس از من هرگز گمراه نشوید. اصحاب مخالفت کردند و سروصدا راه انداختند. فرمود: نزد من جار و جنجال روا نباشد. یکی از حاضران گفت: او را چه شده؟ دارد هذیان می‌گوید! حضرت ﷺ خواسته‌اش را تکرار کرد. باز گفتند: دارد هذیان می‌گوید! فرمود: مرا به حال خودم بگذارید، حال من خیلی بهتر از حال شماست». و نیز در صحیح بخاری و صحیح مسلم از ابن عباس آمده است: چون فرستاده خدا در حال احتضار بود، در خانه حضرت ﷺ مردانی حضور داشتند از جمله عمر پسر خطاب. پیامبر فرمود: «بیاید برای شما نامه‌ای نویسم که زان پس گمراه نشوید». عمر

گفت: «بر فرستاده خدا بیماری غلبه کرده و شما قرآن را دارید. کتاب خدا ما را بس است!» حاضران دچار اختلاف و درگیری شدند. یکی شان می گفت: «برایش کاغذی بیاورید تا برای تان نامه ای نویسد که پس از او گمراه نشوید» و دیگری همان سخن عمر را تکرار می کرد. چون سروصدا و جار و جنجال در حضور حضرت عليه السلام بالا گرفت، فرمود: «برخیزید و دور شوید». برخاستند. ابن عباس گفت: «چه مصیبتی از این بدتر که نگذاشتید فرستاده خدا برای شما آن وصیت نامه را بنویسد».

ابوبکر جوهری گوید: و حدیث کرد مرا احمد پسر اسحاق، گفت: حدیث کرد مرا عبدالله پسر عمر پسر معاذ، از پسر عون، گفت: حدیث کرد مرا مردی از زُرِیق که: روزی که با ابوبکر بیعت شد، عمر کمر بسته بود و پیش روی ابوبکر هوار می کشید و می گفت: «آهای، مردم با ابوبکر بیعت کردند». راوی گوید: ابوبکر آمد و بر منبر فرستاده خدا نشست و حمد و ثنای خدا نمود و گفت: «اما بعد، من رهبری شما را برعهده گرفتم در حالی که بهترین شما نیستم».

ابوبکر جوهری گوید: حدیث کرد ما را عمر پسر شُبّه، گفت: حدیث کرد ما را پسر حاتم، گفت: حدیث کرد ما را حرامی، گفت: حدیث کرد ما را حسین پسر زید، از امام صادق عليه السلام، از پدرش عليه السلام، از ابن عباس که گفت: عمر به من گفت: «ای پسر عباس هان به خدا سوگند که پس از درگذشت فرستاده خدا، علی به خلافت از همه مردم سزاوارتر بود، و ما از دو چیز او ترسیدیم: از جوانی او و از دوستی او با بچه های عبدالمطلب».

ابوبکر جوهری گوید: حدیث کرد مرا عمر پسر شُبّه، گفت: حدیث کرد ما را هارون پسر عمر، به سندش به گونه مرفوع، از ابن عباس که گفت: عمر به من گفت: «ای پسر عباس نخستین کسی که شما را از خلافت محروم کرد، ابوبکر بود. قوم شما دوست نداشتند که نبوّت و خلافت یک جا در شما جمع شود».



چون امام علی عليه السلام از شرّ جمیلان آسود و در کوفه مقیم شد، نامه ای به معاویه نوشت و او را به بیعت فرا خواند. نامه را با جُرَیر پسر عبدالله بَجَلی فرستاد. جُرَیر در شام نامه را به معاویه داد. معاویه نامه را خواند و از محتوای آن سخت پریشان و آشفته گردید و به

نیرنگ‌ها و نقشه‌های بسیار اندیشید و از پاسخ به نامه خودداری کرد تا که گروهی از شامیان، شعار خون‌خواهی عثمان سر دادند. معاویه با برادرش عُثْبَه پسر ابوسفیان مشورت کرد. همو بود که به وی گفت: «از عمرو پسر عاص کمک بخواه، چرا که تو می‌دانی او چقدر نیرنگ‌باز و زرنگ است. ولی باید دینش را با پول بخری که او دنیاپرست است».

معاویه به عمرو عاص نامه‌ای نوشت و از او یاری خواست. عمرو با پسرانش عبدالله و محمد مشورت کرد و نظرشان را خواست. پسرش عبدالله او را از حاشیه‌نشینی معاویه برحذر داشت و پسرش محمد وی را به پیوستن به شامیان ترغیب نمود و گفت: «برو و شعار خون‌خواهی عثمان سر ده تا بنی‌امیه به قدرت برسند».

عمرو عاص به پسرش عبدالله گفت: «اما تو ای عبدالله مرا به چیزی رهنمون شدی که خیر دین و آخرت من در آن است. و تو ای محمد مرا به چیزی ره نمودی که خیر دنیای من در آن است». بدین سان عمرو عاص به معاویه پیوست.

نصر پسر مزاحم در کتاب «صفین» از عمر پسر سعد روایت کرده که گفت: معاویه به عمرو گفت: «ای ابو عبدالله من تو را فرا خوانده‌ام تا با کسی جهاد کنی که نافرمانی خدا نموده و...»

عمرو گفت: «او کیست؟»

گفت: «علی».

عمرو گفت: «به خدا سوگند ای معاویه هرگز تو و علی با هم برابر نیستید؛ تو را نه هجرت اوست و نه سابقه‌اش در اسلام و نه مصاحبتش با پیامبر و نه جهادش و نه فقه‌اش و نه علمش! به خدا سوگند که علاوه بر این فضائل، او را در جنگ بهره‌ای است که هیچ کس را نیست».

نصر پسر مزاحم گوید: معاویه به عمرو گفت: «ای ابو عبدالله دوست ندارم که عرب‌ها بگویند تو برای دنیا به من پیوسته‌ای».

عمرو گفت: «از این حرف‌ها دست بردار».

ابوالقاسم بلخی از مشایخ بزرگ معتزله گوید: این سخن عمرو کنایه از الحاد اوست،



بلکه تصریح به الحاد او دارد زیرا منظورش این است که دین و آخرت حرف است و پایه و اساسی ندارد.

ابوالقاسم بلخی گوید: عمرو همواره مُلحد بود و هرگز از الحاد و زندقه پا بیرون نگذاشت. و معاویه نیز مانند وی ملحد و زندیق بود. هر دوی شان اسلام را به بازی گرفته بودند.

جاحظ گوید: مصر مورد علاقه عمرو عاص بود زیرا همو بود که در سال نوزده هجری در خلافت عمر، آن را گشوده بود و به دهانش بسیار مزه کرده بود و خیلی دوست داشت والی مصر شود، زیرا ثروت و درآمد مصر را می دانست. عمرو سلطه بر مصر را بهای دینش قرار داد.

نصر پسر مزاحم گوید: معاویه به عمرو گفت: «ای ابو عبدالله مگر نمی دانی که مصر هم مانند عراق است». گفت: «آری، ولی خب عراق از تو و مصر از من باشد، و آن، وقتی از توست که بر علی چیره شوی و عراق را از او بگیری».

عُتبه پسر ابوسفیان به برادرش معاویه گفت: «آیا راضی نیستی که عمرو را در برابر دادن مصر بخری؟» چون معاویه سخن عتبه را شنید، دنبال عمرو فرستاد و مصر را به او بخشید.

﴿٣٥﴾

و من خطبة له

بعد التحكيم وما بلغه من أمر الحكيمين وفيها حمد الله

على بلانه، ثم بيان سبب البلوى

الحمد على البلاء

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَإِنْ أَتَى الدَّهْرُ بِالْخَطْبِ الْقَادِحِ وَالْحَدَثِ الْجَلِيلِ وَأَشْهَدُ  
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَيْسَ مَعَهُ إِلَهٌ غَيْرُهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ  
رَسُولُهُ ﷺ.

سبب البلوى

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ مَعْصِيَةَ النَّاصِحِ الشَّفِيقِ الْعَالِمِ الْمُجَرَّبِ تَوَرَّثَ الْحَسْرَةَ وَ  
تُعْقِبُ النَّدَامَةَ وَقَدْ كُنْتُ أَمَرْتُكُمْ فِي هَذِهِ الْحُكُومَةِ أَمْرِي وَنَخَلْتُ لَكُمْ  
مَخْزُونًا رَأَيْي لَوْ كَانَ يُطَاعُ لِقَصِيرٍ أَمْرٌ فَأَبَيْتُمْ عَلَيَّ إِبَاءَ الْمُخَالِفِينَ الْجُفَاءَ وَ  
الْمُنَابِذِينَ الْعَصَاةَ حَتَّى اِزْتَابَ النَّاصِحُ بِنُصْحِهِ وَضَنَّ الرَّزْدُ بِقَدْحِهِ فَكُنْتُ  
أَنَا وَإِيَّاكُمْ كَمَا قَالَ أَخُو هَوَازِنَ:

أَمَرْتُكُمْ أَمْرِي بِمُنْعَرَجِ اللَّوَى  
فَلَمْ تَسْتَبِينُوا النَّضْحَ إِلَّا ضَحَى الْغَدِ

(۳۵)

از سخنان آن حضرت

در پی حکمیت

ستایش خدای را بر آزمون

ستایش خدای را هر چند که روزگار، رویداد ناگوار و پشامد گرانبار آورد. و گواهی می‌دهم که خدایی جز الله نیست، او را انبازی نیست، با او خدایی جز خودش نباشد. و این که محمد بنده و فرستاده اوست. خدا بر او و خاندانش درود دهد.

انگیزه آشوب

اما بعد، همانا که نافرمانی فرد نیکخواه دلسوز، و آگاه‌کاردان، افسوس آورد و پشیمانی در پی دارد. حقا که من در این داوری فرمان خویش را به شما داده بودم، و نظر نهفته‌ام را بی‌پیرایه به شما گفته بودم که اگر به کار برده می‌شد، حرف همان حرف قصیر<sup>۱</sup> بود. اما شما چون ناسازگاران ستم‌پیشه و مانند پیمان‌گسلان نافرمان، بر من سر تافتید، تا که آن نیکخواه، در دلسوزی‌اش دودل شد، و آتش‌زنه از فروزشش بازماند<sup>۲</sup> و من و شما آن شدیم که شاعر هوازنی<sup>۳</sup> سروده است:

در مُنْعَرَجِ لَوَا<sup>۴</sup> فرمانم را به شما فرمودم

اما شما آن سخن دلسوزانه را برتافتید، مگر نیم‌روز فردا

۱- اشاره به ضرب‌المثلی است در ادبیات داستانی عرب. قصیر نام غلام جذیمه در آن داستان است.

۲- این نیز ضرب‌المثلی است؛ یعنی راهنما از راهنمایی بازماند.

۳- نام وی دُرَید پسر صمه است.

۴- نام جایی است در حجاز.



### شأن صدور تاریخی خطبه:

این سخنان را امام علی علیه السلام پس از نیرنگ عمروعاص و گول خوردن ابوموسیٰ اشعری ایراد فرمود، یعنی دقیقاً پیش از نبرد نهروان بیان شده است.

### شرح خطبه:

شامیان از بیم شمشیر عراقیان، به نیرنگ رو آوردند و آن هنگامی بود که نشانه‌های حتمی پیروزی امام علی علیه السلام بر معاویه و دار و دسته‌اش آشکار شد. اینجا بود که شامیان به تدبیر اهریمنی عمروعاص، به نیرنگ رو آوردند تا جان به در ببرند. نیرنگ عمروعاص پس از لَیْلَةُ الْهَرِير روی داد، شبی که شامیان از بیم شمشیر عراقیان، زوزه می‌کشیدند و صدای سگ و گربه و شغال درمی‌آوردند. در اینجا ما به روایت نصر پسر مزاحم در کتاب «صَفَین» اعتماد می‌کنیم، چرا که او را ثقه می‌دانیم و روایات او صحیح است و از هرگونه هوی و هوس و جانبداری به دور می‌باشد. نصر از محدثان است.

نصر پسر مزاحم گوید: حدیث کرد ما را عمرو پسر شَمِر، گفت: حدیث کرد مرا ابوضرار، گفت: حدیث کرد مرا عَمَّار پسر ربیع، گفت: امام علی علیه السلام نماز صبح روز سه‌شنبه دهم ربیع‌الاول سال سی و هفت هجری را با عراقیان خواند و سپس عراقیان بر شامیان تاختند و شامیان نیز چنین کردند. جنگ از هر دو طرف قربانیان بسیاری گرفت. تلفات شامیان بسیار زیاد بود و این نبرد ادامه یافت تا که سپاه شام در آستانه شکست قرار گرفت.

نصر پسر مزاحم گوید: حدیث کرد ما را عمرو پسر شَمِر، از جابر که گفت: از تمیم پسر حذیم شنیدم که می‌گفت: شب پس از لَیْلَةُ الْهَرِير بود که دیدیم گویا پرچم‌هایی برافراشته پیشاپیش شامیان به چشم می‌خورد. خوب که دَقْتُ کردیم، دیدیم قرآن‌هایی است که بر فراز نیزه‌ها آویخته‌اند. بزرگ‌ترین قرآن اردوگاه را بر فراز نیزه کرده بودند. قرآن مسجد اعظم دمشق را بر فراز سه نیزه نموده و ده‌ها نفر آن را نگه داشته بودند. نصر گوید: ابو جعفر و ابوطفیل گفتند: با یکصد قرآن بر فراز نیزه به جلوی صف امام علی علیه السلام

آمدند. در سمت چپ سپاه دویست قرآن و در سمت راست سپاه نیز دویست قرآن بر فراز نیزه ها کرده بودند. در مجموع پانصد قرآن بر فراز نیزه داشتند. سردهسته های سپاه از هر سو فریاد زدند: «آهای عرب ها از خدا بترسید و از روزی که قدرت عرب نابود شود و زنان و دختران و پسران عرب در دست رومی ها و ترک ها و ایرانی ها بیفتند. شما را به خدا به دین تان رحم کنید. این کتاب خداست که میان ما و شما حکم می کند»

امام علی علیه السلام فرمود: «خدایا تو می دانی که آنان چه کتابی را می خواهند! خودت میان ما و آنان داوری کن که تو داور بر حق و روشنگری».

در اینجا بود که یاران امام علی علیه السلام دچار اختلاف و تفرقه شدند؛ گروهی می گفتند: «نبرد» و گروهی دیگر می گفتند: «قرآن داور باشد. دیگر جنگ بر ما حلال نیست، زیرا ما را به حکم قرآن فرا خوانده اند». در اینجا بود که کار جنگ فرو ماند. امام علی علیه السلام فرمود: «ای مردم من سزاوارترم که به کتاب خدا پاسخ دهم. معاویه و عمرو عاص و... متدین نیستند و به قرآن باور ندارند. من آنان را از شما بهتر می شناسم... وای بر شما، قرآن خواهی آنان شعار بر حق است که از آن اراده باطل دارند. این نیرنگ است، این فریب است و...»

در این هنگام حدود دویست نفر از یاران امام علی علیه السلام سراپا مسلح و شمشیر کشیده، علی علیه السلام را محاصره کردند! چهره های شان مقدس، پیشانی هایشان از کثرت سجود پینه بسته، سرکرده های شان مسعر پسر فد کی، زیر پسر حصین و گروهی از قاریان مقدس قرآن! همانان که بعد به خوارج و مارقین معروف شدند.

امام علی علیه السلام را به اسم صدا زدند و نگفتند امیر مؤمنان. گفتند: «ای علی به شامیان پاسخ مثبت بده که تو را به کتاب خدا فرا خوانده اند و گر نه آن سان که عثمان را کشتیم، تو را هم می کشیم. به خدا سوگند اگر به شامیان پاسخ مثبت ندهی، این کار را می کنیم».

امام علی علیه السلام به آنان فرمود: «وای بر شما، من نخستین کسی هستم که به کتاب خدا فرا خواند و نخستین کسی هستم که به آن پاسخ داد. برای من روا نیست و دینم به من اجازه نمی دهد که به کتاب خدا فرا خوانده شوم و نپذیرم. من با آنان می جنگم که به کتاب خداوند تن در دهند، زیرا آنان نافرمانی خدا کرده و بر قرآن شوریده اند، پیمان

خدا را شکسته‌اند و کتاب خدا را نقض کرده‌اند. من به شما گفتم که آنان به شما نیرنگ می‌زنند، آنان عمل به قرآن را نمی‌خواهند».

گفتند: «بفرست دنبال اشتر تا نزد تو آید». اشتر در بامداد لیلۃ‌الهریر بر اردوگاه معاویه دست یافته بود و در آستانه ورود به آن قرار داشت تا کار معاویه را بسازد. ابراهیم پسر مالک اشتر گوید: «هنگامی که امام علی علیه السلام دنبال اشتر فرستاد تا بیاید، من در خدمت امام بودم. مالک اشتر بر اردوگاه معاویه دست یافته بود و می‌خواست وارد آن شود. امام علی علیه السلام، یزید پسر هانی را دنبال اشتر فرستاد که: «نزد من آی». یزید پیام امام را رساند. اشتر گفت: «خدمت حضرت برو و بگو این زمان مناسبی نیست که مرا احضار فرمایی. من در آستانه فتح و پیروزی قرار دارم. مرا شتاب‌زده نفرمایید». یزید خدمت امام علی علیه السلام برگشت و پیام اشتر را رساند. در این هنگام صدای هلهله و شادمانی اشتر بلند شد و نشانه‌های فتح و پیروزی عراقیان و شکست شامیان آشکار گردید.

خوارج به امام علی علیه السلام گفتند: «به خدا سوگند که تو او را به ادامه نبرد فرمان دادی». امام فرمود: «شما دیدید و شنیدید که من به او پیام فرستادم که بیاید» گفتند: «دوباره پیام بفرست که نزد تو بیاید وگرنه به خدا سوگند تو را رها می‌کنیم». امام فرمود: «وای بر تو ای یزید، به اشتر بگو سوی من آی که فتنه قد آراست». یزید پیام امام را به اشتر رساند.

اشتر گفت: «آیا به خاطر بلند کردن این قرآن‌ها؟»

گفت: «آری».

اشتر گفت: «به خدا سوگند وقتی قرآن‌ها را بالای نیزه‌ها بردند، حدس زدم که کار به اختلاف و تفرقه خواهد کشید. این نیرنگ عمرو عاص است».

سپس به یزید پسر هانی گفت: «وای بر تو، مگر پیروزی را نمی‌بینی؟ مگر نمی‌بینی که بر سر شامیان چه می‌آید؟ مگر لطف خداوند را در حق ما نمی‌بینی؟ آیا سزاوار است که این لطف و پیروزی را رها کنیم؟»

یزید به وی گفت: «آیا دوست داری که تو در اینجا پیروز شوی و امام علی علیه السلام در آنجا رها گردد و تسلیم دشمن شود؟»

گفت: «سبحان الله، نه به خدا که چنین پیروزی را نمی‌خواهم».

یزید گفت: «خوارج این را به امام علی علیه السلام گفته‌اند و سوگند یاد کرده‌اند که دنبال اشتر بفرست تا نزد تو آید یا با شمشیرهای مان تو را می‌کشیم آن سان که عثمان را کشتیم یا تو را تسلیم دشمنت می‌کنیم».

اشتر خدمت امام آمد و بر سر خوارج فریاد کشید: «ای فرومایگان، ای سست عنصران...» او را دشنام دادند. اشتر نیز دشنام‌شان داد. با تازیانه بر پوزه اسب اشتر نواختند. اشتر نیز چنین کرد. امام علی علیه السلام بر سرشان فریاد کشید: «بس کنید».

نصر گوید: و حدیث کرد ما را عمرو پسر شمر، از جابر، از امام باقر علیه السلام که فرمود: چون مردم از امام علی علیه السلام خواستند دو حکم قرار دهد، فرمود: «معاویه فقط عمرو عاص را حکم خواهد نمود، شما هم عبدالله پسر عباس را حکم قرار دهید». با نظر حضرت مخالفت کردند و گفتند: «عبدالله کارش فقط کارشکنی است. هر چه را عمر پسر خطاب می‌رشت، او پنبه می‌کرد».

نصر گوید: امام علی علیه السلام فرمود: «شما همه را نهذیرفتید جز ابو موسی اشعری».

گفتند: «آری».

فرمود: «هر کاری می‌خواهید بکنید».

دنبال ابو موسی فرستادند که در عرض شام بود. وقتی به او گفتند تو را حکم قرار داده‌اند، استرجاع گفت. ابو موسی آمد و به میان سپاه امام علی علیه السلام رفت. اشتر به امام علی عرض کرد: «مرا در برابر عمرو عاص قرار بده که از ابو موسی کاری ساخته نیست. او نمی‌تواند در برابر نیرنگ‌های عمرو عاص کاری از پیش برد. یا مرا حکم قرار بده یا مرا حکم دوم یا سوم نما که هر نیرنگی بزند، من از عهده‌اش برمی‌آیم». امام علی علیه السلام این پیشنهاد را با عراقیان در میان گذاشت. نهذیرفتند و گفتند: «فقط ابو موسی اشعری!»

نصر گوید: چون شامیان به عمرو عاص راضی شدند و عراقیان به ابو موسی اشعری رأی دادند، متنی را نوشتند که به موجب آن هر چه دو داور حکم کنند، از سوی دو طرف قابل قبول باشد.

نصر گوید: چون متن حکمیت را گواهان دو طرف امضا کردند و بر شامیان و عراقیان

خوانده شد و هر دو طرف ابراز رضایت نمودند، هنگامی که اشعث پسر قیس داشت آن را برای قوم عَزْزَه که چهار هزار نفر از آنان در صَفِّین در رکاب امام علی علیه السلام بودند، می خواند، ناگهان دو جوان از میانشان فریاد زدند: «حُکمی جز حُکم خدا نیست» و بر شامیان تاختند و جنگیدند و خود را به چادر معاویه رساندند و در آنجا کشته شدند. این دو جوان، جَعْد و مَعْدان نام داشتند و نخستین کسانی بودند که علیه حُکْمِی که خودشان آن را پدید آوردند و بر انجام آن اصرار داشتند، شوریدند! سرکرده قوم عَزْزَه که مُراد نام داشت نیز همین شعار را داد که: «حُکمی جز حُکم خدا نیست هر چند مشرکان نخواهند». وقتی اشعث متن حُکْمِیّت را بر قوم بنی راسب می خواند، مردی از آنان گفت: «حُکمی جز حُکم خدا نیست. ما راضی نیستیم و در دین خدا کسی را حُکم قرار نمی دهیم!» وقتی آن را بر قوم تمیم می خواند، مردی از آنان گفت: «حُکمی جز حُکم خدا نیست». عُرْوَه پسر اُدیّه تمیمی به اشعث حمله کرد. شمشیرش خطا رفت و به پشت اسب اشعث خورد. مَعْقَل پسر قیس و مَسْعَر پسر فدکی و مردانی از بنی تمیم از اشعث پوزش خواستند. اشعث خدمت امام علی علیه السلام رفت و جریان را به عرض امام رساند. حضرت فرمود: «شمار آنان اندک است؟» گفت: «آری». فرمود: «مهم نیست».

نصر گوید: امام علی علیه السلام می پنداشت که ناراضیان اندک هستند و اهمیتی ندارند. هنوز چیزی نگذشته بود که از هر سو فریاد «حُکمی جز حُکم خدا نیست» بلند شد.

حضرت فرمود: «وای بر شما، آیا پس از رضایت به حُکْمِیّت و امضای پیمان نامه از آن برگردیم؟ مگر خداوند نفرموده: به پیمان ها وفادار باشید؟»

امام علی علیه السلام نمی پذیرفت که از پیمان خویش برگردد و خوارج خواستند که حُکْمِیّت را باطل انگارند. این بود که از امام علی علیه السلام بیزاری جستند و علی علیه السلام نیز از آنان بیزاری جست.



﴿۳۶﴾

و من خطبة له

فی تخويف اهل النهروان

فَأَنَا نَذِيرٌ لَكُمْ أَنْ تُصْبِحُوا صَرَغَى بِأَثْنَاءِ هَذَا النَّهْرِ وَ بِأَهْضَامِ هَذَا  
الْفَائِطِ عَلَى غَيْرِ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَ لَا سُلْطَانَ مُبِينٍ مَعَكُمْ قَدْ طَوَّحْتُ بِكُمْ  
الدَّارَ وَ اخْتَبَلْتُكُمْ الْمِقْدَارَ وَ قَدْ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ هَذِهِ الْحُكُومَةِ فَأَبَيْتُمْ عَلَيَّ  
إِبَاءَ الْمُنَابِذِينَ حَتَّى صَرَفْتُ رَأْيِي إِلَى هَوَاكُم وَ أَنْتُمْ مَعَاشِرُ أَخْفَاءِ الْهَامِ  
سُفَهَاءِ الْأَحْلَامِ وَ لَمْ آتِ لَا أَبَا لَكُمْ بُجْرًا وَ لَا أَرَدْتُ لَكُمْ ضَرًّا.

﴿۳۶﴾

از سخنان آن حضرت

در هشدار به مارقان نهروان

من به شما هشدار می‌دهم که در پیچ و خم این رود، و شیب این دشت، کشته بر زمین  
افتید؛ بی‌برهان روشن از پروردگارتان و بی‌حجتی آشکار همراهان. حقا که دنیا شما را به  
زیر افکند و تقدیر شما را به دام انداخت. حقا که شما را از حکمت باز داشته بودم، مانند

پیمان شکنان سر تافته از من سر تافتید تا که به خواسته شما تن دادم. شما گروهی سبک مغز هستید و نادان بی خرد! بی پدران، من که برای شما بدی نیاوردم و برای شما زیانی نخواستم.



### شان صدور تاریخی خطبه:

آن گاه که خوارج بر کرانه رودخانه نهروان گرد آمده و قصد آشوب داشتند، امام علی علیه السلام آنان را نصیحت فرمود و با ایراد این خطبه، سرنوشت سپاهشان را به آنان گوشزد فرمود تا شاید به خود آیند و دست از حماقت بردارند. اما فایده‌ای نداشت و مارقان جنگ را آغاز کردند و سپاه امام را به تیر بستند.

### شرح خطبه:

اخبار و احادیث متواتری از فرستاده خدا رسیده مبنی بر این که خداوند به کشدگان خوارج، پاداش بسیار دهد. در احادیث صحیح مورد اتفاق همه مذاهب اسلامی آمده است: هنگامی که فرستاده خدا داشت غنایمی را تقسیم می کرد، مردی از بنی تمیم به نام ذوالخُوَیْصَرَه خدمت پیامبر آمد و عرض کرد: «ای محمد به عدل رفتار کن!» پیامبر فرمود: «به عدل رفتار کردم». بار دیگر به حضرت عرض کرد: «ای محمد به عدل رفتار کن، تو به عدل رفتار نکرده‌ای!» حضرت صلی الله علیه و آله فرمود: «وای بر تو، اگر من به عدل رفتار نکنم، چه کسی به عدل رفتار خواهد کرد؟»

عمر پسر خطاب از جا جست و گفت: «ای رسول خدا اجازه بده گردنش را بزنم». فرمود: «رهایش کن، به زودی از نوع این مرد، قومی پدیدار خواهد شد که از دین بیرون پرند آن سان که تیر از کمان می‌پرد... و بر دسته‌ای از مردم بشورند، نماز گزارند و روزه گیرند و قرآن هم بخوانند اما قرآن از فضای دهان و حلقشان فراتر نرود! نشانشان مردی است سیاه، یا فرمود: سیه چشم و لوچ، یکی از بازوانش چون پستان زن ماند». در مسند احمد حنبل از مسروق روایت شده که گفت: عایشه به من گفت: «تو مانند فرزند من هستی و نزد من بسیار گرمی می‌باشی. آیا چیزی از آن مرد لوچ می‌دانی؟» گفتم: «آری،

علی بن ابی طالب علیه السلام او را بر کرانه نهروان کشت. عایشه گفت: «برای من گواهانی بیاور». کسانی را که در معرکه حاضر بودند آوردند و نزد عایشه گواهی دادند.

به عایشه گفتیم: «تو را به حق صاحب این قبر سوگند، از فرستاده خدا درباره خوارج چه شنیده ای؟»

گفت: «آری، شنیدم که حضرت صلی الله علیه و آله می فرمود: آنان بدترین خلق خدا هستند و بهترین خلق خدا و نزدیک ترین کس به خدا، آنان را خواهد کشت».

محمد پسر یزید معروف به مبرّد در کتاب «الکامل فی اللغه» گوید: چون امام علی علیه السلام در نهروان با مارقان روبه رو شد، به سپاهیان فرمود: «شما نبرد را آغاز نکنید، بگذارید تا آنان جنگ با شما را آغاز کنند». مردی از خوارج بر سپاه امام علی علیه السلام تاخت و سه نفر را کشت. امام علی علیه السلام به میدان شتافت و او را از پای درآورد. چون شمشیر در او فرو رفت، گفت: «خوشا به حالت ای روح، به بهشت برو». عبدالله پسر وهب گفت: «به خدا ندانم به بهشت یا به دوزخ».

همه سیره نویسان روایت کرده اند که: چون امام علی علیه السلام خوارج نهروان را از پا درآورد، دنبال ذوالثدیه می گشت. کشته ها را زیر و رو می کرد تا وی را بیابد و او را نیافت. از این بابت ناراحت شد و فرمود: «به خدا سوگند نه دروغ گفته ام و نه دروغ شنیده ام. او را بیابید. او در میان همین کشته هاست». همچنان می گشتند تا که او را یافتند. او مردی لوح دست بود، گویی پستانی در سینه اش داشت. ابراهیم پسر دیزیل در کتاب «صفین» از اعمش، از زید پسر وهب نقل کرده که گفت: پس از پایان کار خوارج نهروان، امام علی علیه السلام فرمود: «ذوالثدیه را بیابید». سخت دنبالش گشتند تا که او را در گودالی زیر کشته ها یافتند. او را آوردند. او مردی بود که دستی چون پستان داشت و بر آن موی رویده بود مانند موی سیل. امام علی علیه السلام وقتی او را دید، تکبیر گفت، مردم نیز تکبیر گفتند.

حَیَّ عَزَنی گوید: او مردی سیاه و بدبو بود. وی را پستانی بود چون پستان زن، هرگاه کشیده می شد به اندازه دست دیگرش کش می آمد و هرگاه رها می شد جمع می گردید و مانند پستان زن می شد! بر آن موی سیاه رویده بود مانند موی سیل گربه. چون او را

یافتند، دستش را بردند و بر فراز نیزه کردند. آن گاه بود که امام علی علیه السلام بلند فرمود: «خداوند راست فرمود و رسولش آن را به درستی رساند». حضرت و یارانش این جمله را تا غروب آن روز می گفتند.

ابن دیزیل روایت کرده: چون امام علی علیه السلام در یافتن ذوالنُدیه بی تاب شد، فرمود: «استر فرستاده خدا را برای من بیاورید». آن را سوار شد و مردم در پی آن حضرت روان شدند. حضرت کشته ها را می دید و می فرمود: «پشت و رو کنید». کشته ها را یکی یکی پشت و رو می کردند تا که او را یافتند. آن گاه امام علی علیه السلام سجده کرد.

بسیاری از راویان روایت کرده اند که چون حضرت، استر فرستاده خدا را خواست تا سوار شود، فرمود: «آن را برایم بیاورید که آن استر، راهنماست». استر بالای جسد ذوالنُدیه ایستاد. جسد او را از زیر کشته های بسیار در آوردند.

بسیاری از مُحَدَّثان روایت کرده اند که روزی پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم به یارانش فرمود: «از میان شما کسی خواهد بود که بر پایه تاویل قرآن بجنگد، آن سان که من بر پایه تنزیل قرآن جنگیدم».

ابوبکر از جا جست و گفت: «من ای رسول خدا؟»

فرمود: «نه».

عمر پسر خطاب از جا پرید که: «من ای رسول خدا؟»

فرمود: «نه، بلکه آن دوزنده کفش!» و به علی علیه السلام که کفش آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم را می دوخت اشاره فرمود.

مبّرذ گوید: خوارج راهی نهروان شدند. خواستند به مدائن روند. در راه به یک مسلمان و یک مسیحی برخوردند. فرد مسلمان را کشتند چون وی را کافر می دانستند زیرا مذهب خوارج را نداشت و نصرانی را به عنوان ذمی اهل کتاب رها کردند.

مبّرذ گوید: عبدالله پسر خُباب در حالی که برگردنش قرآنی داشت و بر خری سوار بود و همسر حامله اش همراه وی بود، به خوارج برخورد. به وی گفتند: «این قرآنی که بر گردن توست، ما را به قتل تو فرمان می دهد!»

عبدالله به آنان گفت: «هرچه را قرآن زنده کرده، زنده بدارید و هرچه را میرانده،

بمیرانید! مردی از خوارج پرید و خرمایی را که از درخت افتاده بود برداشت و در دهان گذاشت. خوارج به او هشدار دادند. آن مرد از سر تقوا خرما را از دهان بیرون انداخت که مال حرام است! مردی به خوارج خوکی هدیه کرد. آن مرد را کشتند و گفتند: «این فساد در زمین است!» و خوگ را رها کردند. سپس به عبدالله پسر خباب گفتند: «خب برای ما از پدرت خباب (صحابی رسول خدا) بگو». گفت: «شنیدم که پدرم می گفت: از فرستاده خدا شنیدم که می فرمود: پس از من فتنه ای روی دهد که در آن قلب آدمی بمیرد آن سان که تنش می میرد، شب مؤمن باشد و صبح کافر گردد. ای عبدالله مقتول باش و قاتل مباش».

گفتند: «نظرت درباره ابوبکر و عمر چیست؟» از آن دو به نیکی یاد کرد.

گفتند: «نظرت درباره علی پیش از حکمت چیست؟ و درباره شش سال آخر خلافت عثمان چه نظری داری؟» از آن دو به خوبی یاد کرد.

گفتند: «نظرت درباره علی پس از حکمت چیست؟»

گفت: «علی علیه السلام داناتر به خداوند است و در دینش سخت پایبند است و بسیار بابصیرت است».

گفتند: «تو دنبال هدایت نیستی، دنبال نام آدم ها هستی!» او را به کرانه رودخانه بردند، درازش کردند و سر بریدند.

میرد گوید: از مردی مسیحی قیمت درخت خرماى او را پرسیدند. گفت: «مال شما».

گفتند: «ما بدون پول آن را نمی گیریم». گفت: «شگفتا شما آدمی مانند عبدالله پسر خباب را می کشید آن وقت درخت خرماى بدون پول را نمی گیرید!»

ابوعبیده مَعْمَر پسر مُثَنّی گوید: امام علی علیه السلام از خوارج خواست به قتل عبدالله پسر خباب اقرار کنند. همه با هم یکصدا اقرار کردند!

فرمود: «دسته دسته شوید تا صدای شما را بشنوم».

دسته دسته شدند و هر دسته ای مانند دسته دیگر به قتل عبدالله پسر خباب اقرار کرد و

گفتند: «تو را هم مانند او می کشیم»!

(٣٧)

و من كلام له

يجرى مجرى الخطبة وفيه يذكر فضائله قاله بعد وقعة النهروان

فَقُمْتُ بِالْأَمْرِ حِينَ فَسَلُوا وَ تَطَلَّعْتُ حِينَ تَقَبَّعُوا وَ نَطَقْتُ حِينَ تَغْتَعُوا وَ  
مَضَيْتُ بِنُورِ اللَّهِ حِينَ وَقَفُوا وَ كُنْتُ أَخْفِضُهُمْ صَوْتًا وَ أَعْلَاهُمْ قَوْتًا فَطَرْتُ  
بِعَنَانِهَا وَ اسْتَبَدَّدْتُ بِرَهَانِهَا كَالْجَبَلِ لَا تُحَرِّكُهُ الْقَوَاصِفُ وَ لَا تُزِيلُهُ  
الْقَوَاصِفُ لَمْ يَكُنْ لِأَحَدٍ فِيَّ مَهْمَزٌ وَ لَا لِقَائِلٍ فِيَّ مَفْغَمُ الدَّلِيلُ عِنْدِي عَزِيزٌ  
حَتَّى أَخَذَ الْحَقُّ لَهُ وَ الْقَوَى عِنْدِي ضَعِيفٌ حَتَّى أَخَذَ الْحَقُّ مِنْهُ رَضِينَا عَنْ  
اللَّهِ قَضَاءَهُ وَ سَلَمْنَا لِلَّهِ أَمْرَهُ أَ تَرَانِي أَكْذِبُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ اللَّهُ  
لَأَنَا أَوَّلُ مَنْ صَدَّقَهُ فَلَا أَكُونُ أَوَّلَ مَنْ كَذَبَ عَلَيْهِ فَظَنَرْتُ فِي أَمْرِي فَإِذَا  
طَاعَتِي قَدْ سَبَقَتْ بَيْعَتِي وَ إِذَا الْمِيثَاقُ فِي عُنُقِي لِعَيْرِي.

(۳۷)

## از سخنان آن حضرت

### در پی پیکار نهروان که در بیان فضائل خود فرمود

آن گاه که خوار و زار شدند دست به کار شدم، و آن گاه که سر به لا ک فرو بردند سر بر آوردم، و آن گاه که زبانشان بند آمد زبان گشودم، و آن گاه که فرو ماندند به نور خدایی ره سپردم، و در فریاد، فرو ترشان بودم و در پشتازی، فراترشان. لگام زدم و پیش تاختم و جایزه اش را به تنهایی بردم. چون کوهی استوار که تندر ها آن را نجانبند و تندباد ها آن را نسُرنند، کسی را نرسد که در من کاستی تواند جست و بر من طعنی تواند گفت. خوار نزدم گرامی است تا که حقّ او را بگیرم، و توانا نزدم ناتوان است تا که حقّ را از او بازگیرم. خشنودیم از قضای خدا، گردن نهاده ایم به فرمان خدا. آیا می پندارید بر فرستاده خدا دروغ می بندم؟ به خدا سوگند من نخستین کسی بودم که او را باور کرد. پس نخستین کسی نباشم که بر او دروغ بست. در کارم نگریستم، دیدم که طاعتم بر بیعتم پیشی دارد و پیمان دیگری بر گردنم است.



### شان صدور تاریخی خطبه:

این خطبه پاره هایی است برگرفته از خطبه ای بس بلند که امام علی علیه السلام پس از پیکار نهروان ایراد فرمود. مرحوم سید رضی قطعه هایی را از جای جای این کلام بلند برگزیده و کنار هم چیده و شنونده و خواننده می پندارد که این کلامی است کوتاه و یکدست. در حالی که در آن از چند موضوع مهم سخن رفته است. امام علی علیه السلام در این خطبه بلند، شرح حال خویش را از هنگام رحلت رسول خدا تا زمان ایراد خطبه، بیان فرموده است.

### شرح خطبه:

در جمله هایی که مرحوم سید رضی از خطبه بلند امام علی علیه السلام برگزیده، به چهار موضوع اشاره شده: موضوع نخست اشاره آن حضرت است به مجاهدات وی در

روزگار خلافت عثمان که آن حضرت تنها کسی بوده که امر به معروف و نهی از منکر می کرده و عثمان و دار و دسته او را از زشتکاری و تبهکاری باز می داشته و قرآن و سنت رسول خدا را به یاد عثمان می آورده. از این رو امام می فرماید: «هنگامی که اصحاب محمد ﷺ سکوت و سازش کردند و از سر ترس و طمع چیزی نمی گفتند، من به انکار منکرات پرداختم».

موضوع دوم اشاره حضرت به شرح حال خویش در روزگار عثمان است که سرانجام خلافت را بر آن حضرت تحمیل کردند و آن امام بزرگوار را ناچار به قبول خلافت نمودند و امام در بازگشت به قرآن و سنت رسول ﷺ و گرفتن حقوق مردم و بازگرداندن اموال غارت شده به بیت المال کوشید.

موضوع سوم پاسخ امام به کسانی است که آن حضرت را متهم می کردند که از قول پیامبر ﷺ سخنانی را پیرامون امور غیبی و رویدادهای آینده برای شان نقل می کند و برخی از آنان در صحت سخنان راستین آن حضرت شک داشتند.

اخبار و احادیث بسیاری در کتب حدیث و تاریخ وارد شده که نشان از آگاهی امام علی علیه السلام به امور غیبی و رویدادهای آینده دارد. ابراهیم تقفی در کتاب «الغارات» از زکریا پسر بحای عطار، از فضیل، از محمد پسر علی نقل کرده که گفت: هنگامی که امام علی فرمود: «پیش از آن که مرا از دست بدهید، از من بپرسید...»

مردی از جاجست و گفت: «به من بگو که چند تار مو در سرم و چند تار مو در ریش من است!»

امام علی علیه السلام به او فرمود: «به خدا سوگند که دوستم رسول خدا مرا حدیث کرد که بر هر تار موی سرت، فرشته ای است که تو را لعنت می کند و بر هر تار ریش تو شیطانی است که تو را گمراه می سازد. و در خانه ات کودکی است که فرزند رسول خدا را خواهد کشت». پسر آن مرد که قاتل حسین علیه السلام شد، در آن روز کودکی شیرخوار بود. او سنان پسر انس نخعی است.

حسن پسر محبوب از ثابت ثمالی، از سُوید پسر غفله روایت کرده که: امام علی علیه السلام روزی خطبه می خواند، مردی از پای منبرش برخاست و گفت: «ای امیر مؤمنان از



وادی القری گذشتم، خالد پسر عُرْقَطَه مرده بود. برای وی آمرزش بخواه».

حضرت فرمود: «به خدا سوگند که او نمرده و نخواهد مرد تا که سپاه گمراه را راهبری کند. پرچمدارش حبیب پسر حمار خواهد بود».

مرد دیگری از پای منبر برخاست و گفت: «ای امیر مؤمنان، حبیب پسر حمار منم. من از پیروان و دوستان شما هستم».

فرمود: «تویی حبیب پسر حمار؟»

گفت: «آری».

حضرت بار دیگر از او پرسید: «تو را به خدا تویی حبیب پسر حمار؟»

گفت: «آری به خدا».

فرمود: «هان به خدا سوگند که تویی پرچمدارش و پرچم را بر دوش خواهی کشید و آن را از باب الفیل مسجد کوفه درخواهی آورد».

ثابت گوید: به خدا سوگند نمردم و پسر زیاد را دیدم که عمر پسر سعد را به جنگ امام حسین بن علی فرستاد و خالد پسر عُرْقَطَه فرمانده مقدمه سپاه او بود و حبیب پسر حمار پرچمدار وی و پرچم را از باب الفیل مسجد کوفه وارد کرد.

عثمان پسر سعید از شریک پسر عبدالله روایت کند که گفت: چون امام علی علیه السلام شنید که مردم وی را متهم می کنند که از قول پیامبر صلی الله علیه و آله می فرماید آن حضرت صلی الله علیه و آله وی را بر دیگر اصحاب مقدم داشته و بر همه مردم برتری داده، فرمود: «هرکه رسول خدا را دیده و زنده مانده و سخنان آن حضرت صلی الله علیه و آله را در روز «غدیر خم» شنیده، او را به خدا سوگند می دهم که برخیزد و آنچه را شنیده بگوید».

شش نفر از سمت راست و شش نفر از سمت چپ آن حضرت که از اصحاب رسول خدا بودند برخاستند و گواهی دادند که آنان در روز «غدیر خم» شنیده اند که فرستاده خدا در حالی که دست علی علیه السلام را بلند کرده بود، فرمود: «هرکه را مولای اویم، این علی مولای اوست. خدایا دوست بدار هرکه را دوست داردش و دشمن باش هرکه را دشمنی ورزدش، و یاری کن هرکه را یاری کندش و خوار ساز هرکه را رها سازدش، و عزیز دار هرکه را عزیز داردش و دشمنی ورز هرکه را دشمنی ورزدش».

عثمان پسر سعید از یحیای تیمی، از اَعْمَش، از اسماعیل پسر رجا روایت کرده که گفت: روزی اَعْشَى هَمْدان که در آن روزگار نوجوانی بود، از جا جَست و به امام علی علیه السلام که در آن روز داشت خطبه می خواند و از رویدادهای آینده می فرمود، گفت: «ای امیر مؤمنان سخنان شما بی پایه به نظر می رسد!»

امام علی علیه السلام فرمود: «ای جوان اگر در آنچه گفתי گناهکار باشی، خداوند تو را دچار غلام ثقیف کند!» سپس حضرت خاموش شد. کسانی پرسیدند: «ای امیر مؤمنان غلام ثقیف کیست؟»

فرمود: «غلامی است که بر این سرزمین شما چیره شود و همه مرزها را بلرد و حرمت ها را بشکند و گردن این جوان را با شمشیرش بزند».

گفتند: «ای امیر مؤمنان چند سال حکومت کند؟»

فرمود: «بیست سال».

گفتند: «کشته شود یا بمیرد؟»

فرمود: «به درد شکم بمیرد و بسترش را از آنچه از شکمش می ریزد، آلوده سازد». اسماعیل پسر رجا گوید: به خدا سوگند به چشم خود، اَعْشَى هَمْدان را دیدم که وی را در شمار اسیران سپاه عبدالرحمن پسر محمد پسر اشعث به حضور حجاج آوردند و حجاج شعری را که اَعْشَى در شوراندن سپاه عبدالرحمن در جنگ با حجاج سروده بود، خواند و در همان مجلس گردنش را زد.

﴿٤٦﴾

و من كلام له

عند عزمه على المسير إلى الشام وهو دعاء دعا به ربه

عند وضع رجله في الركاب

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعَثَاءِ السَّفَرِ وَ كَاثِبَةِ الْمُنْقَلَبِ وَ سُوءِ الْمُنْظَرِ  
فِي الْأَهْلِ وَ الْمَالِ وَ الْوَلَدِ اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَ أَنْتَ الْخَلِيفَةُ  
فِي الْأَهْلِ وَ لَا يَجْمَعُهُمَا غَيْرُكَ لِأَنَّ الْمُسْتَخْلَفَ لَا يَكُونُ مُسْتَصْحَبًا وَ  
الْمُسْتَصْحَبَ لَا يَكُونُ مُسْتَخْلَفًا.

﴿٤٦﴾

از سخنان آن حضرت

به هنگام عزیمت به شام

خدایا از دشواری سفر و رنج بازگشت آن، و از بدیاری در خاندان و دارایی و  
فرزندان به تو پناه می‌برم. خدایا تویی همراه در سفر، و تویی جانشین در خاندان، و جز تو  
این دو را جمع نتواند کرد، چرا که جانشین، همراه نتواند بود، و همراه، جانشین نتواند شد.



### شان صدور تاریخی کلام:

هنگامی که حضرت در کوفه از خانه بیرون آمد و پا در رکاب نهاد و راهی پیکار با قاسطان در صفین گردید، این دعا را خواند. آن گونه که مرحوم سید رضی گفته، آغاز این دعا از فرستاده خدا نقل شده و امام علی علیه السلام با کلامی بلیغ آن را ادا نموده و به گونه‌ای بدیع آن را به پایان برده است. نصر پسر مزاحم در کتاب «صفین» و دیگر سیره‌نویسان نیز این دعا را نقل کرده‌اند.

### شرح کلام:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «و جز تو این دو را جمع نتواند کرد» سخنی است به غایت منطقی - فلسفی - کلامی، چرا که اجتماع شیء واحد، در آن واحد، در دو مکان محال است جز برای ذات باری تعالی که وجود و حضور او فرا زمانی و فرا مکانی و همه جا گیر است. از این رو حضرت فرموده: «اوست جانشین و اوست همراه» و این دو تنها برای ذات باری تعالی قابل جمع است.

نصر پسر مزاحم گوید: هنگامی که امام علی علیه السلام از خانه درآمد و پا در رکاب نهاد و خواست از کوفه به سوی صفین رود، فرمود: «به نام خدا» و چون بر اسب نشست، آیه‌های ۱۳ و ۱۴ سوره زُحُوف<sup>۱</sup> را تلاوت فرمود، سپس این دعا را که ترجمه آن گذشت خواند. بنا به روایت نصر، در ادامه فراز نخست دعا آمده است: «و از حیرت پس از یقین».

نصر گوید: حدیث کرد مرا عمر پسر عبدالله پسر مرّه ثقفی، از پدرش، از عبد خیر که گفت: با امام علی علیه السلام بودم. در سرزمین بابل حرکت می‌کردیم. وقت نماز عصر رسید. داشتیم دنبال جای وسیعی می‌گشتیم، تا که جای خوبی را برای نماز پیدا کردیم. خورشید

۱- لِنَشْتَوْا عَلٰی ظَهْرِهِ ثُمَّ تَذَكُّرُوا نِعْمَةً رَبِّكُمْ اِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَ تَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَ مَا كُنَّا لَهُ مُقْرِبِينَ « وَ اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا لَمُقْبِلُونَ ».

داشت غروب می کرد. امام علی علیه السلام فرود آمد، من نیز فرود آمدم. حضرت به درگاه خداوند دعا کرد. خورشید به اندازه نماز عصر برگشت. نماز عصر را گزاردیم، سپس خورشید غروب کرد.

نصر گوید: و حدیث کرد ما را منصور پسر سلام تمیمی، گفت: حدیث کرد ما را حسان تمیمی، از ابو عبیده، از هرثمه پسر سلیم، گفت: در نبرد صفین همراه امام علی بودیم. چون در کربلا فرود آمد، با ما نماز گزارد. چون نماز را سلام داد، از خاک کربلا برداشت و آن را بویید. سپس فرمود: «خوشا به حالت ای خاک، از تو کسانی برخوانند خاست و محشور خواهند شد که بدون حساب وارد بهشت شوند...»

راوی گوید: هنگامی که عیدالله پسر زیاد گروهی را به سوی امام حسین علیه السلام فرستاد، من در آن گروه بودم. چون به امام حسین علیه السلام و یارانش رسیدم، جایی را که با امام علی علیه السلام فرود آمده بودیم و حضرت از خاک آن برداشت و بویید و آن سخنان را فرمود، شناختم. از آمدنم ناخشنود شدم. اسبم را تاختم تا خدمت امام حسین علیه السلام رسیدم. بر حضرت سلام کردم و سخنی را که از پدرش در این مکان شنیده بودم، به عرض او رساندم.

حسین علیه السلام فرمود: «آیا با ما هستی یا بر ما؟»

عرض کردم: «ای فرزند رسول خدا، نه باشما و نه بر شما، زن و بچه ام را گذاشتم و از پسر زیاد بر آنان بیمناکم».

حسین علیه السلام فرمود: «پس بگیریز تا کشته شدن ما را نبینی. به آن که جان حسین در دست اوست سوگند، کسی که امروز کشته شدن ما را ببیند و ما را یاری نکند، به دوزخ درآید».

راوی گوید: سر به بیابان گذاشتم و گریختم تا کشته شدنشان را نبینم.

نصر گوید: حدیث کرد ما را مَصْعَب، گفت: حدیث کرد ما را أَجْلَح پسر عبدالله کِنْدی، از ابوجحیفه، گفت: عروۀ باریقی نزد سعد پسر وهب آمد و گفت: «از تو درباره حدیثی که آن را از علی بن ابی طالب علیه السلام برای ما حدیث کردی می پرسم».

گفت: «آری، مَخْنَف پسر سلیم مرا خدمت امام علی علیه السلام فرستاد و آن هنگامی بود

که آن حضرت داشت به صفین می‌رفت. با حضرت به کربلا رسیدم، دیدمش که با دستش دارد اشاره می‌کند و می‌فرماید: «اینجا، همین جا».

مردی به آن حضرت عرض کرد: «ای امیر مؤمنان اینجا چیست؟»  
فرمود: «گروهی از خاندان محمد ﷺ در اینجا فرود آیند. وای بر آنان از شما و وای بر شما از آنان».

آن مرد به حضرت عرض کرد: «ای امیر مؤمنان معنای این سخن چیست؟» فرمود:  
«وای بر آنان از شما که ایشان را می‌کشید و وای بر شما از آنان که خداوند شما را به کیفر کشتن‌شان به دوزخ می‌افکند».

نصر گوید: و حدیث کرد ما را سعید پسر حکیم عَیسی، از حسن پسر کثیر، از پدرش که: امام علی علیه السلام به کربلا آمد و در آنجا ایستاد. به حضرت عرض شد: «ای امیر مؤمنان این کربلاست».

فرمود: «جای اندوه و بلا».

سپس با دستش اشاره به جایی کرد و فرمود: «آنجا جای باراندازشان است و خُشبییدنگاه شتران‌شان». سپس با دستش به جای دیگری اشاره کرد و فرمود: «آنجا جای ریختن خون‌های‌شان است». سپس به سوی ساباط حرکت فرمود.

﴿٤٨﴾

و من خطبة له

عند المسير إلى الشام قيل إنه خطب بها وهو بالنخيلة خارجاً

من الكوفة إلى صفين

الْحَمْدُ لِلَّهِ كُلَّمَا وَقَبَ لَيْلٌ وَ غَسَقَ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ كُلَّمَا لَاحَ نَجْمٌ وَ خَفَقَ وَ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ غَيْرَ مَفْقُودِ الْإِنْعَامِ وَ لَا مُكَافِئِ الْإِفْضَالِ! أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ بَعَثْتُ  
مُقَدِّمِي وَ أَمَرْتُهُمْ بِلُزُومِ هَذَا الْمِلْطَاطِ حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرِي وَ قَدْ رَأَيْتُ أَنْ  
أَقْطَعَ هَذِهِ النُّطْقَةَ إِلَى شِرْذِمَةٍ مِنْكُمْ مُوَطَّنِينَ أَكْنَافَ دِجْلَةَ فَأَنْهَضَهُمْ مَعَكُمْ  
إِلَى عَدُوِّكُمْ وَ أَجْعَلَهُمْ مِنْ أَمْدَادِ الْقُوَّةِ لَكُمْ.

﴿٤٨﴾

از سخنان آن حضرت

هنگامی که روانه شام شد

ستایش خدا را هرگاه که شب درآید و تیره گردد، و ستایش خدا را هرگاه که ستاره  
پدید آید و ناپدید گردد، و ستایش خدا را که دهشش بی پایان و فزون بخشی اش  
بی جبران. اما بعد، پیشاهنگان سپاهم را فرستادم و به آنان فرمودم که بر کرانه فرات فرو

آیند تا که فرمانم به آنان رسد. و صلاح در این دیدم که از آب فرات بگذرم و نزد گروه اندکی از شما که پیرامون دجله، خانه دارند بروم و آنان را همراه شما به سوی دشمنان برانگیزم و آنان را نیروی کمکی شما قرار دهم.



### شأن صدور تاریخی خطبه:

امام علی علیه السلام این خطبه را پنج روز مانده از ماه شوال سال سی و هفت هجری ایراد فرمود، یعنی هنگامی که در نخیله بیرون از کوفه به سر می برد و راهی صفین بود. گروهی از سیره نویسان این خطبه را نقل کرده اند که بنا به روایت آنان، این خطبه اضافاتی نیز دارد. نصر پسر مزاحم نیز در کتاب «صفین» این خطبه را با اضافات و اختلافاتی در الفاظ آورده است.

### شرح خطبه:

نصر پسر مزاحم گوید: سپس حضرت راه افتاد تا به شهر بهر سیر در کنار مدائن رسید. نصر گوید: و حدیث کرد ما را عمر پسر سعد از مسلم أَعُوْرَ، از حَبَّه عُرْنِی که گفت: امام علی علیه السلام فرمود تا مدائنیان را به یاری فرا خوانند. هشتصد نفر به امام پیوستند. حضرت راه افتاد تا به شهر انبار رسید. خاندان ایرانی خوشنوش که زرتشتی و از دهگانان انبار بودند، به استقبال امام شتافتند. به پیشواز آمدند، از اسب ها پیاده شدند و بنا به سنت ایرانی در بزرگداشت امیران و شاهان، در کنار و پیش روی حضرت، شروع به دویدن کردند<sup>۱</sup> و استرهای را که بار آذوقه و علوفه بود، سر راه آوردند. حضرت پرسید:

۱- در ایران باستان رسم بود که وقتی بزرگی وارد شهر یا روستایی می شد، اهالی به پیشواز او می رفتند و جُست و خیزهایی می کردند. این سنت دیرینه هنوز در جنوب خراسان (بیرجند و حومه) و در روستاهای دست نخورده حاشیه کویر لوت که میراث گذشته و خاطره قومی ایرانی در آن زنده است، به یادگار مانده. نگارنده این سطور که نیاکان و پدرانیش از روزگاری بس دور و دراز، صاحبان و



«این چه کاری است که می‌کنید و این استرها برای چیست؟»

عرض کردند: «این شیوه بزرگداشت ما از امیران است و این استرها هدیه ما به شماست. برای مسلمانان، خوراک و برای چهارپایان‌شان، علوفه فراهم نموده ایم».

حضرت فرمود: «این کاری را که کردید و می‌پندارید امیران را بزرگ می‌دارید، به خدا سوگند که امیران را سودی ندهد جز این که شما دارید خود را خسته می‌کنید و به زحمت می‌اندازید. دیگر این کارها را نکنید. اما استرهای شما؛ اگر بخواهید که آنها را از شما بگیرم، به حساب خراج‌تان می‌گذارم که هر سال از شما می‌گیرم. اما خوراک‌های شما؛ ما دوست نداریم که بدون پرداخت قیمت آن، از اموال شما بخوریم».

گفتند: «خب باشد، ما قیمت آنها را می‌سنجیم و پول آن را از شما می‌گیریم».

فرمود: «لازم نیست قیمت آنها را بسنجید، ما کم و زیاد آن را قبول داریم». گفتند: «ای امیر مؤمنان ما در میان عرب‌ها موالی و افراد سرشناس داریم، آیا به ما اجازه نمی‌دهید که به آنان هدایایی بدهیم یا آنان را از قبول آنها منع می‌فرماید؟»

فرمود: «همه عرب‌ها موالی شما هستند ولی بر هیچ مسلمانی روا نیست که از شما چیزی بگیرد و اگر کسی از شما چیزی گرفت، باید به ما خبر دهد».

نصر گوید: و حدیث کرد ما را عبدالعزیز پسر سیاه، گفت: حدیث کرد ما را حبيب پسر ابوثابت، گفت: حدیث کرد ما را ابوسعید ثنی معروف به عقیصی، گفت: در راه شام خدمت امام علی علیه السلام بودیم. همراهیان امام علی علیه السلام سخت تشنه شدند. امام علی علیه السلام ما

→

مالکان و بزرگان بیش از هشتاد پارچه آبادی آن دیار بودند، از روزگار کودکی تا نوجوانی به یاد دارد که در جشن‌ها وقتی وارد روستایی می‌شد، چگونه رعایا به پیشواز می‌آمدند؛ زنان با سَجْمَری از اسپند، هلهله کتان، و مردان با ساز و دهل (طبل)، پای‌کوبان می‌رقصیدند و چوب‌بازی می‌کردند و به نشانه احترام، جلوی میهمان خم و راست می‌شدند، سپس میهمان را در میان گرفته و دوروبرش می‌رقصیدند تا که به محل پذیرایی می‌رسیدند. در سوگواری‌های محرم و... نیز عَلم و کُتَل می‌آوردند و نوحه‌سرایی و سینه‌زنی می‌کردند. آداب و سنتی که تجلی خاطره قومی ایرانی بود و یادآور سنت‌های دیرینه و بس گرامی این مرز و بوم. (مترجم)

را به کنار تخته سنگی آورد و فرمود تا تخته سنگ را از جا در آوریم. در آورديم. از زیر تخته سنگ آب بیرون زد. سپاهیان از آن نوشیدند و سیراب شدند. سپس فرمود: «سنگ را سر جای آن بگذارید». گذاشتیم و راه افتادیم.

اندرکی که رفتیم، حضرت فرمود: «آیا از شما کسی هست که جای آن آب را بداند؟» گفتیم: «آری». فرمود: «به آنجا بروید و آب بیاورید». گروهی پیاده و سواره به آنجا رفتند. راه را پیمودیم تا به مکان تخته سنگ رسیدیم، اما هرچه گشتیم آن را نیافتیم. به دیری که در آن نزدیکی بود رفتیم و از مکان آب پرسیدیم. گفتند: «در این نزدیکی ها آبی وجود ندارد».

گفتیم: «چگونه؟ ما اندکی پیش از آن آب نوشیدیم».

گفتند: «شما از آن نوشیدید؟»

گفتیم: «آری».

دیربان گفت: «به خدا که این دیر از آن آب بنا شده و آن آب را بیرون نیاورد مگر

پیامبری یا وصی پیامبری».

نصر گوید: حَبَّ عَزَنی روایت کرده که چون امام علی علیه السلام در رَقَه فرود آمد، در جایی به نام بلیخ بر کرانه فرات اردو زد. راهبی از صومعه درآمد و به امام علی علیه السلام عرض کرد: «نزد ما کتابی است که آن را از پدران خویش به ارث برده ایم. آن را اصحاب عیسی پسر مریم علیه السلام نوشته اند. آیا بر شما بخوانم؟»

فرمود: «آری».

راهب کتاب را خواند: «به نام خداوند بخشنده مهربان... خدایی که در میان اُمّیان، رسولی از خودشان برانگیزد و آنان را کتاب و حکمت آموزد و به راه راست رهنمون شود... سپس اُمّت او پس از وحی دچار اختلاف شوند. دوباره گرد آیند تا هرگاه که خدا خواهد. دوباره دچار اختلاف شوند، تا که مردی از اُمّت او از کرانه این فرات بگذرد، امر به معروف کند و نهی از منکر نماید و به حق داوری کند و... هرکس از مردم این سرزمین، آن پیامبر را درک کند و به او ایمان آورد، پاداش وی خشنودی من و بهشت است. و هرکس که آن بنده صالح خداوند را درک کند، باید وی را یاری نماید، چرا که کشته شدن

با او شهادت است». سپس راهب به امام عرض کرد: «من همراه شما هستم و از شما جدا نمی‌شوم تا هرچه به شما رسد به من هم برسد».

حضرت گریست و فرمود: «ستایش خدایی را که نزدش فراموش شده نیستیم، ستایش خدایی را که از من در کتب نیکان یاد کرده است». راهب در رکاب حضرت بود و شب و روزش را با امام علی علیه السلام می‌گذراند تا که در نبرد صفین کشته شد. وقتی مردم داشتند کشته‌های‌شان را دفن می‌کردند، امام علی علیه السلام فرمود: «او را بیاوید». چون وی را یافتند، حضرت بر او نماز گزارد و او را دفن کرد و فرمود: «این از ما اهل بیت است» و چند بار برای او آمرزش خواست.

ابن دیزیل در کتاب «صفین» روایت کرده، گوید: حدیث کرد مرا یحییٰ پسر سلیمان، گفت: حدیث کرد مرا عیسیٰ پسر عبدالملک پسر حُمَید پسر عَیْثیه، از پدرش، از اسماعیل پسر رجا، از پدرش. و محمد پسر فضیل از اعمش، از اسماعیل پسر رجا، از ابوسعید خدری که گفت: همراه فرستاده خدا بودیم. بند کفش حضرت پاره شد. آن را نزد علی انداخت که بدوزد. سپس فرمود: «از میان شما کسی خواهد بود که بر پایه تأویل قرآن بجنگد آن سان که من بر پایه تنزیل قرآن جنگیدم».

ابوبکر از جا جَست که: «آن کس منم ای رسول خدا؟»

فرمود: «نه».

عمر از جا پرید که: «پس آن کس من هستم ای رسول خدا».

فرمود: «نه، بلکه آن دوزنده کفش است».

در حالی که کفش پیامبر صلی الله علیه و آله در دست علی علیه السلام بود و داشت آن را می‌دوخت. ابوسعید گوید: نزد علی علیه السلام آمدم و او را به این فرموده رسول خدا مژده دادم. واکنشی نشان نداد، گویی از قبل آن را می‌دانست.

و نیز ابن دیزیل در کتاب «صفین» از یحییٰ پسر سلیمان از ابن فضیل، از ابراهیم هَجَری، از ابوصادق روایت کرده که گفت: ابو ایوب انصاری از عراق نزد ما آمد. اَزْدی‌ها برایش گوستی فراهم کردند و همراه من فرستادند. بر او در آمدم و سلام کردم و گفتم: «ای ابوایوب، خداوند تو را به مصاحبت پیامبرش صلی الله علیه و آله گرامی داشته. تو را می‌بینم که

گاه با این دسته می جنگی و گاه با آن دسته.» گفت: «فرستاده خدا با ما عهد بست که در رکاب علی علیه السلام با نا کثین بجنگیم و حقا که با آنان جنگیدیم. و با ما عهد بست که در رکاب علی علیه السلام با قاسطین بجنگیم و اینک داریم به سوی شان یعنی معاویه و دار و دسته اش می رویم. و با ما عهد بست که در رکاب علی علیه السلام با مارقین بجنگیم و من هنوز آنان را ندیده ام.»

این دیزیل در کتاب «صفین» از یحیی، از یعلی پسر عئید حنفی، از اسماعیل سدی، از زید پسر ارقم روایت کرده که گفت: همراه فرستاده خدا بودیم. حضرت در حُجره بود و داشت به وی وحی می شد. ما منتظرش بودیم تا که هوا سخت گرم شد. در این هنگام علی بن ابی طالب علیه السلام و فاطمه علیهما السلام و حسن علیه السلام و حسین علیه السلام آمدند و در سایه دیوار نشستند و منتظر حضرت صلی الله علیه و آله شدند. چون فرستاده خدا بیرون آمد، آنان را دید و نزدشان رفت و ما سر جای مان ایستادیم. سپس حضرت نزد ما آمد در حالی که با پیراهنش بر سر آنان سایه افکنده بود یعنی حضرت یک طرف پیراهن را گرفته بود و علی علیه السلام طرف دیگر آن را، و پیامبر صلی الله علیه و آله می فرمود: «خدایا من دوستشان دارم، دوستشان داشته باش. خدایا من با هرکه با آنان در صلح است در صلح و با هرکه با آنان در جنگ است در جنگم.» حضرت صلی الله علیه و آله این را سه بار فرمود.

ابراهیم پسر دیزیل در کتاب «صفین» گوید: و حدیث کرد ما را یحیی پسر سلیمان، گفت: حدیث کرد ما را پسر فضیل، گفت: حدیث کرد ما را حسن پسر حکم نخعی، از رباح پسر حارث نخعی، گفت: نزد علی علیه السلام نشسته بودم که گروهی نقاب پوش خدمت حضرت رسیدند و گفتند: «سلام بر تو ای مولای ما».

حضرت به آنان فرمود: «مگر شما عرب نیستید؟» گفتند: «آری، ولی از فرستاده خدا شنیدیم که در روز غدیر خم» فرمود: هرکه را من مولای اویم علی مولای اوست. خدایا دوست بدار هرکه را دوست داردش و دشمن باش هرکه را دشمنی ورزدش، و یاری کن هرکه را یاری کندش و خوار ساز هرکه را رها سازدش».

راوی گوید: علی علیه السلام را دیدم که خندید تا آنجا که دندانهای حضرت نمودار شد، سپس فرمود: «گواه باشید».

﴿۵۱﴾

و من خطبة له

لما غلب أصحاب معاوية أصحابه على شريعة الفرات بصفين

وَمَنْغَوْهُمْ الْمَاءَ

قَدْ اسْتَطَعْمُوكُمُ الْقِتَالَ فَأَقْرُوا عَلَى مَذَلَّةٍ وَ تَأْخِيرِ مَحَلَّةٍ أَوْ رَوْا  
السُّيُوفَ مِنَ الدِّمَاءِ تَزَوَّاهُ مِنَ الْمَاءِ فَالْمَوْتُ فِي حَيَاتِكُمْ مَفْهُورِينَ وَ  
الْحَيَاةُ فِي مَوْتِكُمْ قَاهِرِينَ أَلَا وَ إِنَّ مُعَاوِيَةَ قَادَ لُئَمَةً مِنَ الْفُؤَادِ وَ عَمَسَ  
عَلَيْهِمُ الْخَبَرَ حَتَّى جَعَلُوا نُحُورَهُمْ أَغْرَاضَ الْمَنِيَّةِ.

﴿۵۱﴾

از سخنان آن حضرت

هنگامی که معاویه آب را به روی حضرت بست

حقا که از شما پیکار را می خواهند. پس یا تن به خواری دهید و پای فرار فرو نهد، یا  
که شمشیرها را از خون، آب دهید و از آب سیراب شوید. هان که معاویه برگرومی اندک  
از گول خوردگان فرمان می راند و چشم و گوش شان را بر حقیقت بسته تا گلوهای شان را  
نشانه تیر مرگ سازند.



### شأن صدور تاریخی کلام:

بنا به روایت نصر پسر مزاحم، ابو اَعُوْر سَلَمی که سر کرده مقدمه سپاه شام بود، با مقدمه سپاه امام علی علیه السلام به فرماندهی مالک اشتر، اندکی درگیر شد و عقب نشست و بر رودخانه قنصرین در کناره صَفِین غلبه کرد. اشتر که او را دنبال می کرد، وی را دید که بر رودخانه چنگ انداخته است. بدین سان معاویه و دار و دسته اش آب را در اختیار گرفتند و سپاه امام علی علیه السلام را از آب محروم ساختند. در اینجا بود که امام این کلام را ابراد فرمود.

### شرح کلام:

نصر پسر مزاحم گوید: حدیث کرد ما را عمر پسر سعد، از یوسف پسر یزید، از عبدالله پسر عوف پسر اَحْمَر، گفت: چون بر معاویه و شامیان، در صَفِین در آمدیم دیدیم شان که رودخانه را در اختیار گرفته اند و ابو اَعُوْر سَلَمی سواره و پیاده را بر رودخانه گمارده و تیراندازان و نیزه داران را جلو انداخته و بر آنند که ما را از آب محروم سازند. خدمت امام علی علیه السلام رفته، جریان را به عرض رساندیم. حضرت، صَغَصَه پسر صُوحان را فرا خواند و به او فرمود: «نزد معاویه برو و به او بگو که نمی خواهیم آغازگر جنگ ما باشیم پیش از آن که بر شما اتمام حَجَّت نماییم، در حالی که تو به جنگ با ما پرداخته ای زان پیش که ما با تو بجنگیم. ما از تو دست بازداشته ایم تا تو را به حق فرا خوانیم و بر تو حَجَّت تمام نماییم. این چه کاری است که کرده اید و مردم را از آب محروم ساخته اید؟ دست از آب بردار تا ببینیم کار ما و شما به کجا می انجامد».

وقتی صَغَصَه پیام امام را به معاویه رساند، معاویه با یارانش مشورت کرد. ولید پسر عقبه گفت: «آنان را از آب محروم کن». عمرو عاص گفت: «آب را به روی مردم باز کن، زیرا آنان هرگز تشنه نخواهند ماند که تو سیراب باشی».

ولید حرف خود را تکرار کرد. عبدالله پسر سعید پسر ابوسَرَح که برادر شیرین عثمان بود، گفت: «آنان را تا شب از آب محروم کن. اگر نتوانند بر آب دست یابند، برخوانند

گشت و برگشتشان یعنی شکست آنها.

یکی از شامیان به نام شلیل پسر عمر گفت: «سپاه عراق را از آب محروم ساز». معاویه گفت: «عمر و اعاص موافق نیست و می گوید علی مردی نیست که تشنه بماند و تو سیراب باشی. تو شجاعت او را می دانی و من بارها از او شنیده ام که می گفت: اگر چهل مرد در اختیار داشتم، از رویداد سقیفه جلوگیری می کردم، در حالی که اکنون عراقیان و حجازیان با او هستند».

نصر گوید: یاران امام علی علیه السلام بدون آب ماندند و از این بابت امام علی علیه السلام اندوهگین شد. تا که اشعث خدمت امام آمد و عرض کرد: «ای امیر مؤمنان شما در میان ما باشی و اینان ما را از آب بازدارند؟ بگذار تا به حسابشان برسیم. به خدا سوگند باز نگریم تا رودخانه را پس بگیریم یا که بمیریم».

علی علیه السلام فرمود: «هر کاری می خواهید بکنید».

نصر گوید: در آن روز اشتر بر همه شامیان شمشیر کشید تا که آنان را از رودخانه دور ساخت و عراقیان بر رودخانه چیره شدند. نصر گوید: یاران امام علی علیه السلام به حضرت عرض کردند: «ای امیر مؤمنان آنان را از آب محروم کن آن سان که ایشان تو را محروم کردند».

فرمود: «نه، بگذارید آب بردارند. آنچه را نادانان کردند، من نمی کنم. آنان را به کتاب خداوند و راه راست فرا می خوانیم. اگر پاسخ دادند که خب، وگرنه تیزی شمشیر آنان را بس است».

راوی گوید: به خدا سوگند که زان پس شامیان و عراقیان از رودخانه آب برمی داشتند و اسبانشان را آب می دادند بی آن که به یکدیگر آزاری رسانند.



ابن ابی الحدید گوید: به ابو عبدالله بصری از مشایخ معتزله گفتند: «آیا در نصوص چیزی یافته ای که بر تفضیل و برتری علی علیه السلام دلالت کند که به معنای کثرت ثواب باشد نه کثرت مناقب آن حضرت، زیرا کثرت مناقب ناشی از کثرت ثواب است».

او حدیث پرنده بریان را نقل کرد (که بنا به روایت ترمذی (در باب مناقب ۱۷۰/۱۳)

به سندش از آنس پسر مالک نقل کرده که: پیش پیامبر ﷺ پرنده‌ای بریان بود، فرمود: «خدا یا دوست داشتنی‌ترین بنده نزد من فرست تا این پرنده بریان را با من بخورد». علی علیه السلام آمد و با حضرت میل فرمود) و گفت: «محبّت خداوند در حقّ کسی یعنی ثواب او». به ابو عبدالله بصری گفتند: «پیش از تو مرحوم ابو علی که او نیز از مشایخ معتزله است، این سخن را گفته. آیا چیز دیگری جز آن یافته‌ای؟»

گفت: «آری، این سخن خداوند متعال را که: خداوند دوست دارد کسانی را که استوار در راه او جهاد می‌کنند چنان که گویی سدی استوارند. پس هرگاه محبّت برای کسی که در جهاد استوار است، چون سدی مستحکم، ثابت باشد. هرکس ثبات بیشتری داشته باشد محبّت خداوند را بیشتر دارد و بدیهی است که علی علیه السلام در هیچ نبردی نگریخت، در حالی که دیگر اصحاب رسول می‌گریختند».



﴿۵۷﴾

و من کلام له

فی صفة رجل مذموم ثم فی فضله هو

أَمَّا إِنَّهُ سَيَظْهَرُ عَلَيْكُمْ بَعْدِي رَجُلٌ رَحْبُ الْبُلْعُومِ مُنْدَحِقُ الْبَطْنِ يَأْكُلُ  
مَا يَجِدُ وَيَطْلُبُ مَا لَا يَجِدُ فَاقْتُلُوهُ وَلَنْ تَقْتُلُوهُ أَلَا وَإِنَّهُ سَيَأْمُرُكُمْ بِسَبِّي وَ  
الْبَرَاءَةِ مِنِّي فَأَمَّا السَّبُّ فَسُبُّونِي فَإِنَّهُ لِي زَكَاةٌ وَلَكُمْ نَجَاةٌ وَأَمَّا الْبَرَاءَةُ  
فَلَا تَتَبَرَّءُوا مِنِّي فَإِنِّي وَلِدْتُ عَلَى الْفِطْرَةِ وَ سَبَقْتُ إِلَى الْإِيمَانِ وَالْهِجْرَةِ.

﴿۵۷﴾

از سخنان آن حضرت

درباره معاویه

هان که به زودی پس از من مردی گشاده گلو و آویخته شکم بر شما چیره شود که  
آنچه بیابد بخورد و آنچه نیابد بخواند! خواهید که او را بکشید، هرگز نتوانید او را  
بکشید. هان که او به زودی شما را به سب من و بیزاری از من فرمان دهد. اما سب؛ مرا  
سب کنید که برای من پاکیزگی است و برای شما رهایی. اما بیزاری؛ از من بیزاری نجوید

که من بر سرشت خداوندی زاده‌ام و در ایمان و هجرت بر همه پیشی جسته‌ام.



### شان صدور تاریخی کلام:

چنین پیداست که امام علی علیه السلام در روزهای آخر حیاتش این سخنان را خطاب به یاران نزدیکش ایراد فرموده و در آن از غلبه معاویه و سرنوشت دردناک پیروان و دوستانانش خبر می‌دهد.

### شرح کلام:

منظور حضرت از مرد گشاده گلوی آویخته شکم پرخور، معاویه است زیرا معاویه به این صفات موصوف بود. او مردی شکم‌باره بود که هرگاه می‌نشست، شکمش روی ران‌هایش می‌ریخت. او در خوراک سخت بخیل بود و بر سر سفره‌اش کسی را لقمه‌ای نمی‌داد و همه را یک جا می‌بلعید. معاویه آدم پرخوری بود. سر سفره که می‌نشست، می‌خورد و پس از زمانی دراز می‌گفت: «جمع کنید، به خدا که سیر نشدم، ولی از بس خوردم خسته شدم». اخبار بسیاری از فرستاده خدا نقل است که پیامبر، معاویه را در یک روز چند بار دید که دارد می‌خورد. فرمود: «خدایا هرگز شکمش را سیر نکن» و چنان شد که رسول خدا فرمود.



آنجا که حضرت می‌فرماید: «شما را به سب و برائت از من فرمان خواهد داد»، معاویه در عراق و شام و دیگر جاها مردم را به سب علی علیه السلام و برائت از آن حضرت وادار می‌کرد و بر فراز منبرها فرمان او خوانده می‌شد تا آنجا که در روزگار بنی‌امیه، یک سنت گردید و تا دوره خلافت عمر بن عبدالعزیز ادامه یافت و او بود که این سنت سیاه را برانداخت. جاحظ از مشایخ معتزله گوید: معاویه در پایان خطبه نماز جمعه می‌گفت: «خدایا ابوتراب در دین تو الحاد ورزید! و از راه تو بازداشت! او را...» و این متن را به سراسر قلمرو خلافت بخشنامه کرد. و همین متن تا دوره خلافت عمر پسر عبدالعزیز بر منبرها خوانده می‌شد.

جاحظ نیز روایت کرده که گروهی از بنی امیه به معاویه گفتند: «به آنچه آرزو داشتی رسیدی، کاش دست از لعن این مرد برمی داشتی». گفت: «نه به خدا، تا که بر لعن او خردسالان بزرگ شوند و بزرگسالان پیر گردند و کسی برای علی فضیلتی ذکر نکند!»

معاویه گروهی از صحابه و تابعین را واداشته بود تا روایات و اخبار زشتی درباره امام علی علیه السلام بسازند و در میان توده ها پخش کنند و برای این کار جایزه های بزرگ قرار داده بود تا جاعلان و سازندگان با یکدیگر رقابت کنند. از این رو مزدوران برای رسیدن به جایزه و خشنودی معاویه، اخبار و روایات بسیاری جعل کردند و ساختند و در میان مردم و کتب حدیث و تاریخ و سیره و... جاسازی کردند. از جمله این جاعلان، از صحابه ابوهریره، عمروعاص و مغیره پسر شعبه بودند و از تابعین عروه پسر زبیر بود.

زُهری گوید: عروه پسر زبیر این خبر را ساخت که: عایشه مرا حدیث کرد و گفت: نزد فرستاده خدا بودم که عباس و علی داشتند می آمدند. پیامبر به من می گفت: «این دو تا بر دین یا ملت من نخواهند مُرد!» و عمروعاص این خبر را ساخت که متأسفانه بخاری و مُسلم هم این خبر جعلی را در کتب صحاح خود آورده اند. عمروعاص چنین ساخت که: از فرستاده خدا شنیدم که می گفت: «خاندان ابوطالب اولیای من نیستند، اولیای من خدا و بندگان صالح هستند!»

ابوهریره این خبر را ساخت که: علی علیه السلام در روزگار رسول و حیات فاطمه علیها السلام از دختر ابوجهل خواستگاری کرد. رسول خدا عصبانی شد و به منبر رفت و گفت: «دختر دوست خدا با دختر دشمن خدا در یک جا جمع نمی شوند». متأسفانه این خبر جعلی نیز مانند دیگر اخبار جعلی، در کتب صحاح بخاری و مُسلم آمده است. از امام علی روایت شده که فرمود: «آگاه باشید که دروغ سازترین مردم بر فرستاده خدا، ابوهریره است».

مُغیره پسر شعبه، کارگزار معاویه در کوفه، حُجَربن عَدی را واداشت که در میان مردم، علی علیه السلام را لعن کند. حُجر نپذیرفت، او را تهدید کرد. حجر برخاست و گفت: «ای مردم امیر شما مرا دستور می دهد که علی را لعن کنم. او را لعن کنید». کوفیان یکصدا گفتند: «خدا او را لعنت کند!» بدیهی است که ضمیر به مُغیره برمی گردد! زیاد بن ابیه همه کوفیان را به برائت از علی علیه السلام و لعن آن حضرت واداشت و گفت: هرکس نکند، او را

خواهد کشت و خانه‌اش را ویران خواهد کرد. در آن روز خداوند زیاد را به طاعون دچار ساخت که سه روز بعد هلاک شد. خدا نیامرز دش. این رویداد در خلافت معاویه بود. ابو جعفر طبری گوید: مغیره پسر شعبه بر منبر کوفه آشکارا امام علی علیه السلام را لعن می‌کرد زیرا امام علی علیه السلام در روزگار خلافت عمر پسر خطاب فرموده بود: «اگر مغیره را بیایم، او را حدّ زنای محصنه می‌زنم». از این رو مغیره دشمنی علی را در دل داشت.

سفیان ثوری از عبدالرحمن پسر قاسم، از عمر پسر عبدالغفار روایت کرده که: چون ابوهریره همراه معاویه به کوفه آمد، شب‌ها در دروازه کینه می‌نشست و مردم نزد او گرد می‌آمدند. جوانی کوفی آمد و نشست و گفت: «ای ابوهریره تو را به خدا سوگند می‌دهم آیا از فرستاده خدا شنیدی که درباره علی فرمود: خدایا دوست بدار هر که دوست داردش و دشمن باش هر که را دشمنی ورزدش». ابوهریره گفت: «آری». آن جوان گفت: «خدا را گواه می‌گیرم که تو با دشمن علی، دوستی کرده‌ای و با دوست او دشمنی ورزیده‌ای». سپس برخاست و رفت.

از جمله محدثانی که با علی علیه السلام دشمنی ورزیدند و اخبار و احادیث زشتی درباره حضرت می‌ساختند، باید از حُرَیْز پسر عثمان یاد کرد که با امام علی علیه السلام دشمنی می‌ورزید و آن حضرت را سب می‌کرد و اخبار دروغینی درباره حضرت پخش می‌نمود. محدثان روایت کرده‌اند که: کسی حُرَیْز را پس از مرگش در خواب دید و از او پرسید: «خداوند با تو چه کرد؟» گفت: «اگر دشمنی با علی نبود، نزدیک بود آمرزیده شوم».

مروان پسر حکم که فردی بسیار خبیث، ملحد و کافر بود، روزی که سر مقدس امام حسین علیه السلام به مدینه رسید، مروان در آن روز فرماندار مدینه بود، سر مقدس را گرفت و سوی قبر پیامبر صلی الله علیه و آله انداخت و گفت: «ای محمد، امروز به جای روز بدر».

عمر پسر عبدالعزیز گوید: نوجوانی بودم و نزد یکی از فرزندان عتبه پسر مسعود قرآن می‌خواندم. روزی بر من گذشت و من داشتم با بچه‌ها بازی می‌کردم. ما داشتیم علی را لعن می‌کردیم! از این کار بدش آمد و داخل مسجد شد. بچه‌ها را رها کردم و نزدش رفتم که درس خود را بر او بخوانم. چون مرا دید، به نماز ایستاد و طول داد.

می خواست از من رو بگرداند. من این حالت او را دریافتم. چون سرانجام به نماز پایان داد، به چهره ام خیره شد. گفتم: «شیخ را چه شده؟» به من گفت: «پسرم تو امروز علی علیه السلام را لعن می کردی؟» گفتم: «آری.» گفت: «از کی دانستی که خداوند از مجاهدان بدر ناخشنود گشته زان پس که از آنان خشنود بوده؟» گفتم: «ای پدر آیا علی از مجاهدان بدر بوده؟» گفت: «وای بر تو، همه بدر و علی!» گفتم: «دیگر نخواهم گفت.» گفت: «تو را به خدا که دیگر نگویی.» گفتم: «چشم، زین پس علی علیه السلام را لعن نخواهم کرد».

این گذشت تا که در مدینه در مجلس سخنرانی پدرم بودم که داشت خطبه روز جمعه را می خواند. او در آن روزگار فرماندار مدینه بود. می دیدم که پدرم در سخن گفتن خیلی فصیح و بلیغ است، تا به لعن علی علیه السلام می رسد، زبانش بند می آید و به لکنت می افتد! از این وضع در شگفت بودم. روزی به وی گفتم: «ای پدر تو رساترین و سخنورترین مردم هستی، چرا وقتی به لعن علی علیه السلام می رسی، زبانت بند می آید و دچار لکنت می شوی؟» گفت: «پسرم این شامیان و دیگران را که زیر منبرها می بینی، اگر از فضائل علی آنچه را که پدرت می داند بدانند، هیچ یک شان از ما پیروی نمی کنند. سخن پدرم و آنچه را که آن روز آموزگارم به من گفته بود، در خاطر داشتم و با خداوند پیمان بستم که اگر به خلافت رسیدم، این سنت را براندازم. و چون خداوند به من منت خلافت نهاد، آن سنت سیاه را برانداختم و به جای آن آیه ۹۰ سوره نحل را قرار دادم که می فرماید: «خداوند به عدل و احسان و پیوند با خویشان امر می کند و...»<sup>۱</sup> و آن را به سراسر قلمرو خلافت بخشنامه کردم.

عبدالله پسر زبیر با علی علیه السلام دشمنی می ورزید و آن حضرت را سب می کرد. عمر پسر شبه و ابن کلبی و واقدی و دیگر مورخان و سیره نویسان نوشته اند که: عبدالله پسر زبیر هنگامی که در مکه ادعای خلافت داشت و خطبه می خواند، تا چهل جمعه بر پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم درود نفرستاد و می گفت: «من از پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم یاد نمی کنم تا بنی هاشم یاد نکنند!»

۱- «إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى».

سعید پسر جبیر روایت کند که: عبدالله پسر زبیر به عبدالله پسر عباس گفت: «... من چهل سال است دشمنی با شما اهل بیت را در سینه نهفته دارم».

عمر پسر شُبّه از سعید پسر جبیر روایت کرده که گفت: عبدالله پسر زبیر روزی خطبه می‌خواند و علی علیه السلام را سب کرد. خبر به محمد حنفیه رسید. محمد حنفیه به اعتراض نزد پسر زبیر آمد که داشت خطبه می‌خواند. برای محمد حنفیه کرسی گذاشتند. سخن پسر زبیر را قطع کرد و گفت: «ای عرب‌ها روی‌تان سیاه باد! شما حضور دارید و علی علیه السلام سب می‌شود؟ علی دست توانای خداوند بود بر دشمنان خدا، علی آذرخشی بود که خداوند بر کافران فرو فرستاد... به خدا سوگند که علی را دشنام ندهد جز کافری که می‌ترسد آشکار و صریح رسول خدا را دشنام دهد، به جای آن حضرت، علی را دشنام می‌دهد. کسانی از شما هستند که از فرستاده خدا شنیده‌اند که خطاب به علی علیه السلام فرمود: تو را جز مؤمنی دوست ندارد و جز منافقی با تو دشمنی نورزد».

ابوالقاسم بلخی از مشایخ معتزله گوید: اخبار صحیح که محدثان در صحت آنها شکی ندارند، همه متفقند که پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «جز منافقی با تو دشمنی نورزد و جز مؤمنی تو را دوست ندارد».

حَبَّه عُرَنی از امام علی علیه السلام روایت کرده که فرمود: «خداوند از هر مؤمنی بر دوستی من پیمان گرفت و از هر منافقی بر دشمنی من. اگر با شمشیر بر چهره مؤمن نوازم با من دشمنی نورزد و اگر دنیا را بر منافق ریزم مرا دوست ندارد».

عبدالکریم پسر هلال از اسلم مکی، از ابوطقیل روایت کرده که گفت: از علی علیه السلام شنیدم که می‌فرمود: «اگر با شمشیر بر بینی مؤمنی نوازم با من دشمنی نورزد و اگر بر سر منافق زر و سیم پاشم مرا دوست ندارد. هان که خداوند از مؤمنان به دوستی من پیمان گرفته و از منافقان به دشمنی با من. پس هرگز مؤمنی با من دشمنی نکند و منافقی مرا دوست ندارد».

ابوالقاسم بلخی گوید: بسیاری از محدثان از گروهی از اصحاب رسول خدا روایت کرده‌اند که می‌گفتند: «ما در روزگار رسول خدا منافقان را از روی دشمنی‌شان با علی بن ابی طالب علیه السلام می‌شناختیم».



آنجا که حضرت می فرماید: «من بر سرشت خدایی زاده‌ام» یعنی آن حضرت در روزگار جاهلیت نزاده است چرا که ولادت آن حضرت در سال سی پس از عام الفیل بوده است و پیامبر ﷺ در سال چهارم پس از عام الفیل به رسالت مبعوث شد. در اخبار صحیح آمده است که پیامبر ﷺ ده سال پیش از رسالت و آغاز وحی، صداها را می شنیده و نور را می دیده است ولی کسی با حضرت ﷺ سخن نمی گفت و این ده سال، برای زمینه سازی و آمادگی رسالت حضرت بوده است. این ده سال نیز در حکم ایام رسالت آن حضرت می باشد. پس مولودی که در این ده سال زاده و در دامن حضرت ﷺ پرورده و تربیت شده، در ایامی بوده که مانند سال های نبوت آن حضرت است. از این رو ولادت علی علیه السلام با ولادت دیگران تفاوت بسیار دارد. روایت شده سالی که در آن علی علیه السلام زاد، همان سالی است که در آن رسالت رسول ﷺ آغاز شد یعنی حضرت ﷺ از سنگ ها و درخت ها صداهایی می شنید و آنوار و اشخاص را می دید ولی کسی با وی سخن نمی گفت. و همین سال، سالی است که حضرت ﷺ در آن به دوری و کناره گیری از مردم و پناه بردن به غار حرا پرداخت و همواره چنان بود تا به رسالت مبعوث و به آن حضرت ﷺ وحی شد. فرستاده خدا آن سال را سال میمون و مبارکی دانست که ولادت علی علیه السلام در آن سال روی داد. حضرت ﷺ آن سال را سال خیر و برکت نامید چرا که در این سال شواهد ربوبی و کرامات و قدرت الهی بسیاری مشاهده کرد که پیش از آن سال آنها را ندیده بود. در شب ولادت علی علیه السلام، حضرت ﷺ به خانواده اش فرمود: «امشب برای ما فرزندی خواهد زاد که خداوند با ولادت او درهای رحمت و نعمت بسیاری به روی ما خواهد گشود» و به راستی آن گونه بود که حضرت ﷺ فرمود، چرا که علی علیه السلام یاور و پشتیبان حضرت رسول ﷺ بود و غم و اندوه از چهره حضرت می زدود و با شمشیرش اسلام را استوار، ستون هایش را پابرجا و ارکانش را نیرومند ساخت.



آنجا که حضرت می فرماید: «و به ایمان پیشی گرفتیم» بیشتر محدثان و محققان و روایان و سیره نویسان نوشته اند که: نخستین کسی که اسلام آورد، علی علیه السلام بود. ما در اینجا آنچه را ابو عمر یوسف پسر عبدالبر که از محدثان است، در کتاب خود معروف به الاستیعاب فی معرفة الاصحاح نوشته، می آوریم:

ابو عمر در شرح حال امام علی علیه السلام از قول سلمان و ابوذر و مقداد و خباب و ابوسعید خدری و زید پسر اسلم نقل می کند که: علی علیه السلام نخستین مسلمان بود.

ابو عمر گوید: ابن اسحاق گفت: «نخستین کسی که به خدا و محمد رسول خدا ایمان آورد، علی بن ابی طالب بود». و این سخن ابن شهاب نیز هست که گفت: «و نخستین مسلمان از مردان پس از خدیجه، علی علیه السلام بود».

ابو عمر گوید: و حدیث کرد ما را احمد پسر محمد، گفت: حدیث کرد ما را احمد پسر فضل، گفت: حدیث کرد ما را محمد پسر جریر، گفت: حدیث کرد ما را علی پسر عبدالله دهقان، گفت: حدیث کرد ما را محمد پسر صالح، از سماک پسر حرب، از عکرمه، از ابن عباس که گفت: «علی علیه السلام را چهار خصلت است که جز او را نیست؛ او نخستین عرب و عجمی است که با فرستاده خدا نماز گزارد».

ابو عمر گوید: و از سلمان فارسی روایت شده که گفت: «نخستین کسی که از این بر پیامبرش در کنار حوض کوثر درآید، نخستین شان در اسلام، علی پسر ابوطالب است». همین حدیث به گونه مرفوع از سلمان، از پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم روایت شده که فرمود: «نخستین این امت که در کنار حوض کوثر بر من درآید، نخستین مسلمانان علی پسر ابوطالب است».

ابو عمر گوید: سند حدیث مرفوع این است: احمد پسر قاسم گفت: حدیث کرد ما را قاسم پسر اصْبَغ، گفت: حدیث کرد ما را حارث پسر ابواسامه، گفت: حدیث کرد مرا یحیی پسر هاشم، گفت: حدیث کرد ما را سفیان ثوری، از سلمه پسر کهیل، از ابوصادق، از حنّس پسر مُعْتَمَر، از عَلِیم کندی، از سلمان فارسی، گفت: فرستاده خدا فرمود: «نخستین شما که در کنار حوض بر من درآید، نخستین شما در اسلام، علی بن ابی طالب است».

ابو عمر گفت: ابوداود طیالسی روایت کرده، گوید: حدیث کرد ما را ابوعوانه، از



ابوبلج، از عمرو پسر میمون، از ابن عباس که گفت: «نخستین کسی که پس از خدیجه، با پیامبر نماز گزارد، علی بن ابی طالب بود».

ابوعمر گفت: و حدیث کرد ما را عبدالوارث پسر سفیان، گفت: حدیث کرد ما را قاسم پسر اُمَیْن، گفت: حدیث کرد ما را احمد پسر زُهَیْر پسر حَزْب، گفت: حدیث کرد ما را حسن پسر حماد، گفت: حدیث کرد ما را ابوعوانه، از ابوبلج، از عمرو پسر میمون، از ابن عباس، گفت: «علی پس از خدیجه، نخستین کسی بود که ایمان آورد».

ابوعمر گفت: ابن شهاب و عبدالله پسر محمد بن عقیل و قتاده و ابن اسحاق همه متفقند که علی علیه السلام نخستین کس از مردان است که اسلام آورد.

ابوعمر گوید: ما شک نداریم که علی علیه السلام نخستین مسلمان است. عبدالرزاق در کتاب جامع الحدیث خود، از معمر، از قتاده، از حسن و دیگران نقل کرده که گفتند: نخستین کسی که پس از خدیجه اسلام آورد، علی بن ابی طالب علیه السلام است.

معمر از عثمان جزری، از مِقْسَم، از ابن عباس روایت کرده که گفت: نخستین کسی که اسلام آورد، علی بن ابی طالب علیه السلام بود.

ابوعمر گوید: ابن فضیل از أَجْلَح، از حَبَّه پسر جُوْنِ عُرْنی روایت کرده که گفت: از علی علیه السلام شنیدم که فرمود: «پنج سال پیش از آن که کسی از این امت، خدا را عبادت کند، خدا را عبادت کرد».

ابوعمر گوید: شُعْبَه از سَلْمَه پسر کهیل، از حَبَّه عُرْنی روایت کرده که گفت: از علی شنیدم که می فرمود: «من نخستین کسی هستم که با فرستاده خدا نماز گزارد».

ابوعمر گوید: مُسْلِم مَلایی، از آنَس پسر مالک روایت کرده که گفت: پیامبر صلی الله علیه و آله روز دوشنبه به نبوت برانگیخته شد و روز سه شنبه علی علیه السلام نماز گزارد.

ابوعمر گوید: زید پسر ارقم گفت: نخستین کسی که پس از رسول خدا به خداوند ایمان آورد، علی بن ابی طالب بود.

ابوعمر گوید: حدیث زید پسر اَرْقَم از چند وجه روایت شده؛ نسایی و اَسْلَم پسر موسی و دیگران آن را نقل کرده اند، از جمله آنچه حدیث کرد ما را به آن، عبدالوارث، گفت: حدیث کرد ما را قاسم، گفت: حدیث کرد ما را احمد پسر زُهَیْر، گفت: حدیث کرد

ما را علی پسر جَعْد، گفت: حدیث کرد ما را شعبه، گفت: خبر داد مرا عمرو پسر مَرْه، گفت: از ابو حمزه انصاری شنیدم که گفت: از زید پسر ارقم شنیدم که می گفت: نخستین کسی که با فرستاده خدا نماز گزارد، علی پسر ابوطالب بود. ابو عمر گوید: ابن اسحاق گفت: نخستین مردی که به خدا و رسول او ایمان آورد، علی پسر ابوطالب علیه السلام بود که در آن روز ده سال داشت.



آنجا که حضرت می فرماید: «و به هجرت پیشی گرفتم» نخست باید دانست که الف و لام در الْهِجْرَة، الف و لام جنس است یعنی امیر مؤمنان علیه السلام در هجرت با رسول صلی الله علیه و آله و سلم بر دیگر اصحاب پیشی دارد و آن هجرت پیش از مدینه است زیرا پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم در دوران مکه و پیش از هجرت به مدینه، بارها هجرت فرمود و در همه این هجرت ها علی علیه السلام همراه رسول خدا بود از جمله هجرت پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم به میان بنی شیبان برای کسب پشتیبانی آنان. در این هجرت، امام علی علیه السلام همراه رسول خدا بود. این هجرت سیزده روز طول کشید و بی نتیجه بود.

مدائنی در کتاب الامثال از مُفَضَّلِ ضَبِّی روایت کرده که: پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم از مکه بیرون رفت تا قبایل عرب را به اسلام فرا خواند و کسب پشتیبانی نماید. از جمله به میان قبیله ربیعہ رفت و امام علی علیه السلام همراه رسول خدا بود. و نیز هجرت رسول خدا به طائف که چهل روز طول کشید و امام علی علیه السلام همراه رسول خدا بود. و نیز هجرت رسول خدا به میان بنی عامر که ده روز طول کشید و امام علی علیه السلام همراه رسول خدا بود.

(٦٧)

و من كلام له

فى اصحاب

لما إنتهت إلى أمير المؤمنين عليه السلام أنباء السقيفة بعد وفاة رسول الله قال: «مَا

قَالَتِ الْأَنْصَارُ؟» قَالُوا: قَالَتْ: «مَنَا أَمِيرٌ وَمِنْكُمْ أَمِيرٌ.» قَالَ:

فَهَلَّا اخْتَجَعْتُمْ عَلَيْهِمْ بِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَصَّى: «بِأَنْ يُحْسَنَ إِلَى

مُحْسِنِهِمْ وَ يُتَجَاوَرَ عَنْ مُسِيئِهِمْ».

قَالُوا: «وَمَا فِي هَذَا مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ؟» فَقَالَ:

لَوْ كَانَ الْإِمَامَةُ فِيهِمْ لَمْ تَكُنِ الْوَصِيَّةُ بِهِمْ.

ثُمَّ قَالَ: «فَمَاذَا قَالَتْ قُرَيْشُ؟» قَالُوا: «اخْتَجَّتْ بِأَنَّهَا شَجَرَةُ الرَّسُولِ!» فَقَالَ:

اخْتَجُّوا بِالشَّجَرَةِ وَأَضَاعُوا الثَّمَرَةَ.

(۶۷)

## از سخنان آن حضرت

## درباره انصار

پس از درگذشت رسول خدا هنگامی که خبرهای سقیفه به امیر مؤمنان علیه السلام رسید، حضرت فرمود: «انصار چه گفتند؟» گفتند: انصار گفتند: «امیری از ما و امیری از شما». حضرت فرمود:

«چرا بر آنان برهان نیاوردید که فرستاده خدا سفارش فرمود: «با نکوکارشان نیکی شود و از گناهکارشان چشم‌پوشی گردد».

گفتند: «از این سخن، چه برهانی بر آنان توان آورد؟» حضرت فرمود: «اگر امامت در آنان می‌بود، به آنان وصیت می‌کرد، نه که درباره‌شان سفارش می‌فرمود.»

سپس حضرت فرمود: «قریش چه گفتند؟» گفتند: «قریش برهان آوردند که آنان درخت فرستاده خدا هستند!»

حضرت فرمود: «به درخت دست آویزند و میوه‌اش را تباه سازند.»



## شان صدور تاریخی کلام:

در پی درگذشت رسول خدا که امیر مؤمنان علیه السلام سرگرم مراسم غسل و کفن و دفن آن حضرت صلی الله علیه و آله بود رویداد «سقیفه» روی داد و خبرهای آن به امام علی علیه السلام رسید، این گفتگو میان حضرت و شاهدان حادثه صورت گرفت.

## شرح کلام:

نخست به چند نکته در سخنان امام علی علیه السلام باید توجه کرد؛ آنجا که حضرت می‌فرماید: «پیامبر درباره انصار سفارش کرد که در حق‌شان نیکی شود»، این سفارش رسول خدا را بخاری و مسلم در صحیح خود آورده‌اند. نکته دوم چگونگی برهان

آوردن بر انصار است که امام علی علیه السلام می فرماید: «اگر پیامبر امامت را در انصار قرار می داد، به آنان وصیت می فرمود و آنان را وصی خود قرار می داد، نه این که درباره شان سفارش می فرمود». نکته سوم این که حضرت فرمود: «به درخت دست آویختند و میوه را تباہ ساختند» سخنی است که حضرت در چند جا به گونه های مختلف ایراد فرموده.

در اینجا به مناسبت کلام علوی، اخبار سقیفه را به روایت ابوبکر احمد پسر عبدالعزیز جوهری از کتاب «السقیفه» نقل می کنیم که می گوید: خبر داد مرا احمد پسر اسحاق، گفت: حدیث کرد ما را احمد پسر سیار، گفت: حدیث کرد ما را سعید پسر کثیر پسر عفیر انصاری که: چون پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم درگذشت، انصار در سقیفه بنی ساعده گرد آمدند و گفتند: «فرستاده خدا درگذشته». سعد پسر عباد به پسرش قیس یا به یکی از پسرانش گفت: «من نمی توانم سخنانم را به مردم برسانم چون بیمار هستم. تو حرف های مرا بشنو و به آنان برسان». سعد سخن می گفت و پسرش می شنید و با صدای بلند به قوم و قبیله اش می رساند. سعد گفت: «... شما سزاوارترین مردم و شایسته ترین شان به خلافت هستید. پس آن را سفت و سخت بچسبید». قومش پاسخ دادند که: «... ما تو را خلیفه می گردانیم». سپس انصار با یکدیگر گفتگو کردند که: «خب اگر مهاجران قریش زیر بار نرفتند و گفتند: ماییم مهاجران و یاران اولیه رسول خدا، ماییم قوم و خویش و عشیره اش، چگونه بر آنان برهان آوریم؟»

گروهی از انصار گفتند: «خب آن وقت می گوئیم امیری از شما و امیری از ما و جز این هرگز راضی نمی شویم، زیرا ما بودیم که پیامبر را پناه دادیم و یاری کردیم. در قرآن درباره ما آیه های بسیاری آمده که درباره آنان نیامده و...» سعد پسر عباد گفت: «این آغاز سستی است».

خبر به عمر رسید. به سوی خانه فرستاده خدا آمد. ابوبکر را در بیرون خانه دید در حالی که علی علیه السلام در اندرون خانه سرگرم غسل و کفن و دفن رسول خدا بود. کسی که به عمر خبر داد، معن پسر عدی بود. دست عمر را گرفت و گفت: «برخیز». عمر گفت: «کار دارم». معن گفت: «باید برخیزی». عمر برخاست. به وی گفت: «گروهی از انصار در سایبان بنی ساعده گرد آمده اند. سعد پسر عباد به آنان است. پیرامون او را گرفته اند و

می‌گویند تو و پسر ت نامزد خلافت هستی و سپس بزرگانی از انصار. و من از فتنه می‌ترسم. ای عمر بین چه می‌توانی بکنی. به برادران مهاجر خویش بگو و از میانان کسی را برگزینید، چرا که من می‌بینم فتنه دارد آغاز می‌شود مگر که خداوند آن را جلو گیرد! عمر سخت نگران شد و دوید تا به ابوبکر رسید. دستش را گرفت و گفت: «برخیز». ابوبکر گفت: «کار دارم».

عمر گفت: «باید برخیزی، اگر خدا بخواهد برمی‌گردیم». ابوبکر برخاست. عمر جریان را به او گفت. ابوبکر سخت نگران شد. هر دو شتابان به سوی سایبان بنی ساعده رفتند. در سایبان مردانی از بزرگان انصار بودند. سعد پسر عباد که بیمار بود، پیش روی شان دراز کشیده بود. عمر خواست حرفی بزند و زمینه را برای ابوبکر آماده سازد. عمر گفت: «ترسیدم که ابوبکر نتواند خوب حرف بزند». چون عمر زبان گشود، ابوبکر او را بازداشت و گفت: «دست نگه دار، بگذار من حرف بزنم، بعد تو هر چه خواستی بگو». ابوبکر حمد و ثنای خدا گفت و پس از تعریف و تمجید و تهدید انصار، ادامه داد: «خب حالا من شما را به بیعت با ابوعبیده و عمر فرا می‌خوانم. هر دو را برای خلافت می‌پسندم و هر دو را برای این کار شایسته می‌دانم». عمر و ابوعبیده بلند شدند و گفتند: «اختیار دارید، این چه فرمایشی است؟ هیچ یک از مردم برتر از شما نیستند. شما یار غار نبی و... بنابراین حضرت عالی سزاوارترین مردم به خلافت هستید».

انصار گفتند: «به خدا سوگند ما حسودی نمی‌کنیم که شما خلیفه باشید و کسی هم نزد ما از شما گرامی‌تر نیست، ولی ما از فردای امروز می‌ترسیم؛ از این می‌ترسیم که پس از شما کسانی قدرت را به دست گیرند که نه از ما باشند و نه از شما!»

حُبَاب پسر منذر از جا برخاست و بر سر انصار فریاد کشید: «نه، دست نگهدارید. شما همه کاره رسول خدا و اسلام بودید، نباید کنار بروید. امیری از شما و امیری از آنان». عمر گفت: «هرگز دو شمشیر در یک غلاف جا نگیرد. عرب‌ها نمی‌پذیرند که شما خلیفه باشید و پیامبر از دیگران باشد. عرب‌ها دوست دارند که خلیفه و پیامبر از یک قبیله باشند، و از طرفی میراث و قدرت محمد ﷺ به ما می‌رسد زیرا ما اولیاء و قوم و خویش او هستیم».

حباب پسر منذر برخاست و گفت: «ای انصار زیر بار این حرف ها نروید» که ناگهان بشیر پسر سعد خزر جی از بزرگان و سران قبیله خزرج که اوضاع را چنین دید و از طرفی نسبت به سعد پسر عبادۀ رئیس قبیله اؤس، رقابت و حسادت شدید داشت، برخاست و گفت: «ای انصار کوتاه بیایید. محمد ﷺ قُرشی بود و قوم و قبیله اش وارث او هستند. ابوبکر موقع را مناسب دید، از جای جَسْت و گفت: «خب این عمر و این هم ابوعبیده، با هر کدام شان می خواهید بیعت کنید». عمر و ابوعبیده باز از جا برخاستند و گفتند: «قربان شرمندۀ نفر مایید، تا حضرت عالی باشید ما خلافت را نمی پذیریم. سرکار سرور ما مهاجران هستی، یار غار پیامبری و... دست بگشا تا با تو بیعت کنیم». ابوبکر دست گشود. بشیر پسر سعد خزر جی بر عمر و ابوعبیده پیشی گرفت و دنت ابوبکر را چسبید و بیعت کرد. حباب پسر منذر فریاد زد: «ای بشیر بدشیر، خیلی نامردی کردی. به خدا که این کار را از روی حسد به پسر عمویت سعد بن عبادۀ نمودی». وقتی قبیله اؤس دید که یکی از سران خزرج با ابوبکر بیعت کرد، اُسَید پسر خُضَیر رئیس اؤس هم برخاست و از روی حسادت و رقابت با سعد پسر عبادۀ، با ابوبکر بیعت کرد. اینجا بود که همه اؤسی ها بیعت کردند.

سعد پسر عبادۀ را که بیمار بود بردند و به خانه اش رساندند. او در آن روز از بیعت خودداری کرد و هرگز هم بیعت نکرد. عمر خواست او را وادار به بیعت کند، به وی اشاره شد که این کار را نکند. سعد بیعت نکرد تا که کشته شد... عمر و دار و دستۀ اش از جمله اُسَید پسر خُضَیر خزر جی و سَلَمَه پسر اَشَلَم به خانۀ فاطمه علیها السلام رفتند و به کسانی که در خانه بودند، گفتند: «بروید بیعت کنید». نرفتند. زیر با شمشیر سوی شان آمد. عمر گفت: «این دَرَنده را بگیرید». سَلَمَه پسر اسلم بر او پرید و شمشیر را از دستش در آورد و به دیوار زد. سپس او و امام علی علیه السلام و بنی هاشم را بردند و این در حالی بود که امام علی می فرمود: «منم بندۀ خدا و برادر رسول خدا» تا که به ابوبکر رسیدند. به حضرت گفتند: «بیعت کن». فرمود: «من سزاوارتر از شما به خلافت هستم. با شما بیعت نمی کنم. شما سزاوارترید که با من بیعت کنید. خلافت را از انصار گرفتید و بر آنان برهان آوردید که خویشان و رسول خدا هستید. آنان هم خلافت را به شما دادند و قدرت را به شما سپردند. من نیز

همان برهان را بر شما می‌آورم که شما بر انصار آوردید، وگرنه ستم کرده‌اید و خود می‌دانید».

عمر گفت: «از تو دست بر نمی‌داریم تا که بیعت کنی».

حضرت به او فرمود: «نه به خدا؛ سخت را نمی‌پذیرم و با ابوبکر بیعت نمی‌کنم». ابو عبیده به حضرت گفت: «ای ابوالحسن، تو خیلی جوان هستی و اینان بزرگان قوم تو، قریش هستند. تو تجربه آنان را نداری. ابوبکر از تو در این کار قوی‌تر است. خلافت را به او بسپار و به او راضی باش. بگذار تا از تو سنی بگذرد و پیر شوی، آن وقت تو هم شایسته خلافت هستی».

امام فرمود: «ای مهاجران، خدا را در نظر بگیرید و از خدا بترسید. خلافت محمد ﷺ را از خانه و خاندانش به خانه و خاندان خود نبرید و خاندانش را از مقامی که دارند دور نسازید. ای مهاجران، به خدا سوگند که ما اهل بیت به خلافت، از شما سزاوارتریم».

بشیر پسر سعد گفت: «اگر این سخنان را انصار، پیش از بیعت با ابوبکر از تو می‌شنیدند، هیچ کس با تو مخالفت نمی‌کرد، ولی آنان اینک بیعت کرده‌اند». امام علی علیه السلام به خانه‌اش رفت و بیعت نکرد. در خانه‌اش نشست تا که حضرت فاطمه علیها السلام درگذشت.

احمد پسر عبدالعزیز جوهری گوید: حدیث کرد ما را احمد، و گفت: حدیث کرد ما را پسر عقیق، گفت: حدیث کرد ما را ابو عوف عبدالله پسر عبدالرحمن، از امام باقر علیه السلام که: امام علی علیه السلام، فاطمه علیها السلام را بر چهارپایی می‌نشاند و شبانه به در خانه انصار می‌برد و از آنان یاری می‌خواست. فاطمه علیها السلام نیز از آنان می‌خواست که حضرت را یاری کنند. انصار می‌گفتند: «ای دختر رسول خدا ما با ابوبکر بیعت کرده‌ایم. اگر پسر عمویت پیش از ابوبکر نزد ما می‌آمد، از او عدول نمی‌کردیم».

علی علیه السلام فرمود: «آیا باید جسد فرستاده خدا را در خانه‌اش رها می‌کردم و می‌آمدم بیرون و با مردم بر سر قدرت و خلافت حضرت دعا می‌کردم؟»

و فاطمه علیها السلام می‌فرمود: «آنچه را ابوالحسن کرده، باید می‌کرده و آنچه را آنان



کرده‌اند، خداوند سزایشان را بدهد».

زبیر پسر بکار در کتاب الموفقیات روایت کرده، گوید: چون بشیر پسر سعد با ابوبکر بیعت کرد و مردم بر ابوبکر گرد آمدند تا با وی بیعت کنند، ابوسفیان از خانه‌ای که امام علی در آن بود گذشت و ایستاد و شعری سرود:

ای بنی‌هاشم نگذارید مردم در شما طمع کنند

به ویژه تیم پسر مره یا پسر عدی

خلافت تنها در شماست و شما را سزد

و خلافت را نسزد جز ابوالحسن علی

ای ابوالحسن شمشیر به دست گیر

که تو در این نبرد پیروزی

و...

امام علی علیه السلام به ابوسفیان فرمود: «تو از ما کاری را می‌خواهی که ما اهلش نیستیم، زیرا فرستاده خدا با من عهدی بسته و من بر آن عهد وفادارم». ابوسفیان، حضرت را رها کرد و نزد عباس رفت و گفت: «ای ابوفضل تو به خلافت که میراث برادرزاده توست سزاوارتری. دست بگشا تا با تو بیعت کنم که پس از بیعت من با تو، هیچ کس با تو مخالفت نخواهد کرد».

عباس خندید و گفت: «ای ابوسفیان، علی علیه السلام بیعت تو را رد کند و عباس خواهان بیعت تو باشد؟!» ابوسفیان نومید و نا کام برگشت.

زبیر پسر بکار گوید: محمد پسر اسحاق روایت کرده که اُوسِی‌ها می‌پندارند نخستین کسی که با ابوبکر بیعت کرد، بشیر پسر سعد بود، و خزرجی‌ها می‌پندارند که نخستین کس اُسَید پسر خُضَیر بود.

ابن ابی‌الحدید گوید: نزد من ثابت است نخستین کسی که با ابوبکر بیعت کرد، عمر پسر خطاب بود، سپس به ترتیب: بشیر پسر سعد، اُسَید پسر خُضَیر، ابو عَیْثَه پسر جراح و سالم غلام ابو حَذَافَه.

زبیر پسر بکار گوید: عُوَیم پسر ساعده و معن پسر عدی که هر دو از انصار و از

رزمندگان بدر بودند، ابوبکر و عمر را به برهم زدن بساط سعد پسر عباد و خراب کردن کار بیعت انصار با او کشاندند.

ابن ابی الحدید گوید: این دودر روزگار رسول خدا سخت دوستدار و هوادار ابوبکر بودند و از طرفی میان این دو و سعد پسر عباد کینه‌ای دیرینه نیز وجود داشت. عُوْنِم پسر ساعده همان کسی است که وقتی انصار، سعد را بلند کردند، گفت: «ای خزرچی‌ها اگر خلافت در شماست و نه در قریش، خب سند و مدرک و دلیل بیاورید تا با شما بیعت کنیم، و اگر خلافت در قریش است نه در شما، خب خلافت را به آنان وا گذارید». انصار او را دشنام دادند و بیرون راندند. در اینجا بود که عُوْنِم زود دوید و خود را به ابوبکر رساند و او را به گرفتن خلافت تحریک کرد.

مداثنی و واقدی گویند: معن پسر عدی و عُوْنِم پسر ساعده در تحریک ابوبکر و عمر در گرفتن خلافت با هم توافق کرده بودند تا انصار را از خلافت محروم سازند. معن پسر عدی افرادی را با زور و ضرب به سایبان بنی ساعده فرستاد تا چند نفری جمع شوند و کار را هرچه زودتر تمام کنند.

زبیر پسر بکار گوید: ابوبکر روز پس از بیعت با وی، به منبر شد و خطاب به مردم گفت: «ای مردم، من خلافت شما را بر دوش گرفتم در حالی که بهترین شما نیستم. اگر خوب کردم مرا یاری کنید و اگر کج رفتم مرا راست سازید که شیطانی مرا می‌فریبد».

زبیر پسر بکار گوید: محمد پسر اسحاق روایت کرده که چون با ابوبکر بیعت شد، قومش بنی تَیم فخر فروختند، در حالی که همه مهاجران و بیشتر انصار شک نداشتند که پس از رسول خدا، علی علیه السلام خلیفه است. فضل پسر عباس گفت: «ای گروه قریش، به ویژه شما ای بنی تَیم، خلافت را از خاندان نبوت گرفتید در حالی که ما شایسته و سزاوار آن بودیم نه شما، و اگر ما خلافت را بخواهیم که شایسته‌اش هستیم، مردم، حسادت و کینه‌ای که نسبت به ما دارند، بیشتر ما را نخواهند خواست تا غیر ما را، و ما می‌دانیم که پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم با علی علیه السلام عهدی بسته که وی به آن وفادار است». یکی از فرزندان ابولهب سرود:

نمی‌پنداشتم که خلافت از بنی‌هاشم  
 بگذرد و از ابوالحسن دور شود  
 آیا نبود علی نخستین کس که به قبله‌تان نماز برد؟  
 و داناترین مردم به قرآن و سنت؟  
 و نزدیک‌ترین مردم به پیامبر، و کسی  
 که جبرئیل یاورش بود در غسل پیغمبر؟

و...

زیر پسر بکار گوید: امام علی علیه السلام به او پیام فرستاد و او را بازداشت و فرمود که دیگر  
 این شعر را نخواند و فرمود: «سلامت دین برای من از هر چیز دیگری مهمتر است».  
 زیر پسر بکار گوید: چون با ابوبکر بیعت شد و کارش روبه‌راه گردید، بسیاری از  
 انصار از بیعت پشیمان شدند و یکدیگر را سرزنش می‌کردند و نام علی علیه السلام را می‌بردند و  
 به نام وی شعار می‌دادند، در حالی که حضرت در خانه‌اش بود و نزدشان نمی‌رفت.  
 ابوبکر جوهری گوید: حدیث کرد ما را حسن پسر ربیع، از عبدالرزاق، از معمر، از  
 زُهری، از علی پسر عبدالله پسر عباس، از پدرش که گفت: چون فرستاده خدا در بستر  
 مرگ قرار گرفت، مردانی در خانه حضرت صلی الله علیه و آله بودند از جمله عمر پسر خطاب.  
 فرستاده خدا فرمود: «برای من کاغذ و قلمی آورید تا برای شما نامه‌ای نویسم که پس از  
 من گمراه نشوید». عمر سخنی گفت که معنایش این بود: «بیماری بر رسول خدا غلبه کرده  
 است». سپس گفت: «ما قرآن را داریم. کتاب خدا ما را بس است». میان کسانی که در خانه  
 بودند، اختلاف افتاد. یکی می‌گفت: «حرف، حرف رسول خداست». دیگری می‌گفت:  
 «حرف، حرف عمر است». چون جار و جنجال زیاد شد، رسول خدا به خشم آمد و  
 فرمود: «برخیزید، نسزد که نزد پیامبری این گونه جار و جنجال شود». برخاستند و  
 رفتند. فرستاده خدا در همان روز درگذشت.

ابن ابی الحدید گوید: این حدیث را بخاری و مسلم در صحیح خود آورده‌اند و همه  
 محدثان بر نقل آن اتفاق نظر دارند.

﴿٧٠﴾

و من کلام له

فی سحرة الیوم الذی ضرب فیہ

مَلَکَتْنِی عَیْنِی وَ اَنَا جَالِسٌ فَسَنَحَ لِی رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: «يَا  
رَسُولَ اللَّهِ مَاذَا لَقِيتُ مِنْ أَمَّتِكَ مِنَ الْأَوْدِ وَاللَّدِ». فَقَالَ: «ادْعُ عَلَيْهِمْ».  
فَقُلْتُ: «أَبْدَلْنِي اللَّهُ بِهِمْ خَيْرًا مِنْهُمْ وَ أَبْدَلْهُمْ بِي شَرًّا لَهُمْ مِنِّي».

﴿٧٠﴾

از سخنان آن حضرت

در سپیده دم روزی که ضربت خورد

نشسته بودم که چشمم سنگین شد. خواب دیدم که فرستاده خدا بر من گذشت.  
گفتم: «ای رسول خدا، از امت تو چه رنج و شکنج‌هایی که ندیدم».  
فرمود: «آنان را نفرین کن». گفتم: «خدا به جای آنان بهتر از آنان را به من دهد و به  
جای من بدتر از من را بر آنان بگمارد».



شان صدور تاریخی کلام:

امام علی علیه السلام این سخنان را در سپیده دم شب جمعه، نوزدهم رمضان سال چهل

هجری به فرزندش حسن علیه السلام ایراد فرمود. بنا به روایت ابوالفرج اصفهانی از محمد پسر جَزْزِیْطِری، به سندش از ابو عبد الرحمن سَلَمی که گفت: امام حسن بن علی علیه السلام به من فرمود: «من از خانه در آمدم، پدرم داشت در مسجد نماز می خواند. به من فرمود: ای پسر من امشب بیدار ماندم تا خانواده ام را بیدار کنم، زیرا امشب شب جمعه است و بامداد روز بدر و نوزده ماه رمضان. چشمانم سنگین شد، فرستاده خدا را خواب دیدم...»

### شرح شهادت امام علی:

در اینجا ما به روایت ابوالفرج علی پسر حسین اصفهانی مؤلف کتاب مقاتل الطالبیین استناد می کنیم که صحیح ترین روایت در این باره است.

### طرح توطئه:

ابوالفرج گوید: گروهی از خوارج در مکه گرد آمدند و یاد و خاطره خوارج نهروان را گرامی داشتند و قرار گذاشتند که انتقام خون آنان را بگیرند. پس از پایان مراسم حج، با هم پیمان بستند.

عبد الرحمن پسر ملجم گفت: «من کار علی را می سازم».

دیگری گفت: «من معاویه را بر می اندازم».

سومی گفت: «من بر عمرو عاص می تازم».

بر این پایه با هم پیمان بستند و ماه رمضان را برای انجام کار برگزیدند.

### پیشینه ابن ملجم:

ابوالفرج گوید: روزی که مردم برای بیعت با امام علی علیه السلام در مدینه گرد آمدند، عبد الرحمن پسر ملجم، دو یا سه بار آمد تا بیعت کند. حضرت او را برگرداند. سپس دست دراز کرد و ابن ملجم با حضرت بیعت نمود. امام علی علیه السلام به او فرمود: «شگفتا که شقاوتش را پوشانده! به آن که جانم به دست اوست سوگند که این مرد ریشم را از خون سرم رنگین خواهد ساخت».

ابوالفرج گوید: بنا به روایت دیگری: امام علی علیه السلام داشت اموالی را میان مردم تقسیم می‌کرد. چون به ابن ملجم رسید، به وی نیز داد و با استناد به شعر عمرو پسر معدی کزب فرمود:

من زندگی‌اش را می‌خواهم و او مرگ مرا

و همدست تو، دوست دوست از قبیله مراد

ابوالفرج گوید: ابن ملجم از قبیله مراد بود که شاخه‌ای از قبیله کِنْدَه است. ابن ملجم به کوفه آمد و در آنجا یارانش را دیدار کرد و رازش را از آنان پوشیده داشت. تا که روزی در خانه یکی از یارانش، قَطَام دختر أَخْضَر از قبیله تَیْم الزَّبَاب را دید. امام علی علیه السلام در نبرد نهروان، برادر و پدر قَطَام را کشته بود. قَطَام زیبارو بود. ابن ملجم از وی خواستگاری کرد. قَطَام گفت: «مهریه‌ام را چه قرار می‌دهی؟» گفت: «هرچه بخواهی». گفت: «سه هزار درهم، کنیز و غلامی و قتل علی بن ابی طالب را می‌خواهم». ابن ملجم گفت: «آن سه تا به روی چشم، اما قتل علی از من ساخته نیست». قَطَام گفت: «ناگهانی بر او بتاز. اگر او را کشتی، دلم را خنک کرده‌ای و با من زندگی خواهی کرد و اگر کشته شدی، آنچه نزد خداست برایت بهتر از دنیاست!» ابن ملجم به قَطَام گفت: «حال که چنین گفتی، پس بدان به خدا سوگند که برای همین کار به کوفه آمده‌ام». قَطَام گفت: «من تو را در این کار یاری می‌کنم». سپس قَطَام دنبال وَرْدان پسر مُجَالِد از بنی تَیْم الزَّبَاب فرستاد و جریان را به او گفت و از وی خواست تا در این کار معاون ابن ملجم باشد. ابن ملجم از شَیْب پسر بَجْرَه که هوادار خوارج و از قوم أَشْجَع بود، خواست تا او را در این کار یاری کند. شَیْب گفت: «چنین کاری چگونه ممکن است؟» ابن ملجم گفت: «در مسجد اعظم برای علی کمین می‌گذاریم، هرگاه به نماز صبح آمد، بر او می‌تازیم و دل خویش را خنک می‌سازیم و انتقام خون برادران خود را می‌گیریم». شَیْب سرانجام پذیرفت. قَطَام در مسجد اعظم کوفه چادر زده و معتکف شده بود. آن دو به چادر قَطَام رفتند و گفتند که برای کشتن علی علیه السلام آماده‌اند. قَطَام به آن دو گفت: «هرگاه خواستید او را بکشید، در این چادر مرا ملاقات کنید». ابن ملجم و شَیْب چند روزی درنگ کردند، سپس نزد قَطَام آمدند. و ردان پسر مجالد که معاونت و مساعدت ابن ملجم را پذیرفته بود نیز همراه آن دو بود.

این رویداد در شب جمعه نوزده ماه رمضان سال چهل هجری روی داد.

ابوالفرج گوید: قطام سینه‌های‌شان را با ابریشم بست. خوارج شمشیر آویختند و رفتند و روبه‌روی دری که امام علی علیه السلام از آن به نماز می‌آمد، نشستند.

ابوالفرج گوید: در آن شب ابن ملجم نزد اشعث پسر قیس آمد و در گوشه‌ای از مسجد با وی خلوت نمود. حُجر پسر عدی بر آن دو گذشت و شنید که اشعث به ابن ملجم می‌گوید: «هدف را خوب نشانه بگیر و بشتاب که صبح شد». حجر به وی گفت: «ای کاج یک چشم<sup>۱</sup>، او را کشتی؟» و با شتاب به سوی امام علی علیه السلام رفت، اما ابن ملجم بر حجر پیشی گرفت و حضرت را ضربت زد.

حجر و مردم فریاد می‌زدند: «امیر مؤمنان کشته شد».

ابوالفرج گوید: ابو مخنف گفت: حدیث کرد مرا پدرم، از عبدالله پسر محمد ازدی که گفت: من آن شب با گروهی از مصری‌ها در مسجد اعظم کوفه نماز می‌گزاردم. آنان در آن ماه، از آغاز تا انجام شب نماز می‌گزاردند. دیدم که مردانی نزدیک در ورودی به مسجد، در حال قیام و قعود و رکوع و سجودند. در این هنگام امام علی بن ابی طالب علیه السلام برای نماز صبح بر آنان درآمد و می‌فرمود: «نماز، نماز» که برق شمشیر را دیدم و شنیدم که کسی می‌گفت: «حُکم از آن خداست نه از آن تو ای علی». سپس برق شمشیر دیگری را دیدم و صدای علی علیه السلام را شنیدم که می‌فرمود: «مواظب این مرد باشید».

ابوالفرج گوید: برق شمشیر اول، شمشیر شیب بود که به خطا رفت و ضربه‌اش بر طاق خورد. برق شمشیر دوم، شمشیر ابن ملجم بود که ضربه‌اش بر میان سر حضرت خورد. مردم از هر سو بر آن دو ریخته و دستگیرشان کردند.

ابو مخنف گوید: حدیث کرد مرا پدرم، از عبدالله پسر محمد ازدی که گفت: ابن ملجم را نزد امام علی علیه السلام آوردند. من نیز همراه دیگران خدمت حضرت رفتم. شنیدم که علی علیه السلام می‌فرمود: «جان در برابر جان، اگر من مُردم، او را آن گونه که مرا کشت بکشید، و اگر جان به در بردم، خود درباره او تصمیم خواهم گرفت».

ابن ملجم گفت: «به خدا سوگند که شمشیر را به هزار درهم خریدم و به هزار درهم سم آلود ساختم. اگر به من خیانت کند، خدا گم و گورش کند!»

راوی گوید: اُمّ کلثوم فریاد زد: «ای دشمن خدا، امیر مؤمنان را کشتی؟»

ابن ملجم گفت: «پدرت را کشتم».

اُمّ کلثوم گفت: «ای دشمن خدا، امیدوارم به او آسیبی نرسد». گفت: «می بینم که داری برای علی گریه می کنی. به خدا سوگند بر او ضربه ای زده ام که اگر آن ضربه بر زمینیان رسد، همه را نابود سازد».

ابوالفرج گوید: امام علی علیه السلام در شب بیست و یکم رمضان سال چهل هجری در سنّ شصت و چهار سالگی درگذشت. فرزندش حسن علیه السلام و عبدالله پسر عباس، آن حضرت را غسل دادند و کفن کردند. فرزندش حسن علیه السلام بر پدر نماز گزارد.

ابوالفرج گوید: به امام حسین علیه السلام عرض شد: «امیر مؤمنان علیه السلام را کجا به خاک سپردید؟» فرمود: «جسد آن حضرت را شبانه از خانه اش برون بردیم و از خانه اشعت پسر قیس گذشتیم و از آنجا به بالای دشت کوفه در کنار غری رفتیم و جسد را به خاک سپردیم».



﴿ ۸۰ ﴾

و من خطبة له

بعد فراغه من حرب الجمل فی ذم النساء ببيان نقصهن

مَعَاشِرَ النَّاسِ إِنَّ النِّسَاءَ نَوَاقِصُ الْإِيمَانِ نَوَاقِصُ الْحُطُوطِ نَوَاقِصُ الْعُقُولِ فَأَمَّا نُقْصَانُ إِيْمَانِهِنَّ فَقَعُودُهُنَّ عَنِ الصَّلَاةِ وَ الصَّيَامِ فِي أَيَّامِ حَيْضِهِنَّ وَ أَمَّا نُقْصَانُ عَقُولِهِنَّ فَشَهَادَةُ امْرَأَتَيْنِ كَشَهَادَةِ الرَّجُلِ الْوَاحِدِ وَ أَمَّا نُقْصَانُ حُطُوطِهِنَّ فَمَوَارِيثُهُنَّ عَلَى الْأَنْصَافِ مِنْ مَوَارِيثِ الرِّجَالِ فَاتَّقُوا شِرَارَ النِّسَاءِ وَ كُونُوا مِنْ خِيَارِهِنَّ عَلَى حَذَرٍ وَ لَا تُطِيعُوهُنَّ فِي الْمُنْكَرِ.

﴿ ۸۰ ﴾

از سخنان آن حضرت

بعد از فراغت از جنگ جمل

در نکوهش عایشه

ای مردم، همانا که زنان در باورمندی و خردمندی و بهره‌وری کم‌بهره‌اند؛ کمبود باورشان در بی‌نمازی و بی‌روزگی آنان به هنگام حیض است. کمبود خردمندی‌شان در گواهی دادن دوزن که مانند گواهی دادن یک مرد است. کمبود بهره‌وری‌شان در میراث

است که بهره آنان نصف بهره مردان است. از زنان بدکردار پرهیزید و از نیک‌کرداران هوشیار باشید. در کار نیکی فرمانشان نبرید تا در کار بدی دل نبندند.



### شأن صدور تاریخی کلام:

ابن ابی‌الحدید گوید: همه این سخنان، اشاره به عایشه است. بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این سخنان فرازی است از یک رنج‌نامه بلند مکتوب که حضرت پس از پیکار جمل آن را نوشت و فرمود تا هر روز جمعه آن را برای مردم بخوانند. مرحوم سید رضی از آن رنج‌نامه بلند مکتوب، تنها همین چند فراز مربوط به عایشه را برگزیده و خواننده و بیننده که از صدر و ذیل کلام علوی بی‌خبر است، می‌پندارد که گویا موضوع خطاب، جنس زن است، در حالی که این سخنان دقیقاً در انتقاد از عایشه است و تعبیر امام علی (علیه السلام) به لحاظ ادبی، از باب حملِ اَقْلَ به اکثر یا مجاز مرسل از نوع کلی آن است. آن گونه که در خطبه بیست و هفتم فرمود: «يَا أَشْبَاهَ الرِّجَالِ وَ لَارِجَالِ» (ای مردماندهای نامرد) که در اینجا نیز همین قاعده ادبی به کار رفته است. بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، فرازهای بالایی این سخنان چنین است: «طلحه به یمن چشم داشت و زبیر به عراق دل داد، چون دانستند که به آنان ندم، اندکی درنگ کردند و از من اجازه رفتن حج عمره خواستند، حال آن که اندیشه خیانت در سر داشتند. نزد عایشه رفتند و با کینه‌ای که از من در دل داشت، او را دست انداختند. ای مردم، زنان در باورمندی و خردمندی و بهره‌وری کم‌بهره‌اند و...»

فرازهای پایینی این سخنان چنین است: «چه گناهی از این بزرگ‌تر که این دو کردند؛ زنانشان را در خانه هشتند و همسر رسول خدا را سر دست کردند!».

### شرح کلام:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «در کار نیکی فرمانشان نبرید» منظور نهی از کار نیک

نیست، بلکه نهی از فرمانبری زنان است. یعنی کار نیک را فقط به خاطر کار نیک انجام دهید نه امثال فرمان زنان.

همه راویان، محدثان و سیره‌نویسان می‌دانند که عایشه سرسخت‌ترین مخالف و دشمن عثمان بود. عایشه بود که جامه‌ای از جامه‌های رسول خدا را درآورد و در خانه‌اش آویخت و هرکس به دیدنش می‌آمد، می‌گفت: «این جامه رسول خداست که نه‌پسیده و عثمان سنتش را پوسانده است!» گفته‌اند: نخستین کسی که به عثمان لقب نَعْتَل داد، عایشه بود. نَعْتَل یعنی ریشوی پشمالو. همو بود که می‌گفت: «این ریشوی پشمالو را بکشید، خدا او را بکشد». مدائنی در کتاب «جمل» گوید: چون عثمان کشته شد، عایشه در مکه بود. به شراف رسید که خبر قتل عثمان را دریافت. باورش این بود که خلافت به طلحه می‌رسد. گفت: «این ریشوی پشمالو از رحمت خداوند دور باد».

ابومخنف گوید: طلحه و زبیر به عایشه که در مکه بود، نامه‌ای نوشتند که: «مردم را از بیعت با علی بازدار و شعار خون‌خواهی عثمان سر ده» و این نامه را با خواهرزاده عایشه، عبدالله پسر زبیر فرستادند. چون عایشه نامه را خواند، شعار خون‌خواهی عثمان سر داد. اُمّ سلمه در آن سال در مکه بود. چون رفتار عایشه را دید، با عایشه به مبارزه پرداخت و دوستی و پیروی از علی علیه السلام و یاری آن حضرت را آشکار نمود.

ابومخنف گوید: عایشه نزد اُمّ سلمه آمد تا وی را بفربید و به خون‌خواهی عثمان بشوراند. عایشه به وی گفت: «ای دختر ابوامیه تو نخستین مهاجر از همسران رسول خدا هستی، تو بزرگ همسران رسول خدا هستی، رسول خدا از خانه تو سهم هریک ما را می‌داد، جبرئیل بیشتر در خانه تو بر آن حضرت نازل می‌شد. اُمّ سلمه گفت: «برای چه این سخنان را می‌گویی؟» عایشه گفت: «خواهرزاده‌ام عبدالله پسر زبیر به من خبر داده که شورشیان از عثمان خواستند که توبه کند و او توبه کرد و روزه بود که وی را در ماه حرام کشتند! و من می‌خواهم به خون‌خواهی او همراه طلحه و زبیر به بصره بروم. تو هم با ما بیا، امید که خداوند این کار را به دست ما و به نفع ما اصلاح کند».

اُمّ سلمه گفت: «تو تا همین دیروز مردم را علیه عثمان می‌شوراندی و درباره‌اش سخنان بسیار زشتی می‌گفتی و او را ریشوی پشمالو می‌خواندی! و اینک در حالی که

مقام و منزلت علی بن ابی طالب (علیه السلام) را نزد رسول خدا می دانی، می خواهی دست به این آشوب بزنی؟ آیا فضائل علی (علیه السلام) را به یاد تو بیاورم؟ عایشه گفت: «آری». ام سلمه گفت: «آیا به یاد داری روزی را که ما همراه رسول خدا بودیم، حضرت از قُذُف آمدن بود و با علی (علیه السلام) در گوشه ای خلوت کرد و طول داد. تو خواستی با پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) و علی (علیه السلام) دعوا کنی، من تو را از این کار باز داشتم. حرف مرا گوش نکردی و بر پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) و علی (علیه السلام) تاختی. چیزی نگذشت که گریان بازگشتی. گفتم: تو را چه شده؟ گفتی: بر آن دو تاختم، در حالی که داشتند با یکدیگر نجوا می کردند. به علی گفتم: از نه روز، یک روز رسول خدا مال من است. ای پسر ابوطالب چرا او را از من گرفته ای؟ رسول خدا خشمناک و برافروخته چهره به من خیره شد و فرمود: برگرد برو سر جای! به خدا سوگند هیچ کس از خانواده من و از دیگر مردم، با علی دشمنی نوزد مگر که ایمان نداشته باشد! تو هم پشیمان و درمانده برگشتی؟ عایشه گفت: «آری، آن را به یاد دارم». ام سلمه گفت: «و نیز به یاد می آورم که من و تو نزد رسول خدا بودیم. تو داشتی سر حضرت را می شستی و من داشتم برای حضرت خوراک خرما که دوست می داشت درست می کردم. حضرت سرش را بلند کرد و فرمود: ای کاش می دانستم کدام یک از شما صاحب آن شتر دُم دراز خواهید بود که سگ های چاه حُزَأَب بر او پارس کنند و آن زن از راه راست، کج شده باشد. من دست از خوراک خرما کشیدم و گفتم: به خدا و رسول خدا پناه می برم از آن. سپس بر پشت تو زد و فرمود: مبادا آن زن تو باشی ای حمیرا. سپس فرمود: مبادا آن تو باشی ای دختر ابوامیه، حَقَّاکه من به تو هشدار دادم ای حمیرا. عایشه گفت: «آری، این را به یاد دارم». ام سلمه گفت: «و نیز به یاد می آورم که من و تو در سفری همراه رسول خدا بودیم. علی مسؤولیت دوختن کفش رسول خدا و دوختن جامه های آن حضرت را پذیرفته بود. تا که کفش رسول خدا پاره شد و روزی علی (علیه السلام) آن را گرفت تا بدوزد و در زیر سایه درختی نشسته بود و می دوخت. تا که پدرت ابوبکر و عمر آمدند، اجازه دیدار خواستند. ما پشت پرده رفتیم. ابوبکر و عمر بر حضرت در آمدند و گفتگو کردند، تا که گفتند: ای فرستاده خدا ما نمی دانیم تا کی شما زنده خواهید بود. اگر ما را آگاه می ساختی که پس از خود، چه کسی را بر ما خواهی

گماشت که پشت و پناه ما باشد، خوب بود! حضرت عليه السلام به آن دو فرمود: من هم اکنون او را سر جایش می‌بینم! و اگر بگویم کیست، از او پراکنده می‌شوید آن سان که بنی اسرائیل از هارون پسر عمران پراکنده شدند. ابوبکر و عمر بیرون رفتند. چون بیرون شدند، نزد رسول خدا رفتیم و تو که گستاخ‌تر از ما بودی، به حضرت گفتی: ای رسول خدا چه کسی را بر آنان خواهی گماشت؟ فرمود: دوزنده کفش را. نگریم و جز علی کسی را ندیدیم. گفتی: ای رسول خدا جز علی کسی را نمی‌بینم. فرمود: او همان است. عایشه گفت: «آری، به یاد دارم». اُمّ سلمه گفت: «پس با این همه چگونه می‌خواهی بشوری؟» عایشه گفت: «برای اصلاح در میان مردم به پامی خیزم و در آن امید پاداش دارم!» اُمّ سلمه گفت: «خود دانی». عایشه از نزد اُمّ سلمه رفت و اُمّ سلمه هرچه میان او و عایشه گذشته بود، در نامه‌ای برای امام علی عليه السلام نوشت.

چون عایشه عازم بصره شد، برایش شتری می‌جستند که کجاوه داشته باشد. یَغْلَى پسر بنی امیه شتری داشت موسوم به عَشْكَر. این شتر بسیار تنومند بود. چون عایشه آن را دید، در شگفت شد. شتربان که شتر را می‌آورد، نامش را بر زبان راند. چون عایشه این نام را شنید، استرجاع گفت و فرمود که: «این شتر را برگردانید. از فرستاده خدا شنیدم که این نام را بر زبان آورد و مرا از سوار شدن بر آن برحذر داشت». عایشه گفت تا شتر دیگری بجویند که مانند آن باشد. شال و کتل همان شتر را عوض کردند و گفتند: «شتری تنومندتر و نیرومندتر از آن یافته‌ایم». آن را آوردند و عایشه پذیرفت.

ابومخنف گوید: چون عایشه در راه بصره به چاه‌های حَوْأَب رسید، سگ‌های آنجا پارس کردند. یکی از همراهان گفت: «حَوْأَب چقدر سگ دارد». عایشه افسار شتر را کشید و گفت: «اینها سگان حَوْأَب هستند؟ مرا برگردانید، مرا برگردانید که من از فرستاده خدا شنیدم که می‌فرمود...» و آن سخنان یاد شده را نقل کرد. یکی به وی گفت: «از چاه‌های حَوْأَب گذشته‌ایم». عایشه گفت: «شاهدی دارید؟» برای وی پنجاه عرب بَدَوی را آوردند و به آنان رشوه دادند که برای عایشه سوگند یاد کنند که این چاه‌های حَوْأَب نیست. عایشه به راهش ادامه داد.

در هنگامه نبرد جمل، عایشه در کجاوه شتر عسکر سوار شده بود. شتر را پر و پوست

و زره پوشانده بودند و این پرچم سپاه بصره بود. ابوبکره گوید: چون طلحه و زبیر به بصره آمدند، شمشیر آویختم و خواستم آنان را یاری کنم. بر عایشه درآمدم. دیدم که دارد امر و نهی می‌کند؛ امر، امر اوست! حدیثی از فرستاده خدا به یادم آمد که فرموده بود: «قومی که کارشان را زنی سامان دهد، رستگار نگردند». این بود که برگشتم و از آنان دوری گزیدم.

این خبر به گونه دیگری روایت شده که فرمود: «پس از من قومی همراه دسته‌ای بشورند که سرکرده‌شان زنی باشد و هرگز رستگار نگردند».

در آغاز نبرد جمل، امام علی علیه السلام خطاب به سپاهیان فرمود: «با جملیان نجنگید، بگذارید تا آنان آغاز کنند زیرا شما حجت دارید و همین شما را بس است. بگذارید تا آنان جنگ با شما را آغاز کنند و این برای شما حجت دومی شود. هرگاه با آنان جنگیدید، بر فرد زخمی نتازید و هرگاه آنان را شکست دادید، دنبال فراری نروید، کشف عورت نکنید، کشته‌ای را مثله ننمایید، هرگاه به اردوگاهشان رسیدید پرده‌داری نکنید و به خانه‌ای وارد نشوید و از اموالشان چیزی برندارید، زنی را نیازارید حتی اگر شما را دشنام داد و بزرگانتان را ناسزا گفت... که فرستاده خدا ما را از آزار زنان مشرک باز می‌داشت».

کسانی که پیرامون شتر عایشه بودند، کشته شدند. وقتی نبرد به اوج رسید، امام علی فرمود تا مالک اشتر و عمار را فرا خوانند. خدمت حضرت رسیدند. به آنان فرمود: «بروید و شتر را از پای درآورید که تا آن شتر سرپا باشد، آتش این نبرد فروکش نکند. بصریان شتر را قبله خویش ساخته‌اند». اشتر و عمار رفتند. دو جوان از قبیله مراد همراهشان بودند. یکی از این دو جوان خود را به شتر رساند و آن را از پای درآورد. شتر به پهلو خوابید. مردم از پیرامون آن گریختند. امام علی علیه السلام فریاد زد: «بندهای کجاوه را پاره کنید». سپس به محمد پسر ابوبکر فرمود: «برو و خواهرت را دریاب». محمد خواهرش را به خانه عبدالله پسر خلف خزاعی برد.

امام علی علیه السلام به عبدالله پسر عباس فرمود نزد عایشه رود و به او بگوید به مدینه شود. ابن عباس گوید: نزد عایشه رفتم، بر او درآمدم. چیزی نبود که روی آن نشینم. در بار و بُنه

عایشه تُشکی بود، آن را برداشتم و روی آن نشستم. گفت: «ای پسر عباس، سَنَت را رعایت نکردی. بدون اجازه ما روی تشک ما، در خانه ما نشستی».

گفتم: «این خانه، خانه تو نیست که خداوند تو را فرموده تا در آن بنشینی. اگر خانه تو بود، بدون اجازه تو روی تشک تو نمی‌نشستم».

سپس گفتم: «امیر مؤمنان مرا نزد تو فرستاده و به تو دستور داده تا به مدینه بروی».

عایشه گفت: «امیر مؤمنان کیست؟ او عمر بود!»

گفتم: «عمر و علی!» گفت: «قبول ندارم». گفتم: «به خدا که خلافت پدرت بس کوتاه و دردسرش بسیار و سود و برکتش اندک، بس نامبارک و نامیمون و ناگوار...» ابن عباس گوید: عایشه گریست و من صدای گریه‌اش را از پشت پرده شنیدم، سپس گفتم: «من به زودی به سرزمینم خواهم رفت، به خدا سوگند برای من جایی بدتر از جایی که شما در آنید نیست». گفتم: «چرا چنین باشد؟ به خدا سوگند که این ما خاندان بودیم که تو را اُمّ المؤمنین کردیم و این ما خاندان بودیم که پدرت را ابوبکر صدیق نمودیم». گفت: «ای پسر عباس آیا از بابت رسول خدا بر من مَنّت می‌نهی؟» گفتم: «من بر تو مَنّت نمی‌گذارم ولی بدان که اگر رسول خدا از شما بود، بر من مَنّت می‌گذاشتی». سپس نزد علی علیه السلام آمدم و آنچه میان من و عایشه گذشته بود، به حضرت عرض کردم.

﴿۹۲﴾

و من کلام له

لما أَرَادَهُ النَّاسُ عَلَى الْبَيْعَةِ بَعْدَ قَتْلِ عَثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

دَعُونِي وَ اتَّخِذُوا غَيْرِي فَإِنَّا مُسْتَقْبِلُونَ أَمْرًا لَهُ وَجُوهٌ وَ أَلْوَانٌ لَا تَقُومُ لَهُ الْقُلُوبُ وَ لَا تَثْبُتُ عَلَيْهِ الْعُقُولُ وَ إِنَّ الْآفَاقَ قَدْ أَغَامَتْ وَ الْمَحَجَّةَ قَدْ تَنَكَّرَتْ. وَ اعْلَمُوا أَنِّي إِنِ اجْتَبَيْتُكُمْ رَكِبْتُ بِكُمْ مَا أَعْلَمُ وَ لَمْ أَضْغِ إِلَى قَوْلِ الْقَائِلِ وَ عَثَبِ الْعَاتِبِ وَ إِنِ تَرَكْتُمُونِي فَإِنَّا كَأَحَدِكُمْ وَ لَعَلِّي أَسْمَعُكُمْ وَ أَطُوعُكُمْ لِمَنْ وَلَّيْتُمُوهُ أَمْرَكُمْ وَ أَنَا لَكُمْ وَ زِيرًا خَيْرٌ لَكُمْ مِنِّي أَمِيرًا.

﴿۹۲﴾

از سخنان آن حضرت

در پی قتل عثمان که مردم می خواستند با حضرت بیعت کنند

مرا رها کنید، غیر مرا بجوید که ما به کاری روی آورده ایم که گوناگون است و جور و اجور؛ نه دل ها به سوی آن برخیزد و نه خیزدها بر آن ایستد. همانا که کرانه ها تیره و نار شود و هموار راه ها ناهموار گردد. و بدانید که من اگر به شما پاسخ دهم، شما را به آنجا



برانم که می دانم و به سخن گوینده ای و نکوهش سرزنشگری گوش ندهم. و اگر مرا را  
کنید، من هم مانند یکی از شمایم، و چه بسا من به کسی که حکومت خود را به او بسپارید  
شنواترین و فرمانبرترین شما باشم، و من کاردان شما باشم برای شما بهتر است تا  
فرمانروای شما گردم.



### شان صدور تاریخی کلام:

پس از کشته شدن عثمان و یورش مردم به سوی حضرت برای بیعت، امام این  
سخنان پرمعنی را خطاب به مردم ایراد فرمود.

### شرح کلام:

شیعه امامیه در تفسیر این کلام علوی گوید: کسانی که خدمت حضرت آمدند تا با  
وی بیعت کنند، در واقع همان کسانی بودند که با ابوبکر و عمر و عثمان بیعت کرده بودند  
و عثمان حق و حقوق شان را نمی داد، زیرا بنی امیه در روزگار عثمان، بیت المال را غارت  
کرده و چیزی بر جای نگذاشته بودند. چون عثمان کشته شد، اینان نزد امام علی آمدند و  
گفتند: «با تو بیعت می کنیم به شرط این که با ما به روش ابوبکر و عمر رفتار کنی» زیرا آن  
دو اموال بیت المال را صرف خود و خانواده شان نمی کردند. لذا خواستند که با حضرت  
بیعت کنند به شرط این که اموال بیت المال را به شیوه ابوبکر و عمر میانشان تقسیم کند.  
حضرت این شرط را نپذیرفت و فرمود: «پس بروید دنبال فرد دیگری تا به سیره ابوبکر  
و عمر رفتار کند»، و حضرت این سخنان پرمعنا را خطاب به آنان فرمود: «ما به کاری رو  
آورده ایم که گوناگون و جور و اجور است؛ نه دلها سوی آن خیزد و نه خردها به آن  
استوار ایستد. همانا که کرانه ها تیره و تار شود و راه هموار ناهموار گردد». شیعه امامیه  
گوید: این سخن امام بس ژرف است و خبر از غیب می دهد که تنها آن حضرت  
می دانست و دیگران از آن خبر نداشتند، و آن، هشدار و خبر از جنگ های داخلی  
مسلمانان با یکدیگر است که کار به اختلاف و تفرقه و فتنه خواهد کشید.  
آنجا که حضرت می فرماید: «کاری که گوناگون و جور و اجور است» اشاره به

سرگردانی و گمراهی و چند دستگی مسلمانان است که گروهی بگویند: «امام علی دچار اشتباه شده» و دسته‌ای دیگر بگویند: «امام علی علیه السلام درست رفتار کرده» و نیز اشاره دارد به نبرد جمل و صفین و نهروان و گمراهی اصحاب این نبردها که در این باره نیز مسلمانان دچار پریشانی و پراکندگی خواهند شد.

و آنجا که می‌فرماید: «کرانه‌ها تیره و تار شود و راه هموار ناهموار گردد» اشاره به این است که دل‌ها و خرده‌ها را شک و شبهه گیرد و بیشتر مردم راه حق را ندانند که کجاست و کدام است. بعد می‌فرماید: «با این حساب، من کاردان شما باشم که به نمایندگی از سوی رسول خدا بر اساس دین و احکام آن حضرت، در میان شما فتوا دهم برای شما بهتر است که کارگزار شما باشم که شما مرا انتخاب کنید و طبق خواسته و میل شما رفتار کنم، زیرا می‌دانم که با توجه به گذشت روزگار و انحراف و تباهی شما، نمی‌توانم راه و رسم رسول خدا را در میان شما پیاده کنم و اصولاً اصلاح شما بسیار دشوار و محال است».

ابوجعفر اسکافی از مشایخ معتزله در کتاب عثمانیه گوید: پس از کشته شدن عثمان، اصحاب در مسجد رسول خدا گرد آمدند تا سرنوشت خلافت را معین کنند. ابوهیثم پسر تیّهان و رفاعه پسر رافع و مالک پسر عجلان و ابویوب انصاری و عمار پسر یاسر، به امام علی علیه السلام اشاره کردند و از فضائل و سوابق و جهاد و خویشاوندی وی با رسول خدا یاد کردند. مردم به آنان پاسخ مثبت دادند. پس از آن که با حضرت بیعت شد، امام علی علیه السلام به منبر رفت و فرمود: «اما بعد، چون رسول خدا درگذشت، مردم، ابوبکر را خلیفه کردند و او عمر را خلیفه کرد. عمر راه او را رفت و سپس خلافت را به شورا واگذار کرد و شورا هم خلافت را به عثمان داد و او هم چنان که می‌دانید رفتار کرد که ناخوش داشتید، تا که محاصره و کشته شد. سپس با رضا و رغبت سوی من آمدید و من هم مردی از شمایم؛ آنچه برای من است برای شما هم هست و آنچه بر من است بر شما هم هست... من شما را به راه و رسم پیامبران می‌برم... هیچ یک از شما نگوید علی بن ابی‌طالب ما را از حقوق مان محروم کرد. همه مهاجران و انصار نزد من یکسان هستند... فردا بیایید تا اموال را میان شما تقسیم کنم. همه بیایند؛ عرب‌ها و عجم‌ها، کسی غایب نباشد». سپس

از منبر به زیر آمد.

اسکافی گوید: بسیاری را از این سخنان خوش نیامد و کینه حضرت را به دل گرفتند زیرا خوش نداشتند که اموال بیت‌المال به گونه مساوی تقسیم شود. چون فردا شد، مردم برای گرفتن اموال آمدند. حضرت به کاتب خود عبیدالله پسر ابورافع فرمود: «از مهاجران آغاز کن و آنان را صدا بزن و به هریک از آنان که حاضرند سه دینار بده، سپس از انصار آغاز کن و با آنان نیز چنین بکن، و هرکس از مسلمانان که حاضرند، خواه سیاه و خواه سفید، خواه عرب و خواه عجم، با همه یکسان رفتار کن».

سهل پسر حنیف گفت: «ای امیر مؤمنان این فرد تا دیروز غلام من بود. امروز او را آزاد کردم». فرمود: «به او همان اندازه می‌دهم که به تو داده‌ام». هریک‌شان را سه دینار داد و هیچ‌کس را بر دیگری برتری نداد. در آن روز طلحه و زبیر و عبدالله پسر عمر و سعید پسر عاص و مروان پسر حکم و مردانی از قریش و دیگران حضور نیافتند، چرا که این برابری را ناخوش داشتند. راوی گوید: عبیدالله پسر ابورافع شنید که عبدالله پسر زبیر به پدرش و طلحه و مروان و سعید پسر عاص می‌گوید: «آنچه دیروز علی گفت بر ما پوشیده نیست که چه می‌خواهد بکند!» سعید پسر عاص به زید پسر ثابت رو کرد و شعری خواند که: «منظورم تویی ای همسایه، بشنو». عبیدالله پسر ابورافع به سعید پسر عاص و عبدالله پسر زبیر گفت: خداوند در قرآن می‌فرماید: «ولی بیشترشان حق را ناخوش دارند».<sup>۱</sup>

راوی گوید: پس از نماز صبح، هنوز مردم در مسجد بودند که طلحه و زبیر پیدا شدند و دور از علی علیه السلام در گوشه‌ای از مسجد نشستند. مروان و سعید و عبدالله پسر زبیر نیز آمدند و نزدشان نشستند. گروهی از قریش نیز آمدند و به آنان پیوستند و با یکدیگر ساعتی درگوشی حرف زدند. سپس ولید پسر عقبه پسر ابو معیط برخاست و نزد امام علی علیه السلام رفت و گفت: «ای ابوالحسن تو همه ما را داغدار کرده‌ای. اما من؛ در نبرد بدر پدرم را کشتی و در یوم‌الدّار برادرم را خوار ساختی. اما سعید پسر عاص؛ در نبرد بدر

۱- سوره مؤمنون، آیه ۷۰: «وَ أَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ».

پدرش را کشتی. اما مروان پسر حکم؛ پدرش را نزد عثمان خوار و خفیف کردی. اما اینک ما برادران و همانندهای تو از بنی عبدمناف هستیم. امروز با تو بیعت می‌کنیم به این شرط که به اموالی که در روزگار عثمان دست یافته‌ایم کاری نداشته باشی و به این شرط که قاتلان عثمان را قصاص کنی، و اگر ما از تو بر خویش بیمناک باشیم تو را رها نموده به شام برویم».

حضرت فرمود: «این که گفتی شما را داغدار کرده‌ام، راست می‌گویی، چنین کرده‌ام. اما این که از اموالی که به دست آوردید بگذرم، نمی‌توانم از حق خدا درباره شما و دیگران بگذرم. اما این که قاتلان عثمان را بکشم؛ اگر قتل‌شان امروز بر من واجب می‌بود باید دیروز می‌کشتم. و اما بیم از من؛ بر من است که به شما امان دهم و اگر ترسیدید شما را روانه سازم».

ولید نزد یارانش رفت و با آنان گفتگو کرد. گروهشان پراکنده شدند و آشکارا به دشمنی با علی علیه السلام و مخالفت با آن حضرت پرداختند.

## و من خطبة له

و فيها ينبه أمير المؤمنين على فضله و علمه و يبين فتنة بنى أمية  
أَمَّا بَعْدُ حَمْدُ اللَّهِ وَ الثَّنَاءُ عَلَيْهِ، أَيُّهَا النَّاسُ، فَإِنِّي فَقَأْتُ عَيْنَ الْفِتْنَةِ وَ  
لَمْ يَكُنْ لِيَجْتَرِيَ عَلَيْهَا أَحَدٌ غَيْرِي بَعْدَ أَنْ مَاجَ غَيْبُهَا وَ اشْتَدَّ كَلْبُهَا  
فَاسْأَلُونِي قَبْلَ أَنْ تَفْقِدُونِي فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَسْأَلُونِي عَنْ شَيْءٍ  
فِيمَا بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَ السَّاعَةِ وَ لَا عَنْ فِتْنَةٍ تَهْدِي مِائَةً وَ تُضِلُّ مِائَةً إِلَّا أَنْبَأْتُكُمْ  
بِنَاقِظِهَا وَ قَائِدِهَا وَ سَائِقِهَا وَ مُنَاجِ رِكَابِهَا وَ مُحِطِّ رِحَالِهَا وَ مَنْ يَقْتُلُ مِنْ  
أَهْلِهَا قَتْلًا وَ مَنْ يَمُوتُ مِنْهُمْ مَوْتًا وَ لَوْ قَدْ فَقَدْتُ مُؤْمِنِي وَ نَزَلَتْ بِكُمْ كَرَانِيهِ  
الْأُمُورِ وَ حَوَازِبُ الْخُطُوبِ لِأَطْرَقَ كَثِيرٌ مِنَ السَّائِلِينَ وَ فَشَلَ كَثِيرٌ مِنَ  
الْمَسْئُولِينَ وَ ذَلِكَ إِذَا قَلَصَتْ حَزْبُكُمْ وَ شَمَرَتْ عَنْ سَاقٍ وَ ضَاقَتْ الدُّنْيَا  
عَلَيْكُمْ ضَيْقًا تَسْتَطِيلُونَ مَعَهُ أَيَّامَ الْبَلَاءِ عَلَيْكُمْ حَتَّى يَفْتَحَ اللَّهُ لِبَقِيَّةِ الْأَبْرَارِ  
مِنْكُمْ إِنَّ الْفِتْنَ إِذَا أَقْبَلَتْ شَبَّهَتْ وَ إِذَا أَدْبَرَتْ نَبَّهَتْ يُنْكَرُونَ مُقْبِلَاتٍ وَ  
يُغْرِفُونَ مُدْبِرَاتٍ يَحْمَنُ حَوْمَ الرِّيَّاحِ يُصْبِنُ بَلَدًا وَ يُخْطِئُنْ بَلَدًا أَلَا وَ إِنَّ  
أَخْوَفَ الْفِتَنِ عِنْدِي عَلَيْكُمْ فِتْنَةُ بَنِي أُمَيَّةَ فَإِنَّهَا فِتْنَةٌ عَمِيَاءُ مُظْلِمَةٌ عَمَّتْ  
خُطُوتُهَا وَ خَصَّتْ بَلِيَّتُهَا وَ أَصَابَ الْبَلَاءُ مَنْ أَبْصَرَ فِيهَا وَ أَخْطَأَ الْبَلَاءُ مَنْ

عَمِيَ عَنْهَا وَ اٰمَنُ اللّٰهُ لَتَجِدَنَّ بَنِي اُمَيَّةَ لَكُمْ اَزْبَابَ سُوءٍ بَعْدِي كَالنَّابِ  
 الضَّرْسِ تَغْذُمُ فِيْهَا وَ تَخْطُ بِيَدِهَا وَ تَزِينُ بِرِجْلِهَا وَ تَمْنَعُ دَرَّهَا لَا  
 يَزَالُونَ بِكُمْ حَتّٰى لَا يَتْرُكُوا مِنْكُمْ اِلَّا نَافِعًا لَهُمْ اَوْ غَيْرَ ضَائِرٍ بِهِمْ وَ لَا يَزَالُ  
 بَلَاؤُهُمْ عَنْكُمْ حَتّٰى لَا يَكُوْنَ اَنْتِصَارُ اَحَدِكُمْ مِنْهُمْ اِلَّا كَاَنْتِصَارِ الْعَبْدِ مِنْ  
 رَبِّهِ وَ الصَّاحِبِ مِنْ مُسْتَضْحِيهِ تَرُدُّ عَلَيْكُمْ فِتْنَتُهُمْ شَوْهَاءَ مَخْشِيَةٍ وَ قِطْعًا  
 جَاهِلِيَّةً لَيْسَ فِيْهَا مَنَارٌ هُدًى وَ لَا عِلْمٌ يُرَى.

نَحْنُ اَهْلُ الْبَيْتِ مِنْهَا بِمَنْجَاةٍ. وَ لَسْنَا فِيْهَا بِدُعَاةٍ ثُمَّ يَفْرَجُهَا اللّٰهُ عَنْكُمْ  
 كَتَفْرِيجِ الْاَدِيمِ بِمَنْ يَسُوْمُهُمْ خَسَفًا وَ يَسُوْقُهُمْ عُنْفًا وَ يَسْقِيهِمْ بِكَاسٍ  
 مُصَبَّرَةٍ لَا يُعْطِيهِمْ اِلَّا السَّيْفَ وَ لَا يُخْلِسُهُمْ اِلَّا الْخَوْفَ فَعِنْدَ ذَلِكَ تَوَدُّ  
 قُرَيْشٌ بِالدُّنْيَا وَ مَا فِيْهَا لَوْ يَرَوْنِيْ مَقَامًا وَّاحِدًا وَ لَوْ قَدَرُ جَزْرِ جَزُورٍ  
 لَاَقْبَلَ مِنْهُمْ مَا اَطْلُبُ الْيَوْمَ بَغْضَهُ فَلَا يُعْطُونِيْهِ.

(۹۳)

### از سخنان آن حضرت

در بیان فضائل و علم خود و آشکار ساختن فتنه بنی امیه

در پی پیکار نهروان

اما پس از ستایش خدا و سپاس او، ای مردم این من بودم که چشم فتنه را در آوردم و  
 هیچ کس را جز من توان دستیابی بر آن نبود، پس از آن که تیرگی های فتنه به هم آمیخت  
 و هاری اش تندتر شد. پس پیش از آن که مرا از دست دهید از من بپرسید. به آن که جانم  
 به دست اوست سوگند از آنچه اکنون پیش روی شماست تا رستاخیز، و از گروهی که  
 دسته ای را راه نماید و دسته ای را بیراه کند، از من نپرسید مگر که جارچی، جلودار و  
 ساربانش و خسیدنگاه سواری اش و فرودگاه سواره اش و کسانی از پیروانشان که کشته

شوند و کسانی از آنان که به مرگ بمیرند، شما را خبر دهم. و اگر مرا از دست دهید و پیشامدهای ناگوار و گرفتاری‌های ناهنجار بر شما فرود آید، بسیاری از پرسندگان خاموش باشند و بسیاری از پرسندگان نا کام باشند. و آن هنگامی است که نبرد شما بالا گیرد و تند شود و دنیا بر شما تنگ گردد و روزگاران بلا بر شما به درازا کشد، تا که خداوند برای نیکان بازمانده شما گشایشی قرار دهد. همانا که فتنه‌ها هرگاه روی آورند همانند باشند، و آن گاه که پشت کنند نمایان شوند؛ رو آورندگان نشناخته بمانند و پشت کنندگان شناخته شوند، چون چرخش گردباد بچرخند، سرزمینی را درنوردند و از سرزمینی بگذرند.

هان که نزد من ترسناک‌ترین فتنه‌ها بر شما فتنه امویان است؛ فتنه‌شان فتنه‌ای کور و تیره و تار است، تاریکی‌اش فراگیر و بلایش ویژه باشد، و آن کس که آن را دریابد او را بگیرد، و آن کس که در نیابدش بلا از او بگذرد.

به خدا سوگند که پس از من امویان برای شما زمامداران بدی خواهند بود. چون ماده شتری بدخو؛ با دهانش گاز گیرد و با دستش فرو کوبد و با پایش لگد زند و شیرش را پس ندهد. هماره بر شما باشد تا هیچ یک از شما را رها نکند مگر سودمند برایشان یا بی‌زیان به آنان راه، و بلایشان همچنان دامنگیرتان باشد تا هیچ یک‌تان از آن نرهد مگر چون رهائی برده از صاحبش، و جدائی همراه از همگامش. فتنه‌شان زشت‌گون، ترسناک، پاره پاره و جاهلیت‌وار بر شما درآید، در آن چراغ راهیابی و نشان راهنمایی نباشد.

ما خاندان رستنگاه آن فتنه هستیم. در آن فتنه، فراخوان نباشیم تا که خداوند مانند کندن پوست از لاشه، آن بلا را از شما به دست کسی بگشاید که آنان را خوار سازد و به زور براند و آنان را از جام تلخ بنوشاند، بر آنان شمشیر کشد و جامه ترس پوشاند. آن گاه قریش بخواهند تا مرا لحظه‌ای هم که شده ببینند تا دنیا و آنچه در آن است را یک جا به من دهند تا از آنان چیزی را بپذیرم که امروز اندکش را می‌خواهم و آن را به من نمی‌دهند.



### شأن صدور تاریخی خطبه:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، حضرت این خطبه را پس از پایان پیکار نهروان ایراد فرموده است. سیره نویسان این خطبه را به گونه مستفیض نقل کرده‌اند. مرحوم سید رضی بخش‌هایی از این خطبه را نیاورده است.

### شرح خطبه:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «این من بودم که چشم فتنه را درآوردم» یعنی کور کردم، آتش فتنه را خاموش کردم. حضرت برای فتنه، چشمی فرض نموده که دارد خیره خیره مردم را می‌نگرد و می‌ترساند و این تنها حضرت بود که بر آن تاخت و ریشه کن نمود.

آنجا که می‌فرماید: «کسی را جز من توان دست یازیدن به آن نبود» زیرا مردم همگی از جنگیدن با اهل قبله می‌ترسیدند و نمی‌دانستند چگونه با آنان بجنگند؛

آیا فراری‌شان را تعقیب کنند یا نه؟

آیا بر زخمی‌شان بتازند یا نه؟

آیا اموالشان را غنیمت دانسته، تقسیم کنند یا نه؟ برایشان سخت بود که با گروهی مسلمان‌نما که همانندشان نماز و روزه و قرآن می‌خواندند بجنگند. جنگ با اصحاب جمل نیز همین وضع را داشت زیرا عایشه و طلحه و زبیر در چشم مسلمانان محترم بودند. به همین دلیل بسیاری از شرکت در جنگ جمل خودداری کردند. و اگر امام علی علیه السلام نبود که شمشیر کشید و به این فتنه‌های تیره و تار پایان داد، هیچ کس دیگر را جرأت چنین کاری نبود. حتی امام حسن علیه السلام، فرزند امام علی علیه السلام از پدر خواهش کرد از مدینه بیرون نرود و حضرت را از رفتن به بصره بازداشت. و بنا به روایتی به گونه‌ای با پدر سخن گفت که حضرت به خشم آمد و ناچار به واکنش شد.

آنجا که می‌فرماید: «زان پیش که مرا از دست دهید، از من بهر سید»، ابو عمر محمد پسر عبدالبر صاحب کتاب «استیعاب» از گروهی از راویان و محدثان روایت کرده که گفته‌اند: «هیچ یک از صحابه به جز علی بن ابی طالب علیه السلام نگفته سلونی (از من بهر سید)».



ابوجعفر اسکافی از مشایخ معتزله در کتاب «نقض عثمانیه» از علی پسر جعد، از پسر بُشرمه روایت کرده که گفت: «هیچ کس از مردم را توان آن نیست که بر روی منبر، صلاهی سَلُونی (از من پرسید) زند جز علی بن ابی طالب علیه السلام».

حضرت به خداوند سوگند یاد کرده، می فرماید که هر چه از او پرسند، پاسخ دهد و از هم اکنون تا روز قیامت، از رویدادهایی که روی خواهد داد آنان را خبر دهد.

اخبار غیبی آن حضرت خبرهایی است که رسول خدا به وی خبر داده. و ما خبرهای غیبی آن حضرت را آزموده و بر صحت، دقت، درستی و تحقق آنها دست یافته ایم و ادعای آن امام بزرگوار را دقیق و درست دیده ایم، از جمله خبرهای غیبی آن حضرت، خبری که فرمود ضربتی بر سرش خواهند زد که ریشش از خون سرش رنگین خواهد شد، و این که حضرت قاتل خود را می شناخت و به وی گفت که: سرانجام حضرت را خواهد کشت.

خبر دادن آن حضرت از شهادت فرزندش حسین و آن هنگامی بود که در راه صفین، از کربلا گذشت و خبر شهادت فرزندش و همراهان او را بیان فرمود و شهادتگاه آنان را نیز مشخص فرمود، خبر دادن آن حضرت از قاتل حسین علیه السلام که هنوز کودکی شیرخوار بود، آنجا که به پدر قاتل حسین فرمود: «در خانه ات کودکی است که فرزندم حسین را خواهد کشت».

خبر دادن حضرت از این که پس از وی معاویه به قدرت می رسد.

خبر دادن حضرت از پیدایش خون آشامانی چون حجاج و یوسف بن عمر.

خبر دادن حضرت از سرنوشت خوارج نهروان.

خبر دادن آن حضرت از سرنوشت یاران نزدیکش که چگونه کشته و به دار آویخته خواهند شد.

خبر دادن حضرت از نبرد با ناکثان، قاسطان و مارقان.

خبر دادن آن حضرت از شمار سپاهسانی که از کوفه به وی خواهند پیوست و آن در جریان جنگ جمل بود که شرح آن گذشت.

خبر دادن حضرت از سرنوشت عبدالله پسر زبیر.

خبر دادن حضرت از غرق شدن بصره در آب و نابودی آن توسط زنج که برخی نسخه نویسان و کاتبان، زنج را ریح (توفان) نوشته اند.

خبر دادن آن حضرت از پیدایش پرچم های سیاه از خراسان (سیاه جامگان).

خبر دادن حضرت از غلبه علویان بر طبرستان.

خبر دادن حضرت از شهادت محمد نفس زکیه در مدینه و برادرش ابراهیم.

خبر دادن حضرت از مملکت علویان در مغرب.

خبر دادن حضرت از پیدایش آل بویه و تعیین مدت سلطنت آنان و سرنوشت پادشاهان آل بویه.

خبر دادن از به قدرت رسیدن بچه های عبدالله بن عباس (عباسیان).

خبر دادن آن حضرت از یورش مغولان و توصیف شکل و شمایل آنان و کشتار و ویرانی آنان و...

خبر های غیبی آن امام بزرگوار علیه السلام زیاد است که اگر بخواهیم همه آنها را نقل کنیم یا بشماریم، باید دفتر هایی به آن اختصاص دهیم. این اخبار غیبی در کتب سیره و تاریخ و اخبار و احادیث ثبت است.

اگر گفته شود: «چرا مردم درباره امیر مؤمنان به خاطر اخبار غیبی آن حضرت غلو کردند و قائل به الوهیت وی شدند و برای پیامبر اسلام صلی الله علیه و آله که از غیب خبر می داد و دارای چنان معجزات و اخبار غیبی شگفت تری بود، غلو نکردند و ادعای الوهیت نمودند؟»

پاسخ این است که: «کسانی که مصاحب رسول خدا و شاهد معجزات و مستمع اخبار غیبی آن حضرت صلی الله علیه و آله بودند، مردمی خردمند و هوشیار بودند، برخلاف مخاطبان و مصاحبان امام علی علیه السلام که مردمی کم خرد بودند. بنابراین از افرادی مانند اینان، ابراز چنان گزافه ها و ادعاهایی بعید به نظر نمی رسد. در باور آنان گوهر الهی در علی علیه السلام حلول کرده بود، زیرا بنا به پندار آنان صدور چنین خبر هایی از بشر محال است و تنها با حلول گوهر خدا در آدمی است که می تواند از غیب خبر دهد. از طرفی گفته شده که بسیاری از این گزافه گویان یاوه گو، از نسل مسیحیان و یهودیان بودند که پدران شان عقیده

به حلول خداوند در پیامبران و پیشوایانشان داشتند و این پندار را به ارث برده، لذا درباره امام علی (ع) چنین باوری پیدا کردند. و اصولاً باید گفت: ادعای الوهیت، سخن گروهی از ملحدان است که می‌خواستند اسلام را به الحاد بیاورند. لذا چنین شایعه‌ای را پخش کردند. اینان اگر در روزگار رسول خدا چنین شایعه‌ای پخش می‌کردند مخاطبانی نداشتند زیرا اصحاب رسول خدا مانند اصحاب امام علی (ع) نبودند. \*

از دیگر سو باید دانست اعراب معاصر رسول خدا که در حجاز ساکن بودند، با مردم عراق فرق داشتند. اعراب حجاز مردمی ساده و بی‌پیرایه و فاقد پیشینه کلامی - فرهنگی بودند، در حالی که مردم عراق که بخشی از ایران باستان بود، دارای پیشینه بلند اسطوره‌ای فرهنگی - کلامی و عقاید و آرا و مذاهب گوناگون فلسفی - دینی بودند، مانند آیین زرتشت، دیصان، مانی، مزدک، زروانیه و...

بنابراین سرشت حجازیان و اذهان آنان فارغ از هرگونه پیشینه و زمینه فرهنگی بود. مردم حجاز مردمی ساده، بدوی، خشن و تندخو بودند. شهرنشینان یعنی ساکنان و مدینه و طائف دست‌کمی از بدویان بیابان‌گرد جزیره نداشتند؛ نه حکیمی، نه فیلسوفی، نه صاحب‌نظری، نه اندیشمندی، نه فلسفه و کلامی، نه مذهب و مسلکی، هیچ نداشتند. از این رو می‌بینیم تا وقتی امام علی (ع) در حجاز است، از این حرف‌ها خبری نیست و درست هنگامی که از حجاز به عراق هجرت می‌کند، این حرف‌ها پدیدار می‌شود.

در این خطبه سخن از پیدایش سیاه‌جامگان خراسان و نابودی حکومت امویان است که همه می‌دانیم آن‌گونه که حضرت خبر داده بود، روی داد. و این فرموده حضرت که: «قریش آرزو کنند لحظه‌ای مرا ببینند» نیز تحقق یافت، چرا که بنا به روایت سیره‌نویسان و مورخان، وقتی آخرین خلیفه اموی، مروان حمار در نبرد زاب، عبدالله بن علی بن عبدالله بن عباس را در سپاه خراسان در برابر خویش دید، گفت: «دوست داشتم که به جای این جوان، علی بن ابی طالب (ع) زیر این پرچم می‌بود». داستان این نبرد و سخنان مروان حکم در تاریخ ثبت است.<sup>۱</sup>

آن گونه که در شأن صدور تاریخی خطبه گفته شد، بسیاری از سیره‌نویسان این خطبه را نقل کرده‌اند و مرحوم سید رضی بخش‌هایی از آن را نیاورده، از جمله این که حضرت می‌فرماید: «اگر من نبودم کسی را جرأت چنین کاری نبود، و اگر من در میان شما نبودم کسی با اصحاب جمل و نهروان نمی‌جنگید... از من بهر سید پیش از آن که مرا از دست بدهید که من به زودی خواهم مرد یا کشته خواهم شد، بلکه کشته خواهم شد و نابکارترین کس اینجا را رنگین خواهد ساخت» و دست مبارکش را بر ریشش کشید.

اگر گفته شود: «چرا حضرت از اصحاب صفین یاد نکرده؟» پاسخ این است که: «اهل جمل و اهل نهروان، محلّ شبهه و شک بودند زیرا طلحه و زبیر از کسانی بودند که از زبان رسول خدا مژده بهشت یافته، یعنی از اعضای عَشْرَه مُبَشَّرَه بودند و در اذهان عامّه مسلمانان، سابقه جهاد و هجرت داشتند. عایشه هم که همسر رسول خدا و اُمّ المؤمنین بود. خوارج نهروان هم که قاریان قرآن و پارسایان و عابدان و مقدّسان روزگار خویش بودند. اما معاویه و دار و دسته نابکار و تبهکارش، افرادی فاسق و فاجر بودند که در میان عامّه مسلمانان به بدی و پلیدی و ستمگری و بی‌دینی شهرت داشتند. از این رو کسی در نبرد با آنان تردید نداشت.»

از جمله سخنان حضرت در این خطبه که مرحوم سید رضی نیاورده، این است که می‌فرماید: «... تا که خداوند فتنه آخرالزمان را به دست مردی از ما اهل بیت، از شما بزداید. پدرم فدای فرزند بهترین کنیزان باد و...»

اگر گفته شود: «این مرد موعود در سخنان حضرت کیست؟» پاسخ این است که: «بنا به اعتقاد شیعه امامیه وی امام دوازدهم است. او فرزند کنیزی است که نامش نرگس است. اصحاب ما معتزله معتقدند که او از فرزندان فاطمه علیها السلام است و هنوز متولّد نشده و در آینده از کنیزی خواهد زاد و اکنون موجود نیست.»

اگر گفته شود: «چه کسی از امویان در آن هنگام موجود خواهد بود تا به دست امام موعود کشته شود و انتقام اهل بیت پیامبر صلی الله علیه و آله از بنی‌امیه گرفته شود؟» پاسخ این است که: «شیعه امامیه قائل به رجعت است و باور دارد که هنگام ظهور مهدی موعود علیه السلام گروهی از بنی‌امیه و دیگر ستمگران تاریخ، رجعت خواهند کرد و آن حضرت از آنان

انتقام خاندان محمد ﷺ را خواهد گرفت. اصحاب ما معتزله معتقدند که در آخر الزمان، خداوند مردی از فرزندان فاطمه علیها السلام را که اکنون موجود نیست، خواهد آفرید و اوست که زمین را از عدل و داد پر کند آن سان که از جور و بیداد پر شده باشد و از ستمگران انتقام کشد. او از کنیزی خواهد زاد. و در احادیث آمده که نامش محمد همنام رسول خدا خواهد بود، و آن حضرت هنگامی ظهور خواهد کرد که فردی از تبار بنی امیه به نام سفیانی بر ممالک اسلامی چیره باشد. در خبر صحیح آمده است که سفیانی از فرزندان ابوسفیان بن حرب بن امیه خواهد بود و مهدی موعود که از فرزندان فاطمه علیها السلام است، او و پیروان اموی و غیراموی وی را خواهد کشت. در آن هنگام است که مسیح علیها السلام از آسمان فرود خواهد آمد و نشانه‌های رستخیز پدیدار خواهد گشت و ذابَةُ الْأَرْضِ ظاهر خواهد شد و تکالیف برداشته خواهد شد و نفخه صور دمیده خواهد شد و اجساد از گورها برخوانند خاست که قرآن کریم به آن تصریح فرموده است.

﴿١٠٥﴾

و من خطبة له

فى بعض صفات الرسول الكريم و تهديد بنى أمية و عظة الناس

الرسول الكريم

حَتَّى بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا ﷺ شَهِيداً وَ بَشِيراً وَ نَذِيراً خَيْرَ الْبَرِيَّةِ طِفْلاً  
وَ أَنْجَبَهَا كَهْلاً وَ أَطَهَرَ الْمُطَهَّرِينَ شَيْعَةً وَ أَجْوَدَ الْمُسْتَمْطَرِينَ دِيْمَةً.

بنو أمية

فَمَا اخْلَوْلَتْ لَكُمْ الدُّنْيَا فِي لَذَّتِهَا وَ لَا تَمَكَّنْتُمْ مِنْ رِضَاعِ اخْلَافِهَا إِلَّا  
مِنْ بَعْدِ مَا صَادَقْتُمُوهَا جَانِلاً خِطَامُهَا قَلْقاً وَ ضِيئُهَا قَدْ صَارَ حَرَامُهَا عِنْدَ  
أَقْوَامٍ بِمَنْزِلَةِ السِّدْرِ الْمَخْضُودِ وَ حَلَالُهَا بَعِيداً غَيْرَ مَوْجُودٍ وَ صَادَقْتُمُوهَا  
وَ اللَّهُ ظِلاًّ مَمْدُوداً إِلَى أَجَلٍ مَعْدُودٍ.

فَالْأَرْضُ لَكُمْ شَاغِرَةٌ وَ أَيْدِيكُمْ فِيهَا مَبْسُوطَةٌ وَ أَيْدِي الْقَادَةِ عَنْكُمْ  
مَكْفُوفَةٌ وَ سُيُوفُكُمْ عَلَيْهِمْ مُسَلَّطَةٌ وَ سُيُوفُهُمْ عَنْكُمْ مَقْبُوضَةٌ أَلَا وَ إِنَّ لِكُلِّ

دَمٍ نَّائِرًا وَ لِكُلِّ حَقٍّ طَالِبًا وَ إِنَّ النَّائِرَ فِي دِمَائِنَا كَالْحَاكِمِ فِي حَقِّ نَفْسِهِ وَ  
هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا يُعْجِزُهُ مَنْ طَلَبَ وَ لَا يَقُوتُهُ مَنْ هَرَبَ فَأُقْسِمُ بِاللَّهِ يَا  
بَنِي أُمَيَّةَ عَمَّا قَلِيلٍ لَتُغْرِقَنَّهَا فِي أَيْدِي غَيْرِكُمْ وَ فِي دَارِ عَدُوِّكُمْ أَلَا إِنَّ  
أَبْصَرَ الْأَبْصَارِ مَا نَفَذَ فِي الْخَيْرِ طَرْفُهُ أَلَا إِنَّ أَسْمَعَ الْأَسْمَاعِ مَا وَعَى  
التَّذْكِيرَ وَ قَبْلَهُ.

### وعظ الناس

أَيُّهَا النَّاسُ، اسْتَصْبِحُوا مِنْ شُعْلَةٍ مُضْبَاحٍ وَاعِظْ مُتَعِظٍ وَ امْتَاحُوا مِنْ  
صَفْوِ عَيْنٍ قَدْ رُوِّقَتْ مِنَ الْكَدَرِ عِبَادَ اللَّهِ لَا تَرْكَبُوا إِلَى جَهَائِكُمْ وَ لَا  
تَتَقَادُوا لِأَهْوَائِكُمْ فَإِنَّ النَّازِلَ بِهَذَا الْمَنْزِلِ نَازِلٌ بِشَفَا جُرْفٍ هَارٍ يَنْقُلُ  
الرَّدَى عَلَى ظَهْرِهِ مِنْ مَوْضِعٍ إِلَى مَوْضِعٍ لِرَأْيٍ يُحْدِثُهُ بَعْدَ رَأْيٍ يُرِيدُ أَنْ  
يُلْصِقَ مَا لَا يَلْتَصِقُ وَ يُقَرِّبَ مَا لَا يَتَقَارَبُ فَاللَّهُ اللَّهُ أَنْ تَشْكُوا إِلَى مَنْ لَا  
يُشْكِي شَجَوَكُمْ وَ لَا يَنْقُضُ بَرَأِيَهُ مَا قَدْ أَبْرَمَ لَكُمْ إِنَّهُ لَيْسَ عَلَى الْإِمَامِ إِلَّا  
مَا حُمِّلَ مِنْ أَمْرِ رَبِّهِ الْإِبْلَاجُ فِي الْمَوْعِظَةِ وَ الْاجْتِهَادُ فِي النَّصِيحَةِ وَ  
الْإِحْيَاءُ لِلسُّنَّةِ وَ إِقَامَةُ الْحُدُودِ عَلَى مُسْتَحَقِّيهَا وَ إِصْدَارُ السُّهُمَانِ عَلَى  
أَهْلِهَا فَبَادِرُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِ تَصْوِيحِ نَبْتِهِ وَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُشْغَلُوا بِأَنْفُسِكُمْ  
عَنْ مُسْتَتَارِ الْعِلْمِ مِنْ عِنْدِ أَهْلِهِ وَ انْهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَ تَنَاهَوْا عَنْهُ فَإِنَّمَا  
أَمَرْتُمْ بِالنَّهْيِ بَعْدَ التَّنَاهِي.

## (۱۰۵)

## از سخنان آن حضرت

در بعضی از ویژگی‌های پیامبر و تهدید امویان و اندرز مردم

## پیامبر گرامی

تا که خداوند، محمد ﷺ را برانگیخت؛ گواه و مژده رسان و آگاهی بخش. در خردسالی بهترین مردم، در بزرگسالی گزیده‌ترین شان، در خلق و خوی وارسته‌ترین و ارستگان و در بخشندگی بخشنده‌ترین بخشندگان.

## امویان

دنیا شما را در خوشی‌های شیرین کام نکند و شما را نگذارد که پستان‌هایش را بدوشید، مگر پس از این که لگامش گسسته شود و تنگی پالانش شل گردد، آن را دیدار کنید که حرام‌هایش نزد گروهی چون گل بی‌خار و حلال‌هایش دور و ناپیدا. به خدا سوگند مگر پس از آن که با دنیا چون سایه‌ای دراز زودگذر برخورد نماید.

آن‌گاه زمین برای شما تهی، دست‌های شما در آن باز، دست‌های راهبران از شما کوتاه، شمشیرهای شما بر آنان کشیده و شمشیرهای آنان از شما فرو گرفته. هان هر خونی را خون‌خواهی است و هر حقی را خواهانی. همانا که خون‌خواه خون ما چون دادرس در حق خویش است، و او خدایی است که آن کس را که پی جوید وی را ناتوان سازد و آن کس را که بگریزد فراموش نکند. به خدا سوگند یاد می‌کنم ای امویان به زودی دنیا را در دستان دیگران و در سرای دشمنان خواهید یافت! هان که بیناترین بینایان دیده‌ای است که نگاه وی در خیر نگردد. هان که شنواترین شنوایان گوشی است که اندرز را دریابد و آن را بپذیرد.

## اندرز به مردم

ای مردم از فروش چراغ اندرزدنده اندرز گرفته روشنایی بگیرید، و از زلال چشمه سار از گل و لای زلال شده سیراب گردید. بندگان خدا، به نادانی‌تان پشت ندهید و به خواهش‌های‌تان گردن ننهید که همانا فرود آمده به این فرودگاه مانند فرود آمده بر لبه



بر تگاه تباهی است. و با پنداری که در پی پنداری برای وی رخ دهد، تباهی را از جایی به جایی بر پشت خویش بکشد؛ بخواهد که آنچه را نمی چسبد بچسباند و آنچه را نزدیک ناید نزدیک سازد!

خدا را خدا را، مبادا نزد کسی بنالید که نیاز شما را بر نی آورد، و آنچه را برای شما گره زده به اندیشه اش نگشاید.

همانا آنچه بر امام واجب است تنها همان است که از فرمان پروردگارش دارد؛ شایسته رساندن اندرز و بایسته کوشیدن در دلسوزی و نصیحت و زنده ساختن سنت و برپائی حدود بر سزاواران آن و روانه کردن بهره ها به شایستگان آن.

پس به دانش بشتابید پیش از آن که سبزه اش بخشکد و پیش از آن که گرفتار خویش شوید و از شکوفائی دانش نزد دانشوران بی بهره بمانید. از زشتی خویشتن داری کنید و از آن بازدارید که تنها پس از خودداری به بازداری فرمان یافته اید.



### شان صدور تاریخی خطبه:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این سخنان فرازی است از خطبه ای بس بلند که حضرت در آن از فضائل نبوی می گوید و از سرنوشت آینده اسلام و مسلمانان خبر می دهد. ابن ابی الحدید گوید: حضرت با این سخنان، باقیمانده اصحاب رسول خدا و تابعین را مخاطب قرار داده و درد دل می کند و از مظلومیت خویش و خاندانش می گوید.

### شرح خطبه:

حضرت در این خطبه به مخاطبانش که اصحاب و تابعین و دیگران هستند، می فرماید که پیامبر اسلام صلی الله علیه و آله شماها را از هیچ به همه چیز رساند، دنیا به شمار و کرد و هر چه توانستید از آن برگرفتید و چون شتری که شیرش را تا قطره آخر بنوشند، از دنیا نوشیدید و لذت آن را بردید. خلاصه دنیا به کام شما شد. اما قبول ولایت و خلافت حق بر شما سخت آمد آن سان که ماده شتر از را کبش ناخوش است. و این اشاره به ناخرسندی امام علی علیه السلام از خودکامگی خلفای اولیه دارد چرا که آنان حق حضرت را

رعایت نکردند با آن که می دانستند آن حضرت به خلافت، سزاوارتر و صاحب حق تر از هر کس است. اصحاب ما معتزله معتقدند که این سخنان حضرت دلالت بر گله مندی وی از پیشینیان دارد که افضل را رها کردند و به مفضول چسبیدند.

حضرت ابراز گلیه و درد می کند و می فرماید: «دنیا را چسبیدید در حالی که دست صاحبان قدرت و خلافت را از آن کوتاه کردید و بستید و شمشیرهای تان را بر اهل بیت پیامبر ﷺ کشیدید، در حالی که رهبران و سران واقعی دین و دولت آنان بودند، در حالی که آنان بر شما شمشیر نکشیدند». گویی حضرت دارد به آینده ای بس نزدیک اشاره می کند و آن شهادت فرزندش حسین (علیه السلام) و خاندان اوست. گویی حضرت دارد آن صحنه ها را آشکارا می بیند و آن را بیان می کند. از همین رو می فرماید: «هر خونی را خون خواهی است و خون خواه ما خداوند است که هر که را بجوید خسته نشود و هر که بگریزد او را فراموش نکند» و می فرماید: «خون خواه ما مانند دادرسی است که در حق خویش دادرسی می کند» یعنی خداوند در خون خواهی ما کوتاهی نمی کند، مانند حاکمی که برای خویش دارد دادرسی می کند. از این رو قاضی، دادخواه نیز هست و هرگاه چنین باشد استیفای حقوق به گونه کامل صورت خواهد گرفت.

سپس حضرت سوگند یاد کرده امویان را مخاطب قرار داده و تصریح می کند که امویان روزگاری اندک خواهند ماند و قدرت از آنان به دشمنان شان منتقل خواهد شد. و می دانیم که آنچه حضرت فرمود تحقق یافت. امویان تقریباً نود سال حکومت کردند. سپس قدرت به عباسیان رسید که سرسخت ترین دشمنان بنی امیه بودند و بدین سان خداوند به وسیله آنان از امویان انتقام اهل بیت را گرفت.

مروان حمار آخرین خلیفه اموی، هنگام جنگ و گریز با سیاه جامگان خراسان، در زاب فرود آمد و خطاب به سپاهیان اش گفت: «این همه نیرو دیگر کارساز نیست زیرا هرگاه مدت سرآید، عده و عده دیگر فایده ای ندارد».

در نبرد زاب وقتی عبدالله بن علی عباسی با سیاه جامگان راه را بر مروان و سپاه بی شمارش بست، مروان از شمار سپاه سیاه جامگان و ساز و برگ جنگی شان سخت در شگفت شد و به اطرافیان اش گفت: «آیا نیزه های شان را نمی بینید که چون تنه نخل درشت

است؟ آیا پرچم‌های‌شان را نمی‌بینید که بر پشت شتر گویی پاره ابری سیاه است؟» مروان داشت می‌نگریست و تعجب می‌کرد که ناگاه دسته‌ای کلاغ سیاه آمدند و در طلیعه سپاه سیاه‌جامگان نشستند و سیاهی آنها با سیاهی سپاه درهم آمیخت. مروان داشت نگاه می‌کرد و شگفتی‌اش بیشتر می‌شد و گفت: «آیا نمی‌بینید که سیاهی در سیاهی پیوسته؟ گویی پاره ابر سیاه بزرگی بر زمین نشسته». سپس رو کرد به مردی که در کنارش بود و گفت: «آیا می‌دانی سرکرده سپاه‌شان کیست؟» گفت: «عبدالله بن علی بن عبدالله بن عباس بن عبدالمطلب».

گفت: «وای بر تو، آیا او از فرزندان عباس است؟» گفت: «آری». گفت: «به خدا سوگند دوست داشتم که علی بن ابی طالب علیه السلام به جای او در این صف می‌بود». مرد گفت: «چه می‌گویی؟ آیا علی علیه السلام می‌بود با آن شجاعتش که آوازه آن دنیا را پر کرده؟»

مروان گفت: «وای بر تو، علی علیه السلام با آن شجاعتش دیندار بود و دینداری غیر از قدرت و حکومت است. ما از پدران خود شنیده‌ایم که می‌گفتند: علی و فرزندان او از خلافت بهره‌ای نبرند».

سپس گفت: «کدام یک‌شان از بچه‌های عباس است، من وی را به جانمی آورم». گفت: «او همان مردی است که روزی در حضور تو از عبدالله بن معاویه بن عبدالله بن جعفر شکایت می‌کرد».

مروان گفت: «به یاد نمی‌آورم. ویژگی‌هایش را برایم بگو». آن مرد گفت: «او مردی چنین و چنان بود؛ فصیحُ اللسان بود، وقتی در آن روز سخنش را شنیدی، گفتی: خداوند به هر کس بخواهد قدرت بیان می‌دهد».

مروان گفت: «این هموست؟»  
مرد گفت: «آری».

مروان گفت: «پس اِنَّا لِلّٰهِ وَ اِنَّا اِلَيْهِ راجعون، آیا می‌دانی چرا من خلافت را پس از خود به فرزندم عبدالله و پسر محمد که از او بزرگ‌تر است، گرداندم؟» آن مرد گفت: «نه».

مروان گفت: «پدرانمان به ما خبر دادند که پس از من خلافت به دست مردی خواهد افتاد که نامش عبدالله باشد! من هم با این پندار، خلافت را به فرزندم عبدالله گرداندم». مروان مشاورش را محرمانه نزد عبدالله بن علی عباسی فرستاد و گفت: «ای پسرعمو خلافت به دست تو می افتد. از خدا بترس و حرمت من و حَرَم مرا نگه دار». عبدالله برایش پیام فرستاد: «خون تو و حَرَم تو حق ماست». ابن ابی الحدید گوید: مروان می پنداشت خلافت به عبدالله بن علی می رسد چون نامش عبدالله بود و نمی دانست که خلافت مال فرد دیگری است که نام او نیز عبدالله بود و او ابوعباس سَفّاح نخستین خلیفه عباسی بود. مترجم گوید: خواننده حماقت مروان را دریابد و بداند که چرا او را مروان حمار لقب داده اند!

### عبرت تاریخ:

عباسیان چون بر امویان دست یافتند، سران، سپاهیان، پیروان و هواداران شان را کشتند. عمرو پسر هانی گوید: هنگامی که عبدالله بن علی عباسی خواست گورهای امویان را بشکافد، من همراه او بودم. از گور هشام بن عبدالملک آغاز کردیم، جسد او را صحیح و سالم یافتیم. عبدالله بن علی عباسی هشتاد تازیانه بر جسد او نواخت و سپس آن را سوزاند.

سپس گور سلیمان بن عبدالملک را شکافتیم، کاسه سر و ستون فقرات و دنده های او را یافتیم، آنها را سوختیم.

با همه مردگان بنی امیه چنین کردیم. گورستان امویان در قَنْسَرَین قرار داشت. بعد به دمشق آمدم. گور ولید بن عبدالملک را شکافتیم، در آن هیچ نیافتیم. گور عبدالملک مروان را شکافتیم، کاسه سرش را یافتیم. گور یزید بن معاویه را شکافتیم، در آن استخوانی یافتیم و دیدیم که از بالا تا پایین گور، خطی سیاه از خاکستر کشیده شده! در همه شهرها گورهای امویان را شکافتیم و هر چه در گورها یافتیم به آتش کشیدیم.

ابن ابی الحدید گوید: در سال ششصد و پنج هجری قمری، ابن خبر را بر ابوجعفر عیسی بن ابی زید علوی نقیب علویان خواندم و گفتم: «سوختن جسد هشام در برابر سوختن جسد زید بن علی علیه السلام قابل درک است، اما معنای هشتاد تازیانه چیست؟» گفت: «عبداللہ بن علی حدّ قَدْ ف جاری کرده، زیرا هشام، زید بن علی علیه السلام را دشنام داده بود». ابن ابی الحدید گوید: این استنباط لطیفی است.

﴿١٠٦﴾

و من خطبة له

وفيها يبين فضل الإسلام ويذكر الرسول الكريم ثم يلوم أصحابه

دين الإسلام

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي شَرَعَ الْإِسْلَامَ فَسَهَّلَ شَرَائِعَهُ لِمَنْ وَرَدَهُ وَاعَزَّ أَرْكَانَهُ  
عَلَى مَنْ غَالَبَهُ فَجَعَلَهُ أَمْنًا لِمَنْ عَلِقَهُ وَسَلَّمًا لِمَنْ دَخَلَهُ وَبُرْهَانًا لِمَنْ تَكَلَّمَ  
بِهِ وَشَاهِدًا لِمَنْ خَاصَمَ عَنْهُ وَنُورًا لِمَنْ اسْتَضَاءَ بِهِ وَفَهْمًا لِمَنْ عَقَلَ وَ  
لُبًّا لِمَنْ تَدَبَّرَ وَآيَةً لِمَنْ تَوَسَّمَ وَتَبْصِرَةً لِمَنْ عَزَمَ وَعِبْرَةً لِمَنْ اتَّعَظَ وَنَجَاةً  
لِمَنْ صَدَّقَ وَثِقَةً لِمَنْ تَوَكَّلَ وَرَاحَةً لِمَنْ فَوَّضَ وَجَنَّةً لِمَنْ صَبَرَ فَهُوَ أَبْلَجُ  
الْمَنَاهِجِ وَأَوْضَحُ الْوَلَايِجِ مُشْرِفُ الْمَنَارِ مُشْرِقُ الْجَوَادِ مُضِيءُ الْمَصَابِيحِ  
كَرِيمُ الْمِضْمَارِ رَفِيعُ الْغَايَةِ جَامِعُ الْحَلَبَةِ مُتَنَافِسُ السُّبْقَةِ شَرِيفُ الْقُرْسَانِ  
التَّصْدِيقِ مِنْهَاجُهُ وَالصَّالِحَاتِ مَنَارُهُ وَالْمَوْتِ غَايَتُهُ وَالدُّنْيَا مِضْمَارُهُ وَ  
الْقِيَامَةِ حَلَبَتُهُ وَالْجَنَّةِ سُبْقَتُهُ.

## ذکر النبی

حَتَّى أَوْزَى قَبْساً لِقَابِسٍ وَ أَنَارَ عِلْماً لِحَابِسٍ فَهُوَ أَمِينُكَ الْمَأْمُونُ وَ  
 شَهِيدُكَ يَوْمَ الدِّينِ وَ بَعِثَكَ نِعْمَةً وَ رَسُولُكَ بِالْحَقِّ رَحْمَةً اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَهُ  
 مَقْسِماً مِنْ عَدْلِكَ وَ اجْزِهِ مُضَعَّفَاتِ الْخَيْرِ مِنْ فَضْلِكَ اللَّهُمَّ أَعْلِ عَلَى بِنَاءِ  
 الْبَانِينَ بِنَاءَهُ وَ أَكْرِمْ لَدَيْكَ نُزُلَهُ وَ شَرِّفْ عِنْدَكَ مَنَزِلَهُ وَ آتِهِ الْوَسِيلَةَ وَ  
 أَعْطِهِ السَّنَاءَ وَ الْفَضِيلَةَ وَ اخْشُرْنَا فِي زُمْرَتِهِ غَيْرَ خَزَايَا وَ لَا نَادِمِينَ وَ لَا  
 نَاكِبِينَ وَ لَا نَاكِثِينَ وَ لَا ضَالِّينَ وَ لَا مُضِلِّينَ وَ لَا مَفْتُونِينَ.

## خطاب اصحابه

وَ قَدْ بَلَغْتُمْ مِنْ كَرَامَةِ اللَّهِ تَعَالَى لَكُمْ مَنَزِلَةٌ تُكْرَمُ بِهَا إِمَاؤُكُمْ وَ  
 تُوَصَّلُ بِهَا جِيرَانُكُمْ وَ يُعْظَمُكُمْ مَنْ لَا فَضْلَ لَكُمْ عَلَيْهِ وَ لَا يَدَ لَكُمْ عِنْدَهُ وَ  
 يَهَابُكُمْ مَنْ لَا يَخَافُ لَكُمْ سَطْوَةً وَ لَا لَكُمْ عَلَيْهِ إِمْرَةٌ وَ قَدْ تَرَوْنَ عُهُودَ اللَّهِ  
 مَنْقُوضَةً فَلَا تَغْضَبُونَ وَ أَنْتُمْ لِنَقْصِ ذِمِّ آبَائِكُمْ تَأْنِقُونَ وَ كَانَتْ أُمُورُ اللَّهِ  
 عَلَيْكُمْ تَرْدُ وَ عَنْكُمْ تَصْدُرُ وَ إِلَيْكُمْ تَرْجِعُ فَمَكَّنْتُمُ الظَّلَمَةَ مِنْ مَنَزِلَتِكُمْ وَ  
 أَلْقَيْتُمْ إِلَيْهِمْ أَرْمَتَكُمْ وَ أَسْلَمْتُمْ أُمُورَ اللَّهِ فِي أَيْدِيهِمْ يَغْمَلُونَ بِالشُّبُهَاتِ وَ  
 يَسِيرُونَ فِي الشَّهَوَاتِ وَ ائِمُّوا لِلَّهِ لَوْ فَرَّقَوْكُمْ تَحْتَ كُلِّ كَوْكَبٍ لَجَمَعَكُمْ اللَّهُ  
 لِشَرِّ يَوْمٍ لَهُمْ.

(۱۰۶)

## از سخنان آن حضرت

در برتری اسلام و یاد پیامبر ﷺ و ملامت اصحاب

## دین اسلام

ستایش خدایی که اسلام را آیین ساخت و سرچشمه هایش را بر آن کس که به آن درآید هموار نمود، و پایه هایش را بر آن کس که با آن بستیزد استوار کرد. پس آن را رامشگاه آن کس نمود که به آن پیوندد و نردبان آن کس که به آن درآید و برهان آن کس که به آن سخن گوید و گواه آن کس که از آن داد خواهد و روشنائی آن کس که از آن روشنی گیرد و دریافت آن کس که پی بزد و خزد آن کس که اندیشد و نشان آن که نگرَد و بینش آن کس که کردار ورزد و پند آن کس که آموزد و رستگاری آن کس که باور کند و پشتوانه آن کس که توکل نماید و رامش آن کس که وا گذار کند و نگهدار آن کس که پای ورزد. اسلام نمایان ترین راه و روشن ترین روندگاه است؛ فرازمنند دیدبان، درخشان ز هوار، فرزوان چراغان، گرمی جولانگاه، بلند پایگاه، فراگیر جایگاه، رقابت انگیز پاداش، بزرگوار سواران، راهش باورمندی، دیدانش کردار نیک، پایانگاهش مرگ، جولانگاهش دنیا، جایگاهش رستاخیز و پاداشش بهشت.

## یاد پیامبر

تا که شعله روشنائی جو را افروخت و نشان فرومانده را روشن ساخت. پس اوست درستکار بی آزار تو و گواه روز رستاخیز تو و نعمت روانه تو و رحمت فرستاده به حق تو. خدایا برای او از دادت بهره ای ده و از دهشت چند برابر به او پاداش بخش. خدایا بر بلنداسراها سرای او را بالا بر و در پیشگاه خویش فرودگاهش را گرمی ساز و نزد خویش درجه اش را بزرگ دار. رتبه دهش و بزرگی و برتری به او ببخش. ما را در شمار پیروانش گرد آور بی آن که شرمنده و پشیمان و کژ شده و پیمان شکن و گمراه و گمراه ساز و فریفته باشیم.



## نکوهش یاران

شما از دهش خدای متعال به جایی رسیده‌اید که کنیزان تان گرامی گردیده و همسایگان شما بزرگی یافته‌اند، و کسانی که بر آنان برتری ندارید و به شما بدھکار نیستند شما را بزرگ می‌شمارند، و آنان که از زور شما نمی‌ترسند و بر آنان چیرگی ندارید از شما بیم می‌برند. با این همه می‌بینید که پیمان‌های خداوندی شکسته شده و بر نمی‌آشوبید. حال آن که از شکستن پیمان‌های پدران تان ننگ دارید با آن که امور خداوندی بر شما درآید و از شما برآید و به شما بازآید! ستمگران را به جایگاه خویش راه دادید و مهار خویش را سوشان افکندید و امور خداوندی را به دست آنان سپردید تا به گمانه‌ها کردار ورزند و در خواهش‌ها راه بسپارند، و به خدا سوگند که اگر شما را زیر هر خار و خاشاکی بپراکنند، خداوند برای روز بد آنان، شما را گرد آورد.



## شان صدور تاریخی خطبه:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این خطبه گزیده‌ای است از چند خطبه، کلام و دعا که مرحوم سید رضی برگزیده است. فراز نخست خطبه که درباره اسلام است، برگرفته از خطبه بلندی است که حضرت در پاسخ به پرسش فردی که از وی درباره اسلام، ایمان و نفاق پرسید، ایراد فرمود. فراز دوم خطبه که درباره پیامبر است، برگرفته از دعایی است که حضرت در حق رسول خدا کرده. فراز سوم خطبه که درباره یاران اوست، برگرفته از کلام بلندی است که حضرت پس از ماجرای حکمت در صفین، به یارانش ایراد فرمود.

## شرح خطبه:

ابن ابی الحدید گوید: به ابو جعفر، نقیب علویان که فردی منصف و به دور از تعصب بود گفتم: «بر سخنان اصحاب رسول خدا و خطبه‌هایشان دست یافتم و در آنها ندیدم که از رسول خدا اینچنین با عظمت مانند علی علیه السلام یاد کرده یا در حق آن حضرت اینچنین عمیق دعا کرده باشند! در حالی که سخنان و خطبه‌های امام علی علیه السلام در «نهج البلاغه» و دیگر منابع، بخش‌های زیادی را در بزرگداشت رسول خدا و دعا در حق آن حضرت صلی الله علیه و آله می‌یابیم».

ابوجعفر گفت: «اولاً به جز علی علیه السلام کدام یک از اصحاب رسول خدا خطبه‌ای مدوّن دارند که از پیامبر یاد کرده یا در حقّ وی دعا کرده باشند؟  
آیا جز سخنان عادی، چیزی از اصحاب دیده شده؟»

سپس گفت: «امام علی علیه السلام ایمان نیرومندی به رسول خدا داشت و آن حضرت را سخت تصدیق می‌نمود و به وی یقین استواری داشت که هیچ یک از اصحاب نداشتند. از دیگر طرف آن دوگویی یک روح بودند در دو جسد؛ از یک سرشت، از یک خاستگاه، با خلق و خوی مشترک. بنابراین تعظیم پیامبر گویی تعظیم خود اوست و دعا در حقّ پیامبر، دعا در حقّ خود اوست.»

ابن ابی الحدید گوید: به ابوجعفر، نقیب علویان گفتیم: «امروز من و جعفر مکی شاعر با هم درباره این سخنان علی علیه السلام در حقّ پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم گفتگو می‌کردیم. جعفر مکی گفت: هیچ یک از اعراب مانند ابوطالب و فرزندان، رسول خدا را یاری نکردند. خود ابوطالب از همان آغاز، سرپرستی محمد صلی الله علیه و آله و سلم را بر عهده گرفت و او را پرورد و بزرگ کرد تا که به رسالت مبعوث شد. از آن گاه به بعد ابوطالب آن حضرت را از شرّ فریش که قصد قتل وی را کرده بودند نجات داد و تا واپسین لحظه حیات، حامی رسول خدا بود.

جعفر فرزند ابوطالب، در راه خدا و رسول خدا به حبشه هجرت کرد و در آن دیار اسلام را تبلیغ نمود.

علی علیه السلام در مدینه، اسلام را استوار ساخت. سپس هیچ یک از اعراب، به آن بلایی که بر سر فرزندان ابوطالب آمد دچار نشدند، در حالی که فرزندان ابوطالب کشته، تبعید و آواره و در به در بلاد گردیدند؛ جعفر در موته کشته شد، علی علیه السلام در کوفه از دست مردم آن همه رنج و شکنج دید تا آنجا که بارها آرزوی مرگ کرد و اگر ابن ملجم آن حضرت را نمی‌کشت، علی علیه السلام از دست مردم دق می‌کرد و می‌مُرد! سپس فرزندان علی علیه السلام دچار بلا گردیدند؛ حسن علیه السلام به سم شهید شد و حسین علیه السلام به شمشیر شهید گردید و دیگر فرزندان علی علیه السلام همراه برادرشان حسین علیه السلام در کربلا شهید شدند، زنانمان مانند اسیران ترک و روم سوار بر شتران پشت برهنه روانه شام گردیدند. از آن پس تا کنون

فرزندان و فرزندزادگان علی علیه السلام همواره کشته، به دار آویخته، آواره و زندانی زیر شکنجه‌های هولناک به سر برده و می‌برند تا آنجا که آنچه فرزندان علی علیه السلام دیده‌اند به وصف نیاید. بنابراین خاندان علی علیه السلام از یاری و دوستی پیامبر صلی الله علیه و آله و بزرگداشت وی در گفتار و کردار چه خبری دیده و چه سودی برده‌اند؟<sup>۱</sup> ابوجعفر گفت: «حقاً که جعفر مکی راست گفته، ولی چرا برای وی این آیه شریفه را نخواندی که می‌فرماید: «بر تو منت می‌گذارند که اسلام آورده‌اند! بگو به خاطر اسلام آوردنتان بر من منت نگذارید، بلکه این خداست که به خاطر هدایت کردنتان، بر شما منت می‌گذارد اگر شما بید راستگویان.»<sup>۱</sup>

و چرا به وی نگفتی که: انصار هم آن حضرت را یاری کردند و در راه او جان باختند و در پیش روی او جانفشانی کردند و در نبرد «أُحُد» چنان رشادتی از خود نشان دادند، پس از آن حضرت دچار چنان محنتی شدند و رنج و شکنج بسیار بردند. واقعه حَرّه در مدینه روی داد و بلای آن دامن انصار را گرفت. برای عرب روزی بدتر از روز حَرّه نبود و هیچ قومی از اقوام، آنچه را انصار در آن روز دیدند ندیده است.

ابوجعفر گفت: «خداوند این دنیا را شایسته بندگان صالح و مخلص خویش نمی‌داند، زیرا دنیا ارزش آن را ندارد که پاداش بندگان صالح و مخلص خدا باشد».

حضرت در فراز دیگری از این خطبه، خطاب به یارانش می‌فرماید: «شما از لطف خداوند به جایی رسیده‌اید که کنیزانتان هم گرامی شده‌اند». این سخنان خطاب به آن دسته از اصحابش است که شهرها و مناطق خویش مانند انبار و دیگر جاها را به سپاهیان غارتگر معاویه وا گذاشته و فرار کردند. حضرت از الطاف خداوند در حقّشان یاد می‌کند که چگونه از هیچ به همه چیز رسیدند و از برکت اسلام، عظمت یافتند تا آنجا که همه از آنان حساب می‌بردند. سپس حضرت سوگند یاد می‌کند که: «اگر شامیان شما را زیر هر خس و خاشاکی بپراکنند، خداوند آنان را روزی گرد خواهد آورد و آن روز بدترین روز

۱- سوره حجرات، آیه ۱۷: «يَمْثُلُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَتَلَمَّوْا قُلْ لَا تَمْنُوا عَلَيَّ إِسْلَامُكُمْ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَذَا كُمُ الْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ»

آنان خواهد بود». منظور حضرت از آن روز، قیام سیاه‌جامگان بود که از شامیان و امویان انتقام گرفتند. سیاه‌جامگان، خراسانی و عراقی بودند.

(١٢٤)

و من كلام له

فى حث أصحابه على القتال

فَقَدِّمُوا الدَّارِعَ وَ أَحْرُوا الْحَاسِرَ وَ عَضُّوا عَلَى الْأَضْرَاسِ فَإِنَّهُ أَنْبَى  
لِلسُّيُوفِ عَنِ الْهَامِ وَ التَّوُوا فِي أَطْرَافِ الرِّمَاحِ فَإِنَّهُ أَمُورٌ لِلْأَسِنَّةِ وَ غَضُّوا  
الْأَبْصَارَ فَإِنَّهُ أَرْبَطُ لِلْجَاشِ وَ أَسْكَنُ لِلْقُلُوبِ وَ أَمِيتُوا الْأَصْوَاتَ فَإِنَّهُ  
أَطْرَدُ لِلْفَسْلِ وَ رَايْتَكُمْ فَلَا تُمِيلُوهَا وَ لَا تُخْلُوهَا وَ لَا تَجْعَلُوهَا إِلَّا بِأَيْدِي  
شُجْعَانِكُمْ وَ الْمَانِعِينَ الذَّمَّارَ مِنْكُمْ فَإِنَّ الصَّابِرِينَ عَلَى نُزُولِ الْحَقَائِقِ هُمُ  
الَّذِينَ يَحْقُقُونَ بَرَايَاتِهِمْ وَ يَكْتَسِبُونَهَا حَقًّا فِيهَا وَ وَرَاءَهَا وَ أَمَامَهَا لَا  
يَتَأَخَّرُونَ عَنْهَا فَيُسَلِّمُوهَا وَ لَا يَتَّقِدُّمُونَ عَلَيْهَا فَيُفْرِدُوهَا أَجْزَاءَ امْرُؤٍ قِرْنَهُ وَ  
آسَى أَخَاهُ بِنَفْسِهِ وَ لَمْ يَكِلْ قِرْنَهُ إِلَى أَخِيهِ فَيَجْتَمِعَ عَلَيْهِ قِرْنُهُ وَ قِرْنُ أَخِيهِ  
وَ ائِمُّ اللَّهَ لَيْتَنَ فَرَزْتُمْ مِنْ سَيْفِ الْعَاجِلَةِ لَا تَسْلَمُوا مِنْ سَيْفِ الْآخِرَةِ وَ أَنْتُمْ  
لَهَا مِيمُ الْعَرَبِ وَ السَّنَامُ الْأَعْظَمُ إِنَّ فِي الْفِرَارِ مَوْجِدَةَ اللَّهِ وَ الذَّلَّ اللَّازِمَ وَ  
الْعَارَ الْبَاقِيَّ وَ إِنَّ الْفَارَّ لَغَيْرُ مَرِيدٍ فِي عُمُرِهِ وَ لَا مَخْجُوزٍ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ يَوْمِهِ

مَنِ الرَّائِعُ إِلَى اللَّهِ كَالظَّمِّ أَنْ يَرِدُ الْمَاءَ الْجَنَّةُ تَحْتَ أَطْرَافِ الْعَوَالِي الْيَوْمَ  
 تُبْلَى الْأَخْبَارُ وَاللَّهُ لَأَنَّا أَشَوْقُ إِلَى لِقَائِهِمْ مِنْهُمْ إِلَى دِيَارِهِمُ اللَّهُمَّ فَإِنْ  
 رَدُّوا الْحَقَّ فَافْضُضْ جَمَاعَتَهُمْ وَشَتِّ كَلِمَتَهُمْ وَأَبْسِلْهُمْ بِخَطَايَاهُمْ إِنَّهُمْ  
 لَنْ يَزُولُوا عَنْ مَوَاقِفِهِمْ دُونَ طَعْنٍ دِرَاكِ يَخْرُجُ مِنْهُمْ النَّسِيمُ وَضَرْبٍ يَفْلِقُ  
 الْهَامَ وَيُطِيحُ الْعِظَامَ وَيَنْدِرُ السَّوَاعِدَ وَالْأَقْدَامَ وَحَتَّى يُزْمَوْا بِالْمَنَاسِرِ  
 تَتَّبِعُهَا الْمَنَاسِرُ وَيُزَجُّوا بِالْكَتَائِبِ تَقْفُوهَا الْحَلَائِبُ وَحَتَّى يُجَرَّ بِيَلَادِهِمُ  
 الْخَمِيسُ يَتْلُوهُ الْخَمِيسُ وَحَتَّى تَذَعَّ الْخَيُْولُ فِي نَوَاحِرِ أَرْضِهِمْ وَ  
 بِأَعْيَانِ مَسَارِيهِمْ وَمَسَارِحِهِمْ.

(۱۲۴)

### از سخنان آن حضرت در برانگیختن یارانش به پیکار

زره پوشان را پیش اندازید و بی زرهان را پس گمارید و دندان‌ها را به هم بفشرد که  
 شمشیرها را از رسیدن به کاسه سر بازمی‌دارد، و در برابر پرش نیزه‌ها پیچ و تاب خورید  
 که هدفگیری را به هم می‌زند، و چشم‌ها را فرو بندید که دلیری بیشتری می‌آورد و  
 آرامش بیشتری می‌دهد، و صداها را فرو گیرید که سستی را دور می‌سازد، و پرچم‌تان را  
 کج نکنید و آن را رها نسازید و تنها آن را به دست دلاوران و پاسداران اموال و ناموس  
 خویش بسپارید که پایورزان بر فرود بلاها همان‌ها هستند که پیرامون پرچم‌هایشان  
 می‌چرخند و آنها را دربر می‌گیرند؛ دوروبر آنها را دارند و پیش و پس آنها را مواظبتند، و  
 از پرچم‌ها پس نیفتند تا آنها را وا گذارند، و بر آنها پیشی نگیرند تا آنها را تنها گذارند.  
 هریک از شما هماورد خویش را سزا دهد و برادرش را یاری کند و هماویز خود را به  
 برادرش وانگذارد تا بر او هماویزش و هماورد برادرش گرد آیند. به خدا که اگر از  
 شمشیر دنیا بگریزید، از شمشیر آخرت نرهید که شما باید سوارکاران عرب و پهلوانان

سترگ. همانا که در گریز، خشم خدا و خواری پایدار و تنگ جاودانه است. و همانا که گریزان نه بر عمرش بیفزاید و نه بازدارنده میان خویش و اجلش است.

کیست آن که چون تشنه فرود آمده بر آب، سوی خدا شتابد؟ که بهشت زیر پیکان نیزه‌ها نهفته است. امروز گفتارها را به کردارها بیازماید. به خدا که من به دیدارشان بی‌تاب‌ترم از آنان به دیارشان. خدایا اگر حق را برنتابند، گروهشان را پریشان ساز و همبستگی‌شان را پراکنده کن و به گناهانشان آنان را تباه ساز که آنان بی آن که نیزه‌ها پی در پی بر آنان درآید تا بادکش شوند و ضربه‌هایی که سرها را ببراند و استخوان را ببرد و بازوها و پاها را ببرد هرگز از مواضع باطل‌شان دست برندارند، و تا به وسیله دسته‌های پشتاز، پیاپی تیرباران گردند، و به وسیله گردان‌ها رانده شوند، و رسته‌ها گردان‌ها را یاری کنند، و تا که سپاه در پی سپاه به سرزمین‌شان تازد، و تا که اسبان گلوگاه سرزمین‌شان را بکوبند و آبگاه و چراگاه‌هایشان را پایمال کنند.



### شان صدور تاریخی خطبه:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این خطبه فرازهایی است برگرفته از چند خطبه و کلام که مرحوم سید رضی هر فرازی را از جایی گرفته و کنار هم گذاشته و این خطبه را پرداخته است. ابن ابی الحدید به این موضوع اشاره‌ای نکرده و می‌گوید که: امام علی علیه السلام این سخنان را در صفین در آستانه نبرد، خطاب به یارانش ایراد فرموده. بدیهی است که میان فرازهای خطبه و موضوع آن هماهنگی کاملی وجود دارد و شاید به همین دلیل ابن ابی الحدید آن را یکدست و هماهنگ دانسته است.

### شرح خطبه:

از جمله وقایع صفین، ماجرای حضور عمار یاسر در صفین و نبرد او با شامیان و شهادت وی به دست آنان است. همه مورخان متفقند که عمار پسر یاسر در رکاب امام علی علیه السلام در صفین شهید شد. همه محدثان و مورخان از رسول خدا روایت کرده‌اند که حضرت صلی الله علیه و آله به عمار فرمود: «تو را فتنه باغیه خواهند کشت» و نیز فرموده است: «شامیان و عراقیان با هم خواهند جنگید، یکی از این دو سپاه بر حق است و با امام

هدایت خواهد بود و عمار پسر یاسر همراه آن امام است».

شامیان وقتی این حدیث نبوی ﷺ را شنیدند، وجود عمار یاسر را در سپاه عراق، دلیل حقانیت عراقیان دانستند و دچار تردید و تزلزل شدند.

ابن ابی الحدید گوید: شگفتا از مردمی که وجود عمار در سپاه عراق آنان را به شک انداخت و وجود امام علی علیه السلام را احساس نمی کردند و نمی دیدند! چگونه اینان از یاد برده بودند که رسول خدا درباره امام علی علیه السلام فرموده بود: «خدایا دوست بدار هر که علی را دوست بدارد و دشمن باش، هر که را با علی دشمنی ورزد»

و این سخن پیامبر ﷺ درباره امام علی علیه السلام را که فرمود: «جز مؤمنی تو را دوست ندارد و جز منافقی با تو دشمنی نکند».

در همین رابطه در هنگامه نبرد صفین، میان عمار یاسر و عمرو عاص مناظره ای روی داد. عمار خطاب به عمرو عاص گفت: «رسول خدا مرا فرمود که با نا کثان بجنگم و جنگیدم. و مرا فرمود که با قاسطان بجنگم و قاسطان شما هستید. اما مارقان؛ نمی دانم که آیا آنان را درک خواهم کرد یا نه؟»

و خطاب به عمرو عاص گفت: «ای اَبتر آیا تو نمی دانی که رسول خدا فرمود: هر که را من مولای اویم، علی مولای اوست. خدایا دوست بدار هر که را دوست داردش و دشمن باش هر که را دشمنی ورزدش. پس از خدا و رسول خدا، علی علیه السلام مولای من است».



﴿١٢٨﴾

و من كلام له

فيما يخبر به عن الملاحم بالبصرة

يَا أَخْتَفُ كَأَنِّي بِهِ وَقَدْ سَارَ بِالْجَيْشِ الَّذِي لَا يَكُونُ لَهُ غُبَارٌ وَلَا  
لَجَبٌ وَلَا قَفْقَعَةٌ لُجْمٍ وَلَا حَمْحَمَةٌ خَيْلٍ يُبِيرُونَ الْأَرْضَ بِأَقْدَامِهِمْ كَأَنَّهَا  
أَقْدَامُ النَّعَامِ.  
ثُمَّ قَالَ:

وَيْلٌ لِسِكِّكُمْ الْعَامِرَةَ وَالدُّورِ الْمُزَخْرَفَةِ الَّتِي لَهَا أَجْنِحَةٌ كَأَجْنِحَةِ  
النُّسُورِ وَخَرَاطِيمُ كَخَرَاطِيمِ الْفَيْلَةِ مِنْ أَوْلِيكَ الَّذِينَ لَا يُنْدَبُ قَتِيلُهُمْ وَلَا  
يُقْقَدُ غَائِبُهُمْ أَنَا كَاتِبُ الدُّنْيَا لَوُجْهِهَا وَقَادِرُهَا بِقَدْرِهَا وَنَاطِرُهَا بِعَيْنِهَا.

وصف الأتراك

كَأَنِّي أَرَاهُمْ قَوْمًا كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ الْمَجَانُّ الْمَطْرَقَةُ يَلْبَسُونَ السَّرَقَ وَ  
الدِّيَبَاجَ وَيَغْتَقِبُونَ الْخَيْلَ الْعِتَاقَ وَ يَكُونُ هُنَاكَ اسْتِخْرَارٌ قَتْلٍ حَتَّى يَمْشِيَ

الْمَجْرُوحُ عَلَى الْمَقْتُولِ وَ يَكُونُ الْمُفْلِتُ أَقْلَ مِنَ الْمَأْسُورِ.

و من كلام له فيما يخبر عن الملاحم

فَقَالَ لَهُ بَعْضُ أَصْحَابِهِ: «لَقَدْ أُعْطِيَْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عِلْمُ الْغَيْبِ؟» فَضَحَكَ وَ

قَالَ لِلرَّجُلِ وَكَانَ كَلْبِيًّا:

يَا أَخَا كُلِّبٍ لَيْسَ هُوَ بِعِلْمٍ غَيْبٍ وَ إِنَّمَا هُوَ تَعْلَمُ مِنْ ذِي عِلْمٍ وَ إِنَّمَا عِلْمُ الْغَيْبِ عِلْمُ السَّاعَةِ وَ مَا عَدَدَهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ بِقَوْلِهِ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَ يُنْزِلُ الْغَيْثَ وَ يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَ مَا تَذَرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَ مَا تَذَرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ الْآيَةُ فَيَعْلَمُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ مَا فِي الْأَرْحَامِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَى وَ قَبِيحٍ أَوْ جَمِيلٍ وَ سَخِيٍّ أَوْ بَخِيلٍ وَ شَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٍ وَ مَنْ يَكُونُ فِي النَّارِ حَطْبًا أَوْ فِي الْجَنَّةِ لِنَبِيِّنَ مُرَافِقًا فَهَذَا عِلْمُ الْغَيْبِ الَّذِي لَا يَعْلَمُهُ أَحَدٌ إِلَّا اللَّهُ وَ مَا سِوَى ذَلِكَ فَيَعْلَمُ عِلْمَهُ اللَّهُ نَبِيَّهُ ﷺ فَعَلَّمَنِيهِ وَ دَعَا لِي بِأَنْ يَعِيَهُ صَدْرِي وَ تَضُمَّ عَلَيْهِ جَوَانِحِي.

﴿۱۲۸﴾

از سخنان آن حضرت

در پیشگویی رویدادهای آینده

ای اخف گویی او را می بینم؛ سپاهی را رهبری کند که آن را نه گزودی و نه صدایی و نه زنگ زنگوله هایی و نه شبهه اسبانی باشد. زمین را با گام هایشان شیار کنند که گویی گام های شترمرغان است.

سپس فرمود:

وای بر راه‌های آبادتان و بر سراهای آراسته‌ای که مانند بال کرکس‌ها سایبان دارند و مانند خرطوم فیل‌ها ناودان دارند. از آنانند کسانی که برای کشته‌شان سوگواری نکنند و گمشده‌شان را نجویند. من واژگون‌کننده دنیا هستم به چهره‌اش و ارزیاب آن با ارزشش و بینای آن به هستی‌اش.

### ویژگی مغولان

گویی آنان را می‌بینم؛ گروهی که گویی چهره‌هایشان مانند سپرهای چکش خورده است، ابریشم سپید و زرد پوشند و اسبان ستوده‌نژاد را نگه دارند. آنجاست که کشتار فزونی یابد تا که زخمی بر روی کشته پانهد و رسته از گرفتار کمتر باشد.

### مرا علم غیب نیست

یکی از یاران به حضرت گفت: «ای امیر مؤمنان تو را علم غیب است؟» حضرت خندید و به آن فرد که از قبیله کَلْب بود، فرمود:

«ای برادر کلبی، آن علم غیب نیست، تنها آموزه‌ای است از آموزگاری! همانا که علم غیب، علم رستاخیز است و آنچه را که خدای سبحان خود برشمرده است: (همانا که علم رستاخیز نزد خداست و باران را که ریزاند، و داند آنچه در زهدان‌هاست، و نداند کسی که فردا چه به دست آورد، و نداند کسی که در کدام سرزمین بمیرد)<sup>۱</sup>. پس خدای سبحان داند آنچه در زهدان‌هاست از نر یا ماده، زشت یا زیبا، بخشنده یا آزمند، تیره‌بخت یا خوشبخت، و کسی را که هیزم آتش است یا در بهشت همراه پیامبران است. پس این است علم غیبی که جز خداوند هیچ کس آن را نداند، و جز اینها، دانشی است که خداوند به پیامبرش آموخت و آن حضرت به من آموخت و برای من دعا کرد تا سینه‌ام آن را دربرگیرد و دلم بر آن راست آید».

۱- سوره لقمان، آیه ۳۴: «إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْبِي غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ».

### شأن صدور تاریخی کلام:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این کلام فرازهایی است برگزیده از دو خطبه؛ فراز نخست آن که درباره صاحب الزنج است، از خطبه‌ای گرفته شده که حضرت پس از نبرد جمل، در نكوهش بصریان و آینده بصره ایراد فرموده است. و آنجا که می‌فرماید: «من واژگون‌کننده دنیا هستم» برگرفته از خطبه‌ای است که حضرت پس از نبرد صفین در موضوع توحید ایراد فرموده. فرازهایی که درباره مغولان است نیز برگرفته از خطبه‌ای است که درباره بصره و بصریان ایراد فرموده.

### شرح کلام:

فرازهای نخست این کلام درباره صاحب الزنج و قیام او و ویرانی بصره است. آنجا که حضرت می‌فرماید: «برای کشته‌شان سوگواری نشود» اشاره به این است که زنگیان عموماً بردگان بی‌نام و نشان و بی‌کس و کار دهقانان بصره و حومه بودند. نه زن و فرزند داشتند و نه خانواده و تباری تا برایشان سوگواری شود.

آنجا که می‌فرماید: «گمشده‌شان جستجو نشود» اشاره به کثرت‌شان است یعنی هرگاه فردی از آنان کشته می‌شد، دیگری جایش را می‌گرفت و نبودش احساس نمی‌شد. صاحب زنج؛ علی پسر محمد و رزنینی ملقب به صاحب الزنج، متولد و رزنین از روستاهای ری، در روزگار مهتدی بالله خلیفه عباسی در سال ۲۵۵ هجری قمری قیام کرد. گویند آرا و عقاید فرقه آزارقه خوارج را داشت. بردگان سودانی بصره پیرامون او گرد آمدند. بر ایله دست یافت و به پیکار با سپاهیان خلیفه پرداخت و به پیروزی‌های پی‌درپی رسید. بر اهواز چیره شد. واسط را غارت کرد. شمار سپاهیان او به هشتصد هزار رزمنده رسید! خلیفگان عباسی از سرکوب او ناتوان بودند تا که الموفق بالله خلیفه عباسی توانست او را از پای درآورد.

آنجا که حضرت می‌فرماید: «سپاهی که نه گرد و خاکی و نه صدایی و زنگ زنگوله‌ای و نه شیوه اسبانی دارد» در شرح آغاز کار صاحب الزنج است. طبری گوید: چون سپاه صاحب زنج به روستای کرخ درآمدند، دهگانان روستا آنان را میهمان کردند

و شب را در آن روستا به سر بردند. چون صبح شد، فردی از اهالی روستا، اسبی به صاحب زنج هدیه کرد. اسب را نه زینی بود و نه افساری. با طنب آن را افسار کرد و با لیف خرما اسب را زین نمود و بی سروصدا راه افتاد.



فرازهای بعدی کلام علوی درباره مغولان است که حضرت مشخصات کامل و دقیق آنان را بیان می‌کند. سپس می‌فرماید که: «پنج چیز از علم غیب است و آنها را جز خداوند، هیچ کس نمی‌داند: دانستن هنگام قیامت، فرو فرستادن باران، آنچه در زهدان زنان است، آنچه فردی در فردا به دست خواهد آورد و آن که هر فردی کی و کجا خواهد مُرد و جز اینها دانشی است که خداوند به برخی افراد بشر می‌آموزد و آنان پیامبران باشند و پیامبران به وصیتان بیاموزند».

ابن ابی الحدید گوید: خبر غیبی حضرت درباره مغولان را ما امروز در روزگار خود به عیان می‌بینیم. رویدادی که مردم از آغاز اسلام چشم به راه آن بوده‌اند، اکنون در زمان ما روی داده و ما و جهان اسلام گرفتار مغولان شده‌ایم. مغولان تاتارانی هستند که از خاور دور به سوی آسیای مرکزی روی آورده‌اند و اکنون سپاه‌شان به عراق و شام رسیده است. بر بلاد ماوراءالنهر و خراسان و دیگر سرزمین‌های عجم چنگ انداخته‌اند. فتنه‌ای که تاریخ از آغاز آدم تا کنون به یاد ندارد. فتنه بابک خرّمی بسیار ناچیز بود و بیست سال بیشتر دوام نداشت و آن هم تنها در آذربایجان روی داد. مغولان شرق را درنور دیده و روبه سوی غرب جهان دارند. فتنه بُخت‌النصر نیز ناچیز بوده زیرا او فقط بیت‌المقدس را ویران کرد و یهودیان را در شام کشت. اما آن کجا و این کجا؟! هم اکنون که این شرح را می‌نویسم، بغداد در محاصره است. عُلّقی وزیر، همه کاره خلافت و دولت است و رتق و فتق امور به دست با کفایت اوست. او در جنگ حضور نیافته و برای سامان دادن امور در دارالخلافه مانده است، ولی سپاه اسلام از درایت و تدبیر او بهره‌مند می‌شود. مغولان پی‌درپی بر لشکر بغداد می‌تازند و خیال می‌کنند می‌توانند سپاه اسلام را از پای درآورند! زیرا در برابرشان تا کنون هیچ لشکری دوام نیاورده است. همه مردم از قیافه‌های‌شان می‌ترسند و همین ترس باعث شکست لشکرها می‌شود. اما لشکر بغداد خوب ایستادگی

کرده و می‌کند؛ مغولان را تیرباران می‌نماید هرچند که آنان نیز تیر می‌اندازند. ولی خداوند در دل لشکر بغداد آرامشی برقرار کرده و بدیهی است که پس از این آرامش، پیروزی را نصیب لشکر بغداد خواهد کرد. تا کنون نشانه‌های قدرت و قوت و پیروزی در سپاه بغداد نمودار است و نشانه‌های ضعف و شکست در سپاه مغولان آشکار گردیده است. از این رو درگیری‌ها بسیار اندک شده و شب‌ها تا تاران آتشی بزرگ می‌افروزند تا وانمود کنند که در کنار آتش هستند، ولی واقعیت این است که شب‌ها عقب‌نشینی می‌کنند و لشکر بغداد در بامداد آنان را دنبال می‌کند و از آنان نشانی نمی‌یابد.

در اینجا ابن ابی‌الحدید به خود دل‌داری و دل‌گرمی و امیدواری می‌دهد و می‌نویسد: رسول خدا وعده فرموده که اسلام تا قیام قیامت پابرجاست، لذا اگر بغداد دچار حادثه شود و بلایی که بر سر دیگر شهرها آمده، بر سر بغداد هم بیاید، دین اسلام نابود می‌شود و از آن نشانی نخواهد ماند. تا کنون که ما داریم این شرح را می‌نویسیم و به اینجا رسیده‌ایم، عراق همچنان مقاوم ایستاده است و از مغولان ترسی به خود راه نمی‌دهد. من از کلام امیر مؤمنان علیه السلام چنین می‌فهمم که بغداد و عراق از مغولان دچار حادثه نخواهد شد و خداوند شرّ آنان را از این کشور برخواهد گرداند. من این خوشبینی را از کلام حضرت دریافته‌ام که فرموده: **وَيَكُونُ هُنَاكَ...** هرگاه کاف در پی هُنا بیاید به معنای دور و بعید است. برای قریب و نزدیک می‌گویند: **هُنا** و برای دور می‌گویند: **هُناكَ**. این قاعده در زبان و ادبیات عرب منصوص است. بنابراین اگر در عراق قتل عامی صورت می‌گرفت، حضرت می‌فرمود: **هُنا**، زیرا امام علی علیه السلام این خطبه را در بصره ایراد فرموده و بدیهی است که بصره و بغداد یکی است و هر دو از سرزمین عراق هستند.



مترجم گوید: خواننده بداند که این امیدواری دیری نپایید، زیرا بغداد چند بار محاصره شد و سرانجام در سال ششصد و پنجاه و چهار هجری به دست مغولان افتاد و هلاک و آن را گشود و **مُسْتَقَصَم** آخرین خلیفه عباسی را لای نمد پیچید و مالید تا بُردا و این در حالی بود که مرحوم ابن ابی‌الحدید هنوز زنده بود. آن مرحوم چهارده روز پس از فتح بغداد به دست مغولان، درگذشت.

(۱۳۹)

و من کلام له  
فی وقت الشوری

لَنْ يُسْرِعَ أَحَدٌ قَبْلِي إِلَى دَعْوَةِ حَقٍّ وَ صِلَةِ رَحِمٍ وَ عَائِدَةٍ كَرَمٍ فَاسْمَعُوا  
قَوْلِي وَ عُوا مَنْطِقِي عَسَى أَنْ تَرَوْا هَذَا الْأَمْرَ مِنْ بَعْدِ هَذَا الْيَوْمِ تُنْتَضَى  
فِيهِ السُّيُوفُ وَ تُخَانُ فِيهِ الْعُهُودُ حَتَّى يَكُونَ بَغْضُكُمْ أَيْمَةً لِأَهْلِ الضَّلَالَةِ وَ  
شِيعَةِ لِأَهْلِ الْجَهَالَةِ.

(۱۳۹)

از سخنان آن حضرت  
در هنگام شورا

هرگز کسی پیش از من، به فراخوان حقّی و پیوند خویشاوندی و بخشایش دهشی  
نشتافته. پس سخنم را بشنوید و گفته ام را به یاد بسپرید. بسا که کار بیعت و خلافت را در پی  
امروز ببینید که در آن شمشیرها کشیده شده و پیمان ها شکسته شده، تا آنجا که برخی از  
شما سرکرده گمراهان و پیرو نادانان باشید.



### شأن صدور تاریخی کلام:

این کلام، گزیده‌ای است از سخنانی که حضرت در شورای ساخته و پرداخته عمر ایراد فرمود و آن هنگامی بود که اهل شورا در نظر داشتند خلافت را به عثمان بدهند. حضرت سخنانی بلند ایراد فرمود که مرحوم سید رضی چند جمله‌ای از آن را گزیده است.

### شرح کلام:

بنا به روایت عوانه از اسماعیل پسر ابو خالد، از شَعْبِی، در کتاب «الشَّوْرَى» و مقتل عثمان و نیز بنا به روایت ابوبکر جوهری در کتاب «السَّقِیْفَه» آمده است که: چون عمر خنجر خورد، خلافت را به شورای شش نفره‌ای وا گذاشت که عبارت بودند از: علی بن ابی طالب (علیه السلام)، عثمان پسر عفان، عبدالرحمن پسر عوف، زبیر پسر عوام، طلحه پسر عبیدالله و سعد بن مالک. طلحه در آن روز در شام بود. عمر شکّی نداشت که خلافت میان دو نفر خواهد چرخید؛ علی و عثمان. و گفت: «اگر طلحه از شام برگشت، جزو شورا باشد وگرنه همین پنج نفر یکی از میان خویش برگزینند و خلیفه کنند».

گویند که عمر پیش از مرگش سعد بن مالک را از عضویت شورا برکنار کرد و گفت: «همین چهار نفر بس است». عمر تصریح کرد که اگر ابو عبیده جراح زنده بود، قطعاً یکی از اعضای شورا بود، و گفت: «اگر از این چهار نفر، سه نفر بر یکی گرد آمدند، همو خلیفه است و اگر کار به دودستگی کشید، طرف دسته‌ای را بگیرد که عبدالرحمن بن عوف در آن دسته است» و به ابو طلحه انصاری گفت که: پنجاه مرد مسلح را برگزیند و مراقب اینان باشد تا یکی را از میان خویش خلیفه کنند.

شعبی گوید: اعضای شورا وارد خانه‌ای شدند؛ یکی شان حریص بر دین و آخرت و دیگران حریص بر قدرت و دنیا! عبدالرحمن گفت: «چه کسی از خود می‌گذرد و مردی را برای این اَمّت به عنوان خلیفه برمی‌گزیند؟ من خود با رضایت قلبی کنار می‌روم تا برای شما خلیفه را برگزینم».

گفتند: «قبول داریم». جز امام علی (علیه السلام) که فرمود: «باید در این باره بیندیشم».



ابو طلحه انصاری گمارده عمر گفت: «ای ابوالحسن، حرف عبدالرحمن را گوش کن، چه به نفع تو باشد و چه به نفع دیگری!»  
 امام علی علیه السلام فرمود: «ای عبدالرحمن باید سوگند یاد کنی که حق را برگزینی و از هوئی و هوس پیروی نکنی و به خویشاوندی و دامادی نظر نداشته باشی و فقط برای خدا کار کنی».

عبدالرحمن سوگند یاد کرد که چنین کند.

عبدالرحمن سه روز با مردم مشورت کرد. سپس باز آمد. مردم بر در سرای شورا گرد آمده بودند و شکمی نداشتند که با علی بن ابی طالب علیه السلام بیعت خواهند کرد. ولی همگی قریش جز بنی هاشم طرفدار عثمان بودند. گروه بزرگی از انصار طرفدار امام علی بودند و گروه اندکی از انصار هوادار عثمان بودند.

در این اجتماع، مقداد پسر عمرو برخاست و گفت: «ای مردم بشنوید چه می گویم. من مقداد پسر عمرو هستم، اگر با علی بیعت کردید می پذیریم و اطاعت می کنیم و اگر با عثمان بیعت کردید، زیر بار نمی رویم»

عبدالله پسر ابو ربیع پسر مغیره مخزومی برخاست و گفت: «ای مردم اگر با عثمان بیعت کردید اطاعت می کنیم و اگر با علی بیعت کردید نمی پذیریم»  
 مقداد به وی گفت: «ای دشمن خدا و رسول و قرآن! تو را چه رسیده به این حرف ها؟»

عبدالله نیز به او چنین پاسخ داد که: «تو را چه که در کار قریش دخالت می کنی؟»  
 عبدالله پسر سعد بن ابی سرح گفت: «ای مردم اگر می خواهید کار قریش به اختلاف نکشد، با عثمان بیعت کنید».  
 عمار یاسر برخاست و گفت: «ای فاسق پسر فاسق، تو داری مسلمانان را نصیحت می کنی و به آنان خط می دهی؟»

سر و صداها بالا گرفت. در این هیاهو صدایی شنیده شد که می گفت: «ای عبدالرحمن همان کاری را که باید بکنی بکن و زودتر کار را تمام کن که کار درست همان است».

قُرَشی‌ها پنداشتند که صاحب این صدا فردی از بنی مخزوم است. انصار گویند که صاحب صدا را دیده‌اند که وی مردی بسیار بلند قامت و درازتر از همه مردم آنجا بود، ولی هیچ کس او را نمی‌شناخت که وی کیست.

شُعْبی گوید: عبدالرحمن رو کرد به امام علی علیه السلام و گفت: «بر تو باد عهد و پیمان خداوندی! با تو بیعت می‌کنم که به کتاب خدا و سنت رسول خدا و سیره ابوبکر و عمر عمل کنی!»

امام علی علیه السلام فرمود: «به اندازه توانم و دانشم و اجتهادم».

در حالی که مردم داشتند این سخنان را می‌شنیدند. عبدالرحمن رو کرد به عثمان و همان سخنان را گفت. عثمان پاسخ داد: «به روی چشم، دست از پا خطا نمی‌کنم و چیزی را فرو نمی‌گذارم». عبدالرحمن بار دیگر رو کرد به امام علی علیه السلام و حرفش را سه بار تکرار کرد و به عثمان نیز سه بار گفت. در هر بار امام علی علیه السلام همان پاسخ را به وی داد و عثمان نیز همان جواب را بازگفت.

عبدالرحمن به عثمان گفت: «ای عثمان دست بگشا، دستش را گشود و با وی بیعت کرد. همه بیعت کردند جز امام علی علیه السلام که از بیعت با عثمان خودداری نمود. شُعْبی گوید: عثمان ذوق زده و شادمان به خانه‌اش دوید. بنی امیه بر او گرد آمدند تا که خانه از آنان پر شد. درها را بستند و قفل کردند.

ابوسفیان بن حَزْب گفت: «بیگانه‌ای که در میان شما نیست؟» گفتند: «نه».

گفت: «ای فرزندان امیه، قدرت را سفت و سخت بچسبید که به همانی سوگند که ابوسفیان به آن سوگند یاد می‌کند نه غذایی در کار است و نه حسابی و نه بهشتی و نه دوزخی و نه معادی و نه قیامتی! همه اینها کَشْک است!»

گویند: در اینجا عثمان جا خورد و از آنچه شنید، رنجید و بفرمود تا ابوسفیان از خانه‌اش بیرون رود.

شُعْبی گوید: عبدالرحمن پسر عوف سراسیمه و نفس‌زنان نزد عثمان آمد و گفت: «ای مرد این چه کاری بود که کردی؟ حداقل حفظ ظاهر هم نکردی. باید اندکی درنگ

می کردی، به منبر می شدی، خطبه ای، سلام و صلواتی بر رسول، امر به معروف و نهی از منکری، وعده و وعیدی به مردم!»

عثمان گفت: «آه راست گفתי، خب دوباره».

عثمان از خانه درآمد و به مسجد رفت و به منبر شد و آنچه را عبدالرحمن گفته بود

انجام داد.

﴿۱۴۸﴾

و من کلام له  
فی ذکر اهل البصرة

كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا يَرْجُو الْأَمْرَ لَهُ وَ يَغْطِفُهُ عَلَيْهِ دُونَ صَاحِبِهِ لَا يَمْتَنَانِ  
إِلَى اللَّهِ بِحَبْلِ وَلَا يَمُدَّانِ إِلَيْهِ بِسَبَبٍ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَامِلٌ ضَبٌّ لِصَاحِبِهِ  
وَ عَمَّا قَلِيلٍ يُكْشَفُ قَنَاعُهُ بِهِ وَ اللَّهُ لَئِنْ أَصَابُوا الَّذِي يُرِيدُونَ لَيَنْتَزِعَنَّ  
هَذَا نَفْسَ هَذَا وَ لَيَأْتِيَنَّ هَذَا عَلَى هَذَا قَدْ قَامَتِ الْفِتْنَةُ الْبَاغِيَةُ فَأَيْنَ  
الْمُخْتَسِبُونَ فَقَدْ سُنَّتْ لَهُمُ السُّنَنُ وَ قَدَّمَ لَهُمُ الْخَيْرُ وَ لِكُلِّ ضَلَّةٍ عِلَّةٌ وَ  
لِكُلِّ نَاكِثٍ شُبْهَةٌ وَ اللَّهُ لَا أَكُونُ كَمُسْتَمْعٍ اللَّذِمِ يَسْمَعُ النَّاعِي وَ يَخْضُرُ  
الْبَاكِي ثُمَّ لَا يَغْتَبِرُ.

﴿۱۴۸﴾

از سخنان آن حضرت  
درباره طلحه و زبیر

هریک از آن دو، قدرت را برای خویش می‌خواهد و بدون رفیقش به آن رو  
می‌کند؛ نه با ریسمانی به خدا متوسل می‌شوند و نه با دستاویزی به او می‌آویزند.  
هریک‌شان بار کینه است برای رفیقش و به زودی از آن پرده افتد. به خدا سوگند اگر به

آنچه می خواهند برسند، این یکی جان دیگری را بگیرد و آن یکی بر این یکی تازد! حَقّاً که آن گروه تبهکار سر بر آورده. پس کجایند از خودگذشتگان برای خدا؟ حَقّاً که فرمان‌های الهی برای آنان نگاشته شده و خبر این رویداد بر آنان پیشی گرفته. هر گمراهی را انگیزه‌ای است و هر پیمان شکنی را بهانه‌ای. به خدا سوگند چون گفتار نباشم که صدای پای شکارچی را شنود و نجنبند تا در دام افتد، صدای جارچی مرگ را شنود و گریان را ببند و عبرت نگیرد.



### شأن صدور تاریخی کلام:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این فرازها گزیده‌ای است از خطبه‌ای بلند که حضرت وقتی شنید طلحه و زبیر و عایشه به بصره رفته‌اند، ایراد فرمود. مرحوم سید رضی چند فراز از آن خطبه را گزیده و تألیف کرده است.

### شرح کلام:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «اگر به قدرت برسند، جان یکدیگر را می‌گیرند» سخن بسیار درستی است و در آن شکی نیست، زیرا ریاست و قدرت دنیوی در دو نفر راست نمی‌آید. دو نفر قدرت طلب پس از رسیدن به قدرت، نقشه قتل یکدیگر را می‌کشند و سرانجام یکی دیگری را از پا درمی‌آورد. واقعیتی که در نهاد شیفتگان قدرت دنیوی از آغاز تا انجام نهفته است. از این رو گفته‌اند: «قدرت، عقیم است!» سیره نویسان نوشته‌اند که: میان طلحه و زبیر پیش از جنگ جمل درگیری بود و کارشان به اختلاف کشید. این دو نفر درباره پیش‌نمایی سپاه با یکدیگر رقابت و اختلاف داشتند تا آنجا که عایشه دست به کار شد و محمد پسر طلحه و عبدالله پسر زبیر را به امامت نماز منصوب کرد و گفت که: یک روز پسر طلحه پیش‌نماز باشد و یک روز پسر زبیر، تا جنگ تمام شود! درگیری بعدی بر سر قدرت، این بود که عبدالله پسر زبیر ادّعا داشت عثمان روزی که محاصره بوده، وصیت کرده که پس از وی عبدالله پسر زبیر خلیفه باشد! و دلیل می‌آورد که عثمان او را به جای خود پیش‌نماز کرده بود، و بار دیگر می‌گفت که عثمان به

خلافت وی تصریح نموده است. طلحه از عایشه می‌خواست که سپاهیان را وادارد تا به عنوان خلیفه با وی سلام دهند! و برای عایشه دلیل می‌آورد که او هم از قبیله بنی‌نضیر است! و زیر برای عایشه دلیل می‌آورد که اَشْماء خواهر اوست! عایشه به سپاهیان دستور داد تا بر هردو سلام حکومتی دهند! درگیری بعدی آن دو بر سر فرماندهی سپاه جمل بود. هریک می‌خواست تا او فرمانده کل باشد.

ابومخنف روایت کند که: در آستانه نبرد جمل و صف آرایی دو سپاه، امام علی علیه السلام به یارانش فرمود: «هیچ یک از شما به سوی‌شان تیری نیندازد و نیزه‌ای نپرانند. بگذارید تا آنان جنگ و کشتار شما را آغاز کنند». اصحاب جمل، سپاه امام علی را بیایی و بسیار سخت تیرباران کردند. یاران امام علی علیه السلام زبان به شکایت گشودند و گفتند: «ای امیر مؤمنان تیرهایشان ما را زخمی ساخته» و مردی را خدمت حضرت آوردند که بر اثر تیر اصحاب جمل کشته شده بود.

حضرت چون چنین دید، فرمود: «خدایا گواه باش». سپس فرمود: «باز هم بر این قوم حجت را تمام کنید». فرد دیگری را آوردند که کشته شده بود. فرمود: «خدایا گواه باش».

سپس فرمود: «باز هم بر این قوم حجت را تمام کنید». عبدالله پسر بُدیل که از اصحاب رسول خدا بود، آمد و برادرش عبدالرحمن را که به تیر اصحاب جمل کشته شده بود بر پشت داشت، پیش روی امام گذاشت و گفت: «ای امیر مؤمنان این هم برادرم که کشته شده».

در اینجا بود که امام علی علیه السلام فرمود: «أَنَا لِلَّهِ وَأَنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» و زره رسول خدا را خواست و پوشید و ذوالفقار را بر کمر آویخت و پرچم رسول خدا را به فرزندش محمد حَنْفِيَه داد و به حسن و حسین علیهما السلام فرمود: «پرچم را به برادر شما دادم و شما را که نوه رسول خدا و نسل او هستید، از جنگ بازداشتم تا بمانید».

ابومخنف گوید: امام علی علیه السلام برگرد یارانش می‌گشت و آیه ۲۱۴ سوره بقره را

می خواند.<sup>۱</sup> سپس فرمود: «خداوند به ما و شما پایداری و پیروزی دهد و در همه چیز پشتیبان ما و شما باشد».

سپس قرآنی بر فراز دست گرفت و فرمود: «چه کسی حاضر است این قرآن را بگیرد و به سوی آنان رود و ایشان را به قرآن فرا خواند و بهشت پاداش او باشد؟» جوانی به نام مُسلم که قبای سفیدی بر تن داشت، برخاست و گفت: «من آن را می گیرم».

امام علی علیه السلام به وی نگریست و فرمود: «ای جوان وقتی آن را گرفتی دست راست تو قطع خواهد شد. آن را به دست چپ خواهی گرفت و آن نیز قطع خواهد شد. سپس با شمشیر تو را بزنند تا کشته شوی». جوان گفت: «نه، مرا طاقت این همه نیست!» امام علی علیه السلام بار دیگر کسی را فرا خواند تا چنین کند. همان جوان برخاست و امام همان سخنان را به وی گفت و جوان باز همان پاسخ را داد. این کار چند بار تکرار شد تا که آن جوان گفت: «من قرآن را می گیرم و آنچه را که فرمودی بر سرم می آید، در راه خداوند ناچیز است».

جوان قرآن را گرفت و رفت. چون نزدیک اصحاب جمل گردید، فریاد زد: «این قرآن میان ما و شما باد». مردی ضربتی بر او نواخت و دست راست او قطع شد. قرآن را به دست چپ گرفت، با ضربت دیگر دست چپ او قطع شد. او را زیر گرفتند و بر او شمشیر نواختند تا که کشته شد. در اینجا بود که امام علی علیه السلام به فرزندش محمد حنفیه فرمود تا پرچم نبرد را بر دوش کشد. محمد حنفیه بر دشمن تاخت و سپاهیان در پی او حمله کردند. نبرد میان دو سپاه در گرفت و به اوج رسید.

در رابطه با چگونگی قتل طلحه و زبیر و سرنوشت عایشه، در شرح خطبه های پیشین گفته ایم. ابو مخنف از عبدالله پسر عون از نافع روایت کرده که گفت: از مروان پسر حکم شنیدم که گفت: «من طلحه را کشتم». ابو مخنف گوید: عبدالملک مروان گفت: «اگر پدرم

۱- «أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهْمِ النَّبَاةِ وَالضَّرَاءِ وَ زُلْزَلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ».

به من نمی‌گفت که او طلحه را تیر زده و کشته، من امروز افراد قبیله تیم را زنده نمی‌گذاشتم و به خون‌خواهی عثمان می‌کشتم». راوی گوید: منظورش محمد بن ابی بکر و طلحه بود که عثمان را کشته بودند و این دوازده قبیله تیم بودند.



(١٥٠)

و من خطبة له

يومي فيها إلى الملاحم ويصف فئة من أهل الضلال

وَ أَخَذُوا يَمِيناً وَ شِمَالاً ظُغْنًا فِي مَسَالِكِ الْغَيِّ وَ تَزَكَا لِمَذَاهِبِ الرُّشْدِ  
فَلَا تَسْتَغْجِلُوا مَا هُوَ كَانَتْ مُرْصَدٌ وَ لَا تَسْتَبْطِنُوا مَا يَجِيءُ بِهِ الْغَدُ فَكَمْ مِنْ  
مُسْتَعْجِلٍ بِمَا إِنْ أَدْرَكَهُ وَ دَأَّ أَنَّهُ لَمْ يُدْرِكْهُ وَ مَا أَقْرَبَ الْيَوْمَ مِنْ تَبَاشِيرِ غَدٍ  
يَا قَوْمِ هَذَا إِبَّانٌ وَرُودٌ كُلُّ مَوْعُودٍ وَ دُئُوءٌ مِنْ طَلْعَةٍ مَا لَا تَعْرِفُونَ أَلَا وَ  
إِنْ مَنْ أَدْرَكَهَا مِنَّا يَسْرِى فِيهَا بِسَرَّاجٍ مُنِيرٍ وَ يَخْذُو فِيهَا عَلَى مِثَالِ  
الصَّالِحِينَ لِيَحُلَّ فِيهَا رَبَقًا وَ يُعْتَقَ فِيهَا رَبَقًا وَ يَصْدَعَ شَعْبًا وَ يَشْعَبَ صَدْعًا  
فِي سُتْرَةٍ عَنِ النَّاسِ لَا يُبْصِرُ الْقَائِفُ أَثَرَهُ وَ لَوْ تَابَعَ نَظْرَهُ ثُمَّ لِيُشْحَذَنَّ فِيهَا  
قَوْمٌ شَحْذُ الْقَيْنِ النَّصْلِ تُجْلَى بِالتَّنْزِيلِ أَبْصَارُهُمْ وَ يُرْمَى بِالتَّفْسِيرِ فِي  
مَسَامِعِهِمْ وَ يُغْبَقُونَ كَأَسِّ الْحِكْمَةِ بَعْدَ الصَّبُوحِ.

فى الضلال

وَ طَالَ الْأَمَدُ بِهِمْ لِيَسْتَكْمِلُوا الْخِزْيَ وَ يَسْتَوْجِبُوا الْغَيْرَ حَتَّى إِذَا

اخْلَوْقَ الْأَجَلُ وَ اسْتَرَا حَ قَوْمُ إِلَى الْفِتَنِ وَ أَشَالُوا عَنْ لَقَاحِ حَزْبِهِمْ لَمْ يَمْنُوا  
عَلَى اللَّهِ بِالصَّبْرِ وَ لَمْ يَسْتَغْظِمُوا بِذَلِّ أَنْفُسِهِمْ فِي الْحَقِّ حَتَّى إِذَا وَاقَقَ  
وَ ارِدَ الْقَضَاءِ انْقِطَاعَ مُدَّةِ الْبَلَاءِ حَمَلُوا بِصَائِرِهِمْ عَلَى أَسْيَافِهِمْ وَ دَانُوا  
لِرَبِّهِمْ بِأَمْرِ وَاعِظِهِمْ.

حَتَّى إِذَا قَبِضَ اللَّهُ رَسُولَهُ ﷺ رَجَعَ قَوْمٌ عَلَى الْأَعْقَابِ وَ غَالَتْهُمْ  
السُّبُلُ وَ اتَّكَلُوا عَلَى الْوَلَائِحِ وَ صَلَّوْا غَيْرَ الرَّجْمِ وَ هَجَرُوا السَّبَبَ الَّذِي  
أَمَرُوا بِمَوَدَّتِهِ وَ نَقَلُوا الْبِنَاءَ عَنْ رَصِّ أُسَاسِهِ فَبِتَوَّهُ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ.  
مَعَادِنُ كُلِّ خَطِيئَةٍ وَ أَبْوَابُ كُلِّ ضَارِبٍ فِي غَمْرَةٍ قَدْ مَارَوْا فِي الْحَيَرَةِ  
وَ ذَهَلُوا فِي السَّكْرَةِ عَلَى سُنَّةٍ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ مِنْ مُنْقَطِعٍ إِلَى الدُّنْيَا رَاكِنٍ  
أَوْ مُفَارِقٍ لِلدِّينِ مُبَايِنٍ.

### ﴿۱۵۰﴾

#### از سخنان آن حضرت

##### در رویدادهای آینده

قومی چپ و راست را گیرند و در بیراهه‌های گمراهی بکوچند و راه‌های رستگاری  
را رها کنند. پس آنچه را که هست و آمدنی است نشتابید، و آنچه را که فردا آورد دیر  
ندانید. چه بسیار شتابنده به چیزی که اگر آن را بیابد آرزو کند که کاش آن را نمی‌یافت! و  
چه نزدیک است امروز به دمدمه‌های فردا.

ای پیروان من این است هنگامه رسیدن هر وعده‌ای و نزدیک شدن دمیدن  
رویدادی که نمی‌دانید. هان آن کس که از ماوی را درک کند، با چراغ روشن در آن رود  
و مانند صالحان در آن گام نهد تا در آن اسیری را آزاد کند و در آن برده‌ای را رها سازد و  
دار و دسته‌ای را پراکنده نماید و آواره‌ها را گرد آورد. ناشناس در میان مردم، که

رَدِّشَاسِ نشانِش را نیابد هر چند که نگاهش را پی گیرد. آن گاه در آن، گروهی هوش تیز کنند مانند تیز کردن آهنگر شمشیر را؛ با قرآن دیده هایشان روشن شود و با تفسیر گوش هایشان شنوا گردد و هر شامگاه در پی بامداد جام عدل نوشند.

### در گمراهی

بر آن قوم روزگار دراز گردد تا خواری را کامل سازند و سرنگونی و کيفر را سزا یابند، تا که سرآمدشان فراهم آید. و گروهی در آشوب ها بخرامند، و آتش جنگ شان را نفروزند، و با پایداری و صبر، بر خداوند مَنّت ننهند، و دادن جان شان را در راه حق، بزرگ نشمرند تا که رسیدن قضا، پایان روزگار بلا را هماهنگی کند، خیردهایشان را بر تیزی شمشیر هایشان چیره نمایند، و به فرمان وجدانشان به پروردگارشان نزدیک گردند. آن گاه که خداوند فرستاده اش صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ را گرفت، گروهی به جاهلیّت بازگشتند و بیراهه ها آنان را تباه کرد. از بیگانگان یاری جستند و رشته خویشاوندی را از دست دادند و ریسمانی را که به آویختن و دوستی آن فرمان یافتند رها کردند، و بنیان را از زیر بنا ویران نمودند و در نابجای آن پی هشتند.

آنانند معدن های هر گناهی و پناهگاه هر تبهکار گمراه پناهنده ای. حَقّا که در سرگردانی ره سپرند و در پریشانی به سر برند به شیوه آل فرعون؛ بریده از آخرت و چسبیده به دنیا، یا جدا از حق و ناسازگار با دین.



### شان صدور تاریخی خطبه:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این خطبه گزیده ای است از سه خطبه که مرحوم سیّد رضی از هر خطبه ای فرازی را گرفته و تألیف کرده است.

### شرح خطبه:

این سخنان خبری است غیبی از قومی گمراه که در آخر الزّمان پدیدار شود، قومی که از راه راست که قرآن و سنّت باشد منحرف گردد.

آنجا که حضرت می فرماید: «ای پیروان من این است هنگامه رسیدن هر وعده‌ای» یعنی وقت قیامت دارد نزدیک می شود، فتنه‌ها روی خواهند نمود و خود را نشان خواهند داد.

آنجا که می فرماید: «و نزدیک شدن دمیدن رویدادی که شما نمی دانید» یعنی پدیده‌ها و رویدادهایی مانند ظهور دابة الارض، دجال، سفیانی و... و رویدادهایی مانند جنگ‌ها، کشتارهای بزرگ، ناامنی، فقر، بیماری، قحطی، آوارگی انسان در سراسر زمین و فتنه‌های بی شمار دیگر که شما نمی دانید.

آنجا که می فرماید: «هرکس از ما وی را درک کند» اشاره به ظهور مهدی موعود و پیروی از قرآن و سنت است. یعنی هرکس از ما ظهور مهدی موعود را درک کند، با وجود او که مجری قرآن و سنت است، با چراغ روشن در متن فتنه‌های تیره و تاریک بر خواهد داشت.

و آنجا که می فرماید: «ناشناس در میان مردم» اشاره به مهدی موعود علیه السلام است، یعنی آن حضرت به گونه ناشناس در میان مردم به سر می برد و زمانی بس دراز پنهان از دیده‌هاست و سرانجام آن حضرت را دعوت گرانی خواهد بود که مردم را به سوی وی بخوانند و کارگزار حضرت باشند. پس از این استار بزرگ و بلند، ظهور خواهد کرد و کشورها را خواهد گرفت و بر دولت‌ها چیره خواهد شد و زمین با حضرت همراهی خواهد نمود.

و آنجا که می فرماید: «رَدُّشَناَس، ردش را نیابد» یعنی آن حضرت در استار بسیار شدیدی هست که هیچ جاسوسی با همه امکانات جاسوسی ردیابی و ابزار شناسایی نتواند وجود مقدس او را شناسایی کند که کیست و در کجاست. هرچند که در این ردیابی و جاسوسی همه نیروها و امکانات پیشرفته خویش را به کار گیرند و زمین و زمان را زیر ذره بین گذارند تا حضرت را بیابند.

از دیدگاه ما معتزله، مهدی موعود علیه السلام در آخر الزمان آفریده خواهد شد، هرچند این سخنان موافق و مطابق عقیده شیعه امامیه نیست که معتقدند مهدی موعود علیه السلام هم اکنون موجود است و در غیبت به سر می برد.

آنجا که می‌فرماید: «در آن گروهی هوش تیز کنند» منظور این است که در آن روزگار گروهی برای جنگ و نابودی گمراهان آماده خواهند بود و عزم جزم خواهند کرد آن سان که آهنگر شمشیر نبرد را تیز می‌کند. این هوش و گوش را برای آغاز نبرد با بی‌عدالتی تیز کرده‌اند. و این نشان از عزم عالی پیروان مهدی موعود علیه السلام دارد که در موقع مناسب برای چیرگی عدالت بر زمین آماده خواهند شد.

در توصیف این یاران و یاوران مهدی موعود علیه السلام می‌فرماید: «اینان کسانی خواهند بود که با تلاوت قرآن، شک و شرک از دل‌هایشان پاک خواهد شد و با تأویل و تفسیر قرآن، به حقایق و اسرار الهی پی خواهند برد و دل و چشم و گوش‌شان به نور الهی روشن و شنوا خواهد گردید و به حقایق باطنی دست خواهند یافت». یاوران مهدی موعود علیه السلام و ولی خدا، چنین افرادی روشن‌ضمیر، بصیر، عادل، شجاع، حکیم، زاهد و عارف خواهند بود. «عَبْقُوق» کنایه از فیض ربانی است که در هر بامداد برایشان حاصل خواهد شد، و «صَبُوح» کنایه است از آنچه در شامگاه هر روز به دست می‌آورند.

آنجا که می‌فرماید: «بر آن قوم روزگار دراز گردد» اشاره به همان قوم گمراه است که در آخرالزمان پدیدار خواهد شد و بر زمین چیره خواهد گردید و روزگاری را که خداوند برای آن مقدر فرموده، خواهد گذراند تا خواری و کيفر را که نابودی و سرنگونی است فراهم سازند.

و آنجا که می‌فرماید: «و گروهی در آشوب‌ها بخرامند» یعنی گروهی از شیعیان ما به این قوم رو آورند و از برافروختن جنگ میان خود و این قوم بهره‌زنند و نوعی صلح میانشان برقرار باشد.

و آنجا که می‌فرماید: «و با پایداری و صبر خویش، بر خداوند منت نمی‌نهند» یعنی عارفانی که صفاتشان در بالا گفته شد، چون توان جنگیدن ندارند به آنان پیشنهاد صلح می‌دهند تا بدین وسیله از شر فتنه‌های آنان در امان باشند. و این کار یا از روی تقیه است یا از روی شک و شبهه‌ای که دارند. تا که خداوند آن عارفان شجاع را که به حکمت خویش ویژه‌شان ساخته و آنان را به اسرار ملکوت خویش آگاه نموده، برانگیزاند و آنان قیام کنند و منتی هم بر خداوند ندارند که صبر کرده‌اند. و جهادی را هم که می‌کنند بزرگ

نمی شمارند و اینجاست که قضا و قدر الهی فرامی رسد و آن قوم و فتنه شان به دست اینان از میان می رود و بلا از مردم برداشته می شود.

و آنجا که می فرماید: «آن گاه که خداوند فرستاده اش را گرفت، گروهی به جاهلیت بازگشتند و... از بیگانگان یاری جستند و رشته خویشاوندی را از دست دادند» منظور حضرت این است که اهل بیت رسول خدا را رها کردند و به بیگانگان از رسول خدا رو آوردند.

و آنجا که می فرماید: «و ریسمانی را که به آویختن و دوستی آن فرمان یافته بودند، رها کردند» یعنی وصیت رسول خدا را رها کردند که فرمود: «من در میان شما دو وزنه گرانها که قرآن و عترتم که اهل بیت من باشند می گذارم، دو ریسمان آویخته از آسمان به زمین که از هم جدا نشوند تا که در کنار حوض بر من در آیند». امام از اهل بیت به سبب تعبیر کرده چون پیامبر ﷺ از قرآن و عترت به حبلان (دو ریسمان) تعبیر فرموده است. «سَبَب» در لغت عرب یعنی ریسمان.

و آنجا که می فرماید: «و به دوستی آنان فرمان یافته بودند» اشاره به آیه ۲۳ سوره شورا است که می فرماید: «بگو از شما پاداشی نمی خواهم جز دوستی نزدیکانم»<sup>۱</sup>.

و آنجا که می فرماید: «و بنیان را از زیرینا ویران ساختند» یعنی خلافت و امامت را از اهل آن به ناهل آن، از جای آن به نابجای آن بردند.



اگر گفته شود: «حضرت فرمود: وقتی خداوند رسولش را گرفت، گروهی به جاهلیت بازگشتند، حضرت بازگشت قوم به جاهلیت را در پی مرگ رسول خدا می داند و آنچه را که شما گفتید نشان می دهد که بیست و اندی سال پس از مرگ رسول خدا روی داده است»، پاسخ این است که: «در پی مرگ رسول خدا کسانی به جاهلیت برگشتند و گروهی هم کینه امام علی علیه السلام را در دل نهفتند و دیدیم که در روزگار ابوبکر و عمر و عثمان، گاه و بیگاه کینه جویی می کردند و با زبان، آن حضرت را می آزرده، در حالی که در روزگار

۱-... قُلْ لَا أَشْتَكُمُ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى...

حیات رسول خدا چنین جرأتی نداشتند. و بعید هم نیست که منظور حضرت ارتدادشان از اسلام باشد، زیرا بنا به اعتقاد ما معتزله، ایمان برخی از اصحاب زیر سؤال است و آنان را از منافقان می‌دانیم. اینان کسانی بودند که در روزگار رسول خدا جرأت ابراز کینه‌جویی از علی علیه السلام را نداشتند و پس از درگذشت رسول خدا به کینه‌جویی پرداختند. روایت است که اصحاب رسول خدا می‌گفتند: ما در روزگار رسول خدا، منافقان را از روی دشمنی‌شان با علی بن ابی طالب می‌شناختیم. و این خبر صحیح است و در کتب صحاح حدیث آمده است.

﴿١٥٤﴾

و من خطبة له

يذكر فيها فضائل أهل البيت

وَ نَاطِرُ قَلْبِ اللَّيِّبِ بِهِ يُبْصِرُ أَمَدَهُ وَ يَعْرِفُ غَوْرَهُ وَ نَجْدَهُ دَاعٍ دَعَا وَ  
رَاعٍ رَعَى فَاسْتَجِيبُوا لِلدَّاعِي وَ اتَّبِعُوا الرَّاعِي.  
قَدْ خَاضُوا بِحَارَ الْفِتَنِ وَ أَخَذُوا بِالْبِدَعِ دُونَ السُّنَنِ وَ أَرَزَّ الْمُؤْمِنُونَ وَ  
نَطَقَ الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ.  
نَحْنُ الشُّعَارُ وَ الْأَصْحَابُ وَ الْخَزَنَةُ وَ الْأَبْوَابُ وَ لَا تُؤْتَى الْبُيُوتُ إِلَّا  
مِنْ أَبْوَابِهَا فَمَنْ أَتَاهَا مِنْ غَيْرِ أَبْوَابِهَا سُمِّيَ سَارِقًا.

منها

فِيهِمْ كَرَائِمُ الْقُرْآنِ وَ هُمْ كُنُوزُ الرَّحْمَنِ. إِنْ نَطَقُوا صَدَقُوا وَ إِنْ صَمَتُوا  
لَمْ يُسَبِّحُوا.  
فَلْيَصْدُقْ رَأْيُ أَهْلِهِ وَ لِيُخْضِرْ عَقْلُهُ وَ لِيَكُنْ مِنْ أَبْنَاءِ الْآخِرَةِ فَإِنَّهُ مِنْهَا  
قَدِمَ وَ إِلَيْهَا يَنْقَلِبُ.



فَالنَّاطِرُ بِالْقَلْبِ الْعَامِلُ بِالْبَصْرِ يَكُونُ مُبْتَدَأُ عَمَلِهِ أَنْ يَعْلَمَ أَعْمَلُهُ عَلَيْهِ  
 أَمْ لَهُ فَإِنْ كَانَ لَهُ مَضَى فِيهِ وَإِنْ كَانَ عَلَيْهِ وَقَفَ عَنْهُ فَإِنَّ الْعَامِلَ بِغَيْرِ عِلْمٍ  
 كَالسَّائِرِ عَلَى غَيْرِ طَرِيقٍ فَلَا يَزِيدُهُ بَعْدُهُ عَنِ الطَّرِيقِ الْوَاضِحِ إِلَّا بُعْدًا مِنْ  
 حَاجَتِهِ وَالْعَامِلُ بِالْعِلْمِ كَالسَّائِرِ عَلَى الطَّرِيقِ الْوَاضِحِ فَلْيَنْظُرْ نَاطِرُ أَسَائِرُ  
 هُوَ أَمْ رَاجِعُ.

وَاعْلَمْ أَنَّ لِكُلِّ ظَاهِرٍ بَاطِنًا عَلَى مِثَالِهِ فَمَا طَابَ ظَاهِرُهُ طَابَ بَاطِنُهُ وَ  
 مَا خَبَثَ ظَاهِرُهُ خَبَثَ بَاطِنُهُ وَقَدْ قَالَ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «إِنَّ اللَّهَ  
 يُحِبُّ الْعَبْدَ وَيُبْغِضُ عَمَلَهُ وَيُحِبُّ الْعَمَلَ وَيُبْغِضُ بَدَنَهُ».

وَاعْلَمْ أَنَّ لِكُلِّ عَمَلٍ نَبَاتًا وَكُلُّ نَبَاتٍ لَا غِنَى بِهِ عَنِ الْمَاءِ وَالْمِيَاهُ  
 مُخْتَلِفَةٌ فَمَا طَابَ سَقِيَّتُهُ طَابَ غَرْسُهُ وَحَلَّتْ ثَمَرَتُهُ وَ مَا خَبَثَ سَقِيَّتُهُ خَبَثَ  
 غَرْسُهُ وَأَمَرَتْ ثَمَرَتُهُ.

(۱۵۴)

### از سخنان آن حضرت

#### در فضائل اهل بیت

خردمند روشن دل به دیده دل فرجامش را ببند و فرو و فرازش را دریابد. فراخوانی  
 فراخواند و فرمانروایی فرمان راند. پس فراخوان را پاسخ دهد و فرمانروا را پیروی کند.  
 در دریاهاى فتنه ها فرو رفتند و بدعت ها را گرفتند و سنت ها را رها کردند و مؤمنان  
 به گوشه ای خزیدند و گمراهان دروغگو زبان گشودند.

ماییم خودی ها و یاران، و خزانه داران و دروازه ها، و خانه ها را تنها از درهای شان  
 توان درآمد! پس هرکه جز از درهای شان درآید دزد نامیده شود.

### از سخنان حضرت

در آنان است کریمه‌های ایمان، و آنانند گنجینه‌های رحمان. اگر لب بگشایند راست گویند و اگر خاموشی گزینند، از سر حکمت باشد.

انسان باید که با خویش روراست باشد و خِرَدش را فرا روی خویش قرار دهد، و باید که از آخرت باورآن باشد، چرا که از آن دیار آمده و به آن دیار می‌رود.

پس بینای به دل، به دیده‌کننده است؛ آغاز عملش این باشد که بداند آیا کردارش به سود اوست یا به زیانش، که اگر به سودش باشد آن را کند و اگر به زیانش باشد آن را نکند. همانا که‌کننده بی‌دانش مانند رونده در بیراهه است؛ دوری وی از راه روشن، جز دوری از هدفش را نصیبش نکند. و‌کننده بادانش مانند رونده در راه روشن است. پس باید بینا بنگرد که آیا رونده است یا پس‌آینده.

و بدان که هر ظاهری را باطنی است مانند آن. پس آنچه ظاهر آن پاکیزه است باطن آن پاکیزه بود و آنچه ظاهر آن پلید بود باطن آن پلید است.

و حقا که رسول راستگو صلی الله علیه و آله فرمود: «همانا که خداوند بنده را دوست دارد در حالی که عملش را ناخوش دارد، و عمل را دوست دارد در حالی که‌کننده‌اش را ناخوش دارد».

و بدان که هر کرداری را رویشی است و هر رویشی از آب بی‌نیاز نیست. و آب‌ها گوناگونند؛ آنچه آب‌شخورش پاکیزه بود نهالش پاکیزه است و میوه‌اش شیرین است و آنچه آب‌شخورش ناپاک است نهالش پلید بود و میوه‌اش تلخ است.



### شأن صدور تاریخی خطبه:

بنا به روایت «تُمام نهج البلاغه»، این خطبه تألیفی است از سه خطبه و یک وصیت‌نامه که مرحوم سید رضی از هر جایی فرازهایی را گرفته و تألیف کرده است. ابن‌ابی‌الحدید دربارهٔ فرازهای اولیه این خطبه گوید: مرحوم سید رضی همهٔ این خطبه را نیاورده، چرا که حضرت دارد از قومی گمراه سخن می‌گوید و آنان را می‌نکوهد و سرزنش می‌کند.

## شرح خطبه:

آنجا که حضرت می فرماید: «فراخوانی فرا خواند و فرمانروایی فرمان راند» منظور از فراخوان، رسول خداست و از فرمانروا خود آن حضرت است.

آنجا که می فرماید: «ماییم خودی ها و یاران» اشاره به خودش دارد و منظور حضرت نزدیکی ویژه وی با رسول خدا است.

آنجا که می فرماید: «ماییم خزانه داران و دروازه ها» می توان گفت که منظور حضرت خزانه های دانش و دروازه های دانش است، زیرا فرستاده خدا فرمود: «من شهر دانش هستم و علی دروازه آن. هرکس حکمت را بخواهد، باید که از دروازه های آن درآید». و درباره امام علی علیه السلام فرمود: «علی خزانه دار دانش من است». و بار دیگر فرمود: «علی جایگاه دانش من است». و می توان گفت که منظور حضرت خزانه های بهشت و دروازه های بهشت است، یعنی به بهشت در نیاید مگر کسی که به ولایت ما درآید، چرا که درباره آن حضرت از قول رسول خدا خبر مستفیض و مشهوری است که فرمود: «علی تقسیم کننده دوزخ و بهشت است». ابو عبیده هرّوی در کتاب «الْجَمْعُ بَيْنَ الْقَرَبَيْنِ» گوید: گروهی از پیشوایان ادبیات عرب، این حدیث شریف نبوی صلی الله علیه و آله را تفسیر نموده و گفته اند: «زیرا دوستدار علی از اهل بهشت است و دشمن علی از اهل دوزخ است. به این اعتبار گویی آن حضرت، تقسیم کننده بهشت و دوزخ است». ابو عبیده گوید: و دیگران گفته اند: «علاوه بر این خود آن حضرت شخصاً و در حقیقت تقسیم کننده بهشت و دوزخ است؛ گروهی را به بهشت درآورد و گروهی را به دوزخ».

ابن ابی الحدید گوید: این سخن ابو عبیده مطابق و موافق با اخبار وارده درباره حضرت است که به دوزخ فرماید: «این فرد مال من است، رهایش کن! و این فرد مال توست، او را بگیر!»

آنجا که می فرماید: «هرکس از غیر دروازه های آن درآید، دزد نامیده شود» و این سخن حقی است که ظاهر و باطن آن حقیقت دارد، چرا که در ظاهر هرکس از دیوار درآید نه از دروازه، دزد است. و در باطن هرکس دانش را از نااهل آن بگیرد، در واقع

نزد اهل آن نرفته و همانند دزد است.

### اخبار و احادیث نبوی در فضائل علوی:

ابن ابی الحدید گوید: بدان که امیر مؤمنان علیه السلام اگر به خویش افتخار کند و مناقب و فضائلش را که خداوند به وی عطا فرموده و او را به آنها ویژه ساخته، با فصاحت خویش برشمارد و در این راه همه فصیحان عرب او را یاری کنند، باز یک دهم آنچه که رسول خدا درباره امام علی علیه السلام فرموده، نرسند. منظور من آن اخبار و احادیث متواتر و مشهور و شایعی نیست که شیعه امامیه با آنها بر امامت علی علیه السلام استدلال می‌کند مانند حدیث غدیر، حدیث منزلت، حدیث قصه برائت، حدیث مناجاة، حدیث قصه خیر، حدیث الدار در مکه در آغاز دعوت رسول صلی الله علیه و آله و سلم و مانند آنها، بلکه منظور من اخبار و احادیث نبوی خاصی است که ائمه حدیث اهل سنت آنها را روایت کرده‌اند. احادیثی که برای هیچ یک از اصحاب رسول خدا نقل نشده و من در اینجا شمار اندکی از آن احادیث را که علمای حدیث اهل سنت نقل کرده‌اند و متهم به طرفداری از امام علی هم نیستند و بلکه بیشترشان قائل به تفضیل دیگران بر علی علیه السلام هستند! روایت اینان از فضائل امام علی علیه السلام به راستی شنیدنی و موجب اطمینان خاطر بیشتری است، اطمینانی که احادیث و روایات دیگران به آدم نمی‌دهند.

۱- رسول خدا فرمود: «ای علی، خداوند تو را به زینتی آراسته که دوست‌داشتنی‌ترین زینت نزد اوست و هیچ یک از بندگان را به آن زینت نیاراسته» یعنی زینت ابرار نزد خداوند، و آن زهد در دنیاست. تو را به گونه‌ای آفریده که از دنیا چیزی برنگیری و دنیا چیزی از تو بر ندارد و دوستی بینوایان را به تو بخشیده و تو را به گونه‌ای آفریده که خشنود باشی از این که آنان پیروان تو باشند، و خشنود باشند از این که تو امام آنان باشی.

این حدیث نبوی را حافظ ابونعیم در کتاب حلیۃ الاولیاء آورده و احمد حنبل در مسند بر آن افزوده: «خوشا به حال کسی که تو را دوست بدارد و درباره تو راست بگوید و وای بر حال کسی که با تو دشمنی ورزد و درباره تو دروغ بگوید».

۲- رسول خدا به هیأت قبیله ثقیف فرمود: «تسلیم می‌شوید یا که مردی از خویش را،

یا فرمود: فردی مانند خویش را، به سوی شما می‌فرستم که...

عمر پسر خطاب گوید: آن روز بود که هوس حکومت و امارت در من زنده شد. سینه سپر کردم به این امید که رسول خدا بفرماید: «آن مرد عمر است» که دیدم رو کرد و دست علی را گرفت و دوبار فرمود: «آن مرد این است».

این حدیث نبوی را احمد حنبل در مسند نقل کرد و در کتاب فضائل علی علیه السلام آورده که فرمود: «... یا مردی مانند خویش را سوی شما فرستم که فرمانم را درباره شما اجرا کند».

ابوذر گوید: از یادم نرفته که عمر از پشت یقه‌ام را گرفته بود و می‌گفت: «فکر می‌کنی منظورش چه کسی است؟»

گفتم: «قطعاً منظورش تو نیستی، منظورش آن دوزنده کفش است». در اینجا بود که رسول خدا فرمود: «آن مرد این است» یعنی علی علیه السلام.

۳- رسول خدا فرمود: «هان که خداوند درباره علی با من پیمانی بست. عرض کردم: پروردگارا برای من آن پیمان را بیان بفرما. فرمود: گوش کن! هان که علی پرچم هدایت و امام اولیای من و نور کسی که مرا اطاعت کند. علی کلمه‌ای است که متقیان ملزمند آن را بر زبان برانند. هرکس علی را دوست بدارد، مرا دوست داشته و هرکس او را اطاعت کند حَقّاً که مرا اطاعت کرده. او را به اینها مژده ده. عرض کردم: پروردگارا او را مژده دادم، گفت: من بنده خدا هستم و در قبضه قدرت او. اگر مرا کیفر دهد، به گناهانم خواهد بود و ذره‌ای ستم نخواهد کرد، و اگر آنچه را به من وعده داده به اتمام رساند، از او سزد. در اینجا بود که در حقش دعا کردم و گفتم: خدایا دلش را نورانی گردان و بهار دلش را ایمان به خویش قرار ده. خداوند فرمود: حَقّاً که آن را کردم، ولی او را به آزمونی ویژه ساختم که هیچ یک از دوستان خویش را به آن ویژه نساختم. عرض کردم: پروردگارا برادرم و همدم من است. فرمود: این را می‌دانم، او مبتلاست و مبتلا کند».

این حدیث نبوی را حافظ ابونعیم در حلیه الاولیاء از ابوبرزّه اسلمی نقل کرده و آن را به سند و الفاظ دیگری از انس بن مالک نقل کرده که رسول خدا فرمود: «پروردگار جهانیان درباره علی بن ابی طالب با من پیمانی بست که: علی پرچم هدایت و نوربان ایمان

و امام دوستان من و نور همه کسانی که مرا اطاعت کنند. هان که علی در فردای قیامت امین من و پرچمدار من است. کلید خزانه‌های رحمت پروردگار من در دست علی است».

۴- رسول خدا فرمود: «هرکه خواهد به نوح بنگرد در عزمش و به آدم در علمش و به ابراهیم در حلمش و به موسی در فطانتش و به عیسی در زهدش، باید که به علی بن ابی طالب بنگرد».

این حدیث نبوی را احمد حنبل در مسند نقل کرده و بی‌تهقی آن را در کتاب صحیح خود روایت کرده است.

۵- رسول خدا فرمود: «هرکه خشنود باشد که چون زندگی من زندگی کند و چون مرگ من بمیرد و چوبدستی یاقوت را بچسبد که خداوند به دست خویش ساخت و به آن فرمود: باش، پس شد، باید که به ولایت علی بن ابی طالب بیاویزد».

این حدیث نبوی را ابونعیم در حلیۃ الاولیاء نقل کرد و احمد حنبل در مسند و در کتاب فضائل علی بن ابی طالب علیه السلام آورده است. این حدیث نبوی بنا به روایت احمد حنبل چنین است: «هرکه دوست دارد به چوبدستی سرخ دست آویزد که خداوند آن را در بهشت عدن به دست خویش کاشته، باید که به دوستی علی بن ابی طالب بیاویزد».

۶- رسول خدا به امام علی علیه السلام فرمود: «به آن که جانم در دست اوست سوگند اگر نبود که دسته‌هایی از امت من درباره تو آن را بگویند که مسیحیان درباره پسر مریم گفتند، امروز درباره تو سخنی را می‌گفتم که بر گروهی از مسلمانان نمی‌گذشتی مگر که خاک زیر پای تو را برای تبرک برمی‌داشتند».

این حدیث نبوی را احمد حنبل در مسند نقل کرده است.

۷- در شامگاه روز عرفه، رسول خدا بر حاجیان درآمد و به آنان فرمود: «هان که خداوند به شما عموماً بر فرشتگان مباهات کرد و شما را عموماً آمرزید، و به علی خصوصاً بر آنان مباهات کرد و او را خصوصاً آمرزید. من به شما درباره علی سخنی را می‌گویم که ربطی به خویشاوندی او با من ندارد: هان که خوشبخت کامل و واقعی کسی است که علی را در حیات و مماتش دوست داشته باشد».

این حدیث نبوی را احمد حنبل در مسند و کتاب فضائل علی علیه السلام نقل کرده است.

۸- رسول خدا فرمود: «من نخستین کسی هستم که روز رستاخیز او را فرا می‌خوانند. در سمت راست عرش در سایه آن می‌ایستم و جامه حله‌ای می‌پوشم. سپس پیامبران را یکی پس از دیگری فرا می‌خوانند و در سمت راست عرش می‌ایستند و جامه حله می‌پوشند. سپس علی بن ابی طالب را به خاطر نزدیکی به من و مقام و منزلت او نزد من فرا می‌خوانند، پرچم حمد مرا به او می‌دهند. آدم و دیگر پیامبران زیر آن پرچم قرار می‌گیرند». سپس به علی علیه السلام فرمود: «تو با آن پرچم حرکت می‌کنی تا که میان من و ابراهیم خلیل می‌ایستی، سپس حله‌ای می‌پوشی. منادی از عرش ندا می‌کند: پدرت ابراهیم بنده خوبی است و برادرت علی برادر خوبی. تو را مژده باد که فرا خوانده شوی هرگاه فرا خوانی و پوشیده شوی هرگاه بهوشانی و زنده شوی هرگاه زنده کنی».

این حدیث نبوی را احمد حنبل در مسند و کتاب فضائل علی علیه السلام نقل کرده است.  
۹- رسول خدا فرمود: «ای آنس برای من آب وضو بریز». سپس برخاست و دو رکعت نماز گزارد و فرمود: «نخستین کسی که از این در بر تو درآید، امام متقیان و سرور مسلمانان و یغسوب دین و خاتم وصیان و راهبر روشن‌جبینان است».

آنس گوید: گفتم: «خدایا این فرد را از انصار قرار بده» و دعایم را نوشتم، که ناگهان علی علیه السلام آمد. رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «ای آنس چه کسی آمد؟» عرض کردم: «علی». حضرت صلی الله علیه و آله و سلم شادمانه به استقبال علی علیه السلام رفت و او را در آغوش گرفت و عرق از چهره‌اش می‌زدود. علی علیه السلام گفت: «ای رسول خدا، خدا بر تو و خاندانت درود فرستد، امروز شما را می‌بینم که با من رفتاری دارید که قبلاً نداشته‌اید».

فرمود: «چرا که نداشته باشم؟ در حالی که این تویی که از سوی من آدا می‌کنی و صدای مرا به آنان می‌رسانی و پس از من در آنچه اختلاف پیدا کنند، برایشان روشن می‌نمایی».

این حدیث نبوی را ابونعیم در حلیه الاولیاء نقل کرده است.

۱۰- رسول خدا فرمود: «برایم علی سرور عرب‌ها را فرا خوانید».

عایشه گفت: «مگر شما خود سرور عرب‌ها نیستید؟»

فرمود: «من سرور فرزندان آدم هستم و علی سرور عرب‌هاست». چون آمد، دنبال

انصار فرستاد. خدمت حضرت رسیدند. به آنان فرمود: «ای گروه انصار آیا شما را به چیزی ره نایم که اگر به آن دست آویزید، هرگز گمراه نشوید؟» گفتند: «آری ای رسول خدا».

فرمود: «این علی است. او را به دوستی من دوست بدارید و به کرامت من گرامی بدارید که جبرئیل مرا از سوی خداوند به آنچه به شما گفتم امر فرمود».

این حدیث نبوی را ابونعیم در حلیۃ الاولیاء نقل کرده است.

۱۱- رسول خدا به امام علی علیه السلام فرمود: «مرحبا به سرور مؤمنان و امام متقیان». به علی گفتند: «چگونه شکر می‌گذاری؟»

فرمود: «می‌ستایم خدا را بر آنچه به من داد و از او توفیق شکر می‌خواهم بر آنچه مرا سزاوار آن ساخت و این که بر آنچه به من بخشیده، بیفزاید».

این حدیث را ابونعیم در حلیۃ الاولیاء نقل کرده است.

۱۲- رسول خدا فرمود: «هر که خشنود بود که زندگی کند چون زندگی‌ام و بمیرد چون مرگم و در بهشت عدن ساکن شود که پروردگارم آن را کاشته، باید که پس از من علی را دوست بدارد، دوست علی را دوست بدارد و به امامان پس از من اقتدا کند که آنانند عترت من، از سرشت من آفریده شده‌اند و فهم و علم داده شده‌اند. پس وای بر تکذیب‌کنندگان از امت من، وای بر بُرندگان صله رحم من در آنان که خداوند شفاعت مرا شامل حال‌شان نکند».

این حدیث نبوی را ابونعیم در حلیۃ الاولیاء نقل کرده است.

۱۳- رسول خدا، خالد بن ولید را با سپاهی روانه کرد و امام علی علیه السلام را با سپاهی دیگر فرستاد. هردو راهی یمن شدند. خالد به چهار نفر از مسلمانان از جمله بُریده اُسلمی گفت: «شما زودتر نزد رسول خدا بشتابید و به وی علیه علی چنین و چنان بگویید». آنان زودتر خدمت رسول خدا شتافتند و هریک برخاسته، گفتند: «علی چنین و چنان کرد». رسول خدا از آنان رو می‌گرداند تا که حضرت به خشم آمد و چهره‌اش سرخ شد و فرمود: «علی را برای من بگذارید» و چند بار این را تکرار فرمود: «علی از من است و من از علی، و بهره او در خمس بیشتر از آن چیزی است که گرفته. او ولی هر مؤمنی است



پس از من».

این حدیث نبوی را احمد حنبل در مسند و در کتاب فضائل علی علیه السلام نقل کرده است. بیشتر محدثان نیز این حدیث را نقل کرده اند.

۱۴- رسول خدا فرمود: «من و علی نوری بودیم پیش روی خداوند، چهارده هزار سال پیش از آن که آدم را بیافریند. چون آدم را آفرید، آن نور را تقسیم کرد و دو جزء نمود؛ جزئی من شدم و جزئی علی».

این حدیث نبوی را احمد حنبل در مسند و در کتاب فضائل علی علیه السلام نقل کرده و صاحب کتاب الفردوس آن را آورده و در آن افزوده: رسول خدا فرمود: «سپس منتقل شدیم تا در صلب عبدالمطلب قرار گرفتیم. نبوت از من شد و وصایت از علی».

۱۵- رسول خدا فرمود: «نگاه به چهره تو ای علی عبادت است. تو سرور در دنیا و سرور در آخرت هستی. هر که تو را دوست بدارد مرا دوست داشته و دوست من دوست خداست و دشمن تو دشمن من و دشمن من دشمن خداست. وای بر کسی که با تو دشمنی ورزد».

۱۶- رسول خدا در شب نبرد بدر فرمود: «چه کسی برای ما آب می آورد؟» مردم کنار کشیدند. علی علیه السلام برخاست و مشکی بر دوش انداخت، سپس سر چاهی عمیق و بسیار تاریک آمد و در آن فرو رفت. خداوند به جبرئیل و میکائیل و اسرافیل وحی کرد که: «برای یاری محمد و برادرش و پیروانش هبوط کنید». از آسمان هبوط کردند. آنان را آوازی بود که هر که می شنید، می ترسید. چون در چاه رفتند، همگی از سر تعظیم و تکریم، بر علی سلام کردند.

این حدیث را احمد حنبل در کتاب فضائل علی علیه السلام آورده و به نقل از انس بن مالک در آن افزوده: رسول خدا فرمود: «سوگند ای علی که روز قیامت برای تو ناقه‌ای از ناقه‌های بهشت آورند و سوار خواهی شد؛ شانه به شانه من، ران به ران من، تا که به بهشت درآیی».

۱۷- رسول خدا در خطبه روز جمعه‌ای فرمود: «ای مردم، شما را به دوستی خویشاوند، برادر و پسر عمویم علی بن ابی طالب سفارش می‌کنم. او را دوست ندارد

جز مؤمنی و با او دشمنی نوزد جز منافقی. هرکس او را دوست بدارد حَقّا که مرا دوست داشته و هرکس که با او دشمنی ورزد با من دشمنی ورزیده و هرکس با من دشمنی ورزد خداوند او را به دوزخ کیفر دهد».

این حدیث نبوی را احمد حنبل در کتاب فضائل علی علیه السلام نقل کرده است.

۱۸- رسول خدا فرمود: «صَدِیقَانِ سه نفرند؛ حبیبِ نَجّار که از دورترین نقطه شهر آمد و می‌کوشید، مؤمن آلِ فرعون که ایمان خویش را کتمان کرد و علی بن ابی طالب که برترین‌شان است».

این حدیث نبوی را احمد حنبل در کتاب فضائل علی علیه السلام نقل کرده است.

۱۹- در خانه گروهی از اصحاب، به مسجد رسول خدا باز می‌شد. روزی رسول خدا فرمود: «هَمَّة درهای باز شده به مسجد را ببندید به جز درِ خانه علی را». همه درها بسته شد. گروهی به این کار اعتراض داشتند. خبر به رسول خدا رسید. حضرت صلی الله علیه و آله در میان‌شان برخاست و فرمود: «گروهی به بستن درها و باز گذاشتن درِ خانه علی اعتراض دارند. هان که من درها را نبستم و نگشودم. من به کاری فرمان یافتم، پیروی فرمان نمودم».

این حدیث نبوی را احمد حنبل در کتاب فضائل علی علیه السلام آورده است.

۲۰- رسول خدا در نبرد طائف، علی علیه السلام را فرا خواند و با او درگوشی سخن گفت و این گفتگو را بسیار طول داد تا آنجا که گروهی از اصحاب را ناخوش آمد. یکی‌شان گفت: «چقدر طول داد نجوای با پسرعمویش را؟!». این سخن به رسول خدا رسید. گروهی از آنان را گرد آورد و فرمود: «یکی از شما گفته: چقدر طول داد نجوای با پسرعمویش را. هان که من با او نجوا نکردم، این خداوند بود که با وی نجوا می‌کرد».

این حدیث نبوی را احمد حنبل در مسند نقل کرده است.

۲۱- رسول خدا خطاب به علی علیه السلام فرمود: «ای علی، من در نبوت از تو برترم زیرا پس از من نبوتی نیست و تو در هفت چیز بر مردم برتری که هیچ یک از قریش نمی‌تواند آنها را انکار کند؛ تو نخستین‌شانی در ایمان به خدا، و وفادارترین‌شان به عهد و پیمان خدا، و استوارترین‌شان در انجام فرمان خدا، و دادگرتین‌شان در رعایت برابری و

مساوات، و عادل‌ترین‌شان در رعایت حقوق مردم، و بابصیرت‌شان در قضاوت، و بزرگ‌ترین‌شان در مزیت نزد خداوند».

این حدیث نبوی را ابونعیم در حلیۃ الاولیاء نقل کرده است.

۲۲- فاطمه علیها السلام به رسول خدا عرض کرد: «تو مرا به همسری فقیری درآوردی که مالی ندارد!» رسول خدا فرمود: «تو را به همسری کسی درآوردم که در مسلمانی دیرینه‌ترین‌شان و در خردمندی بزرگ‌ترین‌شان و در دانش برترین‌شان است. آیا نمی‌دانی که خداوند به زمین نگریست و از آن، پدرت را برگزید، و بار دیگر نگریست و از آن، شوهرت را برگزید؟»

این حدیث نبوی را احمد حنبل در مسند نقل کرده است.

ابن ابی الحدید گوید: بدان که ما احادیث و اخبار را تنها برای این در اینجا آوردیم که بسیاری از منحرفان از حضرت هرگاه سخنان وی را در «نهج البلاغه» می‌بینند که حضرت دارد از نعمت‌هایی که خداوند به وی داده یاد می‌کند و از ویژگی خویش به رسول خدا سخن می‌گوید و فرق میان خود و دیگران را بیان می‌فرماید، آن حضرت را به فخر فروشی و خودنمایی و خودستایی متهم می‌کنند! پیش از اینان و در صدر اسلام هم برخی از اصحاب این اتهام را به آن حضرت می‌زدند؛ به عمر پسر خطاب گفته شد: «علی را فرمانده سپاه و جنگ بکن». گفت: «علی با این کار خودنمایی خواهد کرد!» زید بن ثابت گفت: «ما پارسا تر از علی و اسامه بن زید نمی‌شناسیم».

منظور ما از ارائه این احادیث نبوی، شرح کلام علوی است که فرمود: «ماییم خودی‌ها و یاران رسول، ماییم خزانه‌داران و دروازه‌ها» تا مقام و منزلت بس بزرگ و بی‌مانند علی علیه السلام را نزد رسول خدا روشن نموده باشیم. و به قول کسی که درباره امام علی علیه السلام گفته: «اگر علی علیه السلام به آسمان پرواز کند و در هوا عروج نماید و بر فرشتگان و پیامبران فخر کند، حق دارد و شایسته و سزاوار است». در حالی که حضرت هرگز به خودنمایی و خودستایی رو نیاورد و این اتهام را در هیچ جای گفتار و کردار آن حضرت نمی‌توان یافت. بلکه امام علی علیه السلام در خلق و خو لطیف‌ترین فرد بشر و در سرشت گرامی‌ترین فرد و در فروتنی سخت‌ترین فرد و در بردباری بیشترین فرد و در خوشرویی

و خنده رویی نیکوترین فرد بشر است. تا آنجا که همین اصحاب و دار و دسته بنی امیه، آن حضرت را به شوخ طبعی و آسان گیری و خاکی بودن با مردم متهم کردند که شرح آن گذشت. بدیهی است که شوخ طبعی و خاکی بودن با تکبر و خودنمایی و خودستایی نمی سازد! آنچه را که در سخنان امام علی علیه السلام مشاهده می کنیم، بیان حقایق و حقیقت محض است. بیان آنها از سر درد و گلابه از یاران و روزگارش است، برای آگاهی توده های نادان و یاران خود فروخته به معاویه و دنیاست که فضائل آن حضرت را دانسته انکار می کردند یا برای دنیا و رضایت معاویه و... سکوت می نمودند. از باب سپاسگزاری نعمت های خداوند است، ارشاد خلق به حق و حقیقت است، امر به معروف است و کشاندن گمراهان و نادانان از بیراهه به راه است.



آنجا که حضرت می فرماید: «در آنان است کریمه های ایمان» منظور خاندان محمد صلی الله علیه و آله و سلم است و این جمله عطف است به جمله ای که فرمود: «ماییم خودی ها و یاران».

اگر گفته شود: «آیا در ایمان هم کریمه و غیر کریمه وجود دارد؟» پاسخ این است که: آری، ایمان نام همه طاعات واجب و مستحب است. کرائم یعنی مستحبات. هر کس مستحبات او بیشتر باشد، کرائم ایمان او بیشتر است و هر کس فقط به واجبات ایمان عمل کند، ایمان نزد اوست و کریمه های ایمان را ندارد.

اگر گفته شود: «بنابر این مستحبات ایمان گرامی تر از واجبات ایمان است»، پاسخ این است که: به یک اعتبار، مستحبات ایمان گرامی تر از واجبات ایمان است و به اعتبار دیگر، واجبات گرامی تر از مستحبات است. آنجا که مستحبات گرامی تر از واجبات است، جایی است که فرد هرگاه واجبات و مستحبات ایمان را انجام دهد در برترین مرتبه بهشت است، در برابر کسی که فقط به واجبات عمل کرده است. اما آنجا که فرد مستحبات را انجام ندهد کیفر نمی شود، ولی اگر واجبات را انجام ندهد کیفر می شود، واجبات گرامی تر از مستحبات است.

آنجا که حضرت می فرماید: «و آنانند گنجینه های خدای رحمان» یعنی همه پاسخ های مشکلات مکلفان نزد آنان است.

(١٥٦)

و من كلام له

خاطب به أهل البصرة على جهة اقتصاص الملاحم

فَمَنْ اسْتَطَاعَ عِنْدَ ذَلِكَ أَنْ يَغْتَقِلَ نَفْسَهُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فَلْيَفْعَلْ فَإِنْ  
أَطَعْتُمُونِي فَإِنِّي حَامِلُكُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَلَى سَبِيلِ الْجَنَّةِ وَإِنْ كَانَ ذَا مَشَقَّةٍ  
شَدِيدَةٍ وَ مَذَاقَةٍ مَرِيرَةٍ.

وَ أَمَّا فَلَانَةُ؛ فَأَذْرَكَهَا رَأَى النِّسَاءِ وَ ضِغْنُ غَلَا فِي صَدْرِهَا كَمِرْجَلِ  
الْقَيْنِ وَ لَوْ دُعِيَتْ لِنَتَالَ مِنْ غَيْرِي مَا أَتَتْ إِلَيَّ لَمْ تَفْعَلْ وَ لَهَا بَعْدُ حُزْمَتُهَا  
الْأُولَى وَ الْحِسَابُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى.

وصف الإيمان

منه سَبِيلٌ أَبْلَجُ الْمِنْهَاجِ أَنْوَرُ السَّرَاجِ فَبِالْإِيمَانِ يُسْتَدَلُّ عَلَى  
الصَّالِحَاتِ وَ بِالصَّالِحَاتِ يُسْتَدَلُّ عَلَى الْإِيمَانِ وَ بِالْإِيمَانِ يُغْمَرُ الْعِلْمُ وَ  
بِالْعِلْمِ يُزْهَبُ الْمَوْتُ وَ بِالْمَوْتِ تُخْتَمُ الدُّنْيَا وَ بِالدُّنْيَا تُخْرَزُ الْآخِرَةُ وَ

بِالْقِيَامَةِ تُزَلَّفُ الْجَنَّةُ وَ تُبَرَّزُ الْجَحِيمُ لِلْعَاوِينَ وَإِنَّ الْخَلْقَ لَا مَقْصَرَ لَهُمْ عَنْ الْقِيَامَةِ مُزْقَلِينَ فِي مِضْمَارِهَا إِلَى الْعَايَةِ الْقُضَى.

### حال أهل القبور في القيامة

منه قَدْ شَخَّصُوا مِنْ مُسْتَقَرِّ الْأَجْدَاثِ وَ صَارُوا إِلَى مَصَائِرِ الْعَايَاتِ لِكُلِّ دَارٍ أَهْلُهَا لَا يَسْتَبْدِلُونَ بِهَا وَلَا يُنْقَلُونَ عَنْهَا وَإِنَّ الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ وَ النَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ لَخُلُقَانٍ مِنْ خُلُقِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَ إِنَّهُمَا لَا يُقَرَّبَانِ مِنْ أَجَلٍ وَ لَا يَنْقُصَانِ مِنْ رِزْقٍ وَ عَلَيْكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنَّهُ الْحَبْلُ الْمَتِينُ وَ النُّورُ الْمُبِينُ وَ الشِّفَاءُ النَّافِعُ وَ الرِّى النَّافِعُ وَ الْعِصْمَةُ لِلْمُتَمَسِّكِ وَ النَّجَاةُ لِلْمُتَعَلِّقِ لَا يَفُوجُ فَيُقَامَ وَ لَا يَزِيعُ فَيُسْتَعْتَبَ وَ لَا تُخْلِقُهُ كَثْرَةُ الرَّدِّ وَ وُجُوحُ السَّمْعِ مَنْ قَالَ بِهِ صَدَقَ وَ مَنْ عَمِلَ بِهِ سَبَقَ.

وَ قَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ: «يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَخْبَرْنَا عَنِ الْفِتْنَةِ. وَ هَلْ سَأَلْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ عَنْهَا؟» فَقَالَ:

إِنَّهُ لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ قَوْلَهُ «الْمَ أَحْسِبُ النَّاسَ أَنْ يُشْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَ هُمْ لَا يُفْقَهُونَ» عَلِمْتُ أَنَّ الْفِتْنَةَ لَا تَنْزِلُ بِسَا وَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ أَظْهَرِنَا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الْفِتْنَةُ الَّتِي أَخْبَرَكَ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا فَقَالَ يَا عَلِيُّ إِنَّ أُمَّتِي سَيَفْتَنُونَ بَعْدِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ لَيْسَ قَدْ قُلْتَ لِي يَوْمَ أُحُدٍ حَيْثُ اسْتَشْهَدَ مَنْ اسْتَشْهَدَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَ حِيزَتْ عَنِّي الشَّهَادَةُ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيَّ فَقُلْتُ لِي أَبَشِرْ فَإِنَّ الشَّهَادَةَ مِنْ

وَرَأَيْتُكَ فَقَالَ لِي إِنَّ ذَلِكَ لَكَذَلِكَ فَكَيْفَ صَبْرُكَ إِذَا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ هَذَا مِنْ مَوَاطِنِ الصَّبْرِ وَلَكِنْ مِنْ مَوَاطِنِ الْبُشْرَى وَالشُّكْرِ وَقَالَ يَا عَلِيُّ إِنَّ الْقَوْمَ سَيُفْتَنُونَ بِأَمْوَالِهِمْ وَيَعْتُونُ بِدِينِهِمْ عَلَى رَبِّهِمْ وَيَتَمَنَّوْنَ رَحْمَتَهُ وَيَأْمَنُونَ سَطَوَتَهُ وَيَسْتَحِلُّونَ حَرَامَهُ بِالشُّبُهَاتِ الْكَاذِبَةِ وَالْأَهْوَاءِ السَّاهِيَةِ فَيَسْتَحِلُّونَ الْخَمْرَ وَالنَّبِيذَ وَالسُّخْتِ بِالْهَدْيَةِ وَالرَّبَا بِالْبَيْعِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَبِأَيِّ الْمَنَازِلِ أَنْزِلُهُمْ عِنْدَ ذَلِكَ أَمْ بِمَنْزِلَةِ رِدَّةٍ أَمْ بِمَنْزِلَةِ فِتْنَةٍ فَقَالَ بِمَنْزِلَةِ فِتْنَةٍ.

﴿۱۵۶﴾

از سخنان آن حضرت

با بصریان

اندر زبانه مردم بصره

هر که تواند به هنگام آن فتنه، خویش را به طاعت خداوند گره زند، باید که بکند؛ اگر از من فرمان برید، اگر خداوند بخواهد، شما را به راه بهشت کشانم هر چند که راهی سخت و دشوار و بس تلخ باشد.

و اما عایشه؛ اندیشه زنانه و کینه‌ای جوشان در سینه‌اش مانند کوره آهن‌گری بر او چیره شد؛ و اگر خوانده می‌شد تا آنچه با من کرد با دیگری جز من کند، نمی‌نمود؛ حرمت همسری رسول بجا، کردارش بر عهده خود اوست، و حساب با خدای تعالی است.

وصف ایمان

راهی است روشن‌ترین راه و نورانی‌ترین چراغ. با ایمان به کردارهای نیکو می‌توان راه یافت و با کردارهای نیک می‌توان به ایمان دست یافت. به ایمان، دانش آباد گردد و به دانش، مرگ بیم دهد و به مرگ، دنیا پایان یابد و به دنیا، آخرت پایدار ماند و به رستاخیز،

بهشت نزدیک گردد و دوزخ بر گمراهان آشکار شود. همانا که آفریدگان را در رستخیز قرارگاهی نیست؛ شتابان در جولانگاه‌هایشان تا دورترین پایانه.

### احوال مردگان در قیامت

از جایگاه گورها برخیزند و به سوی سرنوشت پایانی بروند. برای هر سرائی ساکنانی است که آن را دگرگون ن سازند و جابه‌جا نکنند. همانا که امر به معروف و نهی از منکر دو خو از خواهی خدای سبحانند. آن دو فرجامی را نزدیک ن سازند و از روزی‌ای نگاهند. بر شما باد عمل به کتاب خداوند که آن است ریسمان استوار و روشنائی آشکار و درمان سودمند و گوارای تشنگی‌زا و پناه پناهنده و رستگاری آویزنده. کج نشود تا استوار باشد و کج نکند تا راست باشد. خواندن بسیار آن و گوش دادن به آن، قرآن را نبوشاند. هر که به آن گوید، راست گوید و هر که به آن عمل کند، پیش نازد.

مردی برخاست و گفت: «ای امیر مؤمنان از آن فتنه ما را آگاه کن. آیا از رسول خدا درباره آن فتنه پرسیده‌ای؟»

فرمود: «آن گاه که خدای سبحان سخنش را فرو فرستاد که: «الف لام میم، آیا مردم می‌پندارند رها شده‌اند که می‌گویند ایمان آوردیم، و آنان را نیاز مایند؟»<sup>۱</sup> دانستم تا فرستاده خدا در میان ماست، آن فتنه بر ما فرود نیاید.

گفتم: «ای رسول خدا این فتنه‌ای که خدای تعالی تو را از آن آگاه ساخت چیست؟» فرمود: «ای علی همانا که اتمم پس از من آزموده شوند». گفتم: «ای رسول خدا آیا در روز اُخذ آن گاه که از مسلمانان آن که باید شهید می‌شد شهید شد، به من نفرمودی شهادت از من دریغ شده، که آن بر من گران آمد. به من فرمودی: «مژده باد تو را که شهادت در پی توست». به من فرمود: «همانا که چنین است. پس اینک پایداری تو چگونه است؟» گفتم: «ای رسول خدا این از جاهای پایداری نیست بلکه از جاهای مژدگانی و سپاسمندی است». فرمود: «ای علی همانا که این قوم به زودی به اموالشان دچار فتنه

۱- سوره عنکبوت، آیات ۱ و ۲: «أَلَمْ يَتْرُكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ»



شوند و به دین‌شان بر پروردگارشان مَنّت نهند و رحمت او را آرزو کنند و از کیفرش خود را در امان دانند و حرامش را با گمانه‌های دروغین و خواهش‌های پوشالی حلال نمایند؛ شراب را به نام آب انگور، رشوه را به جای هدیه و ربا را به جای سود حلال دانند!»

گفتم: «ای رسول خدا آن گاه در چه جایگاهی آنان را فرود آورم؟ آیا در جایگاه مرتدان یا در جایگاه فتنه‌زدگان؟»  
فرمود: «در جایگاه فتنه‌زدگان».



### شأن صدور تاریخی خطبه:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این خطبه فرازهایی است از چند کلام و چند خطبه که مرحوم سید رضی هر قطعه‌ای را از جایی گرفته و تألیف کرده است. در شرح ابن ابی الحدید این خطبه به دو خطبه تقسیم شده است.

### شرح خطبه:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «اما فُلانَه...» کنایه از عایشه است. ابن عبدالبر در اُستیعاب در باب عایشه، از سعید پسر نصر، از قاسم پسر أَصْبَغ، از مُحَمَّد پسر وَضَّاح، از ابوبکر پسر ابوشیبه، از وَكَيْع، از عِصام پسر قُدَامه، از عَکْرَمه، از ابن عباس نقل کرده که گفت: رسول خدا به زنانش فرمود: «کدام یک از شما صاحب آن شتر پشمالو خواهید بود که پیرامونش مردم بسیاری کشته خواهند شد».

ابن عبدالبر گوید: در این حدیث، نشان نبوت رسول نهفته است. و گوید: عِصام پسر قُدَامه فرد ثقه‌ای است و بقیه رجال سند نیز ثقه هستند و وثاقت آنان مشهورتر از آن است که گفته شود.

آنجا که حضرت می‌فرماید: «اندیشه زنانه و کینه‌ای جوشان در سینه‌اش بر او چیره شد» نیازمند شرح است. ابن ابی الحدید گوید: من این جمله حضرت را بر شیخ ابویعقوب یوسف پسر اسماعیل لمعانی، که خدا رحمتش کند، خواندم و آن هنگامی

بود که من داشتم نزد وی علم کلام می آموختم. مرحوم لمعانی از مشایخ بزرگ معتزله است. از حضرت شیخ آنچه در این باره می دانست پرسیدم و او به من پاسخی بس بلند داد که خلاصه آن را می آورم. برخی مطالب، نقل به لفظ است و برخی مطالب نقل به معناست، زیرا با گذر زمان، برای من دشوار است که عین الفاظ او را از ذهن بنویسم. آن مرحوم گفت: نخستین کینه ای که پدیدار شد، کینه ای بود که میان عایشه و فاطمه علیهما السلام پدیدار آمد زیرا رسول خدا در پی مرگ خدیجه، با عایشه ازدواج کرد و عایشه را جای خدیجه نشاند. بدیهی و طبیعی است که دختری وقتی مادرش بمیرد و پدرش زن دیگری بگیرد، میان دختر و نامادری کدورت و دشمنی روی دهد زیرا نامادری می خواهد توجه پدر دختر را به خود جلب کند و دختر دوست ندارد پدرش به زن بیگانه ای دل بندد... تا که رسول خدا به عایشه گرایید و وی را دوست می داشت و این بر آنچه فاطمه علیها السلام در دل داشت، افزود. از دیگر سو رسول خدا، فاطمه علیها السلام را بسیار گرامی می داشت و بیش از آنچه مردم می پنداشتند و انتظار داشتند حرمت فاطمه علیها السلام را بنگه می داشت. یعنی بیش از آنچه مردان احترام دخترانشان را می دارند، تا آنجا که از مرز دوستی معمول پدر نسبت به فرزند فرارفت. رسول خدا بارها و بارها در حضور خاص و عام و در جاهای گوناگون و مناسبت های مختلف فرمود: «فاطمه سرور زنان جهان است. فاطمه همردیف مریم دختر عمران است. هرگاه فاطمه از جایی گذرد، منادی از عرش ندا دهد که: ای اهل گنر دیدگان فرو بندید تا فاطمه دختر محمد بگذرد».

و این مطلب از احادیث صحیح است و نه از اخبار مُشْتَقِیض.

به همسری در آوردن فاطمه و علی علیهما السلام توسط رسول خدا پس از آن صورت گرفت که خداوند با گواهی فرشتگان، فاطمه علیها السلام را به عقد علی علیه السلام در آورد. رسول خدا چند بار فرمود: «هرکه فاطمه را بیازارد مرا آزرده و هرکه فاطمه را به خشم آورد مرا به خشم آورده». و فرمود: «فاطمه پاره تن من است، هرکه او را برنجاند مرا رنجانده». این سخنان و مانند آنها موجب خشم و کینه هرچه بیشتر عایشه می شد. علاقه، رابطه، مهر و روابط ویژه رسول خدا با علی مرتضی علیه السلام بر این کینه و حسادت ها بیشتر افزود تا آنجا که کینه و حسد ابوبکر را نیز برانگیخت! روابط ویژه رسول و علی علیهما السلام و آن همه سخن در

فضائل علی علیه السلام، حسد همه اصحاب به ویژه ابوبکر و طلحه را سخت برانگیخت. سپس ماجرای تهمت به عایشه و حوادثی که در آن موضوع رخ داد و طرفداری علی و فاطمه علیهما السلام از رسول خدا و بعد تبرئه عایشه و سخنانی که در این ماجرا از علی و فاطمه علیهما السلام به عایشه رسیده بود، زبان درازی عایشه پس از تبرئه از تهمت و کینه ورزی مضاعف او، بر کینه های دیرینه عایشه از علی علیه السلام و فاطمه علیهما السلام افزود. زنان مدینه که کارشان خبرکشی بود، مطالبی از قول علی علیه السلام و فاطمه علیهما السلام به عایشه خبر می بردند و این موضوع، کینه، حسد و انتقام جویی عایشه را به نقطه اوج نزدیک می کرد. این کینه ها وقتی جاودانه شد که رسول خدا، علی علیه السلام را در همه امور زندگی خصوصی خویش راه می داد و ساعت ها با وی خلوت می کرد و از فضائل و مناقب علی علیه السلام می گفت تا آنجا که عایشه نمی توانست خویشتنداری کند و در حضور پیامبر صلی الله علیه و آله، به علی علیه السلام گستاخی و اعتراض می نمود. یا آنجا که رسول خدا، علی علیه السلام را میان خود و عایشه نشاند و چون جا تنگ بود، امام علی علیه السلام اندکی روی جامه یا پای عایشه نشسته بود که عایشه برآشفته و گفت: «جایی نیافتی بنشین که روی پایم نشسته ای!» و عکس العمل پیامبر صلی الله علیه و آله به این گستاخی.

یا حدیث مناجاة که رسول خدا ساعت ها با علی علیه السلام نجوا می کرد و عایشه بی تاب شد و به علی علیه السلام حمله کرد و رسول برافروخت و او را نکوهش نمود، و صدها مورد دیگر از این قبیل در حیات رسول خدا. علاوه بر اینها ولادت بچه های فاطمه علیهما السلام و نازانی عایشه بود که رسول خدا فرزندان فاطمه را فرزندان خود می دانست و آنان را فرزندانم صدا می زد و می فرمود: «فرزندانم را فرا خوانید» و اگر کودک در آغوش رسول صلی الله علیه و آله بول می کرد، می فرمود: «بگذارید بولش تمام شود». بدیهی است که عایشه با دیدن چنین صحنه هایی به عنوان یک زن، چه آتشی در دل و درون داشت و آن را سخت می پوشاند.

نتیجه طبیعی چنین مهر و روابطی با علی و فاطمه و فرزندانشان علیهم السلام، خشم و کینه و انتقامی بود که در دل عایشه شعله می کشید و منتظر فرصت بود تا از فاطمه و علی و فرزندانشان علیهم السلام انتقام بگیرد. ماجرای درد آور بعدی، بستن در خانه های اصحاب به

مسجد و باز گذاشتن در خانه علی و فاطمه علیهما السلام بود. ماجرای بعدی فرستادن ابوبکر پدر عایشه به مکه بود تا سوره براءت را بر مشرکان بخواند و ناگهان او را میان راه از این کار برکنار کرد و علی علیه السلام را به جای او گماشت و این کار برای ابوبکر بسیار گران بود و برای عایشه بسیار دردناک.

ماجرای بعدی تولد ابراهیم فرزند رسول خدا از ماریه قبطیه بود که علی علیه السلام ابراز شادمانی بسیار می کرد و سخت هوادار ماریه بود و از او طرفداری می کرد. ماریه نیز به تهمت مانند عایشه گرفتار شد و امام علی علیه السلام کوشید تا بی گناهی او را ثابت کند یا که خداوند به دست علی علیه السلام حقایق را روشن نمود و ماریه روسفید گردید. اینها همه بر خشم و نفرت و کینه ژرف عایشه می افزود. تا که رسول صلی الله علیه و آله و سلم بیمار شد. علی و فاطمه علیهما السلام می خواستند که رسول خدا در خانه آنان بستری شود تا از وی پرستاری کنند. رسول صلی الله علیه و آله و سلم نخواست مزاحم فاطمه و علی علیهما السلام شود. امام علی علیه السلام شک نداشت که پس از رسول خدا، زعامت و رهبری مسلمانان با اوست و در این باره هیچ کس با وی رقابت نخواهد کرد. از همین رو وقتی عباس به علی علیه السلام گفت: «دست را بده تا با تو بیعت کنم تا مردم بگویند که عموی رسول خدا با پسرعموی وی بیعت کرد و هیچ کس با تو مخالفت نکند» علی فرمود: «ای عمو آیا جز من کسی هست که چشم به خلافت داشته باشد؟» عباس گفت: «به زودی خواهی دانست!» وقتی بیماری رسول خدا شدت یافت، رسول صلی الله علیه و آله و سلم سپاه اُسامه را راهی روم کرد. ابوبکر و عمر و دیگر سران مهاجر و انصار را همراه سپاه نمود تا در هنگام انتقال قدرت، مدینه خلوت باشد. علی علیه السلام در آن هنگام بر این باور بود که با این تدبیر رسول صلی الله علیه و آله و سلم در انتقال قدرت به وی هیچ مشکلی نخواهد بود و مردم با او بیعت خواهند کرد. اما عایشه کارش را کرد و سپاه اُسامه را از حرکت بازداشت و ابوبکر را به مدینه کشاند و خبر داد که رسول خدا در گذشته است.

پیش از آن نیز ماجرای نماز با مردم روی داد. امام علی علیه السلام معتقد بود که عایشه تبانی کرده و به بلال غلام پدرش دستور داده که بگوید رسول خدا گفته: «ابوبکر با مردم نماز بخواند!» در حالی که رسول خدا فرموده بود: «یکی از خودشان نماز بخواند» و نام کسی را نبرده بود. و این نماز هم نماز صبح بود که رسول خدا با آخرین رمقی که داشت،

با تکیه بر شانه علی و فضل پسر عباس به مسجد رفت و در محراب ایستاد و سپس به خانه آمد و نزدیک‌های ظهر درگذشت. عمر، نماز ابوبکر را دستاویزی برای انتقال قدرت به او قرار داد. امام علی علیه السلام این نیرنگ را کار عایشه می‌دانست و همواره در خلوت خویش با یارانش این واقعه را به آنان یادآوری می‌کرد و از عایشه انتقاد می‌نمود زیرا عایشه و حَفْصَه هر کدام می‌کوشیدند تا پدرشان را به قدرت برسانند و سرانجام نیرنگ عایشه بر حَفْصَه چیره شد و کارش را کرد.

ابن ابی‌الحدید گوید: به حضرت شیخ گفتم: «آیا می‌گویی که عایشه پدرش را برای خواندن نماز صبح با مردم مأمور کرده بود؟ و رسول خدا او را تعیین نفرموده بود؟» شیخ فرمود: «من نمی‌گویم، این علی است که می‌گوید. علی علیه السلام در صحنه حاضر بوده نه من. من فقط با مثنی خبر روبه‌رو هستم که می‌گویند رسول صلی الله علیه و آله و سلم او را گمارده. در حالی که علی علیه السلام شاهد و ناظر بر رویداد بوده و او بهتر می‌داند که واقعیت چه بوده است».

لمعانی ادامه داد: «ماجرای بیعت با ابوبکر بود و این فتنه‌ای کبری و مصیبتی عظمی بود و علی علیه السلام آن را از نیرنگ عایشه می‌دانست. آن حضرت، عایشه را در خلوت خویش با یارانش نفرین می‌کرد و از او به خداوند شکوه داشت. از این سو امام علی زیر بار بیعت با ابوبکر نرفت که داستان آن مشهور است و این تا هنگام وفات فاطمه علیها السلام ادامه داشت. از لحظه وفات رسول خدا، علی و فاطمه علیهما السلام رنج و شکنج بسیار بردند و عایشه که پدرش را به تخت نشانده بود، شاد و شنگول بود و در میان عوام، همسر رسول و دختر خلیفه خوانده می‌شد!

در حالی که علی علیه السلام و فاطمه علیهما السلام به گوشه‌ای رانده شده بودند، فدک از فاطمه گرفته شد. فاطمه علیها السلام برای گرفتن حَقِّش بارها دادخواهی کرد ولی نتیجه‌ای نداشت. و اینها همه دَقِّ دل‌ها و کینه‌جویی‌های عایشه و پدرش و دار و دسته‌شان از علی علیه السلام و فاطمه علیهما السلام و فرزندان‌شان بود. در این میان زنان مدینه هم بیکار نبودند و به خبرکشی میان دو طرف ادامه می‌دادند و بر شدت خشم و کین می‌افزودند. با این فرق که اینک عایشه غالب بود و امر و نهی و شماتت می‌کرد و به راستی که چیزی دردناک‌تر از شماتت دشمن نیست! تا که فاطمه علیها السلام درگذشت. همه زنان رسول خدا برای عرض تسلیت و ابراز

همدردی با علی علیه السلام و بنی هاشم آمدند ولی عایشه نیامد و خود را به بیماری زد! به علی علیه السلام خبر رسید که عایشه از مرگ فاطمه ابراز شادمانی هم کرده است! سپس با آن شرایطی که می دانیم، علی علیه السلام ناچار به بیعت با ابوبکر شد. عایشه از این کار شاد گردید و چنین وانمود کرد که اکنون دیگر بیعت با پدرش کامل شد و خلافت او استقرار یافت و ادعای خصم باطل شد!

این وضع در خلافت پدرش و عمر و عثمان ادامه داشت. دل‌ها سرشار از خشم می جوشید و کینه‌ها سنگ را آب می کرد و هرچه زمان می گذشت، بر هم و غم علی افزوده می شد. تا که عثمان کشته شد. در قتل عثمان، عایشه بیش از همه مردم اصرار داشت و مردم را به این کار تحریک می کرد. وقتی شنید که عثمان کشته شده، گفت: از رحمت خداوند دور باشد. عایشه آرزو داشت که پس از عثمان، خلافت به طلحه برسد تا خلافت دوباره به قبیله تنیم برگردد آن سان که در آغاز بود. اما مردم به علی بن ابی طالب علیه السلام رو آوردند. چون عایشه این را شنید، فریاد زد: وای که عثمان مظلوم کشته شد! و آنچه از علی و آل علی علیه السلام در دل داشت، دوباره به جوش و خروش آمد و از آن نبرد جمل و رویدادهای بعدی زاده شد.

این بود خلاصه سخنان شیخ ابو یعقوب لمعانی که شیعه هم نبود و به مکتب معتزله سخت وفادار بود و در قول به تفضیل، از مکتب معتزله بغداد پیروی می کرد.



آنجا که حضرت می فرماید: «چون این آیه قرآن نازل شد، دانستم تا رسول خدا در میان ما هست، فتنه بر ما فرود نمی آید و گفتیم: ای رسول خدا، این فتنه‌ای که خداوند تو را از آن خبر داده چیست؟ فرمود: ای علی، اتمن پس از من دچار فتنه می شوند». بسیاری از محدثان از امام علی علیه السلام روایت کرده اند که رسول خدا به آن حضرت فرمود:

«هان که خداوند، جهاد با فتنه‌زدگان را بر تو واجب کرده آن سان که جهاد با مشرکان را بر من واجب ساخته است».

علی علیه السلام فرمود: «گفتم: ای رسول خدا این فتنه‌ای که جهاد با آن بر من واجب شده

چیست؟»

رسول ﷺ فرمود: «مردمی باشند که بگویند: لا اله الا الله، محمد رسول الله، در حالی که مخالف سنت من باشند!»

عرض کردم: «ای رسول خدا بر چه پایه‌ای با آنان جهاد کنم در حالی که چنان گواهی‌ای می‌دهند؟»

فرمود: «بر پایه بدعت‌هایشان در دین و مخالفت‌شان با امامت».

عرض کردم: «ای رسول خدا شما به من وعده شهادت داده‌اید. از خداوند می‌خواهم که در آن تعجیل کند تا در حضور شما شهید شوم».

فرمود: «پس چه کسی با ناکثان و قاسطان و مارقان جهاد کند؟ هان که من تو را وعده شهادت داده‌ام و شهید خواهی شد. بر این جا بزنند که این جا رنگین شود (با اشاره به سر و محاسن). اکنون چگونه صبر می‌کنی؟»

عرض کردم: «ای رسول خدا این جای صبر نیست، جای شکر است».

فرمود: «آری درست گفتی، خودت را برای نبرد با دشمنان آماده کن که تو دشمن داری».

عرض کردم: «ای رسول خدا کاش اندکی برای من روشن می‌ساختی».

فرمود: «اَتمَم پس از من دچار فتنه خواهند شد. قرآن را تأویل به رأی خواهند کرد و بر پایه رأی و نظر شخصی عمل خواهند نمود. شراب را به جای نبیذ، رشوه را به جای هدیه، ربا را به جای سود، حلال خواهند شمرد و قرآن را تحریف خواهند کرد و شعار باطل غلبه خواهد نمود. در آن هنگام تو در خانه‌ات بنشین تا که فتنه به سر آید. هرگاه به سر آمد، دل‌ها برای تو بتهد و کارها برای تو روبه‌راه شود. در آن هنگام بر پایه «تأویل قرآن» جهاد کن آن سان که من بر پایه «تنزیل قرآن» جهاد کردم، چرا که حال دوم‌شان مانند حال اول‌شان است».

عرض کردم: «ای رسول خدا این فتنه‌زدگان پس از تو را بر چه جایگاهی بنشانم؟ آیا در جایگاه فتنه‌زدگان یا در جایگاه مرتئنان؟»

فرمود: «در جایگاه فتنه‌زدگان که در فتنه فرو رفته‌اند تا که حاکم عادل را درک

کنند».

گفتم: «ای رسول خدا آیا حاکم عادل از ماست یا از غیر ما؟»  
 فرمود: «بلکه از ماست، با ما آغاز شده و با ما به پایان خواهد رسید و به وسیله ما  
 خداوند پس از شرک، دل‌ها را به هم پیوند داد و به وسیله ما پس از فتنه دل‌ها را به هم  
 پیوند خواهد داد».

گفتم: «ستایش خدا را بر آنچه به ما بخشیده از فضلش».



آیه‌ای که در آغاز کلام علوی آمد، پس از نبرد اُحُد نازل شده، در حالی که مفسران  
 می‌گویند: این آیه اوّل سوره عنکبوت است و عنکبوت سوره‌ای است مکی و نبرد اُحُد  
 در مدینه روی داده. بنابراین باید گفت تنها این آیه از سوره عنکبوت در مدینه نازل شده  
 و بعد به سوره عنکبوت که مکی است اضافه شده. و از این موارد در قرآن بسیار است که  
 سوره‌ای مکی است و یک یا دو یا سه آیه آن در مدینه نازل شده.



﴿١٦٠﴾

و من خطبة له

عظمة الله

أَمْرُهُ قَضَاءٌ وَ حِكْمَةٌ وَ رِضَاهُ أَمَانٌ وَ رَحْمَةٌ يَقْضِي بِعِلْمٍ وَ يَغْفُو بِحِلْمٍ.

حمد الله

اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا تَأْخُذُ وَ تُعْطِي وَ عَلَى مَا تُعَافِي وَ تَبْتَلِي  
حَمْدًا يَكُوْنُ اَرْضَى الْحَمْدِ لَكَ وَ اَحَبُّ الْحَمْدِ اِلَيْكَ وَ اَفْضَلُ الْحَمْدِ عِنْدَكَ  
حَمْدًا يَمْلَأُ مَا خَلَقْتَ وَ يَبْلُغُ مَا اَرَدْتَ حَمْدًا لَا يُحْجَبُ عَنْكَ وَ لَا يُقْصَرُ  
دُونَكَ حَمْدًا لَا يَنْقُطِعُ عَدَدُهُ وَ لَا يَفْنَى مَدَدُهُ فَلَسْنَا نَعْلَمُ كُنْهَ عَظَمَتِكَ اِلَّا اَنَّا  
نَعْلَمُ اَنَّكَ حَيٌّ قَيُّوْمٌ لَا تَأْخُذُكَ سِنَةٌ وَ لَا نَوْمٌ لَمْ يَنْتَبِهْ اِلَيْكَ نَظَرٌ وَ لَمْ يُدْرِكْكَ  
بَصَرٌ اَذْرَكَتْ الْاَبْصَارَ وَ اَخْصَيْتِ الْاَعْمَالَ وَ اَخَذْتَ بِالتَّوَاصِي وَ الْاَقْدَامِ وَ  
مَا الَّذِي نَرَى مِنْ خَلْقِكَ وَ نَعَجِبُ لَهُ مِنْ قُدْرَتِكَ وَ نَصِفُهُ مِنْ عَظِيمِ

سُلْطَانِكَ وَ مَا تَغَيَّبَ عَنَّا مِنْهُ وَ قَصُرَتْ أَبْصَارُنَا عَنْهُ وَ انْتَهَتْ عُقُولُنَا دُونَهُ  
وَ حَالَتْ سُتُورُ الْغُيُوبِ بَيْنَنَا وَ بَيْنَهُ أَعْظَمُ فَمَنْ فَرَّغَ قَلْبُهُ وَ أَعْمَلَ فِكْرَهُ  
لِيَعْلَمَ كَيْفَ أَقَمْتَ عَرْشَكَ وَ كَيْفَ ذَرَأْتَ خَلْقَكَ وَ كَيْفَ عَلَّقْتَ فِي السَّمَاوَاتِ  
سَمَائَاتِكَ وَ كَيْفَ مَدَدْتَ عَلَى مَوْرِ الْمَاءِ أَرْضَكَ رَجَعَ طَرَفُهُ حَسِيراً وَ  
عَقْلُهُ مَبْهُوراً وَ سَمِعَهُ وَالِهَا وَ فِكْرُهُ حَائِراً.

### كيف يكون الرجاء

يَدْعَى بِرَغْمِهِ أَنَّهُ يَرْجُو اللَّهَ كَذَبَ وَ الْعَظِيمَ مَا بَالُهُ لَا يَتَبَيَّنُ رَجَاؤُهُ  
فِي عَمَلِهِ فَكُلُّ مَنْ رَجَا عَرِفَ رَجَاؤُهُ فِي عَمَلِهِ وَ كُلُّ رَجَاءٍ إِلَّا رَجَاءَ اللَّهِ  
تَعَالَى فَإِنَّهُ مَدْخُولٌ وَ كُلُّ خَوْفٍ مُحَقَّقٌ إِلَّا خَوْفَ اللَّهِ فَإِنَّهُ مَغْلُولٌ يَرْجُو  
اللَّهُ فِي الْكَبِيرِ وَ يَرْجُو الْعِبَادَ فِي الصَّغِيرِ فَيُعْطِي الْعَبْدَ مَا لَا يُعْطِي الرَّبَّ  
فَمَا بَالُ اللَّهِ جَلَّ ثَنَاؤُهُ يَقْصُرُ بِهِ عَمَّا يُصْنَعُ بِهِ لِعِبَادِهِ أَتَخَافُ أَنْ تَكُونَ فِي  
رَجَائِكَ لَهُ كَاذِباً أَوْ تَكُونَ لَا تَرَاهُ لِلرَّجَاءِ مَوْضِعاً وَ كَذَلِكَ إِنْ هُوَ خَافَ  
عَبْداً مِنْ عِبِيدِهِ أَعْطَاهُ مِنْ خَوْفِهِ مَا لَا يُعْطِي رَبَّهُ فَجَعَلَ خَوْفَهُ مِنَ الْعِبَادِ  
تَقْداً وَ خَوْفَهُ مِنْ خَالِقِهِ ضِمَاراً وَ وَغْداً وَ كَذَلِكَ مَنْ عَظُمَتِ الدُّنْيَا فِي  
عَيْنِهِ وَ كَبُرَ مَوْقِعُهَا مِنْ قَلْبِهِ آثَرَهَا عَلَى اللَّهِ تَعَالَى فَانْقَطَعَ إِلَيْهَا وَ صَارَ  
عَبْداً لَهَا.

## رسول الله

وَلَقَدْ كَانَ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَافٍ لَكَ فِي الْأُسُوءَةِ وَدَلِيلٌ لَكَ عَلَى  
 دَمِ الدُّنْيَا وَعَيْبِهَا وَكَثْرَةِ مَخَازِيهَا وَمَسَاوِيهَا إِذْ قُبِضَتْ عَنْهُ أَطْرَافُهَا وَ  
 وَطِئَتْ لِغَيْرِهِ أَكْنَافُهَا وَفُطِمَ عَنْ رِضَاعِهَا وَزُويَ عَنْ زَخَارِهَا.

## موسى

وَإِنْ شِئْتَ تَنَبَّئْتُ بِمُوسَى كَلِيمِ اللَّهِ ﷺ حَيْثُ يَقُولُ «رَبِّ إِنِّي لَمَّا  
 أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ»<sup>١</sup> وَاللَّهُ مَا سَأَلَهُ إِلَّا خُبْرًا يَأْكُلُهُ لِأَنَّهُ كَانَ يَأْكُلُ  
 بِقَلَّةِ الْأَرْضِ وَلَقَدْ كَانَتْ خُضْرَةُ الْبَقْلِ تُرَى مِنْ شَفِيفِ صِفَاقِ بَطْنِهِ لَهُزَالِهِ  
 وَتَشْدَبُ لَحْمِهِ.

## داود

وَإِنْ شِئْتَ ثَلَّثْتُ بِدَاوُدَ ﷺ صَاحِبِ الْمَزَامِيرِ وَقَارِي أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلَقَدْ  
 كَانَ يَفْعَلُ سَفَانِفَ الْخُوصِ بِيَدِهِ وَيَقُولُ لِجُلَسَائِهِ أَتَيْكُمْ يَكْفِينِي بَيْعُهَا وَ  
 يَأْكُلُ قُرْصَ الشَّعِيرِ مِنْ ثَمَنِهَا.

## عيسى

وَإِنْ شِئْتَ قُلْتُ فِي عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ﷺ فَلَقَدْ كَانَ يَتَوَسَّدُ الْحَجَرَ وَ

يَلْبَسُ الْخَشِينَ وَيَأْكُلُ الْجَشِيبَ وَكَانَ إِدَامُهُ الْجُوعَ وَسِرَاجُهُ بِاللَّيْلِ الْقَمَرَ وَ  
ظِلَالُهُ فِي الشِّتَاءِ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا وَفَاكِهَتُهُ وَرِيحَانُهُ مَا تُنْبِتُ  
الْأَرْضُ لِلْبَهَائِمِ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ زَوْجَةٌ تَفْتِنُهُ وَلَا وَلَدٌ يَحْزَنُهُ وَلَا مَالٌ يَلْفِتُهُ  
وَلَا طَمَعٌ يَذِلُّهُ دَابَّتُهُ رِجْلَاهُ وَخَادِمُهُ يَدَاهُ.

### الرَّسُولُ الْأَعْظَمُ

فَتَأَسَّ بِنَبِيِّكَ الْأَطْيَبِ الْأَطْهَرِ ﷺ فَإِنَّ فِيهِ أَسْوَدَ لِمَنْ تَأَسَّى وَعَزَاءَ  
لِمَنْ تَعَزَّى وَ أَحَبُّ الْعِبَادِ إِلَى اللَّهِ الْمَتَأَسَّى بِنَبِيِّهِ وَالْمُقْتَصِّ لِأَثَرِهِ قَضَمَ  
الدُّنْيَا قَضْمًا وَلَمْ يُعْرِضْهَا طَرْفًا أَهْضَمَ أَهْلَ الدُّنْيَا كَشْحًا وَأَخْمَصَهُمْ مِنْ  
الدُّنْيَا بَطْنًا عُرِضَتْ عَلَيْهِ الدُّنْيَا فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَهَا وَعَلِمَ أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ  
أَبْغَضَ شَيْئًا فَأَبْغَضَهُ وَحَقَّرَ شَيْئًا فَحَقَّرَهُ وَصَغَّرَ شَيْئًا فَصَغَّرَهُ وَلَوْ لَمْ يَكُنْ  
فِينَا إِلَّا حُبُّنَا مَا أَبْغَضَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَتَغْظِيمُنَا مَا صَغَّرَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
لَكَفَى بِهِ شِقَاقًا لِلَّهِ وَمُحَادَّةً عَنْ أَمْرِ اللَّهِ.

وَلَقَدْ كَانَ ﷺ يَأْكُلُ عَلَى الْأَرْضِ وَيَجْلِسُ جِلْسَةَ الْعَبْدِ وَيَخْصِفُ  
بِيَدِهِ نَعْلَهُ وَيَرْقَعُ بِيَدِهِ ثَوْبَهُ وَيَرْكَبُ الْحِمَارَ الْعَارِيَّ وَيُزِدُ خَلْفَهُ وَ  
يَكُونُ السُّرُّ عَلَى بَابِ بَيْتِهِ فَتَكُونُ فِيهِ التَّصَاوِيرُ فَيَقُولُ يَا فَلَانَةُ لِإِخْدَى  
أَزْوَاجِهِ غَيْبِي عَنِّي فَإِنِّي إِذَا نَظَرْتُ إِلَيْهِ ذَكَرْتُ الدُّنْيَا وَزَخَّارِهَا فَأَعْرَضَ  
عَنِ الدُّنْيَا بِقَلْبِهِ وَأَمَاتَ ذِكْرَهَا مِنْ نَفْسِهِ وَأَحَبَّ أَنْ تَغِيبَ زِينَتُهَا عَنْ عَيْنِهِ  
لِكَيْلَا يَتَّخِذَ مِنْهَا رِيَاسًا وَلَا يَفْتَقِدَهَا قَرَارًا وَلَا يَرْجُو فِيهَا مَقَامًا فَأَخْرَجَهَا

مِنَ النَّفْسِ وَ أَشْخَصَهَا عَنِ الْقَلْبِ وَ غَيَّبَهَا عَنِ الْبَصَرِ وَ كَذَلِكَ مَنْ أَبْغَضَ شَيْئاً أَبْغَضَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ وَ أَنْ يُذَكَّرَ عِنْدَهُ.

وَ لَقَدْ كَانَ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا يَدُلُّكَ عَلَى مَسَاوِي الدُّنْيَا وَ عُيُوبِهَا إِذْ جَاعَ فِيهَا مَعَ خَاصَّتِهِ وَ زُوِيََتْ عَنْهُ زَخَارِفُهَا مَعَ عَظِيمِ زُلْفَتِهِ فَلْيَنْظُرْ نَاطِرٌ بِعَقْلِهِ أَكْرَمَ اللَّهُ مُحَمَّدًا بِذَلِكَ أَمْ أَهَانَهُ فَإِنْ قَالَ أَهَانَهُ فَقَدْ كَذَبَ وَ اللَّهُ الْعَظِيمُ بِالْإِفْكِ الْعَظِيمِ وَ إِنْ قَالَ أَكْرَمَهُ فَلْيَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهَانَ غَيْرَهُ حَيْثُ بَسَطَ الدُّنْيَا لَهُ وَ زَوَاهَا عَنْ أَقْرَبِ النَّاسِ مِنْهُ فَتَأَسَّى مُتَأَسِّ بْنِبِيٍّ وَ اقْتَصَّ أَثَرَهُ وَ وَلَجَ مَوْلَجُهُ وَ إِلَّا فَلَا يَأْمَنُ الْهَلَكَةَ فَإِنَّ اللَّهَ جَعَلَ مُحَمَّدًا ﷺ عَلَمًا لِلْسَّاعَةِ وَ مُبَشِّرًا بِالْجَنَّةِ وَ مُنْذِرًا بِالْعُقُوبَةِ خَرَجَ مِنَ الدُّنْيَا خَمِيصاً وَ وَرَدَ الْآخِرَةَ سَلِيماً لَمْ يَضَعِ حَجَراً عَلَى حَجَرٍ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ وَ أَجَابَ دَاعِيَ رَبِّهِ فَمَا أَعْظَمَ مِنَّةَ اللَّهِ عِنْدَنَا حِينَ أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِهِ سَلَفاً نَتَّبِعُهُ وَ قَائِداً نَطَأُ عَقْبَهُ.

وَ اللَّهُ لَقَدْ رَفَعَتْ مِذْرَعَتِي هَذِهِ حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَاقِعِهَا وَ لَقَدْ قَالَ لِي قَائِلٌ أَلَا تَنْبِذُهَا عَنْكَ فَقُلْتُ اغْرُبْ عَنِّي فَعِنْدَ الصَّبَاحِ يَخْمَدُ الْقَوْمُ الشَّرَى.

(۱۶۰)

## از سخنان آن حضرت

## در عظمت خداوند

کرده‌اش داد است و حکمت، و خشنودی‌اش رهایی و رحمت، قضایش عین علم است و عدل، و عفوش عین قدرت است و جلم.

## حمد خداوند

خدایا ستایش تو را بُوَد بر آنچه می‌گیری و می‌بخشی، و بر آنچه درمان می‌کنی و مبتلا می‌سازی، ستایشی که برای خشنودسازترین ستایش و دوست‌داشتنی‌ترین و برترین ستایش باشد، ستایشی که آنچه را آفریده‌ای سرشار سازد و آنچه را خواسته‌ای برسد، ستایشی که از تو پوشیده نماند و از پیشگاهت باز نیاید، ستایشی که شمار آن نگسلد و بلندی آن پایان نیابد.

ما ژرفای شکوه‌مندی تو را نمی‌دانیم، تنها می‌دانیم که تو «زنده‌ای پایدار و تو را جُرت و خوابی نگیرد»<sup>۱</sup>، هیچ اندیشه‌ای به تو نرسد و هیچ دیده‌ای تو را در نیابد. تو دیدگان را دریابی و کردارها را بشماری و تبهکاران را به پیچّه موها و مچ پاها بگیری. و آنچه را که از آفرینش تو می‌بینیم و از آن در شگفت می‌شویم، از قدرت توست و از بزرگی فرمانروائی تو می‌دانیم، و آنچه از آفرینش تو از ما پنهان است و دیدگان ما از دیدنش ناتوان است و خِرَد‌های ما به کرانه آن هم نمی‌رسد و پرده‌های غیب، میان ما و آن افتاده، از آنچه می‌بینیم بزرگ‌تر است! پس آن کس که دلش را پیراسته کند و اندیشه‌اش را به کار گیرد تا بداند که چگونه بر عرش خویش استواری و چگونه آفریدگان خویش را آفریده‌ای و چگونه در هوا آسمان‌های خویش را آویخته‌ای و چگونه بر خیزاب آب‌ها زمین خویش را گسترده‌ای، نگاهش فرسوده گردد و خِرَدش

۱-سوره بقره، آیه ۲۵۵: «اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ...»

فرو ماند و شعورش از دست رود و اندیشه اش آشفته و پریشان باز آید.

### امید چگونه است؟

دنیا دوست به گمان خود چنین وانمود کند که امیدش به خداست! به خدا سوگند که دروغ می گوید. او را چه شده که امیدش را در کردار خویش نشان نمی دهد؟ که هر کس امید بَرَد، امید وی در کردارش شناخته شود، و هر امیدی جز امید به خداوند متعال مکر و نیرنگ است، و هر بیمی ناپایدار است جز بیم از خداوند که پایدار است. در نیازهای بزرگ خداوند را امید بَرَد و در خواسته های کوچک بندگان را امید دارد. پس بنده خدا را آن بخشد که پروردگار را ندهد! مگر خداوند متعال را چه شده که آنچه بندگان را سَرَد از او کوتاهی شود؟ آیا می ترسی که در امیدت به خداوند دروغگو باشی؟ یا که او را جایگاه امید نمی دانی؟ و نیز اگر او از بنده ای از بندگان خدا بترسد، از ترسش به او چیزی دهد که پروردگارش را نمی دهد. ترسش را از بندگان نقد بدهد و ترسش را از آفریدگارش نسیه و وعده کند. و نیز آن کس که دنیا در چشم او بزرگ جلوه کند و ارزش دنیا در دل او بزرگ باشد آن را بر خداوند برتری دهد و به دنیا رو کند و بنده دنیا بگردد.

### محمّد، فرستاده خدا

حقّاً که در پیشوایی فرستاده خدا تو را بس است؛ که راهنمای توست در نکوهای دنیا و ناپایداری آن و بدی ها و زشتی های آن، چرا که کرانه های دنیا از آن حضرت فرو کشیده شد و چهار سوی دنیا برای دیگران هموار گردید. از شیرین دنیا نهجشید و از زرو زیورش چشم پوشید.

### موسی

و اگر خواهی به موسی علیه السلام، آن همسخن خدا، نمونه دوم آورم؛ آنجا که می گوید:

«پروردگارا! هر خیری که نازل فرمایی بدان نیازمندم.»<sup>۱</sup> به خدا سوگند موسی تنها پاره نانی می خواست که آن را بخورد، چرا که آن حضرت، علف های زمین را می خورد و حقا که سبزی علف از پوست نازک شکمش دیده می شد، زیرا بسیار لاغر بود و گوشتی نداشت.

### داوود

و اگر می خواهی به داوود، آن دارنده مزامیر و خواننده بهشتیان که خدا بر او درود فرستد، نمونه سؤم آورم؛ حقا که به دستش از برگ درخت خرما، زنبیل می بافت و به یارانش می گفت: «کدام یک از شما در فروش اینها مرا یاری می کنید؟» و از پول آن نان جوین می خورد.

### عیسی

و اگر می خواهی از عیسی پسر مریم، که بر او درود باد، بگویم؛ حقا که سنگ زیر سر می گذاشت و جامه موین می پوشید و نان خشکیده می خورد و همواره گرسنه بود. در شب، چراغش ماه بود، در زمستان سرپناهی نداشت، میوه و سبزی اش همانی بود که زمین برای چهارپایان می رویاند، همسری نداشت تا او را گرفتار سازد، فرزندی نداشت تا او را اندوه دهد، مالی نداشت تا او را سرگرم نماید، خواسته ای نداشت تا او را خوار سازد، سواری اش پاهایش و خدمتکارش دست هایش بود.

### رسول اعظم اسلام

پس، از پیامبرت آن پاک ترین و پاکیزه ترین پیروی کن که پیشوایی است برای هرکس که وی را پیروی کند و دلبندی است برای هرکس که دل بندد، و دوست داشتنی ترین بندگان نزد خداوند کسی است که از پیامبرش پیروی کند و گام در پی

۱- سوره قصص، آیه ۲۴: رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ مِنَ خَيْرٍ قَبِيرٌ.



آن حضرت نهد، که از دنیا دهانی برنگرفت و گوشه چشمی هم به آن نینداخت، گرسنه‌ترین مردم دنیا و شکم‌تهی‌ترینشان بود، دنیا بر او ارزانی شد برنتابید تا آن را بپذیرد. آن‌گاه که دانست خدای سبحان چیزی را خوش ندارد آن را ناخوش می‌داشت و چیزی را که خوار ساخته آن را خوار می‌نمود و چیزی را که ناچیز دانسته آن را ناچیز می‌داشت، و اگر چیزی در ما نباشد جز دوستی آنچه را که خدا و رسولش ناخوش دارند و بزرگداشت آنچه را که خدا و رسولش کوچک داشته‌اند، همین دشمنی با خدا و نافرمانی از فرمان خدا را بس است.

حقّاکه رسول خدا، زمین سفره‌اش بود، مانند بردگان می‌نشست و کفشش را خودش می‌دوخت و پیرانش را خودش پینه می‌زد و چهارپای پشت برهنه سوار می‌شد و کسی را در پی خویش می‌نشانده. آن‌گاه که بر در خانه‌اش پرده‌ای بود که نقاشی‌هایی داشت، به یکی از همسرانش می‌فرماید: «ای فلانی آن را از من دور کن که من هرگاه به آن می‌نگرم، دنیا و زر و زیورش یاد من می‌آید». از ته دل از دنیا دوری کرد، یاد دنیا را از ژرفای جانش می‌راند، و دوست داشت که زیور دنیا از چشمش دور باشد تا از آن پری برنگیرد و آن را پایدار نداند و ماندگاری در دنیا را امید نبرد، از ژرفای جانش دنیا را راند و از ته دلش آن را کند و از چشمش آن را دور داشت. و چنین است آن که چیزی را خوش نداشته باشد، دوست ندارد که به آن بنگرد و نزد وی از آن یاد شود.

حقّاکه در رسول خدا آموزه‌ای است که تو را بر بدی‌ها و زشتی‌های دنیا راه نماید، چرا که با همه ارزشی که نزد پروردگارش داشت، در دنیا گرسنه بود! و با همه نزدیکی‌اش به خداوند، زیورهای دنیا از وی دور شده بود. پس باید که داور به خرد خویش بنگرد که آیا خداوند این گونه محمد ﷺ را گرامی داشت یا که او را خوار ساخت؟ اگر بگوید: او را خوار ساخت، به خدا سوگند که ناروا و دروغ گفته. و اگر بگوید: او را گرامی داشت، پس باید بداند که خداوند غیر محمد ﷺ را خوار ساخت، آنجا که برای وی دنیا را گسترد و آن را از نزدیک‌ترین کس خویش دور ساخت. پس خوشا به حال پیروی که از پیامبرش پیروی کند و در پی او گام نهد و در ورودگاه او درآید، و گرنه از تباهی نرهد، که خداوند محمد ﷺ را نشان رستاخیز و مژده‌بخش بهشت و هشداردهنده کیفر نهاد،

گر سنه از دنیا رفت، رستگار به آخرت درآمد، سنگی روی سنگ نگذاشت تا که به راهش رفت و فراخوان پروردگارش را پاسخ داد. چه بزرگ است منت خداوند بر ما! آن گاه که از سر نعمت نزد ما یادگاری نهاد تا از او پیروی کنیم، و راهبری تا گام در گامش نهیم.

به خدا سوگند که این ردای پشمین را چندان پینه دوخته‌ام که از پینه‌دوز آن شرم‌نده شده‌ام. گوینده‌ای به من گفت: «نمی‌خواهی آن را از تن خویش درآوری؟»  
گفتم: «از من دور شو، بامدادان که خوابیدگان بیدار شوند، روندگان کامیاب راست گویند.»



### شأن صدور تاریخی خطبه:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این خطبه گزیده‌هایی است جابه‌جا از یک خطبه بلند که حضرت درباره توحید و قدرت خداوند ایراد فرموده و فرازی است از یک کلام بلند که حضرت پس از نبرد جمل یا نهروان برای یارانش ایراد فرموده و مرحوم سید رضی از مجموع آن گزیده‌ها، این خطبه را تألیف کرده است.

### شرح خطبه:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «در پیشوایی، رسول خدا تو را بس است و... که از شیرین دنیا نهجشید و از زر و زیورش چشم پوشید» از رسول خدا روایت است که فرمود: «گنج‌های زمین بر من عرضه شد و کلیدهای خزانه‌های آن نزد من افکنده شد. دنیا را خوش نداشتم و آخرت را برگزیدم.»

و در اخبار صحیح آمده است: «آن حضرت سخت گرسنگی می‌کشید و از شدت گرسنگی، سنگی بر شکم می‌بست» و نیز آمده است: «خاندان محمد ﷺ هرگز از گوشت سیر نشدند. فاطمه و همسرش و فرزندان‌شان نان جو می‌خوردند. یک بار که چهار قرص نان جو برای افطار خویش آماده ساخته بودند، آن را به فقیری که در خانه‌شان آمده بود دادند و خود گرسنه خوابیدند.»

رسول خدا بخش بزرگی از دنیا را مالک شد ولی به پشیزی از آن آلوده نگردید. شترانی را که حضرت ﷺ در نبرد حُنین به غنیمت گرفت، بیش از ده هزار شتر بود. حتی پشمی از آنها برای خویش نگرفت و همه را در میان مردم تقسیم کرد. این بود راه و رسم آن حضرت از آغاز تا هنگامی که درگذشت.

آنجا که حضرت می فرماید: «این ردای پشمین را چندان پینه زده‌ام که از پینه دوز آن شرمنده شده‌ام». احمد حنبل در کتاب فضائل علی علیه السلام روایت کرده که: امام علی علیه السلام در بازارها می گشت در حالی که پیراهنی بر تن و ردایی بر دوش و تازیانه‌ای در دست داشت. گویی عربی بیابان گرد بود! یک بار در بازار کرباس فروشان می گشت. به یکی گفت: «ای شیخ، به من پیراهنی بفروش که قیمت آن سه درهم باشد». چون شیخ او را شناخت، از وی چیزی نخرید. نزد دیگری رفت، او نیز چون حضرت را شناخت از وی چیزی نخرید. نزد فروشنده نوجوانی رفت و از او پیراهنی به سه درهم خرید. چون پدر آن نوجوان آمد، پسر به وی گفت که چه فروخته است. پدر یک درهم را گرفت و نزد امام علی علیه السلام آمد تا به حضرت پس بدهد. حضرت به او فرمود: «این چیست؟» گفت: «سرورم پیراهنی را که به شما فروخته، قیمت آن دو درهم بوده». حضرت آن درهم را نگرفت و فرمود: «با رضایت من به من فروخته و من با رضایت او گرفته‌ام».

احمد حنبل روایت کرده که: ابونوار چلوار فروش گفت: امام علی بن ابی طالب علیه السلام هنگامی که خلیفه بود، در بازار نزد من آمد. همراه وی غلامش بود. از من دو پیراهن خرید و به غلامش فرمود: هر یک را که می خواهی برگزین. غلام یکی را برداشت و خودش دیگری را. سپس پوشید و آستین آن را کشید، دید که اضافی و بلند است. فرمود: «اضافی را ببر». بریدم. سپس پوشیده و رفت. احمد حنبل روایت کند که: صمّال پسر عمیر گفت: آن پیراهنی را که علی علیه السلام در آن شهید شده بود دیدم. کرباس بافت سیله بود. خون آن حضرت را که بر روی جامه ریخته شده بود نیز دیدم، مانند کشاله روغن زرد رنگ بود.

احمد حنبل روایت کند که: وقتی عثمان دنبال امام علی علیه السلام فرستاد، قاصد، حضرت را دید که عبایی پوشیده و عقالی بر سر دارد و دارد شترش را می کند.

شعبی گوید: نوجوانی بود در میان نوجوانان. به میدان کوفه رفتیم. علی علیه السلام را دیدم که بالای سر دو کُوت زر و سیم ایستاده و تازیانه کوتاهی در دست دارد و با آن مردم را به کنار می راند که جلو نیایند. سپس رفت سر اموال و آنها را میان مردم تقسیم کرد و هیچ چیز از آنها باقی نگذاشت و رفت و چیزی با خود به خانه اش نبرد. نزد پدرم برگشتم و گفتم: «حقاً که امروز بهترین مردم یا ساده ترین مردم را دیدم».

گفت: «کی بود پسرم؟»

گفتم: «علی بن ابی طالب؛ امیر مؤمنان. او را دیدم که چنین و چنان کرد». داستان را برای پدرم تعریف کردم. پدرم گریست و گفت: «فرزندم تو بهترین مردم را دیده‌ای».

محمد پسر فضیل از هارون پسر عترة، از زاذان روایت کرده که گفت: با قبر غلام علی رفتم. دیدم قبر می گوید: «برخیز ای امیر مؤمنان که برای تو گنجی نهفته‌ام!» حضرت فرمود: «وای بر تو، آن چیست؟» گفت: «با من بیا». با قبر به خانه اش رفت. قبر کیسه‌ای پر از جام‌های زر و سیم آورد و گفت: «ای امیر مؤمنان دیدم که همه را میان مردم تقسیم می‌کنی و برای خودت چیزی نمی‌گذاری. اینها را از بیت المال برای تو ذخیره کرده‌ام». علی علیه السلام فرمود: «وای بر تو ای قبر! دوست داشتی که آتشی بزرگ به خانه‌ام افکنی؟» سپس شمشیر را برکشید و بر کیسه جام‌های زر و سیم ضربه‌های بسیاری نواخت و همه را پاره پوره کرد. سپس مردم را فرا خواند و میانشان تقسیم نمود. سپس به بیت المال رفت و هر چه را در آن یافت تقسیم کرد. در بیت المال، سوزن و جوال دوزی یافت، فرمود: «این را هم تقسیم کنید!» گفتند: «ما را به آن نیازی نیست». علی علیه السلام خندید و فرمود: «باید که خوب و بدش را با هم ببرید». آن حضرت از همه کارگزاران آنچه را به دست می‌آوردند، می‌گرفت.

عبدالرحمن پسر عجلان روایت کرده گوید: علی علیه السلام دانه‌های روغنی، زیره، خردل و... را در میان مردم تقسیم می‌کرد.

مجمع ثمی روایت کرده، گوید: علی علیه السلام هر روز جمعه، بیت المال را جارو می‌کرد و دو رکعت نماز می‌گزارد و می‌گفت: «تا روز رستاخیز برای من گواهی دهند».

بکر پسر عیسی از عاصم پسر کلیب جزمی، از پدرش روایت کرده، گوید: حاضر

بودم که برای امام علی علیه السلام اموالی از کوهستان رسید. برخاست و برخاستیم. مردم آمدند و ازدحام کردند. ریسمان‌هایی را گرفت و به هم گره زد و دور اموال کشید و فرمود: «هیچ کس حق ندارد پا از ریسمان این طرف گذارد». مردم پیرامون ریسمان حلقه زدند. حضرت داخل شد و فرمود: «سران قبایل هفتگانه کوفه را فرا خوانید». آن زمان در کوفه هفت قبیله ساکن بودند. آمدند و کالاها را از این جوال به آن جوال و از آن به این کردند تا که به هفت قسمت تقسیم شد. همراه کالاها نان روغنی خشکیده‌ای بود. فرمود: «آن را بشکنید و هفت قسمت کنید و پاره‌ای را روی هر قسمت بیندازید». سپس قرعه کشید و به قید قرعه هر کوتی را به یکی از سران قبایل تحویل داد و آنان مردان قبیله را فرا خواندند تا جوال‌ها را به میان قبیله‌شان ببرند و تقسیم کنند.

مُجمّع از ابورجا روایت کرده، گوید: علی علیه السلام شمشیری را به بازار آورد و فرمود: «چه کسی این را از من می‌خرد؟ به آن که جانم به دست اوست سوگند اگر پول پیراهنی را می‌داشتم، آن را نمی‌فروختم». به وی عرض کردم: «من به شما پیراهنی را می‌فروشم و پول آن را به نسیه می‌دهم تا بهره‌ات را از بیت‌المال بگیری». به حضرت پیراهنی به نسیه دادم تا بهره‌اش را بگیرد. چون گرفت، پول پیراهن را به من داد.

هارون پسر سعید روایت کرده، گوید: عبدالله پسر جعفر بن ابی طالب به امام علی عرض کرد: «ای امیر مؤمنان کاش دستور می‌دادی به من کمکی شود یا خرجی به من بدهند که به خدا سوگند خرجی ندارم و باید چهارپایم را بفروشم».

فرمود: «به خدا سوگند چیزی ندارم به تو بدهم، مگر دستور دهی عمویت دزدی کند و به تو بدهد!»

بکر پسر عیسی روایت کرده، گوید: امام علی علیه السلام می‌فرمود:

«ای کوفیان هرگاه من از نزد شما رفتم و چیزی جز چهارپایم و بار و بنه و غلام من فلانی همراه من بود، بدانید که من خائن هستم!» خرجی حضرت در کوفه از کشتزارش در یَبُیع مدینه می‌آمد و از آن به مردم نان و گوشت می‌خوراند و خودش نان خشک خیسیده به روغن می‌خورد.

ابواسحاق همدانی روایت کرده که: دو زن خدمت امام علی علیه السلام رسیدند؛ یکی

عرب و دیگری ایرانی. از حضرت بهره خویش را از بیت المال خواستند. حضرت به هر کدام به گونه مساوی، چند درهم و مقداری خوراک داد. یکی شان گفت: «من زنی عرب هستم و این زنی عجم!»

فرمود: «به خدا سوگند که من در این مال میان فرزندان اسماعیل بر فرزندان اسحاق برتری نمی‌بینم».

معاویه پسر عمار از امام صادق علیه السلام روایت کرده که فرمود: «هرگاه امام علی علیه السلام در برابر دو کار قرار می‌گرفت، برای رضای خدا به دشوارترین آنها رو می‌آورد. حَقّا که شما کوفیان می‌دانید آن حضرت در کوفه بود و از مال خود در مدینه می‌خورد. آن حضرت آرد سبوس‌دار را می‌گرفت و در کیسه‌ای می‌ریخت و سرش را مهر می‌کرد تا مبادا با آرد پخته نرم مخلوط شود. و به راستی چه کسی در دنیا زاهدتر از علی علیه السلام بود؟»

نضر پسر منصور از عَفَبه پسر عَلَقمه روایت کرده که گفت: بر امام علی علیه السلام در آمدم، دیدم جلوی وی شیر ترشیده‌ای است که ترشی آن مرا آزد، و پاره نان خشکیده‌ای. عرض کردم: «ای امیر مؤمنان آیا اینها را می‌خوری؟»

به من فرمود: «ای ابو جُنُوب، رسول خدا خشک‌تر از این را می‌خورد و خشن‌تر از این را می‌پوشید (و اشاره به پیراهنش کرد) و من اگر راه و رسم او را نروم، می‌ترسم به وی ملحق نشوم».

عمران پسر مَسْلَمه از سُوَید پسر عَلَقمه روایت کرده که گفت: در کوفه بر امام علی در آمدم. پیش رویش کاسه شیری بود که بوی ترشیدگی آن را احساس کردم، و در دستش نان خشکیده روغنی بود که پوسته‌های جو روی آن نمودار بود. حضرت آن را می‌شکست و گاه از زانویش کمک می‌گرفت. خدمتکارش فَضّه، بالای سر حضرت ایستاده بود.

گفتم: «ای فَضّه از خدا بترسید و رعایت حال این پیرمرد را بکنید. چرا آردش را نیخته‌اید؟»

گفت: «از ما خواسته که آردش را نیزیم».

راوی گوید: امام علی علیه السلام آنچه را فَضّه می‌گفت، نمی‌شنید. به فَضّه نگرست و

فرمود: «چه می‌گوی؟» گفت: «از او پرس.»

به من فرمود: «به وی چه گفتی؟»

عرض کردم: «گفتم چه خوب بود آردش را می‌بیختید.»

حضرت گریست و فرمود: «پدر و مادرم فدای کسی باد که سه بار پی‌درپی از نان گندم سیر نشد تا از دنیا رفت و آردش بیخته نشد.» راوی گوید: منظور حضرت، رسول خدا بود.

یوسف پسر یعقوب از صالح کیسه فروش روایت کرده که گفت: جدّه‌اش امام علی (ع) را در کوفه دیده که داشته کیسه خرمایی را حمل می‌کرد. به حضرت سلام می‌کند و می‌گوید: «ای امیر مؤمنان کاش می‌دادی من می‌بردم و به خانها می‌رساندم.» فرمود: «پدر خانواده به بردن آن سزاوارتر است.» جدّه‌ام گفت: سپس به من فرمود: «از این خرماها نمی‌خوری؟» عرض کردم: «نمی‌خواهم.» جدّه‌ام گفت: خرماها را به خانهاش رساند و برگشت و همان بالاپوش را به دوش داشت که بر آن پوسته‌های خرما چسبیده بود و با همان ردا با مردم، نماز جمعه را گزارد.

محمد پسر فضیل پسر غزوآن روایت کرده، گوید: به امام علی (ع) گفتند: «چرا این قدر صدقه می‌دهی؟! چرا این قدر مال خود را خرج می‌کنی؟! چرا دست نگه نمی‌داری?!»

فرمود: «به خدا سوگند اگر می‌دانستم که خداوند متعال یک فریضه را از من پذیرفته، دست نگه می‌داشتم، ولی به خدا نمی‌دانم آیا خداوند چیزی را از من پذیرفته یا نه.»

عَبَسَةُ عابد از عبدالله پسر حسین بن حسن روایت کرده که گفت: امام علی (ع) در حیات رسول خدا هزار برده را از دسترنج خویش آزاد کرد. وقتی به خلافت رسید و اموال برای وی می‌آمد، شیرینی‌اش خرما بود و جامه‌اش کرباس.

(١٦٢)

و من كلام له

لبعض أصحابه وقد سأله: «كيف دفعكم قومكم

عن هذا المقام وأنتم أحق به؟»

يَا أَخَا بَنِي أَسَدٍ إِنَّكَ لَقَلْبُ الْوَضِيِّ تُرْسِلُ فِي غَيْرِ سَدَدٍ وَ لَكَ بَعْدُ  
ذِمَامَةُ الصُّهْرِ وَ حَقُّ الْمَسْأَلَةِ وَ قَدْ اسْتَعْلَمْتَ فَأَعْلَمْ أَمَّا الْإِسْتِئْذَادُ عَلَيْنَا  
بِهَذَا الْمَقَامِ وَ نَحْنُ الْأَعْلَوْنَ نَسَبًا وَ الْأَشْدُّونَ بِالرَّسُولِ ﷺ نَوَاطًا فَإِنَّهَا  
كَانَتْ أَثَرَةً شَحَّتْ عَلَيْهَا نَفُوسُ قَوْمٍ وَ سَخَتْ عَنْهَا نَفُوسُ آخَرِينَ وَ الْحَكْمُ  
اللَّهُ وَ الْمَعُودُ إِلَيْهِ الْقِيَامَةُ.

وَ دَغَ عَنْكَ نَهْبًا صِيحَ فِي خَجَرَاتِهِ

وَ لَكِنْ حَدِيثًا مَا حَدِيثُ الرُّوَاجِلِ

وَ هَلُمَّ الْخُطْبَ فِي ابْنِ أَبِي سُفْيَانَ فَلَقَدْ أَضْحَكَنِي الدَّهْرُ بَعْدَ إِبْكَائِهِ وَ  
لَا غَزَوَ وَ اللَّهُ فَيَا لَهُ خُطْبًا يَسْتَفْرِغُ الْعَجَبَ وَ يُكْثِرُ الْأَوْدَ حَاوِلَ الْقَوْمِ إِطْفَاءَ  
نُورِ اللَّهِ مِنْ مِصْبَاحِهِ وَ سَدَّ قَوَارِهِ مِنْ يَنْبُوعِهِ وَ جَدَحُوا بَيْنِي وَ بَيْنَهُمْ



شَرِيبًا وَيَيْثًا فَإِنْ تَرْتَفِعَ عَنَّا وَ عَنْهُمْ مِحْنُ الْبَلَوَى أَخْمِلُهُمْ مِنَ الْحَقِّ عَلَى  
مَحْضِهِ وَإِنْ تَكُنِ الْأُخْرَى فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَاتٍ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ  
بِمَا يَصْنَعُونَ.

(۱۶۲)

### از سخنان آن حضرت

به یکی از یارانش که پرسید: «قرشیان چگونه شما را

از خلافت که تنها شایسته آن بودند، راندند؟»

ای برادر اسدی حقا که آشفته و سرگشته‌ای! اما تو را پس از پیوند خویشی، حق پرسیدن است و می‌خواهی که بدانی. پس بدان: اما چیره شدن بر ما در امر خلافت؛ با آن که ما در تبار، برترین هستم و در پیوند با رسول خدا تنگ‌ترین، آن چیره شدن خودخواهی بود که روانِ گروهی بر آن از ورزید و روانِ گروه دیگری از آن بی‌نیاز گردید، که داور خداست و بازگشتگاه به سوی او رستاخیز بود.

از تاراجی که در نهانگاه‌های آن به آن آواز دادند لب فرو نه

که اینک سخن، سخن تاراج شترانِ راهوار است

از تبهکاری پسر ابوسفیان بگو. حقا که روزگار پس از این که مرا گریاند، به خنده واداشت. به خدا سوگند که جای شگفتی نیست. چه بسا ناگواری که شگفتی را بزدايد و رنج و شکنج را بیفزاید. قاسطان کوشیدند تا نور خدا را از چراغ آن خاموش کنند و فورانش را از چشمه سارش ببندند و میان من و خویش آب را آلودند، که اگر رنج و شکنج این فتنه از من و آنان یک سو شود، آنان را به حق پیراسته بکشانم. و اگر جز این شود: «خودت را برای آنان به رنج و شکنج مینداز که خداوند به آنچه کنند داناست»!



### شأن صدور تاریخی کلام:

پیداست که حضرت این کلام را در هنگامه خلافت خویش ایراد فرموده و از قرائن متن پیداست که پس از نبرد صفین بوده. در برخی مصادر نهج البلاغه به جای «یا آخا بنی اسد»، «یا بنی دودان» آمده است.

### شرح کلام:

آنجا که حضرت خطاب به سؤال کننده می فرماید: «تو را پس از خُرْمَتِ خویشی، حقّ پرسش است» اشاره به زینب دختر جَحْش همسر رسول خدا دارد که از قبیله بنی اسد بود. مادر زینب امیه دختر عبدالمطلب، دختر عمه رسول خدا بود. بنابراین منظور حضرت از خُرْمَتِ حقّ خویشاوندی، این روابط است. اما مرحوم قُطُبِ راوندی شارح نهج البلاغه، مطلب را نفهمیده و مدّعی شده که: امیر مؤمنان زنی از قبیله بنی اسد داشته است. و این خطای تاریخی بزرگی است که آن مرحوم مرتکب شده چرا که امام علی علیه السلام هرگز زنی از بنی اسد نداشته. پیداست که مرحوم راوندی هر چه را خیال کرده، نوشته است.

آنجا که می فرماید: «علاوه بر این، حقّ تو است که بهرسی» زیرا اصولاً سؤال کننده بر گردن سؤال شونده حقّ دارد، چرا که وی را شایسته و سزاوار پرسش دانسته و از او پرسیده تا از وی بهره مند شود.

آنجا که می فرماید: «چیره شدن بر ما، نتیجه خودخواهی یا خودکامگی بود». رسول خدا به انصار فرمود: «به زودی پس از من دچار خودکامگی شوید».

آنجا که حضرت می فرماید: «گروهی بر خلافت آرزورزیدند» بنا به اعتقاد ما معتزله، منظور حضرت شورای ساخته عمر است و بنا بر اعتقاد شیعه امامیه، منظور حضرت سران سقیفه است که خلافت و امامت را از آن حضرت غصب کردند.



از مرحوم ابوجعفر یحیی پسر محمد علوی، نقیب علویان در بصره، هنگامی که داشتم نزد وی حدیث می خواندم، از این کلام علوی پرسیدم. آن مرحوم فردی علوی

مذهب بود اما بسیار مُنصف و فوق العاده خردمند بود. به وی گفتیم: «منظور امام علی از این جمله اش کیست که فرمود: روانِ گروهی بر خلافت آزر ورزید، و منظور فرد آسدی از قوم چه کسانی هستند که می گوید: چگونه شما را قوم تان از این مقام راندند در حالی که شما سزاوارترین کس به آن بودید؟ آیا مراد روز سقیفه است یا روز شورا؟» آن مرحوم گفت: «روز سقیفه».

گفتم: من که نمی توانم قبول کنم و بگویم اصحاب رسول ﷺ نافرمانی وی را کردند و نص آن حضرت ﷺ را بر خلافت و وصایت و امامت علی علیه السلام نادیده گرفته و رد کردند.

آن مرحوم فرمود: و من نیز نمی توانم قبول کنم و بگویم رسول خدا در امر مهم امامت و خلافت، اهمال کرد و مردم را به حال خودشان رها کرده باشد تا در هرج و مرج و نابسامانی و پریشانی سرگردان باشند! چگونه است که وقتی رسول ﷺ برای چند ساعت از مدینه بیرون می رفت، برای خود جانشین و امیری می گمارد، در حالی که زنده بود و چند ساعتی بیش، از مدینه دور نمی شد؟ چگونه پس از مرگ خویش، امت را بلامتکلیف و بدون رهبر و به حال خود رها می کند؟! آیا این با عقل و علم و عرف می سازد؟

سپس فرمود: هیچ کس از مردم شک ندارد که رسول خدا فردی عاقل بود و عقلی کامل داشت. اعتقاد مسلمانان درباره آن حضرت ﷺ معلوم و بدیهی است. یهودیان و مسیحیان و فیلسوفان می پندارند که آن حضرت ﷺ حکیمی تام و تمام بود و بسیار باهوش و خردمند. از این رو آیینی پدید آورد و دینی استوار ساخت و با خرد نیرومند و تدبیر وافر که داشت، قدرتی عظیم به دست آورد. خب این مرد عاقل کامل، سرشت عرب ها را به درستی هرچه تمام می شناخت، خواسته ها و خواهش های پیدا و پنهان آنان را می دانست، خوی خونخواری و خونریزی و انتقام جویی های هولناک آنان را می دانست که پس از زمانی دور و دراز هم که شده کین خواهی و خون خواهی می کنند؛ اگر فردی از قبیله ای کشته شود، برای خون خواهی او گاه صدها و گاه همه افراد قبیله قاتل را قتل عام می کنند. اسلام که این سرشت و خُلق و خوراریشه کن نکرد، این غرایز و خُلق

و خوبه قوت خود باقی ماند. بنابراین چگونه فرد خردمندی می تواند باور کند که این فرد عاقل کامل که آن همه از سران مشرک به ویژه از قریش را کشت و آنان را داغدار و خون خواه ساخت، و وی را در این راه پسرعمو و دامادش علی علیه السلام یاری کرد، علی علیه السلام را بدون پشتوانه قدرت، تک و تنها رها کند؟

رسول صلی الله علیه و آله که می دانست به زودی خواهد مُرد آن سان که همه مردم می میرند، و دامادش علی علیه السلام و دخترش فاطمه علیها السلام و دو پسرش را که جای فرزندان رسول صلی الله علیه و آله بودند و آن دو را بسیار دوست می داشت تنها خواهد گذاشت. آیا با عقل و خرد آدمی جور درمی آید بی آن که قدرت را پس از خود به علی علیه السلام تفویض کند و بدون آن که به ولایت و خلافت و امامت علی علیه السلام و فرزندانش تصریح و وصیت نماید و او را جانشین خود سازد تا بدین وسیله خون او و دخترش و فرزندانِشان و خاندانش را حفظ کند، بگذارد و برود؟!

آیا به راستی این با عقل و منطق سازگار است و در عرف سیاسی دنیا سابقه دارد؟ آیا این مرد عاقل کامل نمی دانست که هرگاه علی علیه السلام و دخترش فاطمه علیها السلام و فرزندانِشان را بی پشتوانه قدرت رها کند، خاندان رسول صلی الله علیه و آله رعیت حاکمان پس از وی خواهند گردید و خونِشان را به دست خود هدر خواهد داد، که تاریخ بگوید: در واقع این خود رسول صلی الله علیه و آله بوده که علی علیه السلام را به کشتن داده و زمینه ریختن خون آنان را فراهم ساخته است، زیرا آنان پس از رسول صلی الله علیه و آله هیچ پناه و پشتوانه حمایتی نداشته اند، بلکه لقمه ای برای بلعیدن و شکاری برای دریده شدن گردیده اند که مردم بر آنان بریزند و از آنان کین خواهی و خون خواهی نمایند! اما اگر قدرت را به آنان واگذارد و خلافت را به آنان سپارد، در واقع جانشان را بیمه کرده و با ریاست و رهبری آنان، خونشان را حفظ کرده است و یورش مردم را از آنان بازداشته و این موضوع برای همه مردم دنیا بدیهی و روشن است.

آیا فکر می کنی رسول خدا این موضوع بسیار بدیهی را نمی دانسته است؟ یا که آن حضرت صلی الله علیه و آله دوست داشته به دست خویش، خاندانش را قتل عام کند و نسلش را ریشه کن نماید؟ پس آن همه مهر و علاقه و عشق به فاطمه عزیز چه می شود که پاره تن او

و نور چشم او بود؟ آیا می‌گویی آن حضرت صلی الله علیه و آله دوست داشت تا فاطمه علیها السلام را مانند یکی از زنان گدای مدینه قرار دهد که از مردم گدایی کند؟ آیا می‌گویی دوست داشت تا علی عزیز و گرامی و بزرگوار را با آن همه فضائل و مناقبی که برایش برمی‌شمرد رها کند و وی را در حدّ افرادی مانند ابوهریره و آنس بن مالک و... قرار دهد که حاکمان خونس را مباح و جان و مال و ناموس و فرزندانش را حلال بشمارند و نتواند هیچ کاری بکند؟ آن هم در حالی که در بالای سر علی علیه السلام یکصد هزار شمشیر آخته در انتظار فرصت کین‌خواهی و خون‌خواهی پدران و برادران و فرزندان و خویشان مشرک خویش می‌باشند که در بدر و احد و خندق و حنین و... به دست علی علیه السلام کشته شده‌اند. خون‌خواهان کینه‌توزی که هنوز شراره‌های شرک در ژرفای جان‌شان شعله می‌کشید و می‌خواستند خون علی علیه السلام را بنوشند و گوشت علی علیه السلام را به دندان بدرند و دمار از روزگار علی و آل علی علیهم السلام درآورند.

عرض کردم: حقا که راست و درست فرمودی. اما آیا این سخن حضرت که می‌فرماید: ما در تبار برترین و در پیوند با رسول صلی الله علیه و آله تنگ‌ترین هستیم، آیا این سخن نشان نمی‌دهد که بر خلافت حضرت نصی نبوده و آن حضرت دارد به تبار برتر و خویشاوندی نزدیک با رسول خدا استناد و استدلال می‌کند؟ اگر نصی بر وی می‌بود، به جای تبار و پیوند با رسول صلی الله علیه و آله می‌فرمود: بر من نصّ شده و به نام من تصریح گردیده. آن مرحوم فرمود: نخست باید دانست که چه کسی سخن می‌گوید. علی علیه السلام سخن می‌گوید؛ آفریدگار زبان، ادبیات و منطق! بنابراین پاسخ باید مطابق پرسش و موافق طبع و وضع پرسنده باشد. آیا نمی‌بینی که پرسنده می‌پرسد: چگونه شما را قوم‌تان از این مقام راندند در حالی که شما سزاوارترین کس به آن بودید؟! پرسنده از راندنشان از خلافت می‌پرسد و این که آنان سزاوارترین کسان به خلافت هستند از جهت خون و خاندان. و آن فرد اسدی اصلاً تصوّر نصّ را نداشته و به آن اعتقادی هم نداشته و از ذهنش هم نمی‌گذشته، زیرا اگر چنین منظوری داشت باید به حضرت می‌گفت: چرا مردم تو را از این مقام راندند در حالی که رسول خدا بر تو نصّ کرده بود؟ ولی این را به حضرت نمی‌گوید، سخن کلی و عامّ به همه بنی‌هاشم می‌گوید (به ضمیرهای کُم و اَنْتُمْ توجه

کنید): چگونه شما را قوم تان از خلافت راندند، در حالی که شما سزاوارتر به آن بودید؟ یعنی به این اعتبار که هاشمی بودید و خویشاوند نزدیک رسول ﷺ. حضرت پاسخی درخور پرسش او و فراخور حال وی به او می دهد و می فرماید: این کار را کردند، با این که ما نزدیک ترین کس به رسول خدا از دیگران بودیم. آنان بر ما خودکامگی و خودخواهی کردند. اگر حضرت می فرمود: در حیات رسول خدا بر من نص شده و نام من برده شده، این پاسخ، مناسب وی نبود زیرا پرسنده نپرسیده بود: آیا بر تو نص شده بود یا نه؟ و آیا رسول خدا به خلافت کسی تصریح کرده بود یا نه؟ تنها پرسیده: چرا قوم تان شما را از خلافت راندند در حالی که شما نزدیک ترین کس به سرچشمه و معدنش بودید؟ حضرت هم به وی پاسخی درخور پرسش او و فراخور حال وی می دهد. اگر حضرت به موضوع نص و تصریح رسول ﷺ اشاره می کرد و شرح ماجرا می داد، پرسنده که از آن خبر نداشت و به آن هم اعتقادی نداشت، باعث گریز وی از حضرت می شد و حضرت را متهم می کرد و سخن حضرت را نمی پذیرفت و تصدیق نمی کرد. در چنین مواردی منطقی کلام و سیاست و تدبیر اقتضا می کند که پاسخ درخور پرسش و فراخور حال، روحیه، عقیده و فرهنگ پرسنده باشد تا موجب گریز و دوری و ناباوری وی نشود.

﴿١٦٨﴾

و من كلام له

بعد ما بويع له بالخلافة، وقد قال له قوم من الصحابة:

«لو عاقبت قوما ممن أجلب على عثمان»

يَا إِخْوَتَاهُ إِنِّي لَسْتُ أَجْهَلُ مَا تَعْلَمُونَ وَلَكِنْ كَيْفَ لِي بِقُوَّةٍ وَالْقَوْمُ  
الْمُجْلِبُونَ عَلَيَّ حَدٌّ شَوْكَتِهِمْ يَغْلِبُكُونَنَا وَلَا نَمْلِكُهُمْ وَهَآ هُمْ هَؤُلَاءِ قَدْ  
ثَارَتْ مَعَهُمْ عِبْدَانُكُمْ وَالتَّفْتُ إِلَيْهِمْ أَغْرَابُكُمْ وَهُمْ خِلَالَكُمْ يَسُومُونَكُمْ مَا  
شَاءُوا وَهَلْ تَرَوْنَ مَوْضِعًا لِقُدْرَةٍ عَلَيَّ شَيْءٍ تُرِيدُونَهُ إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ أَمْرُ  
جَاهِلِيَّةٍ وَإِنَّ لِهَؤُلَاءِ الْقَوْمِ مَادَّةً إِنَّ النَّاسَ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ إِذَا حُرِّكَ عَلَى  
أُمُورٍ فِرْقَةٌ تَرَى مَا تَرَوْنَ وَفِرْقَةٌ تَرَى مَا لَا تَرَوْنَ وَفِرْقَةٌ لَا تَرَى هَذَا وَلَا  
ذَٰكَ فَاصْبِرُوا حَتَّى يَهْدِيَ النَّاسُ وَتَقَعَ الْقُلُوبُ مَوَاقِعَهَا وَتُؤْخَذَ الْحَقُوقُ  
مُسْمَحَةً فَاهْدَءُوا عَنِّي وَانظُرُوا مَا ذَا يَأْتِيكُمْ بِهِ أَمْرِي وَلَا تَفْعَلُوا فَعَلَةً  
تُضْغِضُ قُوَّةً وَتُسْقِطُ مَنَّةً وَتُورِثُ وَهْنًا وَذِلَّةً وَسَأْمِسُكُ الْأَمْرَ مَا  
اسْتَمْسَكَ وَإِذَا لَمْ أَجِدْ بُدًّا فَأَخِرُ الدَّوَاءِ الْكَيُّ.

## ﴿۱۶۸﴾

## از سخنان آن حضرت

در پی بیعت با حضرت در مدینه، گروهی از یاران به وی گفتند:

اگر کسانی را که بر عثمان شوریدند کیفر می‌دادی، چه خوب بود

ای برادران، من نه چنانم که آنچه را می‌دانید ندانم، ولی مرا چه نیروی است؟ در حالی که گروه شورش همچنان نیرومندند. بر ما چیره‌اند و ما بر آنان چیرا نیستیم. اینها همانها هستند که غلامان شما همراهشان شوریدند و چادر نشینان شما به آنان پیوستند. آنان در میان شما هستند و به آنچه بخواهند شما را وامی‌دارند. آیا بر آنچه می‌خواهید، جایی برای کاربرد زور می‌بینید؟ هان که این کردار، کردارهای جاهلی بود و این گروه را پشتوانه و پشتیبان است. این دادخواهی هرگاه آغاز شود، مردم را در آن خواسته‌های گوناگون است؛ گروهی آنچه را شما می‌خواهید می‌خواهند و گروهی آنچه را شما نمی‌خواهید می‌خواهند و گروهی نه این را می‌خواهند و نه آن را. پس خویشتن بدارید تا که مردم آرام شوند و دل‌ها در جای خود بیارمند و حقوق به آسانی گرفته شود. پس مرا آرام بگذارید و بنگرید تا که فرمانم به شما برسد، و کاری نکنید که نیرویی تباه شود و توانی از هم پاشد و سستی و خواری پدید آید، و تا آنجا که بتوانم در این کار خویشتندار باشم و آنک که چاره‌ای نیابم، در مان پایانی پیکار است.



## شان صدور تاریخی کلام:

بنا به روایت «تُمَام نهج البلاغه» هنگامی که مردم در مدینه با حضرت بیعت کردند، گروهی از اصحاب گفتند: «کاش شورشیان بر عثمان را کیفر می‌دادی». حضرت در پاسخ آنان، سخنان بالا را ایراد فرمود.

## شرح خطبه:

بدان که این کلام علوی به روشنی نشان می‌دهد که حضرت در نظر داشته کسانی که عثمان را محاصره کردند، کیفر دهد و قاتلان وی را قصاص نماید. از این رو می‌فرماید:



«من نه چنانم که آنچه را شما می‌دانید ندانم». حضرت معترف به وجوب این کار است، مستهی توانائی لازم را برای انجام این کار مهم ندارد. حضرت درست و راست می‌فرماید، زیرا بیشتر مردم مدینه بر عثمان شوریده بودند، از مصر و کوفه نیز مردم بسیاری به مدینه آمده و به شورشیان پیوسته بودند. عرب‌های بیابانگرد حجاز نیز به شورشیان پیوسته بودند و به راستی آنچه روی داد، رویدادهای کاملاً جاهلی بود و اگر حضرت در آن شرایط، کوچک‌ترین اقدامی می‌کرد، کار به اختلاف و پراکندگی و درگیری و چند دستگی می‌کشید. گروهی می‌گفتند: «علی علیه السلام کار درستی کرده» و گروهی می‌گفتند: «کار نادرستی کرده» و گروهی بی‌طرف می‌شدند. و اگر حضرت کار کيفردهی و قصاص را آغاز می‌کرد، بدون شک فتنه دیگری که به مراتب از فتنه پیش بزرگ‌تر بود روی می‌داد. آنچه صلاح بود و تدبیر اقتضا می‌کرد و شرع و عقل و عرف حکم می‌نمود، خویش‌ن‌داری بود تا هنگامی که شراره‌های فتنه فرو خوابد و آن همه مردمی که در مدینه گرد آمده بودند به شهر و دیار خود بروند و مدینه خلوت شود. امام علی علیه السلام امید داشت که معاویه و دیگران با حضرت بیعت کنند یا از وی اطاعت نمایند و فرزندان عثمان، خدمت حضرت برسند و خون‌خواهی پدرشان کنند و کسانی را به عنوان قاتلان و گروهی را به عنوان محاصره کنندگان و دسته‌ای را به عنوان از دیوار بالاروندگان معرفی نمایند آن سان که رسم دادخواهان در رفتن نزد قاضی و امام چنین است. در آن صورت بود که حضرت می‌توانست بر اساس حکم خدا عمل کند. اما اوضاع این گونه پیش نرفت؛ معاویه و شامیان نافرمانی کردند، وارثان عثمان به معاویه پناه بردند و امیر مؤمنان را تنها گذاشتند و طلب شرعی و قانونی قصاص نکردند، بلکه خون‌خواهی عثمان دستاویزی شد در دست معاویه، و او راه و رسم جاهلیت را پیمود و هیچ یک از مدعیان خون‌خواهی عثمان راه درست شرعی و قانونی را نرفتند. پیش از آن، فتنه طلحه و زبیر روی داد که بیعت شکستند و به غارت اموال مسلمانان در بصره پرداختند و خون بی‌گناهان بسیاری را ریختند. همه این حوادث، امام را از رسیدگی شرعی به قتل عثمان بازداشت.

مشایخ معتزله گویند: آنچه را امام علی علیه السلام در این سخنان فرموده، کاملاً دقیق،

درست و حقّ است زیرا مردم باید به اطاعت امام درمی آمدند، سپس محاکمه صورت می گرفت و حقّ به حقدار می رسید.

﴿١٧٢﴾

و من خطبة له

حمد الله

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا تُوَارِي عَنْهُ سَمَاءُ سَمَاءٍ وَلَا أَرْضُ أَرْضاً.

يوم الشورى

وَقَدْ قَالَ قَائِلُ إِنَّكَ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ يَا ابْنَ أَبِي طَالِبٍ لَحْرِيصٌ فَقُلْتُ  
بَلْ أَنْتُمْ وَاللَّهِ لِأَخْرَصٍ وَأَبْعَدُ وَأَنَا أَخْصُ وَأَقْرَبُ وَإِنَّمَا طَلَبْتُ حَقًّا لِي  
وَأَنْتُمْ تَحُولُونَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ وَتَضْرِبُونَ وَجْهِي دُونَهُ فَلَمَّا قَرَعْتُهُ بِالْحُجَّةِ  
فِي الْمَلَأِ الْحَاضِرِينَ هَبَّ كَأَنَّهُ بُهِتَ لَا يَدْرِي مَا يُجِيبُنِي بِهِ.

الاستنصار على قریش

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَعْدِيكَ عَلَى قُرَيْشٍ وَمَنْ أَعَانَهُمْ فَإِنَّهُمْ قَطَعُوا رَحِمِي وَ  
صَغَرُوا عَظِيمَ مَنْزِلَتِي وَأَجْمَعُوا عَلَى مُنَازَعَتِي أَمْرًا هُوَ لِي ثُمَّ قَالُوا أَلَا إِنَّ

فِي الْحَقِّ أَنْ تَأْخُذَهُ وَفِي الْحَقِّ أَنْ تَتْرُكَهُ.

### ذکر أصحاب الجمل

فَخَرَجُوا يَجْرُونَ حُرْمَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَمَا تَجْرُ الْأَمَةُ عِنْدَ سِرَائِهَا  
مُتَوَجِّهِينَ بِهَا إِلَى الْبَصْرَةِ فَحَبَسَا نِسَاءَهُمَا فِي بُيُوتِهِمَا وَابْرَزَا حَبِيسَ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَهُمَا وَلِغَيْرِهِمَا فِي جَيْشٍ مَا مِنْهُمْ رَجُلٌ إِلَّا وَقَدْ  
أَعْطَانِي الطَّاعَةَ وَسَمَحَ لِي بِالْبَيْعَةِ طَائِعاً غَيْرَ مُكْرَهٍ فَقَدِمُوا عَلَى عَامِلِي  
بِهَا وَخُزَّانِ بَيْتِ مَالِ الْمُسْلِمِينَ وَغَيْرِهِمْ مِنْ أَهْلِهَا فَقَتَلُوا طَائِفَةً صَبْرًا وَ  
طَائِفَةً غَدْرًا فَوَاللَّهِ لَوْ لَمْ يُصِيبُوا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا رَجُلًا وَاحِدًا مُغْتَمِدِينَ  
لَقَتَلَهُ بِلَا جُرْمٍ جَرَّهُ لَحْلٌ لِي قَتْلُ ذَلِكَ الْجَيْشِ كُلِّهِ إِذْ حَضَرُوهُ فَلَمْ يُنْكِرُوا وَ  
لَمْ يَدْفَعُوا عَنْهُ بِلِسَانٍ وَلَا يَبِيدُ دَعَا أَنَّهُمْ قَدْ قَتَلُوا مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِثْلَ  
الْعِدَّةِ الَّتِي دَخَلُوا بِهَا عَلَيْهِمْ.

(۱۷۲)

### از سخنان آن حضرت

#### در ستایش خداوند

ستایش خداوندی را که از او آسمانی، آسمانی دیگر را، و زمینی، زمینی دیگر را  
پوشاند.

#### روز شورا

کسی گفت: «ای پسر ابوطالب تو بر خلافت آز می ورزی!»  
گفتم: «به خدا سوگند که شما آز مند تر به آن و از آن دور ترید! و من ویژه آن هستم و

به آن بسیار نزدیک می‌باشم، و تنها حَقّی را که از آن من است می‌خواهم، و شما میان من و حَقّ من جدایی انداخته‌اید و مرا از آن باز داشته‌اید». چون با برهان بر آن گوینده چیره شدم، خروش برداشت به گونه‌ای که گویی پریشان گشت و ندانست به من چه پاسخی بدهد.

### طلب یاری از خداوند بر قریش

خدا یا تو را بر قریش به یاری می‌گیرم و بر آن کس که به یاری‌شان برخاست، که آنان رشته خویشاوندی مرا بریدند و بزرگواری مرا کوچک جلوه دادند، و در ستیز با من در حَقّی که از آن من است، گرد آمدند. آن گاه گفتند: «حَقّ آن است که آن را بگیری و حَقّ آن است که آن را رها کنی».

### در باره اصحاب جمل

شوریدند و همسر رسول خدا را بیرون کشیدند آن گونه که کنیزی هنگام فروش کشیده شود! و با او رو به بصره نمودند. آن دو زنانشان را در خانه‌های خویش در پرده گذاشتند و پرده‌نشین رسول خدا را که بر آن دو و دیگران حرام بود، آشکار ساختند. با سپاهی که همه آنان به دلخواه و نه از روی ناچاری، به فرمان من گردن نهاده و با من دست بیعت داده بودند، بر کارگزار من در بصره و کلیدداران بیت المال مسلمانان و دیگر بصریان تاختند؛ گروهی را به شکنج و دسته‌ای را به نیرنگ کشتند. به خدا سوگند اگر بر مسلمانان دست نمی‌یازیدند و همه‌شان تنها یک نفر بی‌گناه را می‌کشتند، حَقّا که کشتن همه آن سپاه بر من روا بود، چرا که همه‌شان آن جنایت را گواه بودند و محکوم نکردند و از آن جنایت با دست و زبان باز نداشتند! تا چه رسد به این که آنان در بصره بر هر چه از مسلمانان دست یافتند، آنان را کشتند.



### شان صدور تاریخی خطبه:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این خطبه فرازهایی است از یک خطبه بلند و یک

نامه بلند که مرحوم سید رضی هر بخشی را از جایی گرفته و تألیف کرده است. فراز نخست از خطبه‌ای گرفته شده که حضرت خطاب به خوارج نهروان ایراد فرموده است. فرازهای بعدی از رنج‌نامه بلندی گرفته شده که حضرت در آغاز خلافت خود آن را نوشت و فرمود تا هر روز جمعه برای مردم بخوانند.

### شرح خطبه:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «کسی گفت: تو بر خلافت آزمندی ای پسر ابوطالب! گفتیم: بلکه به خدا سوگند شما آزمندتر و از آن دورتر هستید و من ویژه آن و نزدیک به آن هستم» این سخنان را حضرت در روز شورا ایراد فرموده و گوینده آن سخن هم سعد پسر ابوقاص است، در حالی که خود وی از رسول خدا روایت کرده که خطاب به علی علیه السلام فرمود: «تو برای من مانند هارون برای موسی هستی» که حضرت آن پاسخ را به سعد پسر ابوقاص می‌دهد و همه مورخان و محدثان این سخنان را نقل کرده‌اند.

شیعه امامیه معتقد است که حضرت این سخنان را در روز سقیفه ایراد فرموده و گوینده آن سخن هم ابو عبیده پسر جراح است. ابن ابی الحدید گوید: به نظر ما مشهور آن است که حضرت این سخنان را در روز شورا ایراد فرموده است.

آنجا که حضرت می‌فرماید: «سپس گفتند: هان که حق آن است که آن را بگیری و حق آن است که آن را رها کنی» یعنی قریش تنها به گرفتن حق من بسنده نکرده‌اند بلکه ادعا کرده‌اند که حق از آنان است! و بر من واجب است که ترک ادعای حق خود کنم و دست از منازعه در آن هم بردارم.

بدان که اخبار متواتری از امام علی علیه السلام درباره مظلومیت وی رسیده که آن حضرت به مناسبت‌هایی همواره از آن نالیده و شکایت کرده است، از جمله آنجا که می‌فرماید: «از هنگامی که رسول خدا درگذشته تا به امروز همواره مظلوم بوده‌ام» و این سخن حضرت که: «خدایا قریش را خوار ساز که آنان مرا از حقم بازداشتند و خلافت مرا غصب کردند» و این فرموده حضرت که: «خدایا قریش را به خاطر ستمی که بر من روا داشتند سزا بده که آنان در حق من ستم کردند و خلافت برادر رسول خدا را غصب

کردند» و این فرموده حضرت که: شنید فریادگری می‌نالد: «من مظلوم هستم»، فرمود: «بیا تا با هم بنالیم که من نیز مظلوم هستم»

و این فرموده حضرت که: «ابوبکر می‌دانست جایگاه من در خلافت، جایگاه میل میانی سنگ آسیاب است».

و این فرموده حضرت که: «میراث خویش را غارت شده می‌یابم».

یا این فرموده حضرت که: «ابوبکر و عمر از کاسه و کوزه ما آب خوردند و مردم را بر گردن ما سوار کردند»

و این فرموده حضرت که: «ما را حقّی است، اگر به ما بدهند می‌گیریم و اگر ندهند برای گرفتن آن با دشواری‌ها می‌جنگیم، هرچند به درازا بکشد این پیکار».

این فرموده حضرت که: «همچنان دچار خودکامگی هستم، آنچه سزاوار و شایسته آن بودم، از من گرفته شده است».

اصحاب ما معتزله همه این سخنان را حمل بر ادعای آن حضرت مبنی بر اَحَقِّیَّت و اَفْضَلِیَّت وی در خلافت می‌کنند، که حقّ و درست هم همین است زیرا اگر این سخنان را حمل بر نَصِّ بکنیم، یعنی بگوئیم بر خلافت و امامت علی علیه السلام نَصِّ پیامبر صلی الله علیه و آله وجود داشته، به تکفیر و تفسیق اصحاب از مهاجر و انصار می‌انجامد.

شیعه امامیه و زیدیه این سخنان را حمل بر ظاهر می‌کنند یعنی بر امامت و خلافت علی علیه السلام، نَصِّ و وصیت مکرّر نبی صلی الله علیه و آله وجود داشته است. به جانم سوگند که الفاظ سخنان امام علی علیه السلام به گونه‌ای است که در آدمی ظَنّ قوی ایجاد می‌کند که گویا نَصِّ وجود داشته و به راستی مؤید سخنان امامیه است. ولی بررسی همه جانبه امور این گمان را باطل می‌سازد و آن توهم را از میان می‌برد. از این رو باید این سخنان را مانند آیات متشابه قرآن دانست و آنها را حمل بر ظاهرشان نکرد.

آنجا که حضرت می‌فرماید: «شوریدند و همسر رسول خدا را بیرون کشیدند آن سان که کنیز به هنگام فروش کشیده می‌شود» بدیهی است که حضرت به طلحه و زبیر و عایشه اشاره دارد. در این باره در شرح خطبه‌های پیشین گفته‌ایم و احادیث رسول خدا را در هشدار به عایشه آوردیم.

محمد پسر اسحاق گوید: حدیث کرد مرا امام صادق علیه السلام، از پدرش، از ابن عباس که گفت: در روز جمل، امام علی علیه السلام مرا نزد طلحه و زبیر روانه کرد و همراه من قرآنی را فرستاد که باد برگ های آن را ورق می زد. حضرت به من فرمود: «به آن دو بگو: این کتاب خدا میان ما و شما باشد، چه می خواهید؟» آن دو پاسخی نداشتند، تنها گفتند: «ما آنی را می خواهیم که او می خواهد!» گویی منظورشان قدرت و حکومت بود! نزد امام علی علیه السلام برگشتم و به حضرت گفتم.

قاضی القضاة در کتاب المغنی از وهب پسر جریر روایت کرده که گفت: مردی از بصریان به طلحه و زبیر گفت: «شما دو تا را فضل و مصاحبت رسول صلی الله علیه و آله و سلم است. بگویند بدانم دارید چه می کنید و چرا می جنگید؟ آیا در این باره از رسول خدا دستوری دارید یا که نظر خودتان است؟»

طلحه خاموش ماند و به زمین خیره شد و زبیر گفت: «وای بر تو، به ما گفته اند که در آنجا درهم های بسیاری است. آمده ایم آنها را بگیریم».

قاضی القضاة این خبر را حجت قرار داده که طلحه توبه کرده بود و زبیر هم اصراری بر جنگ نداشته است. ابن ابی الحدید گوید: احتجاج به این خبر و این معنا بسیار ضعیف است. اگر راست باشد، این خبر نشان از حماقت و ضعف و نقص دارد! به راستی اگر چنان بوده که قاضی القضاة دریافته، چرا چنین حرفی زده اند؟ اگر در دل پشیمان بوده اند، چرا بر زبان نیاورده اند؟!



(١٧٤)

و من كلام له

فى معنى طلحة بن عبيد الله وقد قاله حين بلغه خروج

طلحة و الزبير الى البصرة لقتاله

قَدْ كُنْتُ وَ مَا أُهَدِّدُ بِالْحَرْبِ وَ لَا أَرْهَبُ بِالضَّرْبِ وَ أَنَا عَلَى مَا قَدْ  
وَعَدَنِي رَبِّي مِنَ النَّصْرِ وَ اللَّهُ مَا اسْتَعَجَلَ مُتَجَرِّدًا لِلطَّلَبِ بِدَمِ عُثْمَانَ إِلَّا  
خَوْفًا مِنْ أَنْ يُطَالَبَ بِدَمِهِ لِأَنَّهُ مَظْنَتُهُ وَ لَمْ يَكُنْ فِي الْقَوْمِ أَحْرَصُ عَلَيْهِ  
مِنْهُ فَأَرَادَ أَنْ يُعَالِطَ بِمَا أَجْلَبَ فِيهِ لِيَلْتَبَسَ الْأَمْرُ وَ يَقَعَ الشَّكُّ. وَ اللَّهُ مَا  
صَنَعَ فِي أَمْرِ عُثْمَانَ وَاحِدَةً مِنْ ثَلَاثٍ لَيْنٍ كَانَ ابْنُ عَفَّانٍ ظَالِمًا كَمَا كَانَ  
يَزْعُمُ لَقَدْ كَانَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يُوَارَرَ قَاتِلِيهِ وَ أَنْ يُنَابِذَ نَاصِرِيهِ. وَ لَيْنٍ كَانَ  
مَظْلُومًا لَقَدْ كَانَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُنْهَنِّهِينَ عَنْهُ وَ الْمُعْذِرِينَ فِيهِ وَ  
لَيْنٍ كَانَ فِي شَكٍّ مِنَ الْخَصْلَتَيْنِ لَقَدْ كَانَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَعْتَزَّ لَهُ وَ يَرْكَدَ جَانِبًا  
وَ يَدَعَ النَّاسَ مَعَهُ فَمَا فَعَلَ وَاحِدَةً مِنَ الثَّلَاثِ وَ جَاءَ بِأَمْرِ لَمْ يُعْرِفْ بَابَهُ وَ  
لَمْ تَسْلَمْ مَعَاذِيرُهُ.

(۱۷۴)

## از سخنان آن حضرت

## درباره طلحه پسر عبيدالله

تا بوده‌ام نه از جنگ بیمی داشته‌ام و نه از شمشیر ترسیده‌ام، که من بر آنم که پروردگارم مرا به پیروزی وعده داده است. به خدا سوگند که طلحه برای خون‌خواهی عثمان چنین آماده‌نشافت مگر از ترس این که به خون‌خواهی وی گرفتار شود، چرا که او به کشتن عثمان متهم است و در میان شورشیان کسی از او حریص‌تر بر آن نبود. از این رو خواست تا در کاری که در آن دست داشته مغلطه کند تا کار به شک و گمان نکشد. و به خدا سوگند که باید در کار عثمان یکی از این سه کار را می‌کرد:

اگر پسر عَفَّان ستمگر بود، آن گونه که طلحه می‌پنداشت، حَقَّاکه او را می‌سزد تا کشتندگان عثمان را یاری کند و با یاران عثمان بجنگد. اگر عثمان بی‌گناه بود، حَقَّاکه او را می‌سزد تا از بازدارندگان ستم از وی، و از بی‌گناهان در آن ماجرا باشد. و اگر به گناهکاری و بی‌گناهی عثمان شک داشت، او را می‌سزد که از او کناره‌گیرد و در گوشه‌ای نشیند و مردم را با او بگذارد.

هیچ یک از این سه کار را نکرد و کاری کرد بی‌سابقه و نامعقول و عذرهای وی سست و نادرست.



## شأن صدور تاریخی کلام:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این کلام فرازهایی است برگزیده از خطبه‌ای بلند که حضرت وقتی شنید طلحه و زبیر پیمان شکسته و با عایشه به بصره رفته‌اند، ایراد فرمود. مرحوم سید رضی فرازهایی از آن را برگزیده و تألیف کرده است.

## شرح کلام:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «طلحه به کشتن عثمان متهم است و در میان شورشیان

کسی حریص‌تر از او بر قتل عثمان نبود». طبری در کتاب تاریخ گوید: حدیث کرد مرا عمر پسر شُبّه، از علی پسر محمد، از عبدربه، از نافع، از اسماعیل پسر ابوخالد، از حکیم پسر جابر که گفت: در حالی که عثمان در محاصره بود، امام علی علیه السلام به طلحه فرمود: تو را به خدا سوگند می‌دهم که بروی و مردم را از عثمان بازداری.

طلحه گفت: نه به خدا سوگند نکنم تا بنی امیه حقّی را که باید پس بدهند، بدهند! طبری روایت کرده، گوید: عثمان پنجاه هزار درهم از طلحه طلب داشت. روزی به مسجد رفت. طلحه به وی گفت: پول تو آماده است. عثمان گفت: مال خودت باشد به پاس مردانگی‌ات. وقتی عثمان محاصره بود، می‌نالید و می‌گفت: خورده‌ات نشود.

مدائنی در کتاب مقتل عثمان روایت کرده که: طلحه سه روز نگذاشت جسد عثمان دفن شود. مردم پنج روز پس از قتل عثمان با امام علی علیه السلام بیعت کردند. برای دفن عثمان از امام علی علیه السلام یاری خواستند. طلحه راه گورستان را بسته بود و مردمی را واداشته بود تا بر جنازه عثمان سنگ پرانند. گروه اندکی از بستگان عثمان جنازه او را بر دوش گرفته، به چهاردیواری حشّ کوکب بردند؛ جایی که یهودیان مردگان خویش را دفن می‌کردند. چون به آنجا رسیدند، گماشتگان طلحه جنازه را سنگباران کردند و خواستند آن را بر زمین اندازند. امام علی علیه السلام به گماشتگان طلحه پیام تهدید آمیزی فرستاد تا دست از این کار بردارند و آنان دست برداشتند. جنازه عثمان را به گورستان حشّ کوکب برده و دفن کردند.

طبری گوید: معاویه دستور داد تا آن چهاردیواری را ویران کرده، به گورستان مسلمانان وصل کنند و دستور داد تا مسلمانان مردگانشان را در آنجا دفن کنند تا به گورستان مسلمانان متصل شود!

مدائنی گوید: عثمان را میان مغرب و عشا دفن کردند. جنازه عثمان تنها بر دوش مروان پسر حکم و دختر عثمان و سه نفر از غلامانش بود. طلحه مردانی را گماشته بود تا کمین کنند و سنگ پرانند و شعار دهند: ریش دراز، ریش دراز! واقدی گوید: چون عثمان کشته شد، گفتند: «او را کجا دفن کنیم؟»

طلحه گفت: «در گورستان یهودی ها!»

طبری گوید: هنگامی که عثمان محاصره بود، امام علی علیه السلام برای رسیدگی به زمینش در خیبر به سر می برد. چون به مدینه آمد، عثمان قاصدی فرستاد و حضرت را فرا خواند. چون امام علی علیه السلام بر عثمان در آمد، به حضرت گفت: «من برگردن تو حقوقی دارم از جمله حق مسلمانی، حق خویشاوندی و حق عهد و پیمان. به خدا سوگند که اگر این حقوق هم نبود و ما در روزگار جاهلیت به سر می بردیم، بنو عبد مناف ننگ داشتند که قبیله تیم (یعنی طلحه) بر آنان بشورد و قدرت شان را بگیرد!»

حضرت به عثمان فرمود: «به زودی خبرش را خواهی شنید». حضرت به مسجد رفت، دید اُسامه پسر زید آنجا نشسته. او را فرا خواند و دستش را گرفت و نزد طلحه رفت.

سرای طلحه از مردم پر بود. حضرت فرمود:

«ای طلحه معلوم است داری چه می کنی؟»

طلحه گفت: «آیا اکنون که کار از کار گذشته؟»

امام علی علیه السلام برگشت و به بیت المال رفت. فرمود: «در بیت المال را باز کنید». نتوانستند باز کنند. فرمود: «در را بشکنید». در را شکستند. فرمود: «هرچه از اموال در آن است در آورید». آنان در می آوردند و حضرت میان مردم تقسیم می کرد. این خبر به گوش مردمی رسید که در خانه طلحه بودند. همه آنان طلحه را رها کردند و به بیت المال آمدند تا سهم خویش را بگیرند و طلحه تنها ماند. خبر به عثمان رسید. از این تدبیر امام علی علیه السلام بسیار شادمان گردید. طلحه نزد عثمان رفت و گفت: ای امیر مؤمنان توبه و استغفار می کنم.

عثمان گفت: تو توبه نمی کنی بلکه چون شکست خوردی آمدی. خدا سزای تو را بدهد ای طلحه.

(١٧٥)

و من خطبة له

فى الموعظة و بيان قرباه من رسول الله

أَيُّهَا النَّاسُ غَيْرُ الْمَغْفُولِ عَنْهُمْ وَ التَّارِكُونَ الْمَأْخُذَ مِنْهُمْ مَا لِي أَرَاكُمْ  
عَنِ اللَّهِ ذَاهِبِينَ وَ إِلَى غَيْرِهِ رَاغِبِينَ كَأَنَّكُمْ نَعَمُ أَرَا حَ بِهَا سَائِمٌ إِلَى مَزْعَى  
وَبِئْسَ وَ مَشْرَبٌ دَوَى وَ إِنَّمَا هِيَ كَالْمَغْلُوفَةِ لِلْمُدَى لَا تَعْرِفُ مَا ذَا يُرَادُ بِهَا  
إِذَا أَحْسِنَ إِلَيْهَا تَحَسَّبُ يَوْمَهَا دَهْرَهَا وَ شَبَعَهَا أَمْرَهَا.

وَ اللَّهُ لَوْ شِئْتُ أَنْ أَخْبِرَ كُلَّ رَجُلٍ مِنْكُمْ بِمَخْرَجِهِ وَ مَوْلِجِهِ وَ جَمِيعِ  
شَأْنِهِ لَفَعَلْتُ وَ لَكِنْ أَخَافُ أَنْ تَكْفُرُوا فِيَّ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

أَلَا وَ إِنِّى مُفْضِيهِ إِلَى الْخَاصَّةِ مِمَّنْ يُؤْمَنُ ذَلِكَ مِنْهُ وَ الَّذِى بَعَثَهُ  
بِالْحَقِّ وَ اصْطَفَاهُ عَلَى الْخَلْقِ مَا أَنْطَقُ إِلَّا صَادِقًا وَ قَدْ عَهْدَ إِلَيَّ بِذَلِكَ كُلُّهُ  
وَ بِمَهْلِكٍ مَنْ يَهْلِكُ وَ مَنْجَى مَنْ يَنْجُو وَ مَالِ هَذَا الْأَمْرِ وَ مَا أَبْقَى شَيْئًا  
يَمُرُّ عَلَى رَأْسِي إِلَّا أَفْرَعُهُ فِي أَدْنَى وَ أَفْضَى بِهِ إِلَيَّ .

أَيُّهَا النَّاسُ، إِنِّي وَاللَّهِ مَا أَحْتُكُم عَلَى طَاعَةٍ إِلَّا وَ أَسِيقُكُمْ إِلَيْهَا وَلَا أَنَهَاكُمْ عَنْ مَعْصِيَةٍ إِلَّا وَ أَتَنَاهَى قَبْلَكُمْ عَنْهَا.

(۱۷۵)

### از سخنان آن حضرت

#### در اندرز و نزدیکی حضرت به رسول خدا

ای فراموش نشده مردمان و ای ترک‌کنندگان واجبات و بازخواست شده از آنها! چیست که شما را گریزان از خدا و دل‌بسته به دنیا می‌بینم؟! گویی شترانی هستید که ساربانان آنها را در چراگاهی و بازار و آبگاهی بیماری‌زا را ساخته! مانند پروارهایی دم‌کارد، ندانند که چه خواهند از آنها آن‌گاه که آنها را می‌پرورند؛ روزشان را روزگارشان می‌پندارند و سیری‌شان را کار و بارشان.

به خدا سوگند اگر می‌خواستم، هریک از شما را از برونگاه و درونگاه و همه زندگی‌اش آگاه می‌کردم، ولی بیم دارم که در رابطه با من، به رسول خدا کفر ورزید. هان که این دانش را به ویژگیانی سپرده‌ام که از این‌گزند ایمن هستند. به آن‌که او را به برانگیخت و بر بندگانش برگزید سوگند که جز راست نگویم. حَقّا که همه دانش آن را به من سپرده است؛ از تباهگاه آن‌کس که تباه شود و رستگاه آن‌کس که رهایی یابد تا سرانجام این کار! و چیزی را که بر سر من آید، هیچ چیز را فرو نگذاشته مگر که در دو گوش من آن را گفته و به من سپرده است.

ای مردم به خدا سوگند که من شما را بر طاعتی نرانم مگر که به آن بر شما پیشی گیرم، و از گناهی شما را باز ندارم مگر که پیش از شما خود را از آن باز داشته‌ام.



#### شأن صدور تاریخی خطبه:

بنا به روایت «تَمَام نَهْجِ الْبَلَاغَةِ»، این خطبه فرازهایی است از سه خطبه که مرحوم سید رضی هر فرازی را از خطبه‌ای گرفته و تألیف کرده است.

## شرح خطبه:

آنجا که حضرت می فرماید: «بیم دارم که در رابطه با من به رسول خدا کفر ورزید» یعنی بیم دارم که درباره من غلو کنید و مرا بر رسول خدا برتری دهید و بالاتر از آن بیم دارم که برای من ادعای الوهیت کنید آن سان که مسیحیان برای عیسی علیه السلام کردند.

آنجا که می فرماید: «اما من این دانش را به ویژگان شما گفتم» یعنی به اصحاب خاص و افراد مورد اعتماد خویش که از گزند غلو در امان هستند و می دانم که آنان مرا بر رسول خدا برتری نخواهند داد.

بدان که محال نیست برخی افراد بشر دارای ویژگی ای باشند که با آن ویژگی امور غیبی را دریابند، و ما در این باره در شرح خطبه های پیشین سخن گفته ایم. ولی هیچ فردی نیست که بتواند همه امور غیبی را دریابد زیرا نیروی متناهی نمی تواند امور نامتناهی را دربرگیرد. و نیرویی که در وجود فردی باشد چون آن نیرو، پدیداری است، بنابراین متناهی است. از این رو واجب است که سخن امام علی علیه السلام را حمل بر امور محدود غیبی کنیم، آن اموری است که خداوند صلاح دانسته و آن حضرت را شایسته دانستن آنها کرده است.

همین سخن درباره رسول خدا نیز صادق است زیرا آن حضرت امور غیبی محدود و متناهی را می دانست نه امور غیبی نامتناهی را. امام علی علیه السلام با وجودی که دانش خویش به امور غیبی را کتمان می کرد و چیزی نمی گفت، زیرا می ترسید که درباره اش غلو کنند و او را بر رسول خدا برتری دهند یا برای وی ادعای الوهیت کنند، با همه این احتیاط ها و بیم ها، افرادی برای آن حضرت ادعای نبوت کردند که وی شریک رسول خدا در نبوت بوده است! و گروهی نادان برای وی ادعای الوهیت نمودند و مدعی شدند که خداوند در علی حلول کرده است!

در شرح خطبه های پیشین، بخشی از خبرهای غیبی آن حضرت را آوردیم. یکی از خبرهای غیبی شگفتی که از آن حضرت دیده ام، در خطبه ای است که در آن از رویدادهای آینده سخن می گوید و در آن به پیدایش قرامطه اشاره می فرماید: «تظاهر به دوستی و هواداری ما کنند و در دل کینه و دشمنی با ما را می پروراندند! و نشان آن این

است که پیران ما را می‌کشند و جوانان ما را آواره می‌سازند». آنچه حضرت در این خبر فرموده به راستی تحقق یافته است، زیرا قمرمطیان افراد بسیاری از آل ابوطالب (علیهم‌السلام) را کشتند که نام‌شان در کتاب مقاتل الطالیین تألیف ابوالفرج اصفهانی آمده است.

در همین خطبه مذکور که حضرت آن را در مسجد کوفه ایراد فرموده، آمده است که می‌فرماید: «گویی دارم حَجْرُالْأَسود را می‌بینم که در اینجا نصب شده است! وای بر آنان، فضیلت آن سنگ سیاه در خودش نیست بلکه در جای آن است. حَجْرُالْأَسود چندگاهی در اینجا خواهد بود، سپس به آنجا (به بحرین اشاره فرمود) خواهد رفت، سپس به سر جای خود بر خواهد گشت». این خبر غیبی تحقق یافت و حَجْرُالْأَسود از مکه به کوفه و از کوفه به بحرین و از بحرین به مکه برده شد و در سر جایش نصب گردید. من بر خطبه‌های بسیاری از حضرت دست یافته‌ام که در آنها از رویدادهای آینده خبر می‌دهد، از جمله آنجا که حضرت بر منبر دارد خطبه می‌خواند و می‌فرماید: «پیش از آن که مرا از دست بدهید، از من بپرسید» که تمیم پسر اسامه بن زُهَیر بن دُرَید تمیمی گوید: «بگو بدانم موهای سر من چند تاست؟!» حضرت می‌فرماید: «به خدا سوگند که من آن را می‌دانم، ولی چگونه به تو ثابت کنم اگر به تو بگویم چند تاست؟ سوگند که تو را از گفتار و کردارت خبر دهم! به من گفته شد که بر هر تار موی سر تو فرشته‌ای است که تو را لعنت می‌کند و شیطانی است که تو را گول می‌زند! و نشان آن، کودکی است که در خانه توست و همو فرزند رسول خدا را خواهد کشت و بر کشتن او بر خواهد انگیخت». این خبر غیبی حضرت تحقق یافت. فرزند آن مرد، حصین، در آن روز کودکی شیرخوار بود، سپس از سپاهیان عبیدالله پسر زیاد شد. عبیدالله او را به سوی عمر بن سعد فرستاد تا به او دستور دهد که کار را بر حسین (علیه‌السلام) سخت بگیرد. حصین در شب عاشورا به کربلا رسید و در بامداد آن روز امام حسین (علیه‌السلام) شهید گردید.

و از جمله خبرهای غیبی آن حضرت این است که: روزی به بَراء پسر عازب فرمود: «ای بَراء آیا حسین را یکشند و تو زنده باشی و او را یاری نکنی؟» بَراء گفت: «هرگز چنین مباد ای امیر مؤمنان». چون حسین (علیه‌السلام) کشته شد، این سخن امام را بَراء به یاد می‌آورد و می‌گفت: «آه، چه حسرت بزرگی که فرصت نداشتم تا در رکاب حسین (علیه‌السلام)



کشته شوم».

﴿١٩٢﴾

و من خطبة له

تسمى القاصعة وهى تتضمن ذم إبليس لعنة الله، على استكباره  
و تركه السجود لأدم، وأنه أول من أظهر العصبية و تبع الحمية،  
و تحذير الناس من سلوك طريقته

حَمْدَ اللَّهِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِى لَبَسَ الْعِزَّ وَ الْكِبْرِيَاءَ وَ اخْتَارَهُمَا لِنَفْسِهِ دُونَ خَلْقِهِ وَ  
جَعَلَهُمَا حِمًى وَ حَرَمًا عَلَى غَيْرِهِ وَ اضْطَفَاهُمَا لِجَلَالِهِ.

رأس العصيان

وَ جَعَلَ اللَّغْنَ عَلَى مَنْ نَارَعَهُ فِيهِمَا مِنْ عِبَادِهِ ثُمَّ اخْتَبَرَ بِذَلِكَ مَلَائِكَتَهُ  
الْمُقَرَّبِينَ لِيُمَيِّزَ الْمُتَوَاضِعِينَ مِنْهُمْ مِنَ الْمُسْتَكْبِرِينَ فَقَالَ سُبْحَانَهُ وَ هُوَ  
الْعَالِمُ بِمُضْمَرَاتِ الْقُلُوبِ وَ مَخْجُوبَاتِ الْقُيُوبِ إِنِّى خَالِقُ بَشَرًا مِنْ طِينٍ  
فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَ نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِى فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ

كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِنْ لَيْسَ اعْتَرَضَتْهُ الْحَمِيَّةُ فَافْتَحَرَ عَلَى آدَمَ بِخَلْقِهِ وَ  
تَعَصَّبَ عَلَيْهِ لِأَضْلِهِ فَعَدُّوا اللَّهَ إِمَامُ الْمُتَعَصِّبِينَ وَ سَلَفُ الْمُسْتَكْبِرِينَ الَّذِي  
وَضَعَ أَسَاسَ الْعَصِيَّةِ وَ نَارَعَ اللَّهَ رِذَاءَ الْجَبَرِيَّةِ وَ اذَّرَعَ لِبَاسَ التَّعَزُّزِ وَ  
خَلَعَ قِنَاعَ التَّذَلُّلِ أَلَا تَرَوْنَ كَيْفَ صَغَّرَهُ اللَّهُ بِتَكْبَرِهِ وَ وَضَعَهُ بِتَرْفَعِهِ فَجَعَلَهُ  
فِي الدُّنْيَا مَذْخُورًا وَ أَعَدَّ لَهُ فِي الْآخِرَةِ سَعِيرًا.

### ابتلاء الله لخلقه

وَ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَخْلُقَ آدَمَ مِنْ نُورٍ يَخْطَفُ الْأَبْصَارَ ضِيَاؤُهُ وَ يَنْهَرُ  
الْعُقُولَ رُؤَاؤُهُ وَ طِيبُ يَأْخُذُ الْإِنْتِفَاسَ عَرْفُهُ لَفَعْلٌ وَ لَوْ فَعَلَ لَطَلَّتْ لَهُ  
الْأَعْنَاقُ خَاضِعَةً وَ لَخَفَّتِ الْبُلُوى فِيهِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ وَ لَكِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ  
يَبْتَلِي خَلْقَهُ بِبَعْضِ مَا يَجْهَلُونَ أَضْلَهُ تَمْيِيزًا بِالِاخْتِبَارِ لَهُمْ وَ نَفِيًّا  
لِلِاسْتِكْبَارِ عَنْهُمْ وَ إِبْعَادًا لِلْخِيَلَاءِ مِنْهُمْ.

### طلب العبرة

فَاعْتَبِرُوا بِمَا كَانَ مِنْ فِعْلِ اللَّهِ بِإِنْ لَيْسَ إِذْ أَخْبَطَ عَمَلُهُ الطَّوِيلَ وَ جَهْدُهُ  
الْجَهِيدَ وَ كَانَ قَدْ عَبَدَ اللَّهَ سِتَّةَ آلَافِ سَنَةٍ لَا يُدْرِي أَمِنْ سِنَى الدُّنْيَا أَمْ  
مِنْ سِنَى الْآخِرَةِ عَنْ كِبَرِ سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ فَمَنْ ذَا بَعْدَ إِنْ لَيْسَ يَسْلَمُ عَلَى اللَّهِ  
بِعِثْلِ مَعْصِيَتِهِ كَلَّا مَا كَانَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ لِيُدْخِلَ الْجَنَّةَ بَشَرًا بِأَمْرِ أَخْرَجَ بِهِ  
مِنْهَا مَلَكًا إِنَّ حُكْمَهُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ وَ أَهْلِ الْأَرْضِ لَوَاحِدٌ وَ مَا بَيْنَ اللَّهِ وَ

بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ هَوَادَّةٌ فِي إِبَاحَةِ حِمَى حَرَّمَهُ عَلَى الْعَالَمِينَ.

### التحذير من الشيطان

فَاخْذَرُوا عِبَادَ اللَّهِ عَدُوَّ اللَّهِ أَنْ يُغْدِيَكُمْ بِدَائِهِ وَأَنْ يَسْتَفِزَّكُمْ بِدَائِهِ وَ أَنْ يُجْلِبَ عَلَيْكُمْ بِخَيْلِهِ وَ رَجُلِهِ فَلَعَنَرِي لَقَدْ فَوَّقَ لَكُمْ سَهْمَ الْوَعِيدِ وَ أَغْرَقَ إِلَيْكُمْ بِالنَّزْعِ الشَّدِيدِ وَ رَمَاكُمْ مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ فَقَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لِأَزِينَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ قَدْفًا بِغَيْبٍ بَعِيدٍ وَ رَجْمًا بِظَنٍّ غَيْرٍ مُصِيبٍ صَدَّقَهُ بِهِ أَبْنَاءُ الْحَمِيَّةِ وَ إِخْوَانُ الْعَصِيَّةِ وَ فُرْسَانُ الْكِبَرِ وَ الْجَاهِلِيَّةِ حَتَّى إِذَا انْقَادَتْ لَهُ الْجَامِحَةُ مِنْكُمْ وَ اسْتَحْكَمَتِ الطَّمَاعِيَّةُ مِنْهُ فِيكُمْ فَتَنَجَمَتِ الْحَالُ مِنْ السَّرِّ الْخَفِيِّ إِلَى الْأَمْرِ الْجَلِيِّ اسْتَفْخَلَ سُلْطَانُهُ عَلَيْكُمْ وَ دَلَفَ بِجُنُودِهِ نَحْوَكُمْ فَأَقْحَمَكُمْ وَ لَجَبَاتِ الدُّلِّ وَ أَحْلَوْكُمْ وَ رَطَّابِ الْقَتْلِ وَ أَوْطَئَكُمْ إِثْخَانَ الْجِرَاحَةِ طَغْنًا فِي عُيُونِكُمْ وَ حَزًّا فِي حُلُوقِكُمْ وَ دَقًّا لِمَنَاخِرِكُمْ وَ قَصْدًا لِمَقَاتِلِكُمْ وَ سَوْقًا بِخَزَائِمِ الْقَهْرِ إِلَى النَّارِ الْمُعَدَّةِ لَكُمْ فَأَصْبَحَ أَعْظَمَ فِي دِينِكُمْ حَزْجًا وَ أَوْزَى فِي دُنْيَاكُمْ قَدْحًا مِنَ الَّذِينَ أَصْبَحْتُمْ لَهُمْ مُنَاصِبِينَ وَ عَلَيْهِمْ مُتَالِّينَ فَاجْعَلُوا عَلَيْهِ حَدَّكُمْ وَ لَهُ جِدَّكُمْ فَلَعَنُمُ اللَّهَ لَقَدْ فَخَرَ عَلَى أَصْلِكُمْ وَ وَقَعَ فِي حَسْبِكُمْ وَ دَفَعَ فِي نَسَبِكُمْ وَ أَجْلَبَ بِخَيْلِهِ عَلَيْكُمْ وَ قَصَدَ بِرَجُلِهِ سَبِيلَكُمْ يَقْتَتِصُونَكُمْ بِكُلِّ مَكَانٍ وَ يَضْرِبُونَ مِنْكُمْ كُلَّ بَنَانٍ لَا تَمْتَنِعُونَ بِحِيلَةٍ وَ لَا تَدْفَعُونَ بِعَزِيمَةٍ فِي حَوْمَةٍ ذُلٌّ وَ حَلَقَةٍ ضِيقٍ وَ عَرْضَةٍ مَوْتٍ وَ جَوْلَةٍ بَلَاءٍ فَأَطْفُوا

مَا كَمَنْ فِي قُلُوبِكُمْ مِنْ نِيرَانِ الْعَصِيَّةِ وَ أَخْقَادِ الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنَّمَا تِلْكَ الْحَمِيَّةُ  
تَكُونُ فِي الْمُسْلِمِ مِنْ خَطَرَاتِ الشَّيْطَانِ وَ نَخَوَاتِهِ وَ نَزَغَاتِهِ وَ نَفَثَاتِهِ وَ  
اعْتَمِدُوا وَضَعِ التَّدْلِيلِ عَلَى رُءُوسِكُمْ وَ إِقَاءِ التَّعَزُّزِ تَحْتَ أَقْدَامِكُمْ وَ خَلَعَ  
التَّكْبِيرِ مِنْ أَعْنَاقِكُمْ وَ اتَّخِذُوا التَّوَاضُّعَ مَسْلَحَةً بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَ عَدُوِّكُمْ  
إِنِّلَيْسَ وَ جُودِهِ فَإِنَّ لَهُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ جُنُوداً وَ أَعْوَاناً وَ رَجَلاً وَ فَرَسَاناً وَ لَا  
تَكُونُوا كَالْمُتَكَبِّرِ عَلَى ابْنِ أُمِّهِ مِنْ غَيْرِ مَا فَضَّلَ جَعَلَهُ اللَّهُ فِيهِ سِوَى مَا  
أَلْحَقَتِ الْعِظَمَةُ بِنَفْسِهِ مِنْ عَدَاوَةِ الْحَسَدِ وَ قَدَحَتِ الْحَمِيَّةُ فِي قَلْبِهِ مِنْ نَارِ  
الْغَضَبِ وَ نَفَخَ الشَّيْطَانُ فِي أَنْفِهِ مِنْ رِيحِ الْكِبَرِ الَّذِي أَعْقَبَهُ اللَّهُ بِهِ النَّدَامَةَ  
وَ أَلَزَمَهُ آثَامَ الْفَاتِلِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

### التحذير من الكبر

أَلَا وَ قَدْ أَمَعْتُمْ فِي السَّبْغِيِّ وَ أَفْسَدْتُمْ فِي الْأَرْضِ مُصَارَحَةً لِلَّهِ  
بِالْمُنَاصَبَةِ وَ مُبَارَزَةً لِلْمُؤْمِنِينَ بِالْمَحَارَبَةِ فَاللَّهُ اللَّهُ فِي كِبَرِ الْحَمِيَّةِ وَ فَخْرِ  
الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنَّهُ مَلَقَعَ الشَّنَّانِ وَ مَنَافِخُ الشَّيْطَانِ الَّتِي خَدَعَ بِهَا الْأُمَمَ  
الْمَاضِيَةَ وَ الْقُرُونِ الْخَالِيَةَ حَتَّى أَعْتَقُوا فِي حَنَادِسِ جَهَالَتِهِ وَ مَهَاوِي  
ضَلَالَتِهِ ذُلًّا عَنْ سَبَاقِهِ سُلُوساً فِي قِيَادِهِ أَمراً تَشَابَهَتْ الْقُلُوبُ فِيهِ وَ  
تَتَابَعَتْ الْقُرُونُ عَلَيْهِ وَ كِبِراً تَضَايَقَتْ الصُّدُورُ بِهِ.

### التحذير من طاعة الكبراء

أَلَا قَالِحَذَرَ الْحَذَرَ مِنْ طَاعَةِ سَادَاتِكُمْ وَكِبَرَائِكُمُ الَّذِينَ تَكَبَّرُوا عَنْ حَسَبِهِمْ وَتَرَفَّقُوا فَوْقَ نَسَبِهِمْ وَأَلْقُوا الْهَجِينَ عَلَى رَبِّهِمْ وَجَاحَدُوا اللَّهَ عَلَى مَا صَنَعَ بِهِمْ مُكَابَرَةً لِقَضَائِهِ وَمُغَالَبَةً لِآلَائِهِ فَإِنَّهُمْ قَوَاعِدُ أَسَاسِ الْعَصِيَّةِ وَدَعَائِمُ أَرْكَانِ الْفِتْنَةِ وَسُيُوفُ اغْتِرَاءِ الْجَاهِلِيَّةِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَكُونُوا لِنِعْمِهِ عَلَيْكُمْ أَضْدَاداً وَلَا لِفَضْلِهِ عِنْدَكُمْ حُسَاداً وَلَا تُطِيعُوا الْأَدْعِيَاءَ الَّذِينَ شَرِبْتُمْ بِصَفْوَتِهِمْ كَدَرْتُمْ وَخَلَطْتُمْ بِصِحَّتِكُمْ مَرَضَهُمْ وَأَذَخَلْتُمْ فِي حَقِّكُمْ بَاطِلَهُمْ وَهُمْ أَسَاسُ الْفُسُوقِ وَأَخْلَاسُ الْعُقُوقِ اتَّخَذَهُمْ إِبْلِيسُ مَطَايَا ضَلَالٍ وَجُنْداً بِهِمْ يَصُولُ عَلَى النَّاسِ وَتَرَاجِمَةٌ يَنْطِقُ عَلَى أَلْسِنَتِهِمْ اسْتِزْوَاقاً لِعُقُوبِكُمْ وَدُخُولاً فِي عُيُونِكُمْ وَنَفْثاً فِي أَسْمَاعِكُمْ فَجَعَلَكُمْ مَرْمَى نَبَلِهِ وَموطئ قَدَمِهِ وَمَاخِذَ يَدِهِ.

### العبرة بالماضين

فَاعْتَبِرُوا بِمَا أَصَابَ الْأُمَمَ الْمُسْتَكْبِرِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنْ بَأْسِ اللَّهِ وَصَوْلَاتِهِ وَقَائِعِهِ وَمَثَلَاتِهِ وَاتَّعْظُوا بِمَثَاوِي خُدُودِهِمْ وَمَصَارِعِ جُنُوبِهِمْ وَاسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ لَوَاقِحِ الْكِبَرِ كَمَا تَسْتَعِيدُونَهُ مِنْ طَوَارِقِ الدَّهْرِ فَلَوْ رَحَّصَ اللَّهُ فِي الْكِبَرِ لِأَحَدٍ مِنْ عِبَادِهِ لَرَحَّصَ فِيهِ لِحَاصَةِ أَنْبِيَائِهِ وَأَوْلِيَائِهِ وَلَكِنَّهُ سُبْحَانَهُ كَرَّهَ إِلَيْهِمُ التَّكَابُرَ وَرَضِيَ لَهُمُ التَّوَّاضِعَ فَأَلْصَقُوا بِالْأَرْضِ خُدُودَهُمْ وَعَقَرُوا فِي التَّرَابِ وُجُوهَهُمْ وَخَفَضُوا أَجْنِحَتَهُمْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ

كَانُوا قَوْمًا مُسْتَزْعِفِينَ قَدْ اخْتَبَرَهُمُ اللَّهُ بِالْمَخْمَصَةِ وَابْتَلَاهُمْ بِالْمَجْهَدَةِ وَامْتَحَنَهُم بِالْمَخَافِ وَمَخَضَهُم بِالْمَكَارِهِ فَلَا تَغْتَبِرُوا الرِّضَى وَ الشُّخْطَ بِالْمَالِ وَ الْوَلَدِ جَهْلًا بِمَوَاقِعِ الْفِتْنَةِ وَ الْإِخْتِبَارِ فِي مَوْضِعِ الْغِنَى وَ الْإِقْتِدَارِ فَقَدْ قَالَ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى أَيْحَسِبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَالٍ وَ بَيْنِنُ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يَخْتَبِرُ عِبَادَهُ الْمُسْتَكْبِرِينَ فِي أَنْفُسِهِمْ بِأُولِيَانِهِ الْمُسْتَزْعِفِينَ فِي أَعْيُنِهِمْ.

### تواضع الأنبياء

وَ لَقَدْ دَخَلَ مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ وَ مَعَهُ أَخُوهُ هَارُونُ عليه السلام عَلَى فِرْعَوْنَ وَ عَلَيْهِمَا مَدَارِجُ الصُّوفِ وَ بِأَيْدِيهِمَا الْعِصِيُّ فَشَرَطَا لَهُ إِنْ أَسْلَمَ بَقَاءَ مُلْكِهِ وَ دَوَامَ عِزِّهِ فَقَالَ أَلَا تَعَجَّبُونَ مِنْ هَذَيْنِ يَشِرْطَانِ لِي دَوَامَ الْعِزِّ وَ بَقَاءَ الْمُلْكِ وَ هُمَا بِمَا تَرَوْنَ مِنْ حَالِ الْفَقْرِ وَ الذُّلِّ فَهَلَّا أُلْقِيَ عَلَيْهِمَا أَسَاوِرَةٌ مِنْ ذَهَبٍ إِعْظَامًا لِلذَّهَبِ وَ جَمْعِهِ وَ اخْتِقَارًا لِلصُّوفِ وَ لُبْسِهِ وَ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ لِأَنْبِيَائِهِ حَيْثُ بَعَثَهُمْ أَنْ يَفْتَحَ لَهُمْ كُنُوزَ الذَّهَبِ وَ مَعَادِنَ الْعِيقَانِ وَ مَعَارِسَ الْجَنَانِ وَ أَنْ يَخْشُرَ مَعَهُمْ طُيُورَ السَّمَاءِ وَ وَحُوشَ الْأَرْضِينَ لَفَعَلَ وَ لَوْ فَعَلَ لَسَقَطَ الْبِلَاءُ وَ بَطَلَ الْجَزَاءُ وَ اضْمَحَلَّتِ الْأَنْبَاءُ وَ لَمَّا وَجَبَ لِلْقَابِلِينَ أَجُورُ الْمُبْتَلَيْنِ وَ لَا اسْتَحَقَّ الْمُؤْمِنُونَ ثَوَابَ الْمُحْسِنِينَ وَ لَا لَزِمَتْ الْأَسْمَاءُ مَعَانِيهَا وَ لَكِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ جَعَلَ رُسُلَهُ أُولَى قُوَّةٍ فِي عَزَائِمِهِمْ وَ ضَعْفَةً فِيمَا تَرَى الْأَعْيُنُ مِنْ حَالَاتِهِمْ مَعَ قَنَاعَةِ تَمَلُّ الْقُلُوبِ وَ الْعُيُونِ غِنَى

وَ حَصَاصَةٍ تَمْلَأُ الْأَبْصَارَ وَ الْأَسْمَاعَ أَدَى وَ لَوْ كَانَتْ الْأَنْبِيَاءُ أَهْلَ قُوَّةٍ لَا تُرَامُ وَ عِزَّةٍ لَا تُضَامُ وَ مُلْكٍ تُمَدُّ نَحْوُهُ أَغْنَاكَ الرَّجَالِ وَ تُشَدُّ إِلَيْهِ عُقْدُ الرِّحَالِ لَكَانَ ذَلِكَ أَهْوَنَ عَلَى الْخَلْقِ فِي الْإِعْتِبَارِ وَ أُنْبَعَدَ لَهُمْ فِي الْإِسْتِكْبَارِ وَ لَا مَنُوا عَنْ رَهْبَةٍ قَاهِرَةٍ لَهُمْ أَوْ رَغْبَةٍ مَائِلَةٍ بِهِمْ فَكَانَتْ النَّيَاتُ مُشْتَرَكَةً وَ الْحَسَنَاتُ مُقْتَسَمَةً وَ لَكِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ الْإِتِّبَاعُ لِرُسُلِهِ وَ التَّصَدِيقُ بِكُتُبِهِ وَ الْخُشُوعُ لَوُجْهِهِ وَ الْإِسْتِكَانَةُ لِأَمْرِهِ وَ الْإِسْتِسْلَامُ لِطَاعَتِهِ أُمُوراً لَهُ خَاصَّةٌ لَا تَشُوبُهَا مِنْ غَيْرِهَا شَائِبَةٌ وَ كُلَّمَا كَانَتْ الْبُلُوى وَ الْإِخْتِبَارُ أَعْظَمَ كَانَتْ الْمُتَوَبُّةُ وَ الْجَزَاءُ أَجْزَلَ.

### الكعبة المقدسة

أَلَا تَرَوْنَ أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ اخْتَبَرَ الْأَوَّلِينَ مِنْ لَدُنْ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى الْآخِرِينَ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ بِأَحْجَارٍ لَا تَضُرُّ وَ لَا تَنْفَعُ وَ لَا تُبْصِرُ وَ لَا تَسْمَعُ فَجَعَلَهَا بَيْتَهُ الْحَرَامَ الَّذِي جَعَلَهُ لِلنَّاسِ قِيَاماً ثُمَّ وَضَعَهُ بِأَوْعَرِ بَقَاعِ الْأَرْضِ حَجَراً وَ أَقْلَ نَتَائِقِ الدُّنْيَا مَدَراً وَ أَضْيَقِ بَطُونِ الْأَوْدِيَةِ قُطْراً بَيْنَ جِبَالٍ خَشِنَةٍ وَ رِمَالٍ دَمِيَّةٍ وَ عِيُونٍ وَ شِلَّةٍ وَ قُرَى مُنْقَطِعَةٍ لَا يَزُكُّو بِهَا خُفٌّ وَ لَا حَافِرٌ وَ لَا ظِلْفٌ ثُمَّ أَمَرَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ وَلَدَهُ أَنْ يَنْثُوا أَعْطَافَهُمْ نَحْوَهُ فَصَارَ مَثَابَةً لِمُنْتَجِعِ أَسْفَارِهِمْ وَ غَايَةً لِمُلْقَى رِحَالِهِمْ تَهْوِي إِلَيْهِ ثِمَارُ الْأَقْفِدَةِ مِنْ مَفَاوِزِ قِفَارِ سَحِيقَةٍ وَ مَهَاوِي فِجَاجٍ عَمِيقَةٍ وَ جَزَائِرِ بَحَارٍ مُنْقَطِعَةٍ حَتَّى يَهْزُوا مَنَاكِبَهُمْ دُلَّالاً يَهْلُلُونَ لِلَّهِ حَوْلَهُ وَ يَزْمُلُونَ عَلَى أَقْدَامِهِمْ شُغْناً غُبْراً لَهُ قَدْ نَبَذُوا



السَّرَائِلَ وَرَأَى ظُهُورَهُمْ وَشَوَّهُوا بِإِعْقَاءِ الشُّعُورِ مَحَاسِنَ خَلْقِهِمْ ابْتِلَاءً عَظِيماً وَامْتِحَاناً شَدِيداً وَاخْتِبَاراً مُبِيناً وَتَمْحِيطاً بَلِيغاً جَعَلَهُ اللَّهُ سَبَباً لِرَحْمَتِهِ وَوُضْعَةً إِلَى جَنَّتِهِ وَ لَوْ أَرَادَ سُبْحَانَهُ أَنْ يَضَعَ بَيْتَهُ الْحَرَامَ وَ مَشَاعِرَهُ الْعِظَامَ بَيْنَ جَنَاتٍ وَأَنْهَارٍ وَ سَهْلٍ وَ قَرَارٍ جَمَّ الْأَشْجَارِ دَانِي الثَّمَارِ مُلْتَفَّ الثَّنَى مُتَّصِلَ الْقَرَى بَيْنَ بُرَّةٍ سَمَرَاءَ وَ رَوْضَةٍ خَضْرَاءَ وَ أَرْيَافٍ مُحْدِقَةٍ وَ عِرَاصٍ مُغْدِقَةٍ وَ رِيَاضٍ نَاصِرَةٍ وَ طُرُقٍ عَامِرَةٍ لَكَانَ قَدْ صَغُرَ قَدْرُ الْجَزَاءِ عَلَى حَسَبِ ضَعْفِ الْبَلَاءِ وَ لَوْ كَانَ الْإِسَاسُ الْمَحْمُولُ عَلَيْهَا وَ الْأَخْبَارُ الْمَرْفُوعُ بِهَا بَيْنَ زُمُرَدَةٍ خَضْرَاءَ وَ يَاقُوتَةٍ حَمْرَاءَ وَ نُورٍ وَ ضِيَاءٍ لَخَفَّفَ ذَلِكَ مُصَارَعَةَ الشَّكِّ فِي الصُّدُورِ وَ لَوَضَعَ مُجَاهَدَةَ إِبْلِيسَ عَنِ الْقُلُوبِ وَ لَنَفَى مُغْتَلَجَ الرَّيْبِ مِنَ النَّاسِ وَ لَكِنَّ اللَّهَ يَخْتَبِرُ عِبَادَهُ بِأَنْوَاعِ الشَّدَائِدِ وَ يَتَعَبَّدُهُمْ بِأَنْوَاعِ الْمَجَاهِدِ وَ يَبْتَلِيهِمْ بِضُرُوبِ الْمَكَارِهِ إِخْرَاجاً لِلتَّكْبِيرِ مِنْ قُلُوبِهِمْ وَ إِسْكَاناً لِلتَّذَلُّلِ فِي نَفْسِهِمْ وَ لِيَجْعَلَ ذَلِكَ أَبْوَاباً فَتْحاً إِلَى فَضْلِهِ وَ أَسْبَاباً ذُلّاً لِعَفْوِهِ.

### عود إلى التحذير

فَاللَّهُ اللَّهُ فِي عَاجِلِ الْبُغْيِ وَ آجِلِ وَخَامَةِ الظُّلْمِ وَ سُوءِ عَاقِبَةِ الْكِبْرِ فَإِنَّهَا مُضِيْدَةٌ إِبْلِيسَ الْعُظْمَى وَ مَكِيدَتُهُ الْكُبْرَى الَّتِي تُسَاوِرُ قُلُوبَ الرِّجَالِ مُسَاوَرَةَ السُّمُومِ الْقَاتِلَةِ فَمَا تُكْدِي أَبَداً وَ لَا تُشْوِي أَحَداً لَا عَالِماً لِعِلْمِهِ وَ لَا مِقْلَاً فِي طِمْرِهِ وَ عَنِ ذَلِكَ مَا حَرَسَ اللَّهُ عِبَادَهُ الْمُؤْمِنِينَ بِالصَّلَوَاتِ وَ

الرَّكَاتِ وَ مُجَاهَدَةِ الصَّيَامِ فِي الْأَيَّامِ الْمَفْرُوضَاتِ تَسْكِيناً لِأَطْرَافِهِمْ وَ  
تَخْشِيعاً لِأَبْصَارِهِمْ وَ تَذْليلاً لِنَفُوسِهِمْ وَ تَخْفِيزاً لِقُلُوبِهِمْ وَ إِذْهَاباً لِلْخِيَلِ  
عَنْهُمْ وَ لِمَا فِي ذَلِكَ مِنْ تَغْيِيرِ عِتَاقِ الْوُجُوهِ بِالتَّرَابِ تَوَاضِعاً وَ التَّصَاقِ  
كَرَائِمِ الْجَوَارِحِ بِالْأَرْضِ تَصَاغُراً وَ لُحُوقِ الْبُطُونِ بِالْمُتُونِ مِنَ الصَّيَامِ  
تَذْليلاً مَعَ مَا فِي الرِّزَاكِ مِنْ صَرْفِ ثَمَرَاتِ الْأَرْضِ وَ غَيْرِ ذَلِكَ إِلَى أَهْلِ  
الْمَسْكَنَةِ وَ الْفَقْرِ.

### فضائل الفرائض

انظُرُوا إِلَى مَا فِي هَذِهِ الْأَفْعَالِ مِنْ قَمْعِ نَوَاجِمِ الْفَخْرِ وَ قَذَعِ طَوَالِعِ  
الْكِبَرِ وَ لَقَدْ نَظَرْتُ فَمَا وَجَدْتُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ يَتَعَصَّبُ لَشَيْءٍ مِنَ  
الْأَشْيَاءِ إِلَّا عَنْ عِلَّةٍ تَحْتَمِلُ تَمَوِيَةَ الْجُهْلَاءِ أَوْ حُجَّةٍ تَلِيْطُ بِعُقُولِ السُّفَهَاءِ  
غَيْرُكُمْ فَإِنَّكُمْ تَتَعَصَّبُونَ لِأَمْرِ مَا يُعْرِفُ لَهُ سَبَبٌ وَ لَا عِلَّةٌ أَمَّا إِبْلِيسُ  
فَتَعَصَّبَ عَلَى آدَمَ لِأَصْلِهِ وَ طَعَنَ عَلَيْهِ فِي خَلْقِهِ فَقَالَ أَنَا نَارِي وَ أَنْتَ  
طِينِي.

### عصبية المال

وَ أَمَّا الْأَغْنِيَاءُ مِنْ مُتَرَفَةِ الْأُمَمِ فَتَعَصَّبُوا لِآثَارِ مَوَاقِعِ النِّعَمِ فَقَالُوا نَحْنُ  
أَكْثَرُ أَمْوَالاً وَ أَوْلَاداً وَ مَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ مِنَ الْعَصْبِيَّةِ فَلْيَكُنْ  
تَعَصُّبُكُمْ لِمَكَارِمِ الْخِصَالِ وَ مَحَامِدِ الْأَفْعَالِ وَ مَحَاسِنِ الْأُمُورِ الَّتِي

تَفَاضَلَتْ فِيهَا الْمُجْدَاءُ وَ النَّجْدَاءُ مِنْ يُبُوتَاتِ الْعَرَبِ وَ يِعَاسِيِبِ الْقَبَائِلِ  
بِالْأَخْلَاقِ الرَّغِيْبَةِ وَ الْأَخْلَامِ الْعَظِيْمَةِ وَ الْأَخْطَارِ الْجَلِيْلَةِ وَ الْآثَارِ  
الْمَحْمُودَةِ فَتَعَصَّبُوا لِخِلَالِ الْحَمْدِ مِنَ الْحِفْظِ لِلْجَوَارِ وَ الْوَفَاءِ بِالذِّمَامِ وَ  
الطَّاعَةِ لِلْبِرِّ وَ الْمَغْصِيَةِ لِلْكِبَرِ وَ الْأَخْذِ بِالْفَضْلِ وَ الْكَفِّ عَنِ السَّبْغِيِّ وَ  
الْإِعْظَامِ لِلْقَتْلِ وَ الْإِنْصَافِ لِلْخَلْقِ وَ الْكَظْمِ لِلْغَيْظِ وَ اجْتِنَابِ الْفُسَادِ فِي  
الْأَرْضِ وَ اخْذُوا مَا نَزَلَ بِالْأَمْرِ قَبْلَكُمْ مِنَ الْمَثَلَاتِ بِسُوءِ الْأَفْعَالِ وَ ذَمِيمِ  
الْأَعْمَالِ فَتَذَكَّرُوا فِي الْخَيْرِ وَ الشَّرِّ أَخْوَالَهُمْ وَ اخْذُوا أَنْ تَكُونُوا أَمْثَالَهُمْ  
فَإِذَا تَفَكَّرْتُمْ فِي تَفَاوُتِ حَالِيهِمْ فَالْزَمُوا كُلَّ أَمْرٍ لَزِمَتِ الْعِزَّةُ بِهِ شَأْنَهُمْ وَ  
رَاحَتِ الْأَعْدَاءُ لَهُ عَنْهُمْ وَ مُدَّتِ الْعَافِيَةُ بِهِ عَلَيْهِمْ وَ انْقَادَتِ النُّعْمَةُ لَهُ  
مَعَهُمْ وَ وَصَلَتِ الْكَرَامَةُ عَلَيْهِ حَبْلُهُمْ مِنَ الْاجْتِنَابِ لِلْفُرْقَةِ وَ اللُّزُومِ لِلْأُلْفَةِ  
وَ التَّحَاضُّ عَلَيْهِمَا وَ التَّوَاصِي بِهَا وَ اجْتَنِبُوا كُلَّ أَمْرٍ كَسَرَ فِقْرَتَهُمْ وَ أَوْهَنَ  
مُتَنَّهُمْ مِنْ تَضَاعُنِ الْقُلُوبِ وَ تَشَاحُنِ الصُّدُورِ وَ تَدَابُرِ النُّفُوسِ وَ تَخَاذُلِ  
الْأَيْدِي وَ تَدَبَّرُوا أَحْوَالَ الْمَاضِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ قَبْلَكُمْ كَيْفَ كَانُوا فِي حَالِ  
التَّمَحِيصِ وَ الْبَلَاءِ أَلَمْ يَكُونُوا أَثْقَلَ الْخَلَائِقِ أَعْبَاءً وَ أَجْهَدَ الْعِبَادِ بَلَاءً وَ  
أَضْيَقَ أَهْلِ الدُّنْيَا حَالاً اتَّخَذَتْهُمْ الْفِرَاعِنَةُ عِبِيداً فَسَامُوهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَ  
جَرَّعُوهُمْ الْمَرَارَ فَلَمْ تَبْرَحِ الْحَالُ بِهِمْ فِي ذُلِّ الْهَلَكَةِ وَ قَهْرِ الْغَلْبَةِ لَا  
يَجِدُونَ حِيلَةً فِي امْتِنَاعٍ وَ لَا سَبِيلاً إِلَى دِفَاعٍ حَتَّى إِذَا رَأَى اللَّهُ سُبْحَانَهُ  
جِدَّ الصَّبْرِ مِنْهُمْ عَلَى الْأَذَى فِي مَحَبَّتِهِ وَ الْإِحْتِمَالِ لِلْمَكْرُوهِ مِنْ خَوْفِهِ  
جَعَلَ لَهُمْ مِنْ مَصَاقِبِ الْبَلَاءِ فَرْجاً فَأَبْدَلَهُمُ الْعِزَّ مَكَانَ الذُّلِّ وَ الْأَمْنَ مَكَانَ

الْخَوْفِ فَصَارُوا مُلُوكًا حُكَّامًا وَ أَيْمَةً أَغْلَامًا وَقَدْ بَلَغَتْ الْكَرَامَةَ مِنَ اللَّهِ لَهُمْ مَا لَمْ تَذْهَبِ الْأَمْالُ إِلَيْهِ بِهِمْ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانُوا حَيْثُ كَانَتْ الْأُمَلَاءُ مُجْتَمِعَةً وَالْأَهْوَاءُ مُؤْتَلِفَةً وَالْقُلُوبُ مُعْتَدِلَةً وَالْأَيْدِي مُتَرَادِفَةً وَالسُّيُوفُ مُتَنَاصِرَةً وَالْبَصَائِرُ نَافِذَةً وَالْعَزَائِمُ وَاحِدَةً أَلَمْ يَكُونُوا أَرْبَابًا فِي أَقْطَارِ الْأَرْضِينَ وَ مُلُوكًا عَلَى رِقَابِ الْعَالَمِينَ.

فَانْظُرُوا إِلَى مَا صَارُوا إِلَيْهِ فِي آخِرِ أُمُورِهِمْ حِينَ وَقَعَتِ الْفُرْقَةُ وَ تَشَشَّتِ الْأُلُفَّةُ وَ اخْتَلَفَتِ الْكَلِمَةُ وَ الْأَفْنِدَةُ وَ تَشَعَّبُوا مُخْتَلِفِينَ وَ تَفَرَّقُوا مُتَحَارِبِينَ وَقَدْ خَلَعَ اللَّهُ عَنْهُمْ لِبَاسَ كَرَامَتِهِ وَ سَلَبَهُمْ غَضَارَةَ نِعْمَتِهِ وَ بَقِيَ قَصَصُ أَخْبَارِهِمْ فِيكُمْ عِبْرًا لِلْمُغْتَبِرِينَ.

### الاعتبار بالأمم

فَاعْتَبِرُوا بِحَالِ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَ بَنِي إِسْحَاقَ وَ بَنِي إِسْرَائِيلَ عليهم السلام فَمَا أَشَدَّ اغْتِدَالَ الْأَحْوَالِ وَ أَقْرَبَ اشْتِبَاهِ الْأُمْنَالِ تَأَمَّلُوا أَمْرَهُمْ فِي حَالِ تَشَشُّهِمْ وَ تَفَرُّقِهِمْ لِيَأْتِيَ كَانَتِ الْأَكَاسِرَةُ وَ الْقِيَاصِرَةُ أَرْبَابًا لَهُمْ يَخْتَارُونَ مِنْهُمْ عَنْ رَيْفِ الْأَقَاقِ وَ بَحْرِ الْعِرَاقِ وَ خُضْرَةِ الدُّنْيَا إِلَى مَنَابِتِ الشَّيْحِ وَ مَهَافِي الرِّيحِ وَ نَكِدِ الْمَعَاشِ فَتَرَكُوهُمْ عَالَةً مَسَاكِينَ إِخْوَانِ دَبَرٍ وَ وَبَرٍ أَذَلَّ الْأُمَمِ دَارًا وَ أَجَدَبَهُمْ قَرَارًا لَا يَأْوُونَ إِلَى جَنَاحِ دَعْوَةٍ يَغْتَصِمُونَ بِهَا وَ لَا إِلَى ظِلِّ أُلْفَةٍ يَغْتَمِدُونَ عَلَى عِزِّهَا فَالْأَحْوَالُ مُضْطَرِبَةٌ وَ الْأَيْدِي مُخْتَلِفَةٌ وَ الْكُثْرَةُ مُتَفَرِّقَةٌ فِي بَلَاءٍ أَزَلٍ وَ أَطْبَاقٍ جَهْلٍ مِنْ بَنَاتِ مَوْدَةٍ وَ أَضْنَامِ

مَغْبُودَةٍ وَ أَرْحَامٍ مَقْطُوعَةٍ وَ غَارَاتٍ مَشْنُونَةٍ.

### النعمة برسول الله

فَانْظُرُوا إِلَى مَوَاقِعِ نِعَمِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ حِينَ بَعَثَ إِلَيْهِمْ رَسُولًا فَقَعَدَ بِمِلَّتِهِ طَاعَتَهُمْ وَ جَمَعَ عَلَى دَعْوَتِهِ أُلُفَّتَهُمْ كَيْفَ نَشَرَتِ النِّعْمَةُ عَلَيْهِمْ جَنَاحَ كَرَامَتِهَا وَ أَسَالَتْ لَهُمْ جَدَاوِلَ نَعِيمِهَا وَ التَّقَتِ الْمِلَّةُ بِهِمْ فِي عَوَائِدِ بَرَكَاتِهَا فَأَصْبَحُوا فِي نِعْمَتِهَا غَرِيقِينَ وَ فِي خُضْرَةِ عَيْشِهَا فَكِيهِينَ قَدْ تَرَبَّعَتِ الْأُمُورُ بِهِمْ فِي ظِلِّ سُلْطَانٍ قَاهِرٍ وَ آوَتْهُمْ الْحَالُ إِلَى كَنْفِ عِزٍّ غَالِبٍ وَ تَعَطَّطَتِ الْأُمُورُ عَلَيْهِمْ فِي دُرَى مُلْكٍ ثَابِتٍ فَهُمْ حُكَّامٌ عَلَى الْعَالَمِينَ وَ مُلُوكٌ فِي أَطْرَافِ الْأَرْضِينَ يَمْلِكُونَ الْأُمُورَ عَلَى مَنْ كَانَ يَمْلِكُهَا عَلَيْهِمْ وَ يُنْضُونَ الْأَحْكَامَ فِيمَنْ كَانَ يُنْضِيهَا فِيهِمْ لَا تُغْمَزُ لَهُمْ قَنَاءٌ وَ لَا تُفْرَعُ لَهُمْ صَفَاءٌ.

### لوم العصاة

أَلَا وَ إِنَّكُمْ قَدْ نَفَضْتُمْ أَيْدِيَكُمْ مِنْ حَبْلِ الطَّاعَةِ وَ ثَلَمْتُمْ حِصْنَ اللَّهِ الْمَضْرُوبَ عَلَيْهِمْ بِأَحْكَامِ الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ قَدْ ائْتَنَّى عَلَى جَمَاعَةِ هَذِهِ الْأُمَّةِ فِيمَا عَقَدَ بَيْنَهُمْ مِنْ حَبْلِ هَذِهِ الْأُلْفَةِ الَّتِي يَنْتَقِلُونَ فِي ظِلِّهَا وَ يَأْوُونَ إِلَى كَنْفِهَا بِنِعْمَةٍ لَا يَعْرِفُ أَحَدٌ مِنَ الْمَخْلُوقِينَ لَهَا قِيَمَةً لِأَنَّهَا أَرْجَحُ مِنْ كُلِّ نَمٍّ وَ أَجَلُّ مِنْ كُلِّ خَطَرٍ.

وَ اعْلَمُوا أَنَّكُمْ صِرْتُمْ بَعْدَ الْهِجْرَةِ أَغْرَابًا وَ بَعْدَ الْمَوَالَةِ أَخْرَابًا مَا

تَتَعَلَّقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ إِلَّا بِاسْمِهِ وَلَا تَعْرِفُونَ مِنَ الْإِيمَانِ إِلَّا رَسْمَهُ تَقُولُونَ  
النَّارَ وَلَا الْغَارَ كَأَنَّكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تُكْفِتُوا الْإِسْلَامَ عَلَى وَجْهِهِ انْتِهَافاً  
لِحَرِيمِهِ وَنَقْضاً لِمِيثَاقِهِ الَّذِي وَضَعَهُ اللَّهُ لَكُمْ حَرَمًا فِي أَرْضِهِ وَأَمْنًا بَيْنَ  
خَلْقِهِ وَإِنَّكُمْ إِنْ لَجَأْتُمْ إِلَى غَيْرِهِ حَارَبَكُمْ أَهْلُ الْكُفْرِ ثُمَّ لَا جَبْرَائِيلَ وَلَا  
مِيكَائِيلَ وَلَا مُهَاجِرُونَ وَلَا أَنْصَارَ يَنْصُرُونَكُمْ إِلَّا الْمَقَارَعَةُ بِالسَّيْفِ حَتَّى  
يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَكُمْ وَإِنَّ عِنْدَكُمْ الْأَمْثَالَ مِنْ بَأْسِ اللَّهِ وَقَوَارِعِهِ وَأَيَّامِهِ وَ  
وَقَائِعِهِ فَلَا تَسْتَبْطِئُوا وَعِيدَهُ جَهْلًا بِأَخْذِهِ وَتَهَافُؤًا بِبَطْشِهِ وَيَأْسًا مِنْ  
بَأْسِهِ فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ لَمْ يَلْعَنِ الْقَرْنَ الْمَاضِيَ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ إِلَّا لِتَرْكِهِمْ  
الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ وَالتَّهْيِي عَنِ الْمُنْكَرِ فَلَعَنَ اللَّهُ السُّفَهَاءَ لِرُكُوبِ الْمَعَاصِي  
وَالْحُلَمَاءَ لِتَرْكِ التَّنَاهِي أَلَا.

وَقَدْ قَطَعْتُمْ قَيْدَ الْإِسْلَامِ وَعَظَلْتُمْ حُدُودَهُ وَأَمْتُمْ أَحْكَامَهُ أَلَا وَقَدْ  
أَمَرَنِي اللَّهُ بِقِتَالِ أَهْلِ الْبَغْيِ وَالنَّكَثِ وَالنَّفْسَادِ فِي الْأَرْضِ فَأَمَّا النَّائِكُونَ  
فَقَدْ قَاتَلْتُ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَقَدْ جَاهَدْتُ وَأَمَّا الْمَارِقَةُ فَقَدْ دَوَّخْتُ وَأَمَّا  
شَيْطَانُ الرَّذَّةِ فَقَدْ كَفَيْتُهُ بِصَغْفَةٍ سُمِعَتْ لَهَا وَجْبَةٌ قَلْبِهِ وَرَجَّةٌ صَدْرِهِ وَ  
بَقِيَتْ بَقِيَّةٌ مِنْ أَهْلِ الْبَغْيِ وَلَئِنْ أَدِنَ اللَّهُ فِي الْكُرَّةِ عَلَيْهِمْ لِأَدِيلَنْ مِنْهُمْ إِلَّا  
مَا يَتَشَدَّرُ فِي أَطْرَافِ الْبِلَادِ تَشَدُّراً.

### فضل الوحي

أَنَا وَضَعْتُ فِي الصَّغَرِ بِكَلاَ كُلِّ الْعَرَبِ وَكَسَرْتُ نَوَاجِمَ قُرُونٍ رَبِيعَةً وَ

مُضَرَّ وَقَدْ عَلِمْتُمْ مَوْضِعِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْقَرَابَةِ الْقَرِيبَةِ وَالْمَنْزِلَةِ  
الْخَصِيصَةِ وَضَعْتَنِي فِي حِجْرِهِ وَأَنَا وَلَدٌ يَضُمُّنِي إِلَى صَدْرِهِ وَيَكْنُفُنِي فِي  
فِرَاشِهِ وَيُمِسُّنِي جَسَدَهُ وَيُسَمِّنِي عَزْفَهُ وَكَانَ يَمْضَغُ الشَّيْءَ ثُمَّ يَلْقَمْنِيهِ وَ  
مَا وَجَدَ لِي كَذِبَةً فِي قَوْلٍ وَلَا خَطْلَةً فِي فِعْلٍ وَلَقَدْ قَرَنَ اللَّهُ بِهِ ﷺ مِنْ  
لَدُنْ أَنْ كَانَ فَطِيماً أَعْظَمَ مَلِكٍ مِنْ مَلَائِكَتِهِ يَسْلُكُ بِهِ طَرِيقَ الْمَكَارِمِ وَ  
مَحَاسِنِ أَخْلَاقِ الْعَالَمِ لَيْلَهُ وَنَهَارُهُ وَلَقَدْ كُنْتُ أَتَّبِعُهُ اتِّبَاعَ الْفَصِيلِ أَثَرُ أُمِّهِ  
يَرْفَعُ لِي فِي كُلِّ يَوْمٍ مِنْ أَخْلَاقِهِ عِلْماً وَيَأْمُرُنِي بِالِاقْتِدَاءِ بِهِ وَلَقَدْ كَانَ  
يُجَاوِرُ فِي كُلِّ سَنَةٍ بِحِرَاءِ فَأَرَاهُ وَلَا يَرَاهُ غَيْرِي وَلَمْ يَجْمَعْ بَيْنَتْ وَاحِدٌ  
يَوْمَئِذٍ فِي الْإِسْلَامِ غَيْرَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَخَدِيجَةَ وَأَنَا ثَالِثُهُمَا أَرَى نُورَ  
الْوَحْيِ وَالرَّسَالَةِ وَأَشْمُ رِيحِ النُّبُوَّةِ وَلَقَدْ سَمِعْتُ رَنَّةَ الشَّيْطَانِ حِينَ نَزَلَ  
الْوَحْيُ عَلَيْهِ ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الرَّنَّةُ فَقَالَ هَذَا الشَّيْطَانُ قَدْ  
أَيَسَ مِنْ عِبَادَتِهِ إِنَّكَ تَسْمَعُ مَا أَسْمَعُ وَتَرَى مَا أَرَى إِلَّا أَنَّكَ لَسْتَ بِنَبِيٍّ وَ  
لَكِنَّكَ لَوْزِيرٌ وَإِنَّكَ لَعَلَى خَيْرٍ وَلَقَدْ كُنْتُ مَعَهُ ﷺ لَمَّا أَتَاهُ الْمَلَأُ مِنْ  
قُرَيْشٍ فَقَالُوا لَهُ يَا مُحَمَّدُ إِنَّكَ قَدْ ادَّعَيْتَ عَظِيماً لَمْ يَدَّعِهِ آبَاؤُكَ وَلَا أَحَدٌ  
مِنْ بَيْنِكَ وَنَحْنُ نَسْأَلُكَ أَمْراً إِنْ أَنْتَ أَجَبْتَنَا إِلَيْهِ وَارْتَبْتَاهُ عَلِمْنَا أَنَّكَ نَبِيٌّ  
وَرَسُولٌ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ عَلِمْنَا أَنَّكَ سَاحِرٌ كَذَّابٌ فَقَالَ ﷺ وَمَا تَسْأَلُونَ  
قَالُوا تَدْعُونَا لِهَذِهِ الشَّجَرَةِ حَتَّى تَنْقَلَعَ بِعُرُوقِهَا وَتَقِفَ بَيْنَ يَدَيْكَ  
فَقَالَ ﷺ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فَإِنْ فَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ ذَلِكَ أَتُؤْمِنُونَ وَ  
تَشْهَدُونَ بِالْحَقِّ قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَإِنِّي سَأَرِيكُمْ مَا تَطْلُبُونَ وَإِنِّي لَأَعْلَمُ أَنَّكُمْ

لَا تَفِيْتُونَ إِلَىٰ خَيْرٍ وَإِنَّ فِيكُمْ مَنْ يُطْرَحُ فِي الْقَلْبِ وَمَنْ يُحَزَّبُ الْأَخْزَابَ  
ثُمَّ قَالَ ﷺ يَا أَيُّهَا الشَّجَرَةُ إِنْ كُنْتَ تُؤْمِنِينَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ  
تَعْلَمِينَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَانْقَلِعِي بِعُرْوَتِكَ حَتَّى تَقْفِي بَيْنَ يَدَيِ بِإِذْنِ اللَّهِ  
فَوَالَّذِي بَعَثَهُ بِالْحَقِّ لَا تَقْلَعَتِ بِعُرْوَتِهَا وَجَاءَتْ وَلَهَا دَوَى شَدِيدٌ وَقَصْفٌ  
كَقَصْفِ أَجْنَحَةِ الطَّيْرِ حَتَّى وَقَفَتْ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مُرْفَرِفَةً وَ  
أَلْقَتْ بِغُضَنِهَا الْأَعْلَى عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَبِغَضِ أَغْصَانِهَا عَلَى  
مَنْكَبِي وَكُنْتُ عَنْ يَمِينِهِ ﷺ فَلَمَّا نَظَرَ الْقَوْمُ إِلَى ذَلِكَ قَالُوا عُلُوءًا وَ  
اسْتِكْبَارًا فَمَرَّهَا فَلْيَأْتِكَ نِصْفُهَا وَبَقِيَ نِصْفُهَا فَأَمَرَهَا بِذَلِكَ فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ  
نِصْفُهَا كَأَعْجَبِ إِقْبَالٍ وَأَشَدِّ دَوْيًا فَكَادَتْ تَلْتَفُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا  
كُفْرًا وَعُتُوًّا فَمَرَّ هَذَا النِّصْفَ فَلْيَرْجِعْ إِلَى نِصْفِهِ كَمَا كَانَ فَأَمَرَهُ ﷺ  
فَرَجَعَ فَقُلْتُ أَنَا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنِّي أَوَّلُ مُؤْمِنٍ بِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَ أَوَّلُ  
مَنْ أَقَرَّ بِأَنَّ الشَّجَرَةَ فَعَلَتْ مَا فَعَلْتَ بِأَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى تَصَدِيقًا بِنُبُوتِكَ وَ  
إِجْلَالًا لِكَلِمَتِكَ فَقَالَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ بَلْ سَاحِرٌ كَذَّابٌ عَجِيبُ السَّخْرِ خَفِيفٌ فِيهِ  
وَهَلْ يُصَدِّقُكَ فِي أَمْرِكَ إِلَّا مِثْلُ هَذَا يَغْتَوْنَنِي وَإِنِّي لَمِنْ قَوْمٍ لَا تَأْخُذُهُمْ  
فِي اللَّهِ لَوْمَةٌ لَّائِمٍ سِيمَاهُمْ سِيمَا الصَّادِقِينَ وَكَلَامُهُمْ كَلَامُ الْأَبْرَارِ عُمَارُ  
اللَّيْلِ وَمَنَارُ النَّهَارِ مُتَمَسِّكُونَ بِحَبْلِ الْقُرْآنِ يُخَيُّونَ سُنْنَ اللَّهِ وَ سُنْنَ  
رَسُولِهِ لَا يَسْتَكْبِرُونَ وَلَا يَغْلُونَ وَلَا يَغْلُونَ وَلَا يُفْسِدُونَ قُلُوبَهُمْ فِي  
الْجَنَانِ وَأَجْسَادُهُمْ فِي الْعَمَلِ.



﴿۱۹۲﴾

## از سخنان آن حضرت

موسوم به خطبه قاصعه، در نکوهش شیطان ملعون بر گردنکشی او  
و سجده نکردن بر آدم و این که او نخستین کسی است که عصیّت  
و حمیت را پدید آورد، و بر حذر داشتن مردم از پیمودن راه او.

## ستایش خداوند

ستایش خدایی را که به بزرگی و شکوه مندی آراسته و آن دو را ویژه خویش و نه  
آفریدگانش ساخته، و آن دو را مرزمند و حرام بر جز خویش نموده و آن دو را برای  
شکوه و جلال خویش گزیده.

## آغاز نافرمانی

و لعنت را بر آن کس از بندگانش نهاده که در آن دو، با وی ستیزد. آن گاه فرشتگان  
بارگاهش را به آن آزمود تا فروتنان و گردنکشانان را از هم جدا سازد، و اوست که آگاه  
به نهفته های دل ها و پوشیده های نهان هاست. فرمود: «هان که من هستم آفریدگار بشری  
از گِل. آن گاه که آن را آراستم، در او از روح خویش دمیدم، پس سجده کنان بر او افتید.  
فرشتگان همگی شان سجده کردند جز شیطان»<sup>۱</sup> که خود بزرگ بینی او را بازداشت و به  
سرشتش بر آدم بالید و به ریشه اش بر او ایستادگی کرد. آن دشمن خدا، آن پیشوای  
متعصبان، آن سرکرده گردنکشان، هموست که نهاد عصیّت را پی گذاشت و در جامه  
فراز مندی با خداوند ستیزید و پوشاک بزرگ منشی پوشید و پوشه فروتنی فرو افکند. آیا  
نمی بینید که چگونه خداوند او را به خاطر گردنکشی اش کوچک نمود و به خاطر  
بزرگ منشی اش پست و فرو ساخت و او را در دنیا تار و مار نمود و در آخرت برای وی

۱- سوره حجر، آیه ۳۱-۲۹: «فَإِذَا سُوِّتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ. فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ. إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مِنَ السَّاجِدِينَ».

دوزخ را فراهم ساخت.

### آزمون خداوند

و اگر خداوند می‌خواست که آدم را از نور بیافریند که پرتو اش دیده‌ها را برُباد و درخشندگی اش خِرَد ها را پریشان سازد، می‌آفرید. و اگر می‌خواست که آدم را از گلی بیافریند که بویش جان‌ها را بگیرد، می‌آفرید. و اگر می‌آفرید، گردن‌ها برایش فرو تنانه خم می‌شدند و آن آزمون برای فرشتگان آسان بود. ولی خداوند آفریدگان خود را به برخی چیزها که ریشه‌اش را ندانند می‌آزماید تا با آزمون، آنان را از یکدیگر جدا سازد و گردنکشی را از آنان بزدايد و خودپسندی را از آنان دور سازد.

### پندآموزی

پس از کرده خداوند با شیطان پند آموزید که کردارِ پس بلندِ شیطان و کوشش بسیارش را تباه ساخت. همو که خداوند را شش هزار سال پرستید و معلوم نیست که از سال‌های دنیا بوده یا از سال‌های آخرت! و به لحظه‌ای سرکشی، آن همه عبادت را بر باد داد! پس کیست که پس از شیطان، مانند او نافرمانی خداوند بکند و برهد؟ هرگز چنین نیست که خداوند، آدمی را به کرده‌ای به بهشت درآورد و به همان کردار، فرشته‌ای را از بهشت براند! که فرمان خداوند بر آسمانیان و زمینیان یکیست و خداوند بر هیچ یک از آفریدگان خود که مرز حرامی را بشکنند، نرمشی ندارد.

### زنهار از شیطان

ای بندگان خدا از دشمن خدا برحذر باشید که شما را به درد خویش مبتلا کند و به فریاد خویش شما را تحریک سازد و با سواره و پیاده‌اش بر شما تازد. به جانم سوگند که برای شما تیر ترس در کمان نهد و به سوی شما کمان کشد، و از جایی نزدیک بر شما زند و بگوید: «پروردگارا به تاوان این که مرا گمراه ساختی، خود را برای آنان در زمین بیارایم

و همگی آنان را فریب دهم.<sup>۱</sup> چه پیشگویی نادرستی و گمانه زنی نابجایی! که خودخواهان و خودپسندان و گردنکشان و نادانان هم آن را باور کردند تا آنجا که سرکشان شما هم برای او سر خم کردند و آزمندی شیطان در شما استوار شد، تا که کار از راز نهان به کردار آشکار انجامید و چیرگی اش بر شما دشوار آمد و با سپاهیان شما به سوی تان شورید و شما را در چاله های خواری سرازیر و در درّه های مرگ افکند و زخم های کاری زد؛ نیزه ای در دیده های شما و کاردی در گلوهایتان و مشی بر پوزه های شما نواخت و شما را روانه قتلگاه هایتان نمود و با حلقه های چیرگی بر بینی هایتان شما را به دوزخی که برایتان فراهم ساخته، کشید. رخنه او در دین شما و آتش او در دنیای شما، بزرگ تر و سوزنده تر از کسانی گردیده که به جنگ شان برخاسته اید و علیه آنان گرد آمده اید. خشم خویش را بر او نهید و دل از او برکنید که به خدا سوگند بر ریشه شما به خود بالید و در تبارتان شما را نکوید و در نژادتان شما را فرو دانست و با سواره های شما شورید و با پیاده های شما راه را بر شما گرفت تا در هر جایی شما را شکار کند و بند از بند شما جدا کند. که در گودال خواری و تنگ تنگنایی و میدانگاه مرگ و جایگاه گرفتاری، با هیچ چاره ای او را نتوانید بازدارید و با هیچ نیرویی از خویش نرانید. آنچه در دل شما نهفته، از آتش عصبیت و کینه های جاهلیت، خاموش سازید که در مسلمان، غیرت هنگامی سزد که از گزند شیطان و گردنکشی ها و تبهکاری ها و وسوسه های شما گریزد. نشان فروتنی را بر سرهایتان نگه دارید و بزرگ منشی را زیر پایتان افکند و بند گردنکشی را از گردن هایتان بکنید و سپر فروتنی را میان خود و دشمن ابلیس و سپاهیان او بگیرید که او را از هر امتی سپاهیان و یارانی و پیاده ها و سوارانی است. و مانند آن گردنکش (قایل) بر برادرش (هابیل) نباشید. بی آن که خداوند در او برتری نهاده باشد، تنها از سر حسد، بزرگ منشی در جان او خلید و خودپسندی در دلش آتش خشم افروخت و شیطان از باد بزرگ بینی در بینی اش دمید و خداوند در پی آن، وی را پشیمان ساخت و گناه قاتلان را تا روز قیامت بر او بار نمود.

۱- سوره حجر، آیه ۳۹: قَالَ: رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ.

### زنهار از خودپسندی

هان که در سرکشی کوشیدید و در زمین تباهی کردید و با خداوند آشکارا دشمنی نمودید و آشکارا با مؤمنان ستیزیدید. خدا را پرستید و از خدا بترسید و از خودخواهی گردنکشانه و بالیدن جاهلانه پرهیزید که آن است زادگاه کینه و دمیدنگاه شیطان که با آن امت‌های گذشته و سده‌های پیشین را گول زد، تا آنجا که به تیرگی‌های نادانی‌اش و دامگاه‌های گمراهی‌اش پناه بردند؛ وارفته در جلوی و رام در پی‌اش! فخری که دل‌ها هنوز در گروی آنند و امت‌ها بر آن پیاپی آیند و کبری که سینه‌ها از آن به تنگ آمده‌اند.

### زنهار از طاعت گردنکشان

هان بر حذر، بر حذر از پیروی مهتران و سروران خویش، آنان که به تبارشان گردن‌فرازی کردند و به نژادشان برتری جستند و بدگهری را به پروردگارشان روا داشتند، و خداوند را بر آنچه با آنان کرده ناسپاسی نمودند؛ گردنکشانه بر فرمانش و ستیزه‌گرانه بر نعمت‌هایش. آنانند پایه‌های نهاد عصیت و ستون‌های ستاد فتنه و شمشیرهای فخر جاهلیت. پس تقوای خدا برید و اضداد نعمت‌هایی که خداوند به شما داده و حسودان فضلش که به شما عنایت فرموده نباشید. مسلمان‌نمایان منافق را فرمان نبرید؛ آنانی را که پلیدی‌شان را به جای پاکی و صافی‌تان گرفتید، و نادرستی‌شان را به جای درستی‌تان چسبیدید، و باطل‌شان را در حق‌تان آمیختید، که آنانند پایه‌های تباهی و روپوش‌های نافرمانی. شیطان آنان را سواری‌های رام گمراهی گرفته و سپاهسانی که با آنان بر مردم چیره شود و سخنگوهایی که از زبان آنان بگوید؛ ربانده خیزدهای شما و راهیاب در چشم‌های شما و دمنده در گوش‌های شما، تا شما را نشانه تیرش و جایگاه پایش و دستگیره دستش بسازد.

### پند از گذشتگان

پس از آنچه امت‌های گردنکش پیش از شما را رسیده؛ از سزای خداوند و

چیرگی هایش تا سختی ها و کيفر هایش، پند آموزيد و از گورستان ها و خاکستان های شان اندرز گيريد، و از بارور ساختن کبر، به خداوند پناه بريد آن سان که از رويدادهای مرگبار روزگار به او پناه می بريد، که اگر خداوند کبر را بر کسی از بندگان روا می داشت، آن را بر پیامبران و دوستان ویژه اش روا می کرد، ولی خداوند آنان را از بالیدن بيزار ساخت و برای آنان فروتنی را پسنديد. از اين رو گونه های شان را بر زمین گذاشتند و چهره های شان را به خاک ماليدند و برای مؤمنان فروتنی کردند و مردمی فروتن بودند. خداوند آنان را به گرسنگی آزمود و به سختی گرفتار ساخت و به بیم ها آزمایيد و به ناگواری ها پيراسته شان کرد. پس از روی نادانی به فته گاه ها، خشنودی و ناخشنودی خدا را در دارایی و فرزند، و آزمودن به هنگام توانگری و زورمندی ندانيد که خدا فرمود: «آيا می پندارند که آنچه از دارایی و فرزندان به آنان می دهيم، آنان را در خير می شتابانيم؟ نه در نمی يابند»<sup>۱</sup> خدا بندگان را که نزدش گردن فrazند، به دوستانش که در چشم شان مستضعفند می آزماید.

### فروتنی پیامبران

و حقّا که موسی پسر عمران و برادرش هارون همراهش، که بر آن دو درود باد، بر فرعون در آمدند در حالی که بزّکی پشمين در تن شان و چوبدستی درشت در مشت شان. به فرعون پيشهاد کردند که گردن نهد تا فرمانروایی اش ماندگار و شکوهِش پايدار بماند. گفت: «آيا در شگفت نيستيد از اين دو که به من پايداری شکوه و ماندگاری فرمانروایی پيشهاد می کنند؟ و خودشان را آن گونه که می بينيد در فقر و خواری اند؟ و اگر نه پس چرا بر آن دو آويزه های زرین نياويخته؟ اين است سخن فرعون در بزرگداشت زر و زراندوزی و کوچک نمودن پشم و پوشاک پشمين! در حالی که اگر خداوند می خواست، تا هنگامی که پیامبران خود را برانگيخت، برای آنان گنج های طلا و

۱- سوره مؤمنون، آيه ۵۶-۵۵: «أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَيْنِينَ. نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ

لَا يَشْعُرُونَ».

معدن‌های زر ناب و بوستان‌های سرسبز را بگشاید و پرندگان آسمان و درندگان زمین را همراه‌شان کند، و اگر می‌کرد آزمون از میان می‌رفت و کیفر بیهوده بود و خبرهای نهان تباه می‌شد و پاداش آزمودگان بر پذیرفته‌شدگان نمی‌سزد و مؤمنان را پاداش نیکوکاران نمی‌رسید و نام‌ها را معنای بایسته نبود. ولی خداوند فرستادگان خود را در اراده‌های‌شان نیرومند نمود و حالات‌شان را که دیده‌ها بینند ناتوان نمود، با قناعتی که دل‌ها و دیده‌ها را از بی‌نیازی سرشار سازد و فقری که چشم‌ها و گوش‌ها را از آزار لبریز نماید. و اگر پیامبران دارای نیروی شکست‌ناپذیر و شکوه نکاستنی و فرمانروایی بودند که همه مردم گردن می‌نهادند و همه نیروها را می‌آنان بودند، و در ارجمندی برای مردم آسان‌تر و از گردنکشی آنان بسی دورتر بود و از ترس چیرگی پیامبران یا از روی دلبستگی به زر و زورشان، مردم به آنان ایمان می‌آوردند. آن‌گاه بود که نیت‌ها ناپیراسته و حسنات بخش شده می‌بود. ولی خداوند خواست تا پیروی کردن از فرستادگان او و ایمان به نامه‌های او و فروتنی برای وی و گردن نهادن به فرمانش و سرگذاشتن به طاعتش باشد، کارهایی که ویژه اوست و جز آن پیرایه‌ای آنها را نیالاید، و هرچه آزمون و آزمایش بزرگ‌تر باشد، پاداش و سزا پربارتر است.

### کعبه گرامی

آیا نمی‌بینید که خداوند پیشینیان را از زمان آدم علیه السلام تا پسینیان از این جهان را به سنگ‌هایی می‌آزماید که نه سود دهند و نه زیان زنند و نه بینند و نه بشنوند؟ آن سنگ‌ها را خانه گرامی خود نهاد «همان را که برای خیزش مردم پی هشت»<sup>۱</sup>. آن‌گاه در ناهموارترین پهنه سنگلاخ زمین و بی‌حاصل‌ترین دشتزارهای خشکیده جهان و تنگ‌ترین دره‌های بیابان‌ها، آن خانه را پی نهاد. میان کوه‌هایی سخت و شزاره‌هایی نرم و چشمه‌سارانی کم‌آب و روستاهایی پراکنده که در آن نه شتری و نه اسبی و نه گاو و گوسفندی پرورد. آن‌گاه آدم علیه السلام و فرزندانش را بفرمود تا به سوی آن رو کنند و آن خانه

۱- سوره مائده، آیه ۹۷: «جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ».

کانونی شد برای سودگاه سفرهای شان و پایانه‌ای برای فرو آمدن شترها و رسیدن به مراد و مقصودشان، که سویدای دل‌ها از کویرهای سوزان دور و از فرونای دره‌های ژرف و از جزیره‌های پراکنده دوردست دریاها به سوی آن پرکشند تا که فروتانه شانه‌های شان را بجنبانند و پیرامون آن خانه برای خداوند ستایش کنند و پا برهنه و آشفته مو و خاک آلود برای خداوند بدوند، جامه از تن به در کنند و موهای سر و ریش را بی آرایشی پیریشان سازند؛ در آزمونی بزرگ و آزمایشی سخت و آزمودنی آشکار و پیرایشی رساکه خداوند آن را انگیزه آمرزش و رساننده به بهشت خود نهاد. و اگر خداوند می‌خواست تا خانه گرمی‌اش و ستایشگاه ارجمندش را در میان باغستان‌ها و جویبارها و پهن‌دشت‌های سبز و خرم و هموارگاه‌های پردار و درخت و میوه‌دار و آبادان و پیوسته به شهرها میان گندمزارهای نیکو و سبزه‌زارها و سرزمین‌های سرسبز و پر بار و چمنزارهای پر آب و بوستان‌های خرم و راه‌های آباد بنهد، ارزش پاداش بنا بر ناچیزی آزمون، اندک بود. و اگر سازه‌های زیربنای آن خانه و سنگ‌هایی که به آنها افراشته شده، از زمرد سبز و یاقوت سرخ و روشن رخشان می‌بود، باز هم از بدگمانی در سینه می‌کاست و آشفته‌گی و دودلی را از مردم می‌زدود و جست و خیز شیطان را از دل‌ها می‌راند. ولی خداوند بندگان را به سختی‌های گوناگون می‌آزماید و آنان را به کوشش‌های گوناگون وامی‌دارد و به ناگواری‌های جور و اجور گرفتار می‌سازد تا خودخواهی را از دل‌های آنان براند و فروتنی را در جان‌های شان بنشاند، تا آن را دروازه‌های گشوده‌ای بر نعمتش و دستاویزهای رسایی به عفوش بسازد.

### باز هم زنهار

پس خدا را بپرستید و از خدا بترسید؛ از کیفر زود هنگام نافرمانی و فرجام ناگوار دیر هنگام ستمگری و سرانجام بد فرجام خودپسندی که آن، دامگاه گسترده شیطان و نیرنگ بزرگ اوست که مانند زهرهای کشنده فراگیر، دل‌های مردم را درنوردد و هرگز بیکار نباشد. و هیچ کس از او نرهد؛ نه دانایی به دانشش و نه ینوایی در خرقه‌اش. تنها خداوند است که بندگان مؤمنش را با نمازها و زکات‌ها و کوشیدن در روزه روزهای

واجب، از شر شیطان نگه دارد؛ با رام ساختن اندام‌های بندگان و بستن دیده‌ها و فروتن نمودن جان‌ها و شکستن دل‌ها و زدودن خودخواهی‌های‌شان. و به آنچه در نماز است؛ از مالیدن چهره‌های گرمی، فروتانه، به خاک، و چسباندن اندام‌های ارجمند، بردارانه، به زمین، و پیوستن شکم‌ها، خوار شده، از روزه به پشت‌ها، و به آنچه از زکات است؛ از دادن دستاوردهای زمین و جز آن به ینوایان و بی‌چیزان.

### ارزش واجبات

بنگرید به آنچه در این کردارهاست؛ از سرکوب سرکشی‌های به خود بالیدن و فرو نشاندن زبانه‌های خودخواهی. حَقّاً که نگریستم و هیچ یک از جهانیان را ندیدم که به چیزی از پدیده‌ها تعصب ورزد مگر به بهانه‌ای پوشالی که نادان‌ها به آن آویزند یا دستاویزی که به خِرَد بی‌خردهای شما بچسبد. پس شما به چیزی تعصب می‌ورزید که برای آن انگیزه و بهانه‌ای دانسته نباشد. اما شیطان به سرشت خود بر آدم تعصب ورزید و بر آفرینش خود، او را سرزنش کرد و گفت: «من آتشین سرشت هستم و تو گلین سرشت!»

### بالیدن به اموال

اما توانگران خوشگذران امت‌ها که بر پیامدهای برخورداری تعصب ورزیدند و گفتند: «ما در اموال و فرزندان بیشترین هستیم و از کیفر یافتگان نباشیم»<sup>۱</sup>، اگر ناچار به تعصب هستید، باید که تعصب شما در خوهای بزرگوارانه و کردارهای پسندیده و رفتارهای نیکو باشد، که بزرگان و جوانمردان خاندان‌های عرب و سران قبایل در آنها برتری می‌جویند؛ به خوهای ارجمند و خِرَد‌های شکوهمند و رفتارهای ارزشمند و کردارهای ستوده. پس در خُلُق و خوی پسندیده تعصب ورزید؛ در نگهداشتن حَقّ همسایگی و وفای به عهد و پیمان و فرمانبری از نکوکاری و نافرمانی از گردنکشی و

۱-سوره سبأ، آیه ۳۵: «وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ».



گرفتن ارزش و فضیلت و خودداری از ستم و بزرگ دانستن گناه خونریزی و دادمندی در میان مردم و فرو بردن خشم و دوری از تباهی در زمین. و از آنچه بر امت‌های پیش از شما فرود آمده پرهیزید؛ از کیفر بدکرداری‌ها و زشت‌کاری‌ها. پس در نیک و بد حالات آنان بیندیشید و از این که مانند آنان باشید پرهیزید. آن‌گاه که در حالات گوناگون آنان اندیشیدید، به آنهایی بپسیدید که آنان را بزرگوار ساخته و دشمنان را از آنان رانده و کامیابی را بر آنان گسترده و دهش‌ها برای‌شان سرگذاشته و بزرگواری رشته آنان را در دوری از پراکندگی و همبستگی بایسته و برانگیختن بر آن و سفارش به آن، پیوسته است. و از آنهایی دوری کنید که رشته سامان آنان را گسسته و نیروی‌شان را سست کرده است؛ از دل‌های کینه‌مند و سینه‌های زشک‌مند و روان‌های دشمنی‌توز و دست‌های فروخته از یاری و همیاری. و در حالات مؤمنان پیش از خویش بیندیشید که چگونه در گرفتاری و آزمون بودند. آیا در رنج، گرانبارترین آفریدگان، و در آزمون، کوشاترین بندگان، و در اوضاع و احوال، در تنگناترین مردم دنیا نبودند؟ فرعونیان آنان را به بردگی گرفتند و بر آنان بدترین شکنجه را روا داشتند و شرنگ تلخ به آنان نوشاندند و همواره در خواری تباهی و پایمال‌چیرگی بودند. نه چاره‌ای در سرپیچی و نه راهی به بازداشتن می‌دیدند، تا که خداوند پایداری آنان را بر آزار در دوستی‌اش و پذیرش ناگواری را از بیمش دید و از تنگناهای آزمون برای آنان گشایشی نهاد و خواری را به بزرگواری و ترس را به رامش عوض کرد و فرمانروایانی حکومتگر و پیشوایانی راهبر گردیدند و بزرگواری خداوند چنان شامل حال‌شان شد که آرزوی‌شان هم به آن نمی‌رسید!

پس بنگرید که چگونه بودند آن‌گاه که دسته‌ها همبسته و خواسته‌ها یکدست و دل‌ها سرراست و دست‌ها پیوسته و شمشیرها همیار و دیده‌ها بینا و اراده‌ها یکسان بود. آیا در گوشه گوشه زمین، سرور و فرمانروایی بر جهانیان نبودند؟ و بنگرید به آنچه در پایان کارشان به آن رسیدند؛ آن‌گاه که پراکندگی پدیدار شد و همبستگی فرو پاشید و سخن‌ها و دل‌ها دگرگون گردید و دسته‌ها ناسازگار شدند و جنگاوران پراکنده گردیدند، خداوند جامه بزرگواری خویش را از آنان کند و داده‌های سرشار خود را از آنان گرفت، و خبرهای داستان‌های آنان در میان شما، عبرت‌پند آموزان ماند.

### پندآموزی از امت‌ها

از سرنوشت فرزندان اسماعیل و فرزندان اسحاق و فرزندان اسراییل علیهم‌السلام درس بگیرد که حال و احوال شما چه سخت شبیه به حال و احوال آنان است! در سرنوشت آنان به هنگام گسیختگی و پراکندگی شان بیندیشید؛ به روزگارانی که کسری‌ها و قیصرها فرمانروایان آن بودند، از چمنزارهای سبز و خرم و کرانه‌های دریای عراق (خلیج فارس) و سبزه‌زارهای دنیا به خشکزارها و بادخیزها و سختی زندگی رانده شدند و آنان را مانند بینوایان و نیازمندان شترچران رها ساختند، خوارترین مردم در خانه و کاشانه، و خشک‌جاترین شان در زیستگاه و آشیانه شدند، نه زیر چتر یاری دعوتی جا یافتند تا پناه گیرند و نه زیر سایه دوستی راه یافتند تا به نیروی او پشتیبانی شوند. پیریشان روزگار، گوناگون نیرو، پراکنده دست و دل، در آزمونی سخت و لایه‌های نادانی، از دخترانی زنده به گور و بت‌های پرستیده و رشته‌های خویشاوندی بریده تا چپاول‌های همه سوبه.

### فضیلت رسول خدا

و بنگرید به هنگامه دهش‌های خداوند به آنان، آن‌گاه که به سوی آنان فرستاده‌ای برانگیخت که پیروی آنان را به آیین خود گره زد و دوستی آنان را بر دعوت خود گرد آورد، که چگونه بر آنان نعمت‌های خداوند، بال ریزش خود را گسترده و جویباران نعمت‌های خود را برای شان روان ساخت، و دین با بهره‌های پربارش آنان را گرد آورد و در نعمت‌های خداوند شناور و در سبزی زندگی‌اش خرسند گردیدند. کارها به آنان سامان یافت؛ در پرتو فرمانروایی پیروز و شکوهی آنچنان، آنان را زیر چتر نیرویی چیره پناه داد و در گستره فرمانروایی پایدار، روزگار به آنان رو کرد. و آنان شدند فرمانروایان بر جهانیان و حکومتگران در گوشه گوشه زمین. بر کسانی فرمانروایی می‌کنند که بر آنان فرمان می‌راندند و بر کسانی حکومت می‌نمایند که بر آنان حکومت می‌کردند! نه کسی آنان را آزماید و نه فردی آنان را نکوهد.

### نکوهش نافرمانان

هان، حَقّا که شما از رشته فرمانبری دست برداشتید و باراه و رسم جاهلی، دژ استوار خداوند بر خویش را شکافتید. همانا که خداوند بر گروهی از این امت با رشته همبستگی که میانشان بست، منت نهاد تا در سایه‌اش روند و در پناهش پناه گیرند. نعمتی که هیچ یک از آفریدگان برایش ارزشی قایل نیست، در حالی که آن از هر ارزشی برتر و از هر شکوهی فراتر است.

و بدانید که شما پس از هجرت، بیابانگرد و پس از همبستگی دسته و گروه گردیدید، و از اسلام جز نام آن را بر خود ندارید، و از ایمان جز نشان آن را نمی‌شناسید. می‌گویید: «به آتش می‌رویم و ننگ را نمی‌پذیریم». گویی می‌خواهید اسلام را با چهره بر زمین زیند؛ مرزش را بشکنید و پیمانش را بگسلید. در حالی که خداوند، اسلام را برای شما رامشگاهی در زمین و پناهگاهی در میان آفریدگانش نهاده، و همانا که شما اگر جز به آن پناه برید، کافران با شما بستیزند. آن‌گاه نه جبریل و نه میکائیل و نه مهاجران و نه انصار شما را یاری کنند، جز این که با شمشیر یکدیگر را بکوبید تا خداوند میان شما داوری کند. و همانا که از کیفر خداوند و هراسگاه‌هایش و هنگامه‌های کیفر دادنش و سختن‌هایش، نزد شما پندهاست. پس از سر نادانی به کیفر دادنش و سبک انگاشتن خشم کردنش و ناباوری به سخت‌گیری‌اش، کیفر خداوند را دور و دیر ندانید که خداوند مردم سده‌های گذشته پیش روی شما را لعنت نکند مگر به خاطر این که امر به معروف و نهی از منکر را رها کردند. پس خداوند بی‌خردان را به خاطر دست یازیدن به گناه لعنت کند و خردمندان را به خاطر دست کشیدن از بازداشتن از گناه!

هان، حَقّا که رشته اسلام را بریدید و بازدارنده‌های آن را رها کردید و فرمان‌های آن را میراندید. هان، حَقّا که خداوند مرا به پیکار ستمگران و پیمان‌شکنان و تبهکاران در زمین فرمان داد. با پیمان‌شکنان (ناکثان) حَقّا که رزمیدم، با ستمگران (قاسطان) حَقّا که جنگیدم، و از دین دررفتگان (مارقان، خوارج) را خوار ساختم. شیطان رَذَمَه (قتاده در چاله) را به بلند فریادی که تپش دلش و لرزش سینه‌اش شنیده شد، بسنده کردم. ته مانده‌ای از قاسطین (ستمگران؛ باند معاویه) مانده که اگر خداوند یورش بر آنان را روا

دارد، از آنان ریشه برآورم و دولت بگیرم، مگر آنچه پراکنده در چهار سوی سرزمین‌ها آواره باشند.

### فضیلت وصی رسول

من در جوانی بزرگان عرب را به خاک مالیدم و سران قبايل رَبيعه و مُضَر را درهم شکستم. و حَقَّاکه مقام و منزلت مرا نزد فرستاده خدا در خویشاوندی بس نزدیک و جایگاه ویژه می‌دانید؛ من کودکی بودم که مرادر دامنش می‌نهاد و به سینه‌اش می‌چسباند و در بسترش می‌خواباند و تنش را به من می‌مالاند و بوی خوش خود را به من می‌بویاند و خورده‌ای را می‌جوید و در دهان من می‌گذاشت. در سخن از من دروغی نشنید و در کردار نادرستی ندید. از آن گاه که از شیر گرفته شده بود (رسول ﷺ)، خداوند بزرگ‌ترین فرشته از فرشتگان‌ش را همراه آن حضرت ﷺ کرده بود تا شب و روز وی را به راه پسنیده‌ها و خلق و خواهی نیکوی جهان بَرَد. و من آن حضرت را پیروی می‌کردم مانند پیروی بچه شتر از مادرش. هر روز برای من از خلق و خویش نشانی می‌افراشت و مرا به پیروی از آن می‌فرمود. هر سال که به جِراء پناه می‌برد، او را می‌دیدم و جز من کسی آن حضرت ﷺ را نمی‌دید. در آن روز که اسلام در هیچ خانه‌ای داخل نشده بود جز خانه رسول خدا و خدیجه، من سومین‌شان بودم. تابش وحی و رسالت را می‌دیدم و بوی خوش نبوت را می‌بوییدم. آن گاه که وحی بر آن حضرت ﷺ نازل می‌شد، پیچش آوای شیطان را می‌شنیدم. گفتم: «ای فرستاده خدا این آوای چیست؟» فرمود: «این شیطان است که از پرستش خداوند نومید شده. تو آنچه را می‌شنوم می‌شنوی و آنچه را می‌بینم می‌بینی، جز آن که تو پیامبر نیستی، ولی تو وزیری و تو بر خیر هستی». با او بودم که بزرگان قریش نزد حضرت ﷺ آمدند و به وی گفتند: «ای محمد، هان که تو ادعای بزرگی کرده‌ای که پدران و هیچ یک از خاندان تو ادعا نکرده‌اند و ما از تو چیزی را می‌خواهیم که اگر به آن پاسخ دادی و آن را به ما نشان دادی، می‌دانیم که تو پیامبر و رسول هستی و اگر نکردی، می‌دانیم که تو جادوگر دروغ‌گویی». فرمود: «چه می‌خواهید؟» گفتند: «این درخت را برای ما بخواه تا با ریشه‌هایش کنده شود و جلوی تو

بایستد! فرمود: «همانا که خداوند بر هر چیزی تواناست. اگر خداوند آن را برای شما کرد، آیا ایمان می آورید و به حق گواهی می دهید؟» گفتند: «آری». فرمود: «آنچه را می خواهید، به زودی به شما می نمایانم و من می دانم که شما به نیکی بازنیاید و هان که در میان شما کسی است که در چاه بدر افتد و کسی است که دسته و گروه راه اندازد». آن گاه فرمود: «ای درخت اگر به خدا و روز رستاخیز ایمان داری و می دانی که من فرستاده خدا هستم، به فرمان خداوند با ریشه های خود کنده شو تا جلوی من بایستی». به آن که او را به حق برانگیخت سوگند که درخت با ریشه هایش کنده شد و آمد، و آن را تند آوایی و بلند صدایی بود مانند صدای بال پرنده، تا که جلوی رسول خدا بال زنان ایستاد و شاخه بلندش را بر سر رسول خدا و یکی از شاخه هایش را بر دوش من افکند. من در سمت راست او بودم. چون قُرشیان به آن نگریستند، سرکشانه و گردنکشانه گفتند: «به درخت دستور بده تا نیمش نزد تو آید و نیمش همان جا بماند!» رسول ﷺ به این کار فرمود. نیمه درخت به سوی حضرت ﷺ آمد، آمدنی شگفت با آوایی بلند که نزدیک بود به رسول خدا بیچد. قُرشیان ناسپاسانه و گردنکشانه گفتند: «این نیمه را بفرما تا سوی نیمه دیگرش برگردد آن سان که بود». رسول ﷺ به درخت فرمود. آن نیمه بازگشت. من گفتم: «خدایی جز الله نیست، من نخستین مؤمن به تو هستم ای رسول خدا و نخستین کسی که گواهی می دهد این درخت به فرمان خداوند متعال کرد آنچه کرد در یاور به پیامبری تو و بزرگداشت رسالت تو». قُرشیان همگی گفتند: «نه، بلکه جادوگری دروغگو است! شگفت جادویی، در آن تَر دست است! آیا در کار تو جز فردی چون این، به تو ایمان آورده؟» مرا می گفتند! و من از کسانی هستم که در راه خداوند، سرزنش نکوهشگری، آنان را باز ندارد؛ چهره آنان چهره راستگویان و سخن شان سخن نیکان، آبادگران شب و نوربانان روز، آویزندگان به رشته قرآن و سَنَت های خداوند و سَنَت های رسول خدا را زنده کنند، نه سرکشی نمایند و نه برتری جویند و نه تبهکاری کنند، دل های شان در بهشت و تن های شان در عمل است.



### شأن صدور تاریخی خطبه:

با توجه به محتوای خطبه، به روشنی پیداست که حضرت ابن خطبه بلیغ و بلند را پس از پیکار نهروان ایراد فرموده است. ابن ابی الحدید نیز می‌گوید که حضرت ابن خطبه را پس از نبرد نهروان ایراد فرموده است.

### شرح خطبه:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «خداوند مرا به قتال ناکثان و قاسطان و مارقان فرمان داده» ثابت است که پیامبر ﷺ به امام علی علیه السلام فرمود: «تو به زودی پس از من با ناکثان و قاسطان و مارقان خواهی جنگید». ناکثان، اصحاب جَمَلند زیرا که بیعت با امام علی را شکستند و به جنگ با حضرت برخاستند. قاسطان، معاویه و شامیان هستند که در صفین با امام جنگیدند و مارقان، خوارجی هستند که در نهروان با حضرت جنگیدند.

خداوند در آیه ۱۰ سوره فتح درباره ناکثان می‌فرماید: «هر که پیمان شکند، همانا که بنیان خویش را درهم شکسته است»<sup>۱</sup> و در آیه ۱۵ سوره جن درباره قاسطان می‌فرماید: «قاسطان، همزم‌های دوزخند»<sup>۲</sup>. پیامبر ﷺ درباره مارقان فرموده است: «از نهاد این امت، قومی از دین بیرون پرند آن سان که تیر از کمان می‌پرد» و حَقّا که این خبر از نشانه‌های نبوت آن حضرت ﷺ و از خبرهای غیبی آن رسول گرامی ﷺ است.

آنجا که می‌فرماید: «شیطان رَذّه را بلند فریادی بسنده کردم». گفته‌اند که شیطانِ رَذّه همان ذوالنُدیه سرکرده خوارج است که در نهروان کشته شد. برخی گویند که ذوالنُدیه با شمشیر کشته نشد بلکه در نهروان دچار صاعقه گردید و به همین دلیل حضرت می‌فرماید: «او را به بلند فریادی بسنده کردم». گروهی گویند شیطان رَذّه یکی از ابلیسان و از یاران شیطان دشمن خداست و در این باره از رسول خدا خبری نقل کرده‌اند که حضرت ﷺ همواره از او به خداوند پناه می‌برد. رَذّه در لغت به معنای چاله و

۱-... فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْتَكُ عَلَى نَقَبِهِ...

۲- وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا.

گودال یا آبگیر سنگی در دل کوه است که در آن آب باران جمع می شود.

آنجا که حضرت می فرماید: «و باقیمانده قاسطان» منظور معاویه و دار و دسته او هستند زیرا در صفین با نیرنگ عمرو عاص و حماقت مارقان توانستند جان به در برند. آنجا که حضرت می فرماید: «اگر خداوند بخواهد، در یورش بر آنان از ایشان ریشه برآورم» یعنی اگر خداوند به من طول عمر داد، بر آنان چیره خواهم شد و تار و مارشان خواهم ساخت.

آنجا که حضرت از نزدیکی ویژه خویش به رسول خدا یاد کرده، بدیهی است هنگامی که قریش دچار قحطی و خشکسالی شدند، ابوطالب عیالوار بود. محمد ﷺ به عمویش عباس که مردی توانگر بود، فرمود: «برادرت ابوطالب عیالوار است و اوضاع و احوال مردم را هم که می بینی. بیا تا از بار سنگین زندگی ابوطالب بکاهیم و هر کدام یکی از بچه هایش را سرپرستی کنیم». عباس پذیرفت. نزد ابوطالب رفتند و به وی گفتند: «می خواهیم اندکی از بار سنگین زندگی تو بکاهیم». ابوطالب گفت: «عقیل را برای من بگذارید و هرکاری می خواهید بکنید». محمد ﷺ، علی علیه السلام را گرفت و عباس، جعفر را پذیرفت. از آن پس علی علیه السلام همراه و همگام محمد ﷺ بود تا که خداوند او را به رسالت برانگیخت و علی علیه السلام به نبوت آن حضرت ﷺ اقرار و وی را تصدیق نمود. جعفر نزد عباس بود تا که اسلام آورد و از عباس بی نیاز شد.

طبری گوید: هرگاه هنگام نماز می شد، رسول خدا پنهان از چشم ابوطالب و دیگر عموها و بستگانش به دشت مکه می رفت و علی علیه السلام همراه او بود. آن دو در دشت نماز می گزاردند و این کار هر روزشان بود. تا که یک روز ابوطالب بر آن دو دست یافت که داشتند نماز می خواندند. ابوطالب به رسول خدا گفت: «ای برادرزاده این چه دینی است که به آن باور داری؟» رسول خدا فرمود: «این دین خداوند و فرشتگان و رسولان اوست. دین پدر ما ابراهیم است. خداوند مرا برانگیخته تا این دین را به بندگانش برسانم. و تو ای عمو بیش از هرکسی سزاوار این پیام و دعوت به حق و هدایت هستی و بر تو سزده که در این راه مرا یاری و حمایت کنی». ابوطالب گفت: «ای برادرزاده من نمی توانم از دین خود و دین پدرانم دست بردارم، ولی تا زنده هستم حامی تو خواهم بود و نخواهم

گذاشت گزندی به تو برسد».

طبری گوید: محدثان روایت کرده‌اند که: ابوطالب به علی علیه السلام گفت: «فرزندم این چه دینی است که بر آن هستی؟» فرمود: «ای پدر، من به خداوند و رسول خدا ایمان آوردم و آنچه را آورده تصدیق نمودم و با او برای خداوند نماز می‌گزارم». ابوطالب به علی علیه السلام گفت: «او جز به خیر فرا نمی‌خواند، همراه و پیروش باش».

طبری گوید: محدثان روایت کرده‌اند که: علی علیه السلام فرمود: «من بنده خدا و برادر رسول خدا هستم، منم آن صدیق اکبر. این را پس از من نگوید مگر دروغگوی یاهو-سرای. هفت سال پیش از مردم نماز گزاردم». در روایت دیگری آمده که فرمود: «منم آن صدیق اکبر و منم آن فاروق اول. پیش از اسلام ابوبکر اسلام آوردم و هفت سال پیش از او نماز گزاردم».

فضل پسر عباس روایت کرده، گوید: از پدرم درباره پسران رسول خدا پرسیدم که: کدام‌شان را رسول خدا بیشتر دوست می‌داشت؟ گفت: «علی بن ابی طالب علیه السلام را». گفتم: «من از تو درباره پسران خود رسول خدا پرسیدم». گفت: «رسول خدا، علی علیه السلام را بیش از همه فرزندان خود دوست می‌داشت و نسبت به او مهربان‌تر بود. علی علیه السلام را از پگاه کودکی اش یک روز از خود دور نداشت مگر هنگامی که برای خدیجه در سفر تجارت بود. ما پدری را نسبت به فرزندش مهربان‌تر از او به علی، و فرزندى را نسبت به پدرش فرمانبردارتر از علی به محمد ندیدیم». حسین پسر زید بن علی بن الحسین علیه السلام گوید: از پدرم زید علیه السلام شنیدم که می‌فرمود: «رسول خدا پاره گوشت و دانه خرما را می‌جوید و در دهان علی علیه السلام که کودکی در دامنش بود، می‌نهاد».

جُبَیر پسر مطعم گوید: پدرم مطعم بن عدی به ماکه کودکان مکّه بودیم، می‌گفت: «آیا می‌بینید که این نوجوان یعنی علی علیه السلام، چقدر محمد صلی الله علیه و آله و سلم را دوست دارد و به دنبال اوست نه دنبال پدرش؟!»

آنجا که حضرت می‌فرماید: «هر سال که رسول به حراء می‌رفت، تنها من او را می‌دیدم». در کتب صحاح آمده است: محمد صلی الله علیه و آله و سلم هر سال یک ماه را در کوه حراء می‌گذراند و هر کس از بینوایان به دیدارش می‌آمد، وی را خوراک می‌داد. چون یک ماه



به سر می آمد، از حراء به مکه باز می گشت، به کنار کعبه می رفت و هفت بار یا بیشتر طواف می کرد، سپس به خانه اش می رفت. تا آن سالی که خداوند او را به رسالت برانگیخت، در ماه رمضان به حراء رفت. خدیجه و علی بن ابی طالب و خادم شان همراه وی بودند. تا که جبرئیل آمد. رسول خدا فرماید: «جبرئیل نزد من آمد و من خوابیده بودم. با خود طوماری آورد که در آن چیزهایی نوشته شده بود. گفت: بخوان. گفتم: نمی توانم بخوانم. مرا سخت فشار داد تا آنجا که پنداشتم دارم می میرم! سپس مرا رها کرد و گفت: بخوان به نام پروردگارت که تو را آفرید. تا آخر سوره خواندم. سپس از نزد من رفت. از خواب بیدار شدم. گویی کتابی در دل من نوشته بود».

آنجا که حضرت می فرماید: «هنگامی که اسلام هنوز تنها در خانه محمد راه یافته بود، من و خدیجه اسلام آورده بودیم» در این باره اخبار و روایات بسیاری وارد شده که اندکی بعد خواهد آمد. از جمله خبر بسیار مشهور عقیقه کندی که برای تجارت به رفته بود و نزد ابوطالب به سر می برد که محمد ﷺ و علی علیه السلام و خدیجه را برگرد کعبه دید که طواف کردند و به نماز ایستادند. ابوطالب به عقیقه کندی گفت: «آیا می دانی این کیست؟» گفت: «نه». ابوطالب گفت: «این برادرزاده ام محمد پسر عبدالله بن عبدالمطلب است و این پسر علی بن ابی طالب و این زن که پشت سر اوست، خدیجه دختر خویلد همسر محمد برادرزاده ام می باشد. به خدا سوگند که در روی این زمین، جز این سه نفر بر این دین نیستند».

آنجا که حضرت می فرماید: «من آوای شیطان را شنیدم که از سر نومیدی نعره می کشید» احمد پسر حنبل در کتاب مسند از امام علی بن ابی طالب علیه السلام نقل کرده که فرمود: «در بامداد آن شبی که رسول خدا به معراج برده شد، من همراه او بودم. رسول خدا داشت در کنار حجر اسماعیل نماز می گزارد. چون نمازش تمام شد و من نیز نمازم را تمام کردم، آوای بلندی را شنیدم. گفتم: «ای رسول خدا این آوای کیست؟» فرمود: «آیا می دانی که این نعره شیطان است؟! می داند که امشب به آسمان برده می شوم، نومید شده که در این زمین کسی او را نهرستد!»

مانند همین روایت از رسول خدا نقل شده که: هنگامی که انصار هفتاد شب در عقیقه

با رسول خدا بیعت کردند، در دل شب از کوه صدای بلندی شنیده شد که می‌گفت: «ای مکّیان این مُدَمِّم است نه محمّد! صایبان با او شده‌اند و بر نبرد با شما گرد آمده‌اند». رسول خدا به انصار فرمود: «آیا می‌شنوید چه می‌گوید؟ این شیطانِ عَقَبه است». سپس رو کرد به شیطان و فرمود: «گوش کن ای دشمن خدا، به خدا سوگند که خود را وقف مبارزه با تو خواهم کرد».

از امام صادق علیه السلام روایت شده که فرمود: «پیش از رسالت رسول خدا که آن حضرت صلی الله علیه و آله نور و صدا را می‌دید و می‌شنید، علی علیه السلام نیز می‌دید و می‌شنید. رسول خدا به علی علیه السلام فرمود: اگر من خاتم پیامبران نبودم، تو در نبوت با من شریک بودی، اما اگر پیامبر نیستی، وصی پیامبر و وارث او هستی و بلکه تو سرور وصیان و امام متقیان می‌باشی».

اما این که علی علیه السلام وزیر نبی صلی الله علیه و آله است؛ طبری در تاریخ خود از عبدالله پسر عباس، از علی بن ابی طالب علیه السلام نقل کرده که فرمود: «چون آیه اِنذارِ عَشیره بر رسول خدا نازل شد، حضرت صلی الله علیه و آله مرا فرا خواند و فرمود: ای علی، خداوند مرا فرمان داده که: قوم و خویشان نزدیک خود را اِنذار کن... برای ما خوراکی فراهم ساز و... سپس فرزندان عبدالمطلب را گرد آور تا با آنان سخن گویم. رسول خدا با آنان سخن گفت و فرمود: ای فرزندان عبدالمطلب، خداوند مرا فرمان داده که شما را به سوی او فرا خوانم. کدام یک از شما در این امر وزیر من می‌شود تا برادر، وصی و جانشین من در میان شما باشد؟ همه از این فراخوان سر پیچیدند و من که از همه‌شان جوان‌تر و کم‌سن و سال‌تر بودم، گفتم: من ای رسول خدا وزیر تو در این کار می‌باشم. رسول خدا سخنش را تکرار کرد. آنان خاموش ماندند و من سخنم را تکرار کردم. رسول خدا شانهم را گرفت و به آنان فرمود: این برادر من، وصی من و خلیفه من در میان شماست. حرفش را بشنوید و از او اطاعت کنید. همه‌شان برخاستند و می‌خندیدند و به ابوطالب می‌گفتند: به تو دستور داد که حرف بچه‌ها را بشنوی و مطیع وی باشی».

نصّ قرآن و سنّت نیز بر این دلالت دارد که علی علیه السلام وزیر رسول خداست؛ آیه‌های ۲۹ تا ۳۱ سوره طه که می‌فرماید: «برای من وزیری از خاندانم قرار بده، هارون برادرم را

و...<sup>۱</sup> بنا بر روایتی از رسول خدا که مورد اتفاق همه محدثان مذاهب اسلامی است، فرستاده خدا خطاب به امام علی علیه السلام فرمود: «تو برای من به منزله هارون برای موسی هستی جز این که پس از من پیامبری نیست». بنابراین همه مراتب هارون از موسی برای علی علیه السلام از محمد صلی الله علیه و آله و سلم نیز ثابت است، یعنی که علی علیه السلام وزیر رسول خدا و یار و یاور و حامی اوست، و اگر رسول خدا خاتم پیامبران نبود، حفاکه در امر نبوت شریک آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم می بود. طبری در تاریخ روایت کرده که: مردی به امام علی علیه السلام عرض کرد: «ای امیر مؤمنان چرا تو وارث پسرعمویت شدی نه عموی تو؟» حضرت فرمود: «فرستاده خدا فرزندان عبدالمطلب را در مکه گرد آورد، سپس فرمود: ای فرزندان عبدالمطلب، من به سوی شما خصوصاً و به سوی مردم عموماً برانگیخته شدم. کدام یک از شما با من بیعت می کند تا برادر، مصاحب و وارث من باشد؟ هیچ یک از آنان پاسخ ندادند جز من که جوان ترین و کم سن و سال ترین شان بودم. فرمود: بنشین. سپس سخنش را سه بار تکرار کرد و در هر بار من تنها به آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم پاسخ می دادم. در مرتبه سوم دست بر پشت من زد. در آنجا بود که من وارث پسرعمویم شدم و نه عموی من». آنجا که حضرت می فرماید: «همراه فرستاده خدا بودم که سران قریش آمدند و گفتند: برای ما از این درخت بخواه تا با ریشه هایش کنده شود». حدیث درخت به گونه مُستفیض توسط محدثان در کتب حدیث نقل شده و متکلمان آن را از معجزات رسول خدا دانسته اند. برخی محدثان، حدیث درخت را به همان گونه ای نقل کرده اند که امام علی علیه السلام در این خطبه بیان فرموده است. برخی دیگر آن را بسیار مختصر نقل کرده اند که: حضرت صلی الله علیه و آله و سلم درخت را فرا خواند، درخت جلو آمد و سر بر زمین گذاشت. بیهقی در کتاب دلائل النبوة، حدیث درخت را آورده است. محمد پسر اسحاق در کتاب السیره و المغازی آن را به گونه دیگری روایت کرده است. بنا به روایت محمد پسر اسحاق: رُکانه پسر عبد یزید بن هاشم بن عبدالمطلب که از همه قریش زورمندتر بود، روزی در یکی از دشت های مکه با رسول خدا تنها بود. فرستاده خدا او را به اسلام فرا خواند و

۱- «وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي» هَارُونَ أَخِي «اَشْدُدْ بِهِ أَزْرِي».

فرمود: «ای رُکانه از خدا بترس و آنچه تو را به آن فرامی‌خوانم بپذیر». رُکانه گفت: «اگر بدانم که آنچه را می‌گویی حق است، از تو پیروی می‌کنم». رسول خدا فرمود: «اگر من تو را بر زمین زدم، آیا قبول می‌کنی که آنچه می‌گویم حق است؟» گفت: «آری». حضرت ﷺ او را بر زمین زد. رُکانه از این رویداد بسیار در شگفت شد و به این شگفتی اعتراف کرد. رسول خدا فرمود: «اگر می‌خواهی تا شگفت‌تر از آن را نشان تو بدهم، به این شرط که از خداوند بترسی و از دین من پیروی کنی». رُکانه گفت: «آن چیست؟» حضرت ﷺ فرمود: «این درخت را که می‌بینی، فرا خوانم تا بیاید!» رُکانه گفت: «فرا بخوان». حضرت ﷺ آن درخت را فرا خواند. درخت آمد و جلوی رسول خدا ایستاد. سپس حضرت ﷺ فرمود: «برگرد سر جای» درخت سر جایش برگشت. رُکانه نزد قریش رفت و گفت: «ای فرزندان عبدمناف، با سحر و جادوی بر مردم زمین چیره شوید که من ساحرتر از او ندیده‌ام». سپس آنچه را دیده بود، برای‌شان تعریف کرد.



ابوجعفر محمد پسر عبدالله معروف به اشکافی (م ۲۴۰ ه‍.ق) از مشایخ معتزله بغداد گوید: اگر مردم دچار جهل و تقلید کورکورانه نبودند، نیازی به ارائه ادله و احادیث مبنی بر تقدم اسلام علی ﷺ بر همه اصحاب رسول خدا نبود. از این رو هرگاه ما در احادیث صحیح با سندهای قوی و موثق بنگریم، خواهیم دید که همه آنها یکصدا می‌گویند: «علی ﷺ نخستین کسی است که اسلام آورد».

روایت بسیار مشهور و معتبری از ابن عباس نقل شده که می‌گوید: «نخستین کسی که از مردان نماز گزارد، علی ﷺ بود».

حسن بصری از ابن عباس روایت کرده که گفت: «خداوند آمرزش‌خواهی برای علی را در قرآن بر هر مسلمانی واجب فرموده، آنجا که در آیه ۱۰ سوره حشر می‌فرماید: (پروردگارا ما و برادران ما را که در ایمان بر ما پیشی گرفتند بیامرز)¹. بنابراین هرکس

۱- «وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ...»

پس از علی اسلام آورده باشد، برای علی علیه السلام آموزش می خواهد».

سفیان ثوری از ابن عباس روایت کرده که گفت: «پشتازان در ایمان سه نفرند؛ یُوْشَعُ پسر نُون در ایمان به موسی علیه السلام، صاحبِ یاسین در ایمان به عیسی علیه السلام و علی پسر ابوطالب علیه السلام در ایمان به محمد صلی الله علیه و آله و سلم».

این از سخنان ابن عباس مبنی بر تقدم اسلام علی علیه السلام بر دیگران. اما اخبار و احادیث صحیح، معتبر و مستندی که در کتاب صحاح آمده و از سندهای موثق برخوردار است از جمله: شریک پسر عبدالله، از سلیمان پسر مغیره، از زید پسر وَهَب، از عبدالله پسر مسعود روایت کرده که گفت: نخستین چیزی که از رسالت رسول خدا دریافتیم این بود که: با عموها و قوم و خویش هایم به مکه رفته بودیم. در نظر داشتیم عطر بخریم. ما را به عباس پسر عبدالمطلب راهنمایی کردند. نزد وی رفتیم. عباس کنار چاه زمزم نشسته بود. در حالی که ما نزد وی نشسته بودیم، دیدیم که مردی از دروازه صفا آمد و دو جامه سفید بر تن داشت. در سمت راست او نوجوانی بالغ یا تازه بالغ و زیباچهره قرار داشت. پشت سرشان زنی بود که خود را پوشانده بود. به سوی حجرالاسود آمدند. آن مرد و سپس آن نوجوان و سپس آن زن، حجرالاسود را لمس کردند. آن مرد برگرد کعبه هفت بار طواف کرد. آن نوجوان و آن زن نیز همراه او طواف کردند. سپس آن مرد رو به حجرالاسود ایستاد و دو دستش را بالا برد و تکبیر گفت. آن نوجوان و آن زن نیز چنین کردند. آن مرد قنوت را طول داد، سپس رکوع کرد. آن نوجوان و زن نیز رکوع کردند. سپس سرش را بلند کرد و طول داد. آن نوجوان و زن نیز چنان کردند. چیز عجیب و غریبی را می دیدیم که تا آن لحظه ندیده بودیم و در مکه چنین چیزی را سراغ نداشتیم. رو کردیم به عباس و گفتیم: «ای ابوفضل، ماکه این دین را در مکه در میان شما نمی شناختیم». گفت: «آری به خدا». گفتیم: «این مرد کیست؟» گفت: «این مرد برادرزاده ام محمد پسر عبدالله است و این نوجوان نیز برادرزاده ام علی پسر ابوطالب است و این زن همسر محمد، خدیجه دختر خُوَیْلِد است. به خدا سوگند که در روی این زمین به جز این سه نفر، کسی بر این دین نیست».

عَفِيف پسر قَيْسِ کُندی از پدرش روایت کند که گفت: در روزگار جاهلیت عَطَّار

بودم. به مکه رفتم. بر عباس پسر عبدالمطلب در آمدم. نزد وی نشسته بودم و داشتم به کعبه می‌نگریستم. خورشید در آسمان بالا آمده بود که ناگاه جوانی با چهره‌ای چون ماه درآمد و به آسمان نگریست. ساعتی درنگ کرد، سپس به کعبه نزدیک شد و به نماز ایستاد. در پی او نوجوانی نورانی درآمد و در سمت راست او به نماز ایستاد. سپس زنی که خود را پوشانده بود، آمد و پشت سرشان ایستاد. آن جوان به رکوع رفت و آن نوجوان و زن نیز رکوع کردند. آن جوان به سجود رفت و آن نوجوان و زن نیز سجده کردند. به عباس گفتم: «ای ابوفضل رویداد بس بزرگی است». عباس گفت: «آری به خدا، کار بس بزرگی است. آیا این جوان را می‌شناسی؟» گفتم: «نه». گفت: «این برادرزاده‌ام محمد پسر عبدالله پسر عبدالمطلب است. آیا این نوجوان را می‌شناسی؟» گفتم: «نه». گفت: «او نیز برادرزاده‌ام علی پسر ابوطالب پسر عبدالمطلب است. آیا این زن را می‌شناسی؟» گفتم: «نه». گفت: «او دختر خویلد بن اَسَد بن عبدالمطلب است. او خدیجه همسر محمد است. محمد می‌گوید که خدای او، خدای آسمان و زمین است و او را به این دین فرمان داده و آن گونه که می‌بینی وی بر این دین است و باور دارد که پیامبر است. و این نوجوان پسر عموی و این زن همسرش خدیجه او را باور کرده‌اند. به خدا سوگند که در سراسر زمین جز این سه نفر کسی بر این دین نیست». راوی گوید: به عباس گفتم: «نظر شما چیست؟» گفت: «منتظریم ببینیم شیخ چه می‌کند». منظورش ابوطالب برادرش بود.

عَبْدُالله پسر موسی و فَضْل پسر دَکین و حَسَن پسر عَطِیَه گفتند: حدیث کرد ما را خالد پسر طَهْمَان، از نافع پسر ابونافع، از مَعْقِل پسر یسار، گفت: رسول خدا به فاطمه علیها السلام فرمود: «آیا خشنود نیستی که تو را به همسری دیرینه‌ترین مسلمان امتم و بیشترین‌شان در دانش و برترین‌شان در خردمندی درآورده‌ام؟» فاطمه علیها السلام فرمود: «آری ای رسول خدا خشنودم». همین حدیث را با همین الفاظ یا مانند آن یحیی پسر عبدالحمید و عبد السلام پسر صالح از قیس پسر ربیع، از ابویوب انصاری نقل کرده‌اند.

عبد السلام پسر صالح از اسحاق اَزْرُق، از امام صادق علیه السلام، از پدرانش علیهم السلام روایت کرده که: رسول خدا چون فاطمه علیها السلام را همسر داد، فرمود: «ای فاطمه، خداوند مرا فرمود که تو را به همسری دیرینه‌ترین‌شان در مسلمانی و بیشترین‌شان در دانش و

بزرگ‌ترین‌شان در خردمندی درآورم. من تو را همسر ندادم مگر به فرمانی از آسمان! آیا نمی‌دانی که او برادرم در دنیا و آخرت است؟»

عثمان پسر سعید از حکم پسر ظَهْر، از سُدی روایت کرده که: ابوبکر و عمر از فاطمه علیها السلام خواستگاری کردند. رسول خدا آنان را رد کرد و فرمود: «به این کار فرمان نیافته‌ام». علی علیه السلام از فاطمه علیها السلام خواستگاری کرد. فاطمه علیها السلام را به همسری او درآورد و به فاطمه علیها السلام فرمود: «تو را به همسری دیرینه‌ترین مسلمان امت و... درآوردم». راوی همه حدیث را نقل کرده و گوید: این خبر را گروهی از صحابه پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم نقل کرده‌اند، از جمله اَشْمَاء دختر عُمَیس و اُمّ اَیْمَن و ابن عباس و جابر بن عبدالله انصاری.

محمد پسر عبدالله بن ابی رافع از پدرش، از جدش ابورافع نقل کرده که گفت: در رَبْذَه به دیدار ابوذر رفتم که با وی وداع کنم. هنگام بازگشت به من و همراهانم گفت: «به زودی فتنه‌ای روی خواهد داد. از خداوند بترسید و به آن شیخ، علی پسر ابوطالب علیه السلام پناه برید و از وی پیروی کنید که من از رسول خدا شنیدم که به او فرمود: تو نخستین کسی هستی که به من ایمان آوردی و نخستین کسی خواهی بود که در روز رستاخیز با من دیدار خواهی کرد. تویی آن صدیق اکبر و تویی آن فاروقی که حق را از باطل جدا می‌سازد و تویی یَعْسُوب دین، در حالی که مال و منال دنیا یَعْسُوب کافران است. و تویی برادرم و وزیرم و بهترین کسی که پس از خویش می‌گذارم، دین مرا ادا کنی و به وعده‌ام وفا نمایی».

ابن ابی شَیْبَه از عبدالله پسر نُمَیر، از علاء پسر صالح، از مِثَال پسر عمرو، از عبّاد پسر عبدالله اَسَدی روایت کرده که گفت: از علی پسر ابوطالب علیه السلام شنیدم که می‌فرمود: «منم بنده خدا و برادر رسول خدا و منم آن صدیق اکبر. این را جز من نگویم مگر دروغ‌گوئی. حقا که هفت سال پیش از مردم نماز گزاردم». معاذ دختر عبدالله عَدُوْیه روایت کرده، گوید: شنیدم که علی علیه السلام بر منبر بصره خطبه می‌خواند و می‌فرمود: «منم آن صدیق اکبر. پیش از آن که ابوبکر ایمان آورد، ایمان آوردم و پیش از آن که اسلام آورد، اسلام آوردم».

حَبَّه پسر جُوَین عَزَنی روایت کرده، گوید که شنیده علی علیه السلام می‌فرماید: «من

نخستین مردی هستم که همراه رسول خدا اسلام آوردم». این روایت را ابوداود طیالسی از شعبه، از سفیان ثوری، از سلمه پسر گُھیل، از حَبَّه پسر جُوین روایت کرده است. عثمان پسر سعید خَرَّاز، از علی پسر خَرَّاز، از علی پسر عامر، از ابوحَجَّاف، از حُکَیم غلام زاذان روایت کرده که گفت: شنیدم که علی علیه السلام می فرمود: «هفت سال پیش از مردم نماز گزاردم. در آغاز سجده می کردیم و به رکوع نمی رفتیم. نخستین نمازی که در آن رکوع کردیم نماز عصر بود. گفتیم: ای رسول خدا، این چه کاری است؟ فرمود: به آن فرمان یافتم».

اسماعیل پسر عمرو، از قیس پسر ربیع، از عبدالله پسر محمد بن عقیل، از جابر پسر عبدالله انصاری روایت کرده که گفت: رسول خدا روز دوشنبه نماز گزارد و پس از او علی علیه السلام در روز سه شنبه نماز گزارد.

و در روایت دیگری از آنس پسر مالک آمده است که: پیامبر صلی الله علیه و آله روز دوشنبه به پیامبری رسید و پس از وی علی علیه السلام در روز سه شنبه اسلام آورد.

ابورافع روایت کرده که: رسول خدا نخستین نمازی را که گزارد، نماز بامداد دوشنبه بود و خدیجه نماز آخر آن روز را گزارد و علی علیه السلام روز سه شنبه نماز بامداد آن روز را گزارد.

روایات بسیار و متعددی از زید پسر اَرْقَم و سلمان فارسی و جابر پسر عبدالله و آنس پسر مالک نقل شده که نخستین کسی که اسلام آورد، علی علیه السلام بود. این روایات با اسناد و رجال سند آنها در کتب حدیث و تاریخ آمده است.

سلمه پسر گُھیل از رجال حدیث خود که اسکافی نامشان را در کتاب خود آورده، روایت کرده که: رسول خدا فرمود: «نخستین تان که در کنار حوض کوثر بر من درآید، نخستین شما در مسلمانی، علی پسر ابوطالب خواهد بود».

یاسین پسر محمد بن اَیْمَن از ابوحازم غلام ابن عباس، از ابن عباس روایت کند که گفت: شنیدم که عمر پسر خطاب می گفت: «دست از علی پسر ابوطالب بردارید که از رسول خدا شنیدم که می فرمود: در علی فضایی است که اگر یکی از آن فضیلت ها در همه افراد خاندان خطَّاب می بود، برای من از همه ثروت های دنیا گرامی تر بود... رسول خدا



فرمود: «مژده باد تو را ای علی پسر ابوطالب، تو نخستین مردم هستی در مسلمانی». ابوسعید خدری مانند همین حدیث را از پیامبر ﷺ روایت کرده است. ابویوب انصاری از رسول خدا روایت کرده که فرمود: «فرشتگان هفت سال بر من و علی درود می‌فرستادند» یعنی در آن هفت سال کسی جز من و علی نماز نمی‌گزارد.

﴿١٩٧﴾

و من كلام له

ينبه فيه على فضيلته لقبول قوله وأمره ونهيه

و لَقَدْ عَلِمَ الْمُسْتَحْفَظُونَ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ ﷺ أَنِّي لَمْ أَرُدَّ عَلَى  
اللَّهِ وَلَا عَلَى رَسُولِهِ سَاعَةً قَطُّ وَ لَقَدْ وَاسَيْتُهُ بِنَفْسِي فِي الْمَوَاطِنِ الَّتِي  
تَنْكُصُ فِيهَا الْأَبْطَالُ وَ تَتَأَخَّرُ فِيهَا الْأَقْدَامُ نَجْدَةً أَكْرَمَنِي اللَّهُ بِهَا.

و لَقَدْ قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَ إِنَّ رَأْسَهُ لَعَلَى صَدْرِي وَ لَقَدْ سَالَتْ  
نَفْسُهُ فِي كَفِّي فَأَمَرَزْتُهَا عَلَى وَجْهِهِ وَ لَقَدْ وُلِّيتُ غُسْلَهُ ﷺ وَ الْمَلَائِكَةُ  
أَعْوَانِي فَضَجَّتِ الدَّارُ وَ الْأَفْنِيَةُ مَلَأُ يَهْبِطُ وَ مَلَأُ يَعْرُجُ وَ مَا فَارَقَتْ سَمْعِي  
هَيْئَةً مِنْهُمْ يُصَلُّونَ عَلَيْهِ حَتَّى وَارَيْنَاهُ فِي ضَرْحِيهِ فَمَنْ ذَا أَحَقُّ بِهِ مِنِّي  
حَيًّا وَ مَيِّتًا؟

فَانْفُذُوا عَلَى بَصَائِرِكُمْ وَ لَتَصْدُقَ نَبَأُتُكُمْ فِي جِهَادِ عَدُوِّكُمْ فَوَالَّذِي لَا  
إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنِّي لَعَلَى جَادَةِ الْحَقِّ وَ إِنَّهُمْ لَعَلَى مَزَلَّةِ الْبَاطِلِ أَقُولُ مَا

تَسْمَعُونَ وَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَ لَكُمْ.

(۱۹۷)

## از سخنان آن حضرت

درباره برتری خود برای قبول قول و امر و نهی رسول خدا

حقا که اصحاب محمد ﷺ، آن پیشگامان در اسلام و ایمان می دانند که من ساعتی بی ایمان به خدا و فرستاده اش نبوده ام، و حقاً در بزنگاه هایی که پهلوانان در آنها پا پی هشتند و گام ها در آنها درنگ کرده اند، جانم را فدای آن حضرت ﷺ کرده ام، با شجاعتی که خداوند مرا به آن گرمی داشته است.

حقاً که فرستاده خدا درگذشت در حالی که سرش بر سینه ام بود و جانم در دست من روان شد که آن را بر چهره کشیدم. حقاً که غسلش را عهده دار شدم و فرشتگان یاوران من بودند؛ خانه و سرسرا به فریاد آمد. گروهی از فرشتگان فرو می آمدند و گروهی فرا می رفتند و آوایشان همواره در گوشم است که بر آن حضرت ﷺ درود می فرستادند، تا که او را در آرامگاهش نهادیم. پس در زندگی و مرگ چه کسی از من به او سزاوارتر است؟

پس بر پایه عقاید بر حق تان به جهاد شتایید تا باورهایتان در جهاد با دشمنان راست آید که به آن که جز او خدایی نیست سوگند که من بر راه حق هستم و آنان بر لغزشگاه باطل. آنچه را می شنوید می گویم و برای خود و شما از خداوند آمرزش می خواهم.



## شان صدور تاریخی خطبه:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این خطبه فرازهایی است برگزیده از خطبه ای بلند که حضرت در آن از فضائل رسول خدا و اهل بیت علیهم السلام سخن گفته و مرحوم سید رضی فرازهایی از آن خطبه را گزیده است.

## شرح خطبه:

آنجا که حضرت می فرماید: «همه می دانند که من ساعتی به خدا و رسول خدا بی ایمان نبوده ام» کنایه و اشاره است به عمر پسر خطاب که در هنگام صلح حدیبیه بر رسول خدا برآشف و صلح نامه را رد کرد و همو بود که به رسول خدا اعتراض نمود و گفت: «مگر تو به ما وعده فتح مکه و ورود به آن را ندادی؟ اینک با این صلح نامه، ما را از ورود به مکه بازداشتند».

ابوبکر به عمر گفت: «وای بر تو، از گفتار و کردار او پیروی کن که به خدا سوگند او فرستاده خداست» و افزود: «آیا رسول خدا به تو گفته که امسال وارد مکه خواهیم شد؟» عمر گفت: «نه، گفته: به زودی وارد مکه خواهیم شد».

چون پیامبر ﷺ مکه را فتح کرد و کلیدهای کعبه را گرفت، عمر را فرا خواند و فرمود: «این است آنچه به آن وعده یافتید!»

ابن ابی الحدید گوید: خبر اعتراض عمر به رسول خدا در جریان صلح حدیبیه خبری صحیح است و در آن شکی نیست و همه محدثان و سیره نویسان آن را روایت کرده اند، و از نظر من سخن زشتی هم نیست و از این گونه پرسش ها در قرآن و سنت زیاد داریم، از جمله آیه ۲۶۰ سوره بقره که ابراهیم از خداوند می خواهد برای اطمینان قلبی او، از نشانه های خویش، به او بنمایاند<sup>۱</sup>. بسیاری از اصحاب، از رسول خدا پرس و جو کرده و به وی اعتراض نموده اند که: «آیا این گفتار و کردار خود توست یا وحی خداوند است؟» از جمله در جریان غزوه خندق یا احزاب که رسول خدا خواست با بخشی از خرمای مدینه با مشرکان مصالحه کند. سعد پسر معاذ و سعد پسر عباد گفتند: «آیا این کار نظر خود توست یا دستور خداوند؟» فرمود: «نظر خودم است».

گفتند: «یک دانه خرما به مشرکان نمی دهیم و با آنان می جنگیم».

یا در غزوه بدر وقتی رسول خدا در جایی فرود آمد تا اردوگاه مسلمانان باشد، انصار گفتند: «آیا این نظر خود توست یا وحی خداوند؟» فرمود: «نه، نظر خودم است».

انصار گفتند: «پس اینجا جای مناسبی برای اردوگاه نیست. بیا برویم به فلان جا و اردو بزنیم». تندی عمر در چند جا بوده، از جمله آنجاها که گفت: «بگذار گردن ابوسفیان را بزنم» یا «بگذار گردن عبدالله پسر ابی را بزنم» یا «بگذار گردن حاطب پسر ابوثلفه را بزنم» و رسول خدا او را از این تندروی‌ها بازداشت. یا وقتی رسول خدا داشت بر جنازه ابن سلول سرکرده منافقان نماز می‌خواند، عمر پیراهن رسول را گرفت و کشید و اعتراض کرد که: «چرا داری بر سرکرده منافقان نماز می‌گزاری؟» این تندخویی‌ها جزو سرشت و خلق و خوی عمر خطاب بود.<sup>۱</sup>

آنجا که حضرت می‌فرماید: «جانم را فدای رسول کردم» این حقیقت ثابت است و هیچ شک و شبهه‌ای در آن نیست و دوست و دشمن به آن معترفند. این جان‌نثاری از فضائل ویژه آن حضرت به شمار می‌رود. در غزوه اُحُد که همه اصحاب و مسلمانان فرار کردند، تنها کسی که ماند و از رسول خدا دفاع کرد، علی علیه السلام بود. در غزوه خُنین که همه مسلمانان گریختند، تنها علی علیه السلام بود که پایداری کرد و از رسول خدا دفاع نمود. در غزوه خیبر این تنها علی علیه السلام بود که پایداری کرد و قلعه را گشود در حالی که همه اصحاب کبار گریختند! محدثان روایت کرده‌اند که: در روز احد وقتی رسول خدا زخمی شد، مردم فریاد زدند: «محمد کشته شد!» دسته‌ای از مشرکان، حضرت صلی الله علیه و آله را دیدند که در میان کشته‌ها افتاده و هنوز زنده است. لذا قصد جان وی را کردند. در اینجا بود که رسول خدا به علی علیه السلام فرمود: «اینان را از من بران». علی علیه السلام بر آنان تاخت و سرده‌شان را کشت. دسته دیگری از مشرکان به حضرت صلی الله علیه و آله حمله کردند، فرمود: «ای علی اینان را از من دور کن». علی علیه السلام بر آنان تاخت و سرکرده‌شان را کشت. دسته سومی از مشرکان قصد جان حضرت صلی الله علیه و آله کردند. رسول خدا به علی فرمود: «اینان را از من بران» و علی علیه السلام بر آنان تاخت و تار و مارشان کرد. رسول خدا بعدها فرمود: «جبرئیل در آن روز به من گفت: ای محمد به این می‌گویند از خودگذشتگی. و من گفتم: چرا نکنند؟ او از من است و

۱- مترجم گوید: ابن ابی الحدید در آغاز این شرح و به مناسبتی، از این خلق و خوی تند خلیفه انتقاد کرده و آن را جزو صفات منفی وی دانسته است. ن. ک: شرح خطبه‌های گذشته.

من از او. و جبرئیل گفت: و من از شما دو تا!« محدّثان روایت کرده‌اند: در آن روز مسلمانان از آسمان صدایی شنیدند که می‌گفت: «شمشیری جز ذوالفقار نه و جوانمردی جز علی نیست!» رسول خدا به مسلمانان حاضر فرمود: «آیا می‌شنوید؟ این صدای جبرئیل است.»

در روز حُتین در حالی که همه اصحاب و مسلمانان گریختند، علی علیه السلام و شمار اندکی از بنی هاشم کنار پیامبر صلی الله علیه و آله ماندند و از حضرت دفاع کردند. علی علیه السلام پیش روی رسول صلی الله علیه و آله گروهی از هوازن را کشت تا که هوازن شکست خوردند. داستان روز خیبر که مشهور است.

آنجا که حضرت می‌فرماید: «رسول خدا درگذشت در حالی که سرش بر سینه‌ام بود و جانش در دستم روان شد و آن را بر چهره کشیدم». گفته‌اند که رسول به هنگام جان دادن، اندکی خون بالا آورد و علی علیه السلام آن خون را بر چهره‌اش مالید. رسول خدا در اواخر صفر سال یازده هجری بیمار شد. سپاه اُسامه را سر و سامان داد و فرمود تا راهی روم شود. رسول صلی الله علیه و آله در شب آن روز به قبرستان بقیع رفت و فرمود: فرمان یافته تا برای اهل بقیع آمرزش بخواهد.

سپس به اصحابش فرمود: «جبرئیل هر سال یک بار قرآن را بر من عرضه می‌کرد و امسال دو بار این کار را کرد. گویا که اجل من فرا رسیده است.»

سپس به خانه‌اش رفت. بامداد روز بعد در مسجد برای مردم خطبه خواند و سپس نماز صبح را با آنان گذارد و نخست به خانه اُمّ سلمه و سپس به خانه عایشه رفت. در اوج بیماری فرمود:

«برای من قلم و کاغذی بیاورید تا برای شما چیزی بنویسم که پس از من گمراه نشوید»

که عمر خطاب مانع آن شد و گفت: «این مرد دارد هذیان می‌گوید! قرآن ما را بس است.»

رسول خدا در بیست و هشت صفر سال یازده هجری درگذشت و در همان خانه به خاک سپرده شد. مسؤولیت غسل و کفن و دفن رسول خدا با علی علیه السلام بود. فضل پسر

عباس آب می ریخت.

محدثان از امام علی علیه السلام نقل کرده اند که فرمود: «هر عضوی را می خواستم غسل دهم، آن عضو می گردید و در اختیار بود و هیچ سنگینی احساس نکردم. گویی کسانی داشتند مرا یاری می دادند و آنان جز فرشتگان نبودند».

محدثان بسیاری از امام علی علیه السلام روایت کرده اند که آن حضرت فرموده: «همه و صدای فرشتگان را می شنیده است. بنا به وصیت پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم، علی در هنگام غسل دادن، دو چشم فضل پسر عباس را بسته بود تا آب بریزد زیرا رسول صلی الله علیه و آله و سلم به علی علیه السلام فرموده بود: «کسی جز تو مرا ننگرد مگر کور شود».

﴿۲۰۰﴾

و من کلام له

فی معاویة

وَ اللَّهُ مَا مُعَاوِيَةُ بِأَذْهَى مِنِّي وَ لَكِنَّهُ يَغْدِرُ وَ يَفْجُرُ وَ لَوْ لَا كَرَاهِيَةُ  
الْغَدْرِ لَكُنْتُ مِنَ أَذْهَى النَّاسِ وَ لَكِنْ كُلُّ غَدْرَةٍ فُجْرَةٌ وَ كُلُّ فُجْرَةٍ كُفْرَةٌ وَ  
لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءٌ يُعْرَفُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ اللَّهُ مَا أَسْتَغْفَلُ بِالْمَكِيدَةِ وَ لَا  
أُسْتَغْفَرُ بِالشَّدِيدَةِ.

﴿۲۰۰﴾

از سخنان آن حضرت

درباره معاویه

به خدا سوگند که معاویه زرننگ تر از من نیست، ولی او نیرنگ زُند و فریب دهد. اگر  
گول زدن زشت نبود، من زرننگ ترین مردم بودم. هان که هرگونه فریب دادنی تبهکاری  
است و هرگونه تبهکاری ای حق پوشی است و هر فریبکاری را پرچمی است که روز  
رستاخیز به آن شناخته شود. به خدا سوگند که به نیرنگ غافلگیر نشوم و به زورمندی



ناتوان نگردم.



### شأن صدور تاریخی کلام:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این کلام گزیده‌ای است از خطبه‌ای بسیار بلند که حضرت آن را اندکی پیش از شهادتش ایراد فرموده است.

### شرح کلام:

آن دسته از مردمی که حقیقت ارزش‌های وجودی امیر مؤمنان علیه السلام را نمی‌دانند و نمی‌شناسند، می‌پندارند که عمر پسر خطاب، سیاستمدار تر از امام علی علیه السلام بوده هر چند که علی علیه السلام داناتر از عمر بوده است! ابوعلی سینا در کتاب «شفاء» که در حکمت است، به این پندار پوچ تصریح کرده و ابوالحسن بصری از مشایخ معتزله نیز به این پندار پوشالی گراییده و در کتاب «غرر» به آن اشاره کرده است. دشمنان و مخالفان امام علی علیه السلام نیز پنداشته‌اند که معاویه از آن حضرت سیاستمدار تر و باتدبیر تر بوده است! ما در شرح نهج البلاغه، از حُسن سیاست و تدبیر امام علی علیه السلام سخن گفته‌ایم که در شرح خطبه‌های پیشین گذشت. در اینجا نیز به مناسبت کلام علوی به آن می‌پردازیم:

بدان که یک سیاستمدار اصولاً وقتی در سیاست و حکومت موفق است که بر اساس رأی و نظر خود عمل کند و آنچه را به صلاح ملک و قدرت خود می‌داند اجرا نماید، خواه موافق با شریعت باشد و خواه نباشد. و هرگاه سیاست بر اساس تحکیم قدرت و حکومت نباشد، بسیار بعید است که اوضاع حکومت سر و سامان یابد و حاکم با اطمینان خاطر حکومت کند. امیر مؤمنان علیه السلام مقتصد به قیود شریعت بود و همواره پا در پی احکام و فرامین شریعت می‌نهاد و در همه امور کلی و جزئی حکومت، از شرع پیروی می‌کرد و هرچه را موافق شرع نمی‌دید رها می‌کرد. در حالی که عمر بن خطاب به قیاس و استحسان و تخصیص عموماً نصوص و مصالح مُرسله رو می‌آورد و از حیل‌های شرعی و عقلی و عرفی سود می‌جست و کارگزاران خود را در عمل به این امور فرا می‌خواند. عمر اهل غلاظ و شداد و تازیانه و شلاق و زندان و اعدام و کیفرهای هولناک بود و این همه را بر

پایه اجتهاد شخصی خود انجام می داد، در حالی که امیر مؤمنان علیه السلام چنین نبود و همواره پایه پای نصوص قرآن و سنت حرکت می کرد و هرگز به اجتهاد و قیاس و... رو نمی آورد و همواره امور دنیا را با اوامر و نواهی دین تطبیق می کرد. از این رو سیاست عمر و علی علیه السلام با یکدیگر فرق اساسی داشت؛ عمر مردی سختگیر، خشن، تندخو و بی باک بود و امام علی علیه السلام مردی بردبار، با گذشت، مهربان، دلسوز، آزادی بخش، متدین و معتبد به اوامر و نواهی خداوند بود. خلافت عمر حکومت مبتنی بر زور بود و خلافت امام علی علیه السلام حکومت مبتنی بر مهر و نرمش و آزادی و آزادگی. فتنه ها و بلاهایی که بر سر امام علی علیه السلام و خلافت او آمد، بر سر عمر و خلافتش نیامد. امام علی علیه السلام از همان آغاز دچار فتنه قتل عثمان و پیامدهای آن شد که به فتنه جمل انجامید و سپس به فتنه صفین و سپس به فتنه نهروان کشیده شد و همه این فتنه ها که یکی پس از دیگری روی داد، خلافت و حکومت علوی را پریشان ساخت، در حالی که عمر هیچ مشکلی در خلافت خود نداشت و هیچ یک از این فتنه های ویرانگر در خلافت او روی نداد.



مرحوم ابو جعفر پسر ابوزید حسنی، نقیب علویان بصره در این باره می فرماید: هر کس سیره نبوی را درست و دقیق بخواند و راه و رسم آن حضرت را با اصحابش در روزگار حیاتش بداند و بعد سیره علوی را بخواند و راه و رسم آن حضرت را با اصحابش و مردم روزگارش بداند، درخواهد یافت که این دو سیره کاملاً شبیه هم هستند، یعنی آن گونه که امام علی علیه السلام در خلافتش دچار مخالفت و سرکشی و پریشانی اوضاع و احوال حکومت شد و یاران وی به دشمنانش پیوستند، در روزگار نبوی نیز وضع این گونه بود؛ آن حضرت صلی الله علیه و آله نیز دچار منافقان و آزار آنان بود. اصحاب آن حضرت علیه السلام با وی نمی ساختند و برخی شان به دشمنان رسول صلی الله علیه و آله پیوستند. روزگار آن حضرت صلی الله علیه و آله نیز دچار جنگ ها و فتنه های بسیار بود. به همین دلیل می بینیم که قرآن سرشار است از یاد منافقان و شکایت رسول صلی الله علیه و آله از آنان<sup>۱</sup> آن گونه که سخنان علوی سرشار است از

۱-ن. ک: قرآن: مجادله ۸، ۱۰. + منافقون + محمد ۱۶، ۲۰، ۲۲، ۲۹، ۳۰ + فتح ۱۱، ۱۲، ۱۵ +

حجرات ۴، ۵ + انفال ۱، ۶، ۷ + آل عمران ۱۵۲، ۱۵۳ + توبه ۳۸، ۳۹، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵ و...

ناخرسندی و گلایه از اصحابش و رنج و شکنجی که از آنان می‌دید.

باید دانست که اسلام پس از مرگ رسول ﷺ در دل و درون اصحاب و مسلمانان جا یافت و آن هنگامی بود که پیاپی فتح و فتوح و کشورگشایی آغاز شد و اموال و غنائم سرشار و بسیار نصیب عرب‌ها گردید، یعنی هنگامی که عرب‌ها مزه زندگی را چشیدند و لذت دنیوی را شناختند؛ پوشاک نرم و لقمه چرب و نوشاب گوارا پوشیدند و نوشیدند و از زنان رومی کام گرفتند و برگنجینه‌های قیصر و کسری دست یافتند و زندگی خشن و سخت بدوی و بیابانی را از یاد بردند و خوردن مار و مور و ملخ و سوسمار و موش و خرگوش و دیگر حشرات را فراموش کردند و به جای کرباس و پلاس، ابریشم و دیباج پوشیدند و شیرینی‌های نرم و شربت‌های گوارا و پالوده‌های سرد سرکشیدند و بر زر و سیم ایران و روم چنگ انداختند. وقتی چنین دیدند، اسلام عزیز شد! و سفت و سخت به اسلام چسبیدند و آن را بس بزرگ داشتند و گرامی و مقدس شمردند و آن همه شک و نفاق و سُخریه به ایمان و یقین و اخلاص تبدیل شد!

وقتی از برکت اسلام به آن همه جاه و مقام و مال و منال و ثروت و قدرت و شوکت رسیدند، اسلام گرامی و عزیز گردید و آنان متدین و متعبد! چرا که اسلام را وسیله‌ای برای رسیدن به دنیا دیدند. از این رو نسبت به حریم و حرمت آن تعصب ورزیدند و در بزرگداشت آن مبالغه بسیار کردند و پیامبری که اسلام را آورده بود، عزیز و محترم داشتند. اَسلاف منافق و بی‌دین و ایمان، جای‌شان را به اَخلاف متدین و مؤمن دادند! و به راستی اگر آن کشورگشایی‌ها و رسیدن به آن همه قدرت و ثروت دنیا نبود، اسلام پس از مرگ رسول ﷺ در همان جزیره العرب خاموش و فراموش می‌شد و تنها یادی و نامی از آن در تاریخ می‌ماند!

آری هر کس سیره نبوی و سیره علوی را با هم مقایسه کند، سرنوشتی همسان می‌یابد: رسول ﷺ با مشرکان جنگید؛ در بدر پیروز شد و در اُحُد شکست خورد و در خندق برابر شد، سپس مکه را گشود و پیروز شد. علی علیه السلام در جمل پیروز شد، در صفین برابر شد، در نهروان جنگید و پیروز شد. نخستین نبرد نبوی بدر بود که در آن پیروز شد، نخستین نبرد علوی جمل بود که در آن پیروز شد. دومین اقدام رسول ﷺ صلح‌نامه

حدیثیه بود و دومین اقدام علی علیه السلام صلح نامه صفین بود. همان چه در حدیثیه بر سر رسول صلی الله علیه و آله آمد، یعنی مشرکان نپذیرفتند که نوشته شود: محمد رسول خداست، در ماجرای صفین بر سر علی آمد، یعنی معاویه و شامیان نپذیرفتند که علی امیر مؤمنان و خلیفه مسلمانان است! در اواخر روزگار رسول صلی الله علیه و آله، آشود و مُسَیلمه ادعای پیامبری کردند، در اواخر روزگار علی علیه السلام معاویه ادعای خلافت کرد! رسول صلی الله علیه و آله تنها در حنین با غیر قریش جنگید و علی علیه السلام در نهروان با غیر قریش جنگید. رسول صلی الله علیه و آله با سم شهید شد و علی علیه السلام با شمشیر به شهادت رسید! رسول صلی الله علیه و آله تا خدیجه زنده بود همسری اختیار نکرد و علی علیه السلام تا فاطمه علیها السلام زنده بود زن دیگری نگرفت. رسول در شصت و سه سالگی درگذشت و علی علیه السلام نیز به هنگام شهادت شصت و سه سال داشت!

هر کس خُلق و خوی نبوی و خُلق و خوی علوی را مطالعه کند، درمی یابد که این دو مانند هم بودند:

رسول صلی الله علیه و آله دلیر و شجاع بود و علی علیه السلام نیز دلیر و شجاع.  
 رسول صلی الله علیه و آله فصیح و بلیغ بود و علی علیه السلام نیز فصیح و بلیغ. رسول صلی الله علیه و آله بخشنده و بزرگوار بود و علی علیه السلام نیز بخشنده و بزرگوار. رسول صلی الله علیه و آله دانای به شرایع و علوم الهی بود و علی علیه السلام دانای به فقه و شریعت و امور الهی و علوم دقیق و پیچیده. رسول، زاهد و عابد بود و علی علیه السلام عابد و پارسا و تارک دنیا. رسول صلی الله علیه و آله در نماز و عبادات سختکوش بود و علی علیه السلام نیز مانند او. رسول صلی الله علیه و آله از میان همه چیز دنیا تنها زنان را دوست می داشت و علی علیه السلام نیز چنین بود. رسول صلی الله علیه و آله زاده پسر عبدالمطلب پسر هاشم بود و علی علیه السلام نزدیک ترین کس به او؛ پدرشان برادر تنی بودند برخلاف دیگر بچه های عبدالمطلب. محمد صلی الله علیه و آله در دامان ابوطالب پدر علی علیه السلام رشد کرد و علی علیه السلام در دامان محمد صلی الله علیه و آله و... از این رو رسول خدا به علی علیه السلام فرمود: «در نبوت بر تو چیره ام زیرا پس از من نبوتی نیست و تو در هفت چیز بر مردم چیره ای».

و نیز به او فرمود: «تو برای من مانند هارون برای موسی هستی جز این که پس از من پیامبری نیست».

مرحوم ابو جعفر، نقیب علویان، مردی پر دانش و بسیار خردمند و اهل انصاف و

عاری از تعصب بود هرچند علوی مذهب بود، اما به فضائل اصحاب اقرار داشت و به شیخین احترام می‌گذاشت و خدمات آنان را نادیده نمی‌گرفت.

(٢٠٥)

و من كلام له

كلم به طلحة و الزبير بعد بيعته بالخلافة و قد عتبا عليه

من ترك مشورتهم، و الاستعانة فى الأمور بهما

لَقَدْ نَقَمْتُمَا يَسِيرًا وَ أَرْجَأْتُمَا كَثِيرًا أَلَا تُخْبِرَانِي أَى شَيْءٍ كَانَ لَكُمَا  
فِيهِ حَقٌّ دَفَعْتُمَا عَنْهُ أَمْ أَى قَسَمٍ اسْتَأْثَرْتُ عَلَيْكُمَا بِهِ أَمْ أَى حَقٍّ رَفَعَهُ  
إِلَيَّ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ضَعُفْتُ عَنْهُ أَمْ جَهَلْتُهُ أَمْ أَخْطَأْتُ بَابَهُ. وَ اللَّهُ مَا  
كَانَتْ لِي فِي الْخِلَافَةِ رَغْبَةٌ وَ لَا فِي الْوِلَايَةِ إِزْبَةٌ وَ لَكِنَّكُمْ دَعَوْتُمُونِي  
إِلَيْهَا وَ حَمَلْتُمُونِي عَلَيْهَا فَلَمَّا أَفْضْتُ إِلَيَّ نَظَرْتُ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ وَ مَا وَضَعَ  
لَنَا وَ أَمَرَنَا بِالْحُكْمِ بِهِ فَاتَّبَعْتُهُ وَ مَا اسْتَنَّْ النَّبِيُّ ﷺ فَاقْتَدَيْتُهُ فَلَمْ أَخْتَجِ  
فِي ذَلِكَ إِلَيَّ رَأْيَكُمْ وَ لَا رَأَى غَيْرِكُمَا وَ لَا وَقَعَ حُكْمٌ جَهْلْتُهُ فَاسْتَشِيرَكُمَا  
وَ إِخْوَانِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَ لَوْ كَانَ ذَلِكَ لَمْ أَرْغَبْ عَنْكُمَا وَ لَا عَنْ غَيْرِكُمَا.  
وَ أَمَّا مَا ذَكَرْتُمَا مِنْ أَمْرِ الْأُسُوءَةِ فَإِنَّ ذَلِكَ أَمْرٌ لَمْ أَخْكُمْ أَنَا فِيهِ بِرَأْيِي وَ لَا  
وَلَيْتُهُ هَوًى مِنِّي بَلْ وَجَدْتُ أَنَا وَ أَنْتُمَا مَا جَاءَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ

فُرِغَ مِنْهُ فَلَمْ أَخْتَجِ إِلَيْكُمَا فِيمَا قَدْ فَرَّغَ اللَّهُ مِنْ قَسْمِهِ وَ أَمْضَى فِيهِ حُكْمَهُ  
فَلَيْسَ لَكُمَا وَاللَّهِ عِنْدِي وَلَا لِغَيْرِكُمَا فِي هَذَا عُنْتِي. أَخَذَ اللَّهُ بِقُلُوبِنَا وَ  
قُلُوبِكُمْ إِلَى الْحَقِّ وَ أَلْهَمَنَا وَ إِيَّاكُمْ الصَّبْرَ.  
ثُمَّ قَالَ:

رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا رَأَى حَقًّا فَأَعَانَ عَلَيْهِ أَوْ رَأَى جَوْرًا فَرَدَّهُ وَ كَانَ عَوْنًا  
بِالْحَقِّ عَلَى صَاحِبِهِ.

(۲۰۵)

### از سخنان آن حضرت

به طلحه و زبیر پس از بیعت با حضرت، آن دو وی را سرزنش کردند  
که چرا با آن دو رایزنی نکرده و در کارها از آن دو یاری نجسته است

به اندکی رنجیده‌اید و بسیاری را از یاد برده‌اید! آیا به من نمی‌گویید در چه چیزی  
شما را در آن حَقِّ بوده که شما را از آن باز داشته‌ام؟ یا در چه بهره‌ای خود را بر شما  
برتری داده‌ام؟ یا کدام دادخواهی را مسلمانی به من وا گذاشته و من در آن سستی کرده‌ام  
یا آن را ندانسته‌ام یا راه داوری در آن را نادرست رفته‌ام؟ به خدا سوگند که به خلافت  
میلی و به حکومت رغبتی نداشتیم. این شما بودید که مرا به آن فرا خواندید و مرا به آن  
واداشتید. چون خلافت به من رسید، به کتاب خدا و آنچه برای ما پی ریخته و ما را  
فرموده تا به آن فرمان دهیم، نگرستم و آن را پیروی کردم و از آنچه پیامبر ﷺ کرده،  
دنباله‌روی کردم. پس در آن به اندیشه شما و دیگران نیازی نداشتیم، و نه قضاوتی بوده که  
آن را ندانم تا با شما دو تا و برادران مسلمانیم رایزنی کنم. اگر نیازی می‌بود از شما دو تا و  
دیگران رو نمی‌گرداندم. اما آنچه دربارهٔ برابری گفتید؛ آن چیزی است که در آن به  
اندیشه خویش داوری نمی‌کنم و خواهش خویش را هم در آن پیروی نمی‌نمایم، بلکه  
من و شما آنچه را رسول خدا آورده و کرده دیده‌ایم. پس در آنچه خداوند سهم آن را

بیان فرموده و حکم خود را در آن امضا کرده به شما دو تانیازی ندارم. به خدا سوگند که نزد من نه شما دو تارا و نه جز شما را پوزشی نیست. خداوند دل‌های ما و شما را به‌وادارد و ما و شما را پایداری ارزانی فرماید.

سپس فرمود:

خداوند فردی را بیامرزد که حقّی را ببیند و آن را یاری کند یا بیدادی را ببیند و آن را بازدارد و یا ور حقّ علیه ستمکار باشد.



### شان صدور تاریخی کلام:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این کلام گزیده‌ای است از کلامی بلند که حضرت آن را در پی ناسازگاری طلحه و زبیر و پیمان‌شکنی آنان ایراد فرموده و مرحوم سید رضی آن فرازا را از آن کلام بلند گزیده است.

### شرح کلام:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «مرا به خلافت میلی و به حکومت رغبتی نبود» حقیقتی است که همه مورّخان و سیره‌نویسان آن را نوشته‌اند. طبری و دیگر مورّخان تأکید و تصریح کرده‌اند که: مردم بر سر حضرت ریختند و او را محاصره کردند و خواهان بیعت با وی بودند و آن حضرت از قبول خلافت و انجام بیعت خودداری می‌کرد و می‌فرمود: «مرا رها کنید و دیگری را بجوئید که ما با رویدادی بزرگ روبه‌رو هستیم رنگارنگ و چند چهره، که خردها آن را برنتابند و دل‌ها بر آن استوار نشوند».

گفتند: «تو را به خدا سوگند می‌دهیم که بپذیر. آیا فتنه را نمی‌بینی؟ آیا نمی‌بینی بر اسلام چه گذشته و می‌گذرد؟ آیا از خدا نمی‌ترسی؟»

فرمود: «این حال و روزتان را که می‌بینم، ناچارم بپذیرم و به شما پاسخ مثبت دهم. ولی بدانید اگر مسؤولیت را بپذیرفتم، آن گونه که خود می‌دانم، شما را به آن سو می‌رانم. ولی اگر مرا رها کنید و دیگری را بجوئید، من هم یکی مانند شما خواهم بود و مطیع و گوش به فرمان هرکس که مسؤولیت را به او سپردید».



گفتند: «دست از تو بر نمی داریم تا که با تو بیعت کنیم».

فرمود: «حال که چنین است و ناچار به این، پس بهتر است که بیعت شما با من در مسجد باشد. نسزد که بیعت با من در نهان صورت گیرد و نسزد مگر به رضایت همه مسلمانان و آن هم در حضور همه مردم». حضرت برخاست و مردم در پی او داخل مسجد شدند و مسلمانان از هر سو بر او ریختند و بیعت نمودند، از جمله طلحه و زبیر.

طلحه و زبیر به امیر مؤمنان علیه السلام اعتراض کردند که: «چرا در کارها با ما مشورت نمی کنی و ما را به حساب نمی آوری و خودت بدون نظر ما هر چه می خواهی می کنی!» این دو آرزو داشتند که حضرت آنان را شریک در حکومت و قدرت نماید. طلحه می خواست والی بصره شود و زبیر والی کوفه گردد. چون پابندی امام علی علیه السلام را بدر دینداری دیدند که حضرت در اصول و فروع امور و احکام از دایره قرآن و سنت پا بیرون نمی گذارد، روی بر تافتند و پیمان شکستند.

هر چند که این دو از دیرباز تدین علی علیه السلام را می دیدند و می دانستند، اما امیدوار بودند که حضرت در خلافت تغییر رویه بدهد. با این که از دیر هنگام می دانستند و از رسول خدا شنیده بودند که فرمود: «اگر علی خلافت را به دست گیرد، او را راه یافته و راهنما خواهید یافت».

و از عمر پسر خطاب نیز شنیده بودند که اعتراف کرده بود: «اگر علی خلافت را به دست گیرد، شما را به راه راست و بزرگراه رستگاری خواهد کشاند» با این همه امید داشتند در خلافت شریک باشند! اما وقتی مأیوس شدند، به دشمنی با حضرت پرداختند و از شیوة مساوات امام علی علیه السلام در تقسیم بیت المال انتقاد کردند و راه و رسم عمر را که عدم مساوات در تقسیم بیت المال بود ستودند. طلحه و زبیر در روزگار خلفای گذشته ثروت زیادی انباشتند تا آنجا که در آنان وسوسه قدرت ایجاد شد و هوادارانی پیدا کردند که در نهان می گفتند: «اگر عمر پسر خطاب بمیرد، با تو ای طلحه بیعت خواهیم کرد». این سخنان به گوش عمر رسید و آنان را بر حذر داشت.

اما زبیر از طرفداران سرسخت امام علی علیه السلام بود و خود را سرسپردۀ حضرت می دانست و پا جای پای حضرت می گذاشت. در ماجرای سقیفه، زبیر هواداری و

جان‌نثاری بسیاری از خود نشان داد. پس از رویداد سقیفه که امام علی علیه السلام، فاطمه علیها السلام را سوار چهارپایی کرد و همراه حسن و حسین علیهما السلام شبانه به در خانهٔ انصار و دیگران می‌رفت و از آنان یاری می‌خواست که تنها چهل نفر به یاری وی برخیزند و بر مرگ خویش با حضرت بیعت کنند تا احقاق حق کند و خلافت را به اهلش برگرداند و می‌فرمود که: سحرگاهان کفن پوشیده و سر تراشیده و شمشیر آویخته حضور به هم رسانند، اما چون سحرگاه می‌شد تنها چهار نفر حاضر می‌شدند: زبیر، مقداد، ابوذر و سلمان! حضرت شب دوم و سوم و... به سراغ انصار و... رفت و آنان قول می‌دادند که سحرگاهان خواهند آمد و باز جز همان چهار نفر کسی حضور نمی‌یافت. تا که حضرت از یاری آنان نومید شد. زبیر در یاری حضرت سرسخت‌تر از همه بود و در طاعت از حضرت بابه‌بصیرت‌تر از دیگران. همو بود که سرش را تراشید و همواره با شمشیر آویخته برگردن حاضر می‌شد. آن سه نفر دیگر نیز این گونه بودند، ولی زبیر از هر سه نفر تندتر بود. در ماجرای ریختن به خانهٔ حضرت فاطمه علیها السلام، زبیر شمشیر کشید که شمشیرش را شکستند. زبیر همواره همراه و همگام امام علی علیه السلام بود و در خلوت و جلوت در خدمت آن حضرت به سر می‌برد و همچنان دوستدار و هوادار بود تا که پسرش عبدالله بزرگ شد و به هواداری از مادرش پرداخت و پدر را به سوی خود کشید. از اینجا بود که زبیر دچار انحراف شد و گویا که در روزگار عمر خطاب، میان امام علی علیه السلام و زبیر گفتگویی تند در گرفت که به کدورت انجامید. اسکافی از مشایخ معتزله مطالبی از زبیر نقل کرده که اگر صحت داشته باشد، نشان از انحراف شدید وی دارد و پیداست که از دوستی و هواداری امام علی عدول کرده بود.

آری، چون طلحه و زبیر از علی علیه السلام نومید شدند و دریافتند که از طریق علی علیه السلام به دنیا نخواهند رسید، دشمنی و کینه‌ورزی را آشکار کردند و برای حضرت توسط محمد پسر طلحه پیام فرستادند. نخست به پسر طلحه گفتند که: به امام علی علیه السلام نگوید امیر مؤمنان، و حضرت را ابوالحسن خطاب کند. سپس از قول‌شان بگوید: «حقاً که نظر ما از تو برگشت و به تو بدگمان شدیم. خلافت را برای تو فراهم ساختیم و زمینه رسیدن به قدرت را هموار کردیم و مردم را بر عثمان شوراندیم تا که کشته شد. و چون مردم

خواستند با تو بیعت کنند، ما زودتر از همه شان با تو بیعت کردیم و عرب ها را تسلیم تو نمودیم و مهاجران و انصار را نیز مطیع تو کردیم که بیعت کنند. وقتی قدرت را به دست گرفتی، ما را از یاد بردی و مانند پیرزن بیوه ای ما را رها کردی و چون کنیزان بی آبرو ما را خوار ساختی، و همه کاره تو مالک اشتر و حکیم پسر جبلة و دیگر عرب های شهر و روستا شدند. بدین سان امید ما را بر باد دادی.

وقتی محمد پسر طلحه خدمت حضرت رسید و پیام شان را رساند، حضرت فرمود: «نزدشان برو و بگو: چه چیز شما را راضی می کند؟»  
پسر طلحه رفت و برگشت و گفت: «طلحه و زبیر می گویند یکی از ما را بر بصره و دیگری را بر کوفه بگمارد».

حضرت فرمود: «شما در مدینه هستید و من از نیرنگ شما ایمن نیستم. چگونه شما را به عراق بفرستم که فتنه و آشوب برپا کنید؟ از خداوند بترسید و حیا نمایید و در میان مسلمانان فتنه و آشوب برپا نکنید».

محمد پسر طلحه نزد آن دو رفت و دیگر برگشت.

چند روزی گذشت. طلحه و زبیر خدمت امام علی علیه السلام آمدند و اجازه رفتن به حج عمره خواستند. حضرت آن دو را سوگند داد و پیمان گرفت که پیمان شکنی نکنند و خیانت ننمایند و وحدت مسلمانان را پریشان نسازند و پس از انجام عمره به مدینه بازگردند. آن دو سوگند یاد کردند که چنین کنند. سپس حضرت به آن دو اجازه داد برای انجام عمره به مکه بروند. آن دو رفتند و کردند آنچه نباید می کردند.

جاحظ می گوید: چون طلحه و زبیر به مکه رفتند، چنین وانمود کردند که دارند به عمره می روند. امام علی علیه السلام به یارانش فرمود: «به خدا سوگند که آن دو قصد عمره ندارند، آن دو قصد خیانت دارند».

طبری در تاریخ خود گوید: چون طلحه و زبیر با امام علی علیه السلام بیعت کردند، از حضرت خواستند که آن دو را بر کوفه و بصره بگمارد. حضرت فرمود: «شما دو تا در کنار من باشید بهتر است زیرا طاقت دوری شما دو تا را ندارم».

طبری گوید: حضرت به آن دو، پیش از بیعت شان فرمود: «اگر دوست دارید با من

بیعت کنید و اگر می‌خواهید تا من با شما بیعت کنم!» گفتند: «نه، بلکه ما با تو بیعت می‌کنیم». ولی بعدها گفتند: «ما از ترس جان خود بیعت کردیم و می‌دانستیم که علی با ما بیعت نخواهد کرد». سپس به مکه رفتند و این رویداد چهار ماه پس از قتل عثمان بود.

﴿٢٠٨﴾

و من کلام له

قاله لما اضطرب عليه أصحابه في أمر الحكومة

أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّهُ لَمْ يَزَلْ أَمْرِي مَعَكُمْ عَلَى مَا أَحِبُّ حَتَّى نَهَيْتُكُمْ  
الْحَزْبُ وَقَدْ وَاللَّهِ أَخَذْتُ مِنْكُمْ وَتَرَكْتُ وَهِيَ لِعَدُوِّكُمْ أَنَّهُكَ. لَقَدْ كُنْتُ  
أَمْسِ أَمِيرًا فَأَصْبَحْتُ الْيَوْمَ مَأْمُورًا وَكُنْتُ أَمْسِ نَاهِيًا فَأَصْبَحْتُ الْيَوْمَ  
مَنْهِيًا وَقَدْ أَخْبَيْتُمُ الْبَقَاءَ وَ لَيْسَ لِي أَنْ أَخْمِلَكُمْ عَلَى مَا تَكْرَهُونَ.

﴿٢٠٨﴾

از سخنان آن حضرت

در صفین به سپاهیان‌ش که در جریان حکمیت برآشفتنند

ای مردم، کار من با شما همواره چنان بود که می‌خواستم، تا که شما را پیکار فرسوده  
ساخت، و حقاً به خدا سوگند که جنگ برخی از شما را گرفت و برخی را گذاشت، در  
حالی که برای دشمن شما فرساینده‌تر بود. حقاً که تا دیروز فرمانده بودم و امروز فرمانبر

گردیدم، تا دیروز بازدارنده بودم و امروز بازداشته شدم. حَقّا که ماندن را دوست داشتید و بر من روا نیست که شما را بر آنچه ناخوش دارید وادار سازم.



### شأن صدور تاریخی کلام:

پیداست که این کلام هنگامی ایراد شده که عراقیان به خود آمده و به نیرنگ عمروعاص پی برده و از جریان حکمیت برآشفته‌اند و حضرت این سخنان را خطاب به آشفته‌گان ایراد فرموده است.

### شرح کلام:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «تا دیروز فرمانده بودم و امروز فرمانبر شده‌ام» اشاره به این است که چون عراقیان فریفته نیرنگ عمروعاص شدند و قرآن را بر فراز نیزه‌های شامیان دیدند، امام علی علیه السلام را وادار ساختند جنگ را متوقّف سازد و دست از نبرد بردارد.

عراقیان که سپاه امام علی علیه السلام را تشکیل می‌دادند، چند دسته بودند؛ برخی‌شان با دیدن قرآن‌ها بر فراز نیزه‌ها دچار شکّ و تردید شدند و پنداشتند که شامیان قرآن‌ها را از روی ایمان و اعتقاد بالا برده‌اند و دارند عراقیان را دعوت به احکام قرآن و دین می‌کنند. از این رو اندیشیدند که تن دادن به حقّ بهتر است از پافشاری بر جنگ.

دسته دَوّم کسانی بودند که جنگ آنان را خسته و فرسوده کرده بود و صلح را بر جنگ ترجیح می‌دادند. چون قرآن‌ها را دیدند، دچار شکّ و شبهه شدند و بهانه بسیار مناسبی برای ترک جنگ و آسودگی یافتند.

دسته سوّم گروهی بودند که در باطن دشمن امام علی علیه السلام بودند و در ظاهر خود را مطیع وی نشان می‌دادند و هنگامی که زمینه را برای ابراز دشمنی و مخالفت باطنی خود یافتند، دست از نبرد کشیدند.

بنابراین همه سپاه، علیه امام علی علیه السلام شدند و از وی خواستند که دست از نبرد بردارد و جنگ را متوقّف سازد. حضرت زیر بار نمی‌رفت و فرمود: «این قرآن‌های بر سر نیزه‌ها

نیرنگ است و من شامیان را بهتر از شما می‌شناسم. اینان به دین و قرآن ایمان ندارند، من بزرگ و کوچک اینان را به درستی می‌شناسم و می‌دانم که از دین بریده و به دنیا پیوسته‌اند. قرآن‌های برافراشته، شما را فریب ندهد. در ادامه جنگ مصمم باشید که در آستانه پیروزی هستید». سپاهیان نپذیرفتند و اصرار بسیار کردند و خودشان دست از پیکار کشیدند و از حضرت خواستند که یارانش را از ادامه نبرد بازدارد و تهدید کردند که اگر نکنند، او را مانند عثمان خواهند کشت یا تحویل معاویه خواهند داد! تا آنجا که حضرت ناچار شد به مالک اشتر دستور دهد دست از نبرد بازدارد. وقتی پیام حضرت به مالک اشتر رسید، او که از عمق فاجعه خبر نداشت، پیام داد: «اینک که در آستانه پیروزی هستم، دست از نبرد بردارم؟! عراقیان که دیدند اشتر نیامد، پنداشتند که امام با رمز و راز به او پیام داده که به نبرد ادامه دهد. این بود که دوباره امام را تهدید به مرگ کردند. حضرت دوباره پیام فرستاد که دست از نبرد بازدارد. فرستادگان امام به اشتر گفتند: «دوست داری که تو در اینجا پیروز شوی و در آنجا پنجاه هزار شمشیر امام علی علیه السلام را نشانه رفته‌اند؟»

اشتر پرسید: «چه اتفاقی روی داده؟»

گفتند: «سپاهیان همه، امام را محاصره کرده‌اند و می‌گویند اگر اشتر دست از نبرد باز ندارد، تو را می‌کشیم!»

اشتر پرسید: «آنان را چه شده؟»

گفتند: «قرآن‌های فراز نیزه‌ها کارش را کرده».

اشتر گفت: «به خدا سوگند وقتی قرآن‌ها را بر فراز نیزه‌ها دیدم، حدس می‌زدم که چنین فتنه‌ای روی دهد».

اشتر زود بازگشت و امام را در خطر جدی دید. در حالی که امام هیچ یار و یاورى نداشت جز دو فرزندش و پسر عمویش و شماری اندک از اصحابش که به ده نفر هم نمی‌رسیدند! چون اشتر چنین دید، عراقیان را نکوهید و شد آنچه شد که ما در شرح خطبه‌های پیشین از آن سخن گفته‌ایم.

(٢١٠)

و من كلام له

وقد سألته سائل عن أحاديث البدع وعما

فى أيدى الناس من اختلاف الخبر

إِنَّ فِى أَيْدِى النَّاسِ حَقًّا وَ بَاطِلًا وَ صِدْقًا وَ كَذِبًا وَ نَاسِخًا وَ مَنْسُوخًا  
وَ عَامًّا وَ خَاصًّا وَ مُحْكَمًا وَ مُتَشَابِهًا وَ حِفْظًا وَ وَهْمًا وَ لَقَدْ كُذِبَ عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى عَهْدِهِ حَتَّى قَامَ حُطَيْبٌ فَقَالَ مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا  
فَلْيَبْشُرُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ وَ إِنَّمَا أَتَاكَ بِالْحَدِيثِ أَرْبَعَةُ رِجَالٍ لَيْسَ لَهُمْ  
خَامِسٌ:

المنافقون

رَجُلٌ مُنَافِقٌ مُظْهِرٌ لِلْإِيمَانِ مُتَصَنِّعٌ بِالْإِسْلَامِ لَا يَتَأَنَّمُ وَ لَا يَسْتَحَرِّجُ  
يَكْذِبُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مُتَعَمِّدًا فَلَوْ عَلِمَ النَّاسُ أَنَّهُ مُنَافِقٌ كَاذِبٌ لَمْ  
يَقْبَلُوا مِنْهُ وَ لَمْ يُصَدِّقُوا قَوْلَهُ وَ لَكِنَّهُمْ قَالُوا صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَأَهُ



وَسَمِعَ مِنْهُ وَلَقِيَ عَنْهُ فَيَأْخُذُونَ بِقَوْلِهِ وَقَدْ أَخْبَرَكَ اللَّهُ عَنِ الْمُنَافِقِينَ بِمَا  
 أَخْبَرَكَ وَصَفَهُمْ بِمَا وَصَفَهُمْ بِهِ لَكَ ثُمَّ بَقُوا بَعْدَهُ فَتَقَرَّبُوا إِلَى أُنْمَةِ  
 الضَّلَالَةِ وَالدُّعَاةِ إِلَى النَّارِ بِالزُّورِ وَابْتِهَانِ قَوْلِهِمُ الْأَعْمَالُ وَجَعَلُوهُمْ  
 حُكَّامًا عَلَى رِقَابِ النَّاسِ فَأَكَلُوا بِهِمُ الدُّنْيَا وَإِنَّمَا النَّاسُ مَعَ الْمُلُوكِ وَ  
 الدُّنْيَا إِلَّا مَنْ عَصَمَ اللَّهُ فَهَذَا أَحَدُ الْأَرْبَعَةِ.

### الخاطنون

وَرَجُلٌ سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا لَمْ يَحْفَظْهُ عَلَى وَجْهِهِ فَوَهِمَ فِيهِ وَ  
 لَمْ يَتَعَمَّدْ كَذِبًا فَهُوَ فِي يَدَيْهِ وَ يَزْوِيهِ وَ يَغْمَلُ بِهِ وَ يَقُولُ أَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ  
 رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلَوْ عَلِمَ الْمُسْلِمُونَ أَنَّهُ وَهِمَ فِيهِ لَمْ يَقْبَلُوهُ مِنْهُ وَ لَوْ عَلِمَ  
 هُوَ أَنَّهُ كَذَلِكَ لَرَفَضَهُ.

### اهل الشبهة

وَرَجُلٌ ثَالِثٌ سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا يَأْمُرُ بِهِ ثُمَّ إِنَّهُ نَهَى عَنْهُ  
 وَ هُوَ لَا يَعْلَمُ أَوْ سَمِعَهُ يَنْهَى عَنْ شَيْءٍ ثُمَّ أَمَرَ بِهِ وَ هُوَ لَا يَعْلَمُ فَحَفِظَ  
 الْمَنْسُوخَ وَ لَمْ يَحْفَظِ النَّاسِخَ فَلَوْ عَلِمَ أَنَّهُ مَنْسُوخٌ لَرَفَضَهُ وَ لَوْ عَلِمَ  
 الْمُسْلِمُونَ إِذْ سَمِعُوهُ مِنْهُ أَنَّهُ مَنْسُوخٌ لَرَفَضُوهُ.

## الصادقون الحافظون

وَ آخَرُ رَابِعٌ لَمْ يَكْذِبْ عَلَى اللَّهِ وَ لَا عَلَى رَسُولِهِ مُبْغِضٌ لِلْكَذِبِ  
خَوْفًا مِنَ اللَّهِ وَ تَعْظِيمًا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ لَمْ يَهَمْ بَلْ حَفِظَ مَا سَمِعَ عَلَى  
وَجْهِهِ فَجَاءَ بِهِ عَلَى مَا سَمِعَهُ لَمْ يَزِدْ فِيهِ وَ لَمْ يَنْقُصْ مِنْهُ فَهُوَ حَفِظَ النَّاسِخَ  
فَعَمِلَ بِهِ وَ حَفِظَ الْمُنْسُوخَ فَجَنَّبَ عَنْهُ وَ عَرَفَ الْخَاصَّ وَ الْعَامَّ وَ الْمُحْكَمَ وَ  
الْمُتَشَابِهَ فَوَضَعَ كُلَّ شَيْءٍ مَوْضِعَهُ.

وَ قَدْ كَانَ يَكُونُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْكَلَامُ لَهُ وَجْهَانِ: فَكَلَامُ خَاصٍّ  
وَ كَلَامُ عَامٍّ فَيَسْمَعُهُ مَنْ لَا يَعْرِفُ مَا عَنِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ بِهِ وَ لَا مَا عَنِ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَيَحْمِلُهُ السَّامِعُ وَ يُوجِّهُهُ عَلَى غَيْرِ مَعْرِفَةٍ بِمَعْنَاهُ وَ مَا  
قَصِدَ بِهِ وَ مَا خَرَجَ مِنْ أَجْلِهِ.

وَ لَيْسَ كُلُّ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَانَ يَسْأَلُهُ وَ يَسْتَفْهِمُهُ حَتَّى  
إِنْ كَانُوا لِيُحِبُّونَ أَنْ يَجِيءَ الْأَعْرَابِيُّ وَ الطَّارِي فَيَسْأَلَهُ ﷺ حَتَّى يَسْمَعُوا  
وَ كَانَ لَا يَمُرُّ بِهِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ إِلَّا سَأَلَتْهُ عَنْهُ وَ حَفِظَتْهُ.

فَهَذِهِ وَجُوهٌ مَا عَلَيْهِ النَّاسُ فِي اخْتِلَافِهِمْ وَ عَلَيْهِمْ فِي رِوَايَاتِهِمْ.

(۲۱۰)

## از سخنان آن حضرت

در پاسخ به کسی که از حضرت درباره احادیث جعلی

پراکنده در میان مردم پرسید

هان که در دست مردم احادیث درست و نادرست، راست و دروغ، ناسخ و منسوخ،

عام و خاص، محکم و متشابه، محفوظ و موهوم است. و حَقّاکه بر فرستاده خدا در روزگارش دروغ بسته می‌شد، تا آنجا که خطبه خواند و فرمود: «هرکس آگاهانه بر من دروغی ببندد، جایگاهش در دوزخ است». تنها چهار کسند که تو را حدیث می‌کنند و آنان را پنجمی نیست:

### منافقان

فرد منافقی که به ایمان تظاهر کند و خود را به اسلام ببندد و از گناه باکی نداشته باشد و از نادرستی نپرهیزد، آگاهانه بر فرستاده خدا دروغ بندد. اگر مردم بدانند که او منافق دروغ‌گویی است، از او نپذیرند و سخن وی را باور نکنند. ولی مردم می‌پندارند که او یار فرستاده خدا است، حضرت را دیده و از وی شنیده و حتماً از او گرفته است، لذا سخن وی را پذیرند. و حَقّاکه خداوند به آنچه فرموده، تو را از منافقان آگاه ساخته، و به آنچه آنان را وصف کرده، آنها را برای تو توصیف نموده است. منافقان پس از رسول خدا ماندند و به سرکرده‌های گمراهی و دعوت‌گران به دوزخ با دروغ و تهمت نزدیک شدند. آنان هم کارها را به ایشان سپردند و آنان را برگردن مردم سوار نموده، فرمانروا کردند و با آنان دنیا را تباه ساختند. همانا که مردم هم همراه فرمانروایان و دنیا هستند، جز آن کس را که خدا پناه دهد. پس این یکی از آن چهار کس است.

### خطاکاران

و کسی که از فرستاده خدا چیزی را شنیده و آن را به درستی به یاد نسپرده، در آن گمان برده و آگاهانه دروغ نگفته. آن سخن در دست اوست و آن را روایت می‌کند و به آن عمل می‌نماید و می‌گوید: «من از فرستاده خدا آن را شنیده‌ام!» اگر مسلمانان بدانند که او در آن گمان برده، از وی آن را نپذیرند. و اگر او بداند که چنان است، آن را رد کند.

### شک‌کنندگان

و فرد سومی که از فرستاده خدا چیزی را شنیده که به آن می‌فرموده، سپس از آن

باز داشته است و این کس نمی‌داند، یا از حضرت صلی الله علیه و آله شنیده که از چیزی باز داشته و سپس به آن فرموده و او نمی‌داند. پس منسوخ را به یاد سپرده و ناسخ را به یاد نسپرده. اگر بداند که آن منسوخ است آن را رد کند، و اگر مسلمانان بدانند که آنچه از او شنیده‌اند منسوخ است آن را نپذیرند.

### راستگویان

و فرد چهارمی که بر خداوند و فرستاده‌اش دروغ نمی‌بندد و از بیم خداوند و بزرگداشت فرستاده خدا، دشمن دروغ است و گمان‌زنی نمی‌کند، بلکه آنچه را شنیده به درستی به یاد سپرده و آن گونه که آن را شنیده آورده، نه در آن افزوده و نه از آن کاسته، او ناسخ را به یاد سپرده و به آن عمل کند و منسوخ را به یاد سپرد و از آن دوری کند، خاص و عام و محکم و متشابه را شناخته و هر چیزی را سر جایش گذاشته است.

و حقا که فرستاده خدا را دو گونه سخن است: سخنی خاص و سخنی عام. کسی که نمی‌داند خداوند سبحان چه را قصد کرده و فرستاده خدا چه را در نظر داشته، آن را می‌شنود. شنونده آن را می‌گیرد و به کار می‌برد بی آن که معنایش را بداند و نداند که منظور چه بوده و برای چه چیزی گفته شده است.

همه اصحاب رسول خدا کسانی نبودند که از حضرت پیرسند و بخواهند که آن را دریابند. تا آنجا که آرزو داشتند ره‌گذری و بیابان‌گردی از راه برسد و از حضرت چیزی پیرسد تا آنان بشنوند. و چیزی نبوده که از این راه به من رسیده باشد مگر که از حضرت صلی الله علیه و آله آن را پرسیدم و به یاد سپردم.

این است گونه‌های احادیثی که در دست مردم است و با همه اختلاف و نادرستی شان آنها را روایت می‌کنند!



### شان صدور تاریخی کلام:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این کلام گزیده‌ای است از یک کلام بلند که حضرت در آن از علم و حدیث و علومی که رسول خدا به وی آموخت یاد می‌کند و

مرحوم سید رضی تنها بخش مربوط به علم حدیث را برگزیده است.

### شرح کلام:

بدان که آنچه را امام علی علیه السلام در تقسیم راویان حدیث فرموده، حقیقت و واقعیت دارد و کاملاً درست است، چرا که در روزگار رسول خدا منافقان حضور داشتند و پس از آن حضرت نیز ماندند. بنابراین نمی توان گفت که با مرگ رسول صلی الله علیه و آله، منافقان هم مردند و نفاق ناپدید شد. منافقان همواره مخفی بودند زیرا قرآن صفات و ویژگی های آنان را افشا کرده بود و آنان می کوشیدند تا خود را پنهان سازند که شناخته نشوند. بیشتر آیه های مدنی قرآن درباره منافقان است. چون با مرگ رسول صلی الله علیه و آله، وحی قطع شد و افشاگری درباره منافقان به پایان رسید، آنان به رو آمدند و گاه آشکار و گاه پنهان، نفاق خویش را نشان می دادند. برخی شان با نزدیکی به حاکمان وقت به قدرت رسیدند و بر گردن مردم سوار شدند. در این مرحله منافقان حاکم می کوشیدند تا نفاق شان را در دل نگه دارند و با مسلمانان تظاهر به اسلام نمایند. وقتی کشورگشایی ها آغاز شد و غنیمت های بسیار به دست آمد، منافقان از رفتاری که در روزگار رسول صلی الله علیه و آله داشتند دست برداشتند و به کسب غنیمت و اندوختن ثروت رو آوردند. خلفای حاکم آنان را به ایران و روم روانه کردند و از این راه به قدرت و ثروت سرشاری رسیدند. دنیا آنان را به خود مشغول کرد و از این رو راه و رسم روزگار رسول صلی الله علیه و آله را کنار نهادند. برخی شان که از راه کشورگشایی به قدرت و ثروت رسیده بودند، به راه آمدند و نیستی صاف و صادق پیدا کردند و گفتند: «به راستی اگر این دین بر حق نبود، ما به این همه مال و منال دنیا نمی رسیدیم!». لذا دیگر کاری به کار اسلام و مسلمانان نداشتند و به خود پرداختند. برخی شان در نهان دست به حرکات شیطانی می زدند و به پخش دروغ و خبرهای نادرست و احادیث جعلی و ساختگی می پرداختند، آن گونه که امام علی علیه السلام در این کلام به آن اشاره فرموده است. منافقان احادیث صحیح را با دروغ می آمیختند و پخش می کردند و هدف شان از این کار، گمراه کردن مردم و تباه ساختن عقایدشان بود. در روزگار سیاه معاویه، احادیث دروغین بسیاری ساخته شد تا آنجا که محدثان راسخ در

علم حدیث، در این باره سکوت نکردند و بسیاری از این احادیث جعلی را افشا نمودند.

### مظلومیت تاریخی اهل بیت:

روایت شده که امام باقر علیه السلام به یکی از اصحابش فرمود: «ای فلانی، ما چه ستم‌ها که از قریش ندیده‌ایم و چه‌ها که در حق ما و پیروان و دوستان ما نکرده‌اند. رسول خدا درگذشت در حالی که به مسلمانان فرموده بود: ما از خود مردم به آنان سزاوارتر هستیم! قریش بر ما شوریدند تا آنجا که امامت و خلافت را از معدنش بیرون راندند و با حق و حجت ما بر انصار دلیل آوردند. سپس قریش خلافت را دست به دست کردند و یکی پس از دیگری به قدرت رسیدند تا که خلافت به ما رسید. بیعت با ما را شکستند و جنگ با ما را آغاز کردند تا آنجا که امام علی علیه السلام همواره در رنج و شکنج بود تا که کشته شد. با فرزندش حسن علیه السلام بیعت شد. با وی عهد و پیمان بستند، ولی به او خیانت کردند و خواستند وی را تحویل معاویه دهند. عراقیان بر آن حضرت تاختند و او را خنجر زدند و اردوگاهش را چپاول کردند و خلخال از پای همسرانش ربودند. به ناچار با معاویه پیمان صلح بست تا جان خود و خاندانش را حفظ کند، در حالی که شمارشان بسیار اندک بود و بدیهی است که حق همواره اندک است. سپس با حسین علیه السلام بیعت شد. بیست هزار عراقی با وی بیعت کردند، سپس به او خیانت نمودند و بر وی تاختند و در حالی که بیعت وی بر گردنشان بود، آن حضرت را کشتند! از آن پس ما اهل بیت همچنان خوار و زار و در رنج و شکنج و آواره و در به در و محروم و مقتول و بیمناک بر جان خویش و دوستان خود می‌باشیم. دروغ‌گویان ملحد، با الحاد و دروغ‌شان و قاضیان و کارگزاران نایکار در هر شهر و روستایی با دروغ و تهمت بر ما به حاکمان وقت تقرب می‌جستند و احادیث جعلی دروغین علیه ما برای‌شان نقل می‌کردند و از قول ما احادیثی می‌گفتند که نگفته و نکرده بودیم، تا مردم را با ما دشمن نمایند. این فاجعه در روزگار معاویه و پس از شهادت حسن علیه السلام به نقطه اوج خود رسید؛ در هر شهری پیروان ما را کشتند، دست و پا بریدند و هرکس دوستدار و پیرو ما بود دستگیر می‌گردید، زندانی می‌شد، اموالش چپاول می‌گردید یا خانه‌اش ویران می‌شد! این

مصیبت همچنان ادامه داشت تا روزگار عیدالله پسر زیاد، قاتل حسین علیه السلام، سپس حجاج آمد و شیعیان را کشت و دستگیر کرد. کار به آنجا کشید که اگر به فردی می‌گفتند: وی زندیق یا کافر است، برای او بهتر بود تا گفته می‌شد: شیعه علی علیه السلام است! افراد بسیار متقی و پرهیزکاری هم بودند که احادیث عجیب و غریبی را در تفضیل برخی خلفای پیشین نقل می‌کردند. احادیث فضائلی که اصلاً اصالت نداشت و جعلی و ساختگی بود و آن افراد متقی هم می‌پنداشتند که این احادیث، صحیح است زیرا افراد بسیاری آنها را نقل کرده بودند که متهم به دروغ و بی‌تقوایی هم نبودند.



ابوالحسن علی پسر محمد پسر ابوسیف مدائنی در کتاب «الاحداث» گوید: معاویه بخشنامه‌ای سراسری به کارگزارانش نوشت که: «هرکس چیزی در فضل ابوتراب و اهل بیت او نقل کند، خونش حلال است!» خطیبان در هر شهر و روستایی به منبر شدند و علی علیه السلام را لعن می‌کردند و از آن حضرت یزاری می‌جستند و درباره او و اهل بیتش زشتی می‌گفتند! بیشترین مصیبت و بلا متوجه مردم کوفه بود، زیرا شیعیان علی علیه السلام در کوفه بودند. معاویه، زیاد پسر سمیه را بر کوفه و بصره گمارد و او که در روزگار امام علی علیه السلام شیعه بود و شیعیان را می‌شناخت، همه‌شان را شناسایی و دستگیر کرد و کشت و دست و پا برید و بر چشم‌ها میل گذاخته کشید و بر درختان خرما به دار آویخت و آنان را آواره و در به در ساخت و از عراق راند. افراد شناخته شده شیعه در عراق نماندند. معاویه به کارگزارانش نوشت که گواهی هیچ یک از پیروان علی علیه السلام و اهل بیت او پذیرفتنی نیست، و همچنین پیروان و دوستان و هواداران عثمان را گرامی دارند و کسانی را که در فضائل و مناقب عثمان حدیث نقل می‌کنند، به خود نزدیک سازند و محترم شمارند، و هرکس که در فضائل عثمان حدیثی نقل کند نام وی و نام پدر و نام قبیله‌اش را برای وی بنویسند تا جایزه و پاداش دهد. تا آنجا که در فضائل عثمان احادیث بسیاری ساخته شد و معاویه هدیه‌ها و جایزه‌ها و پاداش‌های سنگین و قطعه زمین‌های بزرگ می‌داد! از این بذل و بخشش‌ها، عرب و عجم بهره بردند! در هر شهری محدثان بسیاری پدید آمدند و در کسب دنیا به رقابت پرداختند. کسی نبود که در فضائل عثمان حدیثی بسازد و از

کارگزاران معاویه جایزه‌ای نگیرد و نام او در دیوان جوایز معاویه نوشته نشود و مورد مهر و محبت قرار نگیرد.

روزگاری چنین گذشت. سپس به کارگزارانش نوشت: «احادیث فضائل عثمان بسیار زیاد شده و در هر شهر و روستایی در میان مردم پخش گردیده. نامه‌ام که به دست شما رسید، مردم را فرا خوانید تا در فضائل ابوبکر و عمر و دیگر اصحاب، حدیث بسازند و هر حدیثی را که مسلمانان در فضیلت ابوتراب نقل می‌کنند، باید شما مانند آن را برای خلفای اولیه و اصحاب طرفدارشان بسازید و ضد آن را علیه علی و اهل بیت او درست کنید! که این کار مرا خشنود می‌کند و حقانیت ابوتراب و پیروانش را باطل می‌سازد».

نامه معاویه برای مردم خوانده شد و اخبار ساختگی و پوشالی بسیاری در فضائل و مناقب صحابه ساخته و بر فراز منبرها خوانده شد. آموزگاران دبستان‌ها این احادیث جعلی را به کودکان می‌آموختند و آنها حفظ می‌کردند. کارگزاران این احادیث جعلی را به دختران و زنان و خدمتکاران و دار و دسته‌های شان می‌آموختند. و این نیز روزگاری ادامه یافت. معاویه بخشنامه سراسری دیگری به کارگزاران نوشت که: «بنگرید هرکس دوستدار علی و اهل بیت اوست، نامش را از دیوان پاک کنید و بهره‌اش را از بیت‌المال ببرید» و در بخشنامه‌ای به پیوست، نوشت: «هرکس به دوستی علی و آل متهم شد، او را شکنجه دهید و خانه‌اش را ویران سازید!»

عراق بیش از جاهای دیگر دچار این مصیبت شد به ویژه کوفه، تا آنجا که فردی از شیعیان علی علیه السلام اگر می‌خواست فرد هم عقیده‌اش را که به وی اعتماد و اطمینان داشت دیدار کند، به خانه‌اش می‌رفت و محرمانه با وی دیدار می‌کرد، زیرا از خادم و غلامش می‌ترسید و تا از میزبان عهد و پیمان سفت و سخت رازداری نمی‌گرفت، با وی سخن نمی‌گفت. در چنین روزگاری احادیث جعلی ساخته و پراکنده شد و قاضیان و کارگزاران بر اساس همین جعلیات، حکم می‌راندند! بیشترین کسانی که در جریان جعل و خلق احادیث دروغین دست داشتند، قاریان ریاکار قرآن و افراد بیچاره‌ای بودند که تظاهر به دینداری و تقوا و عبادت و پارسایی می‌کردند و احادیث را می‌ساختند تا از کارگزاران معاویه و بنی امیه چیزی دریافت کنند و نزدشان تقرّب یابند و کاسه لیس آنان باشند و از



این راه به مال دنیا برسند. این احادیث جعلی به دست دیندارانی رسید که هرگز دروغ و بهتان را روا نمی‌دانستند، اما این احادیث را پذیرفتند و روایت کردند چون می‌پنداشتند که احادیث درستی است و اگر می‌دانستند که جعلی و پوشالی است، روایت نمی‌کردند و به آنها ایمان نمی‌آوردند. این وضع ادامه داشت تا که حسن بن علی علیه السلام درگذشت و بر این فتنه و بلا افزوده گشت. همه شیعیان یمنناک جانانشان شدند و از این رو آواره و دربه‌در سرزمین‌های دور و نزدیک گردیدند. تا که حسین علیه السلام شهید شد و عبدالملک پسر مروان به قدرت رسید و روزگار را بر شیعه سخت‌تر کرد. همو بود که حجاج را بر آنان گمارد. پارسایان و عابدان با ابراز دشمنی با علی علیه السلام و دوستی با دشمنان علی علیه السلام به حجاج تقرب می‌جستند و بر شمار روایات و احادیث جعلی افزودند و در فضائل و مناقب دشمنان علی و آل او کوشیدند و هرچه توانستند به علی و آل وی بد گفتند و حدیث و خبر ساختند. تا آنجا که فردی جلوی حجاج را گرفت و گفت: «ای امیر خانواده‌ام مرا عاق کرده‌اند و نام مرا علی گذاشته‌اند و من فقیر و بی‌کارم و به لطف امیر نیازمندا» حجاج بر وی خندید و گفت: «از سر لطف به تو، تو را به فلان کار گماردم». گویند که آن فرد نیای عبدالملک پسر قریب‌أضمعی، شاعر و ادیب مشهور عرب بوده است.

ابن عفره معروف به نقطویه که از محدثان برجسته و بزرگ است، در کتاب تاریخ خود داستان‌هایی از این دست آورده و گوید: احادیث جعلی در فضائل صحابه در روزگار بنی‌امیه ساخته و پرداخته شد و این کار برای تقرب به بنی‌امیه بود که می‌پنداشتند دارند با این جعلیات از بنی‌هاشم انتقام می‌گیرند.

آنجا که حضرت می‌فرماید: «و فردی از رسول خدا چیزی را شنیده و آن را درست حفظ نکرده و در آن دچار گمان شده است» به راستی که چنین احادیثی بوده و هست. به عنوان نمونه عبدالله پسر عمر خطاب حدیثی را نقل کرده که می‌گوید: «مردی با گریه عزیزانش عذاب می‌بیند! وقتی این خبر را برای ابن عباس خواندند، گفت: «پسر عمر پریشان‌گویی کرده! رسول خدا از کنار گور فردی یهودی گذشت و فرمود: «خانواده‌اش دارند برایش گریه می‌کنند در حالی که او در عذاب است».

آنجا که حضرت می‌فرماید: «و فرد سومی که حدیث منسوخ را شنیده و ناسخ را

نشنیده» این نیز بسیار روی داده و کتاب‌های فقه و حدیث سرشار از این گونه احادیث است، مانند کسانی که گوشت خر سرخ اهلی را بر پایه روایت منسوخ‌ی در این باره مباح دانستند زیرا ناسخ آن را روایت نکرده‌اند!

بدان که امیر مؤمنان علی علیه السلام با همه اصحاب فرق داشت، چرا که پرورده دامن رسول خدا و مکتب وحی بود و از آغاز تا انجام با رسول خدا خلوت‌هایی داشت که هیچ یک از اصحاب نداشتند و نمی‌توانستند داشته باشند و هیچ یک از مردم نمی‌دانستند در این خلوت‌های پیاپی و طولانی و مستمر، میان رسول صلی الله علیه و آله و علی چه گفتگو‌هایی صورت می‌گیرد. امام علی علیه السلام همواره از رسول صلی الله علیه و آله می‌پرسید و از معانی و معارف و علوم قرآنی و معنای سخنان نبوی جو یا می‌شد. هرگاه علی علیه السلام نمی‌پرسید، رسول صلی الله علیه و آله خود آغاز می‌کرد و او را می‌آموخت، در حالی که هیچ یک از اصحاب پیامبر صلی الله علیه و آله چنین نبودند.

اصحاب رسول خدا چند دسته بودند. دسته‌ای افرادی کودن، کندذهن و کم‌همت در بحث و نظر بودند و دسته‌ای رغبتی به علم و دانش و فهم معانی نداشتند و به عبادت یا دنیا سرگرم بودند. دسته‌ای افراد مقلدی بودند و خاموشی و نپرسیدن را ترجیح می‌دادند. دسته‌ای افراد عاصی و عامی بودند که اصولاً حاضر نبودند وقت خود را صرف علوم و امور دینی و پرسش و پاسخ کنند یا از حقایق و دقایق بپرسند و بفهمند و یاد بگیرند. بنابراین تنها کسی که اهل فطانت و درایت و ذکاوت بود، امام علی علیه السلام بود که سرشتی پاک و روانی روشن و نورانی داشت. بدیهی است وقتی ظرف مناسب باشد، مظروف ایایی از سرازیر شدن در آن ندارد. بر همین اساس حسن بصری درباره امام علی می‌گوید: امام علی علیه السلام دین‌شناس و فاضل این امت است و به همین خاطر فلاسفه آن حضرت را پیشوای پیشوایان و حکیم عرب نامیده‌اند.

﴿۲۱۷﴾

و من کلام له

فی التظلم و التشکی من قریش

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَعْدِيكَ عَلَى قُرَيْشٍ وَ مَنْ أَعَانَهُمْ فَإِنَّهُمْ قَدْ قَطَعُوا رَحِمِي  
وَ أَكْفَتُوا إِنَائِي وَ أَجْمَعُوا عَلَى مُنَازَعَتِي حَقًّا كُنْتُ أَوْلَى بِهِ مِنْ غَيْرِي وَ  
قَالُوا أَلَا إِنَّ فِي الْحَقِّ أَنْ تَأْخُذَهُ وَ فِي الْحَقِّ أَنْ تُنْعِنَهُ فَاضْبِرْ مَغْمُومًا أَوْ  
مُتَّسِفًا فَتَنْظَرْتُ فَإِذَا لَيْسَ لِي رَافِدٌ وَ لَا ذَابٌّ وَ لَا مُسَاعِدٌ إِلَّا أَهْلَ  
بَيْتِي فَضَنَنْتُ بِهِمْ عَنِ الْمَنِيَّةِ فَأَغْضَيْتُ عَلَى الْقَذَى وَ جَرَعْتُ رِيْقِي عَلَى  
الشَّجَا وَ صَبَرْتُ مِنْ كَظَمِ الْغَيْظِ عَلَى أَمْرٍ مِنَ الْعَلَقَمِ وَ أَلَمَ لِلْقَلْبِ مِنْ وَخْزِ  
الشُّفَارِ.

﴿۲۱۷﴾

از سخنان آن حضرت

در تظلم خواهی و شکوه از قریش

در باره رویداد سقیفه

خدایا من تو را بر قریش به یاری می گیرم و بر کسی که آنان را یاری کرد. حقا که آنان  
رشته خویشاوندی مرا بریدند و حق مرا پایمال کردند و در ستیز با من، در حقی گرد  
آمدند که من به آن حق از دیگران سزاوارتر بودم و گفتند: «اگر تو قدرت را می گرفتی،

حکومت تو حق بود و اگر دیگری قدرت را بگیرد، حکومت او حق است! بنابراین اندوهگین پای ورز یا که افسوس مند بمیرا! آن گاه که دیدم مرا پشتیبانی و یار و یاور نیست جز خاندانم که مرگ را از آنان دریغ داشتم، خار در چشم دیده فرو هشتم و استخوان در گلو، اندوه فرو بردم، و در فرو بردن خشمی که از حنظل تلخ تر و از خلیدن دشنه در دل دردناک تر بود، پای ورزیدم.



### شان صدور تاریخی کلام:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این کلام کوتاه فرازی است از رنج نامه ای بسیار بلند که در پی بیعت مردم با حضرت، آن را نوشت و فرمود تا هر روز جمعه بر مردم شهرها بخوانند. ابن ابی الحدید گوید: زمان و شان صدور این کلام و کسانی که از آنان شکوه دارد، دانسته نیست! اصحاب ما معتزله دوست ندارند که این کلام را حمل بر رنج های حضرت از «سقیفه» کنند. لذا آن را بر رنج های او از شورای ساخته عمر و بیعت با عثمان حمل می کنند! بدیهی است که ابن ابی الحدید این سخن را از روی مماشات یا تقیه گفته، چرا که قرائن مقالیه کلام به درستی و روشنی هر چه تمام نشان می دهد که اشاره حضرت به رویداد سقیفه است.

### شرح کلام:

اگر این کلام علوی را حمل بر اعتراض حضرت به شورای ساخته عمر و بیعت عثمان کنیم، ممکن است کسی به ما معتزله اعتراض کند که: «مگر شما نمی گوید بیعت با عثمان صحیح بوده؟ پس چرا کلام علوی را حمل بر شکایت وی از شورا و بیعت با عثمان می کنید؟» می گویم: «به این دلیل که آنان اولی و افضّل را رها کردند». اگر گفته شود: «پس چرا با شیعه امامیه همصدا نمی شوید که می گویند: این کلام و مانند آن، شکایت حضرت از رویداد سقیفه است زیرا در آنجا نیز اولی و افضّل را رها کردند. مگر شما قبول ندارید که علی علیه السلام افضل و احقّ به خلافت بود؟»

ما در این باره در شرح خطبه های پیشین سخن گفته ایم. ما معتقدیم که همه این گله ها

و شکایت‌های حضرت از باب افضلیت و قرابت با رسول ﷺ بوده و از نظر مانصی وجود نداشته، زیرا اگر نصی در کار بود باید حضرت به آن نص استناد می‌کرد و می‌فرمود: «هنوز دیری نگذشته که رسول خدا شما را به اطاعت از من امر فرمود و مرا پس از خود خلیفه شما گردانید». حضرت چنین سخنی نگفته. ممکن است شیعه امامیه بگوید: «اگر حضرت به نص اشاره می‌کرد، او را می‌کشتند» پاسخ این است که: «چگونه بیم داشت او را بکشند، در حالی که او را به طناب بستند و می‌کشیدند که بیاید و بیعت کند و حضرت از بیعت خودداری می‌کرد و یاری می‌طلبد و گاه به قبر رسول خدا رو می‌کرد و از ستمی که بر او رفته می‌نالید و گاه حمزه و جعفر را صدا می‌زد و گاه انصار را به یاری فرا می‌خواند و گاه از فرزندان عبدمناف یاری می‌خواست».



مترجم گوید: منظور از نص چیست؟ همه احادیث و روایات نبوی را که ابن ابی الحدید به عنوان فضائل امام علی علیه السلام در سراسر شرح نهج البلاغه نقل کرده، نص است؛ حدیث مؤاخاة، حدیث منزلت، حدیث الدار، حدیث ثقلین، حدیث غدیر و... وصیت رسول خدا در بستر مرگ که عمر پسر خطاب مانع آن شد، همه اینها نص است. چه نصی صریح‌تر از حدیث «غدیر» و حدیث «ثقلین»؟ آیا بیان فضیلت علی علیه السلام نیازمند آن بود که نخست وحی دخالت کند و چند بار به پیامبر هشدار دهد که اگر امامت و ولایت علی را ابلاغ نکنی، رسالت تو کامل نیست و ادای رسالت نکرده‌ای، که رسول ﷺ در حجة الوداع همه مسلمانان را در نقطه‌ای به نام «غدیر خم» گرد آورد و دستور دهد هرکس از مسلمانان جلو رفته، برگردد و هرکس عقب مانده، برسد، و آن همه مقدمات را فراهم نماید و از جهاز شتران منبری بسازد و در حضور هشتاد هزار یا صد و بیست هزار مسلمان، بر فراز منبر بالا رود و دست علی را بالا ببرد و اعلام کند که: «هر که را مولای اویم، این علی مولای اوست» و بعد هم مسلمانان با علی به امارت مؤمنان بیعت کنند و این بیعت سه روز ادامه داشته باشد و ابوبکر و عمرو اصحاب بزرگ، تبریک بگویند که: «تبریک ای علی، امروز تو مولای ما و مولای هر زن و مرد مؤمنی گردیدی» و بعد هم در پایان، وحی دخالت کند که: «امروز دین شما را کامل کردم». آیا به راستی این رویداد

بزرگ تاریخی که مهمترین فراز رسالت نبوی است، صرفاً بیان یک فضیلت بوده است؟! آیا عقل و تاریخ این را می‌پذیرد؟! هرگز! آنچه در غدیر روی داد، نصّ جلی و صریح بود که هیچ عاقل بی‌دینی و هیچ متدین عاقلی نمی‌تواند آن را انکار کند.

(٢٢٣)

و من كلام له

يتبرأ من الظلم

وَاللّٰهُ لَأَنَّ آيَاتَ عَلَىٰ حَسَكِ السَّعْدَانِ مُسَهِّدًا أَوْ أَجَرَ فِي الْأَغْلَالِ  
مُصَفِّدًا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَلْقَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ ﷺ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ظَالِمًا  
لِبَغْضِ الْعِبَادِ وَغَاصِبًا لِّشَيْءٍ مِنَ الْحُطَامِ وَكَيْفَ أَظْلِمُ أَحَدًا لِنَفْسٍ يُسْرِعُ  
إِلَى الْبَلَى قُفُولُهَا وَيَطُولُ فِي الثَّرَى حُلُولُهَا.

وَاللّٰهُ لَقَدْ رَأَيْتُ عَقِيلًا وَقَدْ أَمْلَقَ حَتَّى اسْتَمَاحَنِي مِنْ بُرْكُمْ صَاعًا وَ  
رَأَيْتُ صَبِيحَانَهُ شُغِفَ الشُّعُورِ غُبَرَ الْأَلْوَانِ مِنْ فَقْرِهِمْ كَأَنَّمَا سُودَتْ  
وُجُوهُهُمْ بِالْعِظْلِمِ وَعَاوَدَنِي مُوَكِّدًا وَكَرَّرَ عَلَيَّ الْقَوْلَ مُرَدِّدًا فَأَصْغَيْتُ إِلَيْهِ  
سَمْعِي فَظَنَّ أَنِّي أَبِيعُهُ دِينِي وَاتَّبَعُ قِيَادَهُ مُفَارِقًا طَرِيقَتِي فَأَحْصَيْتُ لَهُ  
حَدِيدَةً ثُمَّ أَذْنَيْتُهَا مِنْ جِسْمِهِ لِيَتَغَيَّرَ بِهَا فَضْجٌ ضَجِيجٌ ذِي دَنْفٍ مِنَ أَلْمِهَا وَ  
كَأَدَّ أَنْ يَخْتَرِقَ مِنْ مِيسَمِهَا فَقُلْتُ لَهُ تُكَلِّتُكَ الثَّوَاكِلُ يَا عَقِيلُ أَمْ تَتَيْنُ مِنْ

حَدِيدَةٍ أَحْمَاهَا إِنْسَانُهَا لِلْعَبِيِّ وَ تَجُرُّنِي إِلَى نَارٍ سَجَرَهَا جَبَّارُهَا لِعُضْبِهِ؟ أَ  
تَرْنُ مِنَ الْأَذَى وَلَا أَتْنُ مِنَ لَظَى؟

وَأَعْجَبُ مِنْ ذَلِكَ طَارِقُ طَرَقَنَا بِمَلْفُوفَةٍ فِي وَعَائِهَا وَمَعْجُونَةٍ شَسْتُهَا  
كَأَنَّمَا عُنِجَتْ بِرَبِيقِ حَيَّةٍ أَوْ قَيِّبَهَا فَقُلْتُ أَمْ صَلَّةٌ أَمْ زَكَاةٌ أَمْ صَدَقَةٌ فَذَلِكَ  
مُحَرَّمٌ عَلَيْنَا أَهْلُ الْبَيْتِ فَقَالَ لَا ذَا وَلَا ذَاكَ وَ لَكِنَّهَا هَدِيَّةٌ فَقُلْتُ هَبْلَتَكَ  
الْهَبُولُ أَعَنْ دِينَ اللَّهِ أَتَيْتَنِي لِتَخْدَعَنِي أَمْ تُخْتَبِطُ أَنْتَ أَمْ ذُو جَنَّةٍ أَمْ تَهْجُرُ  
وَاللَّهِ لَوْ أُعْطِيتُ الْأَقَالِيمَ السَّبْعَةَ بِمَا تَحْتَ أَفْلَاكِهَا عَلَى أَنْ أُعْصِيَ اللَّهَ  
فِي نَمَلَةٍ أَسْلُبُهَا جُلُبَ شَعِيرَةٍ مَا فَعَلْتُهُ وَإِنْ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لِأَهْوَنُ مِنْ وَرَقَةٍ  
فِي فَمٍ جَرَادَةٍ تَقْضُمُهَا مَا لِعَلِّي وَلِنَعِيمٍ يَفْنَى وَ لَذَّةٍ لَا تَبْقَى نَعُودُ بِاللَّهِ مِنْ  
سُبَاتِ الْعَقْلِ وَ قُبْحِ الزَّلَالِ وَ بِهِ نَسْتَعِينُ.

﴿۲۲۴﴾

## از سخنان آن حضرت

### در عدالت علوی

به خدا سوگند که اگر بیدار بر خار سه پایه شب گذرانم یا دست و پا بسته در زنجیرها  
کشیده شوم، برای من گواراتر است تا ستمگر برخی بندگان و جنگ آور چیزی از  
ناچیزهای دنیا باشم و خدا و رسول خدا را در روز رستاخیز دیدار کنم. چگونه بر کسی به  
خاطر جانی ستم کنم که به پوسیدن می شتابد و ماندنش در خاک به درازا می کشد؟  
به خدا سوگند عقیل را دیدم که سخت بینوا بود تا آنجا که از گندم شما پیمانهای از  
من خواست، و کودکانش را از بینوایی، ژولیده و چرک آلود و رنگ پریده دیدم که گویی  
چهره شان را به نیل سیاه کرده بودند. بارها نزد آمد و بارها خواسته اش را به من بازگفت.  
به او گوش دادم. پنداشت که من دینم را به او می فروشم و از خواسته او پیروی می کنم و



راه خود را جدا می‌سازم. برای او پاره آهنی گداختم، آن گاه به تنش نزدیک ساختم تا با آن عبرت گیرد، نالید مانند ناله بیماری از دردش و نزدیک بود که از گدازه‌اش بسوزد. به او گفتم: «مویه گران برای تو بگریند ای عقیل! آیا از پاره آهنی که آدمی برای بازی با آن، گداخته می‌نالی و مرا به آتشی می‌کشانی که خداوند آن را برای خشمش افروخته؟ از آزار آتشی می‌نالی و من از زبانه آتش ننالم؟»

و از آن شگفت‌تر آن کس که شبانه با شیرین پخته‌ای در پیاله‌اش نزد ما آمد، آمیخته‌ای بود که از آن خوشم نیامد، گویی با آب دهان مار یا استفراغش آمیخته شده بود. گفتم: «صله است یا زکات یا صدقه که آنها بر ما اهل بیت، حرام است». گفت: «نه این و نه آن، بلکه هدیه است!»

گفتم: «مادری فرزندی بر تو گرید! نزد من آمده‌ای که مرا از آیین خداوند گول زنی یا که خرد باخته‌ای یا که دیو زده‌ای یا که یاوه می‌بافی؟ به خدا سوگند اگر کشورهای هفت‌گانه را با آنچه زیر آسمان‌های آنهاست، به من دهند تا خداوند را در پوست جویی که از مورچه‌ای بگیرم نافرمانی کنم، نکنم! هان که دنیای شما نزد من از برگ‌ی در دهان ملخی که آن را می‌جود پست‌تر است! به خدا پناه می‌بریم از بی‌خردی و زشتی و نادرستی، و از او یاری می‌جوییم.»



### شان صدور تاریخی کلام:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این کلام گزیده‌ای است از کلامی بلند که حضرت پس از پیکار نهروان ایراد فرموده.

### شرح کلام:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «شیرین پخته‌ای در پیاله‌اش آورد» اشاره به اَشْعَث پسر قیس است که گونه‌ای حلوا یا شیرینی برای حضرت هدیه آورد. اَشْعَث از دشمنان امام علی علیه السلام بود و اندیشه‌ای دنیوی در سر داشت و می‌خواست با این کار از حضرت چیزی بگیرد. از این رو حضرت هدیه او را نپذیرفت و وی را به سختی از خود راند.

آنجا که می‌فرماید: «صله و زکات و صدقه بر ما اهل بیت حرام است» منظور حضرت از اهل بیت، پنج تن آل عباست؛ محمد ﷺ، علی ﷺ، فاطمه ﷺ، حسن ﷺ و حسین ﷺ که صله و زکات و صدقه بر این پنج تن حرام است. و بر سایر بنی هاشم، تنها زکات واجب مال، حرام است نه صدقه و صله.



درباره ماجرای میان امام علی ﷺ و عقیل پسر ابوطالب، مدائنی روایت کرده، گوید: روزی معاویه از عقیل از داستان پاره آهن گداخته پرسید. عقیل گریست و گفت: «ای معاویه من نخست برای تو از علی ﷺ داستانی نقل می‌کنم، سپس از آنچه پرسیدی برایت می‌گویم. روزی برای فرزندش حسین ﷺ میهمانی رسید. حسین ﷺ درهمی قرض کرد و نانی خرید و به خورشی نیاز داشت. از خادم‌شان قنبر خواست تا خیکی از خیک‌های عسلی را که از یمن آورده بودند باز کند. حسین ﷺ یک پیمانه عسل از قنبر گرفت. چون علی ﷺ خیک‌های عسل را خواست تا میان مردم تقسیم کند، فرمود: «ای قنبر گمان کنم که این خیک دست خورده باشد». قنبر داستان حسین ﷺ را برای حضرت بازگفت. علی ﷺ به خشم آمد و فرمود: «حسین ﷺ را فرا خوانید». حضرت بر حسین ﷺ تازیانه بلند کرد. حسین ﷺ فرمود: «تو را به حق عمویم جعفر سوگند (هرگاه علی ﷺ را به حق جعفر سوگند می‌دادند، آرام می‌شد). حضرت به حسین فرمود: چرا پیش از تقسیم، از عسل گرفتی؟! فرمود: ما هم در آن حق داشتیم. هرگاه حق ما را می‌دادی، جای آن می‌گذاشتیم. فرمود: پدرت فدایت باد، آری، تو را در آن حق است، ولی حق نداشتی از حق بهره بری پیش از آن که مسلمانان از حقوق‌شان بهره برند. به خدا سوگند اگر نمی‌دیدم که رسول خدا دندان‌هایت را می‌بوسد، تو را به سختی می‌زدم. سپس درهمی را که در ردایش گره زده بود، به قنبر داد و فرمود: برو و با این بهترین عسلی را که می‌توانی پیدا کنی، بخر.» عقیل گوید: «به خدا سوگند گویی دارم به دست‌های علی ﷺ می‌نگرم که دهان خیک را گرفته و قنبر عسل خریداری شده را در آن می‌ریزد. سپس سر خیک را بست و می‌گریست و می‌فرمود: خدایا حسین را بیمارز که او نمی‌دانسته نباید این کار را بکند».

معاویه گفت: «از کسی یاد کردی که فضیلتش انکار کردنی نیست. خدا بیاמרزد ابوالحسن را. بر پیشینیان خود پیشی گرفت و پس از او هرگز کسی چون وی نیاید. از داستان آهن گداخته بگو».

عقیل گفت: «آری، دچار فقر و فلاکت بسیار سختی شده بودم. از علی ع چیزی خواستم. چیزی نداد. کودکانم را گرد آوردم و نزد وی بردم. فقر و فلاکت از سر و صورتشان هویدا بود. فرمود: شامگاه نزد من بیا تا تو را چیزی بدهم. رفتم. یکی از بچه‌هایم دستم را گرفت و مرا برد. به آن بچه دستور داد برگردد. سپس فرمود: بیا بگیر. بی تاب پیش رفتم. گرسنگی بر من چیره شده بود، پنداشتم کیسه پولی است. دستم را بر پاره آهنی گداخته گذاشتم. چون آن را گرفتم، رها کردم و نعره زدم، مانند نر گاوی که زیر کارد قصابش نعره می‌زند! به من فرمود: مادرت به عزایت بنشیند، این پاره آهنی است که از آتش دنیا گداخته شده. پس من و تو در فردای قیامت، آن گاه که به زنجیرهای دوزخ کشیده شویم، چه خواهیم کرد؟ سپس آیه ۷۱ سوره غافر را خواند: «آن گاه که غل‌ها و زنجیرها بر گردن‌های‌شان کشیده شوند»<sup>۱</sup>. سپس فرمود: «تو را نزد من حقی بیش از آنچه خداوند برایت مقدر فرموده نیست جز آنچه دیدی. برو نزد خانواده‌ات».

معاویه سخت در شگفت شده بود و می‌گفت: «هیاهات، هیاهات، زنان از زادن فرزندی چون او ستروند»<sup>۲</sup>.

۱- «إِذَا الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ».

۲- سترون: عقیم.

﴿۲۴۰﴾

و من کلام له

قاله لعبدالله بن العباس وقد جاءه برسالة من عثمان وهو محصور.

يسأله فيها الخروج إلى ماله بينبع، ليقبل هتف الناس باسمه

للخلافة، بعد أن كان سأله مثل ذلك من قبل

يَا ابْنَ عَبَّاسٍ مَا يُرِيدُ عُثْمَانُ إِلَّا أَنْ يَجْعَلَنِي جَمَلًا نَاصِحًا بِالْقُرْبِ  
أَقْبِلْ وَادْبِرْ بَعَثَ إِلَيَّ أَنْ أَخْرُجَ ثُمَّ بَعَثَ إِلَيَّ أَنْ أَقْدُمَ ثُمَّ هُوَ الْآنَ يَنْبَعُ إِلَيَّ  
أَنْ أَخْرُجَ وَاللَّهِ لَقَدْ دَفَعْتُ عَنْهُ حَتَّى خَشِيتُ أَنْ أَكُونَ آثِمًا.

﴿۲۴۰﴾

از سخنان آن حضرت

به عبدالله پسر عباس که نامه ای از عثمان نزد حضرت آورد، آن هنگام

که مردم او را محاصره کرده بودند. عثمان در آن نامه از حضرت

خواسته بود به کشتزارش در یَنْبَع رَوَد تا مردم نامش را به خلافت

کمتر ببرند. پیش از آن نیز این خواهش را از حضرت کرده بود

ای پسر عباس، عثمان تنها می خواهد مرا شتری آبکش نماید که با ذلوی بزرگ به

من گوید: «پس برو، پیش برو!» نزد من فرستاده که بیرون شوم، پس از چندی نزدم فرستاد

که بیایم. باز اینک او نزد من فرستاده که بیرون شوم! به خدا سوگند حَقّا که مردم را از او

باز داشتیم تا آنجا که ترسیدم گناهکار باشم.



### شأن صدور تاریخی کلام:

پیدا است که این کلام در هنگامه شورش مردم علیه عثمان ایراد شده است. یَنْبَغِ نخلستانی بود در حومه مدینه که امام علی علیه السلام در آن چند نخل داشت. یَنْبَغِ هم اکنون (سده هفتم) شهرکی است از توابع مدینه.

### شرح کلام:

در رابطه با مسأله خلافت و امام علی علیه السلام باید دانست که رسیدن امام علی علیه السلام به خلافت، از شیوه‌های مسالمت‌آمیز ممکن نبود، چرا که قریش همگی دشمن سرسخت آن حضرت بودند و از رسیدن وی به خلافت جلوگیری می‌کردند. اگر حضرت عمر نوح هم می‌کرد و برای رسیدن به خلافت به شیوه‌های مسالمت‌آمیز رو می‌آورد، مانند آنچه در آغاز می‌کرد؛ از زهد و پارسایی گرفته تا بیان فضائل و مناقب خود و بردن همسر و فرزندان به در خانه‌های انصار و یاری خواستن از آنان تا خانه‌نشینی و رو آوردن به قرآن و... با این شیوه‌ها خلافت برای آن حضرت حاصل نمی‌شد مگر با کشیدن شمشیر، یعنی همان کاری را که در آخر کرد. نمی‌گویم چرا عرب‌ها به ویژه قریش با امام علی علیه السلام به مخالفت و دشمنی پرداختند زیرا پاسخ بدیهی است، چرا که امام علی علیه السلام در بدر و احد و... آبا و اجداد و برادران و فرزندان را کشته بود و از این رو کینه بسیار دیرینه و شدیدی از آن حضرت در دل داشتند و می‌خواستند انتقام بگیرند. اسلام هم نتوانسته بود کینه‌ها را از دل‌ها بزداید و خُلق و خوی عرب‌ها را عوض کند، آن گونه که تا به امروز نکرده و هنوز هم عرب‌ها همان خُلق و خوی بَدَوِی خویش را دارند. آنان در برابر قتل یک نفر، یک قبیله را قتل عام می‌کنند و اسلام نتوانسته این خوی جاهلی را از میان ببرد. آن گونه که تا به امروز که سده هفتم هجری است نتوانسته خُلق و خوی جاهلی عرب‌های مسلمان را دگرگون سازد، تا آنجا که عرب‌های امروز گویی همان عرب‌های صدر اسلام هستند. سرشت‌ها و خُلق و خوی یکی است. کافی است تصوّر کنید مشرکان بدر و احد و... که پس از فتح مکه، اسلام آوردند، چگونه اسلام می‌توانست در آن مدّت

اندک، خُلق و خواهی‌شان را دگرگون سازد و کینه‌ها و خون‌خواهی‌های ذاتی عرب را از ریشه برکند؟! تازه این در صورتی است که اسلام‌شان اسلام درستی باشد نه اسلام تقلیدی که بسیاری از عرب‌ها اسلام‌شان تقلیدی بود و برخی‌شان از روی طمع قدرت و ثروت به اسلام پیوستند و برخی از ترس شمشیر و برخی از روی حمیت عربی یا از روی دشمنی با قبیله‌ای که دشمن اسلام نیز بود تا با پوشش اسلام، از آن قبیله انتقام‌جویی کنند! هر خونی را که رسول خدا با شمشیر علی علیه السلام و دیگران ریخته بود، پس از رحلت رسول صلی الله علیه و آله عرب‌ها تنها از علی علیه السلام خون‌خواهی می‌کردند، زیرا این تنها علی علیه السلام بود که نزدیک‌ترین کس به رسول خدا بود. بنا به آداب و سنن عرب‌ها که باید از فرد بسیار نزدیک خون‌خواهی کرد، علی علیه السلام نزدیک‌ترین کس رسول خدا بود. عادت عرب‌ها بر این بود که اگر یکی از آنان کشته می‌شد، از قاتل خون‌خواهی می‌کردند و اگر دستیابی به قاتل ممکن نبود، از نزدیک‌ترین کس او خون‌خواهی می‌کردند.

در این باره از مرحوم ابو جعفر یحیی پسر ابوزید، نقیب علویان پرسیدم و به وی گفتم: «من در شگفتم از امام علی علیه السلام که پس از رسول خدا زمان زیادی زیست و چگونه عرب‌ها با آن همه کینه‌ای که از او در دل داشتند، وی را به خون‌خواهی‌شان نکشتند یا ترور نکردند یا در خانه‌اش بر سرش نریختند؟!»

گفت: «اگر علی علیه السلام کوتاه نیامده بود و گوشه‌نشینی اختیار نمی‌کرد، او را می‌کشتند، اما آن حضرت پس از رسول خدا به عبادت و نماز و قرآن رو آورد و از راه و رسم دوره رسول صلی الله علیه و آله دست کشید و شمشیر را کنار گذاشت و مانند عابدان و پارسایان به گوشه‌ای رفت. و چون صاحبان قدرت، او را خاموش و گوشه‌نشین یافتند و دیدند که کاری به کارشان ندارد، دست از او برداشتند. قدرتمندان حاکم وقتی با علی علیه السلام کار داشتند که علی علیه السلام به کارشان کار داشت. بنابراین انگیزه‌ای برای قتل او نداشتند و اگر جز این بود، قطعاً علی علیه السلام را می‌کشتند.»

گفتم: «آیا داستان خالد پسر ولید راست است؟»

گفت: «گروهی از علویان این داستان را می‌گویند.»

سپس گفتم: «روایت شده که مردی نزد زُفر پسر هذیل از شاگردان ابوحنیفه آمد و از وی درباره فتوای ابوحنیفه پرسید که گفته بود: بیرون رفتن از حال نماز، پیش از سلام،

جایز است. یعنی می توان پیش از سلام نماز، چیزی گفت یا کاری انجام داد! زُفر پاسخ داد: آری جایز است، چرا که ابوبکر در حال تشهد نماز، آن مطلب را گفت.<sup>۱</sup> آن مرد پرسید: ابوبکر چه گفت؟ زُفر گفت: به تو مربوط نیست! آن مرد برای بار دوم و سوم پرسید. زُفر گفت: او را بیرون کنید، او را بیرون کنید که او از دار و دسته ابوخطاب است. به ابوجعفر گفتم: «تو در این باره چه می گویی؟» گفت: «من این را بعید می دانم، هر چند شیعه امامیه آن را نقل کرده است.» سپس گفت: «البته با توجه به شجاعت خالد و دشمنی وی با امام علی (علیه السلام) چنین کاری از او بعید نبوده، ولی من از ابوبکر بعید می دانم که آدم متقی و پرهیزکاری بوده و نمی خواسته که هم خلافت را بگیرد و هم فدک را از فاطمه (علیه السلام) بازدارد و هم فاطمه (علیه السلام) را به خشم آورد و با این همه علی (علیه السلام) را هم بکشد!» گفتم: «آیا خالد می توانست علی (علیه السلام) را بکشد؟!»

گفت: «آری، چرا نمی توانست بکشد در حالی که شمشیر بر گردن آویخته بود و علی (علیه السلام) بدون سلاح بود و از نقشه ترور خبر نداشت. مگر ابن ملجم ناگهان بر او نتاخت و او را ترور نکرد؟ خالد که از ابن ملجم شجاع تر بود.»

---

۱- اشاره به طرح ترور امام علی (علیه السلام) در حال نماز است که قرار بود خالد پسر ولید پس از پایان نماز صبح، ناگهان بر حضرت بتازد و وی را ترور کند. ابوبکر که از عواقب کار نگران بود، پیش از سلام نماز گفت: «ای خالد، آنچه را به تو گفتم انجام ندهی.» ن. ک: سلیم بن قیس / کتاب سلیم. (مترجم)

﴿١﴾

و من كتاب له

إلى أهل الكوفة عند مسيره من المدينة إلى البصرة

مِنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَلِيٍّ، أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، إِلَى أَهْلِ الْكُوفَةِ، جِبْهَةَ الْأَنْصَارِ وَ  
سَنَامِ الْعَرَبِ

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي أَخْبِرُكُمْ عَنْ أَمْرِ عُمَانَ حَتَّى يَكُونَ سَمْعُهُ كَعِيَانِهِ إِنَّ  
النَّاسَ طَعَنُوا عَلَيْهِ فَكُنْتُ رَجُلًا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ أَكْثَرُ اسْتِعَابَهُ وَ أَقَلُّ عِتَابَهُ  
وَ كَانَ طَلْحَةُ وَ الزُّبَيْرُ أَهْوَنُ سَيْرِهِمَا فِيهِ الْوَجِيفُ وَ أَرْفَقُ حِدَائِهِمَا الْعَنِيفُ  
وَ كَانَ مِنْ عَائِشَةٍ فِيهِ قَلْتَةٌ غَضَبٍ فَأُتِيحَ لَهُ قَوْمٌ فَقَتَلُوهُ وَ بَايَعَنِي النَّاسُ غَيْرَ  
مُسْتَكْرَهِينَ وَ لَا مُجْبَرِينَ بَلْ طَائِعِينَ مُخَيَّرِينَ.

وَ اعْلَمُوا أَنَّ دَارَ الْهِجْرَةِ قَدْ قَلَعَتْ بِأَهْلِهَا وَ قَلَعُوا بِهَا وَ جَاشَتْ جَيْشَ  
الْمَرْجَلِ وَ قَامَتِ الْفِتْنَةُ عَلَى الْقُطْبِ فَاسْرِعُوا إِلَى أَمِيرِكُمْ وَ بَادِرُوا جِهَادَ  
عَدُوِّكُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ.



## (۱)

## از نامه آن حضرت

## به کوفیان هنگامی که از مدینه راهی بصره بود

از بنده خدا، علی امیر مؤمنان، به کوفیان، آن گرامی یاوران و بزرگواران عرب! اما بعد، هان که من شما را از سرنوشت عثمان آگاه می سازم، تا شنیدن آن مانند دیدن آن باشد. همانا که مردم بر او شوریدند و تنها مردی از مهاجران بودم که خشنودی اش را بیش نمودم و نکوهشش را اندک، و طلحه و زبیر آسان ترین رفتارشان با او ترساندن وی و مهربانانه ترین کردارشان تندی با او بود. و عایشه که با او ناروا خشمی داشت، گروهی را فرمود تا او را بکشند. و مردم نه از روی ناچاری و زور، بلکه با خرسندی و آزادانه با من بیعت کردند.

و بدانید که مدینه از ساکنانش تهی شد و از آن دوری گزیدند و دیگر جوشان سر رفت و فتنه بر پاشنه برآشت. پس به سوی فرماندهان بشتاید و جهاد با دشمنان را پیش تازید اگر خداوند متعال بخواهد.



## شأن صدور تاریخی نامه:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این نامه فرازهایی است از یک نامه بلند. ابن ابی الحدید گوید: محمد پسر اسحاق روایت کرده که امام علی علیه السلام در ربهذه آن را نوشته و همراه دو فرستاده به کوفه ارسال داشته است.

## شرح نامه:

محمد پسر اسحاق از عمویش عبدالرحمن پسر یسار قرشی روایت کرده که گفت: امام علی علیه السلام از مدینه راهی بصره شد و در ربهذه فرود آمد و این نامه را به کوفیان نوشت و توسط محمد پسر ابوبکر و محمد پسر جعفر بن ابی طالب فرستاد.

بنا به روایت ابو میخنف، امام علی علیه السلام نامه ای به ابوموسی اشعری که از سوی عثمان کارگزار کوفه بود نیز نوشت و او را از جنایات طلحه و زبیر و عایشه باخبر ساخت و از وی

خواست تا کوفیان را آماده ساخته، به نبرد با ناکثین روانه سازد. ابوموسی سرپیچی نمود و فرستاده امام را تهدید کرد. فرستاده امام نامه‌ای به حضرت نوشت و رفتار و گفتار ابوموسی را به عرض رساند.

بنا به روایت ابو مخنف، امام علی علیه السلام از رَیْذَه به ذی قار رسید و فرزندش حسن علیه السلام و عمار یاسر و زید پسر صُوحان و قیس پسر سعد بن عباد را همراه نامه‌ای به کوفه فرستاد. کوفیان پیرامون حسن علیه السلام گرد آمدند. حضرت برای شان خطبه خواند و رفتار ناکثان را برای شان بازگفت و آنان را به یاری امام فرا خواند. ابوموسی به منبر شد و مردم را از پیوستن به امام علی علیه السلام بازداشت.

بنا به روایت طبری: چون امام علی علیه السلام در مدینه دریافت که طلحه و زبیر و عایشه شوریده‌اند و راهی عراق شده‌اند، از مدینه بیرون آمد تا شاید بتواند جلوی شان را بگیرد و آنان را برگرداند. چون به رَیْذَه رسید، دریافت که آنان راهی بصره هستند. حضرت در رَیْذَه اقامت گزید و از آنجا به کوفیان نامه‌ای نوشت و آن را توسط دو نفر به کوفه فرستاد. ابوموسی مردم کوفه را از پیوستن به امام علی علیه السلام بازداشت. امام علی علیه السلام، عبدالله پسر عباس را به کوفه فرستاد تا ابوموسی را به راه آورد و او را از نافرمانی بر حذر دارد. ابن عباس نیز نتوانست کاری از پیش ببرد. امام علی علیه السلام فرزندش حسن و عمار یاسر را فرستاد. آن دو نیز نتوانستند ابوموسی را به راه بیاورند. امام علی علیه السلام به مالک اشتر فرمود: «این تو بودی که گفתי ابوموسی را در مقامش باقی گذارم و این تو بودی که از وی شفاعت کردی. حال خودت برو و اوضاع را اصلاح کن». اشتر به کوفه رفت و کوفیان را در کاخ حکومتی گرد آورد و خطاب به ابوموسی گفت: «تو از دیرباز از منافقان بوده‌ای! از کاخ حکومتی ما بیرون شو». ابوموسی یک شب مهلت خواست. مردم ریختند تا اموال ابوموسی را چپاول کنند، اشتر نگذاشت.

بنا به روایت طبری، شُعبی از ابو طقیل روایت کرده که: امام علی علیه السلام فرمود: «دوازده هزار و یک نفر از کوفه به یاری شما می‌آیند». به خدا سوگند که من بر تپه‌ای نشستم و آنان را یکی یکی شمردم. یک نفر هم کم و زیاد نبود.

ابو مخنف گوید: چون امام علی علیه السلام در ذی قار فرود آمد، عایشه نامه‌ای به حَفْصَه

دختر عمر نوشت که: «اما بعد، من تو را خبر می‌دهم که علی در ذی‌قار فرود آمده و بیمناک از عِدّه ما و ترسناک از عِدّه ما، در آنجا اقامت گزیده و در وضعی قرار گرفته که اگر پیش آید کشته شود و اگر عقب نشیند سر بریده شود!» حَفْصه کنیزکان خود را فرا خواند که بزنند و برقصند و بخوانند و به آنان دستور داد که در ترانه‌های‌شان چنین بخوانند: «خبر، خبر، آهای خبر، علی است در سفر، چو اسب مانده در لَجَر، اگر جلو رود شود عَقَر، اگر عقب رود شود نَحَر».

دختران مشرکان آزاد شده «فتح مکه» بر حفصه درآمدند و به آن ترانه گوش فرا می‌دادند. خبر به اُمّ کلثوم دختر امام علی علیه السلام رسید. اُمّ کلثوم چهره پوشید و همراه زنانی به گونه ناشناس بر حفصه درآمد، سپس چهره گشود. وقتی حفصه او را شناخت، شرمنده شد و اِشتر جاع گفت: اُمّ کلثوم گفت: «تو و عایشه از دیرباز دشمن علی علیه السلام بوده‌اید؛ امروز با علی و دیروز بانی برادر علی! و خداوند آنچه باید درباره شما نازل فرموده است».

حفصه گفت: «تو را به خدا بس کن!» و دستور داد نامه عایشه را پاره کنند و از خداوند آمرزش خواست.

ابومخنف گوید: این خبر را جریر پسر یزید از حکم روایت نموده. حسن پسر دینار نیز همین خبر را از حسن بصری روایت کرده است. واقدی مانند این خبر را نقل کرده. مدائنی نیز این خبر را آورده است.

﴿٩﴾

و من كتاب له

إلى معاوية

فَأَرَادَ قَوْمُنَا قَتْلَ نَبِيِّنَا وَاجْتِيَا حَاضِرِنَا وَهَمُّوا بِنَا الْهُمُومَ وَفَعَلُوا بِنَا  
الْأَفَاعِيلَ وَمنَعُونَا الْعَذْبَ وَأَخْلَسُونَا الْخَوْفَ وَاضْطَرُّونَا إِلَى جَبَلٍ وَغَرٍّ وَ  
أَوْقَدُوا لَنَا نَارَ الْحَرْبِ فَغَزَمَ اللَّهُ لَنَا عَلَى الذَّبِّ عَنْ حَوْزَتِهِ وَالرَّمْيِ مِنْ  
وَرَاءِ حُرْمَتِهِ مُؤْمِنَتَا يَنْبَغِي بِذَلِكَ الْأَجْرَ وَكَافِرُنَا يُحَامِي عَنِ الْأَصْلِ وَمَنْ  
أَسْلَمَ مِنْ قُرَيْشٍ خَلَوْا مِمَّا نَحْنُ فِيهِ بِحِلْفٍ يَمْنَعُهُ أَوْ عَشِيرَةٍ تَقُومُ دُونَهُ فَهُوَ  
مِنَ الْقَتْلِ بِمَكَانٍ أَمِنٍ.

وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا احْمَرَّ الْبَأْسُ وَأَخْجَمَ النَّاسُ قَدَّمَ أَهْلَ بَيْتِهِ  
فَوَقَى بِهِمْ أَصْحَابَهُ حَرَّ السُّيُوفِ وَالْأَسِنَّةِ فَقُتِلَ عُبَيْدَةُ بْنُ الْحَارِثِ يَوْمَ بَدْرٍ  
وَقُتِلَ حَمْزَةُ يَوْمَ أُحُدٍ وَقُتِلَ جَعْفَرُ يَوْمَ مُوتَةَ وَأَرَادَ مَنْ لَوْ شِئْتُ ذَكَرْتُ  
اسْمَهُ مِثْلَ الَّذِي أَرَادُوا مِنَ الشَّهَادَةِ وَلَكِنَّ أَجَالَهُمْ عَجَلَتْ وَمَنْبَتُهُ أَجَلَتْ

فَيَا.

عَجَبًا لِلدَّهْرِ إِذْ صِرْتُ يُقَرَّنُ بِي مَنْ لَمْ يَسْعَ بِقَدَمِي وَ لَمْ تَكُنْ لَهُ  
كَسَابِقَتِي الَّتِي لَا يُدْلِي أَحَدٌ بِمِثْلِهَا إِلَّا أَنْ يَدَّعِيَ مُدَّعٍ مَا لَا أَعْرِفُهُ وَ لَا  
أُظُنُّ اللَّهَ يَعْرِفُهُ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ.

وَ أَمَّا مَا سَأَلْتَ مِنْ دَفْعِ قَتْلَةِ عُثْمَانَ إِلَيْكَ فَإِنِّي نَظَرْتُ فِي هَذَا الْأَمْرِ  
فَلَمْ أَرَهُ يَسْعُنِي دَفْعُهُمْ إِلَيْكَ وَ لَا إِلَى غَيْرِكَ وَ لَعَمْرِي لَئِنْ لَمْ تَنْزِعْ عَنِّي  
غَيْبِكَ وَ شِقَاقِكَ لَتَعْرِفَنَّهُمْ عَنْ قَلِيلٍ يَطْلُبُونَكَ لَا يُكَلِّفُونَكَ طَلِبَهُمْ فِي بَرٍّ وَ  
لَا بَحْرِ وَ لَا جَبَلٍ وَ لَا سَهْلٍ إِلَّا أَنَّهُ طَلَبَ يَسْوءُكَ وَ جَدَانُهُ وَ زَوْرٌ لَا يَسُرُّكَ  
لَقِيَانُهُ وَ السَّلَامُ لِأَهْلِهِ.

(۹)

## از نامه آن حضرت

به معاویه

قوم و قبیله ما کشتن پیامبر ما و کندن ریشه ما را خواستند و آن رنج و شکنج‌ها را بر ما  
روا داشتند، و آن بدرفتاری‌ها را با ما کردند. گوارائی زندگی را از ما بازداشتند و بیم  
ناگوار را همراه ما ساختند و ما را به کوهستانی خشک راندند و آتش جنگ را علیه ما  
برافروختند، تا که خداوند از ما خواست تا از دینش پاسداری کنیم و جان خویش را سپر  
قلمرو گرامی‌اش نماییم. مؤمن ما با آن کار، پاداش را می‌جست و کافر ما، از دودمان پاس  
می‌داشت، و آن کس که از قریش اسلام می‌آورد، از رنجی که مادر آن بودیم، برکنار بود  
یا به خاطر پیمانی که با قریش داشت، آزار را از او بازمی‌داشت، یا به خاطر خویشاوندی  
که به پشتیبانی‌اش برمی‌خواست! بنابراین او از کشته شدن در امان بود.

آن‌گاه که پیکار تند می‌شد و مردم پس می‌کشیدند، فرستاده خدا خاندانش را پیش

می انداخت و به وسیله آنان، یارانش را از برش شمشیرها و پرش نیزه ها پناه می داد؛ عبید پسر حارث در پیکار بدر کشته شد و حمزه در پیکار احد و جعفر در پیکار موته، و آن کس که اگر بخوایم نام او را ببریم، همان شهادتی را می جست که آنان خواستند، ولی فرجام آنان شتافت و مرگ این یکی دیر افتاد.

شگفتا از روزگار که من همسخن کسی شده ام که نه همگام من بوده و نه او را پیشینه ای مانند پیشینه ام باشد که هیچ کس به مانند آن نرسد مگر نیرنگ بازی که چیزی را وانمود کند که من آن را نشناسم و گمان نکنم که خداوند هم آن را بشناسد، و در همه حال خدا را سپاس.

اما خواسته ای تا قاتلان عثمان را به تو بسپارم. من در این کار اندیشیدم، صلاح ندیدم که آنان را به تو و دیگران سپارم. به جانم سوگند که اگر تو از گمراهی و ناسازگاری باز نیایی، آنان را به زودی خواهی شناخت که دارند تو را می جویند، جستن شان تو را در خشکی و دریا و در کوه و دشت به زحمت نیندازد جز این که آن جستی است که یافتنش تو را زیان زند. کسانی را دیدار خواهی کرد که از دیدنشان شاد نگردی. درود بر شایسته اش.



### شان صدور تاریخی نامه:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این نامه گزیده ای است از یک نامه بلند که حضرت در پی بیعت مردم با وی، به معاویه نوشته است. ابن ابی الحدید نیز گوید: این نامه گزیده ای است از نامه ای بلند که امام علی علیه السلام در پاسخ به نامه معاویه نوشته و با ابومسلم خولانی فرستاده و آن پیش از حرکت امام به سوی صفین بوده است.

### شرح نامه:

آنجا که حضرت می فرماید: «قوم و قبیله ما می خواستند تا پیامبر را بکشند و ما را ریشه کن نمایند» محمد پسر اسحاق در کتاب السیره و المغازی (السیره النبویه) گوید: در ایمان به خداوند و رسالت محمد صلی الله علیه و آله، هیچ یک از مردم بر علی علیه السلام پیشی نگرفت به جز خدیجه همسر رسول خدا. علی علیه السلام همراه رسول صلی الله علیه و آله، پنهان از چشم مردم، بیرون

می رفتند و در یکی از دشت های مکه نماز می گزاردند و نفر سومی همراه شان نبود. تا که یک روز ابوطالب بر آن دو دست یافت که داشتند نماز می خواندند. ابوطالب به محمد ﷺ گفت: «ای برادرزاده این چه کاری است که می کنی؟»

فرمود: «ای عمو این دین خدا و دین فرشتگان و رسولان اوست، دین پدر ما ابراهیم است.» یا فرمود: «خداوند مرا به عنوان رسول به سوی بندگان فرستاده و تو ای عمو سزاوارتر از هرکسی هستی که تو را اندرز دهم و به این دین فرا خوانم و به من پاسخ دهی و مرا بر آن یاری کنی.»

ابوطالب گفت: «ای برادرزاده، من نمی توانم از دین خود و پدرانم و آنچه بر آن بوده اند دست بردارم، ولی خداوند در راهی که هستی به تو گزندی نخواهد رساند تا من زنده هستم.»

و به علی گفت: «ای فرزندم این چه کاری است که می کنی؟»

علی علیه السلام فرمود: «ای پدر، من به خدا و رسول خدا ایمان آوردم و آنچه را آورده تصدیق نموده ام و برای خدا نماز گزاردم و سخن پیامبرش را پیروی می کنم.»

ابوطالب گفت: «هان که او هرگز تو را جز به خیر فرا نخواند، پیروش باش...» سال هایی اینچنین گذشت تا که شمار مسلمانان به هشت نفر رسید. قریش همگی بر دشمنی با رسول ﷺ گرد آمدند در حالی که ابوطالب تنها پشتیبان محمد ﷺ بود. حمایت جدی ابوطالب از رسول ﷺ مانع شد تا قریش، محمد ﷺ را از میان بردارند. سرانجام قریش میان طوایف خود پیمانی نگاشت مبنی بر این که بنی هاشم را طرد و منزوی نمایند؛ با آنان ازدواج نکنند، داد و ستد نمایند و رفت و آمد نکنند. این پیمان نامه را بر دیوار کعبه آویختند تا همواره به یاد داشته باشند. کار بر بنی هاشم بسیار سخت شد. دچار قحطی و گرسنگی سختی شدند و این سخت دوره ای بود که رسول ﷺ و خاندانش در مکه گذراندند. دو یا سه سال این وضع ادامه یافت.

آنجا که حضرت می فرماید: «آن گاه که آتش پیکار تند می شد و مردم عقب می کشیدند، رسول خدا خاندانش را جلو می انداخت» واقعی گوید: در پیکار بدر، هنگامی که مشرکان مکه در برابر مسلمانان صف کشیدند و سرکرده های مشرکان؛ عتبه،

شَیْبَه و ولید جلو آمدند و مبارز خواستند، سه جوان از انصار به نام‌های مَعَاذ، مُعَوَّذ و عَوْف بیرون تاختند. رسول خدا دوست نداشت که در نخستین پیکار مسلمانان با مشرکان، جوانانی از انصار بجنگند. رسول خدا ﷺ دوست داشت که سختی نبرد بر دوش پسرعموها و قوم خودش باشد. از این رو به آن سه جوان فرمود تا به جای‌شان برگردند و از آنان سپاسگزاری کرد. مشرکان نعره زدند: «ای محمد، هم‌رزم‌هایی هم‌وزن از قوم خود ما فرست.»

رسول خدا فرمود: «ای بنی‌هاشم برخیزید و بجنگید». حمزه پسر عبدالمطلب، علی پسر ابوطالب و عُبَیْدَه پسر حارث بن عبدالمطلب برخاستند و به سوی مشرکان تاختند. بنا به روایت محمد پسر اسحاق در کتاب المغازی (السیره النبویه): جارچی سپاه مشرکان فریاد زد: «ای محمد، هم‌وزن‌های ما را از قوم ما به سوی ما بفرست». رسول خدا فرمود: «برخیز ای عُبَیْدَه، برخیز ای حمزه، برخیز ای علی». ابن ابی‌الحدید گوید: این روایت مشهورتر از روایت واقدی است. روایت واقدی مؤید روایت ابن اسحاق است، آنجا که می‌گوید: جارچی مشرکان فریاد زد: «ای محمد، هم‌وزن‌های ما را از قوم ما سوی ما فرست.»

محمد پسر عبدالواحد زاهد لغوی، غلام ثعلب و محمد پسر حبیب در کتاب امالی خود روایت کرده که: در نبرد اُحُد، هنگامی که بیشتر یاران رسول خدا گریختند، چند گردان از مشرکان به سوی حضرت ﷺ تاختند. رسول خدا فرمود: «ای علی این گردان را از من بازدار». علی علیه السلام بر آنان تاخت در حالی که شمارشان به پنجاه سوارکار می‌رسید و امام علی علیه السلام پیاده می‌جنگید. تا که آنان را از رسول خدا دور ساخت. بار دیگر گرد آمدند و بر رسول خدا تاختند. علی علیه السلام آنان را پراکنده ساخت. این کار چند بار تکرار شد تا که علی علیه السلام سرکرده‌های آنان را کشت. جبرئیل به رسول خدا گفت: «ای محمد این است از خودگذشتگی، حقا که فرشتگان از جوانمردی و از خودگذشتگی این جوان در شگفت شدند». رسول خدا فرمود: «چرا نکنند که او از من است و من از او».

جبرئیل گفت: «و من از شما دو تا». در آن روز از آسمان صدایی شنیده شد، ولی صاحب صدا دیده نمی‌شد، که چند بار فریاد زد: «شمشیری جز ذوالفقار نه و جوانمردی



جز علی نیست». از رسول خدا پرسیدند: «او کیست؟» فرمود: «او جبرئیل است».

ابن ابی الحدید گوید: این خبر را گروهی از محدثان نقل کرده‌اند. این خبر از خبرهای مشهور است. من این خبر را در برخی از نسخه‌های کتاب مغازی محمد پسر اسحاق دیدم و در برخی دیگر از نسخه‌ها ندیدم. از استاد مرحوم عبدالوهاب پسر سکینه درباره این خبر پرسیدم. گفت: «خبری است صحیح». گفتم: «پس چرا کتاب‌های صحیح، این خبر صحیح را در خود ندارند؟»

گفت: «مگر کتاب‌های صحیح، همه خبرهای صحیح را در خود دارند؟ گردآورندگان کتب صحیح، بسیاری از اخبار صحیح را نقل نکرده‌اند».

آنجا که حضرت می‌فرماید: «شگفتا از روزگار که من همسخن کسی شده‌ام که نه همگام من بوده و نه او را سابقه‌ای چون سابقه من است». نصر پسر مزاحم در کتاب «صفین» گوید: ابو مسلم خولانی با گروهی از قاریان شام نزد معاویه رفتند و به وی گفتند: «چرا با علی علیه السلام می‌جنگی در حالی که نه تو را چون او مصاحبت و هجرت و قرابت با رسول صلی الله علیه و آله و سلم است و نه تو را مانند او سابقه‌ای در ایمان و اسلام و جهاد است؟»

معاویه گفت: «من ادعا ندارم که در مصاحبت و هجرت و قرابت با رسول صلی الله علیه و آله و سلم مانند او هستم، ولی بگوئید بدانم آیا قبول دارید که عثمان مظلوم کشته شد؟» گفتند: «آری».

گفت: «خب قاتلان عثمان را به ما تحویل دهد تا به خون‌خواهی عثمان، آنان را بکشیم. دیگر میان ما و او جنگی نیست».

گفتند: «برای علی علیه السلام نامه‌ای بنویس، یکی از ما این نامه را می‌برد. معاویه نامه‌ای نوشت و با ابو مسلم خولانی فرستاد. حضرت در پاسخ او نامه‌ای بلند نوشت و با ابو مسلم خولانی فرستاد. آنچه را مرحوم سید رضی آورده، گزیده‌ای از آن نامه است.

(١٠)

و من كتاب له

إليه أيضا

وَ كَيْفَ أَنْتَ صَانِعٌ إِذَا تَكَشَّفَتْ عَنْكَ جَلَابِيبُ مَا أَنْتَ فِيهِ مِنْ دُنْيَا قَدْ  
تَبَهَّجَتْ بِزِينَتِهَا وَ خَدَعَتْ بِلَذَّتِهَا دَعْتِكَ فَأَجَبْتَهَا وَ قَادَتْكَ فَاتَّبَعَتْهَا وَ  
أَمَرَتْكَ فَأَطَعْتَهَا وَ إِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ يَقْفَكَ وَاقِفٌ عَلَى مَا لَا يُنْجِيكَ مِنْهُ مَجْنٌ  
فَاقْعَسَ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ وَ خَذَ أَهْبَةَ الْحِسَابِ وَ شَمَزَ لِمَا قَدْ نَزَلَ بِكَ وَ لَا  
تُمْكِنُ الْغَوَاةَ مِنْ سَمْعِكَ وَ إِلَّا تَفْعَلْ أُعْلِمُكَ مَا أَغْفَلْتَ مِنْ نَفْسِكَ فَإِنَّكَ  
مُتَرَفٌ قَدْ أَخَذَ الشَّيْطَانُ مِنْكَ مَا خَذَهُ وَ بَلَغَ فِيكَ أَمَلُهُ وَ جَرَى مِنْكَ مَجْرَى  
الرُّوحِ وَ الدَّمِ وَ مَتَى كُنْتُمْ.

يَا مُعَاوِيَةُ سَاسَةَ الرَّعِيَّةِ وَ وِلَاةَ أَمْرِ الْأُمَّةِ؟ بَغَيْرِ قَدَمِ سَابِقٍ وَ لَا شَرَفٍ  
بَاسِقٍ وَ نَعُودُ بِاللَّهِ مِنْ لُزُومِ سَوَابِقِ الشَّقَاءِ وَ أَحْذَرُكَ أَنْ تَكُونَ مُتَمَادِيًا  
فِي غَرَّةِ الْأُمْنِيَّةِ مُخْتَلِفَ الْعَلَانِيَةِ وَ السَّرِيرَةِ.

وَقَدْ دَعَوْتَ إِلَى الْحَرْبِ. فَدَعَ النَّاسَ جَانِباً وَ أَخْرَجَ إِلَيَّ وَ أَغْفِ  
 الْفَرِيقَيْنِ مِنَ الْقِتَالِ لِتَعْلَمَ أَيُّنَا الْمَرِينُ عَلَى قَلْبِهِ وَ الْمُعْطَى عَلَى بَصَرِهِ فَأَنَا  
 أَبُو حَسَنِ قَاتِلُ جَدِّكَ وَ أَخِيكَ وَ خَالِكَ شَدْخاً يَوْمَ بَدْرٍ وَ ذَلِكَ السَّيْفُ مَعِيَ  
 وَ بِذَلِكَ الْقَلْبِ أَلْقَى عَدُوِّي مَا اسْتَبَدَلْتُ دِيناً وَ لَا اسْتَحْدَثْتُ نَبِيّاً وَ إِنِّي  
 لَعَلَى الْمِنْهَاجِ الَّذِي تَرَكْتُمُوهُ طَائِعِينَ وَ دَخَلْتُمْ فِيهِ مُكْرَهِينَ.  
 وَ زَعَمْتَ أَنَّكَ جِئْتَ ثَائِراً بِدَمِ عُثْمَانَ. وَ لَقَدْ عَلِمْتَ حَيْثُ وَقَعَ دَمُ  
 عُثْمَانَ فَاطْلُبْهُ مِنْ هُنَاكَ إِنْ كُنْتَ طَالِباً.

فَكَأَنِّي قَدْ رَأَيْتَكَ تَضِجُ مِنَ الْحَرْبِ إِذَا عَصَّتْكَ ضَجِيجُ الْجِمَالِ  
 بِالْأَثْقَالِ وَ كَأَنِّي بِجَمَاعَتِكَ تَدْعُونِي جَزَعاً مِنَ الضَّرْبِ الْمُتَابِعِ وَ الْقَضَاءِ  
 الْوَاقِعِ وَ مَصَارِعَ بَعْدَ مَصَارِعَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ وَ هِيَ كَافِرَةٌ جَاحِدَةٌ أَوْ مُبَايَعَةٌ  
 حَائِدَةٌ.

### (۱۰)

#### از نامه آن حضرت

##### به معاویه

چه خواهی کرد هنگامی که پرده‌هایی که در آن فرو رفته‌ای از تو گشوده شوند؛ از  
 دنیایی که به زینتش آراید و به لذتش گول زند، تو را فراخواند و به آن پاسخ دادی، تو را  
 راهبری کرد و تو از آن پیروی کردی، و تو را فرمود و تو از آن اطاعت نمودی، و به  
 زودی ایستانده‌ای تو را ایستاند بر چیزی که رهنده‌ای تو را از آن نرهند. پس از این کار  
 خودداری کن و برای روز حساب آماده شو و برای آنچه بر تو فرود آید آماده باش،  
 گمراهان را نزد خویش راه مده، که اگر نکنی، آنچه را از خویش از یاد برده‌ای به یاد تو  
 آورم؛ هان که تو سرکش هستی، شیطان در تو راه یافته و به آرزویش در تو رسیده و در تو

چون خون و جان روان است.

ای معاویه از چه زمانی شما راهبران مردم و والیان امر امت بوده‌اید؟ بدون داشتن پیشینه‌ای شکوهمند و بزرگواری‌ای ارجمند! و به خدا پناه می‌برم از پیشینه‌های بد و تو را زنه‌ار می‌دهم که گول خورده آرزوی دور و دراز و پیدا و پنهانی دوگونه باشی.

به پیکار فرا خوانده‌ای. مردم را رهاکن و سوی من بیا، شامیان و عراقیان را از پیکار برکنار دار تا بدانی که کدام یک از ما دلش تار و دیده‌اش تیره است. منم ابوالحسن؛ کشنده پدر بزرگت و برادرت و دایی‌ات؛ در پیکار بدر به دو نیم‌شان کردم، همان شمشیر با من است و با همان دل، با دشمنم دیدار می‌کنم. نه دینی را عوض کردم و نه پیامبری را تازه گرفتم. هان که من بر همان راهی هستم که خواسته، آن را رها کردید و ناخواسته به آن در آمدید.

پنداشته‌ای که تو خون‌خواه عثمان هستی. حقاً می‌دانی که خون عثمان کجا و کی ریخته، پس اگر خون‌خواه هستی از آنجا و از آن کس، آن را بگیر.

گویی من تو را می‌بینم که مانند ناله شتران گران‌بار، از پیکار می‌نالی، هنگامی که تو را گاز گیردا و گویی من گروه تو را می‌بینم که از زخم‌های پیاپی و سرنوشت مرگبار، و کشتارگاه‌های پی‌درپی، نالان مرا به کتاب خدا فرا می‌خوانند، گروهی که کافرند و منکر، یا بیعت کردگانی کج شده از بیعت.



### شان صدور تاریخی نامه:

بنا بر روایت «تمام نهج البلاغه»، این نامه گزیده‌ای است از یک نامه بلند که حضرت پیش از نبرد صفین به معاویه نوشته و در آن از نیرنگ معاویه و همدستان او مبنی بر بالا بردن قرآن‌ها بر فراز نیزه‌ها خبر داده و این از معجزات آن حضرت و خبرهای غیبی آن امام است. ابن ابی الحدید گوید: این نامه را نصر پسر مزاحم در کتاب «صفین» آورده و مرحوم سید رضی بنا به عادت خود که دنبال نقطه‌های اوج فصاحت و بلاغت کلام علوی بوده، بخش‌هایی از آن را گزیده است.

## شرح نامه:

آنجا که حضرت می فرماید: «گویی من دار و دست‌ها را می بینم که از بیم شمشیر می نالند و مرا به قرآن فرا می خوانند». این کلام شگفت پیش از نبرد صفین ایراد شده و به راستی که پیشگویی بسیار دقیق و ظریفی است که کاملاً راست و درست در آمد، و حقا که سخن بس بزرگی است. یا که خبری است از خبرهای غیبی آن حضرت و بنابراین بزرگ تر و شگفت تر از پیش، و در هر صورت، در نهایت شگفتی است. من این معنا را در نامه ای دیگر از امام علی علیه السلام نیز دیده ام که فرموده: «اما بعد، گویی تو را می بینم در حالی که داری از جنگ می نالی و یاران تو از بیم شمشیر، مرا به کتابی فرا می خوانند که به آن کافرنده و منکر». و نیز بر نامه دیگری از امام علی علیه السلام دست یافتم که به معاویه نوشته و همین معنا در آن آمده است.

آنجا که حضرت می فرماید: «منم ابوالحسن، کشنده پدر بزرگت و برادرت و دایات». از ابوزید، نقیب علویان پرسیدم: «آیا معاویه همراه مشرکان، در نبرد بدر حضور داشت؟» فرمود: «آری، سه نفر از بچه های ابوسفیان در نبرد بدر حضور داشتند؛ حنظل، عمرو و معاویه. یکی شان کشته شد، دیگری اسیر گردید و سومی که معاویه باشد پیاده گریخت و تا خود مکه دوید که باها و ساق هایش ورم کرد و دو ماه درمان می کرد تا خوب شد! همه مورخان و محدثان روایت کرده اند که امام علی علیه السلام، حنظل را کشت و برادرش عمرو را اسیر کرد. آری، معاویه در بدر حضور داشت. البته بزرگ تر و مهم تر از معاویه و دو برادرش هم پیاده گریخته و او عمرو پسر عبیدود، پهلوان نام آور عرب است که او نیز در بدر حضور داشت و در حالی که زخمی و در آستانه مرگ بود، پیاده گریخت و خود را به مکه رساند. عمرو پسر عبیدود به خاطر همین زخم ها نتوانست در نبرد اُحُد حضور یابد، در خندق حاضر شد و مرگی را که در بُدر از دست داده بود، در خندق به دست آورد.»

مرحوم ابوزید به من گفت: «حتماً مناظره جالب اعمش و رفیقش را شنیده ای؟» گفتم: «نمی دانم منظور شما چیست.»

فرمود: «مردی که با اعمش داشت مناظره می کرد، از او پرسید: آیا معاویه از بدری ها

بود یا نه؟»

اعمش گفت: «آری از درِ عقب».

(٢٤)

### و من وصية له

بما يعمل فى أمواله كتبها بعد منصرفه من صفين

هَذَا مَا أَمَرَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي مَالِهِ ابْتِغَاءَ  
وَجْهِ اللَّهِ لِيُؤَلِّجَهُ بِهِ الْجَنَّةَ وَ يُعْطِيَهُ بِهِ الْأَمَنَةَ.

مِنْهَا فَإِنَّهُ يَقُومُ بِذَلِكَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يَأْكُلُ مِنْهُ بِالْمَعْرُوفِ وَ يُنْفِقُ مِنْهُ  
بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ حَدَثَ بِحَسَنِ حَدَثٌ وَ حُسَيْنٌ حَيٌّ قَامَ بِالْأَمْرِ بَعْدَهُ وَ  
أَصْدَرَهُ مَضْرَرَهُ وَ إِنْ لَابَنِي فَاطِمَةَ مِنْ صَدَقَةٍ عَلِيٍّ مِثْلَ الَّذِي لِبَنِي عَلِيٍّ وَ  
إِنِّي إِنَّمَا جَعَلْتُ الْقِيَامَ بِذَلِكَ إِلَى ابْنَتِي فَاطِمَةَ ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَ قُرْبَةِ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ تَكْرِيماً لِحُرْمَتِهِ وَ تَشْرِيفاً لَوْصَلَتِهِ.

وَ يَشْتَرِطُ عَلَى الَّذِي يَجْعَلُهُ إِلَيْهِ أَنْ يَتْرَكَ الْمَالَ عَلَى أَصُولِهِ وَ يُنْفِقَ  
مِنْ ثَمَرِهِ حَيْثُ أَمَرَ بِهِ وَ هُدًى لَهُ وَ أَلَّا يَبِيعَ مِنْ أَوْلَادِهِ نَخِيلَ هَذِهِ الْقُرَى  
وَدِيَّةً حَتَّى تُشَكَلَ أَرْضُهَا غِرَاساً وَ مَنْ كَانَ مِنْ إِمَائِي اللَّاتِي أَطُوفُ  
عَلَيْهِنَّ لَهَا وَلَدٌ أَوْ هِيَ حَامِلٌ فَتُمْسِكُ عَلَى وَلَدِهَا وَ هِيَ مِنْ حَظِّهِ فَإِنْ مَاتَ

وَلَدُهَا وَ هِيَ حَيَّةٌ فَهِيَ عَتِيقَةٌ قَدْ أَفْرَجَ عَنْهَا الرُّقُّ وَ حَرَّرَهَا الْعَتَقُ.

(۲۴)

### از وصیت‌نامه آن حضرت

درباره اموالش، این وصیت‌نامه را پس از

بازگشت از صفین مرقوم فرمود

این چیزی است که بنده خدا علی پسر ابوطالب، امیر مؤمنان، درباره اموالش فرموده است؛ با آرزوی خشنودی خدا تا که او را به بهشت درآورد و وی را آرامش بخشد. در انجام این فرمان، حسن پسر علی برخیزد و از آن به شایستگی بهره گیرد و به بایستگی دهد. اگر حسن را مرگ فرا رسد و حسین زنده بود، در پی او به انجام فرمان خیزد و پا جای پای او نهد. هان که برای پسران فاطمه از هشته علی، همانی است که برای پسران علی است. هان که من در آرزوی خشنودی خدا و نزدیکی به فرستاده خدا و گرامیداشت تبارش و بزرگداشت خویشاوندانش، انجام این فرمان را تنها به عهده پسران فاطمه نهادم.

و بر آن کس که انجام این فرمان برعهده او نهاده شده، واجب است که این هشته را همان گونه که هست بگذارد و از بهره‌اش آنجا که باید و شاید بدهد و از نهالان خرماستان این دیه‌ها، نهالچه‌ای را نفروشد تا زمینش از نهال پر شود. و هریک از کنیزانم را که با او بوده‌ام و او را بچه‌ای است یا باردار است، از آن بچه‌اش می‌باشد و هموست بهره آن فرزند. اگر بچه‌اش بمیرد و او زنده بماند، آن کنیز آزاد است. کنیزی از او دور گردیده و آزادی او را رها ساخته است.



### شان صدور تاریخی وصیت‌نامه:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این فراها گزیده‌ای است از یک وصیت‌نامه بلند که حضرت پس از بازگشت از صفین مرقوم فرموده است.



## شرح وصیت‌نامه:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «این است آنچه بنده خدا، علی پسر ابوطالب، امیر مؤمنان، درباره دارایی‌اش می‌فرماید» طرفداران عثمان می‌گویند: «ابوبکر درگذشت و دینار و درهمی نگذاشت، در حالی که امام علی علیه السلام درگذشت و زمین‌های بسیاری که منظورشان نخلستان‌هاست بر جا گذاشت» پاسخ این است که: «امام علی علیه السلام با دسترنج خویش در مدینه و یثرب و سُوَیْعَه زمین‌های مُرده بسیاری را زنده کرد، یعنی در آنها چاه کند، نخل کاشت و آباد کرد و در طول دوره زندگی‌اش حتی هنگامی که خلیفه بود، از درآمد همین زمین‌ها ارتزاق می‌کرد. هزار برده را آزاد کرد و گرسنگان بسیاری را سیر می‌کرد و سرانجام همه آن نخلستان‌ها را وقف کرد که صدقات علی علیه السلام در تاریخ مشهور است تا آنجا که همواره میان بنی‌الحسن و بنی‌الحسین بر سر این صدقات و اوقاف درگیری لفظی بوده است. بدیهی است که امام علی علیه السلام یک وجب زمین یا درهم و دیناری برای فرزندان خود به ارث نگذاشت. آن حضرت تنها هفتصد درهم که بهره‌او از بیت‌المال بود، بر جا گذاشت تا هزینه خدمتکار فرزندان‌اش شود. هفتصد درهم به حساب آن روزگار، بیست و هشت دینار می‌شد. اگر ابوبکر چیزی بر جای نگذاشت، چون زمانی دراز نماند، اگر می‌ماند حتماً چیزی بر جای می‌گذاشت. در حالی که عمر چهل هزار درهم مهر یکی از همسرانش کرد و به او پرداخت.

برتری امام علی علیه السلام بر دیگران در این بود که آن حضرت با دست خویش زمین‌های مُرده و بی‌حاصل را حاصلخیز می‌کرد؛ خودش چاه می‌کند، می‌کاشت، آب می‌کشید و درخت خرما می‌نشانند، و همه اینها را تنها خودش انجام می‌داد و سرانجام همه آنها را وقف نمود. رسول خدا وقتی درگذشت، زمین‌های آباد زیادی از آن حضرت صلی الله علیه و آله ماند، مانند نخلستان‌های خیبر، فدک و بنی‌نضیر. آن حضرت صلی الله علیه و آله در طائف نیز باغستان‌های بسیاری داشت که پس از رسول خدا همه آنها وقف مسلمانان شد (به جز فدک که آن را به فاطمه علیها السلام بخشیده بود و ابوبکر آن را هم از فاطمه گرفت). بنابراین اگر از این بابت بر علی علیه السلام عیبی است، بر رسول خدا هم همان عیب است! و چنین سخنی کفر و الحاد است.

﴿٢٨﴾

و من كتاب له

إلى معاوية جواباً

أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ أَتَانِي كِتَابُكَ تَذَكُّرٌ فِيهِ اصْطِفَاءُ اللَّهِ مُحَمَّدًا ﷺ لِدِينِهِ  
وَ تَأْيِيدُهُ إِيَّاهُ لِمَنْ أَيْدَهُ مِنْ أَصْحَابِهِ فَلَقَدْ حَبَّأْنَا الدَّهْرُ مِنْكَ عَجَبًا إِذْ  
طَفِقْتَ تُخْبِرُنَا بِبِلَاءِ اللَّهِ تَعَالَى عِنْدَنَا وَ نِعْمَتِهِ عَلَيْنَا فِي نَبِيِّنَا فَكُنْتَ فِي  
ذَلِكَ كَنَاقِلِ الثَّمَرِ إِلَى هَجَرَ أَوْ دَاعِي مُسَدِّدِهِ إِلَى النُّضَالِ وَ زَعَمْتَ أَنَّ  
أَفْضَلَ النَّاسِ فِي الْإِسْلَامِ فُلَانٌ وَ فُلَانٌ فَذَكَرْتَ أَمْرًا إِنْ تَمَّ اعْتَرَلَكَ كُلُّهُ وَ  
إِنْ نَقَصَ لَمْ يَلْحَقْكَ ثَلَمُهُ وَ مَا أَنْتَ وَ الْفَاضِلُ وَ الْمَفْضُولُ وَ السَّائِسُ وَ  
الْمُسُوسُ وَ مَا لِلطُّلُقَاءِ وَ أَبْنَاءِ الطُّلُقَاءِ وَ التَّمْيِيزِ بَيْنَ الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ وَ  
تَرْتِيبِ دَرَجَاتِهِمْ وَ تَعْرِيفِ طَبَقَاتِهِمْ هَيْهَاتَ لَقَدْ حَنَّ قِدْحٌ لَيْسَ مِنْهَا وَ  
طَفِقَ يَخْكُمُ فِيهَا مَنْ عَلَيْهِ الْحُكْمُ لَهَا أَلَا تَرْبِعُ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ عَلَى ظَلْعِكَ وَ  
تَعْرِفُ قُصُورَ ذَرْعِكَ وَ تَتَأَخَّرُ حَيْثُ أَخْرَكَ الْقَدَرُ فَمَا عَلَيْكَ غَلْبَةُ الْمَغْلُوبِ

وَلَا ظَفَرُ الظَّافِرِ وَإِنَّكَ لَذَهَابٌ فِي التَّيِّهِ رَوَّاعٌ عَنِ الْقَصْدِ أَلَا تَرَى غَيْرَ  
مُخْبِرٍ لَكَ وَ لَكِنْ بِنِعْمَةِ اللَّهِ أُحَدِّثُ أَنَّ قَوْمًا اسْتَشْهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
تَعَالَى مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَ الْأَنْصَارِ وَ لِكُلِّ فَضْلٍ حَتَّى إِذَا اسْتَشْهَدَ شَهِيدُنَا  
قِيلَ سَيِّدُ الشُّهَدَاءِ وَ خَصَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِسَبْعِينَ تَكْبِيرَةً عِنْدَ صَلَاتِهِ  
عَلَيْهِ أَوْ لَا تَرَى أَنَّ قَوْمًا قُطِعَتْ أَيْدِيهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ لِكُلِّ فَضْلٍ حَتَّى  
إِذَا فُعِلَ بِوَاحِدِنَا مَا فُعِلَ بِوَاحِدِهِمْ قِيلَ الطَّيَّارُ فِي الْجَنَّةِ وَ ذُو الْجَنَاحَيْنِ وَ  
لَوْ لَا مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ مِنْ تَرْكِيبَةِ الْمَرْءِ نَفْسَهُ لَذَكَرَ ذَاكِرُ فَضَائِلِ جَمَّةٍ تَعْرِفُهَا  
قُلُوبُ الْمُؤْمِنِينَ وَ لَا تَمَجُّهَا آذَانُ السَّامِعِينَ فَدَعَّ عَنْكَ مَنْ مَالَتْ بِهِ الرِّمِيَّةُ  
فَاتِنَا صَنَائِعُ رَبَّنَا وَ النَّاسُ بَعْدُ صَنَائِعُ لَنَا لَمْ يَمْنَعْنَا قَدِيمُ عِزَّنَا وَ لَا عَادِي  
طَوْلِنَا عَلَى قَوْمِكَ أَنْ خَلَطْنَاكُمْ بِأَنْفُسِنَا فَتَكَخَّنَا وَ أَنْكَخْنَا فِعْلَ الْأَكْفَاءِ وَ  
لَسْتُمْ هُنَاكَ وَ أَنَّى يَكُونُ ذَلِكَ وَ مِنَّا النَّبِيُّ وَ مِنْكُمُ الْمُكَذِّبُ وَ مِنَّا أَسَدُ اللَّهِ  
وَ مِنْكُمُ أَسَدُ الْأَخْلَافِ وَ مِنَّا سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَ مِنْكُمُ صَبِيَّةُ النَّارِ وَ  
مِنَّا خَيْرُ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ وَ مِنْكُمُ حَمَالَةُ الْحَطَبِ فِي كَثِيرٍ مِمَّا لَنَا وَ عَلَيْكُمْ  
فَإِسْلَامُنَا قَدْ سُمِعَ وَ جَاهِلِيَّتُنَا لَا تُدْفَعُ وَ كِتَابُ اللَّهِ يَجْمَعُ لَنَا مَا شَدَّ عَنَّا وَ  
هُوَ قَوْلُهُ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى وَ أُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ  
اللَّهِ وَ قَوْلُهُ تَعَالَى إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَ هَذَا النَّبِيُّ وَ  
الَّذِينَ آمَنُوا وَ اللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ فَنَحْنُ مَرَّةً أَوْلَى بِالْقَرَابَةِ وَ تَارَةً أَوْلَى  
بِالطَّاعَةِ وَ لَمَّا اخْتَجَّ الْمُهَاجِرُونَ عَلَى الْأَنْصَارِ يَوْمَ السَّقِيفَةِ بِرَسُولِ  
اللَّهِ ﷺ فَلَجُّوا عَلَيْهِمْ فَإِنْ يَكُنِ الْفَلَجُ بِهِ ﷺ فَالْحَقُّ لَنَا دُونَكُمْ وَ إِنْ

يَكُنْ بِغَيْرِهِ فَلَا تُنْصَارُ عَلَى دَعْوَاهُمْ وَ زَعَمْتُ أَنِّي لِكُلِّ الْخُلَفَاءِ حَسَدْتُ وَ  
عَلَى كُلِّهِمْ بَغْيْتُ فَإِنْ يَكُنْ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَلَيْسَتْ الْجِنَايَةُ عَلَيْكَ فَيَكُونُ الْعُذْرُ  
إِلَيْكَ.

وَ تِلْكَ شَكَاةُ ظَاهِرٍ عَنْكَ عَارِهَا

وَ قُلْتُ إِنِّي كُنْتُ أَقَادُ كَمَا يَقَادُ الْجَمَلُ الْمَخْشُوشُ حَتَّى أَبَايَعُ وَ لَعَمْرُ  
اللَّهِ لَقَدْ أَرَدْتُ أَنْ تَذُمَّ فَمَدَحْتُ وَ أَنْ تَفْضَحَ فَاقْتَضَخْتُ وَ مَا عَلَى الْمُسْلِمِ  
مِنْ غَضَاظَةٍ فِي أَنْ يَكُونَ مَظْلُومًا مَا لَمْ يَكُنْ شَاكًّا فِي دِينِهِ وَ لَا مُرْتَابًا  
بِيقِينِهِ وَ هَذِهِ حُجَّتِي إِلَى غَيْرِكَ قَصْدُهَا وَ لِكُنِّي أَطْلَقْتُ لَكَ مِنْهَا بِقَدْرِ مَا  
سَنَحَ مِنْ ذِكْرِهَا.

ثُمَّ ذَكَرْتُ مَا كَانَ مِنْ أَمْرِي وَ أَمْرِ عُثْمَانَ فَلَكَ أَنْ تُجَابَ عَنْ هَذِهِ  
لِرَجَائِكَ مِنْهُ فَأَيُّمَا كَانَ أَعْدَى لَهُ وَ أَهْدَى إِلَى مَقَاتِلِهِ أَمَنْ بِذَلِكَ لَهُ نُصْرَتُهُ  
فَاسْتَفْعَدَهُ وَ اسْتَكْفَاهُ أَمْ مِنْ اسْتَنْصَرَهُ فَتَرَاحَى عَنْهُ وَ بَثَّ الْمُنُونِ إِلَيْهِ حَتَّى  
أَتَى قَدْرُهُ عَلَيْهِ كَلًّا وَ اللَّهُ لَقَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَ الْقَائِلِينَ  
لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَ لَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا. وَ مَا كُنْتُ لِأَعْتَذِرَ مِنْ أَنِّي  
كُنْتُ أَنْقِمُ عَلَيْهِ أَخْدَانًا فَإِنْ كَانَ الذَّنْبُ إِلَيْهِ إِزْشَادِي وَ هِدَايَتِي لَهُ فَرُبَّ  
مَلُومٍ لَا ذَنْبَ لَهُ.

وَ قَدْ يَسْتَفِيدُ الظُّنَّةُ الْمُتَنَصِّصُ

وَ مَا أَرَدْتُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَ مَا تَوَفَّقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ  
تَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ أُنِيبُ.

و ذَكَرْتَ أَنَّهُ لَيْسَ لِي وَلَا أَصْحَابِي عِنْدَكَ إِلَّا السَّيْفُ! فَلَقَدْ أَضْحَكْتَ  
بَعْدَ اسْتِغْبَارٍ مَتَى أَلْقَيْتَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَنِ الْأَعْدَاءِ نَاكِيلِينَ وَ بِالسَّيْفِ  
مُخَوِّفِينَ.

فَلَبَّثْتُ قَلِيلًا يَنْحَقِ الْهَيْجَا حَمْلُ

فَسَيَطْلُبُكَ مَنْ تَطْلُبُ وَ يَقْرُبُ مِنْكَ مَا تَسْتَبْعِدُ وَ أَنَا مُرْقِلٌ نَحْوُكَ فِي  
جَفَلٍ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَ الْأَنْصَارِ وَ التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ شَدِيدٍ زِحَامُهُمْ  
سَاطِعٌ قَتَامُهُمْ مُتَسَرِّبِلِينَ سَرَايِلَ الْمَوْتِ أَحَبُّ اللَّقَاءِ إِلَيْهِمْ لِقَاءُ رَبِّهِمْ وَ قَدْ  
صَحِبْتَهُمْ ذُرِّيَّةً بَذَرِيَّةً وَ سُيُوفَ هَاشِمِيَّةٍ قَدْ عَرَفَتْ مَوَاقِعَ نِصَالِهَا فِي  
أَخِيكَ وَ خَالِكَ وَ جَدِّكَ وَ أَهْلِكَ وَ مَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ.

(۲۸)

از نامه آن حضرت

در پاسخ به معاویه

اما بعد، نامه‌ات هم اکنون به من رسید که در آن از این که خداوند سُبْحَانَهُ وَبَارِكُ اسْمُهُ را  
برای دینش برگزید و او را به کسانی از اصحابش که یاری‌اش کردند یاری نمود، یاد  
کرده‌ای. حقا که روزگار سخنی شگفت از تو بر ما پوشانده بود که آشکار ساخت، چرا که  
بر آن شده‌ای تا از نعمت‌های خداوند متعال که نزد ماست و از دَهِش‌هایش بر ما به وسیله  
پیامبر ما، به ما خبر دهی. و در این کار مانند کسی هستی که خرما به خرماستان هَجَری برود  
(زیره به کرمان بردن) یا مانند فراخوان نوآموزی که مربی تیراندازی‌اش را به تیراندازی  
فراخواند! و پنداشته‌ای که برترین مردم در اسلام فلانی است و فلانی! و چیزی را گفته‌ای  
که اگر همه‌اش راست باشد تو را چه سود است و اگر ناراست باشد کاستی‌اش تو را نرسد.  
تو را چه به افضل و مفضول و راهبر و رهرو؟ مشرکان آزاد شده مکه و زادگان‌شان را

چه کار به جدایی انداختن میان مهاجران نخستین و ترتیب دادن درجه‌های آنان و تعریف کردن طبقه‌های آنان؟ حَقّا که یاوه‌ای است بی‌جا و داوری کردن داوری که خود محکوم است در آن! ای مرد، چرا پا از گلیمت بیرون گذاشته‌ای و دست از پا دراز کرده‌ای؟ چرا سر جایت نمی‌نیشنی؟ تو را چه کار به غلبه شکست خورده و پیروزی پیروز شده؟ هان که تو در گمراهی روانی و از راستی کج شده‌ای. بی آن که خواسته باشم برای تو بگویم، بلکه دارم از نعمت خداوند می‌گویم؛ آیا ندیدی که در راه خداوند از مهاجران و انصار گروهی شهید شدند که هریک‌شان را ارزشی است، تا که شهید ما شهید شد و نامیده شد به: سرور شهیدان. فرستاده خدا با هفتاد تکبیر در نماز بر او، وی را ویژه ساخت. آیا ندیدی که در راه خداوند، گروهی دست‌های‌شان را دادند که هریک را ارجی است، تا که با یکی از خاندان ما چنان شد که با هیچ یک‌شان نشد، و نامیده شد به: پروازگر در بهشت و دارنده دو بال.

و اگر نبود که خداوند آدمی را از خودستایی باز داشته، گوینده، ارزش‌های بسیاری را یاد می‌کرد که دل‌های مؤمنان آنها را گواهی می‌کند و گوش‌های شنوندگان آنها را می‌پذیرد. پس آن کس را که بیراهه می‌رود، از خود بران که ما پروردگان پروردگار خویش هستیم و پس از آن، مردم پروردگان ما هستند. نه بزرگواری دیرین ما و نه بزرگ‌منشی پیشین ما بر خاندان تو، ما را باز داشت تا شما را با خود بیامیزیم و به گونه برابر زن بدهیم و زن بگیریم. با آن که آن هنگام برابر نبودید، چگونه اینک برابری باشد که پیامبر از ماست و دروغ و انکار از شما، شیر خدا از ماست و روباه از شما، دو سرور جوانان بهشت از ماست و کودکان دوزخی از شما، بهترین زنان جهان از ماست و هیزم‌کش فتنه از شما، در بسیاری از آنچه برای ماست علیه شماست. اسلام ما پر آوازه و بزرگواری ما در جاهلیت برجسته. هر چه از ما دور شده بود، کتاب خدا برای ما گرد آورده، و آن سخن خداوند متعال است که فرمود: «و خویشاوندان در کتاب خدا برخی‌شان برخی را سزاوارتر هستند»<sup>۱</sup> و این سخن خداوند که فرمود: «هان که

۱- سوره انفال، آیه ۷۵: «وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ».

سزاوارترین مردم به ابراهیم کسانی هستند که او را پیروی کردند و به دین پیامبر، کسانی هستند که ایمان آوردند و خداوند سرپرست مؤمنان است»<sup>۱</sup>. پس از یک سو ما به خویشاوندی سزاوارتر هستیم و از دیگر سو به فرمانروایی شایسته‌تر می‌باشیم. و در روز سقیفه آن‌گاه که مهاجران به رسول خدا بر انصار حجت آوردند، بر آنان پیروز شدند. پس اگر پیروزی به پیوند با فرستاده خدا باشد، حق ما راست نه شما را، و اگر به جز او باشد، پس حق با انصار بود در ادعایشان.

و پنداشته‌ای که من بر همه خلیفگان حسد برده‌ام و بر همه‌شان سرکشی کرده‌ام. اگر آن چنین بوده، پس نابکاری تو را نرسد و بهانه تو راست:

آن کاستی‌ای است که ننگش از تو دور

و گفته‌ای که من مانند راندن شتر لگام شده رانده شدم تا که بیعت کنم! به خدا سوگند که خواسته‌ای نکوهش کنی ولی ستایش کرده‌ای، خواسته‌ای رسوا کنی و رسوا شده‌ای! بر مسلمان ننگی نیست که ستم دیده باشد، آن‌گاه که در دینش کاستی و در ایمانش دودل نباشد. و این است حجت من که جز تو راست هدفش، ولی از آن به اندازه‌ای برای تو گفتم که یادش به میان آمد. سپس از کار من و کار عثمان یاد کرده‌ای. در این تو را سزد که به پاس خویشاوندی‌ات با او پاسخ‌گیری؛ کدام یک از ما با او دشمن‌تر و در پیکار با وی روبه‌راه‌تر بودیم؟ آیا کسی که یاری خویش را نثار او کرد و وی یاری او را پس زد و خانه‌نشینش کرد و از او خواست تا از هر کاری دست باز دارد، یا کسی که او را به یاری خواند و از وی دوری کرد و شورشیان را به سوی او روانه ساخت، تا که فرجامش بر او سر آمد؟ هرگز! به خدا سوگند «حقاً خدا می‌داند بازدارندگان شما را و گویندگان به برادرانشان را که به سوی ما بیایید، و به پیکار نیایند جز اندکی»<sup>۲</sup>. و آن کس نیستم تا از

۱- سوره آل عمران، آیه ۶۸: «إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَ هَذَا النَّبِيُّ وَ الَّذِينَ آمَنُوا وَ اللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ».

۲- سوره احزاب، آیه ۱۸: «وَقَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَ الْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَ لَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا».

این که در نارواها او را نکوهیدم، پوزش خواهم که اگر رهنمودم او را گناه باشد، چه بسا نکوهیده‌ای که او را گناهی نیست.

و گاه دلسوز را تهمت، مزد است

«و نخواستم جز اصلاح را آنچه توانستم و کامیابی من تنها از خداوند است، بر او توکل نمودم و به سوی او بازمی‌گردم»<sup>۱</sup>.

و گفته‌ای که من و یاران من را نزد تو تنها شمشیر است! حَقّا که پس از گریاندن، خنداندی! تا کنون کی دیده‌ای که زادگان عبدالمطلب از دشمنان پس بمانند و از شمشیر بهراسند؟

پس اندکی بگذار تا حَقْل رسد به پیکار

به زودی آن را که می‌جویی، تو را بجوید و آنچه را دور می‌دانی، به تو نزدیک شود! و من با سپاهی گران از مهاجران و انصار و پیروان نکوکارشان به سوی تو شتابم که انبوه‌شان فشرده و گرد و خاک‌شان پراکنده و جامه مرگ پوشیده‌اند که دوست‌داشتنی‌ترین دیدار برایشان، دیدار پروردگارشان است، زاده‌های بدریاند و شمشیرهای هاشمیان همراهشان است، حَقّا که جایگاه نیزه‌های‌شان را در برادرت و دایات و نیات و خاندانت می‌دانی «و نیست آن از ستم‌کاران دور»<sup>۲</sup>.



### شأن صدور تاریخی نامه:

ابوجعفر یحیی پسر ابوزید، نقیب علویان گوید: معاویه به توصیه مشاورانش پیاپی به امام علی علیه السلام نامه می‌نوشت و پیام می‌داد و می‌کوشید تا حضرت را به موضعی بکشاند که نسبت به خلفای اولیه موضعی منفی بگیرد. لذا نامه‌ای به امام علی علیه السلام نوشت و در آن یاوه‌های بسیار گفت و آن را توسط ابوامامه باهلی که از اصحاب بود فرستاد. حضرت در

۱- سوره هود، آیه ۸۸: «وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَنْهُ إِنِ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ».

۲- سوره هود، آیه ۸۳: «وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ».



پاسخ به یاوه‌های او این نامه را مرقوم فرمود.

### شرح نامه:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «گروهی از مهاجران و انصار در راه خداوند شهید شدند... تا که شهید ما شهید شد و به سرور شهیدان ملقب گردید» منظور حضرت حمزه پسر عبدالمطلب است که رسول خدا وی را سرور شهیدان نامید. بدیهی است که در حیات رسول خدا حمزه، سرور شهیدان بود، و امام علی علیه السلام شهید مُرد. بنابراین جایز نیست گفته شود حمزه سرور امام علی علیه السلام است، بلکه علی علیه السلام سرور همه مسلمانان است. اصحاب ما معتزله اتفاق نظر دارند که امام علی علیه السلام برتر از حمزه و جعفر است.

آنجا که می‌فرماید: «گروهی در راه خدا دست‌هایشان را دادند... تا که با یکی از خاندان ما چنان شد که با هیچ یکشان نشد» اشاره به جعفر پسر ابوطالب است که در نبرد موه دو دستش را در راه خدا داد و از سوی رسول صلی الله علیه و آله به جعفر طیار در بهشت و ذوالجناحین (دارای دو بال) ملقب شد. مکذّب یا دروغ‌انگار، ابوجهل است. شیر خدا، حمزه است. روباه یا شیر گروهک‌ها، ابوسفیان است که در پیکار احزاب، سردسته مشرکان بود. دو سرور جوانان بهشت، امام حسن و امام حسین علیهما السلام هستند. کودکان دوزخی، بچه‌های مروانِ حَکَم می‌باشند که رسول خدا آنان را کودکان دوزخی نامید. بهترین زنان جهان، حضرت فاطمه زهرا علیها السلام است. هیزم‌کش فتنه، اُم‌جَمیل زن ابولهب، دختر خزب و عَمّه معاویه است. حَمَلِ بنِ بَدْر از چهره‌های مشهور روزگار جاهلیت است. برادر معاویه، حنظله است. دانی معاویه، ولید پسر عتبّه است. نیای معاویه، عتبّه پسر ربیعّه است که در نبرد بدر به شمشیر امام علی علیه السلام از پای درآمدند. هَجَر شهری خرم‌ماخیز در بحرین بوده است.

آنجا که می‌فرماید: «ماییم پروردگانِ پروردگاران، و مردمند پروردگان ما» این سخنی است بس بزرگ که فرای بر کلام و معنای آن فرای بر معانی است. حضرت می‌فرماید: «هیچ یک از افراد بشر مثنی بر ما ندارد و نعمتی به ما نداده‌اند، بلکه این خداوند متعال است که به ما نعمت داده. بنابراین میان ما و خداوند، واسطه‌ای در کار

نیست، در حالی که مردم همگی پروردگان ما هستند، یعنی این ما هستیم که واسطه میان آنان و خداوند می‌باشیم» و این مقامی است بس بزرگ که معنای ظاهرش این است و معنای باطنش این که: «آنانند بندگان خداوند و مردم بندگان آنانند».

(۳۵)

و من کتاب له

إلى عبد الله بن العباس بعد مقتل محمد بن أبي بكر

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ مِصْرَ قَدْ افْتُتِحَتْ وَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَدْ  
اسْتَشْهِدَ فَعِنْدَ اللَّهِ نَحْتَسِبُهُ وَلَدًا نَاصِحًا وَ عَامِلًا كَادِحًا وَ سَيِّفًا قَاطِعًا وَ  
رُكْنًا دَافِعًا وَ قَدْ كُنْتُ حَثَّيْتُ النَّاسَ عَلَى لِحَاقِهِ وَ أَمَرْتُهُمْ بِغِيَاثِهِ قَبْلَ  
الْوَقْعَةِ وَ دَعَوْتُهُمْ سِرًّا وَ جَهْرًا وَ عَوْدًا وَ بَدْءًا فَمِنْهُمْ الْآتِي كَارِهًا وَ مِنْهُمْ  
الْمُغْتَلُّ كَاذِبًا وَ مِنْهُمْ الْقَاعِدُ خَاذِلًا أَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يَجْعَلَ لِي مِنْهُمْ  
فَرَجًا عَاجِلًا فَوَاللَّهِ لَوْ لَا طَمَعِي عِنْدَ لِقَائِي عَدُوِّي فِي الشَّهَادَةِ وَ تَوَطُّي  
نَفْسِي عَلَى الْمَنِيَّةِ لَأَخْبَيْتُ إِلَّا أَلْقَى مَعَ هَؤُلَاءِ يَوْمًا وَاحِدًا وَ لَا أَلْتَقِيَ بِهِمْ  
أَبَدًا.

(۳۵)

از نامه آن حضرت

به عبد الله پسر عباس پس از شهادت محمد پسر ابوبکر

اما بعد، هان که مصر گشوده شد و محمد پسر ابوبکر (ره) شهید شد. پاداش  
شهادتش را از خدا خواهیم. فرزندی دلسوز و کارگزاری کوشا و شمشیری بُرّان و ستونی  
استوار بود. مردم را به پیوستن به او برانگیخته بودم و آنان را پیش از این رویداد، به

یاری اش فرموده بودم و پیدا و پنهان، نه یک بار که چند بار فرا خواندم. برخی شان ناخواسته آمدند و برخی به دروغ بهانه آوردند و برخی فرو مانده در خانه نشستند. از خدای متعال خواهم که به زودی برایم از سَرِ اینان راه رهایی ای گذارد. به خدا سوگند اگر هنگام روبه‌رو شدنم با دشمن، طمع شهادت نداشتم و سپردن جانم به دست مرگ نبود، دوست داشتم که یک روز را هم با اینان نگذرانم و هرگز با اینان روبه‌رو نشوم.



### شأن صدور تاریخی نامه:

بنا به روایت «تمام نهج البلاغه»، این فرازها گزیده‌ای است از یک نامه بلند که حضرت در پی شهادت محمد پسر ابوبکر به عبدالله بن عباس نوشته است.

### شرح نامه: اعجاز ادبی کلام علوی:

به این فصاحت و بلاغت شگفت بنگرید که چگونه واژگان در زیر انگشتان علی علیه السلام؛ این پروردگار سخن نرم است و زمام جمله‌ها در دستان با کفایت اوست. به این واژگان بنگرید که چگونه در اوج بلاغت و فصاحت، کنار هم چیده شده و رشته‌ای دل‌انگیز با آهنگی موزون پدید آورده است. این سبک و سیاق ادبی را بشناس و تماشا کن که چگونه منصوبات کلام از آغاز تا انجام، سمفونی دلنشینی را می‌نوازند! به راستی که همه فصیحان و بلیغان عرب و عجم و ادیبان همه زبان‌های زنده دنیا را گرد آورید، اگر توانستند چنین منظومه‌ای پر آهنگ و هماهنگ بساریند و بنگارند! که هرگز نتوانند، چرا که علی علیه السلام خداوندگار سخن و قلم است زیرا هر سخنور و ادیبی هرچند بلیغ و فصیح، هنگامی که آغاز سخن یا نگاهستن می‌کند، به ناچار مقهور اصول حاکم بر ادبیات متعالی و قواعد ادبی آن زبان می‌گردد و دچار مرفوعات، مجرورات و منصوبات می‌شود و نمی‌تواند سبک و سیاق را با یکی از این سه، آغاز و به پایان برساند! در حالی که امام علی علیه السلام خداوندگار این سبک و سیاق است. به نامه بنگرید؛ از همان آغاز با منصوبات شروع شده و تا پایان کلام ادامه یافته است: وَلَدًا نَاصِحًا، غَامِلًا كَادِحًا، سَيِّفًا قَاطِعًا، رُكْنًا دَافِعًا، سِرًّا وَ جَهْرًا، غَوْدًا وَ بَذَةً، كَارِهًا، كَاذِبًا، خَاذِلًا، فَرَجًا، عَاجِلًا، يَوْمًا وَاحِدًا، أَبَدًا! این ضرباهنگ کلام علوی است؛ نثری موزون و منظوم و به دور از سجع. این شیوه از

صناعت بیان، یکی از انواع اعجاز ادبی قرآن است، مثلاً سوره «نساء» با ضرباهنگ منصوبات آغاز شده و به پایان رسیده، در حالی که سوره بعدی که مائده است در آن ضرباهنگ منصوب وجود ندارد. از این رو می توان گفت که در قرآن ناهماهنگی و آمیختگی وجود ندارد زیرا هر سوره ای از آغاز تا انجام ضرباهنگ ادبی خاص خود را دارد. کلام علوی دقیقاً دارای این ویژگی از اعجاز ادبی است.

بعد دیگر اعجاز ادبی کلام علوی، چیدن صفت ها و موصوف هاست که گویی با دقت بسیار زیادی گزیده و کنار هم چیده شده. در حالی که امام علی علیه السلام بالبداهه سخن می گفته و بالبداهه می نوشته است. فصاحت و بلاغت، ذات این امام بزرگوار است. یک بار دیگر به صفت و موصوف ها بنگرید که چقدر طبیعی و عاری از تکلف است: وَلَدًا نَاصِحًا، عَامِلًا كَادِحًا، سَيِّفًا قَاطِعًا، رُكْنًا دَافِعًا اگر می فرمود: وَلَدًا كَادِحًا، عَامِلًا نَاصِحًا نادرست، نارسا و نابجا بود. به راستی منزّه است آن خدایی که این ویژگی های ذاتی و مزایای متعالی را در ذات این امام بزرگوار علیه السلام نهاده است. مردی که در مكّه زاد و در مكّه زیست و هرگز در میان فصیحان و بلیغان و ادیبان عرب نبود، و از حکمت افلاطونی و ارسطویی و مکتب های ادبی روزگارش خبر نداشت و در مدرسه های کلامی و فلسفی درس نخوانده بود، آموزگاران علم اخلاق و حکمت عملی را نمی شناخت، روان شناسان و جامعه شناسان عصرش را ندیده بود، چرا که اصولاً در جزیره العرب هیچ نام و نشانی از این دانش ها نبود. اما چگونه است که در حکمت و کلام و فلسفه از افلاطون و ارسطو و... داناتر و سرآمد علمای روان شناس و جامعه شناس و علم اخلاق و دیگر دانش هاست، آن گونه که سرآمد عارفان و پارسایان و عابدان تاریخ است و در عین حال سرآمد رزم آوران و هنروران و سیاستمداران دنیا؟!

(٣٦)

و من كتاب له

إلى أخيه عقيل بن أبي طالب فى ذكر جيش أنفذه إلى بعض  
الأعداء وهو جواب كتاب كتبه إليه عقيل

فَسَرَّخْتُ إِلَيْهِ جَيْشاً كَثِيفاً مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَلَمَّا بَلَغَهُ ذَلِكَ شَمَّرَ هَارِباً وَ  
نَكَصَ نَادِماً فَلَحِقُوهُ بِبَعْضِ الطَّرِيقِ وَ قَدْ طَفَلَتِ الشَّمْسُ لِلْإِيَابِ فَاقْتَتَلُوا  
شَيْئاً كَلاً وَ لَا فَمَا كَانَ إِلَّا كَمَوْقِفِ سَاعَةٍ حَتَّى نَجَا جَرِيضاً بَعْدَ مَا أُخِذَ مِنْهُ  
بِالْمُخَنَّقِ وَ لَمْ يَبْقَ مِنْهُ غَيْرُ الرَّمَقِ فَلَأْيَا بِلَأَى مَا نَجَا.

فَدَغَ عَنْكَ قُرَيْشاً وَ تَزَكَاضَهُمْ فِي الضَّلَالِ وَ تَجَوَّاهُ فِي الشَّقَاقِ وَ  
جَمَّاحَهُمْ فِي التِّيهِ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَجْمَعُوا عَلَى حَزْبِي كَاجْمَاعِهِمْ عَلَى حَزْبِ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَبْلَى فَجَزَتْ قُرَيْشاً عَنِ الْجَوَازِ فَقَدْ قَطَعُوا رَجِمِي وَ  
سَلَبُونِي سُلْطَانَ ابْنِ أُمِّى ﷺ .

وَ أَمَّا مَا سَأَلْتَ عَنْهُ مِنْ رَأْيِي فِي الْقِتَالِ فَإِنَّ رَأْيِي قِتَالُ الْمُحِلِّينَ حَتَّى  
أَلْقَى اللَّهُ لَا يَزِيدُنِي كَثْرَةُ النَّاسِ حَوْلِي عِزَّةً وَ لَا تَفَرُّقُهُمْ عَنِّي وَخَشَةً وَ لَا

تَحْسَبَنَّ ابْنَ أَيْبِكَ وَ لَوْ أَسْلَمَهُ النَّاسُ مُتَضَرِّعاً مُتَخَشِّعاً وَ لَا مُقِرّاً لِلضَّيْمِ  
وَاهِناً وَ لَا سِلْسَ الزَّمَامِ لِلْقَائِدِ وَ لَا وَطِئَ الظَّهْرِ لِلرَّاكِبِ الْمُتَقَعِّدِ وَ لَكِنَّهُ  
كَمَا قَالَ أَخُو بَنِي سَلِيمٍ:

فَإِنْ تَسْأَلِينِي كَيْفَ أَنْتَ؟ فَأَبْئِنِي

صَبُورٌ عَلَى رَيْبِ الزَّمَانِ

صَلِيبٌ يَعْزُ عَلَيَّ أَنْ تُرَى بِي كَابَةٌ

فَيَشْمَتَ عَادٍ أَوْ يُسَاءَ حَبِيبُ

(۳۶)

از نامه آن حضرت

به برادرش عقیل پسر ابوطالب

در ذکر سپاهی که به جنگ یکی از دشمنانش فرستاده بود

سپاهی گران از مسلمانان را سوی وی روانه کردم. هنگامی که آن را دریافت، گریزان  
پای پی گذاشت و پشیمان بازگشت تا که در جایی میان راه به او رسیدند، و آن هنگامی  
بود که خورشید داشت غروب می کرد. اندکی با هم جنگیدند. ساعتی نگذشته بود که  
اندوهگین رشت؛ پس از آن که جان از او گرفته بودند و جز نیمه جانی برای او نمانده بود،  
با دشواری بسیار جست.

قریش و فرو رفتن شان را در گمراهی و تازیدنشان را در ناسازگاری و سرکشی شان را  
در تباهی فرو گذار که آنان به جنگ من گرد آمده اند آن گونه که پیش از من، بر جنگ با  
رسول خدا گرد آمده بودند. خداوند قریش را به خاطر کردارشان با من کیفر دهد که رشته  
خویشاوندی مرا برینند و فرمانروائی برادر من رسول خدا را از من ربوندند.

اما از نظر من درباره پیکار پرسیده بودی. هان که نظر من بر پیکار با جنگ افروزان  
است تا که خدا را دیدار کنم. نه انبوه مردم پیرامون من بر ارجمندی من افزاید و نه

پراکندگی آنان از من، مرا نگران سازد. برادرت را هرچند که مردم او را رها کنند، نالان و ترسان مپندار و نه او را پذیرای ستم و ناتوان، و نه نهاده لگام به ساربان، و نه همواز پشت برای نشسته سوار، که او به گفته آن مرد بنو سلیمی:

اگر از من بپرسی چگونه‌ای تو؟ هان که من

بر نسا سازگاری روزگار، سخت پایدارم

سخت است بر من که بر چهره‌ام اندوه پیدا بُود

تا دشمن شاد گردد یا دوست اندوهگین



### شأن صدور تاریخی نامه:

بنا به روایت «تُمَام نهج البلاغه»، این فرازها گزیده‌ای است از یک نامه بلند که حضرت در پاسخ به نامه برادرش عقیل نوشته و در آن از سرنوشت یکی از دشمنانش به نام عبدالله پسر ابوسرحّ یاد می‌کند و سپس از دشمنی قریش می‌فرماید که همواره دشمن آن حضرت بوده‌اند.

ابن ابی‌الحدید گوید: این نامه دربارهٔ بُسر اُڑطاة است که معاویه او را برای غارت یمن فرستاد و ما در شرح خطبه‌ها، از این موضوع یاد کردیم.

قطب‌راوندی، شارح نهج البلاغه، گوید: این نامه برای معاویه است! و گفته‌اند که: معاویه فردی اُموی را برای غارت قلمرو امام علی علیه السلام فرستاد و او گریخت. ولی قول او صحیح‌تر است. ابن ابی‌الحدید گوید: این سخنی است شگفت و خنده‌آور! و ای کاش چنین سخنان بی‌اساسی در شرح این نامه نبود.

### شرح نامه:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «قریش و فرو رفتن‌شان را در گمراهی و... فرو گذار، که آنان به جنگ من گرد آمده‌اند آن گونه که پیش از من به جنگ با رسول خدا گرد آمده بودند» و این سخنی است حقّ و حقیقت، زیرا قریش از هنگامی که با حضرت بیعت شد، از روی حسادت و کینه، کمر به دشمنی با حضرت بستند و در جنگ با وی، متحد و



همداستان شدند، آن گونه که در آغاز ظهور اسلام، در جنگ با رسول خدا همداستان گردیدند. و این تنها خداوند بود که رسول ﷺ را از کشته شدن مصون داشت. اما امام علی علیه السلام را همین ها ترور کردند و کشتند.

آنجا که می فرماید: «خداوند قریش را به خاطر کردارشان با من کیفر دهد که فرمانروائی برادرم رسول خدا را از من ربودند» منظور حضرت خلافت است که قریش آن را از حضرت ربودند.

و آنجا که می فرماید: «ابن اُمّی (پسر مادرم)» منظور رسول خداست، زیرا علی علیه السلام و رسول ﷺ هر دو از نوادگان فاطمه دختر عمرو بن عمران بن عائذ بن مخزوم هستند. فاطمه مادر عبدالله پدر رسول خدا و مادر ابوطالب پدر امام علی علیه السلام بود. راوندی در تفسیر «سُلطان ابن اُمّی» می گوید: منظور خود آن حضرت است، یعنی: «فرمانروایی مرا ربودند» زیرا ابن اُمّ خودش می باشد! و بعد می گوید: این بهترین کلام است! پس بنا بر تفسیر راوندی، اگر حضرت می فرمود: «سَلْبُونِي سُلْطَانِ ابْنِ أُخْتِ خَالَتِي يَا ابْنَ أُخْتِ عَمَّتِي» حتماً بهترین و بهترین بود! خوب بود راوندی خویش را نگه می داشت و به کاری که از او ساخته نبود، تن نمی داد و به شرح و تفسیر نهج البلاغه نمی پرداخت!

آنجا که حضرت می فرماید: «نظرم بر نبرد با جنگ افروزان است» منظور شورشیان و سرکشان بر حضرت است که پیمان شکستند.

(۴۰)

و من کتاب له

إلى بعض عماله

أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ بَلَغَنِي عَنْكَ أَمْرٌ إِنْ كُنْتَ فَعَلْتَهُ فَقَدْ أَسْخَطْتَ رَبَّكَ وَ  
عَصَيْتَ إِمَامَكَ وَ أَخَزَيْتَ أَمَانَتَكَ بَلَغَنِي. أَنَّكَ جَرَدْتَ الْأَرْضَ فَأَخَذْتَ مَا  
تَحْتَ قَدَمَيْكَ وَ أَكَلْتَ مَا تَحْتَ يَدَيْكَ. فَارْفَعْ إِلَيَّ حِسَابَكَ وَ اعْلَمْ أَنَّ  
حِسَابَ اللَّهِ أَكْثَرُ مِنْ حِسَابِ النَّاسِ. وَ السَّلَامُ.

(۴۰)

از نامه آن حضرت

به عبدالله پسر عباس، کارگزار بصره

اما بعد، هان که از تو کرداری به من رسیده که اگر آن را کرده باشی، پروردگارت را  
به خشم آورده‌ای و رهبرت را نافرمانی نموده‌ای و امانت را تباه ساخته‌ای. به من خبر  
رسیده که تو بوستانی را چیده‌ای و آنچه زیر لگام‌هایت بوده گرفته‌ای و آنچه زیر  
دست‌هایت بوده خورده‌ای. حسابت را به من پس بده و بدان حساب خداوند بزرگ‌تر از  
حساب مردم است. بدرود.

و من كتاب له

إلى بعض عماله

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي كُنْتُ أَشْرَكَكَ فِي أَمَانَتِي وَ جَعَلْتُكَ شِعَارِي وَ بَطَانَتِي وَ لَمْ يَكُنْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِي أَوْثَقَ مِنْكَ فِي نَفْسِي لِمُؤَاسَاتِي وَ مُوَازَرَتِي وَ أَدَاءِ الْأَمَانَةِ إِلَيَّ فَلَمَّا رَأَيْتَ الزَّمَانَ عَلَى ابْنِ عَمِّكَ قَدْ كَلَبَ وَ الْعَدُوَّ قَدْ حَرَبَ وَ أَمَانَةَ النَّاسِ قَدْ خَرَبَتْ وَ هَذِهِ الْأُمَّةُ قَدْ فَتَنَكَتْ وَ شَغَرَتْ قَلْبَتْ لِابْنِ عَمِّكَ ظَهَرَ الْمَجَنُّ فَقَارَقَتْهُ مَعَ الْمُفَارِقِينَ وَ خَذَلَتْهُ مَعَ الْخَاذِلِينَ وَ خُنَتْهُ مَعَ الْخَائِنِينَ فَلَا ابْنَ عَمِّكَ آسَيْتَ وَ لَا الْأَمَانَةَ أَدَيْتَ وَ كَأَنَّكَ لَمْ تَكُنِ اللَّهُ تُرِيدُ بِجَهَادِكَ وَ كَأَنَّكَ لَمْ تَكُنْ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكَ وَ كَأَنَّكَ إِنَّمَا كُنْتَ تَكِيدُ هَذِهِ الْأُمَّةَ عَنْ دُنْيَاهُمْ وَ تَنُوزِي غَرَّتْهُمْ عَنْ فَيْئِهِمْ فَلَمَّا أَمَكَّنْتَكَ الشَّدَّةُ فِي خِيَانَةِ الْأُمَّةِ أَسْرَعْتَ الْكَرَّةَ وَ عَاجَلْتَ الْوُثْبَةَ وَ اخْطَطَفْتَ مَا قَدَرْتَ عَلَيْهِ مِنْ أَمْوَالِهِمُ الْمَصُونَةِ لِأَرَامِلِهِمْ وَ أَيْتَامِهِمْ اخْطِطَافَ الذُّبِّ الْأَزَلِّ دَامِيَةِ الْمِعْزَى الْكَسِيرَةِ فَحَمَلْتَهُ إِلَى الْحِجَازِ رَجِيبَ الصَّدْرِ بِحَمْلِهِ غَيْرِ مُتَأَتِّمٍ مِنْ أَخْذِهِ كَأَنَّكَ لَا أَبَا لِعَيْرِكَ حَدَرْتَ إِلَى أَهْلِكَ تُرَائِكَ مِنْ أَبِيكَ وَ أُمِّكَ فَسُبْحَانَ اللَّهِ أَمَا تَوْمِنُ بِالْمَعَادِ أَوْ مَا تَخَافُ نِقَاشَ الْحِسَابِ أَيُّهَا

الْمَغْدُودُ كَانَ عِنْدَنَا مِنْ أُولَى الْأَلْبَابِ كَيْفَ تُسِغُ شَرَاباً وَ طَعَاماً وَ أَنْتَ  
تَعْلَمُ أَنَّكَ تَأْكُلُ حَرَاماً وَ تَشْرَبُ حَرَاماً وَ تَبْتَاعُ الْإِمَاءَ وَ تَتَكَبَّرُ النِّسَاءَ مِنْ  
أَمْوَالِ الْيَتَامَى وَ الْمَسَاكِينِ وَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُجَاهِدِينَ الَّذِينَ أَفَاءَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ هَذِهِ الْأَمْوَالَ وَ أَخْرَزَ بِهِمْ هَذِهِ الْبِلَادَ فَاتَّقِ اللَّهَ وَ ارْزُدْ إِلَى هَؤُلَاءِ  
الْقَوْمِ أَمْوَالَهُمْ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تَفْعَلْ ثُمَّ أَمَكَّنِي اللَّهُ مِنْكَ لِأَعْزِرَنَّ إِلَى اللَّهِ  
فِيكَ وَ لَأَضْرِبَنَّكَ بِسَيْفِي الَّذِي مَا ضَرَبْتُ بِهِ أَحَداً إِلَّا دَخَلَ النَّارَ وَ اللَّهُ  
لَوْ أَنَّ الْحَسَنَ وَ الْحُسَيْنَ فَعَلَا مِثْلَ الَّذِي فَعَلْتَ مَا كَانَتْ لَهُمَا عِنْدِي هَوَادَةٌ  
وَ لَا ظَفِرَا مَنِي بِإِرَادَةٍ حَتَّى آخِذَ الْحَقَّ مِنْهُمَا وَ أَزِيحَ الْبَاطِلَ عَنْ مَظْلَمَتَيْهِمَا  
وَ أَقْسِمُ بِاللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ مَا يَسْرُونِي أَنَّا مَا أَخَذْتُهُ مِنْ أَمْوَالِهِمْ خَلَالُ لِي  
أَثْرُكُهُ مِيراثاً لِمَنْ بَعْدِي فَضَحَّ رُويْدُاً فَكَأَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ الْمَدَى وَ دُفِنْتَ  
تَحْتَ الثَّرَى وَ عُرِضَتْ عَلَيْكَ أَعْمَالُكَ بِالْمَحَلِّ الَّذِي يُنَادِي الظَّالِمُ فِيهِ  
بِالْحَسْرَةِ وَ يَتَمَنَّى الْمُضْطَّعُ فِيهِ الرَّجْعَةَ وَ لَا تَجِيَنَّ مَنَاصِ.

### ﴿۴۱﴾

#### از نامه آن حضرت

#### به عبدالله پسر عباس، کارگزار بصره

هان که من در امانتم تو را شریک کردم و رازدار پیدا و پنهانم نمودم، و از خاندانم  
مردی شایسته تر از تو نزد من در یاری نمودم و همراهی کردم و رساننده امانتم به من نبود.  
آن گاه که دیدی روزگار بر پسرعمویت هار شده و دشمن شوریده و امانت مردم تباه  
گشته و امت گستاخ شده و پراکنده گردیده، بر پسرعمویت پشت کردی و با جدانشدگان از  
او جدا شدی و بارها کتندگان او را رها کردی و با خیانت کاران به او خیانت نمودی. نه

پسرعمویت را یاری کردی و نه امانت را ادا نمودی. گویا که تو با جهاد خویش، خدا را نخواستی. گویی که تو از پروردگار خویش حجتی نداری. گویی که تو این امت را از دنیایشان گول زدی تا دنیا را بگیری و بی خبری آنان را از دستاوردهایشان در اندیشه داشتی، تا آن گاه که فتنه تو را در خیانت به امت توانا ساخت؛ یورش را شتاباندی و جهش را تازاندی و مانند ربودن گرگ چابک، بز زخمی دست و پا شکسته را، از اموال سپرده شان برای بیوه زنان و یتیمان، آنچه توانستی ربودی و آنها را به حجاز بردی، شادمان از بردن آنها و بی باک از گناه ربودن آنها. وای بر تو! گویی که تو ارث پدر و مادرت را به خانواده ات روانه کرده ای. سبحان الله! آیا به رستاخیز ایمان نداری یا از حسابرسی با کی نداری؟! ای کسی که نزد ما از خردمندان به حساب می آمدی، چگونه آب و خوراک را آسان فرو می دهی در حالی که می دانی از حرام می خوری و می نوشی و از اموال یتیمان و بینویان و مؤمنان و مجاهدان، که خداوند این اموال را بر آنان روا دانسته و این شهرها را به آنان پاس داشته، کنیزکان را می خری و زنان را می گیری؟ از خدا بترس و به این مردم، اموالشان را برگردان که اگر نکنی آن گاه که خداوند مرا بر تو چیره سازد، در کیفر دادنت، مرا نزد خدا بهانه است و با شمشیرم چنان ضربتی بر تو نوازم که هرکس را به آن نواخته ام، به دوزخ درآمده! به خدا سوگند اگر حسن و حسین مانند آنچه تو کردی بکنند، برای آن دو نزد من نرمشی نیست و از من به خواسته ای نرسند تا که حق را از آن دو بگیرم و پلیدی را از گرده آن دو بزدایم. به خداوند سوگند یاد می کنم که آنچه از اموال مردم ربوده ای، اگر برای من حلال بود، خشنود نبودم که ارثی برای خود بگذارم. پس از فرصت بهره جویی گویی که به پایان عمر رسیده ای و زیر خاک نهفته ای و کردارهایت بر تو نمودار گردیده، در آنجا که ستمکار در آن با افسوس فریاد زند و تباهاکار در آن، بازگشت را آرزو کند «و نیست آن گاه، گاه گریز»!



### شأن صدور تاریخی نامه:

بنا به روایت «مُمام نهج البلاغه»، این فرازها گزیده‌ای است از متن دو نامه که حضرت آن دو را به عبدالله پسر عباس کارگزار خود در بصره نوشته است.

### شرح نامه؛ مخاطب نامه کیست؟

نظر بیشتر مورخان، محدثان و سیره‌نویسان این است که مخاطب نامه، عبدالله پسر عباس است و در این باره روایاتی نقل کرده‌اند و به قرائن و اشارات صریح موجود در نامه استناد و استدلال نموده‌اند که حضرت چند بار مخاطب را پسر عمو خطاب می‌کند و... کسانی که مخاطب این نامه را عبدالله پسر عباس می‌دانند، پاسخ وی به امام علی را آورده‌اند که در پاسخ این نامه به حضرت نوشته: «اما بعد، نامه شما به من رسید که آنچه از بیت‌المال بصره برداشته‌ام، زیادی بوده. به جانم سوگند حق من از بیت‌المال به مراتب بیش از آن است که برداشته‌ام. بدرود». و حضرت در پاسخ به او، نامه دیگری می‌نویسد و ابن عباس باز جواب می‌دهد.

گروهی دیگر از مورخان و سیره‌نویسان که شمار آنان بسیار اندک است، می‌گویند: عبدالله پسر عباس نمی‌تواند مخاطب این نامه باشد، زیرا از آغاز تا انجام، به حضرت وفادار بود و تا هنگام شهادت حضرت، کارگزار امام در بصره بود. و به گزارش ابوالفرج اصفهانی استناد و استدلال می‌کنند که: پس از شهادت امام علی علیه السلام، ابن عباس نامه‌ای تند به معاویه نوشت. بنابراین اگر عبدالله پسر عباس از امام علی علیه السلام جدا شده بود چگونه معاویه نتوانست او را فریب دهد و به سوی خود بکشد، در حالی که بسیاری از کارگزاران امام علی علیه السلام را فریب داد و با اموال بسیار به سوی خود کشید. از طرفی ابن عباس به دلیل وفاداری به امام علی علیه السلام پیش و پس از شهادت آن حضرت، از معاویه ناگواری‌های بسیار دید. ابن عباس پس از شهادت امام علی علیه السلام به آن حضرت و خاندانش وفادار ماند و به نقل فضائل و مناقب آن حضرت می‌پرداخت.

قطب‌راوندی شارح نهج البلاغه گوید: مخاطب این نامه، عبیدالله پسر عباس است نه عبدالله. ابن ابی‌الحدید گوید: و این نظری است نادرست، زیرا عبیدالله پسر عباس کارگزار

امام علی علیه السلام در یمن بود که ما در شرح خطبه‌ها، از سرنوشت او در جریان غارت بُسر پسر اَوطاة بر یمن یاد کردیم، و او نه مالی ربوده بود و نه از حضرت جدا شده بود.

ابن ابی الحدید گوید: تعیین مخاطب این نامه، برای من مشکل است! زیرا اگر نامه را تکذیب کنم و بگویم جعلی است، با راویان بسیار، مخالفت کرده‌ام. محدّثان، مورّخان و سیره‌نویسان همه متفقند که این نامه از امام علی علیه السلام است و در بیشتر کتب سیره، تاریخ و حدیث نقل شده است. اگر بگویم مخاطب، عبدالله پسر عباس است، وفاداری او را به امام علی علیه السلام از آغاز تا انجام چه کنم، در حالی که قراین آشکار و اشارات صریح متن نامه نشان می‌دهند که مخاطب نامه، یکی از بستگان و پسرعموهای آن حضرت است. بنابراین موضع من درباره مخاطب این نامه، توقّف است و من از متوقّفان در این موضوع هستم.

مترجم گوید: قراین نامه نشان می‌دهد که مخاطب، عبدالله پسر عباس است. توقّف ابن ابی الحدید ناشی از معاشات او با خلافت عباسی است، چرا که مناصب دولتی ابن ابی الحدید، چنین معاشاتی را ایجاب می‌کرده است. هر چند هوشمندانه گفته است که بیشتر مورّخان، محدّثان و سیره‌نویسان، مخاطب این نامه را عبدالله پسر عباس می‌دانند و تنها شمار اندکی در مخاطب نامه تردید کرده‌اند. واقعیت این است که قدرت و ثروت، آدمی را تباه می‌سازد مگر آن را که خدا ننگه دارد. ابن عباس نیز آدمی است که مقهور ثروت و قدرت شد و در برابر وسوسه‌های آن نتوانست خویشتنداری کند.

(٢٥)

و من كتاب له

إلى عثمان بن حنيف الأنصارى وكان عامله على البصرة وقد بلغه  
أنه دعى إلى وليمة قوم من أهلها، فمضى إليها قوله

أَمَّا بَعْدُ، يَا ابْنَ حُنَيْفٍ فَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ رَجُلًا مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ دَعَاكَ  
إِلَى مَادِيَةٍ فَأَسْرَعْتَ إِلَيْهَا تُسْتَطَابُ لَكَ الْأَلْوَانُ وَ تُنْقَلُ إِلَيْكَ الْجِفَانُ وَ مَا  
ظَنَنْتُ أَنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَائِلُهُمْ مَجْفُوٌّ وَ غَنِيَّتُهُمْ مَدْعُوٌّ فَانْظُرْ إِلَى  
مَا تَقْضِمُهُ مِنْ هَذَا الْمَقْضَمِ فَمَا اشْتَبَهَ عَلَيْكَ عِلْمُهُ فَالْفِظْهُ وَ مَا أَيْقَنْتَ  
بِطَيْبِ وَجْهِهِ فَقُلْ مِنْهُ.

أَلَا وَ إِنَّ لِكُلِّ مَأْمُومٍ إِمَامًا يَقْتَدِي بِهِ وَ يَسْتَضِيءُ بِنُورِ عِلْمِهِ أَلَا وَ إِنَّ  
إِمَامَكُمْ قَدْ اكْتَفَى مِنْ دُنْيَاهُ بِطَمَرِيهِ وَ مِنْ طُغْيِهِ بِقُرْصِيهِ أَلَا وَ إِنَّكُمْ لَا  
تَقْدِرُونَ عَلَى ذَلِكَ وَ لَكِنْ أَعْيُونِي بِوَرَعٍ وَ اجْتِهَادٍ وَ عِفَّةٍ وَ سَدَادٍ فَوَاللَّهِ  
مَا كُنْتُ مِنْ دُنْيَاكُمْ تَبِرًا وَ لَا ادَّخَرْتُ مِنْ غَنَائِمِهَا وَفِرًا وَ لَا أَعْدَدْتُ  
لِبَالِي ثَوْبِي طِمْرًا وَ لَا حُرْتُ مِنْ أَرْضِهَا شِبْرًا وَ لَا أَخَذْتُ مِنْهُ إِلَّا كَقُوتِ



أَتَانِ دَبْرَةً وَلَهِيَ فِي عَيْنِي أَوْهَى وَ أَوْهَنُ مِنْ عَفْصَةٍ مَقَرَّةٍ بَلَى كَانَتْ فِي  
أَيْدِينَا فَدَكُ مِنْ كُلِّ مَا أَظْلَتُهُ السَّمَاءُ فَشَحَّتْ عَلَيْهَا نُفُوسُ قَوْمٍ وَ سَخَتْ  
عَنْهَا نُفُوسُ قَوْمٍ آخَرِينَ وَ نِعَمَ الْحَكَمُ اللَّهُ وَ مَا أَضْعُ بِفَدِكِ وَ غَيْرِ فَدِكِ وَ  
النَّفْسُ مَظَانُّهَا فِي غَدٍ جَدْتُ تَنْقَطِعُ فِي ظِلْمَتِهِ آثَارُهَا وَ تَغِيبُ أَخْبَارُهَا وَ  
حُفْرَةٌ لَوْ زِيدَ فِي فَسْحَتِهَا وَ أَوْسَعَتْ يَدَا حَافِرِهَا لِأَضْغَطَهَا الْحَجَرُ وَ الْمَدَرُ  
وَ سَدَّ فُرْجَهَا التُّرَابُ الْمُتْرَاكِمْ وَ إِنَّمَا هِيَ نَفْسِي أَرُوضُهَا بِالتَّقْوَى لِتَأْتِي  
آمِنَةً يَوْمَ الْخَوْفِ الْأَكْبَرِ وَ تَثْبُتَ عَلَى جَوَانِبِ الْمَزَلِقِ وَ لَوْ شِئْتُ لَاهْتَدَيْتُ  
الطَّرِيقَ إِلَى مُصَفَّى هَذَا الْعَسَلِ وَ لُبَابِ هَذَا الْقَمَحِ وَ نَسَائِجِ هَذَا الْقَزِّ وَ لَكِنِ  
هِيَئَاتَ أَنْ يَغْلِبَنِي هَوَايَ وَ يَقُودَنِي جَشَعِي إِلَى تَخْيِيرِ الْأَطْعِمَةِ وَ لَعَلَّ  
بِالْحِجَارِ أَوْ الْيَمَامَةِ مَنْ لَا طَمَعَ لَهُ فِي الْقُرْصِ وَ لَا عَهْدَ لَهُ بِالشَّبَعِ أَوْ  
أَبَيْتَ مِبْطَانًا وَ حَوْلِي بُطُونٌ غَرَنِي وَ أَكْبَادُ حَرَى أَوْ أَكُونُ كَمَا قَالَ الْقَائِلُ:  
وَ حَسْبُكَ دَاءٌ أَنْ تَبَيْتَ بِبِطْنَةٍ وَ حَوْلَكَ أَكْبَادُ تَجُنُّ إِلَى النِّقْدِ  
أَفْتَعُ مِنْ نَفْسِي بِأَنْ يَقَالَ هَذَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَ لَا أَشَارِكُهُمْ فِي مَكَارِهِ  
الدَّهْرِ أَوْ أَكُونُ أَسْوَأَ لَهُمْ فِي جُشُوبَةِ الْعَيْشِ فَمَا خِلْتُ لِيَشْغَلَنِي أَكُلُ  
الطَّيِّبَاتِ كَالْبَهِيمَةِ الْمَرْبُوطَةِ هَمُّهَا عَلْفُهَا أَوْ الْمُرْسَلَةِ شُغْلُهَا تَقْمُّهَا  
تَكْرِشُ مِنْ أَغْلَافِهَا وَ تَلْهُو عَمَّا يُرَادُ بِهَا أَوْ أَتْرَكَ سُدَى أَوْ أَهْمَلَ عَابِثًا أَوْ  
أَجَرَ حَبْلِ الضَّلَالَةِ أَوْ أَغْتَسِفَ طَرِيقَ الْمَتَاهَةِ وَ كَأَنِّي بِقَائِلِكُمْ يَقُولُ إِذَا كَانَ  
هَذَا قُوتُ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ فَقَدْ قَعَدَ بِهِ الضَّعْفُ عَنْ قِتَالِ الْأَقْرَانِ وَ مُنَازَلَةِ  
الشُّجْعَانِ أَلَا وَ إِنَّ الشَّجَرَةَ الْبَرِّيَّةَ أَضْلَبُ عُودًا وَ الرِّوَاتِعَ الْخَضِرَةَ أَرْقُ

جُلُوداً وَ النَّاتِبَاتِ الْعِذِيَّةَ أَقْوَى وَقُوداً وَ أَبْطَأُ خُمُوداً. وَ أَنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
كَالضَّوءِ مِنَ الضَّوءِ وَ الذَّرَاعِ مِنَ الْعَصْدِ وَ اللَّهِ لَوْ تَظَاهَرَتِ الْعَرَبُ عَلَى  
قِتَالِي لَمَّا وَلَّيْتُ عَنْهَا وَ لَوْ أَمَكَّتِ الْقُرْصُ مِنْ رِقَابِهَا لَسَارَعْتُ إِلَيْهَا وَ  
سَاجِدُهُ فِي أَنْ أَطَهَّرَ الْأَرْضَ مِنْ هَذَا الشَّخْصِ الْمَغْكُوسِ وَ الْجِسْمِ  
الْمَزْكُوسِ حَتَّى تَخْرُجَ الْمَدْرَةُ مِنْ بَيْنِ حَبِّ الْحَصِيدِ.

و من هذا الكتاب وهو آخره

إِلَيْكَ عَنِّي يَا دُنْيَا فَحَبْلُكَ عَلَى غَارِبِكَ قَدْ انْسَلَلْتُ مِنْ مَخَالِكَ وَ  
أَفَلْتُ مِنْ حَبَائِلِكَ وَ اجْتَنَبْتُ الذَّهَابَ فِي مَدَاحِصِكَ أَيْنَ الْقُرُونُ الَّذِينَ  
عَزَزْتِهِمْ بِمَدَاعِيكَ أَيْنَ الْأُمَمُ الَّذِينَ فَتَنْتَهُمْ بِزَخَارِفِكَ فَهَا هُمْ رَهَائِنُ الْقُبُورِ  
وَ مَضَامِينُ اللَّحُودِ وَ اللَّهِ لَوْ كُنْتُ شَخْصاً مَرِيئاً وَ قَالِباً حَسِياً لَأَقَمْتُ عَلَيْكَ  
حُدُودَ اللَّهِ فِي عِبَادِ عَزَزْتِهِمْ بِالْأَمَانِيِّ وَ أَمَمِ أَلْقَيْتَهُمْ فِي الْمَهَاوِي وَ مُلُوكِ  
أَسْلَمْتَهُمْ إِلَى التَّلَفِ وَ أَوْرَدْتَهُمْ مَوَارِدَ الْبَلَاءِ إِذْ لَا وَرْدَ وَ لَا صَدَرَ هِنِهَاتٍ  
مَنْ وَطِئَ دَحْضَكَ زَلَقَ وَ مَنْ رَكِبَ لُجْجَكَ غَرِقَ وَ مَنْ ازْوَرَ عَنْ حَبَائِلِكَ  
وَفَّقَ وَ السَّالِمُ مِنْكَ لَا يُبَالِي إِنْ ضَاقَ بِهِ مَنَاحُهُ وَ الدُّنْيَا عِنْدَهُ كَيَوْمٍ حَانَ  
انْسِلَاحُهُ.

اغْزَبِي عَنِّي فَوَاللَّهِ لَا أَذِلُّ لَكَ فَتَسْتَذِلِّيْنِي وَ لَا أَسْلَسُ لَكَ فَتَقْوِدِيْنِي وَ  
اَيْمُ اللَّهِ يَمِيناً أَسْتَتْنِي فِيهَا بِمَشِيئَةِ اللَّهِ لِأَرُوضَنَّ نَفْسِي رِيَاضَةً تَهْشُ مَعَهَا  
إِلَى الْقُرْصِ إِذَا قَدَزْتُ عَلَيْهِ مَطْعُوماً وَ تَفَنَعُ بِالْمِلْحِ مَادُوماً وَ لَأَدْعَنَّ

مُقَلَّتِي كَعَيْنِ مَاءٍ نَضَبَ مَعِينُهَا مُسْتَفْرِغَةً دُمُوعَهَا أَ تَحْتَلِي السَّائِمَةَ مِنْ  
رِغِيهَا فَتَبْرُكَ وَ تَشْبَعُ الرِّيْضَةُ مِنْ عُشْبِهَا فَتَرْبِضَ وَ يَأْكُلُ عَلِيٌّ مِنْ زَادِهِ  
فَيَهْجَعُ قَرَّتْ إِذَا عَيْنُهُ إِذَا اقْتَدَى بَعْدَ السِّنِينَ الْمُتَطَاوِلَةِ بِالْبَهِيمَةِ الْهَامِلَةِ وَ  
السَّائِمَةِ الْمَرْعِيَّةِ.

طُوبَى لِنَفْسٍ أَدَّتْ إِلَى رَبِّهَا فَرَضَهَا وَ عَرَكَتْ بِجَنْبِهَا بُؤْسَهَا وَ هَجَرَتْ  
فِي اللَّيْلِ غُمُضَهَا حَتَّى إِذَا غَلَبَ الْكَرَى عَلَيْهَا افْتَرَشَتْ أَرْضَهَا وَ تَوَسَّدَتْ  
كَفَّهَا فِي مَعْشَرٍ أَشْهَرَ عُيُونَهُمْ خَوْفُ مَعَادِهِمْ وَ تَجَافَتْ عَنْ مَضَاجِعِهِمْ  
جُنُوبُهُمْ وَ هَمَّهَتْ بِذِكْرِ رَبِّهِمْ شِفَاهُهُمْ وَ تَقَشَّعَتْ بِطُولِ اسْتِغْفَارِهِمْ  
ذُؤُوبُهُمْ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ فَاتَّقِ اللَّهَ يَا ابْنَ  
حَنِيفٍ وَ لَتَكْفُفَ أَقْرَاصُكَ لِيَكُونَ مِنَ النَّارِ خَلَاصُكَ.

﴿۴۵﴾

### از نامه آن حضرت

به عثمان پسر حنیف انصاری، کارگزار بصره هنگامی که

دریافت به میهمانی بصریان رفته است

اما بعد، ای پسر حنیف اکنون به من خبر رسید که فردی از ثروتمندان بصره تو را به  
میهمانی فرا خوانده و به آن شافته‌ای؛ برای تو خوراکی‌های گوناگون گوارا فراهم ساخته  
و سینی‌های بزرگ پیش تو گذاشته. گمان نکنم که تو میهمانی مردمی را پذیرفته‌ای که  
نیازمندان رانده و بی‌نیازشان فرا خوانده شده. پس به آنچه از این خوردنی می‌جوی  
بنگر؛ آنچه حلال و حرامش بر تو پوشیده است، آن را بینداز و آنچه به حلال بودنش  
آگاهی، از آن بخور.

هان که هر مأمومی را امامی است تا پایی وی بگذارد و از روشنائی آگاهی‌اش

روشنی گیرد. هان که امام شما از دنیا به دو کهنه جامه، و از خورا کش به دو گرده نان بسنده کرده است. هان که شما بر آن ناتوان هستید ولی با پارسایی و کوشش و پاکدامنی و بهره‌وری نیکو مرا یاری کنید. به خدا سوگند که از دنیای شماها زر و سیمی نیندوختم، و از دستاوردهای آن چیزی نیندوختم، و برای پیراهن پوسیده‌ام کهنه جامه‌ای فراهم نساختم، و از زمین آن به وجبی دست نیازیدم، و از آن جز خوراک چهارپای پشت زخمی برنگرفتم، چرا که دنیا در چشم من پوچ‌تر و پوشالی‌تر از تلخینه مازویی است! آری، از همه آنچه زیر این آسمان است، تنها فدک در دست ما بود که گروهی بر آن بخل ورزیدند و گروهی دیگر سخاوتمندانه از آن گذاشتند، و نیکو داوری است خداوند. با فدک و غیر فدک چه کنم، آنی که آدمی در فردا جایگاهش گور است که در تاریکی آن نشانه‌های وی پباشد، و داستان‌های وی فراموش گردد. گودالی که اگر بر فراخی‌اش افزایند دست‌های کَنده‌اش آن را بگشاید، سنگ و گل، آن را تنگ سازند و انبوه خاک درزهای آن را ببندد. و این همان خویشتن من است که آن را با تقوا خوار می‌سازم تا در آن روز بزرگ یم و هراس با آرامش درآید و بر لبه‌های آن لغزشگاه، استوار شود. و اگر می‌خواستم، به پیراسته این انگین و به نرمینه این گندم و به پارچه این ابریشم دست می‌یافتم. ولی دور باد که خواهش من، بر من چیره شود و آرز من مرا به گزیدن این خوراکی‌ها بکشد، و در حجاز یا یمن کسانی باشند که گرده نانی نیابند و شکم سیری به یاد ندارند. یا سیر بخوابم در حالی که پیرامون من شکم‌های گرسنه و جگرهای تشنه باشند، یا چنان باشم که سراینده سروده است:

تو را درد همین بس که سیر و پر بخوابی

در حالی که پیرامون تو دل‌هایی آرزومند پاره پوستی

آیا از خویشتن خشنود باشم که بگویند: «این امیر مؤمنان است!» و من در ناگواری‌های روزگار شریکشان نباشم یا در سختی زندگی برای آنان الگو نباشم؟ آفریده نشدم تا خوردن گواراها مرا سرگرم کند و مانند چهارپای پرواری که هدفش یونجه‌اش بُود یا مانند چهارپای صحرایی که سرگرمی‌اش خاک پالیدنش است تا از یونجه‌های آن شکم‌بارگی کند و آنچه از او بخواهند فراموش کند، یا که بیهوده رها نشده‌ام، یا که بازیچه

انگاشته نشده‌ام، یا که ریسمان گمراهی را بکشم، یا که راه سرگردانی را بروم. و گویی که من گوینده‌تان را می‌بینم که می‌گوید: «خوراک پسر ابوطالب اگر این است، ناتوانی وی را از پیکار هماوردان و رزمیدن با پهلوانان بازدارد!» هان که درخت کویری چوب سخت‌تر و درختان بوستانی پوست نازک‌تر و بوته‌های بیابانی فروزان‌تر و دیر خموش‌ترند! که من از فرستاده خدا، هستم؛ مانند پرتو از روشنی و دست از بازو. به خدا سوگند اگر همه عرب‌ها بر پیکار با من گرد آیند، از آنان رو نگردانم، و اگر فرصت‌ها فراهم آید، به سوی‌شان شتابم و بکوشم تا زمین را از این آدم واژگونه و لاشه وارونه پاک کنم تا کلوخه از میان دانه درو شده به در آید.

### فرازهای پایانی این نامه

دور شو از من ای دنیا، افسارت بر گردنت، حقا که از چنگال‌هایت رهیده‌ام و از دام‌های زسته‌ام، و از رفتن در پرتگاه‌هایت پرهیخته‌ام.

کجایند آن سرآمدانی که آنان را با شوخی‌هایت گول زدی؟

کجایند آن مردمانی که آنان را با زیورهایت فریفتی؟

هان که آنانند گروگان‌های گورها و سپرده‌های گودال‌ها. به خدا سوگند اگر پدیده‌ای

دیدنی و پیکری یافتنی بودی، کيفرهای خداوندی را بر تو جاری می‌ساختم؛ به سزای بندگانی که آنان را با آرزوها گول زدی، و مردمانی که آنان را در مرگ‌گاه‌ها افکندی، و فرمانروایانی که آنان را به تباهی سپردی و به آوردگاه بیچارگی راندی، آنجا که نتوان درون شد و نتوان برون! افسوس! هرکس به لغزشگاهت گام گذاشت لغزید، و هرکس بر خیزاب‌هایت سوار شد فرو رفت، و هرکس از دام‌هایت دور شد رستگار گردید. رهیده از تو با کی ندارد که جایگاهش تنگ باشد، در حالی که دنیا نزد وی مانند روزی بود که پایانش رسد.

دور شو از من! به خدا که برای تو خوار نشوم تا مرا خوار سازی، برای تو رام نشوم تا مرا لگام زنی! به خدا سوگند، سوگندی که در آن خواست خداوند را جدا ساخته‌ام، خویشتن را چنان پارسا نمایم که به خوراک گرده نانی، آن گاه که بر آن دست یابم،

خشنود گردد، و به خورشتی نمکین بسنده نماید، و اشک چشم خویش را چنان رها سازم مانند چشمه آبی که آبش بخشکد، تا اشک هایش تهی شود. آیا چهارپای چرایی هم از چراگاهش سیر شود و بخُسبد و گوسفند پرواری هم از یونجه اش سیر شود و بخُسبد، و علی هم از توشه اش بخورد و بخرامد؟ پس چشمش روشن! که پس از سال های دراز، از چهارپای رهیده و گوسفند چریده پیروی کند.

خوشا به حال آدمی که واجب پروردگارش را انجام دهد و در سختی ها شکیا باشد و شب را زنده دارد تا آنجا که هرگاه چُرت بر او چیره شود، زمین بسترش و دستش بالش او باشد. در گروهی که بیم از رستاخیز، دیده های آنان را بیدار دارد، و گُرده های آنان از بسترهای شان دوری کند، و لب های شان به یاد پروردگارشان بجنبند، و به درازای آمرزش خواهی شان گناهانشان برود، «آنانند پیروان خداوند، هان که پیروان خداوند همانانند رستگاران»<sup>۱</sup>. پس ای پسر حُنیف تقوای خدا پیشه کن تا گرده نان تو، تو را بس باشد و از دوزخ برهی.



### شأن صدور تاریخی نامه:

این نامه را حضرت پس از پیکار جمل به عثمان پسر حُنیف کارگزارش در بصره نوشته است، چرا که پس از اشغال بصره، طلحه و زبیر، عثمان پسر حُنیف را از بصره راندند.

### شرح نامه:

عثمان پسر حُنیف پسر واهب انصاری از قبیله اَوْس، در زمان عمر خطاب، کارگزار وی بود. امام علی علیه السلام او را بر بصره گمارد. هنگامی که طلحه و زبیر به بصره تاختند، او را بیرون راندند. پس از شهادت امام علی علیه السلام، عثمان پسر حُنیف در کوفه ساکن شد و در روزگار معاویه در کوفه درگذشت.

۱- سوره مجادله، آیه ۲۲: «...أُولَئِكَ جَزَبُ اللَّهِ إِلَيْنَا إِنَّا جَزَبُ اللَّهُ هُمْ الْمُفْلِحُونَ».

آنجا که حضرت می فرماید: «در زیر این آسمان، تنها فدک در دست ما بود که گروهی بر آن بخل ورزیدند و گروهی دیگر سخاوتمندانه از آن گذشتند». پیرامون فدک از منابع شیعه نقل نمی کنیم زیرا در آغاز شرح نهج البلاغه با خود عهد بستیم که از منابع و مصادر شیعه امامیه مطلبی نقل نکنیم. بنابراین همه آنچه را از حدیث و تاریخ و تفسیر و کلام و... تا کنون نقل کرده ایم، از منابع و مصادر روایی، تاریخی، رجال، کلامی، تفسیری و لغوی اهل سنت بوده است. در رابطه با فدک نیز از منابع معتبر اهل سنت به ویژه از کتاب «السقیفه» تألیف ابوبکر احمد پسر عبدالعزیز جوهری نقل می کنیم. ابوبکر جوهری، ادیب، محدث، مؤرخ و فرد پرهیزکار و ثقه ای است که همه محدثان اهل سنت او را ستوده اند و روایات او را نقل کرده اند.

ابوبکر جوهری گوید: حدیث کرد مرا ابوزید عمر پسر شُبّه، گفت: حدیث کرد ما را حیّان پسر بشر، گفت: حدیث کرد ما را یحییٰ پسر آدم، گفت: خبر داد ما را پسر ابوزاید از محمد پسر اسحاق، از زُهری که گفت: گروهی از یهودیان خیبر پناه گرفتند و از رسول خدا خواستند که آنان را نکشد و بکوچاند. رسول ﷺ پذیرفت. ساکنان فدک این تدبیر را شنیدند و به آن عمل کردند. بدین سان فدک ملک خاص رسول خدا شد زیرا برای گرفتن آن جنگ و جهادی صورت نگرفت.

ابوبکر جوهری گوید: و نیز محمد پسر اسحاق روایت کرده که: رسول خدا چون از ماجرای خیبر فارغ شد، خداوند در دل ساکنان فدک ترس افکند. نزد رسول خدا فرستادند و با آن حضرت ﷺ مصالحه کردند که نصف فدک از آن وی باشد. فرستادگان آنان در خیبر یا در راه خیبر یا در مدینه خدمت رسول ﷺ رسیدند. رسول خدا از آنان پذیرفت. بدین سان فدک ملک خاص رسول خدا شد زیرا در گرفتن آن جنگ و جهادی صورت نگرفت. روایت شده که آنان همه فدک را به رسول خدا واگذار کردند.

ابوبکر جوهری با سندی بلند نقل کرده که: چون فاطمه علیها السلام دریافت که ابوبکر تصمیم گرفته فدک را از وی بگیرد، به مسجد مدینه آمد و ضمن خطبه ای بلند فرمود: «پنداشته اید که مرا ارثی نیست... ای مسلمانان، میراث پدرم را ربودند. ای پسر ابوقحافه،

خداوند می‌خواهد که تو از پدرت ارث ببری و من نبرم! حقا که بر خداوند بهتانی بزرگ بسته‌ای!»

ابوبکر جوهری گوید: فاطمه علیها السلام از ابوبکر، فدک را خواست. ابوبکر گفت: «من از فرستاده خدا شنیدم که فرمود: پیامبر ارث نمی‌گذارد!»

ابوبکر جوهری گوید: هشام پسر محمد از پدرش روایت کرده که گفت: فاطمه علیها السلام به ابوبکر فرمود: «اُمّ اَیْمَن گواهی می‌دهد که رسول خدا فدک را به من بخشیده».

ابوبکر گفت: فدک مال پیامبر نیست، مال مسلمانان است. فاطمه با دلی پردرد از نزد ابوبکر رفت.

ابوبکر جوهری گوید: زید بن علی علیه السلام فرمود: فاطمه علیها السلام نزد ابوبکر آمد و فرمود: «فرستاده خدا فدک را به من بخشیده». ابوبکر به حضرت گفت: «آیا بر این ادعا شاهی داری؟» فاطمه علیها السلام، علی علیه السلام را آورد. علی علیه السلام برای فاطمه علیها السلام گواهی داد. اُمّ اَیْمَن آمد و گفت: «گواهی می‌دهم که فرستاده خدا فدک را به فاطمه علیها السلام بخشیده». ابوبکر گفت: «با این حساب زن و مرد دیگری هم می‌توانند ادعا کنند و مستحق فدک شوند!»

ابوبکر جوهری گوید: چون ابوبکر خطبه فاطمه علیها السلام را شنید، سخنان آن حضرت بر وی گران آمد. به منبر شد و گفت: «ای مردم، گوش دادن به این حرف‌ها و شنیدن این همه، برای چیست و چراست؟ این همه خواسته، در دوره فرستاده خدا کجا بود؟ هر که شنیده، باید که بگوید و هر که گواه بوده، باید که زبان بگشاید. این همه حرف، حکایت آن رویه است که گواهی دم او بُود! آویزه هر فتنه‌ای، هموست که می‌گوید: فتنه و آشوب برپا کنید. مانند اُمّ طَاحَل (زن زنا کار جاهلیت) که بیش از هر چیز، نابکاری را دوست می‌داشت. هان اگر می‌خواستیم بگویم، می‌گفتم و اگر می‌گفتم آشکار می‌ساختم. هان که من آنچه را رها کرده‌ام، درباره آن خاموش هستم». سپس رو کرد به انصار و گفت: «ای گروه انصار، از جاهلان شما سخنانی به من رسیده. شما باید بیش از همه، عهد و پیمان با فرستاده خدا را رعایت کنید... هان که من در برابر کسی که حقّی از ما طلب ندارد، دست و زبان بسته نخواهم ماند». سپس از منبر به زیر آمد. فاطمه علیها السلام به خانه‌اش رفت.



﴿٦٣﴾

و من كتاب له

إلى أبي موسى الأشعري وهو عامله على الكوفة، وقد بلغه عنه تشييطه  
الناس عن الخروج إليه لما ندبهم لحرب أصحاب الجمل

مِنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَلِيٍّ، أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ  
أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ بَلَغَنِي عَنْكَ قَوْلُ هُوَ لَكَ وَ عَلَيْكَ فَإِذَا قَدِمَ رَسُولِي عَلَيْكَ  
فَارْفَعْ ذَلِكَ وَ اشْدُدْ مِثْرَكَ وَ اخْرُجْ مِنْ جُحْرِكَ وَ انْدُبْ مَنْ مَعَكَ فَإِنْ  
حَقَّقْتَ فَاَنْقُذْ وَ إِنْ تَفَشَّلْتَ فَاْبْعُدْ وَ اَيْمُ اللَّهُ لَتَوُتَيْنِ مِنْ حَيْثُ أَنْتَ وَ لَا  
تُتْرَكُ حَتَّى يُخْلَطَ زُبْدُكَ بِخَائِرِكَ وَ ذَائِبُكَ بِجَامِدِكَ وَ حَتَّى تُعْجَلَ عَنْ  
قَعْدَتِكَ وَ تَخْذَرَ مِنْ أَمَامِكَ كَحَذْرِكَ مِنْ خَلْفِكَ وَ مَا هِيَ بِالْهُوْنَى الَّتِي  
تَرْجُو وَ لَكِنَّهَا الدَّاهِيَةُ الْكُبْرَى يُزَكَّبُ جَمْلُهَا وَ يُذَلَّلُ صَعْبُهَا وَ يُسَهَّلُ جَبْلُهَا  
فَاعْقِلْ عَقْلَكَ وَ اْمْلِكْ أَمْرَكَ وَ خُذْ نَصِيْبَكَ وَ حَظَّكَ فَإِنْ كَرِهْتَ فَتَنَحَّ إِلَى غَيْرِ  
رَحْبٍ وَ لَا فِي نَجَاةٍ فَبِالْحَرَى لَتُكْفَيْنَ وَ أَنْتَ نَائِمٌ حَتَّى لَا يَقَالَ أَيْنَ فُلَانُ وَ  
اللَّهُ إِنَّهُ لَحَقٌّ مَعَ مُحِقٍّ وَ مَا أَبَالِي مَا صَنَعَ الْمُلْحِدُونَ وَ السَّلَامُ.

{۶۳}

## از نامه آن حضرت

به ابوموسیٰ اشعری کارگزار کوفه که مردم را از پیوستن

به حضرت در نبرد جمل بازمی داشت

از بنده خدا علی به عبدالله پسر قیس

اما بعد، هان که از تو سخنی به من رسیده که هم تو را سود است و هم زیان. آن گاه که فرستاده ام نزد تو آمد، دنباله ات را گرد آور و کارهایت را سر و سامان بده و از جایگاهت بیرون بیا و هر کس همراه توست فراخوان. اگر به حق آویخته ای بیا و اگر ترسیده ای بمان! به خدا سوگند که تو هر جا باشی بیایی و از این پریشانی نرهی که آیا سرهات با ناسرهات و تَرَت با خشکت آمیزد یا نه! و ندانی که آیا برخیزی یا بنشینی، و از پیش روی خود چنان می ترسی که از پشت خود می هراسی! این فتنه چندان ساده نیست که تو می خواهی که بُود فتنه ای بس بزرگ. رهوارش را باید سوار شد و سختنای آن را باید کوبید و سنگنای آن را باید هموار کرد. پس خِرَد خود را استوار کن و کار خویش را به دست گیر و بهره ات را بگیر. و اگر نخواهی که بجنگی، در تنگه ای و نه بر تپه ای پناه گیر. و سِزَد که تو هنوز خوابیده باشی که مردان جایت را بگیرند، تا آنجا که گفته نشود: «کجاست فلانی؟» به خدا سوگند که این پیکار، حق است و با حقدار، و با کی ندارم که چه سازند مُلحدان. بدرود.



## شان صدور تاریخی نامه:

ابوموسیٰ اشعری که از روزگار عثمان، کارگزار کوفه بود، در پی خلافت امام علی علیه السلام بنا به پیشنهاد مالک اشتر و ضمانت او، حضرت او را بر کوفه باقی گذاشت. در پی پیمان شکنی طلحه و زبیر و فتنه جمل، حضرت از مدینه راهی بصره شد و از کوفیان یاری خواست. ابوموسیٰ اشعری کوفیان را از پیوستن به امام علی علیه السلام بازمی داشت. حضرت این نامه را از ذی قار به ابوموسیٰ نوشت.

## شرح نامه:

آنجا که حضرت می فرماید: «از تو سخنی به من رسیده که هم به سود توست و هم به زیان تو». ابوموسیٰ اشعری به کوفیان می گفت: «علی علیه السلام امام هدایت است، بیعت او هم درست است. ولی قتال همراه او با اهل قبله جایز نیست» و این سخنی است که پاره اش حق و پاره اش باطل است.

آنجا که حضرت می فرماید: «به خدا سوگند هر کجا باشی، بیایی» یعنی حال که در شک و شبهه هستی و کوفیان را از پیوستن به من باز می داری و می گویی: «کشیدن شمشیر بر شما روا نیست، چه با علی علیه السلام و چه با طلحه، در خانه های تان بنشینید و شمشیرهای تان را غلاف کنید. آنان نزد شما خواهند آمد در حالی که شما در خانه های تان در کوفه هستید و بصریان با طلحه». حضرت می فرماید: «ما با مردم مدینه و حجاز نزد شما خواهیم آمد و از پس و پیش شمشیر بر شما گرد خواهد آمد».

آنجا که حضرت می فرماید: «فَإِنْ كَرِهْتَ، فَتَنَحَّ إِلَى غَيْرِ رَحْبٍ وَ لَا فِي نَجَاةٍ، فَبِالْخِرَىٰ تُنْكَفَيْنَ، وَ أَنْتَ نَائِمٌ حَتَّى لَا يُقَالَ: أَيْنَ فُلَانٌ». مرحوم ابن ابی الحدید این فراز از نامه علوی را چنین دریافت و معنای آن را ناخوش داری، از کارکناره گیر. حقا که من تو را برکنار کردم و از ما دور شو که خیر نبینی: لَا فِي رَحْبٍ یعنی لَا فِي سَعَةٍ.

مترجم گوید: این دریافت معنای نامه علوی نادرست است زیرا فعل تَنَحَّى اگر با حرف «عَنْ» آمده باشد، به معنای کناره گیری و پایین آمدن از جایی است و اگر با حرف «إِلَى» آمده باشد به معنای پناه بردن و پناه گرفتن در جایی و گوشه ای است. واژه «رَحْب» یعنی گشاد، باز، گشودگی، دشت و... غَيْرِ رَحْبٍ یعنی تنگه، دره و جلگه. بدیهی است که اعجاز کلام علوی در این عبارت، ترکیب نامأنوس غَيْرِ رَحْبٍ است. واژه نَجَاةٍ از نَجْوَة است به معنای تپه، پشته، بلندی و... بنابراین معنای کلام علوی این است که به ابوموسیٰ توصیه می کند که با کوفیان حرکت کن و بیا: «اگر نخواهی که بجنگی، به دره و تنگه ای پناه ببر و نه بر فراز تپه و پشته ای (که کسی تو را ببیند). سِزْد که تو هنوز خوابیده باشی که مردان جنگی جای تو را در سپاه بگیرند و پیروزی چنان سریع باشد که اصلا کسی متوجه بود و نبود تو نشود تا بپرند: فَلَائِي كَجَاسْتِ؟»

مترجم معتقد است این خطای ترجمه در همه ترجمه‌های فارسی نهج البلاغه، از سده پنجم هجری تا کنون وجود داشته است. نگارنده سیر تاریخی این خطای ترجمه را در مقدمه ترجمه نهج البلاغه آورده است.

﴿٦٥﴾

و من كتاب له

إليه أيضا

أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ آنَ لَكَ أَنْ تَنْتَفِعَ بِاللَّمَحِ الْبَاصِرِ مِنْ عَيَانِ الْأُمُورِ فَقَدْ  
سَلَكَتَ مَدَارِجَ أَسْلَافِكَ بِإِدْعَائِكَ الْأَبَاطِيلَ وَ اقْتِحَامِكَ غُرُورَ الْمَنِينِ وَ  
الْكَاذِبِ وَ بِإِنْتِحَالِكَ مَا قَدْ عَلَا عَنْكَ وَ ابْتِزَازِكَ لِمَا قَدْ اخْتَزَنَ دُونَكَ  
فِرَاراً مِنَ الْحَقِّ وَ جُحُوداً لِمَا هُوَ أَلْزَمُ لَكَ مِنْ لَحْمِكَ وَ دَمِكَ مِمَّا قَدْ وَعَاهُ  
سَمْعُكَ وَ مُلِئَ بِهِ صَدْرُكَ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ الْمُبِينُ وَ بَعْدَ الْبَيَانِ  
إِلَّا اللَّبْسُ فَاحْذَرِ الشُّبْهَةَ وَ اسْتِمَالَهَا عَلَى لُبْسَتِهَا فَإِنَّ الْفِتْنَةَ طَالَمَا أَغْدَقَتْ  
جَلَابِيبَهَا وَ أَغْشَتِ الْأَبْصَارَ ظَلَمَتُهَا.

وَ قَدْ أَتَانِي كِتَابُ مِنْكَ ذُو أَقَانِينَ مِنَ الْقَوْلِ ضَعُفَتْ قُوَاهَا عَنِ السَّلَامِ وَ  
أَسَاطِيرَ لَمْ يَحْكُهَا مِنْكَ عِلْمٌ وَ لَا حِلْمٌ أَصْبَحَتْ مِنْهَا كَالْخَائِضِ فِي  
الدَّهَاسِ وَ الْخَابِطِ فِي الدِّيَمَاسِ وَ تَرَقَّيْتُ إِلَى مَرْقَبَةٍ بَعِيدَةِ الْمَرَامِ نَارِحَةِ  
الْأَعْلَامِ تَقْصُرُ دُونَهَا الْأَتُوقُ وَ يُحَادِثِي بِهَا الْعَيُوقُ.

وَ حَاشَ لِلَّهِ أَنْ تَبْلِيَ لِلْمُسْلِمِينَ بَعْدِي صَدراً أَوْ وَرِداً أَوْ أُجْرِي لَكَ  
عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ عَقْداً أَوْ عَهْداً فَمِنَ الْآنَ فَتَدَارِكُ نَفْسَكَ وَ انْظُرْ لَهَا فَإِنَّكَ

إِنْ فَرَّطْتَ حَتَّى يَنْهَدَ إِلَيْكَ عِبَادُ اللَّهِ أُرْتَبَتْ عَلَيْكَ الْأُمُورُ وَ مُنِعَتْ أَمْرًا  
هُوَ مِنْكَ الْيَوْمَ مَقْبُولٌ وَالسَّلَامُ.

(۶۵)

## از نامه آن حضرت

به معاویه

اما بعد، هان که هنگام آن رسیده تابا دیده بینا از این رویدادهای آشکار پند بگیری. حقا که با خواسته های ناروای خود و فرو رفتن در گرداب گول و دروغ و با خواستن آنچه از تو فراست و ربودن آنچه را که اندوخته جز تو راست، راه های پیشینان خود را پیموده ای، در گریز از حق و انکار حقیقتی که تو را از گوشت و خون تو بیش سزد، از آنچه گوش تو فرا گرفته و سینه تو از آن سرشار شده «پس در پی حق چه بود جز گمراهی»<sup>۱</sup> آشکار، و در پی روشنگری جز گمانه های تیره و تار؟ از گمان ها و گمانه مندها بر حذر باش، هان که فتنه دیرزمانی است که پرده هایش را کشیده و تیرگی آن دیده ها را کور کرده. اکنون نامه ای از توبه من رسید چند پهلوی که پایه های آن از صلح، سست شده و افسانه هایی که از تو دانش و خردی نشان ندهد، که در آن، چون فرو رفته ای در گِل و فرو مانده ای در چاه گشته ای! و به جایگاهی جهیده ای بلند آرزو و دوردست نشان، که سیمرغ بر بلندای آن نرسد و ستاره سهیل با آن برابری کند!

پناه بر خدا که پس از من مسلمانان را سرور یا رهبر گردی یا که داد و ستد و پیمان یکی از آنان را به تو بسپارم! از هم اکنون خویشتن را اصلاح کن و در خویش بیندیش. هان که اگر کوتاهی کردی، آن گاه است که بندگان خدا به سوی تو بشورند و راه چاره هابر تو بسته شود، و آنچه امروز از تو پذیرفتنی است پذیرفته نباشد. درود آن را که سزد.



۱- سوره یونس، آیه ۳۲: «فَذَلِّكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ».

## شأن صدور تاریخی نامه:

این نامه را حضرت پس از پیکار نهروان، به معاویه نوشته است. از این رو در آغاز نامه، معاویه را به پند گرفتن از سرنوشت خوارج فرا می خواند.

## شرح نامه:

آنجا که حضرت می فرماید: «در گریز از حق و انکار حقیقتی که تو را از گوشت و خونت بیش سزد؛ از آنچه گوشت تو فرا گرفته و سینه ات از آن سرشار گردیده» یعنی وجوب اطاعت از امام علی علیه السلام، زیرا معاویه وجوب طاعت امام علی علیه السلام را از زبان رسول خدا بسیار شنیده به ویژه که در جریان «غدیر خم» حضور داشته زیرا در سال حجة الوداع همراه حاجیان بوده و نیز در نبرد تبوک حضور داشته و شنیده که رسول خدا در حضور مسلمانان خطاب به امام علی علیه السلام فرموده: «تو برای من مانند هارون برای موسی هستی جز این که پس از من پیامبری وجود ندارد» و جز این را نیز شنیده است. از طرفی خبر بیعت همه مسلمانان با امام علی علیه السلام را شنیده است. بدیهی است که منظور امام علی علیه السلام همان وصایا و نصوص نبوی درباره اطاعت از آن حضرت است.

از جمله این که خطاب به علی علیه السلام فرمود: «من در جنگم با هرکس با تو بجنگد و در صلح هستم با هرکس با تو در صلح باشد»

یا حدیث غدیر که فرمود: «خدایا دوست بدار هرکه علی را دوست بدارد و دشمن باش با هرکه با علی دشمنی ورزد»

یا این فرموده رسول ﷺ که: «جنگ با تو جنگ با من است و صلح با تو صلح با من است»

و این فرموده رسول ﷺ که: «تو با حق هستی و حق با توست»

و این فرموده رسول ﷺ که: «من از او هستم و او از من است»

و این فرموده رسول ﷺ که: «این برادر من است»

و این فرموده رسول ﷺ که: «او خدا و رسول را دوست دارد و خدا و رسول او

را دوست دارند»

یا حدیث طبر که رسول ﷺ فرمود: «خدایا گرامی‌ترین آفریده‌ات را نزد من برسان تا با من از این پرنده بریان بخورد» که امام علی علیه السلام از راه رسید.  
و این فرموده رسول ﷺ که: «او ولی هر مرد و زن مؤمنی پس از من است»  
و این فرموده رسول ﷺ که در مورد جانشین خود به علی علیه السلام اشاره کرد و فرمود:  
«آن دوزنده نعلین» که حضرت داشت کفش رسول خدا را می‌دوخت.  
و این فرموده رسول که: «او را جز مؤمنی دوست ندارد و جز منافقی با او دشمنی نوزد»

و این فرموده رسول که: «بهشت مشتاق چهار نفر است؛ علی و...»  
و خطاب به عمار یاسر فرمود: «تو را گروه ستمکار خواهند کشت» که دار و دسته معاویه در صفین باشند و عمار یاسر در سپاه امام علی علیه السلام را کشتند.  
و این فرموده رسول ﷺ خطاب به امام علی علیه السلام که: «پس از من با ناکشان و قاسطان و مارقان خواهی جنگید»

و دیگر احادیث شریف نبوی که اگر همه را نقل کنیم، به درازا کشد این دفتر و نیازمند کتاب مستقلی است. آیا بر معاویه سزاوار نبود که در این احادیث و وصایای نبوی بیندیشد و از خدا بترسد و تقوا پیشه کند؟!!



﴿۶۸﴾

و من کتاب له

إلى سلمان الفارسی رحمة الله قبل أيام خلافته

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّمَا مَثَلُ الدُّنْيَا مَثَلُ الْحَيَّةِ لَيِّنٌ مَسُّهَا قَاتِلٌ سَمُّهَا فَأَعْرِضْ  
عَمَّا يُعْجِبُكَ فِيهَا لِقَلَّةِ مَا يَصْحَبُكَ مِنْهَا وَ ضَعَّ عَنْكَ هُمُومَهَا لِمَا أُيَقِنْتَ بِهِ  
مِنْ فِرَاقِهَا وَ تَصَرَّفِ حَالَاتِهَا وَ كُنْ آتِسَ مَا تَكُونُ بِهَا أَخَذَرَ مَا تَكُونُ مِنْهَا  
فَإِنَّ صَاحِبَهَا كُلَّمَا اطمأنَّ فِيهَا إِلَى سُرُورِ أَشْخَصْتَهُ عَنْهُ إِلَى مَخْذُورٍ أَوْ إِلَى  
إِبْنَانٍ أَرَاثَهُ عَنْهُ إِلَى إِحْشَاسٍ وَ السَّلَامُ.

﴿۶۸﴾

از نامه آن حضرت

به سلمان فارسی پیش از روزگار خلافتش

اما بعد، هان که دنیا به مار می ماند؛ سودنش نرم و زهرش کُشنده. پس از آنچه تو را  
در آن سرکش کند پرهیز، چرا که دنیا اندکی با تو همراهی کند. اندوه های دنیا را از  
خویش بزدای، چرا که به جدا شدن از دنیا و دگرگون شدن حالات آن ایمان داری. در  
حالی که تو به دنیا خوگیرترینی، از دنیا برحذرترین باش! هان که دارنده دنیا هرچه در آن  
به شادی اش رامش یابد، او را به اندوهی از آن براند، یا هرچه در آن به همدمی دل بندد و  
او را به تنهایی کشاند. بدرود.



## شان صدور تاریخی نامه:

بنا به روایت تاریخ، سلمان تا سال ۱۶ هجری در مدینه بوده است و از آن پس در حجاز نیست. چنین پیداست که امام علی علیه السلام این نامه را در روزگار پیش از خلافت خویش به سلمان نوشته. گویا هنگامی که سلمان به تیسفون بازگشته و در آنجا به سر می برده، این نامه را دریافت کرده است.

## شرح نامه:

سلمان، مردی از رامهرمز، و گویند از اصفهان، از روستای جَنی، از دوستان ویژه رسول خدا شمرده شده. کنیه اش ابو عبدالله است. هرگاه به او می گفتند: «تو فرزند چه کسی هستی؟»

می گفت: «من سلمان فرزند اسلام هستم. من از فرزندان آدم می باشم!»

گویند که او پیشوایان نصرانی بسیاری را دیده؛ بیش از ده پیشوای نصرانی را دیدار نموده تا سرانجام به رسول خدا رسیده است. ابن عبدالبر در کتاب اُستیعاب گوید: سلمان برای رسول خدا صدقه آورد و گفت: «این صدقه برای تو و یاران توست». حضرت نپذیرفت و فرمود: «صدقه برای ما حلال نیست» و آن را برگرداند. روز بعد باز مانند آن را آورد و گفت: «این هدیه است». رسول صلی الله علیه و آله و سلم به یاران فرمود: «بخورید». رسول صلی الله علیه و آله و سلم، سلمان را که به بردگی درآمده بود، از صاحبان یهودی اش به چند درهم خرید به این شرط که برایشان خرما کاری کند و در نخلستانشان کار کند تا درختان خرما به بار بنشینند. رسول خدا همه آن نخل ها را به دست خود کاشت. یک نخل را عمر خطاب کاشت. همه نخل ها به بار نشست جز آن نخلی که عمر خطاب کاشته بود!

رسول صلی الله علیه و آله و سلم پرسید: «این نخل را چه کسی کاشته؟»

گفتند: «عمر خطاب». حضرت آن نخل را کند و به دست خود نخلی کاشت و آن نخل به بار نشست. ابن عبدالبر گوید: سلمان در حالی که کارگزار مدائن بود، از برگ درخت خرما، سبد و حصیر می بافت و با فروش آنها زندگی می کرد و می گفت: «دوست ندارم جز از دسترنج خویش بخورم». او حصیربافی را در مدینه آموخته بود. نخستین

نبردی که سلمان حضور داشت، نبرد خندق بود و همو بود که فرمود تا خندق بکنند. ابوسفیان و یارانش چون خندق را دیدند، گفتند: «این تدبیر، تدبیر عرب‌ها نیست!» ابن‌عبدالبر گوید: روایت شده که سلمان در بدر و احد نیز حضور داشته در حالی که هنوز برده بوده است. نظر بیشتر سیره‌نویسان و مورخان این است که سلمان تنها در نبرد خندق حضور داشته است، و گوید: سلمان فردی بسیار نیکوکار، دانشمند، فقیه، عالم، زاهد و پارسا بود.

از حسن بصری نقل کرده‌اند که گفت: بهره سلمان از بیت‌المال پنج هزار درهم بود. هرگاه بهره‌اش را می‌گرفت، صدقه می‌داد و از دسترنج خویش می‌خورد. سلمان عبايي داشت که هم فرش او بود و هم روپوش او. ابن‌وهب و ابن‌نافع گفته‌اند که: سلمان خانهای نداشت. در سایه دیوارها و درختان زندگی می‌کرد.

فردی به او گفت: «دوست داری برای تو خانه‌ای بسازم که در آن ساکن شوی؟» گفت: «مرا به آن نیازی نیست». آن فرد دست‌بردار نبود تا که به سلمان گفت: «من دریافتم تو چگونه خانه‌ای می‌خواهی!» سلمان گفت: «چگونه خانه‌ای؟» گفت: «برای تو خانه‌ای می‌سازم که هرگاه در آن بایستی، سرت به سقف آن بخورد و هرگاه پاهایت را دراز کنی، به دیوار بخورد!» سلمان گفت: «آری» و برای او چنان خانه‌ای ساخت! ابن‌عبدالبر گوید: از رسول ﷺ روایت کرده‌اند که فرمود: «اگر دین در ستاره ثریا می‌بود، سلمان به آن دست می‌یافت!»

در روایت دیگری آمده که فرمود: «مردی از پارس به آن دست می‌یافت!» ابن‌عبدالبر گوید: از عایشه روایت شده که گفت: سلمان با رسول خدا نشست و روزه داشت و در شب با حضرت خلوت می‌کرد و این نشست بسیار طولانی می‌شد تا آنجا که ما نگران حال رسول خدا می‌شدیم.

ابن‌عبدالبر گوید: از ابن‌بریده و او از پدرش نقل کرده که رسول ﷺ فرمود: «پروردگارم مرا به دوستی چهار نفر امر فرموده و مرا خبر داده که او نیز آنان را دوست دارد: علی، ابوذر، مقداد و سلمان».

قتاده از ابوهریره نقل کرده که گفت: سلمان دارای دو کتاب است: انجیل و قرآن.

از اَعْمَش، از عمرو پسر مرّه، از ابوبختری، از امام علی علیه السلام نقل است که از حضرت درباره سلمان پرسیدند. فرمود: «سلمان علم اوّل و علم آخر است! سلمان دریایی است بیکران. او از ما اهل بیت است!» در روایت زاذان از امام علی علیه السلام آمده که حضرت فرمود: «سلمان فارسی مانند لقمان حکیم است».

ابن عبد البر گوید: کُتُبُ الْأَخْبَار درباره سلمان گفته: «سلمان سرشار از علم و حکمت است».

ابن عبد البر گوید: هنگامی که رسول خدا میان مسلمانان پیمان برادری برقرار کرد، میان سلمان و ابو دَرْدَا پیمان برادری بست. و گوید: سلمان را فضائل بسیاری است. او را سیره نیکویی است. در اواخر خلافت عثمان در سال سی و پنج هجری درگذشت. و گفته اند: در آغاز سال سی و شش هجری درگذشت. گروهی گفته اند در خلافت عمر خطاب درگذشت. بیشتر مورخان قول نخست را گرفته اند که سال سی و پنج هجری باشد.

### سلمان و اسلام:

بسیاری از محدّثان از سلمان نقل کرده اند که گفت: من پسر دهگان روستای جَنی اصفهان بودم. پدرم مرا بسیار دوست می داشت تا آنجا که مرا در خانه زندانی کرد آن سان که دخترکی را زندانی کنند. در آیین زرتشت بسیار کوشیدم، تا آنجا که به مقام آتشبانی آتشکده رسیدم. پدرم روزی مرا به بوستانش فرستاد. از کلیسای مسیحیان گذر کردم و بر مسیحیان درآمدم. نمازشان مرا شگفت زده کرد. گفتم: «دین اینان از آیین من بهتر است!» از آنان پرسیدم: «کانون این دین کجاست؟» گفتند: «شام». از پدرم گریختم تا به شام رسیدم. بر اسقف اعظم درآمدم و به خدمت او پرداختم و از او آموختم تا که مرگ او فرا رسید. گفتم: «مرا به چه کسی توصیه می کنی؟» گفت: «مردم همه تباہ شده اند و دین شان را رها کرده اند، جز مردی در موصل. به آن مرد در موصل پیوندد. چون درگذشت، به آن مرد پیوستم. چیزی نگذشت که مرگش فرا رسید. گفتم: «مرا به چه کسی توصیه می کنی؟» گفت: «مردی را نمی شناسم که بر این راه استوار مانده باشد جز مردی

در نصیین». به آن مرد در نصیین پیوستم.

راویان گویند که: آن صومعه تا به امروز برقرار است و آن صومعه‌ای است که سلمان پیش از اسلام در آن به سر می‌برده است. سلمان گوید: چون مرگ آن مرد فرا رسید، مرا نزد مردی در غَمُورِیَه در سرزمین روم فرستاد. نزدش رفتم و چیزهایی آموختم. چون مرگش فرا رسید، به او گفتم: «مرا به چه کسی توصیه می‌کنی؟» گفت: «مردم دین‌شان را رها کرده‌اند و هیچ یک از آنان بر حق نمانده است و زمان ظهور پیامبری بر دین ابراهیم فرا رسیده که از سرزمین عرب بیرون خواهد شد و به سرزمینی میان دو سرزمین خشک و سوخته و سنگستان هجرت خواهد کرد. آن سرزمین را نخلستان است».

گفتم: «نشان آن پیامبر چیست؟»

گفت: «هدیه را می‌پذیرد و صدقه را نمی‌پذیرد. میان دو شانه او مُهر نبوت زده شده

است».

سلمان گوید: کاروانی از قبیله کَلَب بر من گذشت. با آنان راه افتادم. چون مرا به وادی القریّ رساندند، در حقّ من ستم کردند و مرا به فردی یهودی فروختند. برای او در بوستان و نخلستانش کار می‌کردم تا که یک روز پسرعموی آن مرد آمد و مرا از او خرید و به مدینه آورد. چون مدینه را دیدم، شناختم. خداوند محمد ﷺ را برانگیخته بود و هیچ چیز از کار او نمی‌دانستم. یک روز که بالای نخل خرما بودم، پسرعموی ارباب من آمد و گفت: «خدا بکشد بنو قبیله را! بر مردی در قباگرد آمده‌اند که از مکه آمده است و می‌پندارند او پیامبر است».

سلمان گوید: تمام بدنم سرد شد و مرا لرزه گرفت. از درخت پایین آمدم. کنج‌کاوی و پرس و جو کردم. ارباب من یک کلمه هم با من حرف نزد و گفت: «برو سر کارت و چیزی که به تو مربوط نیست، رها کن». چون شب شد، خرمایی که داشتم برداشتم و نزد پیامبر ﷺ رفتم و به وی گفتم: «خبر شدم که تو آدم خوبی هستی و دوستانی داری که غریب و نیازمند هستند. این خرماها به عنوان صدقه نزد من بود. دیدم که شما به آنها از دیگران سزاوارتر هستید». پیامبر ﷺ به یارانش فرمود: «بخورید» و خودش نخورد. با خود گفتم: «این یکی از نشانه‌ها». برگشتم. فردا نیز مقداری خرما که داشتم، برداشتم و

برایش بردم و گفتم: «من دیدم که صدقه نمی خوری، این هدیه است». فرمود: «بخورید» و خودش هم با آنان خورد. گفتم: «این خودش است». خودم را در آغوش او افکندم و وی را بوسیدم و گریستم. فرمود: «تو را چه می شود؟» داستان را از آغاز تا انجام، برایش گفتم. در شگفت شد. سپس فرمود: «ای سلمان خودت را به گونه مکاتبه‌ای از اربابت بخر و آزاد کن». برای آزادی خود با اربابم به گونه مکاتبه‌ای به توافق رسیدیم که سیصد نخل برایش بکارم و چهل درهم بدهم. رسول ﷺ به انصار فرمود: «برادران را یاری کنید». انصار در دادن نخل مرا یاری کردند. سیصد نهالچه جمع شد. رسول ﷺ به دست خود آنها را کاشت. همه به بار نشستند. تا که در یکی از غزوه‌ها برای حضرت ﷺ مالی رسید. آن را به من بخشید و فرمود: «بهای مکتوب خود را بهر داز». پرداختم و آزاد شدم.

### سلمان و امام علی:

سلمان از پیروان و خواص امام علی علیه السلام بود. بنا به روایت شیعه امامیه، سلمان یکی از چهار نفری بود که در پی سقیفه، سرهایشان را تراشیدند و کفن پوشیدند و شمشیر آویختند و بر مرگ خویش با امام علی علیه السلام پیمان بستند تا خلافت را به سر جایش برگردانند. ما معتزله نیز معتقدیم که سلمان از پیروان مخلص امام علی علیه السلام بود. از قول سلمان نقل است که در روز سقیفه، خطاب به سران سقیفه گفت: «کردید و نکردید». اصحاب ما معتزله در تفسیر این کلام پارسی سلمان گفته‌اند: منظورش این بود که خلیفه را برگزیدید و از اهل بیت پیامبران عدول کردید. اگر خلیفه از اهل بیت رسول ﷺ بود، بهتر بود. شیعه امامیه در تفسیر این کلام پارسی سلمان می‌گوید: «تسلیم شدید و اسلام نیاوردید». این جمله معنای کلام پارسی سلمان نیست، بلکه کلام پارسی سلمان بر کردار و رفتار دلالت می‌کند، چرا که سلمان، کارگزار عمر خطاب در مدائن بود.

﴿٧٩﴾

و من کتاب له

لما استخلف إلى أمراء الأجناد

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ مَنَعُوا النَّاسَ الْحَقَّ فَاشْتَرَوْهُ  
وَ أَخَذُوهُمْ بِالْبَاطِلِ فَأَقْتَدَوْهُ.

﴿٧٩﴾

از نامه آن حضرت

به سپاهیان هنگامی که به خلافت رسیدند

اما بعد، هان آنان که پیش از شما بودند تباه شدند، چرا که مردم را از حق بازداشتند و مردم از حق دست کشیدند، و به باطل واداشتند. آنان هم از باطل پیروی کردند.



شأن صدور تاریخی نامه:

فرازی است از نامه‌ای که حضرت پس از رسیدن به خلافت، به فرماندهان سپاه نوشته و آنان را از سرنوشت پیشینیان آگاه ساخته است.

شرح نامه:

آنجا که حضرت می‌فرماید: «أَنَّهُمْ مَنَعُوا النَّاسَ الْحَقَّ فَاشْتَرَوْهُ». ابن ابی‌الحدید گوید: یعنی حق مردم را ندادند، مردم هم حق‌شان را با دادن رشوه و مال، از آنان خریدند. یعنی امور سر جایش نبود. ولایات و ایالات را به کارگزاران شایسته واگذار نکردند، امور دینی و دنیوی در دست ناشایستگان بود و بر پایه هوی و هوس می‌چرخید، مردم از آنان میراث و حقوق‌شان را خریدند آن گونه که کالا خرید و فروش می‌شود.

مترجم گوید: با توجه به صدر و ذیل کلام علوی، به نظر می‌رسد معنای کلام به گونه دیگری باشد: حق در برابر باطل قرار دارد. بنابراین به معنای حق و حقوق ملکی و شخصی و خصوصی نیست، بلکه حق و حقیقت است. اِشْتَرَى مُشْتَقَّ از اَشْرَى، شُرَاة است

نه از شراء، و به معنای دست کشیدن یا دست برداشتن از حقّ و علیه حقّ و حقیقت شوریدن است. بنابراین معنای کلام علوی چنین است: «پیشینیان شما؛ تمدّن‌ها، ملّت‌ها، حکومت‌ها، به این دلیل تباه و نابود شدند که مردم را از حقّ بازداشتند و مردم هم بر حقّ و مظاهر حقیقت شوریدند، و مردم را به باطل واداشتند. آنان هم از باطل پیروی کردند».



## دیگر آثار تألیف، ترجمه و تحقیقی از این مترجم، توسط این انتشارات:

- ۱- ایران، آیین و فرهنگ (تحریر اوستایی تاریخ ایران باستان) تألیف منتشر شده
- ۲- ایران و اسلام (تحریری نوین از حضور اسلام در ایران) تألیف منتشر شده
- ۳- ایران در روزگار اموی ترجمه منتشر شده
- ۴- پژوهشی در زندگی شرف الدین داوود الحمینی (امامزاده داوود) تألیف منتشر شده
- ۵- تاریخ سیاسی صدر اسلام یا اسرار آل محمد ص (کتاب سلیم بن قیس) ترجمه منتشر شده
- ۶- مباحله در مدینه (اسلام و مسیحیت) ترجمه منتشر شده
- ۷- منتخب شرح نهج البلاغه (ابن ابی الحدید معتزلی) ترجمه در دست چاپ
- ۸- اللهوف فی قتلی الطفوف (شرح شهادت شهیدان کربلا) ترجمه در دست چاپ
- ۹- کلام جلودانه (سخنان سرور شهیدان و آزادگان امام حسین علیه السلام) ترجمه در دست چاپ
- ۱۰- صحیفه سجاده ترجمه در دست چاپ
- ۱۱- منتخب کامل الزیارات (بخش مربوط به امام حسین علیه السلام) ترجمه در دست چاپ
- ۱۲- کامل الزیارات (محمد بن قولویه) ترجمه در دست چاپ
- ۱۳- سیره فاطمیه سلام الله علیها ترجمه و تحقیق در دست چاپ
- ۱۴- فرهنگ واژگان قرآن (ترجمه مختار الصحاح) ترجمه در دست چاپ
- ۱۵- قصص قرآن (قصه حیوانات در قرآن) ترجمه در دست چاپ